

دیوان

# ادیب صابر سرد

شاعر برجسته دربار سلطان سنجر

با مقدمه، حواشی، تعلیقات و تراجم احوال

بخامه شیوای

ققین

تهران

اردیبهشت ماه

۱۳۳۱



کتابفروشی خاور

چاپخانه برادران فردین



کردآورنده و مصحح :  
علی قویم ( قویم الدوله )

## در پیرامون ادیب صابر

شرف الادباء شهاب الدین ادیب صابر ترمذی از اساتید سخن و بزرگان شعراء باستان ایران است. نام وی صابر و نام پدرش ادیب اسماعیل بوده و بیشتر به صابرین اسماعیل شهرت داشته، چنانکه رشید و طواط (رشید الدین محمد بن محمد عمری بلخی) در مدح او گفته است.

طبعت ای صابر بن اسماعیل هست دریا که در همی زاید  
در لقبش که شهاب الدین بوده است نیز شکی نیست، رشید و طواط در این قطعه تصریح کرده است:

شهاب الدین سپهر فضل صابر	فضائل هست ذات را بفرمان
خرد با جان تو جسته است وصلت	هنر با طبع تو بسته است پیمان
شعار تست فر اهل دانش	دثار تست حرز اهل ایمان
تن مطروح را جان تو قوت	دل مجروح را لطف تو درمان
سخن فرمانبر طبع تو چونانک	پری فرمانبر امر سلیمان

خود استاد سخن هم نام و عنوان خویش را در شهر آورده است. خطاب بعبده الله طاهر:

و گرچه در حوادث صبر بهتر نیم بی تو چو نام خویش صابر  
در چکامه ای دیگر که بحضرت تاج المعالی رئیس خراسان فرستاده است میگوید:

از شهرهات شعر فرستاده شاعران	زیرا مدافع شعرا را تو در خوری
اینک ادیب از سراخلاص و اعتقاد	با اینکه نیست صنعت او شعر و شاعری
ایدر ز کعبه شعر فرستاده در ثنات	ورنه نه هر دردی و ثنای نه هر سری

ادیب صابر در نیمه دوم سده پنجم هجری زاده است. تذکره نویسان در زادگاه

و منشأ او خلاف کرده (۱) برخی وی را ترمذی و برخی دیگر بدخشی دانسته اند . ولی آنچه بحقیقت پیوسته ترمذی است . چنانکه خود در چکامه ای باقتضای قصیده شیوای منوچهری ( ابوالنجم احمد بن قوص دامغانی ) سروده است ، خطاب بعزیز ملک خواجه عمر ، میگوید :

ز ترمذ بدین سو چنان آمدم که بدگوهری نزد با گوهری

ترمذ شهرست باستانی بر کران رود پهنور جیحون پیوسته با عمل چغانیان . تاء ترمذ را برخی مضموم و برخی دیگر مکسور دانسته اند . ابوسعید عبدالکریم بن محمد سمعانی مروزی ، در کتاب الانساب ، میگوید : « بر زبان مردم این شهر بفتح تاء و کسر میم جریان دارد .

ترمذ از بلاد مشهورة ماوراء النهر و مسکن ارباب حسن و ملاحه بوده است ، که در هجوم قبائل وحشی مغول بسوی ایران چنان ویران گشت که دیگر روی آبادی ندید . زیرا که لشکر چنگیز بهرجا روی میآوردند آبادیها را غارت و ویران و مردم را قتل عام میکردند . اکنون از آن مل جز خماری و از آن گلزار جز خاری نمانده . قصبه ای بیش نیست . حکیم سوزنی ( شمس الدین محمد بن علی سمرقندی ) گفته است :

سمرقند یشرب شد و مکه ترمذ ز مکه به یشرب خرامید سید

استاد انوری ( حکیم اوحد الدین محمد بن محمد ابیوردی ) در وصف خوبی ترمذ میگوید :

گفتم ای بخت بهشتست سواد ترمذ گفت راضی بشواز روضه رضوان بگیا

وصف ترمذ در کتاب حدود العالم من المشرق الى المغرب ، که سال ۳۷۲ هجری تألیف شده ، آمده است : « ترمذ شهرست خرم بر کران شمالی رود جیحون نهاده و آنرا کهن دهنند ژیت بر لب رود . این شهر بارگاه ختلان و چغانیان است و از وی صابون نیک و بوربای سبز و بادبیز خیزد . »

ختلان ناحیتی است پر نعمت و بسیار کشت و آبادان میان کوههای بزرگ ،

(۱) دولتشاه سمرقندی ( امیر دولتشاه بن علاء الدوله بختی شاه اسفراینی ) در تذکره الشعراء مینویسد : « اصل او از بخارا است ، فاما در خراسان نشو و نما یافته است . » امین احمد رازی ، در تذکره هفت اقلیم ، میگوید : در مولد و منشأ او اختلاف کرده اند . و صحیح اینست که از ترمذ است . « تقی الدین محمد بن شرف الدین علی الحسینی کاشانی : در تذکره خلاصه الاشعار و زبدة الافکار ، گفته امین احمد را تأیید میکند : « اصل وی از ترمذ است ولی در بخارا نشو و نما یافته . »

مردمانش دلیر و جنگی. انوری گوید :

مبشر آمد و اخبار فتح ختلان داد      نشاط باده کن ای خسرو خراسان شاد  
چغانیان ولایت بهناور است در ماوراء النهر که هوای خوش و آب گوارنده وزمین  
خاصلعیز دارد. گویند دارای هزار قریه آبادان است.

ترمذ در روزگار باستان شهری با نام و نشان بوده، محدثین و فقهاء و عرفاء  
و شعراء بزرگ از آن برخاسته اند. از جمله محمد بن عیسی (۱) از ائمه حدیث و محمد بن  
جعفر (۲) از فقهاء برجسته و محمد بن علی (۳) از عرفاء نامی و شاگردش محمد بن عمر  
وراق (۴) و منجیک (۵) شاعر شهیر.

(۱) حافظ ابو عیسی محمد بن عیسی الترمذی الضریر از ائمه و حفاظ حدیث و جامع  
یکی از اصحاب سته است. سال ۲۰۹ هجری قمری در ترمذ زاده و بسال ۲۷۹ در قریه بوغ  
شش فرسنگی آن شهر در گذشته است. ترمذی شاگرد امام ابو عبدالله محمد بن اسماعیل بخاریست،  
سالها در طلب حدیث بلاد خراسان و عراق و حجاز را گشته و ز آن پس صحیح خود را تالیف کرده  
است. ترمذی حافظه قوی داشته و باو مثل میزدند و در حفظ.

(۲) فقیه ابو جعفر محمد بن احمد بن نصر ترمذی ساکن بغداد بوده و در محرم ۲۹۵ در  
گذشته و در آن روزگار در میان علماء شافعی برتر و اکثر تقلا از او نبوده است. ابو اسحاق  
الزجاج نحوی میگوید: انه كان یجری علیه فی کل شهر اربعة دراهم و كان لا یسأل احدا شیئا.  
(۳) ابو عبدالله محمد بن علی ترمذی بکرامات مشهور و در همه فنون علم کامل و در شریعت  
و طریقت مجتهد بوده است. صحبت بسیاری از بزرگان مشایخ یافته و حکمتی بغایت داشته است،  
چنانکه ویرا حکیم الاولیاء میخواندند. از سخنان اوست: هر که از چیزی بترسد از آن گریزد  
و هر کسی از خدای بترسد در وی گریزد. او را از تقوی و جوانمردی پرسیدند، گفت: تقوی آنست  
که روز رستاخیز هیچکس دامنت نگیرد و جوانمردی آنکه در آنروز توهم دامن هیچکس  
نگیری. حکیم الاولیاء را تصانیف بسیار است از جمله: کتاب نوادر الاصول و کتاب التهج.  
(۴) ابو بکر محمد بن عمر الوراق ترمذی از بزرگان عرفاء و شیخی زاهد و مبارک نفس  
بودست. در آداب معاملات کتابها دارد، مشایخ وی را مؤبد اولیاء خواندند، از سخنان اوست:  
«الناس ثلاثة: العلماء و الفقراء و الامراء، فاذا فسد العلماء فسد الطاعة و اذا فسد الفقراء فسد  
الاخلاق و اذا فسد الامراء فسد المعاش.»

(۵) منجیک (ابوالحسن علی بن محمد ترمذی) از شعراء باستان و مداح ملوک سیستان  
و امراء چغانیان بوده، گوینده ایست ظریف طبع و خوش بیان و هزل آئین و نکته دان  
نیکو گل دورنگ را نگه کن      در آست بزر عقیق ساده  
یا عاشق و معشوق روز خلوت      رخساره بر رخساره بر نهاده

صابرین اسماعیل در پایانهای روزگار سلطان جلال الدین ابو الفتح ملک شاه سلجوقی از ماوراءالنهر بخراسان افتاد و سالی چند در مدرسه نظامیه هرات بتحصیل علم و تتبع اصول و فروع آن پرداخت، لحظه ای از اکتساب اصناف علوم و استحصالی انواع فنون نیاسود. روزها را بباحثه و شبها را بمطالعه میگذرانید.

بقدر الکد تکتسب المعالی      ومن طلب العلی سهر الیالی  
چه او نیک میدانست که دانش مرد را از پایه فرو دین بمنزلت برترین میرساند و عزیزترین مردم گرداند.

هرات میان دو کوه در طرف شمال واقع و شهر باستان پوشنگ نام داشته است. بین این دو رشته کوه که ۲۵ فرسنگ امتداد دارد، جلگهائی است بمعرض ۲۳ کیلومتر. رود هرات یا «بالان» درین دره پهناور بانزهت و صفا جاریست، هر دو جانبش قری و مزارع. هرات را هری و هراه هم خوانده اند، خاقانی (افضل الدین بدیل بن علی شروانی) میگوید:

گر سوی هری عنان گراید      از خاک هری جنان بزیاید  
زیور شد از پی همدی را      هرای رکاب او هری را  
انوری گفته است. همه اعیان و بزرگان نشاپور و هراه.

هرات آبش خوشگوار، هوایش سازگار و نسیمش روح نواز است: این جهان را همچو دریادان خراسان را صدف در میان آن صدف شهر هری را گوهری یکی از اعمال هرات «بادغیس» است که از همه خراسان جائی بدان نزهت و صفا نشان نداده اند. در سواد هری سد و بیست گون انگور است هریک از دیگری لطیف تر و انواع میوه های دیگر.

هرات در روزگار میرزا شاهرخ پسر امیر تیمور پایتخت ممالک ایران و مضافات بوده و کهن دژی داشته است. از ابنیه نفیسه این شهر مدرسه نظامیه و مسجد جامع و مدرسه و خانقاهی است که بفرمان سلطان ابوالغازی حسین بایقرا ساخته شده. دیگر گازرگاه که شهرتش بیش از پرتوماه و خیابان هرات است.

علماء و عرفاء و شعراء بزرگ ازین شهر باستانی برخاسته اند. صابر چون از لغت و ادبیات عرب و تفسیر و حدیث وقفه و کلام بهره ای اندوخت رهسپار نیشاپور شد، در حالیکه هنوز سال عمرش از بیست نگذشته و در بوستان عارضش سبزه خط ندیده بود. - و در آن روزگار این شهر شهر باستانی از مراکز تعلیمات عالیة اسلامی بشمار میآمد، مدرس علوم و مرجع مستعدین هر مرز و بوم و مجمع علماء نامی معقول و منقول و جایگاه ارباب ذوق و اهل دل بود، در فر و شکوه علمی و ادبی نظیر دارالسلام بغداد.

کشور پهناور خراسان چهار شهر بزرگ آباد داشته : نیشابور ، مرو ، هرات ، بلخ . و در روزگار باستان وسعت استان نهم ایران بیشتر و حدود آن از «آمودریا» تا «هندوکش» بوده است. حکیم انوری گوید:

چهار شهرست خراسان را در چهار طرف که وسطشان بمسافت کم سد درسد نیست  
بلخ را چند اگر عیب باو باش کنند بر هر ییخردی نیست که سد بخرد نیست  
مرو شهرست بترتیب همه چیز در او جد و هزلش متساویست، هری هم بد نیست  
هیدا شهر نیشابور ، که در روی زمین گر بهشتست همانست و گر نه خود نیست  
نیشابور شهرست باستانی ، در قدمت نظیر ری . شاهنشاه ساسانی ، شاپور پسر اردشیر ، نه شاپور را بجای شادیاخ که ویران شده بود در دامنه جنوبی کوه «ینالود» نزدیک رود «فارودرمان» پی افکند . نه بمعنی شهر است.

نیشابور بحسب آب و هوا از اغلب بلاد خراسان بهتر و دارای دو هزار قرية آباد و نعمت فراوان است. فصل بهار همه جا دلپذیر است ولی درین شهرستان لطف و صفای دیگر دارد. پیرامون شهر از فراوانی آب و درخت و وفور گل و لاله نمونه بهشت برین. نیشابور دارالملک یعقوب و عمرولیت صفاری و در روزگار سامانیان کرسی مملکت خراسان و مقر سپهسالار کشور بوده است. در وصف کاخ حسنک میکال وزیر سلطان محمود غزنوی و کوشک و سرای سوری صاحب دیوان خراسان و مدرسه عالی نظامیه چیزها نبشته اند از نیشابور حکما و علماء و فقهاء و محدثین و عرفاء و ادباء و شعراء نامی (۱) برخاسته اند.

(۱) ابوالحسن مسلم بن حجاج القشیری نیشابوری، از ائمه حفاظ و اعلام محدثین ، بسال ۲۰۴ هجری قمری زاده و بسال ۲۶۱ در گذشته است .  
امام مسلم جامع یکی از اصحاب سته است، سالها در طلب حدیث بلاد عراق و مصر و بین شام و حجاز را گشته و از آن پس صحیح خود را نبشته است :

امام ابوالفتح عمر بن ابراهیم النخعی نیشابوری، از بزرگان فلاسفه ایران، در بیشتر علوم بویژه حکمت و ریاضیات و فلکیات و طب تبحری بسزا داشته است، سیر آفاق و انفس کرده است. عمر خیام در نیمه سده پنجم زاده و بسال ۵۱۵ در گذشته . آرا مگاهش در حومه نیشابور جنب مزار محمد محروق است.

خیام تصانیف سودمندی برمی دارد: کتاب مایشکل من مصادرات اقلیدس، رساله الجبر و القابله، رساله الاحتمال لمعرفة مقداری الذهب و الفضة فی جسم مرکب منهما . \*

وماذا يصنع المرء ببغداد و كوفان و نيسابور في الارض كالانسان في الانسان

• حجة الحق عمر خیام اشعاری پیارسی و تازی گفته است. بیشتر شهرتش بر باعیات ساده و روانیست که از نظر معانی بسیار جالب است.

شیخ فریدالدین ابوطالب محمد بن ابراهیم عطار نیشابوری، از مشاهیر اولیاء بسال ۵۱۳ در کدکن اذرساتیق نیشابور زاده، سالها بکسب علم و ادب و تهذیب نفس گذرانیده، سیر آفاق و انفس را بمراق و شام و مصر و حجاز و هندوستان و ترکستان سفر کرده، بصحبت بسیاری از مردان راه رسیده تا سرانجام کعبه اهل دل گشته است. شهرتش بطار بناسبت داروخانه ایست که داشته:

بداروخانه پانصد شخص بودند که در هر روز بنظم مینمودند  
عطار طبع روان و قلم شیوائی داشته، آثار منظوم (منطق الطیر، الهینامه) و منشور (تذکرة الاولیاء) بسیار بوجود آورده است. تذکرة الاولیاء معجز نیست از لالی شاهوار.  
عطار عیزی دراز کرده و بسال ۶۱۸ یا ۶۲۷، در شاذیخ، ۲ کیلومتری نیشابور، که آرامگاه اوست، بدست یکی از مغولان کشته شده است.

امام محیی الدین ابوسعید محمد بن یحیی نیشابوری، از فقهاء بزرگ شافعی و اوحد هم زهداً و علماً، بسال ۴۷۴ در توشیز زاده است.

محمد یحیی در مدرسه نظامیه نیشابور درس میگفت، مستعدین طلاب از بلاد بعیده برای استفاده بسویش شد رحال میکردند. از مصنفات جلیله او یکی: الاتصاف فی مسامی الغلاف، دیگری: المحيط فی شرح الوسیط.  
در رمضان سال ۵۴۸، که ترکان غز بر نیشابور دست یافتند، امام را که فتوی بلزوم جنگیدن با ایشان داده بود چندان خاک بحلقش ریختند تا مرد.

خاقانی شروانی درین رزیه گفته است:

آن مصر معدلت که تو دیدی خراب شد	آن نیل مکرمت که شنیدی سراب شد
گردون سر محمد یحیی بیاد داد	حرمان نصیب سنجر مالک رقاب شد
ای مشتری اردا بنه از سر که طیلان	در گردن محمد یحیی طناب شد

شاعر غز از اقصاء ترکستان، در پی زندگی بهتر و اقلیم ملایمتری، بباوراء النهر کوچیده بودند، هر سال ۲۲ هزار گوسپند بطیخ پادشاهان سلجوقی میدادند: سالی فرستاده خانسالار سنجر دروغ و نین گوسپندان با ایشان مناقشه کرد و کشته شد. سلطان با سپاه حاضر رکاب برای گوشمال غزان از رود جیحون گذشته، بوزش ایشان را نپذیرفت، کار بچنگ و اسیری وی و ملکه ترکان خاتون و خرابی خراسان کشید.



ادیب صابر که مولع بکسب کمال بود در محافل علمی و ادبی نیشابور راه و باافاضل این شهر باستانی که هر یک در تفنن علوم بحری زاهر و در تیرز آداب شمسى طالع بودند اختلاط یافت . بجالست ادباء و فضلاء و اهل ذوق و عرفان استیناس میجست ، از تقریرات حکماء و دانشمندان در دقائق علوم و نکت حکمت طرفها می بست ، از مطالعه نسخ سودمند کتابخانه مدرسه نظامیه استفاده میبرد . در کتب هیئت و نجوم میدید و توسن طبع را بعلوم طبیعی و ریاضی ریاضت میکرد ، طبعش بخواندن تواریخ راغب بود و اخبار و سیر طوائف و اقوام را طالب . در دیوان استاد سخن ایاتی که با صراحت یا بکنایه از فنون مختلفه و اصطلاحات آن اشاره کرده است فراوان یافت میشود .

سده ششم هجری ، که ادیب صابر تا نیمه آن میزیسته ، عصر زرین تمدن شرق بوده است . در همه کشورهای اسلامی ، بویژه خراسان و ماوراءالنهر ، بازار علم و ادب رونقی بسزا و در هر یک از بلاد این سامان مشاعل درخشان دانش و عرفان فروزندگی و تابش داشته است . سلطنت عادلانه غزنویان و سلجوقیان و خوارزمشاهیان در ایران و ترکستان و هندوستان و کفایت و کاردانی وزراء و امراء ایشان امنیت و آرامش را که مقدمه بسط معارف است در همه جامستقر کرده بود . شهرها و قصبات آباد ، مردم آسوده و مرفه ، در زوایای هر مدرسه و مسجدی مدرسین و طلاب علم بافاده و استفاده میگذرانیدند . و مستعدین از اقصان دانش ثمره فضیلت میچیدند .

چیزی که بیشتر به نشر و توسعه معارف کمک میکرد کتابخانه های عمومی و خصوصی و مخازن کتب خطی مدارس و مساجد بود .

فیلسوف نامی شرق ، شرف الملك ابوعلی حسین بن سینا ، تنوع کتب کتابخانه پادشاهان سامانی را در بخارا چنین وصف میکند : « فدخلت داراً ذات بیوت کثیرة فی کل بیت صنادیق کتب ، منضدة بعضها علی بعض ، فی بیت منها کتب العربیة والشعر و فی آخر الفقه ، و كذلك فی کل بیت کتب علم مفرد ، فطالعت فهرست کتب الاولائل . و طلبت ما احتجت الیه منها ، و رأیت من الکتب ما لم یقع اسمہ الی کثیر من الناس قط . »

دارالکتب سلطان علاءالدوله ابو سعد مسعود سوم غزنوی در غزنین بدرجات اهمیتش بیشتر از کتابخانه نوح بن منصور سامانی ، و چنانچه مسعود سعد سلمان میستاید ، معادن جواهر شریفه و لایق نفیسه بوده است .

ابونصر محمد بن عبدالجبار عتبی در تاریخ یمنی ، ضمن وصف بنای مسجد جامع غزنین بقرمان سلطان یمن الدوله ابوالقاسم محمود غزنوی ، مینویسد : « واضیف الی -

المسجد مدرسة فيحاء، تشتمل بيوتها من مناط الارض الى مناط السقوف على تصانيف الائمة الماضين، من علوم الاولين والآخرين، متقولة من خزائن الملوك، تقروا عن ديار الفراق ورباع الاتفاق، حتى اقتنوها بخطوط كفرائد سموط، مصححة بشهادات التقييد وعلامات التخفيف والتشديد، يتناها فقهاء دار الملك وعلماؤها للتدريس والنظر في علوم الدين على كفاية ذوالحاجة منهم ما يهيمهم، جرایة وافرة ومعيشة حاضرة. «حاصل معنی آنکه: در جوار جامع غزنین مدرسه ای بنا نهاد و آنرا بنفائس کتب و غرائب تصانيف ائمه مشحون کرد. مکتوب بخطوط پاکیزه، و مقید بتصحیح علماء اعلام و فقهاء عظام. طلبه علم روی بدان نهادند و بتحصیل و ترتیل علوم مشغول شدند. و از اوقاف مدرسه وجوه رواتب و مواجیشان موظف میگشت و مشاهرات و میاومات ایشان رائج میرسید.

شرحی هم که ابو عبدالله شهاب الدین یاقوت بن عبدالله حموی، مقارن هجوم مغول از کتابخانه های عمومی و خصوصی مرو میدهد شگفت آور است.

سلطان سنجر در خراسان و بهرامشاه در زابلستان و اتسز خوارزمشاه در خوارزم علم و ادب را ترویج و شعراء و نویسندگان را تشویق میکردند. وزراء و امراء که هر یک گنجی از معرفت بودند، بجمع کتب و همنشینی با ادباء و فضلاء و شنیدن اشعار شیوا اقبال داشتند.

ادیب صابر، که از خردسالی استعداد شعر گفتن داشت، گاهگاهی در هرات بدون تکلف و توقف معانی لطیفه ای که در گنجینه حافظه اش مخزون بود طی سخن موزون بیرون آورده باقتضاء موقع و مقام رباعی و قطعه ای میگفت و روزهای جمعه، که بقصد زیارت پیرهری (۱) خواجه عبدالله انصاری بگازرگاه میرفتند، برای سرگرمی یاران، با آواز خوش میسرانید. در نیشابور، پس از آنکه نوری از نوادر نجوم کشف علوم در ضمیر و شکوهی در خاطرش

شیخ الاسلام خواجه ابواسماعیل عبدالله بن محمد انصاری، بسال ۳۹۶ در قهندز توس زاده و بسال ۴۸۱ در هرات در گذشته است. نسبش با یوایوب خالد بن زید انصاری صاحب رحل رسول اکرم <sup>صلی الله علیه و آله</sup> و نسبش میرسد.

خواجه از بزرگان عرفاء و علماء و محدثین بوده، دست ارادت بشیخ ابوالحسن خرقانی داده است. میگوید: عبدالله مردی بود بیابانی، میرفت بطلب آب زندگانی، ناگاه رسید با بوالحسن خرقانی، چندان کشید آب زندگانی که نه عبدالله ماند و نه خرقانی.

خواجه نظمی شیوا و ملیح و نثری ساده و بدیع و آماری بیبارسی و تازی دارد: منازل السائرین، انوار التحقیق که مشتمل است بر مناجات و مقالات و مواعظ و نصایح.

بدید آمد و در ادبیات دستی یافت و از هر خرم خوشه ای چید و از هر دفتر طرفه ای اقتباس کرد، بشعر و شاعری گرائید. حکماء گفته اند که شعر مرطبه های موزون را غریزست.

سالی امیر معزی (۱) ملك الشعراء دربار سلطان سنجر بزازگاه خود برای دیدار بستگانش آمد، ادیب صابر را دید و شعر شاعر جوان را پسندید و او را بمطالعه دوا این استادان پارسی و تازی تشویق کرد. - نظامی عروضی (احمد بن عمر سمرقندی) میگوید: بسی با فضلاء روزگار صحبت داشتم در مروت و عقل و رای و ظرافت طبع و نیک نفسی مانند امیر معزی ندیدم.

صابر بن اسماعیل، چون صاحب طبع سرشار بود، در کنوز رموز ترانه و غزل

(۱) امیر معزی، ابو عبدالله محمد نیشابوری از شعراء نامی خراسان است، پدرش عبدالملك برهانی شاعر دربار الپ ارسلان سلجوقی بود و در آغاز پادشاهی جلال الدین ملكشاه که مرگ خود را نزدیک دید این قطعه را در قزوین گفته پیش سلطان فرستاد:

يك چند باقبال تو ايشاه جهانگیر	کرد ستم از چهره ایام ستردم
ظفرای نكوکاری و منشور سعادت	نزد ملك العرش بتوقیع تو بردم
بگذاشتم این خدمت دیرینه بفرزند	و اندر سفر، از علت ده روزه ببرد
من رفتم و فرزند من آمد خلف صدق	او را بخدا و بخداوند سپردم

آغاز شهرت معزی در روزگار ملكشاه بود. سلطان و ارکان دولت در شب عید فطر برای دیدن ماه بر بام کاخ برآمدند و باشكال هلال مرئی میشد. ناگاه چشم شاه بر ماه افتاد و باشارت انگشت بدیگران نمود. استاد سخن بدیهه این رباعی را گفت:

ای ماه گمان شهر یاری کوئی	یا ابروی آن طرفه نگاری کوئی
تعلی زده از زر عیاری کوئی	در گوش سپهر گوشوادی کوئی

امیر معزی ملك الشعراء دربار سلطان سنجر بوده ثروت و شوکتی داشته و سالی بسفارت نزد امپراتور روم شرقی رفته است. تذکره نویسان و بیشتر سخنوران شعری را ستوده اند.

بآب ماند شعرم و گرچه آتش وار همیشه سوی بلندی همی کند آهنگ او شاعری چکامه سرای و مدیحه گوی بوده، سبک عنصری و فرخی بهم آمیخته است، از مضامین و طرز سخن منوچهری نیز در باره ای قصائدش یافت میشود.

روزی سنجر بر درخگاه نشانه میزد، از بد حادثه تیری بسینه شاعر که متوجه ملازمت بود خورد و پس از سالی چند درگذشت (۵۴۲).

و قصیده و قطعه و مدح و هجا و حماسه و نسیب و مفاخر و محامد و اخلاق و مواعظ تتبع کافی و تدارک وافی کرد، در علم عروض و چگونگی تراکیب و افاعیل آن (تغییرات و زحافات بحور پانزده گانه و دوائر خمس و تقطیع ابیات سالم و مزاحف آن) و نظم قافیت (حروف و حرکات قافیه و حدود و عیوب آن) و دانش آرایش سخن (طرفی از صناعات مستحسن که در نظم و نثر بکار برند) و فن نقد الشعر دید و در شناختن اوزان و تقاطیع و افاعیل و مضاربع و سبب و وتد و فاصله و اوصاف نابسندیده ای که در کلام موزون افتد از راه ممارست چندان مهارت یافت که غرر گفتار و درر کلماتش بقیمة دهر و سلافة عصر آمد. در همه فنون سخن طبع آزمائی کرد تا در چکامه سرائی بسبک خراسانی یا ترکستانی بمقام استادی رسید. - تذکره نویسان بسعه علم و تقدم استاد سخن اشاره کرده اند.

دولت بسوی شاعر جوان اقبال نموده مشمول عنایات خاصه رئیس خراسان علی بن جعفر موسوی شد.

تاج المعالی مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر بن الحسین قدامة موسوی سیدی جلیل بود. در خطه خراسان احترام و ضیاع و عقار و احتشام بسیار داشت. صدر شرق و رئیس خراسانش خطاب میکردند، سلطان سنجر (۱) او را برادر خواندی و در همه چیز خاطر وی نگاهداشتی. ادیب صابر در چکامه ای میگوید:

اگرچه بهترین خلق عالم را پسر آمد  
بزرگی را پدر شد چون برادر خواند سلطان  
سید شرح صدرو همتی گردون نشین داشت، در سماحت و کرم و گشادگی دست و دل و صفاء آب و گل یگانه روزگار بشمار میآمد. درش ساحت شرف و قبله آمال و کعبه سؤال بود، پیوسته ادرار و مبراتش بآنمه و مشایخ میرسید، دست از پا فتادگان را میگرفت، رعایت حال بینوایان را توصیه میکرد، وجودش منشأ خیرات و برکات بود.

بازائران گشاده و خندان و تازه روی  
از دست او غنی شده زائر بسیم و زر  
تاج المعالی بفضل و ادب شهره و در تاریخ و سیر و بسیاری از علوم دیگر احاطه کامل داشت، از صاحبان نظم و نثر رعایت میکرد، حامی دانش و هنر و کفیل ارزاق طلاب علم بود.  
طبعش از فضل گلستان هنر  
رویش از لطف بوستان هنر  
با ارباب کمال مهر میورزید، دانشمندان را بمصاحبت خود میخواند و بهر یک احسان و اکرامی شایان میکرد.

(۱) سنجر در نزدیکی سنجار زاده و نام او از این شهر گرفته شده است. میان سنجار و موصل دو فرودگاه است. - سنجار از بلاد «جزیره» و بر کوه بنا شده است.



و فرخنده دیدار و بذله گوی و شیرین اشارت بود، بخود نزدیک کرده جناح مرحمت بر سرش بگسترده. سرائی دلگشا برای وی خرید و صلات گرانمایه اش می بخشید.

سپاهبانی که استاد سخن در سایه حمایت سید در نیشابور گذرانید بهترین روزگار جوانی و بهار کامرانی او بود. کارش سره شد و زنت خواست، ز تباری که ستوده است به اصل و یگهر، محترم و مرفه میزیست.

شاعر جوان منظور نظر تربیت گشته، در مدیح رئیس خراسان و پسرش قصائد غراء میسرود. - با اینکه چکامه های ادیب صابر در ستایش علی بن جعفر از اشعار روزگار شباب اوست معذک در روانی سحر حلال است.

قاضی نورالله ششتی در کتاب مجالس المؤمنین مینویسد: «رئیس خراسان و شمع شبستان موسویان، علی بن جعفر، بغایت سیدی باکرم و مدبر و صاحب ناموس بود.»  
از اشعار رشیدالدین و طواط و صابرین اسماعیل بر میآید که تاج المعالی از کجروی جهان ستمگر چندی بحبس افتاد و آن سید جلیل را، مانند نیای بزرگوارش ابوالبراهیم موسی بن جعفر، از بازداشتگاهی نیاز داشت گاه دیگر بردند. رشید در چکامه ای خطاب بادیب صابر گوید:

چگونه ای تو در اندوه حبس آن صدری که در معالی و عقل است چون علی و عقیل؟  
چه عهد بود که در مجلس مقدس او بشعر جزل همی یافتی عطاء جزیل  
چگونه صبر کند از مکارم و افضال کسی که بود بارزاق اهل فضل کفیل؟  
اگر ز حبس بحبسش همی برند بقهر چه شد ز برج ببرج است شمس را تحویل  
همی تواند در حبس دیدنش گردون! کشیده بادا در دیده های گردون میل  
همو هنگامی که سید از حبس بیرون آمد گفته است:

اجل مجد دین صدر آل پیمبر - نظام معالی علی بن جعفر -  
اگر داشت یک چند اندر مضیقی - ترا حادثات جهان ستمگر -  
از آن حال آشفته اندیشه کم کن - و ز آن روز شوریده اندوه کم خور -  
نه در غنچه کامل شود نکبت گل؟ - نه در بوته حاصل شود صفوت زر؟  
خداوند را شکر کامروز آمد - درخت امان و امانیت در بر -  
برون آمدی از مضیق نوائب - چو از بحر لؤلؤ، چو از کوه گوهر -

باحتمال قوی، این وهن در روزگار وزارت خواجه قوام الدین ابوالقاسم حسن درگزینی بجایه رئیس خراسان رسید. - درگزین از اعمال همدان است.

خواجه قوام الدین فضل و ادبی بکمال داشت و از فرط جود و سخا و کثرت بذل

و عطاء حشمت وی از صدور پیشین گذشت. شعراء عصر در مدحش اشعار غراء و چکامه های شیوا سروده اند.

سلطان سنجر، در روزگار دراز فرمانفرمانی شرق و شاهنشاهی ممالک ایران و مضافات؛ چندین وزیر اختیار کرد، و هر کس را بوزارت بر میگزید قدرت می سرحد میداد. رشیدالدین در جامع التواریخ مینویسد که: «قوام الدین کینه توز و سختگیر بود، در حبس و قتل اکابر و اعظام بغایت دلیر.» چنانکه روزی دزد دیوان میان او و خواجه عزالدین اسپهانی مستوفی ممالک محروسه کار بمشاجره کشید. وزیر در حال بقید و بازداشت وی فرمان داد. و آزاد مردم در آن حبس گذشته شد. همچنین عین القضاة میانجی (۱) را که از بزرگان علماء شریعت و طریقت بود، بسعایت برخی از حساد و بدخواهان، فرمان داد تا در همدان در مدرسه ای که در آن درس میگفت از حلق آویختند و کالبدش را بر آویخته و در بوریای بنفت آلوده سوختند!

بالاخره شامت خونهای ناروا شامل روزگار خواجه قوام الدین گشته، سنجر او را معزول کرد و طغرل بن محمد بن ملکشاه چون بتاج و تخت رسید بکشتن وی فرمان داد. قال النبی محمد ﷺ: «من ولی والیا فبلغه عنه ظلم علی رعیتة، و هو قادر علی عزله، ولم یعزله خان الله ورسوله.»

سلطان از سید عذرخواسته و گفت: اگر چیزی رفته که از آن وهنی بجاء برادرم پیوسته است دریافت شود، و او را نسزد از آن حال آشفته بیندیشد و اندوه خورد. - سنجر شکر ستانی بود در همه چیز.

چون امیر معزی ملک الشعراء دربار سنجر در گذشت، تاج المعالی علی بن جعفر

(۱) ابوالفضائل محمد بن عبدالله میانجی همدانی، از فحول علماء و بزرگان عرفاء سده ششم، تربیت یافته شیخ المشایخ ابوالفتوح مجدالدین احمد برادر حجت الاسلام غزالی توسی بود. امام غزالی کتاب سوانح العشاق را (در مراتب عشق) بحجت وی نبشته است.

عین القضاة را شراب جذب و نشأ غالب و درهای طائر لاهوتی روح را از تنگنای قفس ناسوتی جسم طالب و سالها پیش از رسیدن بدرجه رفیعه شهادت گفته بود:

ما مرگ و شهادت از خدا خواسته ایم      و آنهم به سه چیز کم بها خواسته ایم  
گر دوست چنین کند که ما خواسته ایم      با آتش و نفت و بوریای خواسته ایم

عین القضاة صاحب رساله زبدة الحقائق و مؤلفات سودمند دیگر است این رباعی هم از اوست:

در کنجی نشسته دیدم دوشش      نتوانستم گرفت در آغوش  
سد بوسه زدم بزلف عنبر پوشش      یعنی که: حدیث میکنم در گوشش

موسوی ادیب صابر را - که حقاً بر سخنان دیگر معاصر برتری مینهاد - با خود بمر و شاهجان برد و به بندگی شاهنشاه عظیم الشان سلجوقی تقدیم داشته بر آورده خویش را در سایه دولتی فرود آورد. استاد سخن، تشکر از عنایات سید را، در قصیده غرائی که چند شعر از آن بدست آمد گفت:

خداوندا! اگر چه پیش ازین عهد      زمن نامی نبود اندر خراسان  
بقول تو مرا بنواخت خسرو      بسعی تو مرا بنواخت سلطان  
تاج المعالی را سیرت حقشناسی از صابرین اسماعیل پسندیده آمد، و پیوسته او را بحدود طبع نزد سلطان میستود.

شاهنشاه ادب پرور با دانش سلجوقی چون ادیب صابر را، که لقائی نیکو و زبانی فصیح داشت، دید و شعرش را شنید و استعداد قریحه و نبوغش را سنجید بسی نواخت و مشمول عنایت و منظور نظر تربیت قرار داد. شاعر جوان که تشویق دید سخن را بهاء معین رسانید. فعول شعراء پایتخت را از اسلوب نظم و سلامت الفاظ و لطافت معانی و حلاوت بیانش سرانگشت حیرت در دهان بماند.

استاد سخن در ثنای سلطان و وصف لشکر کشی و فتوحات درخشان او چکامه های شیوا میسرود و جوائز گران و تشریفات شگرف می یافت. - و از سنجر کریمتر شهر یاری تواند بود.

خراسان کثورت دارای بلاد بسیار و نواحی بیشمار که بوسعت و طرب انگیزی خاک و فراوانی آب و فزونی خیرات در جهان مثل است. یکی از شهرهای نامی این اقلیم پهناور مرو شاهجان است.

مرو، در صدر دولت عباسیان، چندی کرسی خلافت اسلامی و ز آن پس سالها پایتخت ممالک ایران و مضافات و مقر سلطان معز الدینا والدین ابوالحارث سنجر بن ملکشاه بوده است.

ژوگرافی دانان باستان بنای مرو را با سکندر نسبت میدهند و گویند جهانگشای مكدونیائی این شهر را پی افکند و کرسی استان خراسان مقرر داشت.  
مرو شهرت آبادان و بر نعمت، رود مرغاب، یا مرو رود، از کران آن میگذرد.  
حکیم زجاجی گوید:

بناکام در مرو رودش بگشت      از آن پس که شد روز گارش درشت  
مرو هوایش چون نکبت معشوقان خوش و آبش بسان اشک عاشقان صافی است.



دست طبیعت بخاک این شهرستان مینو نشان قوت اطراب داده و در آبش کیفیت شراب نهاده است .

مرو شاهجان ساحت دلکشایش طرب خیز و مرغاب نسیم جانفزایش نشاط انگیز است . شاخه‌ها ازین رود بهر سو می‌رود و آن انهار سلسبیل ذوق تسنیم مزاج در صفا و گوارائی مانند آب حیات است . در نزهت و دلکشی فضای روح افزای آن مصر معدلت و گوارائی این نیل مکرمت چیزها گفته‌اند .

شهر و بیراموش از نیمه بهمن ماه تا پایان فروردین پر شکوفه و گل خندان است و زمینش چون آسمان پراز ستاره تابان . تو گوئی بر سطح ارض بساطی زمردین گسترده و بدر و مرجان مرصع کرده‌اند .

هوای مرو در زمستان خالی از مه و سحاب و دمه و ضباب، چنان خوش و دلکش که شاعر عرب گفته است :

هواء کایام الهوی فرط رقة      وقد فقد العشاق فیها العواذل

تپه و هامون دردی بسان موسم ربیع از انواع لاله و ریاحین نگارخانه چین و در فصل بهار و پاییز با جنت همقرین . ملکه گل با جمال دلارای خود خطه زمردین چمن را می‌آراید و قطرات سیمین ژاله در زمینه لازوردی بر گها می‌گلتد ، بلبل مدام نشید می‌خواند ، نعمات طیور مؤتلف و انواع نعمتهای مختلف .

با هم گل و سبزه و بنفشه      چون قوس قزح برنگ الوان  
هر کجا سبزه زاری یاری از دیدار یاری شادان ، عاشقان بوس و کنار ، نیکوان ناز و عتاب ، رود و سرود فراوان .

در روزگار باستان مرو شهری بزرگ و آباد بوده . باره‌ای حصین و بازارهای آراسته و کاخهای زیبا و سراهای خوش و بساتین دلکش و مدارس و مشاهد باشکوه و تیمها و رباطات بی شبه و قرین داشته است . (۱)

جامع عتیق مرو را ابو مسلم صاحب دعوت عباسیان پی افکند و در جنب آن دارالاماره و قصری رفیع بنا کرد . ابوالعباس عبدالله مأمون که در روزگار خلافت پدر و برادرش سالها فرمانفرمای خراسان و ترکستان بود بر وسعت و زینت مسجد و کاخ افزود .

(۱) مهندسین ایران، در روزگار سلجوقیان، مساجد و مدارس و خاکدانهای زیبایی چند ضلعی می‌ساختند. آموزشگاهها و جوامع دارای صحنهای مستطیل و کنبه‌های رفیع بود .

درین شهر بود که هفتین خلیفه عباسی پسر عم خود ابوالحسن علی بن موسی را از مدینه رسول خدا ﷺ خواسته و لیعهدی داد و دخترش ام حبیب را بدو تزویج کرد .

مأمون اعلم خلفاء بنو العباس ، مادرش «مراجل» ایرانی (از پوشنگ هرات) بود (۱) . بمجالست اهل علم و ادب و مردمان صاحب دل نشاطی عظیم داشت . درین قصر بود که بیشتر روزها و شبها بمصاحبت ادباء و فقهاء و حکماء و متکلمین و علماء ادیان در مناظره و بحث ازدقائق علم و نکت حکمت میگذرانید . خود چون لب بافاده میگشاد هر باب که افتتاح میکرد بغایت اشباع میرسانید . فصیح ، بلیغ ، نیکو محاضره ، خوش عبارت و شیرین اشارت و در سماحت و کرم و گشادگی دست و دل وصفای آب و گل یگانه آفاق بود . با خلقی بس نیکو و همتی گردون نشین (۲) .

وزیرش ، ذوالریاستین فضل بن سهل سرخسی ، ایرانی و در بیشتر علوم بویژه هیئت و نجوم دست داشت .

در دوران جلال الدین ملکشاه و سلطان سنجر آبادی خراسان ، بویژه تختگاه شاهنشاه سلجوقی ، بدرجه ای رسید که مرغزار و ریگستانی نماند که بمزرعه و بوستان تبدیل نیافته باشد . حسن موقع مرو شاهجان بی اندازه برای آبادی مساعد ، پیرامون شهر تا جائیکه چشم میدید ، باغ و کشتزار و درخت و گیاه بود . قصور رفیع و مبانی عظیمه و کوشکهای زیبا و سراهای دلگشای پادشاه و شاهزادگان و وزیران و امیران در کران مرو رود سربکیوان کشیده . لکل شیء دولة حتی البقاع .

بازرگانان شرق و غرب و غرباء امصار بر و بحر اقامت دارالملک مرو را برای عدوبت آب و صفاء هوا و وسعت عیش و شمول عدل و کمال امنش اختیار کرده بودند .

از هر در خانه مه جبینی      از پرده برون چو گل فتاده  
بر هر سر راه نازنینی      لب بسته و چشمها گشاده

(۱) در روزگار خلافت ابوجعفر عبدالله المنصور ، بسال ۱۵۰ هجری ، استادسیس پدر مراجل با سه صد هزار مرد شمشیر زن قیام کرد و بر سراسر کشور پهناور خراسان دست یافت .  
(۲) ثامن الاثمه را درین مجالس بامتکلمین و علماء ادیان (یحیی بن الضحاک سمرقندی ،

سلیمان مروزی ، اشعث بن حاتم ، جاثلیق ، رأس الجالوت ، عمران صابی) مناظراتی است .  
ناگفته نماند که سن و لیعهد بیست سال از خلیفه بیش بوده و بیست سال تمام هم پیش از او در گذشته است . سید جلیل رضی الدین علی بن الطاوس از بزرگان علماء امامیه موافق و معتقد نبود که عبدالله مأمون امام همام را مسموم کرده باشد . - وکان ، رحمه الله ، کثیر المطالعة و التفتیش علی مثل ذلك .

مرو شاهجان، از امهات بلاد ایران، و مانند نیشابور و هرات و بلخ و غزنین قرن‌ها دارالعلم بوده است. گروهی از ائمه فقه و حدیث و حکماء و مورخین نامی (۱) و ادباء و شعراء بزرگ از مرو برخاسته‌اند. — باید دانست که: مرو مخفف مروز است و در نسبت بسوی این شهر مروزی گفته‌اند. (النسبة ترد الاشياء الى اصولها.) شاهجان جلالت را میرساند که مرو بمنزله جان پادشاه است، رضی نیشابوری میگوید:

مخالف، ارچه بمرواست، جان بشاه دهد  
که شهر مرو ازین روی نام شد شهجان

(۱) امام ابو عبدالله احمد بن محمد بن حنبل شیپانی مروزی بسال ۱۶۴ هجری قمری در مرو زاد، شیرخوار بود که مادرش او را از ایران عراق برد، و بسال ۲۴۱ در دارالسلام بغداد در گذشت.

ابن حنبل از علماء برجسته فقه و حدیث است. محمد بن اسماعیل بخاری و مسلم بن حجاج نیشابوری و ائمه دیگر از وی اخذ حدیث کرده‌اند،

احمد حنبل از خواص اصحاب امام شافعی بود. محمد بن ادریس، روزی که از عراق بمصر میرفت، گفت: «خرجت من بغداد وما خلفت بها اتقى ولا يفقه من ابن حنبل». در پایان روزگار مأمون قول بغلق قرآن بیان آمد. از ابن حنبل خواستند که صحت این قول را تصدیق کند سرباز زد. المصمم بالله (ابو اسحاق محمد بن هارون) فرمود او را تازیانه زدند و ۲۸ ماه زندان کردند معذلت نپذیرفت. — مستندش در حدیث مرتب است بر حسب رواة.

ابو محمد یحیی بن اکثم التیمی مروزی. بسال ۱۵۹ در مرو زاد و بسال ۲۴۲ در ربه در گذشت، نسبش باکثم بن صیفی حکیم عرب میرسد. ابن اکثم فقیهی جلیل بود، طلحة بن محمد درباره اش میگفت: «از اعلام جهان است.»

عبدالله مأمون او را که بیست ساله بود قاضی بصره کرد. شیوخ بصره وی را خرد شمردند و در مجلسی از سنش پرسیدند. یحیی متفطن شد و در پاسخ ایشان گفت: سال من از عتاب بن اسید که رسول اکرم پس از فتح قاضی مکه کرد بیش است. — ابو عبدالرحمان عتاب بن اسید اموی در روزی که مکه مکرمه گشوده شد اسلام آورد، محمد صلی الله علیه و آله و سلم پس از فتح وی را امیر مکه کرد، عتاب گفت: ای رسول خدای! دوست دارم بمدینه بیایم و در صحبت تو باشم. پیغمبر گفت: «او ما ترضی ان استعملک علی آل الله؟»

مأمون یحیی بن اکثم را که سرآمد رجال عصر بود برای علم و ادب و وفور عقلش بخود نزدیک کرده قاضی القضاة فرمود، و ذراء در مهام امور از او دستور می گرفتند.

متوکل علی الله (ابو الفضل جعفر بن محمد) یحیی را، پس از سالی چند که باو اقبال داشت، معزول و اموالش را مصادره کرد.

یاقوت حموی، در معجم البلدان، مینویسد: رزبِق و شاهجان نام دو رود پهناور است که این شهرستان را مشروب میکند.

هجوم عرب بایران، که استیلاء قوم بدوی بر امتی متدین بود و بسبب عنوان دینی تمصب شدید در آن دخالت داشت، زیان بسیار بزبان و فرهنگ و تمدن باستان ایرانیان وارد آورد. تازیان از پایداری که نیاگان غیور ما برای دفاع، از میهن و کیش خود نشان دادند چنان درخشم بودند که پس از دست یافتن بر این کشور هر چه سودمند یا بزرگ و مقدس یافتند عرصه دمار ساختند.

چون روزگار خلفاء صدر اول گذشت و التهابی که از حرارت دین برخاسته بود فرونشست، ایرانیان باهوش قوای پراکنده خود را برای گرفتن استقلال و تنظیم شئون خویش فراهم آوردند.

دانشمندان ایران در احیاء زبان پارسی بیشتر بسوی سخن موزون نظر انداختند. چه: قریحه شعر خدا داد است که بوسیله آن میتوان خدمات شایان و مهمی در جامعه انجام داد. پارسی کنونی که مشتق از پهلویست در خراسان و ترکستان غربی که از دارالخلافه دور بود رسمیت یافت.

نظم شیوای پارسی در مرو و شاهجان مایه گرفته است. نورالدین محمد عوفی و تذکره نویسان دیگر نبشته اند: در سال ۱۹۲ هجری که رایت دولت مأمون بمرو آمد، خواجه ابوالعباس مروزی از حکماء و دانشمندان خراسان اشعاری مرکب از پارسی و تازی، جامع محسنات این دو زبان، گفت و بحضور مأمون عرضه داشت، پسند افتاد و هزار دینار زرمسکوک جائزه یافت.

---

• فقیه ابواسحاق ابراهیم بن احمد مروزی امام زمان خود بود در تقوی و تدریس، بدو منتهی شد ریاست علمیه عراق پس از ابن سربیع. علماء امصار بتقدّمش اعتراف و از بحر فضا ائمه اش اعتراف میکردند. پیرانه سر، بغداد را ترک گفته بمصر رفت و بسال ۳۴۰ در قسطنطین در گذشته نزدیک تربت امام شافعی بخاک سپرده شد. یکی از تصنیفاتش شرح مختصر الزنی است.

ابوالمظفر منصور بن محمد بن عبدالجبار مروزی سماعی تیمی، از علماء حدیث و اعلام مفسرین، بسال ۴۲۶ در مرو زاد و در ۴۸۹ فرمان یافت. سماعی خطیب مرو و شاهجان وزین العابدین زمان خود بود. از آثار او: الانتصار لاصحاب الحدیث، تفسیر سماعی در سه جلد است.

حافظ ابوسعید عبدالکریم بن محمد بن منصور مروزی سماعی مورخ و محدث بود و بسال ۵۰۷ در مرو زاد، و پس از آنکه سالها در بلاد دور دست از علماء و محدثین استفاده کرد بمرو شاهجان بازگشته بر مسند افادت نشست و در سال ۵۶۲ در گذشت. از آثار او کتاب الانساب و تاریخ مرو است.

و آن صله مستمري شد. - مرو شاهجان در روزگار باستان گویندگان نامی داشته است: عماره، کسامی و عسجدی (۱).

(۱) استاد ابو منصور عماره بن محمد مروزی شاعری حکیم و در روزگار پادشاهی سامانیان بوده و بسال ۳۶۰ در گذشته است. روزی شعر او را نزد عارف نامی خراسان شیخ ابوسعید ابوالخیر خواندند اثر کلی کرد و با اصحاب بر سر گود وی رفت. این قطعه از اوست:

غره مشو بد آنکه جهان عزیز کرد      ای بس عزیز کرده خود را نموده خوار  
ماراست اینجهان و جهانجوی مارگیر      وز مارگیر مار بسر آرد همی دمار

حکیم ابوالحسن مجدالدین کسامی مروزی از شعراء سامانیان است که صدر دولت غزنویان را نیز ادراک کرده است. تذکره نویسان او را بشعرو حکمت هردو ستوده اند. کسامی بسال ۳۶۱ در مرو زاده است:

بسه سد و چهل و یک رسید نوبت سال	چهارشنبه و سه روز مانده از شوال
بیامدم بجهان تا چه گویم؟ وجه کنم؟	سرود گویم و شادی کنم بنعمت و مال
بکف چه دارم زین پنجه شمرده تمام؟	شمار نامه با سد هزار گونه و بال
دریغ فر جوانی، دریغ عمر لطیف	دریغ صورت نیکو، دریغ حسن و جمال
کجا شد آنهمه خوبی؟ کجا شد آنهمه عشق؟	کجا شد آنهمه نیرو؟ کجا شد آنهمه حال؟
گذاشتیم و گذشتیم و بودنی همه بود	شدیم و شد سخن ما فسانه اطفال

کسامی در روزگار جوانی از خراسان بترکستان رفت، سالها در بخارا که پایتخت سامانیان بود زیست و از خواجه ابوالحسن عتبی وزیر نوح بن منصور نوازشها دید:

بوخت دولت سامانیان و بلعیمان      چنین نبود جهان با نهاد و سامان بود  
کسامی بفرین هم رفته و از سلطان بین الدوله محمود اکرام و انعام یافته، خطاب به پادشاه غزنوی میگوید:

کفت گوئی که کان گوهرستی      کزو دایم کنی گوهر فشانی  
حکیم! ابوالحسن کسامی عمری دراز یافته است:

چون سرمن سپید دید و سیاه      کرد تشبیه شب و سخت عجب  
کفت: موی سپید و موی سیاه      همچو روز است در میانه شب

و دور نیست تاروزگار جوانی و بلند نام گشتن حکیم ناصر بن خسرو غبادیانی زیسته باشد. تقی الدین اوحی کاشانی میگوید: کسامی این چکامه را سرود و بخراسان نزد آن حکیم فرستاد:

جان و خرد رونده برین چرخ اخضرند      یا هردوان نهفته در این گوی اغبرند؟

ناصر خسرو بهمان وزن و روی پیرش او پاسخ داد:

سلجوق از امراء دشت قبیجان، در سال ۳۷۵ هجری، بسبب تنگی چراگاه باقیله خود بماوراءالنهر کوچیده اسلام اختیار کرد و در حدود بخارا و سمرقند اقتداری بهم رسانید. سلجوقیان، پس از مرگ سلطان بین الدوله ابوالقاسم محمود غزنوی، از رود جیحون گذشته با ترکان دیگری که بایشان پیوستند در پیرامون «نسا» و «ایبورد» پراکندند و خراسانیان دل بر کار ایشان بستند. سلطان ناصر الدوله شهاب الدین ابوسعید مسعود چند بار لشکر بدفع سلجوقیان فرستاد، سرداران کاری از پیش نبردند. خود نیز بسال ۴۳۱ در نزدیک مرو شاهجان از آن قوم شکست خورده بغزنین گریخت.

رکن الدین ابوطالب طغرل بیگ محمد، در سال ۴۴۷ هجری بدارالسلام بغداد رفته بر القائم بامرالله ابوالعباس احمد، بیست و ششمین خلیفه عباسی، مسلط شد و از ایالات ایران که دویست سال تحت حکم خلفاء و دویست سال در دست سران و قبائل مختلفه بود دولت باعظمتی تشکیل داد. جانشینانش ممالک مجاور را گشوده ضمیمه ایران کردند. طغرل دختر خلیفه را بزنی گرفت ولی چون فرزندی نداشت، برادر زاده اش عزالدین ابوشجاع الپ ارسلان که بلوهمت و شجاعت موصوف بود بشاهنشاهی رسید، ادیب صابر، که در مصاحبت علی بن جعفر رئیس خراسان حشمت و ثروتی یافته بود از نیشابور با تجملی تمام بدرگاه سنجر رفت. چون سلطان واعیان حضرت اورا متجمل دیدند بهمان چشم دروی نگریستند. — حضرت بمعنی پایتخت است.

• بالای هفت چرخ مدور دو کوهرند      کز نور هر دو عالم و آدم منورند

عسجدی، حکیم ابو نظر عبدالعزیز بن منصور مروزی، از کواکب سبعة آسمان ادبیات ایران در دوران غزنویان است. در مرو شاهجان زاده و بسال ۴۳۲ در غزنین در گذشته است. عسجدی شاعری شیرین سخن و نکته دان بوده، در دربار درخشان غزنین قربتی بکمال و رتبتی بلند داشته و از سلطان محمود صلات وافر و عطایای جزیل یافته است. این چکامه غراء را در تهنیت گشوده شدن سومنات سروده:

تا شاه خسروان سفر سومنات کرد	کرد از خویش را علم معجزات کرد
بزود نام کفر جهان را ز لوح دین	شکر و دعای خویشان از واجبات کرد
شطرنج ملک باخت همی باهز ارشاه	هر شاه را بلب دگر شاهیات کرد
محمود شهریار ملک، آنکه ملک را	بنیاد بر محامد و بر مکر مات کرد
شاه تواز سکندریشی، بدان جهت	کوهر سفر که کرد بدیگر جهات کرد
توکارها بنیزه و تیر و کمان کنی	اوکارها بحیله و کلک و دوات کرد

رمن - دیوژن امپراتور روم شرقی را که در سال ۴۶۲ با لشگری جرار بعدود ایران تاخت مغلوب و اسیر کرد .

وزارت خواجه نظام الملک توسی ( قوام الدین ابوعلی حسن بن علی رادکانی ) بر رونق سلطنت الپ ارسلان و پسرش جلال الدین ابو الفتح ملک شاه افزود ، مایه شوکت و عظمت این دولت فکر باریک ایرانیان بود . - ملک شاه دو بار ، برای سرکشی ، طول و عرض ممالک خود را پیمود ، تختگاهش اسپهان بود .

سلطان معزالدین والدین ابو الحارث سنجر بسال ۴۷۹ هجری قمری در سنجار زاد و بسال ۵۵۲ در مرو شاهجان فرمان یافت .

سنجر تاجداری فرهنگد و ملک آرای بود ، خلق عظیم و طبع کریم و روی رخشنده و دست بخشنده داشت . بیست سال بنیابت از برادرانش ( رکن الدین ابوالمظفر برکیارق و غیاث الدین ابو شجاع محمد ) فرمانفرمای خراسان و ترکستان غربی و چهل و چهار سال و چهار ماه شاهنشاه ممالک ایران و مضافات بود ، از حدود ختا و ختن تا اقصای مصر و شام و از دریای خزر تا کشور یمن . ملوک اطراف و گردنکشان آفاق سر بر خط فرمانش داشتند .

سنجر شهریاری هوشمند و کارآگاه و خویشان دار و با مهابت و حیا بود . دیرخشم میگرفت و زود خشنود میشد ، راه و رسم لشکرکشی و کشورگشائی نیکو دانستی و قیام بلوازم ملکداری کما ینبغی توانستی . اگرچه کمتر بجزئیات میرسید ولی امور کلی را بر نهج عقل و سداد تمشیت میداد . نسبت بر عایا شفقت داشت ، عواطف لطفش سایه بر سر متظلمان می افکند ، عواصف قهرش درخت ظلم از بیخ و بن بر میآورد . چه : نیکو میدانست که عدل از ناحیت خویش بهزار فرسنگ روشنائی بخشد و جور از جای خود بهزار فرسنگ تاریکی دهد . بامداد که برخاستی ، پس از اداء فریضه ، دست بدعا برداشتی امن و استقامت خلق از خدای خواستی .

شاه آن باشد که روشن خاطر و بخرد بود نیکوان را حال از او نیک و بدان را بد بود شیخ الحرم فضیل بن عیاض میگفت : اگر دغای من مستجاب گشتی جز برای سلطان عادل دعا نکردمی ، زیرا که صلاح وی صلاح بندگان و آبادی جهان است .

بیشتر تاریخ نویسان سنجر را بنیکوئی ستوده اند . قاضی ابن خلکان ( شمس الدین ابو العباس احمد بن محمد برمکی ) در کتاب و فیات الاعیان و انباء ابناء الزمان از بلندی نظر و گشادگی دست او مینویسد : « اذکر عنه انه اصطحب خمسة ایام متوالیه ذهب فی الجود بها کل مذهب فبلغ ما وهب من العین سبع مائة الف دینار . غیر ما انعم من الخیل و الخلم

والاثاث وغير ذلك . »

ابوطاهر خاتونی. در تاریخ آل سلجوق. میگوید: «من در رادکان در ملازمت سنجر بودم و گنجشکی دیدم که در سایبان سرابرده اش آشیانه کرده و بیضه نهاده است. چون گاه رفتن از آنجای رسید، سلطان که پریشانی برنده‌ای را روانیداشت، فراشی را بر گماشت که سایبان را محافظت کند تا آن گنجشک بجگان پرورد و پیراند . »

سنجر، که بهار ایام دولتش چون فصل ربیع خرم و اسباب حشمت و شوکت از گنجهای انباشته و لشکر جرار و بندگان فرمانبردار فراهم، با جلالت قدر و عزت ملک کمتر به آرایش ظاهر پرداختی و بیشتر بسادگی و تقوی زیستی، در جامه تکلف نکردی قبابی عنابی و نیچه پوستین بره پوشیدی؛ ریشش بسینه رسیدی، گندم گون و آبله نشان و بلند بالا بود. سلطان اندر زهای آئمه و مشایخ و مردان راه را بگوش هوش میشنید، با ایشان خلوتها داشت و اگرو عظمی عنیف و سخن درشتی میگفتند برایشان نمیکرفت .

در مرو شاهجان هم، مانند نیشابور و بلخ و هرات و غزنین، بازار علم و تحقیق و تعلیم و تعلم گرم بود. دارالملک سلجوقیان آموزشگاه بسیار و مساجد و جامعی زیبا و کتابخانه های بیشمار داشت... در کتابخانه های خصوصی مرو از کتب نفیس باستانی ایران بزبان و خط پهلوی (۱) یافت میشد.

(۱) یحیی بن الحسن میگوید: امیر طاهر بن الحسین الغزازی سالی در «رقه» بر کران برکه ای فرود آمده بود و من در خدمت او میگذرانیدم. روزی یکی از غلامان امیر را خواندم و درسرا برده با او پیارسی سخن میگفتم، ناگاه کاشوم بن عمرو العنابی شاعر وارد شد و چون محاوره مارا پیارسی شنید او هم بلهجه شیرین و فصیح پارسی بامن سخن گفت. از استادی و بلاغت او در این زبان بشگفت آمده پرسیدم «ای ابو عمرو! این پارسی شیوای دلپذیر را کجا فرا گرفته ای؟» گفت: «سه بار بخراسان رفتم و نیشتم از روی کتب نفیسه ادبی و علمی و تاریخی که از بنه یزدگرد سوم و اسپین شاهنشاه ساسانی ایران در مرو شاهجان بجای مانده و در مغزنی محفوظ بود. در بازگشت بخراسان، چون ده فرسنگ از نیشابور گذشته بروستای «ذودر» رسیدم یادم آمد که مطالب سودمند یکی از کتابهارا یادداشت نکرده ام، برو بازگشته چند ماه دیگر هم در آن شهر ماندم.» پرسیدمش: چرا این رنج را در مسافرت بخراسان و مطالعه و یادداشت کردن از کتابهای پارسی تحمل کردی؟ گفت: مگر معانی در غیر کتب پهلوی یافت میشود.

احمد امین مصری در کتاب «ضحی الاسلام» مینویسد: در صدر دولت عباسی جمعی از تازیان رامی بینیم که زبان و ادبیات پارسی را بخوبی فرا گرفته بودند، زیرا که در کتابهای پارسیان غذائی می یافتند که در عربی یافت نمیشد، و عمر خود را در مطالعه و تلخیص کتب پهلوی گذرانیده .



مستعدین طلاب علم هر مرزوبوم، برای استفاده از درس امام ابوالفضل (۱) ثقیه نامی حنفی که در علوم اسلامی بحری زاهر بود، روی بدان سواد اعظم میآوردند. صابرین اسماعیل، که فضل ودانشی بکمال و از ادبیات پارسی وتازی بهره وافیه داشت، در نقد اشعار شعراء و کلمات بلغاء کمتر کسی بیایه او میرسید، در دارالمک سنجر با خداوندان سخن و استادان کهن در میدان سحر سازی مانند فرسی رهان گوش بگوش میرفت وبا رجال برجسته علم و ادب چون رضیعی لبان دوش بدوش.

لطفعلی بیگ آذریگدلی در آتشکده مینویسد: «ادب صابر تحصیل کمالات کرده و در اکثر فنون مهارت داشت،» خواجه رشیدالدین وطواط در چکامه ای خطاب باو میگوید:

علمت ای صابر بن اسماعیل	روی عالم همی بیاراید
رفت قدر تو پیای شرف	تارک مشتری همی ساید
توئی آنکس که در بدائع نظم	مثل تو روزگار ننماید
همه دانش ز طبع تو خیزد	همه معنی ز لفظ تو زاید
چرخ ذکر ترا نبوشاند	دهر عز ترا نفرساید

کار استاد سخن، که عقل و کیاست و فهم و فراستی زائد الوصف داشت، رفته رفته در دربار بالا گرفت. ادیب ترمذی بشیرین زبانی ولطف سخن دل شاهنشاه وشاهزادگان و وزراء و امراء را ربود. پرتو التفات سنجر بر او افتاده بخواجه بزرگ معین الدین کاشانی فرمود که: در کارش اندیشه داشته باش ونظر عنایت ازوی باز مگیر. -آل سلجوق همه شعر دوست بودند.

خواجه معین الدین ابوالنصر احمد بن الفضل کاشانی بزور انواع فضائل آراسته و از کبر ونخوت وعجب وخست پیراسته بود. سالها در خدمت سلطان مغیث الدین ابوالقاسم

آثار نفیسه ای بوجود آوردند.

عتابی عرب خالص و از بنو تغلب بود، در «قنسرین» از بلاد شام بسادگی وقناعت میزیست، گاهگاه برخلفاء و وزراء وفود میکرد و از جوائز و صلوات ایشان بهره مند میشد، نخست مدح یحیی بن خالد برمکی وزیر هارون الرشید و پسران یحیی را میگفت، پس از سپری کشتن دولت ایشان بطاهر ذوالیمینین، که اوهم ایرانی بود گرائید.

(۱) رکن الدین ابوالفضل عبدالرحمان بن محمد بسال ۴۵۷ در گواشیر کرمان زاده و بسال ۵۴۳ در مرو شاهجان فرمان یافته است. ابوالفضل ستاره شرق و از مفاخر دوران ساجوقیان بود، بر بیشتر ائمه زمان خود ست تقدم داشت. کتاب تجرید و شرح جامع صغیر از اوست. شرحی هم، بنام ایضاح، بر تجرید دارد.

محمود بن محمد بن ملک‌شاه مستوفی ممالک عراق و آذربایگان بود. در سفری که سلطان سنجر برای تادیب برادر زاده بعراق رفت (۱) فضل و ادب و کاردانی خواجه را دیده باستانداری ری برگماشت. و پس از عزل محمد بن سلیمان کاشغری بمرو خواندش تا بر دست وزارت بنشاند.

چون معین الدین بدرگاه رسید، سلطان بار داد و فرمود: پیش بیاید. میرعلی چتر که منصب حجاب داشت او را پیش آورد. خواجه سه جای زمین بوسه داد و بیانی شیرین تر از خلق کریمان حق دعای شاهنشاه برعایت رسانید. سنجر وی را گرم پرسید و گفت: رنج دیدی، بیاید آسود. معین الدین خدمت کرد و بازگشت و بسرایی که از برایش پرداخته بودند فرود آمد. سران محتشم بیدارش رفتند و خیرمقدم گفتند. و کیل در را مثال بود تا خوردنی و نزل فرستد. پس از سه روز فرمان وزارتش صادر شد.

خواجه از پذیرفتن آن منصب سرباز زد. منتجب الدین بدیع الکاتب صاحب دیوان رسائل و نظام الدین محمود برانقوش و مقرب الدین جوهر خادم در میان بودند، هرچند باو تنیدند تن در نداد و گفت: بنده بین این قوم غریب است و رسم این خدمت نمیشناسد. سلطان پیام داد که اگر خواجه از پایان کار وزیران پیشین میانداشد، صورت حال چنین است: در اوائل سلطنت فخر الملک مظفر پسر خواجه نظام الملک را بوزارت برگزیدیم او کمال کردانی و کفایت خود را نمود، ولی بحسب تقدیر ایزد بدست فدائیان اسماعیلی کشته شد، فرزندش صدر الدین محمد را بر سر کار آوردیم، از وی خیانت‌هایی، خاصه در خزائن آل سبکتکین، بظهور رسید و کیفر دید. اختیار ما بر شهاب الاسلام عبدالرزاق توسی، هم از خاندان نظام الملک، افتاد. با اینکه از آن دانشمند بافضیلت کارهایی سرزد که اجلاف عوام بدان اقدام نمیکند اغماض کردیم. چون وی رخت بسرای دیگر کشید منتجب الملک شرف الدین ابوطاهر بن سعد الدین قمی را که بامانت و دیانت مشهور بود وزارت دادیم، پس از اندک زمانی او هم در گذشت. قرعه فال بنام لغاریبک محمد بن سلیمان کاشغری زده

(۱) محمود پس از بدر بیادشاهی عراق نشست و براه خود سری رفت و در جنگ با عیش سنجر مغلوب شد و بساوه گریخت، سلطان او را باز خواند و بنواخت و بادشاهی عراقین داد. سلطان محمود شهر یاری زیبا صورت، نیکو سیرت، لطیف طبع، شیرین سخن و بدو دختر داماد سنجر بود. چون ملک خاتون در جوانی در گذشت، سلطان دخت دیگر خود سستی خاتون را بدو داد.

محمود بطیور شکاری و کلاب معلم الف و شغفی تمام داشت، چهار سده سگ با قلاده زرین مرصع و جلهای زربفت گرد آورده بود.

شد، بزودی ناشایستگی وی برای این منصب آشکار گشت. اکنون بحمدالله خواجه را اهلیت اینکار هست و ما بدولتخواهی و وفور امانت و صنوف کفایت او اعتماد داریم، باید که بنایت و مرحمت بی نهایت ملوکانه مستظهر و امیدوار باشد و هیچ گونه دغدغه بخاطر راه ندهد. - و از سنجر دریافتی تر شهر یاری کس ندیده است.

معین الدین، از سراضطرار و بن دندان، وزارت پذیرفت و مواضع نبشت و شرائط شغل درخواست و اجابت یافت. روز دیگر ویرا بیجامه خانه بردند و خلعتی که راست کرده بودند پوشانیدند، پیش آمد و خدمت کرد و عقدی گوهر که در آستین داشت بدست سلطان داد. سنجر او را بسیار نواخت و دلگرم کرد و دوات زرین بخشید.

خواجه پایه تخت بوسیده بخانه بازگشت، اعیان حضرت به تهنیت وی رفتند و بسیار تثار کردند. زر و سیم و آنچه تقدیم داشتند همه را نسخت کرده با نقائس طریفه ای که خود از ری آورده بود پیش سلطان فرستاد. بامداد پگاه بدیوان آمد و نشست و شغل وزارت سخت نیکو پیش گرفت و ترتیبی و نظامی نهاد، که آزاد مردی کافی و شایسته و آهسته و معاملت دان بود. سالها بر سبیل استقلال بنظم امور ملک و مال پرداخته آبی بروی کار آورد. دواوین را در سلك نظام کشیده بساط عدل و نصفت بگسترد.

ابوالنصر خواجه ای زیبا خلق و نیکو خلق بود، خردی کامل و رأی صائب داشت، بیشتر تاریخ نگاران نبشته اند که هیچ وزیری مانند معین الدین کاشانی پیش تخت سنجر نبود. هنر و کار گزاری او در مواقع باریک نمودار میشد. لیاقت و کفایت را با درستی و تقوی جمع کرده بود شعراء عصر در ستایش وی چکامه های شیوا سروده اند و صلوات گرامند یافته اند. نسبت بصابرین اسماعیل عنایت خاصی داشت و ادیب ترمذی را بیش از دیگر سخنوران مینواخت، عطا یای جزیل میداد.

خواجه احسانش بشعراء و ادباء و ادرارش بآئمه و مشایخ میرسید، بهمت دریائی مینمود که در دهش از کاهش نیاندیشد، هیچ خواهنده از او «لا» نشنید، کسی از وی جور و قهر ندید.

معین الدین در مرو شاهجان و بلاد دیگر ایران و اقطار اسلامی مدارس و خوانیق و ارتباط بسیار پی افکند، قراء معمور و مستغلات موفور از خالص اموال خود خریده بر طلاب علم و ابناء سبیل و درویشان وقف کرد. و در پایانهای روزگار خود فرمود تا در اکناف ممالك و امصار منادی کردند که هر کس بمعین الدین وزیر بر سبیل رشوت و خدمت نقد یا جنسی داده باشد بوکلاء او رجوع کند و عوض بستاند.

شیعه اسماعیلی، «یا ملاحده، از اصولت سلطان و شوکت وزیر آصف تدبیر، که

در تقویت مذهب اهل سنت و جماعت ید بیضا مینمودند ، مرعوب و متوهم گشته دوفدائی را باصطبل خواجۀ بزرگ فرستادند. در روز نوروز ، وزیر برای سلطان هدایا میساخت ، فرمود اسبان خاصه را پیش بیاورند تاچند سرکه شایان تقدیم باشد برگزیند ، فدائیان را فرصت بدست آمده کارد اذساق موزه برکشیدند وبخاک وخونش آغشتند (۱).

(۱) سید انبیاء محمـ صلی الله علیه و آله و سلم در نیمۀ روز دوشنبه ۱۲ ربیع نخستین سال ۱۱ هجری ، در مدینۀ طیبہ ، درگذشت. سران انصار در تقیفہ بنو ساعده فراهم آمده میخواستند ابونابت سعد بن عبادۀ خزرجی را بامارت بردارند. چند تن از بزرگان مهاجرین بدانجا رفته دعوی ایشان را ، بعحدت «الائمة من قریش» ، مردود دانستند. سرانجام مهاجرین و انصار با بوبکر عبدالله بن ابی قحافه بیعت کردند. و این را که رسول اکرم در شبی که فردای آن درگذشت فرموده بود «ابوبکر صدیق با اصحاب نماز بگزارد دلیل استحقاق او گرفته گفتند : «رضیہ النبی صلی الله علیه و آله و سلم» لامردینا ورضینا لامر دنیا نا.» میان مهاجرین و انصار تنی چند شیعه یا حزب امیرمؤمنان علی بودند : زبیر ، عمار ، حذیفہ ، ابوذر ، سلمان ، مقداد ، ابی بن کعب . — فی القاموس : شیعة الرجل ، بالكسر ، اتباعه و انصاره. ولی ریاست قبیله در عرب انتخابی بود ، افراد قبیله حق رای داشتند و ازمیان خود کسی را که سالند و محتشم بود برمیگزیدند . این عادت باستانی در انتخاب ابوبکر رعایت شد و همه مسلمین باو گراییدند .

شیعه بفرق عدیده منشعب شده ، یکی اذآن فرق اسماعیلیه است : چون امام صادق ( ابو عبدالله جعفر بن محمد ) نص کرده بود بامامت پسرش اسماعیل ، این فرقه مرگ اسماعیل را پیش از پدر باور نداشته گفتند «کان ذلک علی جهة التلبیس من ایه علی الناس لانه خاف فقیه عنهم» اسماعیل نخواهد مرد تا مالک جهان شود و اوست قائم آل محمد .

نہضت اسماعیلیه ازمدة دوم هجری روبرو بتکامل رفته و درمدة چهارم و پنجم و ششم باعلی درجۀ وسعت و انتشار خود رسیده ، آثار سیاسی و تاریخی عظیمی از آن پدید آمده است : سلطنت فاطمیان یا علویان در افریقا و مصر و شام و حجاز ، حکومت حسن صباح و جانشینانش در ایران — اسماعیلیه آیات و احادیث کتاب و سنت و احکام شرع را تاویل میکنند .

نخستین کسی که از اسماعیلیان بغلاف رسید ابو القاسم محمد بن عبدالله بن قاسم بن احمد بن محمد بن اسماعیل بود . او بسال ۲۹۶ در مغرب خروج کرد و خود را مهدی امت خواند و کارش در افریقا بالا گرفت . کشور مصر را از عمال بنو عباس بگرفت .

بنو عباس بواسطۀ حسد ملکی در قدح فاطمیان محضر ساخته ، در نسب و کیش ایشان سخنان دور از حقیقت گفتند . سید رضی از بزرگان شیعۀ امامیه بتأسف میگوید :

ما بقای علی الهوان و عندی سقل صارم و الف حی •

تنی کز تار موئی بار می یافت      رخی کز برگ گل آزار می یافت  
صابرین اسماعیل روحی لطیف و ذوقی سرشار و انس خاص با طبیعت داشت، خاطرش چون بهاری دلکش پراز گل ولاله بود.

استاد سخن در کشتزارهای پیرامون مصلی که بتا کستانهای کران مرو رود میبوست کوشکی پی افکند و طرح سرائی دلگشا و باغچه ای مصفی ریخت، بنای زیبایی چون پیمان درست کیشان استوار و بسان عیش راست اندیشان پایدار، روضه ای که نسیمش بوی بهشت را معطر میکرد و عکسش روی فلک را میزور، از هر شاخی ستاره ای تابان و در هر ستاره ای هزار سپهر حیران. طرف چمن و کنار بستان پر از گلهای الوان که زنبور عسل از میکیدنش خندان. شاخه ای از مرغاب در مجاری و آبگیرهایش که نمونه حیاض کوثر

البس الذل فی بلاد الاعادی      و بصیر الخلیفة العلوی  
لف عرقی بقرقه سیدالنا      س جیسا محمد و علی

خواجه نظام الملك توسی (قوام الدین ابوعلی حسن بن علی) حسن بن صباح حبری را بخدمت ملکشاه داخل کرد. میان حسن و خواجه بر سر صورت حساب (بودجه) ممالك پهنادر سلجوقی خلاف افتاد. پسر صباح دربار را ترک گفته بسوی مسقط الرأس خود «ری» رفت. در اسپهان برای رئیس ابوالفضل نسبانی فرود آمد، شبی ضمن سخن گفت: اگر دو یار موافق داشتی این دولت را برهم زدمی! رئیس ابوالفضل تصور کرد اورا علت مالیخولیا پدید آمده و گرنه ملکی که از اقصاء کاشغر تا انطاکیه است چگونه بدست چندتن خلل پذیرد!

در روزگار شاهنشاهی سلطان عضدالدوله ابوشجاع آلپ اسلان محمد و پسرش سلطان جلال الدین ملکشاه و وزارت خواجه نظام الملك سیاست سلجوقی نسبت بشیعه موما و اسماعیلیان خصوصاً بسختی و عناد کشیده شده بود، عامه مسلمین در آنروز کار هم مانند امروز نظر خوبی بشیعه نداشته برخلاف انصاف میگفتند: «والحق ان التشیع مأوی یلجأ الیه کل من ارادهم الاسلام للعداوة اوحق و من یرید ادخال تعالیم آباءه من یهودیه او نصرانیة و زرادشتیه...»

خلفاء فاطمی در مصر و شمال افریقا با پایان قوت و قدرت سلطنت داشتند، خلفاء عباسی مقهور سلجوقیان بودند. چون فاطمیان میکوشیدند که از زبونی عباسیان استفاده کرده دامنه سلطه و نفوذ خود را بسوی شرق بسط دهند، دعائی بیاد خراسان و ترکستان غربی میفرستادند، عمال سلجوقیان با منتهای شدت دعا و شیعه ایشان را تعقیب میکردند. فاطمیان تدبیری اندیشیده بادت مردان قوی الاراده دژهای استواری در ایران و عراق و شام بدست آوردند که پناهگاه شیعیان باشد و باترویج تر Terreur و نوک کارد تیز فدائیان جسور بسختگیربهای سلجوقیان پاسخ میدادند.

و تسنیم بود روان ، آبی زدوده تر از اشک چشم عاشق و غماز تر از صبح صادق .  
در زاویه باغچه که سطحش اندکی پست و بلند بود آبشاری و چند درخت کهن بر  
نشیمگاه پیرامون آبشار سایه میافکند . نزهت و صفای آن مکان که بس دلکش و اندوه  
فرسای بود طبع موزون ادیب ترمندی را بقضای قول و غزل و امیداشت و اشعار زیبایی  
میساخت که غیرت عقد اولو لالا بود . نظم شیوائی چون نشاط اندر شراب و چون شراب  
اندر شباب .

استاد سخن زندگانی در فضای وسیع و هوای آزاد را دوست میداشت . در نیمه آذرماه که  
بادخزان الوان سبز زمردین درختان برنگ زر جعفری تبدیل میداد ناچار بود از بوستان  
شبهستان برود ، ولی همینکه ابر بهاری گوهرریزی و باد مشکبیزی میکرد بنفشه میرست  
و سبزه میدید بایوان نقل میکرد .

زمستان مرو کوتاه و بهارش طولانی و بهجت انگیز است ، جهان مانند  
عروسان برنگار .

زمین از سبزه نزهتگاه مینو هوا از مشک پر خالی ز آهو  
و آن خفته مینو نشان در بهار رشک بهشت برین و در پاییز با فردوس همقرین است .  
مرو . شاهجان فضای جانفزایش طرب آمیز و هوای دلگشایش نشاط انگیز است . در آبش  
کیفیت شراب نهاده و یخاکش که گوئی مشک از فراست قوت اطراب داد اند .

ادیب صابر از روزیکه بیامردی رئیس خراسان ابوالقاسم علی بن جعفر موسوی  
بدربار درخشان سلطان سنجر راه و جاده یافت با تجملی نیکومیزیست و از لوازم محتشمی  
چیزی کم نداشت . روزگارش بمسرت و خوشی میگذشت و پیوسته باب بهجت و خرمی انباز  
بود . قدر ایام سعادت و اقبال را میدانست و باندازه ای که می توانست در کامرانی و  
عیش و مستی میکوشید .

باغ و سرای استاد سخن مجمع شعراء پایتخت و میعادگاه ارباب ذوق و اهل حال بود  
مکارم اخلاقش همه را بسوی او میکشاند .

سرایش را دری بینی گشاده	بدر بر چاکران را شهد و شکر
نه حاجب مرا ترا گوید که بشین	نه دربان مرا ترا گوید که مگذر
اگر خواجه بود یا نه تودر کوشک	ببشاش و آرزوها را بر آور

روزهائی که سنجر بامداد بپگاه برمی نشست و بشکار میرفت با بازان و یوزان و حشم  
و درصید افکنی آیتی بود ، برخی از سران و مقدمان و اعیان حضرت چاشتگاه در باغ  
ادیب ترمندی فراهم میآمدند . بدستور استاد سخن بر کران آبشاری که مدام آب با نغمه ا

خفیف و حرکتی لطیف از جدول در آن میریخت خوانی میگسترده، اغذیه کوناگون و خوراکیها از گوشت بره و مرغ و ماهی میآوردند.

بزم سرور و بساط باده و نقل و میوه را جای دیگر، بر طرف گلزاری که گویی خرده مینا برخاکش ریخته و عقد ثریا از تاش آویخته اند میآراستند. میهمانان که آنجا میشدند تکلفی میدیدند فوق الوصف زیرا که میزبان در بلندی همت طاق و مروت و سخاوتش تمام بود. مجلس تازه و انس بی اندازه میگشت، دست بساغر و ساتکین میبردند، شراب گردان میشد و دورها پیایی.

زان می که چو آه عاشقان از تف انگشت کند در آب زورق را  
نشاط بالا میگرفت و مستی بغایت میکشید، مطربان زخمه میگرفتند و قوالان بآهنگ روح نوازی قول و غزل میخواندند.

چو در دستست رودی خوش بزن مطرب سرودی خوش

که دست افشان غزل خوانیم و پا کوپان سر اندازیم

ساعتها میگفتند و می شنودند و از گلبن عیش و شادی گلهای مسرت میچیدند. هنگام نماز دیگر بگلگشت مصلی و نزهتگاههای کران مرغاب میرفتند. نرمك نرمك در آن امکنه مصفی گام برمیداشتند و از هوای لطیف و نسیم روانبخش رودخانه و جلوه بدیع کاخها و کوشکها و پارکها و کشتزارها و تاکستانها کام میگرفتند.

در پایان روز ایوان کاخها و عرصه بوستانها از گلرخان سرواندام انجمنی بود و ساحت قصور از طبقهای گل و سنبل چمنی: بهر جا یکی سبزه رست از گلی گلی بلبلای دلبری بیدلی. زینت کاخ را از شاخ میآوردند و طربا و باغ را از کاخ. از میان دگلها و بادبانهای ناوچه هائی که در دو جانب مرو رود لنگر افکنده بودند پرتو هزار چراغ افروخته در آب می افتاد. بیش گفتیم در سده دوم هجری دانشمندان ایران در احیاء زبان بیشتر بسوی سخن موزون نظر انداختند، چه: شعر کلامی است زیبا که تمایلات و احساسات را تحریک میکند.

شعر اگر سهل و روان است سخن ساده مگیر

که در این نظم روان جان سخنگوی در است

شعر شیوای پارسی در مرو شاهجان آغاز و بتشویق پادشاهان سامانی در بخارا که از حوزة نفوذ تازیان دور بود زیور تکمیل یافت آل سامان بویژه نصر بن احمد و وزیرش خواجه محمد بن عبدالله بلعمی شعر و شاعر را با توجه تامی پروردند. نتیجه این مقدمه وجود دو استاد بزرگ است: رودکی و دقیقی. و این دو ستاره متبوعه گروندگان تابعه هم داشته اند. زبان پارسی نوین که در آغاز سست و مضطرب بود اندك اندك نمو کرد و قوی شد.

غزنویان، بویژه سلطان یحیی‌الدوله ابوالقاسم محمود، کاری را که سامانیان و بلعمیان آغاز کرده بودند تعقیب فرمودند. میان سخن‌سرایان دوران غزنوی چندتن از بزرگان پدید آمدند: فردوسی، عنصری، فرخی، منوچهری، عسجدی، غضاری، ناصر خسرو، مسعود سعد سلمان، ابوالفرج رونی، سنائی. و این فروزندگان قدر اول سپهر ادب ایران چکامه و مثنوی و مسمط و قطعه و رباعی را بدرجه کمال رسانیدند.

دوره دوم ترقی شعر و شاعری ایران در عصر درخشان سلطان معزالدین والدین ابوالعاص سنجر است. آل سلجوق با آنکه ترك و اجنبی بودند یکی از بهترین سلسله‌های پادشاهان ایران بشمار می‌آیند. بیشتر تاجداران سلجوقی مایل به عدل و کرم و احسان بودند. ممالک پنهان‌واریشان بدست وزراء و کتاب‌وقضاة و عمال و شحنگان ایرانی اداره میشد. شهریاران و شاهزادگان و وزراء و امراء سلجوقی همه دانش دوست و ادب پرور بودند، ولی هیچکس در شعرشناسی و شاعر پروری مانند سنجر نبود. چون دخترش ملک خاتون همسر سلطان محمود پادشاه عراقین در بهار جوانی درگذشت سلطان سنجر از مرگ نابهنگام آن ملکه زیبائی و الهه حسن که هنوز از باغ زندگانی بر نخورده و از ربیعان شباب تمتعی نیافته بود، سخت تافته خاطر گردید. استادان سخن در رثاء شاهدخت جوان و تسلیت سلطان قصائد غراء گفتند، پسند خاطر اشرف نیفتاده فرمود امیرالشعراء شهاب‌الدین عمق را، که در شیوه مرثیه سرائی بد بیضا مینمود، از بخارا بیاورند. عمق پیر و شکسته و ناپینا گشته بود، توانست برو بیاید، چند شعر در سوگ آن پریروی ناکام گفته بدرگاه فرستاد:

هنگام آنکه گل دمد از صحن بوستان      رفت آفتاب گل شکفته و در خاک شد نهان

هنگام آنکه شاخ شجر نم کشد ز ابر      بی برگ ماند نرگس آن تازه بوستان

دارالملک سنجرکان شعر و ادب بود، سلطان بلا واسطه بدانشمندان عصر خویش نظر داشت، رجال برجسته علم و عرفان را از هر کجا بودند برو شاهجان جلب میکرد. در آن روزگار فرخنده هریک از اهل دانش وینش و سخنوران و نویسندگان نامی در دربار شاهنشاه پایگاه معینی داشتند، سلطان با ایشان انجمن میکرد و در محضر همایش از حکمت و ادب بحث میشد. و کشور خراسان چون عروسی آراسته بود.

سلطان سنجر شعراء بزرگ داشت: امیر معزی نیشابوری، ادیب صابر ترمذی، حکیم انوری ابیوردی، عمق بخارائی، عبدالواسع جبلی غرجستانی (۱)، رشیدالدین محمد و طواط

(۱) حمدا لله مستوفی قزوینی در تاریخ کزیده مینویسد: عبدالواسع برزگر بود، سلطان او را در

پنبه‌زاری دید که در پی شتری افتاده میگوید:



بلخی، حکیم سوزنی سمرقندی، سید حسن غزنوی - چون بیشتر گویندگان عصر سنجر  
اهل خراسان و ترکستان غربی بوده بشعراء ترکستانی معروف شده اند. و این فروزندگان  
قدر اول در آسمان ایران کار کهکشان میکردند، یعنی برای رفع تاریکیهای متراکم  
روشان خویشتاب آوردند (۱).

سلطان سنجر دارای ذوق سرشار و شیفته شعرو ادب بود، در "سرای حرم و خلوت  
هم بانوان فاضله شاعره شیرین زبان بذله گوی داشت: مهستی، پری.

مهستی از بزرگ زادگان نیشابود و همسر امیر تاج الدین احمد پسر خطیب گنجه بود.  
نامش مرکب است از مه (بزرگ) وستی (بانو). گویند روزی آن لعبت شنگول بسنجر  
گفت: من از کنیزان سلطان که هستم. سلطان (بکسر یا بفتح میم) گفت: مه هستی. - و چون  
این شهریار درسخن آمدی در پاشیدی.

روزی آسمان ابر بود، سنجر بمهستی فرمود: بیرون شو بین هوا چگونه است.  
بانوی فاضله بیرون شد دید برف میآید، بازگشت و صدف دهان گشوده با تبسمی نمکین  
که لمعان دندانهای زیبایش بدر و دیوار تالار خرمی و بشاشت میبخشید این رباعی را  
بیدییه سرود:

شاهها فلک است سب سعادتی زین کرد	از جمله خسروان ترا تحسین کرد
تا در حرکت سمنند زرین نعلت	بر گل نهند پای زمین سیمین کرد

\* اشتر صراحی گردنا دانه چه خواهی گردنا      گردن درازی کرده ای پنبه بغواهی خوردنا  
در وی لطف طبع یافت و مشمول عنایت و تربیتش ساخت.

عبدالواسع سیدی جلیل و در فنون ادب کامل بوده، بهردو زبان پارسی و تازی نظم  
و نثر داشته. وی را فریدالدهر یا فریدالزمان میخوانده اند: پیش از اینم فرید خواندندی.  
خاتم الشعراء، نورالدین عبدالرحمان جامی، در بهارستان میگوید: اتفاق است که هیچکس از  
عهده جواب این قصیده او بیرون نمیآید:

که دارد چون تو معشوقی نگار و چاک و دلبر      بنفشه موی و لاله بوی و نرگس چشم و نسرین بر  
نباشد چون جبین و زلف و رخسار و لب و هرگز      مه روشن شب تیره گل سوری می احمد  
(۱) اوج و سعود کمال معارف اسلامی تا پایان روزگار سلجوقیان است و جلوه خوشی  
که مسلمین در علم و ادب و فلسفه و عرفان، حتی فقه و حدیث و تفسیر، داشته اند جزء اعظمش  
مدیون ایرانیان است. نیاکان ما پس از شکست ننگین نیاوند بیکار ننشسته باز دولت از دست  
رفته را بچنگ آوردند، بار دیگر برویکر خود را بگونه رهای کرانههای دانش و حکمت  
بیاراستند.

مهستی جان صباحت و جهان ملاححت بود، اطواری پسندیده و حرکاتی داپسند داشت، موسیقی میدانست و بر بط را نیکومینواخت (۱).

مهستی اشعار شیوا دارد، تاکنون زنی بلطف طبع او در زبان پارسی شعر نگفته است، الحق میتواند با اساتید سخن همسری کند. رباعیات نغز دارد.

روزی سلطان از مهستی در وصف گل شعری خواست بشرط آنکه گل را بآلات جنگ تشبیه کند. شاهد رعنا لختی اندیشیده با یک دنیا عشو و ناز و تیرنگاهی صیدانداز گفت:

گل ساخت ز شکل غنچه پیکانی چند تا حمله برد بحسن بر تو دل بند

خورشید رخت چو تیغ بنمود از دور پیکان سپری کرد سپر هم افکند

صابر بن اسماعیل شاعری عاشق پیشه و رامش دوست بود، دست و طبعش از همه جهان با صراحی و جام الفت گرفته زندگانی آرام و شادی داشت. ادباء و شعراء

(۱) مهستی ۲۸ ساله بود که بمقدد پسر خطیب کتجه درآمد و از روشنی منت بر سر ماه چهارده شبه میگذاشت. قامت کشیده اش رعنا، طلعت موزونش زیبا، بدن در نرمی و لطافت چون بر نیان، نحیف الجسم و باریک میان، قیافه اش مطبوع، سیماش دلپذیر، مژگان خدنگش برای صید دلها در کمان ابروان کشیده، کمند کیسوی خرمایی رنگش صبر از کف عاشقان ربوده، چشمان چون نرگس مستش درشت و گیرنده، نگاهش دهن، تبسمش فریبنده، باریک لب و غنچه دهان، کرشمه اش دلستان، غزه اش آفت جهان، فریب و صید اهل نظر و دام راه جوان و پیر، همشیره جادوان بابل همخواه لبنتان کشیر.

امیر تاج الدین احمد همینکه آن زیبایی و جمال و لطف و اعتدال را دید دل و دین و هر چه داشت باخت و هوی دو اسبه در ملک وجودش تاخت. وسائط برانگیخت، هدایا فرستاد، نامه نگاشت مگر دامن وصل دلبر طناز را بکف آرد. آن رشک بتان ماه سیما در پاسخ نبشت:

تن با تو بغلوازی ای صنم درندهم با آنکه ز تو به است هم در ندم

امیر احمد، از آنجا که عشق پنجه آهنین دارد و چون سراز آستین کسی بر آرد دانش و هوش و فرهنگ برای او نمیکندارد، پیرانه سردوشیزه رعنا را بزنی خواست. میان شوی سالمند وزن جوانی که سرتاپایش بحسن و خوبی مقرون بود سازش نبود:

در خانه تو آنچه مرا شاید نیست بندی ز دل ریمیده بگشاید نیست

گفتی: همه چیز دارم از مال و منال آری، همه هست آنچه میباید نیست

این رباعی هم از اوست و میرساند که کمتر با امیرکنجوی بغلوت می نشست:

ما را بدم پیر نگه نتوان داشت در حجره دلگیر نگه نتوان داشت

آنها که سرزاف چو زنجیر بود در خانه بزنجیر نگه نتوان داشت

و مترسلین جوان پیرامونش فراهم می آمدند.

بیاضش اندر بزم و بدستش اندر جام  
بیجامش اندر گلگون منی بگونه رنگ  
تذکره نویسان ادیب ترمذی را مانند اعشی قیس (۱) شاعر نامی عرب صاحب لہو

(۱) اعشی، ابوصیر میمون بن قیس القیسی، از اعلام شعراء باستان عرب و یکی از اصحاب معلقات دهکانه است. او را در شمار چهار تن از سخنوران برجسته روزگار جاهلیت که طبقه نخستین را تشکیل می دهند آورده اند: امرؤ القیس، اعشی، نابغه و ظہیر. برخی اعشی را برای جودت شعر و تصرفش در مدیج و هجا رتر از اقرانش دانسته، صنایع العرب نامیده اند. مطلع معلقه اش این است:

ما بکاء الکبیر بالاطلال و سئوالی و ما ترد سئوال

اعشی ادراک کرد صدر اسلام را و تا سال هفتم هجرت زیست. چون کار محمد صلی اللہ علیہ وسلم میان عرب بالا گرفت، مدح گفت رسول اکرم را بقصیده ای شیوا که مطلعش این است:

الم تفتس عیناک لیلۃ ارم و بت کما بات السلیم مسہدا

و راه کشور حجاز را پیش گرفت که بدین طبعه برود و باری دهد اسلام و مسلمین را بشعرش. در آن هنگام صلح «حدیبیه» میان پیغمبر و مشرکین مکه بامضا رسیده بود. ابوسفیان سران قریش را فراهم آورد و ایشان را تحریض کرد که سد شتر سرخ باعشی دادند تا ببین خود «یمامه» باز گردد: و او را از راه خدا بازداشتند.

اعشی بر پادشاهان حیره (عراق) و ملوک غسان (شام) و اقیال یمن وفود میکرد و ایشان را میستود و صلات گرانمایه مییافت. سالی بدر بار «تیسفون» رفت، به پیشگاه همایون خسرو انوشیروان باریافت و شاهنشاه عظیم الشان ساسانی ایران را مدح گفت و جایزه گرفت. چکامه معروف خود را در ستایش محلق الکلابی بسمع شریف انوشیروان رسانید. چون ترجمان مطلع قصیده را ترجمه و تفسیر کرد:

ارقت و ما هذا السہاد البورق و ما بی من سقم و ما بی تعشق

شاهنشاه با تبسم گفت: کسی که بیمار و عاشق بقرار نباشد و شب را بیدار بماند پس دزد است. روایت کرده اند که: یکی از اولاد یمامه سراغ کوراعشی را گرفت گفتند در قمه منفوخه در حریم خانہ اش بھاک سپرده شده است بدانجا رفته کور را مرطوب دید، علت رطوبت را پرسید گفتند: جوانان یمامه گرد این کور بھیکساری فراهم می آیند و اعشی را یکی از حریفان بشمار می آورند و چون دور باو میرسد ساغر باده را برتر بتش میریزند. وللارض من کاس الکرام نصیب.

چون باده خوشگوار نوشید بهم نوبت چو بمارسد نگوئسار کنید

یمامه سرزمین پنهان و رست میان کشور یمن و کشور نجد، در بخش جنوب خاوری شبه جزیره عربستان، قصبه اش «هجر» است.

ولدت و شراب معرفی کرده اند. و این يك نوع تفسیر است از سخن شاعرى كه باده رادر اشعارش وصف میکند. و شعر لفظاً و معنأً آئینه زندگانی خصوصى شاعر است. صابر در دربار مرو بامهستى آشنا شد. چیزی كه بخاطرش خطور نمیکرد دلدادن به پریروی فتان بود. ولى پایش چنان لغزید كه چون بخود آمد دید در عین فراغت گرفتار است (۱): طراوتى كه غزلهاى آبدار مر است. ز عشق تست كه از عالم اختیار من است. استاد سخن قلبى لبریز از محبت داشت و پیش چشمش روز تاشب داستان هند و اسماء و قصه دعد و رباب بود. در پايانهای روز از دربار بسرای خود باز میگشت و باقتضای فصل در باغ یا ایوان مى نشست. مهر فروزان كه از ساخت سپهر به نهانخانه مغرب میخرامید و در اعماق بیکران افق ناپدید میشد خدام شمع و چراغ میآوردند و مجلسى چون بهشت میآراستند. چند تن از دوستان میرسیدند.

مجلسى خوب و خسروانى وار	از سخن چین تهى و از غماز
بوستانی ز لاله و سوسن	همچو روی تندر و سینه باز
دوستانی معاهد و یکدل	خوش زبان و موافق و دمساز
بادهای چون گلاب روشن و تلخ	مانده در خم ز گاه آدم باز

غروب خورشید اندوهگین است ولى روح تاریكى ستارگان چشمك زننده را پدید میآورد. پیش از آنكه مهر درخشنده كمالا در پس تپه های آبی رنگ پنهان گردد روشنای خویشتاب در اقیانوس آسمان دیده میشوند و قرص رخشان ماه، الهه فراوانى و راهنمای راه پیمایان شبانه، طلوع میکنند.

La lune au visage changeant,  
Paraît sur un trône d'argent,  
Tenant cercle avec les étoiles.

(۱) تقى الدین اوحى كاشانى، كه در تذكرة خلاصة الاشعار و زبدة الافكار برای هريك از اساتید سخن داستان عشقى پرداخته است، ضمن ترجمه ادب صابر مینویسد: در روزگار شور جوانى كه ادیب ترمذى از هرات به نیشابور آمد شیفته رخسار و فریفته رفتار جوانى زیبا از خویشتان رئیس خراسان على بن جعفر موسوى گردید. قضیه عشق و جنون او را كه فاش شده بود بنوعى قبیح بدان سرخیل خوبان و بلای دین و ایمان رسانیده وی را از استاد سخن منحرف گردانیدند. صابر چون آن بی التفاتى دید با دل بریان و چشم گریان میگفت:

ماتیم و دلی كه بوى جان آید ازو	سد ناله بهر دمى فزون آید از او
پیچاده شود چو صبر فرماندهش	كارى كه نكرده است چون آید ازو؟

یاران بعیش و عشرت می نشستند ، تا نیم شب می گفتند و می شنودند و باده ارغوانی می نوشیدند. ناله چنگ و رباب بفلک می رسید. هوای مروشا هجان از نیمه خرداد ماه رو بگرمای شدید می رود. لکه ابری هم صافی زنده آسمان را کدر نمی کند.

برخی از شبها میزبان و میهمانان بکران مرغاب می رفتند و در ناوچه ای می نشستند تا از باد های دلکشی که از روی رودخانه میوزد نفسی تازه کنند. در سیر بودند تا افق روشن میشد و اشعه زرین آفتاب بکردار چراغ نیم مرده که هر ساعت فزون گرددش روغن تپه و هامون را زینت می بخشید. اشعار ادیب صابر می رساند که بمی گساری و لعلی تمام داشته بیشتر روز گارش بعیش و کلامانی و نیل آمال و امانی می گذشته ، هواها و تمایلات خود را بر می آورده است. در چکامه ای می گوید :

صحبّت من همه با عشق و نبید	الفت من همه با چنگ و رباب
عاشق و مست و خرابم چکنم ؟	عاشق آن به که بود مست و خراب
می خورم سرختر از چشم خروس	در شبی تیره تر از پر غراب
چکنم گر نکنم عیش و نشاط	چون مرا عشق و شراب است و شباب
توان خورد غم کار جهان	که جهان سایه ابراست و سراب

توفیل گوته ، شاعر نامی سده ۱۹ فرانسه، گفته است :

### Honte à qui d'eau claire se mouille Au lieu de boire du vin frais

ولی استاد سخن رسوم دینی را هم نگاه میداشت ، چون ماه مبارک رمضان می رسید دست از لهو و نشاط میکشید و باعمال نیک رضای ایزد و غضب شیطان را می افزود :

موکب ماه مبارک در رسید	بار بر بستند شعبان و رجب
آن کنم اکنون که یزدان ارضاست	تا بیفزایم شیطان را غضب

از هواهای خود میرست و برضای خدای می پیوست، روی بمحراب عبادت می آورد، همت بر اکتساب ثواب آخرت میگماشت ، باصناف طاعت می گرائید و در کمال مطلوب انسانیت می اندیشید که : روح پاک علوی و روحانی را در صورت فانی سفلی کشیدن چه حکمت بود؟ و باز مفارقت دادن و قطع تعلق روان از تن کردن و خرابی صورت چراست ؟ دارنده چو ترکیب طبایع آراست از بهر چه او فکندش اندر کم و کاست ؟ گریک آمد شکستن از بهر چه بود و نیک نیامد این صور عیب کراست ؟

بیشتر ادیان بشر را بسوی سعادت میخوانند، ولی سعادت را منحصر بدار دنیایی دانند ، بلکه وراء این حیات عاریت زندگی دیگری را می بینند جاویدان و دعوت

بسعادت آن حیات سرمدی میکنند .

ائمه تاریخ سلطان معزالدین ابوالحارث سنجر بن ملکشاه را بهترین شاهنشاه سلجوقی میدانند. سنجر میان تاجداران این سلسله بطول عمر و نشر ذکر و طیب عیش و فتح بلاد و ظفر بر مراد و قمع اضداد متمتع بود . شیوه لشکرکشی و کشورگشائی و آئین جهاننداری و راه و رسم شهریاری نیکو دانستی، چندین کشور بخشیدی، پادشاهان عراق و آسیای صغیر و زابلستان و هندوستان و سیستان و خوارزم نواب وی بودند و در آن ممالک بنام نامی سنجر خطبه میکردند و سکه میزدند .

حرم جلالت او بوجود ترکان خاتون چنان جفتی که در جهان همال و نظیری نداشت آراسته و هر خوشی و سعادت که سلطان را دست داد از برکت حسن طاعات و عبادات و مهربان آن ملکه فاضله کریمه صالحه بود .

سنجر را با تاجداران و سران گردنکش اطراف ایران ۱۹ جنگ افتاد که در ۱۷ مصاف پیروزی یافته کامیاب و منصور با غنائم موفور بمقر عز و اقبال خرامید. در دوهنگام و هن کلی بشوکت وی راه یافت: یکی در جنگ با قراختایان و دیگری در جنگ با غزان . چون بیشتر ممالک شرق سنجر را مسلم شد ، امراء و ارکان دولت که دستی بالای دست خود نمیدیدند از فسحت مملکت و کثرت نعمت باد پندار در دماغ خود راه داده بیرسمیها بنیاد نهادند .

سلطان در سال ۵۳۵ هجری قمری بگوشمال احمد بن سلیمان فرماندار سمرقند ، که سر از دادن خراج باز زده بود، از رود جیحون گذشت. خان باره نشین شد، محاصره ششماه امتداد یافت، بیشتر مردم شهر از گرسنگی و امراض و بائی مردند. سرانجام احمد خان بزینهار بیرون آمد، سنجر وی را از خدمت معاف داشته پسرش را بفرمانداری آن شهرستان برگماشت و بدو گفت: با مردمان نیکو رو و رفتار و کردار خوب دار .

قراختایان از طوائف ترك و تاتار بودند که از چند سال پیش بماوراء النهر کوچیده در نواحی سمرقند یورت داشتند . درین هنگام صاحب غرضان بسلطان گفتند : این قوم مکنّت و حشمت تمام یافته اند ، اگر مجال یابند دور نیست سر بطنغان برآورند . سنجر فرمود : چارپایان ایشان را برانند . - الطمع یرمی صاحبه فی البلاء .

قراختایان زبان بتضرع گشاده بملازمان سلطان گفتند: پنج هزار اسب و پنج هزار شتر و پنجهزار کوسپند بطیب نفس میدهیم اگر شاهنشاه باما بر سر عنایت آید. ولی سران ایشان که از تحکّمات عمال بستوه آمده بودند ، بدرگاه گورخان رفته اورا بجنگ با سنجر و گرفتن ماوراء النهر ترغیب کردند . - گورخان میان پادشاهان ترك بمزید قدرت امتیاز داشت .

این سلسله از قراختایان ترکستان چین بودند .

گورخان ، یا خان خانان ، بسیج سپاه داده در سال ۵۳۵ با سه صد هزار سوار سبک اسلحه از رود سیحون گذشت . سلطان بغرور فراوان ، از دارالملک مرو سرا پرده بیرون زد (۱) و اخترشناسان را فرمود اختیاری بجوئید و تشدید کرد . پیران درگاه گفتند : فرمان خداوند راست ، صواب آن مینماید که ساخته باید رفت چنانکه اگر همه ترکان یکی شوند با ایشان مقاومت توان کرد . سنجر بغرور فراوان بالشگر حاضر رکاب و امراء خراسان بمقابله گورخان رفت . و چون توان دانست که در پرده غیب چیست .

دولشگر در دشت قطوان تلافی کرده ، روز پنجم ماه صفر سال ۵۳۶ درهم آویختند . دست و پای سپاهیان سلطان از کار بشد چه دیدند : که چندین سپاه است کاندازه نیست زلشگر بلندی و هامون یکمست . خون از تیغ بسان باران از میغ باریدن گرفت . عرصه کارزار مانند لاله زار شد . و فضا از فزونی کشته پشته ناهموار . سواران دشمن اطراف شاهنشاه سلجوقی را احاطه کرده پنجهزار تن از معارف اصحاب او را کشتند . سنجر در آن معرکه حیران ماند . ملک سیستان بیش تاخته گفت : ای خداوند ! چه جای درنگ است ؟ جهد باید کرد که از این گرداب بیرون رفت ، روی ثبات نیست . سلطان با سه سدن از سواران گارد خود ، که بیشتر آن دلیران طعمه شمشیر شدند ، صفوف قراختایان را شکافت و جان بکنار کشیده از جیحون گذشت و خود را با چند سوار بترمدرسایند ، از رسول اکرم صلی الله علیه و آله مرویست که گفت : «دشت قطوان مرغزاریست از پر مرغزاران بهشت .» چون خون سدهزار مسلم و مسلمة در آن سرزمین ریخته شد بمعنی حدیث شریف پی بردند .

این الاثیر ، عزالدین ابوالحسن علی بن محمد شیبانی جزری ، در تاریخ الکامل مینویسد : گورخان و سنجر در ماوراءالنهر (۲) بهم رسیدند و جنگ در دشت قطوان کردند ، سدهزار از سپاه سلطان که دوازده هزارشان دستار بر سر داشتند و چهار هزار زن کشته شدند . همسر سنجر با چند تن از امراء نامی او اسیر گشتند . سراق و سامان سلطنت و خزانه اش بر باد نهب و غارت رفت .

ملک سیستان ، تاجالدین ابوالفضل نمیره نصر بن خلف صفاری ، مبارزی هول بود ، هیچکس در مروت و سخاوت و بذله گوئی و ظرافت بوی نمیر رسید . سلطان خواهر خود صفیه خاتون را باو بزنی داده بود . آزاد مرد در میدان جنگ پای ثبات فشرده و چند جراحت

(۱) چادرخانه سلطان سنجر را چند هزار شتر میکشید ، در هر فرودگاه يك فرسنگ در يك فرسنگ زیر میخهای چادر بود . اردوگاهی چنان با نظام که هر کس از بلندی مینگریست آنرا شهر آراسته ای میدید .

(۲) ماوراءالنهر ، ماوراء رود جیحون ، اقلیم پهناورست در غایت معموری شرقش •

یافت از تیر و نیزه و شمشیر:

بطل یخوض الخیل و هی شوامل خلف الاسنة و هی غیر مدجج

و بیاس حرم شاهنشاه چنان شجاعتی ابراز داشت که گورخان سرانگشت حیرت بدندان گزید و فرمانداد آسیبی بجانش نرسانند. ملک را زنده گرفته پیش بردند. خان وی را بسیار نواخته ندیم خود ساخت و پس از سالی باملكة ترکان خاتون و دیگر اسیران رخصت بازگشت بایران داد.

ادیب صابر، که درین سفر ملازم رکاب بود، از سرگرمی سپاه دشمن بغارت بنه ها استفاده کرده بسوئی گریخت. در راه اسبی به نسیمه خریده برنشست و بمعین الدین اعم منشی دیوان سلطان و نظام الدین کاشانی حاجب خاص پیوست. و در صحبت ایشان خود را بترمد رسانید. نماز دیگر، پادستار ژولیده و قباء حبری کهن، پیش رفت. سنجر بخندید و پرسید: چون افتادی؟ پاکیزه ساختی داری. زمین بوسه داد و گفت: بدولت خداوند جان بیرون آوردم.

سلطان روزی چند در کهن دژ ترمد آسود تا بقية السیف غلامان و لشگریانش خسته و مجروح رسیدند و از آنجا ببلخ شد. اعیان شهر نزل بسیار و اسب و استرو آلات و ادوات و خیمه و جامه های نابریده و حوائج بیاوردند، و بضرورت بموقع خوب افتاد. فریدالدین کاتب، شاگرد حکیم انوری، که خداوند را بی اندازه اندیشه مند دید، این رباعی را سرود:

شاهها ز سنان تو جهانی شد راست تیغ تو چهل سال ز اعدا کین خواست  
گرچشم بدی رسید اینهم ز قضااست آن کس که بیک حال بماندست خداست

و گفت: این خلله را زود در توان یافت که چندان آلت و عده هست که آنرا شمار ممکن نی.

سنجر بمرآمد و چون خجلی بود که بهیچ روزگار نزول او بمستقر دولت براین جمله نبود.

\* فرغانه و کاشغر، غریبش خوارزم، شمالیش شاش که امروز تاشکند نامند و جنوبیش بلخ است. مقدسی، ابو عبد الله شمس الدین محمد بن احمد، کشور خراسان و ماورا، النهر را اقلیم مشرق خوانده و خود در روزگار سامانیان این بلاد را دیده است.

خراسان در تاریخ سیاسی و نظامی و ادبی ایران مقامی ارجمند دارد. ماوراء النهر در روزگار باستان جزء مزمم خراسان و منقسم به پنج ولایت بوده است: سغد (سمرقند و بخارا)، خوارزم، فرغانه، شاش.



چو آمد سوی تختگاه بلند دلش زان چنان کار مانده نژند  
 ز شرم از در کاخ پیرون نرفت همی پوست گفتی براو بر بکفت  
 چندی چون متجبری و غمناکی می بود. ادیب صابر خدمت کرده و گفت: زندگانی  
 خداوند دراز باد، آنچه تقدیر است ناچار بیاشد و در غمناک بودن بس فائده نیست، سلطان  
 بسر نشاط باز شود که میترسیم او را سودا غلبه کند فالعیاذ بالله علتی آرد. منتجب الدین  
 بدیع الکاتب جوینی، که منصب دیوان انشاء با منادمت جمع داشت، گفت تاجهان بوده است  
 ملوک و لشکرها را چنین حال پیش آمده است و سید انبیاء محمد صلی الله علیه و آله را از مشرکان  
 روز احد آن ناکامی بیش آمد و نبوت او را زبانی نداشت.

ندماء و امراء با این سخنان نگارین دل سلطان را خوش میکردند. ولی چنان نبود  
 که وی ندانست که چه افتاده است: وهنی بزرگ بجاه سنجر راه یافت، هیبت و شکوهش  
 در دل مردم کم شد، و آب آن دولت ریخت.

سلطان، برای نجات ملکه و ابوالفضل ملک سیستان و امیر قماج والی باخ و دیگر اسیران،  
 با گورخان سازش کرد. رسولان آمدند و شدند، چرا خورهای ترکستان و بلاساغون و شهرها  
 که در سرحد بود قراختای را مسلم گشت. ولی فتوحات بعد، تا اندازه ای، شکست قطوان را  
 تلافی کرد و آبی بروی کار باز آورد.

ادیب صابر، چون از هنگامه پر شور و شرم و مر که بر خطر قطوان رست و از پهنه  
 بیکار که از فزونی کشته پشته نا هموار مینمود گذشت، با خود اندیشید که: حیوانات در  
 عالم طبیعت مشغول جنگ و جدالند، آن این را میکشد و این آنرا میخورد، آیا اشرف  
 مخلوقات هم همین گونه باید بایکدیگر رفتار کنند؟ و چنانکه از دیوانش بر میآید انقلاب حالی  
 در خویش یافت. صواب و نزدیک بصحت است که بیوگرافی شاعر از اشعارش استنباط شود.  
 استاد سخن، در سالهای پایان زندگانی، ترک میکساری و نشاط گفت. بقرع باب  
 توبه و فراهم داشتن توشه آخرت پرداخت، میان خویش و چیزهایی که او را از رسیدن  
 بحق باز میدارد مفارقت انداخت. دامن از گرد آن موانع برفشاند، بصدق رغبت روی  
 بتوبت آورده پشت بر محظورات مجرمات شریعت کرد.

مویم سپید و نامه سیاه ماند از گناه جز غدر و توبه چاره ندارم گناه را

چو راه جوانی سپردم بفسق به پیری ره توبه باید سپرد

سرم سپید شد و نامه از گناه سیاه است بآب توبه سیاه را سپید باید کرد

پیری که سوی جذبه طاعت کشد مرا به زان جوانی که مرا در گناه کشد

آری، میان بنده و خداوند گامی است و آن گام این است که قدمی از خود پیرون  
 نهد تا بخدای تعالی برسد.

خواجه ابوالفضل محمد بن الحسين بیهقی ، در تاریخ مسعودی ، در وصف خوارزم میگوید: « خوارزم ولایتی است شبه اقلیمی، هشتاد درهشتاد، و همیشه حضرت بوده است علیحده ملوک نامدار را. »

سلطان جلال الدین ابوالفتح ملکشاه را غلامی بود ترک نژاد موسوم بنوشتکین قرچه که بخدمت تشت داری شاهنشاه اختصاص داشت. بمناسبت اینکه خراج خوارزم به مصارف تشتخانه مقرر بود، شجنگی آن خطه نیز باو واگذار شد. متدرجا کار انوشتکین، که عقل و کیاست و فهم و فراستی زائدالوصف داشت، بالا گرفت تا بعدی که رکنی بزرگ گشت در دولت سلجوقیان. چون وی بسال ۴۹۱ درگذشت، سلطان سنجر پسرش قطب الدین محمد را استانداری خوارزم و لقب خوارزمشاهی داد. قطب الدین آداب و رسوم ریاست و امارت نیکو دانستی، یک سال خود بخدمت درگاه آمدی و یک سال پسر را فرستادی. علاءالدوله اتسز بن محمد، که بزور فضل و دانش آراسته بود و اشعار نغز میسرود، پس از پدر خوارزمشاهی یافت (۵۲۲). آتسز نزد سلطان تقریبی تمام داشت، هیچ یک از امراء سنجر را جاه و پایگاه او نبود، هر سال بهرو شاهجان آمدی و چندی در درگاه خدمت کردی و باز بگرگانج دارالملک خوددشی. اصحاب اغراض حسد برده مکرها و تضریبهها پیوستند تا سلطان را بروی بدگمان ساختند.

در سال ۵۲۹ که سنجر بسبب عصیان بهرامشاه قصد غزنین داشت. چون آتسز در بلخ اجازه بازگشت بخوارزم یافت و روان شد، سلطان با خواص خود گفت: پشتمی است که باز روی آن توان دید. پرسیدند: چرا رخصت مراجعت و نواخت یافت؟ گفت: حقوق خدمت او بر ذمت ما بسیار است. — تاجداران را در این ابواب الهام از خدای عزوجل باشد همه احوال و صفات این پادشاه پسندیده بود.

آتسز چون بخوارزم رسید شیوه تهر دیش گرفت، روز بروز وحشت از جانبین زیادت میگشت، مکرر میان ایشان جنگ و صلح واقع شد:

سالی سلطان بخوارزم تاخت و هزار سف محصور کرد. حکیم انوری ملازم رکاب

همایون بود، این دویست بر تیری نبشت و در شهر افکند:

ای شاه همه ملک زمین حسب تراست      در دولت و اقبال جهان کسب تراست  
امروز یک حمله هزار سف بگیر      فردا خوارزم و سد هزار اسب تراست

رشیدالدین محمد و طواط در پاسخ این شعر بر تیری نگاشت و بیرون انداخت:

گر خصم تو ای شاه بود رستم گردد      یک خر ز هزار اسب تو تواند برد

سنجر از طواط رنجیده گفت: اگر در دست افتد هفت عضو از هم جدا کنند. چون پس از

دوماه اتسز گریخت و هزار سف گشوده شد، رشید الدین بهر کس از مهربان درگاه و سبیلت جست نیارستند سخن او با سلطان گفتن که عظیم درخشم بود و در طلب وی مبالغت کردی و منادی بر منادی فرمودی. بحکم جنسیت بمنجب الدین بدیع الکاتب جوینی پناهیید. و اولقب اتابك داشت و از مشاهیر مترسلین و افاضل منشیان و صاحب دیوان رسائل سنجر بود، سلطان در اسرار ملك برای او مشورت میکرد، اتابك بامداد پگاه بیشتر از ارکان دیوان در آمدی و ابتدا بنصیحتی کردی و موافق و ملائم حال حکایتی مضحك در پی جد گفتی. روزی سخن را بند کر رشید کشانید و گفت: اولی الناس بالعفو اقدرهم علی العقوبه، وطواط مرغکی ضعیف باشد طاقت آن ندارد که او را بهفت باره کنند، اگر فرمان شود بدو پاره اش کنند. سنجر بخندید و جان شاعر ژاژ خوی بدو بخشید.

اومه و مشایخ و قضاة خوارزم بشفاعت بیرون آمدند و تضرع کردند، سلطان از گناه خوارزمشاه در گذشت و آن ملك بروی مقرر داشت. - از صفات برجسته سنجر سلامت نفس و خویشین داری و گذشت بود. اتسز بکران جیحون آمد و هم از پشت اسب شاهنشاه را نماز برد و پیش از آنکه سنجر عنان برتابد باز گشت.

خوارزمشاه شکست و فرار سلطان را از گورخان مایه نیکبختی خود دانسته، دم از استقلال زد، برای نهب اموال سنجر بمر و شاهجان تاخت، امام رکن الدین ابوالفضل عبدالرحمان بن محمد کرمانی و وجوه فقها و علماء و اعیان دارالملک را با خود بخوارزم برد (۱). رشید وطواط در تهنیت او چکامه غرائی سرود که مطلعش این است:

ملك اتسز بتخت ملك برآمد      دولت سلجوق و آل او بسر آمد

سلطان کارها بجد پیش گرفت و دیگر باره عزم پیکار قوی کرد، اتسز بترسید و بعد از خواهی آنچه رفته بود این قطعه را گفته بدرگاه فرستاد:

مرا با ملك طاقت جنگ نیست      بصلح ملك نیز آهنگ نیست

ملك شهریار است و شاه جهان      هزیمت شدن زو مرا تنگ نیست

اگر باد پایست خنگ ملك      کمیت مرادست هم لنگ نیست

بخوارزم آید بسقین روم      خدای جهان را جهان تنگ نیست

سنجر را حلم و کرم و سیرت پسندیده اش بر آن داشت که از زلات او بگذرد. - از وی کریمتر و رحیمتر پادشاه کس ندیده بود.

(۱) ابن الاثیر، ضمن حوادث سال ۵۳۶ هجری، مینویسد: چون لشکریان خوارزمشاه بمر و درآمدند بسیاری از مردم آنجا را کشتند و اتسز عده ای از علماء دارالملک شاهنشاه سلجوقی را با خود بخوارزم برد، من جمله امام ابو محمد خرقی فیلسوف نامی. - خرق، معرب خره، از رساتیق مرو شاهجان بوده است.

سلطان ندیم خاص خود صابر بن اسماعیل را بخوارزم فرستاد تا اتسز را نکوهش کند که: درحالت عجزدم ازصلح زدن و درزمان امن ازعهد گشتن سیرت شهریاران نیست. و پیامهای شاهانه بخوارزمشاه داد که: ما را دریغ میآید که برآورده خویش را فرود بیاوریم و برکشیده را بیفکنیم، هرچند مرا از دشمنی تو بیم نیست، اما چون در میان مسلمین کشته میشوند ازخدای تعالی میترسم، آن به که اتسز خود را علف دوزخ نسازد. ادیب صابر بدربار خوارزم رفت، خوارزمشاه وی را بارداد و گرم پرسیده خیر مقدم گفت. استاد سخن پیام خداوند گارخود رسانید. و دعای نیکوپوست. اتسز فرمود اورا بسرانی که ازبرایش پرداخته بودند فرودآرند و خوردنی و نزل فرستند. تقی الدین اوحدی کلشانی میگوید: درخوارزم میان شهاب الدین صابر و رشیدالدین محمد وطواط مباحثات و مشاجرات عظیم واقع شد و اهاجی رکیکه نسبت بیکدیگر گفتند. برخی از آن هجوهارا امین احمد رازی در تذکره هفت اقلیم آورده است. ادیب صابر و رشید از دیرباز بحکم جنسیت دوست بوده، مناسبات حسنه و مکاتبات شعری داشتند، و باختلاف احوال یکدیگر را میستودند:

ای صابر ای سپهر سخن ای جهان فضل	ای کعبه افاضل ایام گوی تو
تا گوی نظم و نثر بمیدان فکنده ای	چو کان هیچکس نر بودست گوی تو
مهر تو جویم از دل و جان و مباد شاد	آنکس که نیست از دل و جان مهرجوی تو
جانم زهجر روی تو درانده است و بس	ای سدهزار شادی و راحت بروی تو
تو یوسفی بعزت و یعقوب وار هست	مارا همه سکون و تسلی بیوی تو
تشریف تو رسید و بهر حالتی مرا	تشریف داده ای زخود این است خوی تو
من مدح گوی تو شدم وزن ترا چه فخر	کامروز عالمیست همه مدح گوی تو

چون رشیدالدین و طواط دبیر مخصوص و مصاحب علاءالدوله اتسز خوارزمشاه و شهاب الدین صابر محرم و ندیم سلطان معزالدین سنجر بود و میان این دو پادشاه صفاتی نبود دوستی این دو استاد سخنگوی هم دیر نیابید. سلطان ادیب ترمذی را بعنوان رسالت بخوارزم گسیل داشته بود که ظاهراً و باطناً مراقب اتسز باشد. خوارزمشاه دو نفر را بفریفت و بمر و شاهجان فرستاد که در روز آدینه که سلطان برای گزاردن نماز جمعه بمسجد میرود او را بکشند. صابر آگاه شد و نشانی آن دو تن را نبشت و درساق موزه پیرزالی بدرگاه فرستاد. پس از رسیدن نامه تفحص ایشان کردند و درویرانه ای یافتند و درحال سنجر فرمان داد هر دو را بکشند. اتسز پاسی از شب گذشته ادیب را خواسته به عرض عتاب و خطاب آورد و فرمود دست و پای وی را بسته بچیمونش افکنند.

م-رگ استاد سخن، در ترمد بمادر پیرش رسید اعتنائی نکرد، پس از آنکه چگونگی کشتنش را شنید آشفته خاطر شد و اندوه مرگ پسر چنان در وی اثر کرد که بیپوش گشت پرسیدنش: در آغاز چرا باور نکردی؟ آهی سوزناک از دل برآورد و گفت: در شب زادن او خواب دیدم که آتشی از زهدان من زبانه کشید، و آتش را هیچ چیز خاموش نمیکند مگر آب.

گذشته شدن ادیب صابر را امین احمد رازی، در تذکره هفت اقلیم، بسال ۵۴۷ دانسته است.

سال میلاد صابر بدست نیامد، ولی در دیوانش اشعاری هست که از پیری و سپید گشتن موی و تیرگی چشم شکایت میکند و برگزیدن عمر عزیز و فرجوانی دریغ میخورد:

پیری وجود من برون برد      آن لطف و صفا و آن ظریفی

در این قطعه از سپیدی موی و تیرگی چشم مینالد:

موی سیاه من ز زمانه سپید شد      وین نامه سپید شد از معصیت سیاه  
زان تیره گشت همچو گنه چشم روشنم      تا تیره چشم من نکند برگنه نگاه  
در چکامه ای بر عمر و بر جوانی میگرید:

هر چند که هستم بسخن طوطی      سنجاب جوانیم بدل شد بحواصل

استاد سخن در جوانی با فال فرخ از هرات بنیشابور رفت. در قصیده ای تصریح دارد که سی سال در خدمت مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر قدامه موسوی رئیس خراسان گذرانیده است:

نه حق خدمت سی سال خدمت است مرا؟      نه هست عهد تو در جان. بنده مستحکم؟  
سالی چند هم شاعر و مصاحب سلطان سنجر بوده، و کارش در دربار مرو بالا گرفته است.

صابر عمری بسزا کرده و بردوستانش که همه پیش از او در گذشته اند دریغ میخورد:

دوستانی که مرا بودند      همه در زیر خاک خاک شدند

چون خبر گذشته شدن صابر بن اسماعیل بدربار مرو رسید سنجر در خشم شد و گفت: دریغ از ادیب صابر؛ چنو دیگر یافت نشود. ولی دیری نگذشت که طوائف غز شوریده خار محنت در راهش پاشیدند، کارها همه دیگر شد و سلطان فرصت نیافت که بخوارزمشاه پردازد.

عشائر غز از اقصای ترکستان در پی زندگانی بهتر و اقلیم ملایمتری بماوراءالنهر

کوچیده، در پیرامون ختلان و چغانیان و بلخ میزیستند. هر سال ۲۲ هزار گوسپند بمطبخ پادشاهان سلجوقی میدادند. سالی فرستاده خوانسالار درخت و ثمین گوسپندان با ایشان مناقشه کرد و کشته شد. خوانسالار نمی‌بارست با سلطان گفت تا امیر ارسلان قماچ والی بلخ بدرگاه آمد و خراج غزان را بسی هزار گوسپند پذیرفته فرمان شکنگی ایشان را گرفت. غزان از او تمکین نکرده ارسلان قماچ و پسر رشیدش ملک‌الشرق ابوبکر را کشتند. سنجر با سپاه حاضر رکاب برای سرکوبی ایشان از رود جیحون گذشت. سران غز هدایای بسیار فرستاده و تعهد کردند هزاران غلام نیکو رخسار و از هر خانه یک کلاه سیم‌مسکوک برسم خونهای والی بلخ و پسرش بدهند ولی امراء خراسان نگذاشتند که سلطان پوزش آن قوم را بپذیرد و کار بجنگ و اسیری شاهنشاه و ملکه کشید. هر کس مغرور شود بیگمان در ورطه هلاکت افتد.

غزان دل از جان برگرفته در مقام دفاع برآمدند و پیروز گشتند. چون روزگار بر عادت خویش از سنجر برگشت و بخت سرکشی آغاز کرد نکبات غریب بروی رونهاد: سران غز شبها سلطان را در قفس آهنین میکردند و روزها بیرون میآوردند بر تخت مینشاندند و بحالت تعظیم پیشش میایستادند و بمیل خود مناشیر نبشته بهر او می‌رسانیدند. مرو شاهجان را که در نهایت معموری بود سه شبانروز غارت کردند، اعیان و اشراف دارالملک را در طلب مغز و نانشان در تعذیب و شکنجه کشیدند. در نیشابور و دیگر بلاد خراسان هر جا هر چیز دیدند متصرف گشتند و مردم را بخاک و نمک شکنجه میکردند. سنجر سه سال در میان عشائر غز بود. چندی با کمال احترام با او سلوک میکردند، ولی رفته رفته از رعایت حالش کاستند، تا آنجا که سلطان از طعامی که بوی میدادند مقداری برای روزهای دیگر می‌انداخت چه می‌تسید گرسنه بماند. تا ترکان خاتون زنده بود سنجر اندیشه فرار نمی‌کرد، چون ملکه در گذشت بتدبیر از میان ایشان گریخت.

مردم خراسان نامه‌ها بخاقان رکن‌الدین محمود بن محمد بغراخان خواهر زاده سلطان سنجر نبشته از وی استعانت جستند. از آن جمله چکامه حکیم انوری (۱) است:

بر سمرقند اگر بگندری ای باد سحر      نامه اهل خراسان به براخاقان بر  
نامه ای مطلع آن رنج تن و آفت جان      نامه ای مقطع آن درد دل و سوز جگر

(۱) حکیم ابوالدین محمد بن محمد انوری ابوردی. اصل او از قریه «بدنه» نزدیک «مهنه»

نامه ای بر رقمش آه غریبان پیدا نامه ای در شکنش خون شهیدان مضمهر

دردشت خاوران است و بدین مناسبت نخست انوری تخلص میکرده است... مهنه زادگاه و منشأ و مشهد عارف نامی خراسان شیخ ابوسعید ابی‌الخیر است.

انوری سالها در مدرسه منصوریه توس بتحصیل علوم و تتبع اصول و فروع آن پرداخت. از ریاضی و هیئت و حکمت و کلام بهره وافق داشت. در احکام نجوم مرجع بود. روح فلسفه و ریاضی کاملاً از شعرش پیداست. گویند روزی بر در مدرسه نشسته و از دست تنگی بخرج‌الیوم درمانده بود. در اثنای این حال دید مردی مجتهد با اسب و غلام و ساز تمام میگذرد، پرسید که این کیست؟ گفتند شاعر است. در آن شب چکامه شیوائی بنام سلطان سنجر، که موبها بونش بنواحی رادکان نزول اجلال کرده بود، گفت، بدین مطلع:

گر دل و دست بحر و کان باشد      دل و دست خدایگان باشد

و علی‌الصباح بدرگاه رفت و گذرانید. سلطان را، که بنایت سخن شناس بود، پسند آمد و از وی پرسید: ذوق ملازمت داری یا بطمع صله آمده ای؟ انوری زمین خدمت بوسه داد و گفت:

جز آستان توام در جهان پناهی نیست      سر مرا بجز این در حواله گاهی نیست

سنجر او را با خود بدارالملک برد، مشاھر و جامگی و ادرارش فومود کار استاد سخن در دربار مرو چنان بالا گرفت که سلطان دوبار بسرائی وی رفت.

حکیم انوری رامیتوان بزرگترین قصیده سرای ایران دانست. پیش از او سخنوران نامی آمده و مبنائی قصیده را نهاده اند ولی سخن پارسی تا روزگار انوری وسعت و فصیح تمام یافت.

استاد سخن بابوالفرج بن مسعود رونی شاعر نامی دربار غزنین اعتقاد کاملی داشته و بطریقه او قصائدی گفته است:

باز این چه جوانی و جمال است جهان را      وین حال که نوگشت زمین را و زمان را

چند چکامه هم بشیوه عنصری در دیوانش دیده میشود:

خوشا نواحی بغداد جای فضل و هنر      که کس نشان ندهد در جهان چنان کشور

انوری با نظر دقیق و غور کامل شعر میگفته، قطعه‌های خوب دارد. و غزلیات او، که پس از صد سال سیر تکاملی که بغوشترین اسلوب بر زبان سعدی جلوه کرده. و شیخ برخی از آنها را جواب گفته است، از این حیث که اول مرحله رقت و لطافت غزل است خالی از اهمیت نیست.

امین احمد رازی، در هفت اقلیم، گذشته شدن انوری را بسال ۵۸۳ هجری قمری

دانسته است.

نقش تحریرش از سینهٔ مظلومان خشک  
تا کنون حال خراسان و رعایا بودست  
نی نبودست که پوشیده نباشد بر وی  
خسرو اعظم خاقان معظم کز جد  
دائمش فخر بدین است که در پیش ملوک  
ای کیومرث بقا پادشاه کسری حال  
قصهٔ اهل خراسان بشنو از سر لطف  
بر بزرگان زمانه شده خردان سالار  
شاد الا بدر مرگ نبینی مردم  
مسجد جامع هر شهر ستورا نشان را  
خلق را زین غم فریادرس ای شاه نژاد  
رکن الدین محمود بخراسان آمد و رسولی  
در تسکین نائره غز یاری خواست ، دو پادشاه درخوشان ملاقات کردند ، سه ماه مصاحب  
یکدیگر بودند و در اصلاح فساد ملک کوشیدند. رشیدالدین وطواط گفت :

جمعند همچنانکه بیک برج در دو سعد      در یک سرای پردهٔ میمون دو شهریار  
درین اثناء خبر رسید که امیر عمادالدین احمد بن ابی بکر قماچ سلطان سنجر را در  
شکارگاه بر بوده و بترمد آورده است . خوارزمشاه بیمار شد و در میان رنجوری آواز  
قاری شنید بر سبیل تفاؤل گوش فرا داشت و ندیمان را خواמוש کرد ، قاری بدین آیت  
رسیده بود : « و ماتدري نفس باي ارض تموت . » فال بد گرفت و در شب نهم ماه  
جمادی الاخرهٔ سال ۵۵۱ در گذشت . نخوت تجبر و تکبر از سر وی بیرون رفت .  
رشید وطواط بر بالایش میگریست ، ازین مصیبت مینالید و بدست اشارت بدو  
میکرد و میگفت :

شاه! فلک از سیاستت می لرزد      بیش تو بطبع بندگی میبرزید  
صاحب نظری کجاست تا درنگرد      تا آن همه مملکت بدین می ارزید  
توراة زندگانی را بخواب و خیال یا ببخاری که در فضا نابود شود یا آبی که بر  
زمین بریزد یا افسانه ای که نقل شود تشبیه کرده است .



نه اول بکام تو بود آمدن      نه آخر بکام تو باشد شدن

میان دو ناکامی اندر جهان      بکام دلی زیستن چون توان  
سنجر روزی به بهانه شکار بکران جیحون آمد ، امیرعماد الدین احمد فرماندار  
ترمد با کشتی از رود گذشته در گوشه ای کمین کرد ، چون نگاهبانان را سرگرم صید  
افکندن دید از کمینگاه بیرون دوید و سلطان را در ربود. خاص و عام از رهایی یافتن  
شاهنشاه استیشار نموده شادبها کردند .

سنجر پس از هفته ای که در دژ ترمد آسود و غلامان و لشکریانش شنیده گردش فراهم  
آمدند بدارالملک مرو رفت . و از خرابی بسیار که بحال کشور ورعیت راه یافته و وهنی  
که بجاه او رسیده بود اندوهناک مینمود.

درین هنگام دردهای علاج ناپذیر سلطان را ، که پیری سالخورده و سخت نالان بود ،  
رنج میداد. سرانجام در ۱۲ ربیع دوم سال ۵۵۲ از فرط اندوه در گذشت. و در دم رفتن  
این قطعه را سرود :

بزخم تیغ جهانگیر و گر ز قلعه گشای      جهان مسخر من شد چو تن مسخر رای  
بسی قلاع گشودم بیک نمودن دست      بسی مصاف شکستم بیک فشردن پای  
چو مرگ تاختن آورد جمله سود نداشت      بقا بقاء خدای است و ملک ملک خدای

هفتاد و دو سال در جهان زیست. پاسکال فیلسوف فرانسه در دم واپسین گفت: زادم  
و ندانستم چرا زادم ، زیستم و ندانستم چگونه زیستم ، و هم اکنون میمیرم و نمیدانم چرا؟  
کالبد سنجر را در قبه رفیعی که خود در مرو پی افکنده و نامش را دارالآخره نهاده بود  
بخاک سپردند. از مرگ اودلهای ایرانیان پریشان شد و عالم اسلام سوگوار .

از سنک گریه بین و مگوآن ترشح است      وز کوه ناله خواه و مپندار کن صداست  
سلام علی الدنیا و طیب نعیمها      کن لم یکن یعقوب فیها بجالس

تاریخ نویسان شرق همدانسانند که سلطان معزالدنیا والدین ابوالحارث سنجر  
تاجداری بود بعدل و انصاف موصوف و بجلالت و بسالت معروف. بشنیدن سخن ملهوفان  
عادت کرده و با کشف معضلات ظالامات متظلمان انس گرفته بود ، پیوسته همت بر ترفیه  
حال حشم و رعایا میگماشت، هر سال مالهای خطیر بر عمارت مساجد و معابد و ارتباطه و  
مدارس و قناطر و مصانع و مشاهد متبر که و بقاع خیر صرف میکرد و برای ائمه و مشایخ  
عروالایت و گوشه نشینان و زهاد هر ناحیت و مساکین حرمین شریفین میفرستاد .

چون دولت با عظمت سلجوقی بر بنیان محکمی استوار نبود و اممی که این

امپراتوری پهناور را تشکیل میدادند ارتباط و اشتراك معنوی و تجانس طبیعی با هم نداشتند و در سود و زیان یکدیگر شريك نبودند، در پایان های روزگار سنجرتزلزل باركان آن راه یافت پس از مرگ سلطان، سران ایالات براه خود سری رفتند و در هر ناحیه حکومت مستقلی تشکیل یافت. — بزرگان گفته اند: انتهای کمال در دنیا ابتدای نقص است.

خان خوارزم پس از نادرشاه براه خود سری رفت. خوارزمیان و ترکمانان دیگر مدام برای غارت بیلاشدرقی ایران میآمدند. ناصرالدین شاه، در سال ۱۲۷۶ قمری، اردوئی بسررداری عم خود حمزه میرزا (حشمة الدوله) و پیشکاری میرزا محمد آشتیانی (قوام الدوله) بسرکوبی ایشان فرستاد. امراء خراسان که از سوء رفتار میرزا محمد رنجیده بودند متجاسرین را قویدل کردند و ایشان شبانه مرغاب را بصحرای انداخته بر اردو شبخون زدند. پنجاه هزار قشون با اسلحه ومونیسیون نزدیک مرو شاهجان بیاد رفت، بیشتر لشکریان کشته و اسیر شدند. بکشتند چندان ز جنگاوران که شد لعل خاک از کران تا کران

چون در شهرستانی واداك و استان آذر بایگان خاندانی نبود که بانك شیون زنان درسوگك شوهران و برادران و پدران و فرزندان نشان بلند نباشد، شنیدم، شاه قاجار کریم شیرهای دلقك دربار را باستقبال شاهزاده و پیشکارش فرستاد. حمزه میرزا را بر استر و میرزا محمد را که مسبب شکست تنگین مرو بود بر خر برهنه نشانیده کلاه بلندی از کاغذ الوان بر سرش نهادند. و در حالی که جوقی از خنیاگران دف زنان و پای کوبان حسن خدمات ایشان در این اردو کشی بیان میکردند از گوی و برزن تهران گذرانیده ببازداشگاه بردند.

شب رفت و حدیث ما پایان نرسید شب را چه گنه حدیث ما بود دراز

تهران - اردیبهشت ۱۳۳۱



# قصائد

## در وصف بهار و مدح شرف الحضره امین المملک عمر

نو بهار بدیع بی همتا  
 تا ز تاثیر بذل همت او  
 هر کجا گشت همتی مبدول  
 باد چون ذائران بیستان تاخت  
 هر که حاجت باهل بر دارد  
 نعمت عشق عاشقان بقزود  
 ابر بر باغ عاشق است ولیک  
 کاین بگرید چو دیده وامق  
 گر وفا داشتی نخندیدی  
 دهن لاله را سرشک سحاب  
 گر نوا بلبل نو آیین یافت  
 راستگوئی که از کمان نرود  
 کارها گر بر راستی بودی  
 قامت پیر اگر دوتا باشد  
 عمر سرو از بنفشه بیشتر است  
 نرگس این حال کی پسندیدی  
 آن گل سرخ از کران چمن  
 بین که من لعل گشته ام چون می (۱)  
 یا بداندیش خواه ای که همی

همتی بذل کرد بر صحرا  
 گشت صحرا بدیع و بی همتا  
 بی گمان نعمتی شود پیدا  
 آنکه از بوی خوش گرفت نوا  
 زود بیند مراد خویش روا  
 نعمه بلبل بدیع نوا  
 هست معشوق او قرین جفا  
 وان بخندد چو چهره عنبرا  
 هیچ معشوق را نبوده وفا  
 باز پر کرده لؤلؤ لالا  
 لؤلؤ اندر دهان لاله چرا  
 تیر حکم زمانه جز بخطا  
 راست بودی بنفشه را بالا  
 راست بر رفته قامت برنا  
 از چه شد قامت بنفشه دوتا  
 گسر نبودیش دیده نایمنا  
 زرد گل را همی کند رسوا  
 زرد چون گشته ای تو بی صفرا  
 زرد روئی نگردد از تو جدا

من چور خسار نیکخواهانش  
جایگاه امان امین الملک  
شرف الحضرة آنکه حضرة اوست  
سبب عمرو عدل و فضل عمر  
آسمانی که آسمان برین  
آفتابی که آفتاب منیر  
آن بود با علو این چوزمین  
رادی از طبع او قوی گردد  
ز قتی از دست او ضعیف شود  
از حساب عطاش درماند  
گرچه سید چومیرک سیناست  
جود عفر او طبع او عروه است  
گر بجانش طمع کنی گوید  
لیکن ایزد نیافریده دلی  
آسمان و سعودوی شده است  
تا چو باران بر او فرو بارد  
برج جوزا جواز از او دارد  
فضل او بیکرانه چون دریاست  
سائل از لفظ او گهر یابد  
هر کجا رفق او پدید آید  
هر کجا بأس او نماید روی  
خلق او را صفت همی کردم  
همتش را ثنا همی گفتم  
خدمت بزم او کند شب و روز  
عنبر خلق او بروید باغ  
از جهان حصه مخالف اوست  
تا بود بهره مخالف او

هر زمان لعل گون کنم سیما  
والسی رأی و همت والا  
کعبه حاجت همه فضلا  
چون عمر حاصل خلا بمل  
جوید از قدر او همیشه علا  
خواهد از رأی او همیشه ضیا  
وین بود با ضیاء آن چو سها  
همچو دعوی مدعی به گوا  
همچو طاعات بندگان زریا  
آنکه احصا کند حساب حصا  
اوست مطلوب میرک سینا  
روز بخشندگی و گاه سخا  
کو: هلا! باز گونه کن عفر  
کین طمع دارد اندر آن ماوا  
فتنه بروی چو سعد بر اسما  
هر زمان نو سعادت ز سما  
اوج خورشید از آن بود جوزا  
لفظ او گوهر بلند بها  
نه بدیع است گوهر از دریا  
بد ماند ز سنگ خاره گیا  
موم گردد زیم او خارا  
خاک بوسید عنبر سارا  
سر فرو برد گنبد خضرا  
طرب انگیز از آن بود صها  
ز آن سبب خوش بود نسیم صبا  
رنج بی اجر و خار بی خرما  
شب بی روز و صبح بی فردا

ای بهر خوبی از فلک در خور	وی بهر نیگی از زمانه سزا
کی تواند سزای در خور تو	گفت از بندگان دعا و ثنا
تا بقا و فناست در گیتی	از بقای تو دور باد فنا
کمترین نعمت ولایت نشاط	بهترین راحت عدوت بلا
دیده دولت تو نا دیده	هیچ روی شماتت اعدا
بر سر نامه سعادت تو	زده توقیع جاودانه بقا

### در مدیح سلطان معزال دنیا والدین سنجر بن ملکشاه

همی تا بقا ممکن است آسمان را	بقا باد سلطان سلطان نشان را
خداوند عالم که بفزود رتبت	ز تختش زمین را ز تاج آسمان را
شهنشاه (۱) سنجر که بستد بخنجر	روان ملکشاه و الپ ارسلان را
کران تا کران ملک او گشت گیتی	معین شده بنده ای هر کران را

(۱) سنجر بن ملکشاه سلجوقی شهر یاری دادگر ورعیت پرور و بخشنده و بلند همت بود. بطول عمر وطیب عیش و فتح بلاد و قمع اهل فساد موصوف و براسم لشکر کشی و کشور گشائی و جهان داری آگاه.

سنجر بشریعت محمد صلی الله علیه و آله و سلم و بفرائض و سنن اسلام قیام و اقبال داشت. چون مادرش بسال ۵۱۵ هـ گذشت بعلما و صلحائی که برای گزاردن نماز بر جنازه فراهم آمده بودند فرمود: کسی پیش بایستد که در مدت حیات نمازی از او عیداً ترک و یا قضا نشده باشد، هیچکس متصدی امامت نکشت خودش کام پیش گذاشت و تکبیر گفت.

سنجر بیست سال فرمانفرمای کشور پهناور خراسان و ماوراءالنهر و چهل و اند سال شاهنشاه مستقل ممالک ایران و مضافات (عراق، ارمنستان، کرجستان آسیای صغیر، زابلستان، خوارزم و ماوراءالنهر) بود او را سلطان السلاطین میخواندند و بر همه منابر اسلام بناش خطبه میکردند و دوام دولتش را بدعا از خدا میخواستند.

سنجر را با پادشاهان اطراف ۱۹ جنگ افتاد که در ۱۷ مصاف پیروزی یافت، سر انجام بدست غزان اسیر شد. سران غز شبها وی را در قفس آهنین میکردند و روزها بیرون آورده بر تخت می نشاندند و بحالت تعظیم پیشش میایستادند و بمیل خود مناشیر نبشته بهر و امضاء سلطان میرسانیدند.

سنجر پس از رهایی از اسارت سه ساله، از خرابی که بحال ملک ورعیت راه یافته و وهنی که بجاء او رسیده بود در ۷۲ سالگی از بسیاری اندوه مرد. و در قبه رفیعی که در دارالملك مرو پی افکنده و نامش را «دارالآخره» گذاشته بود بخاک سپرده شد (۵۵۲).

شهان را بگرز گران کرده عاجز  
 بزنجیر طاعت در آورد گردن  
 سرفتح و نصرت همی سجده آرد  
 بیک بنده عاجز کند دولت او  
 شهنشاه گیتی ستانست و شاهان  
 زهی پادشاهی که فتح است و نصرت  
 بیازار عدل تو از پس روانی  
 توئی شاه مشرق توئی شاه مغرب  
 ولیکن به بخشی زبس بی نیازی  
 تو فرموده ای خلعت شهریاری  
 ز تو ملک و جان هر کجا ملکداری  
 بساط تو بوسیدن و بنده بودن  
 زبان جز ترا شاه شاهان نخواند  
 دهان تا ثنای ترا رهسپر (۱) شد  
 جهان را جها نبخش صاحب توانی (۲)  
 ظفر با عنان در رکاب تو باشد  
 بنامت امان یافت دینار و دیبا  
 بقای تو شد پاسبان شریعت  
 سنان چو نیلوفر لاله گون شد  
 رخ بدسکال تو از یم تیغ  
 سرشک مخالف ز سهم سنانت  
 ز شاهان ترا جاودانه است دولت  
 نیاید ترا نقص در شهریاری  
 جهان را بملک تو باشد تفاخر  
 بعدل تو خرم بود دین و دنیا  
 بشعر روان گفت مدحت تو انم  
 همی تا بماند جهان جهنده  
 بدیوان تو اقتدا داد و دین را

چنین معجزات است گرز گران را  
 بدان خنجر سرفشان سرکشان را  
 برزم آن سر خنجر سرفشان را  
 هزار اردشیر و هزار اردوان را  
 مسخر شهنشاه گیتی ستان را  
 زملکت زمین را زحکمت زمان را  
 روان طیره گشتست نو شیروان را  
 بحجت چه حاجت بود مرعیان را  
 گهی مشرق اینرا گهی مغرب آن را  
 بگیتی فلان و فلان و فلان را  
 چه غایت بود منت ملک و جان را  
 بشاهی رسانید فقور و خان را  
 به از راست گفتن چه باشد زبان را  
 ثنا گوی شد هر زبانی دهان را  
 که صاحب سزد جز تو ملک جهان را ؟  
 هزار آفرین آن رکاب و عنان را  
 عطای تو چون خار کرد این و آن را  
 بقای ابد زبید این پاسبان را  
 چو مایه دهی خون دشمن سنان را  
 مدد میدهد زردی زعفران را  
 حکایت کند سرخی ارغوان را  
 توداری و بس دولت جاودان را  
 از آنسان که عیست این عیب دان را  
 بگوهر تفاخر بود بحر و کان را  
 بیاران بود خرمی بوستان را  
 روانی فزون است شعر روان را  
 جهاندار مانی جهان جهان را  
 بفرمان تو التجا انس و جان را

### در مدح نجم الدین علی بن عمر

سه تحفه دادافراق دو زلف دوست مرا  
 سه نام یافتم از ساعت جدائی او  
 منم ز عشق دو زلفش بهمد و بیعت و دل  
 بزلف و عارض و خط آن مه ختا و ختن  
 سه بقعه از دو رخسار سد هزار فخر کند  
 جبین و روی و میانش ز روی نعت و صفت  
 سه گوهر است که بستد لطافت از سه گهر  
 همیشه با سه صفت مانده ام از فرقت او  
 ز سرو و ماه و بری حسن او جدا کرده است  
 بروی سینه و ساعد خچل شدند از وی  
 سه نام یافت دو رخسار او زحور و وبری  
 همی ز کوی و لب و روی او بر شک درند  
 سه چیز در حسدند از دو دست نجم الدین  
 علی بن عمر آن کو بقدر و جاه و سخاست  
 گذشت همت و رای و محل او ز سه چیز  
 بفضل و کلمه و کفش مقتدا سه طائفه اند  
 بسد هزار زبان شا کردند از و سه گروه  
 سحاب و بحر و صدف شد ز فضل و طبع و کفش  
 خلاص داد کفش اهل فضل را ز سه چیز  
 ز معن و جعفر و فضل اندرا و سه چیز بدید  
 نعیم و ناز و نیاز از عطاء او شده اند  
 هزار گونه بزرگیش هست و نیست سه چیز  
 ز قدر و رتبت و دیدار او همی نازند  
 سه گونه عیب نگردد بگرد و عده او  
 بقدر و جاه و جلالت گواه او شده اند  
 ز خلق و خلق و خصالش بحشر فخر کنند  
 همیشه حرمت او را ز پادشه سه مدد  
 ایا گرفته هنر در دل و کف و قلمت

یکی در بخت و دوم حسرت و سوم سودا  
 یکی غریب و دوم بیکس و سوم رسوا  
 یکی درست و دوم محکم و سوم یکتا  
 یکی شبه است و دوم بسد و سوم مینا  
 یکی طراز و دوم خلخ و سوم یغما  
 یکی مه است و دوم زهره و سوم جوزا  
 یکی ز آب و دوم ز آتش و سوم ز هوا  
 یکی اسیر و دوم واله و سوم شیدا  
 یکی جمال و دوم صورت و سوم بالا  
 یکی حریر و دوم حله و سوم دیبا  
 یکی لطیف و دوم طرفه و سوم زیبا  
 یکی بهشت و دوم کوثر و سوم حورا  
 یکی فرات و دوم دجله و سوم دریا  
 یکی تمام و دوم عالی و سوم والا  
 یکی زشمس و دوم زاختر و سوم ز سما  
 یکی قضاة و دوم ساده و سوم امرا  
 یکی حکیم و دوم عاقل و سوم دانا  
 یکی حقیر و دوم طیره و سوم رسوا  
 یکی زشر و دوم ز آفت و سوم ز بلا  
 یکی خصال و دوم سیرت و سوم سیما  
 یکی عیان و دوم ظاهر و سوم پیدا  
 یکی همال و دوم همبر و سوم همتا  
 یکی سپهر و دوم اختر و سوم دنیا  
 یکی خلاف و دوم نسیه و سوم فردا  
 یکی نبی و دوم حیدر و سوم زهرا  
 یکی رسول و دوم آدم و سوم حوا  
 یکی مثال و دوم خلعت و سوم طنرا  
 یکی مکان و دوم منزل و سوم مأوا

جعفر و فضل پسران ابوالفضل یحیی بن خالد برمکی وزیر هارون الرشید .

یکی تبار و دوم دوده و سوم آبا  
یکی حسود و دوم ظالم و سوم اعدا  
یکی ثبات و دوم بسطت و سوم پهن  
یکی جهود و دوم ملحد و سوم ترسا  
یکی جهان و دوم سبزه و سوم صحرا  
یکی جوان و دوم تازه و سوم برنا  
یکی غراب و دوم شدت و سوم سرما  
یکی خروش و دوم زحمت و سوم غوغا  
یکی دمشق و دوم ششتر و سوم صنعا  
یکی نوا و دوم نغمه و سوم آوا  
یکی بهار و دوم سبزه و سوم صهبا  
یکی رهیت و دوم بنده و سوم مولا  
یکی بدیع و دوم معجز و سوم غرا  
یکی ادام و دوم زبره و سوم خرما  
یکی پری و دوم جنت و سوم عتقا  
یکی بقا و دوم دولت و سوم نعما

بهر و فخر و بزرگی رسیده اند ز تو  
بامر و نهی معین توئی برغم سه کس  
زمین سه چیز ندارد چو عزم و حزم و دلت  
سه طائفه ز سنان تو سخت ترسانند  
رسید موسم نوروز و تازه گشت سه جای  
شدند باغ و زمین و چمن ز فر بهار  
ز لحن بلبل و قمری گریختند سه چیز  
بیباغ و داغ زمستان سه چیز پیدا شد  
سه شهر در حسدند از بهار و باغ و چمن  
مرا به بلبل عاشق سه چیز عاشق کرد  
جوان کنند خرف را همین سه چیز بلطف  
همیشه باد بهار و سپهر اختر و دهر  
بدین قصیده که دارد بنیکوئی سه صفت  
بسوی طائف و کرمان و بصره آوردم  
همیشه تا بود از چشم ما سه چیز نهان  
نهان مباد سه چیز از مکان و حضرت تو

### در ستایش سید شرق و رئیس خراسان علی بن جعفر موسوی

رخ تو تیره کند آفتاب تابان را  
بدیدنی ز رخت تربیت کنم جان را  
بکیش عشق پرستش رواست جانان را  
که دید خاصیت جان عقیق و مرجان را  
لب من آنچه سکندر بجان بجست آن را  
که روح و نطق نباشد نگارایوان را  
معاینه بتوان دید درد و درمان را  
بدیده جای نمانده است عهد و پیمان را  
جمال صورت تو منکران یزدان را  
چو بر جمال گل ولاله ابرو باران را  
یکی نظاره کن امروز باغ و بستان را  
نه در بها چو چمن روضه ایست رضوان را

لب تو طعنه زند گوهر بدخشان را  
بیوسه ای ز لبثت تهنیت کنم دل را  
بجان تو که پرستیدن تو کیش من است  
بخاصیت لب تو جان فزون کند در تن  
بقای جان تو خواهم که در لبان تو یافت  
نگار نیست در ایوان بحسن و صورت تو  
اگر نگاه کنی در دل من و لب تو  
ز بسکه در دل تو کبر و ناز جمع شده است  
توئی که در دره اقرار دین دلیل شده است  
منم که چهر ترا منت است بر دل من  
اگر صناعت باران و ابر خواهی دید  
نه در ضیا چو سمن کو کمیست گرد و نرا



هزار نغمه و دستان فروز شده است امسال  
مگر بهار بهمان مجد دین آمد  
بشرط تهنیت از شاخ گلستان مرغان  
گرا بر نیست دو چشم عدوی سید شرق  
اجل رضی سلاطین که حصن او کرده ست  
امیر سید عالم علی که علم و حیاش  
رئیس و صدر خراسان که در حمایت او  
سپهر قطب سعادت که سعد و نحس زنند  
خدای بهتری و مهتری مر اورا داد  
بفرو مرتبه چون ایمنی و ایمان شد  
شرف بخش جبهه و چار حدود لایت اوست  
زهی بقدر و مروت خجالت افتاده  
بدانکه کوه بدخشان شد دست کان گهر  
بحضرت تو تکاثر زمین مشرق را  
علو ز قدر تو افلاک را و انجم را  
اگر اشارت فرمان تو بچرخ رسد  
و گر عبارت توقیع تو بنطق دهند  
بپاکی تو گواهی همی دهد فرقان  
مخالف تو بسیرت رفیق شیطانست  
دل رحیم تو جفت است بادم عیسی  
عجب ز خنک تو دارم که چون تواند داشت  
اگر نه پیکر او چرخ چهارمین گشته است  
چو ابر پرده بر خسار آفتاب کشد  
قلم حیات ابد از دل دوات تو یافت  
ثنا گر تو که تاج معالی است و شرف  
زبان من بشنا کردن تو خو کرده ست  
چو دانش و شرف از مجلس تو میدانم  
بعهد خود شعرا را تقدیمی ننهم

بنعت نعمت بستان هزار دستان را  
که کردگار بیاراست از صفا آن را  
همی زنند نوا میزبان و مهمان را  
ز گریه چون همه دریا کند بیابان را  
خدای عزوجل اعتقاد سلطان را  
نمونه ایست بعالم علی و عثمان را  
حسد کنند عراق و عرب خراسان را  
ز مهر و کینه او مشتری و کیوان را  
چو پادشاهی و پیغمبری سلیمان را  
که عدل اوست سبب ایمنی و ایمان را  
چه عز و مرتبه ماند فلان و بهمان را  
ز حلم وجود تو هم کوه را و هم کان را  
خرد بنطق تو نسبت کند بدخشان را  
به نسبت تو تفاخر بنین عدنان را  
شرف بجهاد تو آفاق را و ارکان را  
ستارگان همه طاعت بر ندرمان را  
فرشتگان همه خدمت کنند انسان را  
فضیلت از پی این آمده است فرقان را  
ازین قبل همه لعنت کنند شیطان را  
کف کریم تو یار است ابر نیسان را  
بچار پای معلق چهار سندان را  
چنین چگونه کشد آفتاب تابان را  
بزخم نعل گه تک غبار میدان را  
که جای در ظلمات است آب حیوان را  
به از ثنای تو تاجی نیافت دیوان را  
زبان نابغه (۱) باید ثنای نعمان را  
ثنا چگونه کنم هر دنی و نادان را ؟  
بجز معزی و مسعود سعد سلمان را

(۱) نابغه، ابو امامه زیاد بن معاویه ذبیانی، از بزرگان شعراء طبنه نخستین جاهلیت است.

بشعرا اگر ز تو احسان طلب کنم چه عجب  
بشعر چند تو منبر نهاد حسان (۱) را  
مرا ز عدل با حسان رسان که در قرآن  
فریضه کرد خداوند عدل و احسان را  
اگر ورای مودت و سیلتی بودی  
ز اهل بیت نخواندی رسول سلمان را  
بجرم من خطی از شعر من نشاید برد  
بجرم جرم نگیرند مر بدخشان را  
کسی که نیک تو خواهد بدی نخواهد داشت  
هزار گونه درین پنדהاست لقمان را

وكان احسن شعراء العرب ديباجة.

نابغه از اشراف حجاز بود، در اوانی زرین و سیمین میخورد و میآشامید، نزد سخنوران عصر خود مقام رفیعی داشت. همه ساله در موسم بیازار عکاز میآمد، قبه سرخی از جلد برایش میزدند و شاعران نامی قبائل عرب اشعار خود را براو عرضه میکردند و از وی داوری میخواستند نابغه از اصحاب معلقات بود. مطلع معلقه اش این است :

عوجوا فحیوا لنعم دمنة الدار  
ماذا تحيون من نوى واحجار

سخن نابغه ساده و بی تکلف و بیشتر ابیاتش مثل سائر است. عمر بن الخطاب او را بر همه شعراء عرب تفضیل میداد.

نابغه در عراق بر نعمان بن المنذر پادشاه حیره وفود میکرد، نزد وی تقرب داشت و ندیم او بود، و از عطایای نعمان ثروت هنگفتی بدست آورد. دشمنانش هجوی از زبان او برای پادشاه حیره ساختند و انتشار دادند، نعمان خواست ویرا بکشد بدستیاری عصام حاجب بشام کریخت و بدر بار عمرو بن الحارث پادشاه غسان بیوست. پس از سالی چند، که نعمان بر سر مهر آمد، بحیره باز گشت.

نابغه عمری دراز کرد و کمی پیش از بعثت رسول اکرم صلی الله علیه و آله در گذشت.

انما القلب بالنابغة لقوله : فقد بغت لهم مناشئون. گویند نابغه به پیشگاه خسرو انوشیروان شاهنشاه ایران باریافته است.

(۱) ابوالولید حسان بن ثابت الخزرجی الانصاری. از بنو نجار و ساکن مدینه یشرب بود. او از شعراء مخضرمین است، شست سال در روزگار جاهلیت عرب و شست سال در صدر اسلام گذرانیده است، کمی پیش از مرگش کور شد و بسال ۵۴ هجری قمری در گذشت.

حسان شاعری فعل و شدیدالهیجا، و از اصحاب مذہبات بود، مطلع مذہبیه اش (که جاداشت به آب زر نبشته شود) این است :

لعمريك الخير حقاً لما نبا  
على لسانی فی الخطوب و لایدی \*

تو بحر جودی و بس قیمتی نمیدانم  
که معن و حاتم اگر جود تو بدیدندی  
ندانم از چه قبل بر لب چنین دریا  
همیشه تا که بجز بد نیاید از نقصان  
طرب بروی تو باد این جهان خرم را  
بچشم همت تو این جهان ویران را  
بجود خویش نبودی تفاخر ایشان را  
جگر به تشنه بتفسد چو من مسلمان را  
بعمرو دولت تو ره مباد نقصان را  
روش بکام تو باد این سپهر گردان را

### در مدیح مجدالدین علی بن احمد

رخ تو شعله خوبی شده است و زلف نقیب  
دلهم بماند بزندان عاشقی مجبوس  
غریبیم از تو و اینرا سبب غریب غراب  
همیشه جفت غریبم که باز نتوان داشت  
ذلیل عشقم از ایرا دلیل من شده اند  
مرا سرشک عقیقین و روی زرین شد  
شب دراز همی خواهم از غریبی عشق  
مذهبی است فراق که زر کند ز عقیق  
بخون دیده کفم شد خضیب در غم تو  
رها نکرد فراق تو در ولایت وصل  
گل جمال ترا خار غمزه تو رقیب  
ز قصد شعله و جور رقیب و غمز نقیب  
غراب را چه غرض بود در جمال حبیب  
غریب را ز غریو و غراب را ز نعیم  
هوای او بهوان و نعیم او به نعیم  
بمن نگه کن و قول مرا مکن تکذیب  
شب دراز چه خواهد ز عاشقان غریب ؟  
به از فراق که داند صناعت تذهیب  
خروش و ناله من بر شده بکف خضیب  
نه راعی و نه رعیت نه داعی و نه معجب

« حسان در جاهلیت گاهی در عراق بر پادشاهان حیره و کاهی در شام بر پادشاهان غسان و فود میکرد. ایشان را مدح میگفت و صلوات گرامند می یافت. »

حسان در اسلام شاعر رسول اکرم بود. محمد صلی الله علیه و آله میستود و باشعاری که مشرکین مکه در هجوم بر و قدح مسامین میسر و دند پاسخ میداد و زبانش در دفاع از محمد کار مشیر میکرد. هجوت محمد! فاجبت عنه و عند الله فی ذاك الجزاء

رسول خدای باو فرمود نزدیک ابو بکر شو تا ترا از نسب هریک بیاباگاهاند و مکرر درباره اش دعا کرد که : « اللهم ایده بروح القدس » و میگفت : شر حسان همه حکمت است : کان رسول الله ینصب له منبرا بالمسجد و یسمع هجاءه فی اعدائه. و یقول : اجب عنی. حسان روایت حدیث کرده است از پیغمبر و روایت کرده اند از او براء بن عازب و سعید بن المسیب و دیگران.

ابن سعد در طبقات میگوید : ام یشهد مع النبی صلی الله علیه و آله مشهدا ، کان یحجبن .

همی خجل شود از صورت تو جرم قمر  
بدوری تو ز نزدیک من نگردد دور  
زمن جدائی و من با تو جفت و الحق هست  
مرا که از لب لعل تو دور کرد فراق  
چو از جمال رخ تو گسسته شد نظرم  
زمانه از نظر راحتم نصیب دهد  
جلال اهل شرف صدر شرق مجدالدین  
جمال تاج معالی علی بن احمد  
فزوده حرمت عدل عمر بدین درست  
بوقت بذل کفش را همه نشاط شباب  
همی نهد هنرش سیر کلک را تمکین  
بلطف لفظ ولی را همی دهد تشریف  
بفعل راجح او اقتدای هر چه حکیم  
زهی بزرگ عطائی که میدهد همه سال  
تو آسمانی و در وصف تو وضع و شریف  
بنای عرض تو در حیرت امید فرج  
صهیل اسب تو آواز فتح را تقریر  
چو معن زانده جود ترا نداد و کیل  
نه بی نصائح تو یک طویل را گوهر  
نیاز را بکف و کلک تو علاج کنند  
مرکبی ز جلال و شرف که یافته اند  
خرد مثبت و دانش محل و دین رونق  
نه روز حشری و چون روز حشر کلک و کفت  
اگر چه یوسف مصری بعز و ملک رسید  
بعز یوسفی و مصر تست خطه شرق  
کسیکه حضرت تو دید و اختصاص تو یافت

همی حسد برد از قامت تو قد قضیب  
خیال قدوسرین تو چون قضیب و کنیب  
چنان فراق بدیع و چنین وصال عجیب  
زمین ز دیده من لعل شد جریب جریب  
گسسته شد نظر روح من ز راحت و طیب  
چو یابم از نظر صاحب زمانه نصیب  
بدین و مجد چو جد و پدر حبیب و نسیب  
که چون علیست ز آل علی نسیب و حبیب  
موده حجت علم علی ز رای مصیب  
بگاه حلم دلش را همه وقار مشیب  
همی دهد شرفش کار شرع را ترتیب  
بنوک کلک عدو را همی کند تادیب  
بعلم و افرا و التجاء هر چه ادیب  
عطاء تو شعرا را بشاعری ترغیب  
تو آفتابی و در نور تو بعید و قریب  
عطای دست تو در علت نیاز طبیب  
صریر کلک تو از ذاق خلق را تسطیب  
چو قس ساعده (۱) مدح ترا نداد خطیب  
نه بی مدائح تو یک قصیده را تشبیب  
چنانکه عارضه صرح را بعود صلیب  
درین زمانه بجاه و جلال تو ترکیب  
قلم قبول و سخا قوت و سخن تهذیب  
بنیک و بد همگان را ثواب یا تذبذب  
پس از عذاب ره و ذل بیع و درع نکیب  
نه ذل چه نه غم بندگی نه تهمت ریب  
خطا بود که تمنی کند ز مصر حصیب

( ۱ ) از حکماء روزگار جاهلیت عرب بوده و محمد را بیش از بعثت ادراک

کرده است .

توئی که چشم شهادت ترانده نظیر  
منم که با همه اوصاف دوستداری تو  
ز قول چرخ همه ساله حظ من تخلیط  
تو ابر رحمتی و سبزه اند اولوالالباب  
توئی مرئی فضل و تراست رشد و هنر  
نجات و کرم از عرق و عرض تو عرضند  
اسیر آتش اندیشه ام خلاصم کن  
همیشه تا ز ستاره زمانه را اثرست  
تن تو باد ز سیر زمانه در تعظیم  
تن عدوت ز صرف زمانه در تعذیب

### در ثنای رئیس خراسان مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر

جفت لاله ماه داری جفت نسرين آفتاب  
چون بخواهد خفت بستر ماه و بالین آفتاب  
یا کسی دیدست یار سرو سیمین آفتاب  
اینت خوش دیدار ماه و اینت شیرین آفتاب  
خاک بوسیدی بمنت پیش شیرین آفتاب  
ماهی اندر مجلس شادی و در زین آفتاب  
کی بود جایی که پیدا کرد پروین آفتاب  
اختران آسمان گویند مسکین آفتاب  
آفرین گوید همی بر آل تکسین آفتاب  
جاودان باروی پرچین بودی از چین آفتاب  
چون ز روی آفتاب آل آیس آفتاب  
کز علو چرخست و ازدل ماه و از دین آفتاب  
آسمان را از کواکب بست آذین آفتاب  
گر ز رایش یابد اندر سیر تلقین آفتاب  
گر کند مر ماه را در نور تمکین آفتاب  
همچنانکه روز را دادست تزیین آفتاب  
باشد از قدر و ضیا آن آسمان ابن آفتاب

سرو سیمینی و یار سرو سیمین آفتاب  
هیچکس را نیست چون زلفین، دلبند مرا  
آفتاب و ماه جفت لاله و نسرين که دید  
خوشتر از عمری برخ شیرین تر از جانی بلب  
خسرو خوبان توئی شیرین اگر بودی چو تو  
زین زین و زینت مجلس توئی در بزم و رزم  
آفتاب از رخ پدید آری و پروین از دهان  
چون بتابد ز آسمان نیکوئی رخسار تو  
تا بحسن از آل تکسین چون توئی موجود شد  
گر بچین نقاش چین را لعبتی بودی چو تو  
بر سپهر از شرم آن رخساره باتشویر ماه  
سید السادات مجدالدین ابوالقاسم علی  
حرمت او را که باشد همتش بر آسمان  
از کسوف آفت نیبند و ز غروب ایمن شود  
آسمان را حرمت او در علو تمکین کند  
ای خدا وندی که تزیین داده ای ایام را  
گر مصور همت و رای ترا صورت کند

راست گوئی هست در مدح تو تضمین آفتاب  
کندر او بیند همی چشم جهان بین آفتاب  
گر همی زرتلا (۱) میسازد از طین آفتاب  
خدمت صدر تو دارد رسم و آیین آفتاب  
یار بودی با علی در صف صفین آفتاب  
ز آن نیاید یک زمان از سیر تسکین آفتاب  
روز و شب انجم دعا گویند و آمین آفتاب  
همچو پیر سالخورده روی پرچین آفتاب  
رانده بر بد خواه خشم آسمان کین آفتاب

روز گردد شب همی بر خاطر مداح تو  
چرخ رابع زان همی گویند مر صدر ترا  
کلك تواز گل همی زربارد اندر نظم و نثر  
بر فلک مخدوم انجم آفتاب آمد از آنک  
گر بدانستی که آید چون توئی از نسل او  
پایکاه همت عالیت را جوید همی  
طالعت را بر فلک چون بر زمین مابندگان  
تا بگردد بر سپهر گوژ پشت سالخورده  
حاسد تو روی پر چین باد بخت توجوان

### مدیح مجدالدین علی بن جعفر موسوی

چند باشم زرد و گریان همچو سمع از سوز و تاب  
چند باشم ز آتش هجران جانان چون کباب  
راست پنداری ز دیده صبر میبارد چو آب  
طبع با نيمار عشق و دست با جام شراب  
بیغمی خیزد ز مستی حینا مست و خراب  
داستان سعد و اسما قصه دعد و رباب  
آنچه کرد اینرا سؤال و این چه داد آنرا جواب  
چشم نیلوفر چه جوید جز فروغ آفتاب  
تا بهنگام سحر خوابم بجشم نیم خواب  
عشق او یکسر عذاب و من خریدار عذاب  
شب چو روز رستخیز و روز چون پرغراب  
صبر من در عشق او چون وصل او شد تنگیاب  
جستن او بر خطا و جستن من بر صواب  
من همی جویم بمدح مجالس عالی شتاب  
ناقد لفظ و معانی صاحب کلك و کتاب  
و آنکه دریا نزد جودش چون بردیاسراب  
و آنکه جنس او نبیند هیچکس در هیچ باب  
بسته مهر و سیاستش هم قلوب و هم رقاب  
نسخه جود از کف احسان او خواهد سحاب

چند بارم در فراق دلبران از دیده آب  
چند سوزم ز آتش هجران جانان چون کباب  
تا سرشکم بیشتر شد صبر من کمتر شد دست  
طبع و دستم با دو چیز الفت گرفت اندر جهان  
عاشقی آرد جوانی، خرما طبع جوان  
پیش چشمم روز تا شب پیش دل شب تا بروز  
با فلان دلبر چه گفت و با فلان مهر و چه کرد  
مونس عاشق چه باشد جز حدیث نیکوان  
باز دل در دلبری بستم که بنده هر شبی  
مهر او یکسر بلا و من طلبکار بلا  
گشت بر من تا بدیدم روز او را زیر شب  
حال من در هجر او چون زلف او شد تیره فام  
او و من هر دو بهر وقتی همی جوئیم و هست  
او همی جوید بوقت بوسه بخشیدن درنگ  
صدر اهل البیت مجدالدین ابوالقاسم علی  
آنکه گردون پیش قدرش چون بر گردون زمین  
آنکه مثل او نیابد هیچکس در هیچ فن  
بنده دست و زبانش هم سخا و هم سخن  
نسبت فضل از دل رخشان او گیرد خرد

عقل بی تدبیر او چون خانه ای باشد خراب  
فضل محض و نور صرف و عقل پاک وجود ناب  
وی سر افرازی که از تو مرتبت یابد خطاب  
با معالی هم‌معنایی با مکارم هم‌رکاب  
همت تو در بلندی چون دعای مستجاب  
يك شرار از آتش خشم تو برگردون شهاب  
باز اگر چه صید گیرد کی بود همچون عقاب  
بخشش تو چون عطای شامل تو بی‌حساب  
تو تیای چشم خود سازند آل بو تراب  
رنگ پیری گریپوشد سال کی پوشد خضاب  
همچنان چون سرخی از گلزار و سبزی از سداب  
کز نهیب تو نباشد ساعتی بی اضطراب  
زان دهد ایزد همی کردار نیکو را ثواب  
چون نشاط اندر شراب و چون شراب اندر شباب  
تا نباشد آتش از گل کی توان کردن گلاب  
جز بعشق نام تو بیرون نیاید از حجاب  
روی نیکو هست لکن نیست در خوردش نقاب  
از ستاره است این جفا با آسمانست این عتاب  
تا همی زلفین معذوقان بود پر پیچ و تاب  
هر مرادی کان ترا بر دل همی آید بیاب  
دور باد از دامن جاه تو دست انقلاب

### در ثناء رئیس شرق مجدد الدین علی بن جعفر موسوی

مرا شراب تو تا کی دهد فریب سراب  
اسیر عشق و شرابم اسیر عشق و شراب  
خوشا شراب و خوشا از شراب مست و خراب  
بنای صبر مرا کرد فرقت تو خراب  
بچشم من نرسیده است نیز نامه خواب  
نه قاصد و نه پیام و نه نامه و نه جواب

جود بی توفیق او چون دیده ای باشد فراز  
رای او و روی او و لفظ او و طبع او  
ای خداوندی که از تو منقبت گیرد لقب  
با مناقب هم‌نشینی با فضائل هم‌نشأت  
سیرت تو در لطیفی چون هوای نوبهار  
يك نسیم از روضه خلق تو در گیتی ارم  
بحرا اگر چه جود و رزد کی بود چون دست تو  
همت تو چون سخای کامل تو بی‌قیاس  
ای بزرگی کز تراب در گه میمون تو  
ابر اگر چه در فشانند کی بود چون لفظ تو  
زردی رخصار خصمت نگسلد صحبت همی  
راستگویی اصل سیماب از دل بدخواه تست  
نسبت کردار نیکو سوی رسم و فعل تست  
شعر من زیبا چنان آید همی بر نام تو  
تا نباشد نام تو نیکو نباشد شعر من  
یکچنان دوشیزگان دارم نهان اندر ضمیر  
نیست احوال من کو هر چند اشعارم نکوست  
از جهانست اینگناه از روز کارست این خطا  
تا همی رخسار دل‌بندان بود پر زب و حسن  
هر نشاطی کان ترا رغبت همی باشد بکن  
کر چه احوال جهان پر انقلاب و محنتست

لبت بر نك شرابست و میل من شراب  
ز بهر روی و لبست تا دلم اسیر تو شد  
اگر شراب لب تست و نقل بوسه تو  
بنای صبر خرابی گرفت در دل من  
ز چشم تا بدل من رسید نامه عشق  
هوات قاصد جان من است و از تو مرا

بشتاب من همه سوی وصال تست و مرا  
 شبنم چو زلف تو بی تو دراز گشت و سیاه  
 متاب زلف که پیش از توهیچ خلق ندید  
 مخواه طاقت و تاب از دلم بفرقت خود  
 لبست عتاب کند کز تو بوسه ای طلبم  
 عقیق لب صنما! تا جدایم از لب تو  
 بروی خوب عذابم مکن که روی توهست  
 دلم ز بهر سه بوسه اسیر سد هوس است  
 هزار گنج نه اندر دو گوش من زدواب  
 حجاب زلف زرخ دور کن یکسی ساعت  
 بسا شبا که تو برداشتی حجاب از رخ  
 چو چهره تو برون آمد از حجاب دوزلف  
 ز شرم گوی ز نخدانت بر سپهر کبود  
 ز نسور عارض تو در لباس پیری رفت  
 کنون ز حسرت روی تو بر قمر همه شب  
 بسا شبا که مرا از فراق زلف تو بود  
 فروغ صبح ز دیده نهفته چون سیمرغ  
 فلک چو روی من از زخم دست نیل اندود  
 ستاره چون کف موسی چو بر کشید از جیب  
 تو از طریق جفا کرده دیده ام بسهر  
 همیشه بر رخ مهر من از وفاست رقم  
 هوای دلبر جافی همه خطاست خطا  
 سلاله نبوی قطب مجد مجدالدین  
 رئیس شریک علی بن جعفر آنکه بود  
 بزرگ مشرق و مغرب کریم قرن و قران  
 یگانه ای که نبیند چنو چهار ارکان  
 لقمای او عوض نعت همه اسلاف

نه بر وصال درنگ و نه بر فراق شتاب  
 ز نور روی تو بایسد شب مرا مهتاب  
 ز مشک بر رخ مه پیچ و بند و حلقه و تاب  
 که تاب زلف تو از من ببرد طاقت و تاب  
 دلم ربودی و جانم نکرد با تو عتاب  
 همی حسد برد از اشک من عقیق مذاب  
 گل بهشت و نباشد بهشت جای عذاب  
 از آن دو لب بسه بوسه دل مرا دریاب  
 بیک حدیث چو در ز آن دورسته درخوشاب  
 ز شب چه ساخته ای پیش آفتاب حجاب  
 شب سیاه بیفکنسد جامه ای ز حجاب  
 برون دويد منجم گرفت اسطرلاب  
 تپان شدند کواکب چو گوی در تپتاب  
 اگر چه بود شب تیره در لباس شباب  
 فلک بگرید و اینک سرشک اوست شهاب  
 دلی تپان چو کبوتر بزیر چنگ عقاب  
 مرا ز ظلمت شب دیده دیده بان غراب  
 ز اشک دیده بر او قطره قطره چون سیماب  
 مجره همچو طریقش چو بر گذشت ز آب  
 مرا ز حسرت تو رخ بخون دیده خضاب  
 چنانکه بر رخ مهر تو از جفاست نقاب  
 ثنای مجلس عالی همه صواب صواب  
 ز دین او همه احوال دین برونق و آب  
 بزرگی حسبش را بزرگی انساب  
 جمال عشرت عالم کمال کلک و کتاب  
 بزیر سایه این خیمه چها طناب  
 بقای او سبب حرمت همه اعقاب



سرای اوست زمین وزمانه را کعبه  
 بقدر چرخ و قبولش کواکب اقبال  
 بروی او نظر دیده اولوالابصار  
 عطاء او چو سعادت بود دلیل نجات  
 نه جاه و رتبت او خالی از زمان وزمین  
 شراب نعمت او را ز نعمتست حریف  
 بطبع چند رود در مدیح او تطویل  
 که را شداست مقرر شمار ریگ زمین؟  
 زهی عبارت تو کیمیای علم و هنر  
 ندیم طبع کریم تو گشته در هر فن  
 فصاحت بلغاء و فراست حکماء  
 ثناء نیک ز نام تو یافت زینت و فر  
 لطف زلفظ تو زاید چنانک در زصدف  
 ز خدمت تو مهناست عیش را احوال  
 بنام تو متوسل بود همی اشعار  
 ز کوشش تو رسد عجز دشمنان بکمال  
 ز دهر صدر ترا اهل مهتریت لقب  
 شریفتر ز تو شخصی نبود در ارحام  
 تویی و بس که ز فخرست بر سر تافسر  
 گفت خزانه رزقست در همه اوقات  
 ز جود تو نیاز ای نیاز دولت و دین  
 ز مهر و کین تو حاصل شوند شادی و غم  
 ز معجزات سخا آن نموده ای امسال  
 نه با سخاء تو در کوه مانده زرعیار  
 حدیث جود تو سائر ترست در عالم  
 چگونه مثل تو باشند مهتران بمحل  
 ز جود تو متحیر بمانده شد سلطان

ز رای اوست سپهر و ستاره زامهراب  
 بجود بحر و کلامش جواهر آداب  
 بمدح او شرف خاطر اولوالالباب  
 ثناء او چو عبادت دهد امید ثواب  
 نه مهر و منت او غائب از قلوب و رقاب  
 حروف مدحت او را ز حرمتست اعراب  
 ز عقل چند بود در صفات او اطناب  
 که را شداست میسر حساب قطره آب؟  
 نظیر مجلس تو همچو کیمیا نایاب  
 رفیق شخص شریف تو گشته در هر باب  
 لیاقت شعراء و لطافت کتاب  
 بناء بغل ز جود تو شد خراب و بیاب (۱)  
 شرف ذات تو خیزد چنانک زر ز تراب  
 بدولت تو مهناست علم را اسباب  
 ز ذات تو متشرف شود همی القاب  
 ز بخشش تو رسد مال دوستان بنصاب  
 ز چرخ فر ترا سعد مشتریست خطاب  
 کریمتر ز تو عرضی نیامد از اصلاب  
 تویی و بس که ز جودست بردت بواب  
 دلت کمانه حق است در همه ابواب  
 همان رسد که زرستم رسید بر سهراب  
 ز دین و کفر تو حادث شود ثواب و عقاب  
 که در تعجب ازو مانده اند شیخ و شباب  
 نه با عطاء تو در بحر مانده گوهر ناب  
 ز حال عروه و عفرا و عشق دعد و رباب  
 نه جنس بال هما آمده است پر ذباب  
 که ملکش از در چین است تادر صقلاب (۲)

مجال نیست ز سلطانت حرمت و ایجاب  
زمانه را عجبت و ستاره را اعجاب  
شود ز آتش نعلش همی ستاره بتاب  
گهی چو کوه کنی باد را گران برکاب  
از آن بود بگه تا چو تیر در پرتاب  
چو ساهرانش دوسد گونه آب زیر لعاب  
چنانکه انس پیمبر بصحبت اصحاب  
بزی و مدت عمر ترا مباد حساب  
زبان بزم تو ناطق بلفظ جنگ و رباب

گزاف نیست زبذانت رفعت و رتبت  
ز مرکبت که تن و تنگ ز کوه دارد و باد  
شود ز سرعت سپرش همی شهاب خجل  
گهی چو باد کنی کوه را سبک بعنان  
بدست و پای گرفته است شکل تیرو کمان  
عجب ز کلمه تو دارم که نیست ساحر و هست  
سخن نگارد و انس سخن بصحبت اوست  
همیشه تا بحساب ابتدا بود زیکی  
مراد چشم تو حاصل ز روی ماهر خان

### در مدح زین الدین ابوطالب

مانده ام از روی و زلفت در عجب  
شب ز زلف تست یا زلفت ز شب؟  
تا سر زلفت شبی شد منتخب  
تا شبت را عنبرین کردی سلب  
ای میانت حسرت تار قصب  
تا ترا دیدستم ای یاقوت لب  
خسته خاری و دور از تو رطب  
زد زین الدین ابوطالب طلب  
آسمان فضل و خورشید نسب  
جود را طبع کریم او سبب  
روشن از دیدار او چشم ادب  
عرض پاک اوست تاریخ لقب  
خدمت او چون سماع آرد طرب  
حرمتش هم منتسب هم مکتسب  
وز مراد دل عدوی او عزب  
هست جدش (۱) اختیار صانع رب  
در بنان و کلمه او جود عرب  
جود را با مال او شور و شغب

ای خجل از روی و زلفت روز و شب  
رویت از روزست باروز از رخت؟  
کرده ای از روی روزی مختصر  
روز را از لاله پوشیدی لباس  
ای سرینت آفت تل سمن  
مانده ام با دیده یاقوتبار  
ای دل افتاده در سودای عشق  
گر طرب را طالبی مطلوب خویش  
آن جمال ساده و نور شرف  
جامه را قدر رفیع او اساس  
تازه با کردار او روی هنر  
نام نیک اوست تشریف خطاب  
مدحت او چون شراب آرد نشاط  
حضرتش هم مرتجی هم ملتجا  
با شراب ذل حسود او حریف  
هست جودش اضطرار موج بحر  
در خصال و خلق او لفظ عجم  
آز را از بذل او خواری و ذل

فعل بدل ویز او در حرس و آرز  
 در حساب مکرمت تأثیر او  
 ای دعای نیکخواهت مستجاب  
 موکب ماه مبارک در رسید  
 آتش روزه زبانه بر کشید  
 باده خواران را عدیل آمد عنا  
 آن کنیم اکنون که ایزد ارضاست  
 تا بود در بوستان سرو و سمن  
 نیکخواهت باد با سور و سرور

### در ستایش سید شرق مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر

نماز شام چو کرد آن لطیف کودک خوب  
 شیم دوشد که دو خورشید در یکی ساعت  
 سپهر و مهر چو او پای در زکات نهاد  
 چو دور شد زدو چشم دو چشمه خورشید  
 شب سیاه در آمد بسان زنگی زشت  
 ستارگان همه گفنی که یوسفند بحسن  
 چو دود بود هوا، دود اگر بود ساکن  
 مرا بصورت لشکر گهی نمود فلک  
 ستارگان در افشان مباوران مصاف  
 که طلوع و غروب این و آن ز روی صفت  
 زمن حدیث سپهر و ستارگان مطلب  
 گمان برم که ندیدی جمال صبر بخواب  
 مراکز آن لب و آن زلف دور باید بود  
 اگر چه بر سر من روز و شب همی گذرد  
 چو بی جمال خداوند عمر باید کرد  
 جهان دولت و تاریخ مجد مجدالدین  
 امیر و سید عالم علی که خدمت اوست  
 نظام شغل خلافت باتفاق نفوس

همچنان چون فعل آتش در حطب  
 همچو تأثیر فضائل در حسب  
 ای هلاک بد سگالت مستحب  
 بار بر بستند شعبان و رجب  
 تا هنریمت گشت ازو آب عنب  
 رود سازان را نصیب آمد نصب (۱)  
 تا بیفرائیم شیطان را غضب  
 تا بود بر آسمان رأس و ذنب  
 بد سگالت باد با تیمار و تب

بزم راه نشاط رکاب و رای رکوب  
 مرا غریب بماندند کرده رای غروب  
 خجل شدند هم از را کب و هم از مرکوب  
 دو چشمه گشت دو چشمه ز فرقت محبوب  
 نظاره بر سر او سد هزار کودک خوب  
 به تیرگی شب تاری چو دیده یعقوب  
 چو بحر بود فلک، بحر اگر بود مقلوب  
 نجوم لشکر و لشکر ز پادشا محجوب  
 یکی بسوی شمال و یکی بسوی جنوب  
 چو روز جنگ یکی غالب و یکی مغلوب  
 که من ز چشمه خورشید کرده ام مطلوب  
 اگر شبی چو شب من گذاشتی ایوب  
 که این بروز مضافست و آن شب منسوب  
 بجان تو که ندارم ز عمر خود محسوب  
 بقاء عمر فنا باد و چشمها معیوب  
 که حرس و آرز چو مورند و مال او چو محبوب  
 چو علم و فضل مکرّم چو داد و دین مرغوب  
 قوام کار امامت به اعتقاد قلوب

زهی دعای تو در هر صحیفه ای مسطور  
تویی ز گردش پرگار فخر نقطه فضل  
همیشه عاقبت پکینه تو نا محمود  
گرت پیمبر و حیدر شدند جد و پدر  
چو طبع صافی حیدر مرتبی معلوم  
باهل باز شود فرع و هست نزد خرد  
شکسته دل شده ام چون هزیمتی ز مصاف  
سرا یکی که مرا تحفه مواهب تست  
بیک سخن برهان مرا از این کربت  
همیشه تا سوی حکمت مسلم است این قول  
دل عدوی تو محروم باد ز آتش غم  
سرقبائل اهل شرف تویی و تو باش

### در مدیح صدر شرق زین الدین ابوطالب موسوی

عشق و وصال و بیغمی و عشرت و شراب  
عیشی بود برسم و مرادی بود صواب  
اینست عیشان که عزیزند و تنگیاب  
فهرست عمر روز شباست، کو شباب؟  
هم لحن چنگ دارد و هم نغمه رباب  
از گردش زمانه تویی در گل و کلاب  
وز بسوسه ده سؤال دلارام را جواب  
صحن سرای تسو فلک ماه و آفتاب  
با تاب زلف دست عنان از طرب متاب  
مپسند در میان دل و کام او حجاب  
بسر روی دوستی چکنند هیبت نقاب  
دل تازه کن بزرگس مخمور نیمخواب  
خوش کن دماغ را ز خط او بمشک ناب  
گر مرکب زمانه بمرگت کند شتاب  
با مدح صدر شرق که ترسد ز انقلاب  
در صدر دین صدور جهانرا باو مأب

مال و جمال و خرمی و صحت و شهاب  
شغلی بود بوجه و نشاطی بود بشرط  
اینها همه خوشند وای نزد عاقلان  
تاریخ عشق عهد وصالست، کو وصال؟  
ای آنکه با شباب و شرابی و گوش تو  
گر گلستان عارض معشوق پیش تست  
از روح ساز فاصد معشوق را نثار  
خاک و نثار تو چمن سرو و سوسنست  
در راه وصل پای امید از طلب مبر  
مگذار در صلاح تن و عز او طلب  
در کوی دوستان که بود دهشت فراق  
جان پروران بسوسن آزاد آبدار  
بفرود دیده را برخ او ز سیب سرخ  
از کام دل به بهره گرفتن شتاب کن  
ور ترس انقلاب زمانه است در دلت  
صدری که صدر موسویانست و مجد دین

بخر علوم و تاج معالسی علی که هست  
بحری که گر بیجر در افتد نهیب او  
آن وارث برادر پیغمبر خدای  
رای رفیع او چور فیقی است مهربان  
خالی از وست گوشه تاجش ز اضطراب  
از دوحه رسالت و از میوه شرف  
تا باد و خاک و آتش و آند در جهان  
در گردش زمانه برین عرصه زمین  
همتا نیافت آتش و همتا نیافت خاک  
وقت بهار بگسلد از باغهای او  
گاه خزان ز بحر عطا های او بود  
همواره از دلش که بختد بر ابر و بحر  
پیوسته بر سرش ز زبانهای زاهدان  
اوراست از زمانه اقبال و اقیاد  
چون زلف شاهدان (۲) شود از دست او عنان  
اندر کف عقوبت و چشم سیاستش (۳)  
وز قوت عنایت و نام رعایتش  
از وی بامر و نهی صلاح آمد و فساد  
از فر مدح اوست که مشهور گشت شعر  
ای شوق و غرب را بعبا های تو امید  
شاخ صلابت تو ز دین است و اعتقاد  
کز فخر اکساب چه نیکوست در جهان  
نام عدوت نیست سزاوار آفرین  
گر رای تو شهاب و عدوی تو دیو نیست  
دریا ز عشق جود تو آرد در از صدف  
اندر بیان وصف تو زرین شود سخن  
در راه مدحت تو دلیلی کند خرد  
بیدا تر است ز اختر تابان بتیره شب  
گویند نیست چرخ در اجوال خود مصیب

هر بحر با مکارم او کمتر از سراب  
گرددند زیر آب همه ماهیان کباب  
کو را برادر است ز شاه جهان خطاب  
بر تاج و تخت شاه جهان مالک الرقاب  
ایمن بدوست پایه تختش ز اضطراب  
سادات اهل بیت قشورند و اولباب  
تا نو بهار و تیرمه است و تموز و آب (۱)  
هرگز بزم و مرتبه و قدر و جاه و آب  
همتا ندید بادش و همتا ندید آب  
از بهر خنده های گلش گریه کلاب  
طرف چمن خزانه زرهای یحساب  
باشد بر ابر و بحر بچود و عطا عتاب  
از آسمان تشار دعا های مستجاب  
اوراست از ستاره تأیید و فتحباب  
چون تاج خسروان شود از پای او رکاب  
میشی بود هزبر و کلاغی بود عقاب  
بازی کند تذرو و عقابی کند غراب  
وز وی بمهر و کینه ثواب آمد و عقاب  
از عشق دعد بود که معروف شد رباب  
وی طبع و ذوق را بشنا های تو ثواب  
بیخ مهابت تو ز امر است و اکتساب  
نیکو ترش کند شرف و فخر انتساب  
شایسته کلاه نباشد سر گلاب  
پیوسته دیو چون رمد از حمله شهاب؟  
مهر از برای بذل تو سازد زر از تراب  
واندر دهان کلک تو مشکین شود لعاب  
در کوی خدمت تو ذلیلی (۴) کند صعاب  
خط تو در نبوت و فضل تو در کتاب  
پس چون که دشمن تو نباشد مگر مصاب

از دولتست خیمه عَزِّ ترا طناب  
اموال شاعران ز تو گیرد همی نصاب  
زائر بدین ستانه و شاعر بدین جناب  
باغ امید خشک و جهان طمع خراب  
ز اب خوشی لطیف بود لولوی خوشاب  
عرض رسول و عترت او آمد انتخاب  
چون تیغ آبدار گرامی بو تراب (۱)  
یک آفریده نثار بود دیگری تراب  
شب را فروغ روز نباشد بهیچ باب  
دائم تو باش ز اختر و دولت بنور و تاب  
روی مخالفانست بخون جگر خضاب  
در غربتی که زو متعذر بسود ایاب

### در ثناء رئیس خراسان تاج المعالی علی بن جعفر

جمال ترا جان من گشت طالب  
همی باد بر من هوای تو غالب  
بعشق تو حاضر ز غیر تو غائب  
بجود تو مائل بظلم تو راغب  
که یکسان بود عاشقانرا مذاهب  
ز خوبی بر آورده سدره عجائب  
دو زلف سیه پوش تو چون دو حاجب  
ترا حسن منبر ترا عشق مخاطب  
که باشد بر این روی تابنده تائب  
ستانم که بیعی بود بس مقارب  
ره دیده بر بسته اند از جوانب  
چه دانند قدر گل و مه عقارب  
و گر چرخ گردنده گردد محاسب  
مناقب ز صدر جهان ذوالمناقب  
هم اندر مشارق هم اندر مغارب

از نصرتست خانه عمر ترا عماد  
آمال فائزان ز تو یابد همی حصول  
بر خیره از جوانب عالم نمی رسد  
گر نیستی عطای تو هستی بعهد ما  
اصل بزرگ تست بزرگیت را سبب  
ایزد چو آفریده خویش انتخاب کرد  
وز عترت مطهر او منتخب توئی  
آری در آفریده بحر مت تفاوتست  
تن را محل روح نباشد بهیچ نوع  
تا تابش است ز اختر و دورست از آسمان  
بشت موافقات بسعد فلک قوی  
حضرت بتو مزین و بد خواه جاه تو

چو بر جان من شد هوای تو غالب  
اگرچه ندارم ز وصل تو حاصل  
دلی دارم، ای راغب دل ربودن  
بقصد تو قانع بزخم تو رافق  
چنین است در عاشقی مذهب من  
رخی داری ای قبله روی خوبان  
برخ پادشاه جمالی و آنکه  
ترا جان رعیت ترا دل ولایت  
مگر از من امید توبه نداری  
لبت بوسه ای گر بجانی فروشد  
چو عقرب دو زلفت بگرد گل و مه  
دو زلف از دورخ یکزمان دور میکن  
حساب جمال تورا مه در نیابد  
ملاحت همی از جمال تو بارد  
اجل سید شرق و غرب آنکه صیتش

(۱) گرانمایه از قراب

رئیس خراسان ، علی بن جعفر  
 کریم السجایا حمید المساعی  
 جلالت گرفته بدو وقت نسبت  
 برتبت فروتر ز سادات عالم  
 بلی، هردو را صبح خوانند ، لکن  
 همی داردش فر یزدان و سلطان  
 بیفزاید از خدمت او بزرگی  
 بود بی رسومش مدائح مزور  
 شده خدمتش را حدائق موافق  
 چو مدحش نخوانی فصاحت فضیحت  
 زهی گوی برده ز ابناء گیتی  
 ز دست تو دریای بخشنده عاجز  
 امل را ز بندل تو تشریف و خلعت  
 همت حزم صافی همت عزم ثابت  
 نه مانند قدرت سپهر است عالی  
 بدست عزیمت بیندی اعادی  
 کلام تو دارد صنوف بدائع  
 زابر گفت قطره ای سد چو حاتم  
 روان را هوای تو هست از فرائض

جلال محافیل جمال مواکب  
 جمیل المحیا جزیل المواهب  
 معد بن عدنان و لوی بن غالب (۱)  
 وگر چند سادات با او مناسب  
 نه چون صبح صادق بود صبح کاذب  
 معاف از حوادث مصون از نوائب  
 چو علم از تعلم چو عقل از تجارب  
 بود بی قبولش فضائل معائب  
 شده همتش را کواکب مزاکب  
 چو نامش نگویی مناقب مثالب  
 یکسب محامد به بدل رغائب  
 ز رای تو خورشید تابنده غارب  
 طمع را ز جود تو اجرای راتب (۲)  
 همت رسم نیکو همت رای صائب  
 نه همتای رایت شهابست ثاقب  
 بچشم بصیرت بینی عواقب  
 ز کلک تو بارد فنون غرائب  
 ز بحر دات جرعه ای سد چو صاحب (۳)  
 زبان را ثنای تو هست از مواجب

(۱) نیاگان محمد <sup>صلی الله علیه و آله</sup> (۲) اجری و راتب

(۳) ابوالقاسم اسماعیل بن عباد طالقانی وزیر آل بویه از نوادر روزگار خود بود . او  
 نخستین کسی است که بصاحب معروف شد . لانه کان یصحب ابوالفضل بن العمید فقیل له «صاحب ابن  
 العمید» ثم اطلق علیه هذا اللقب لما تولى الوزارة ، وبقی علماً علیه . صاحب بن عباد بسال ۳۲۶  
 هجری قمری در استخر زاد و بسال ۳۸۵ در ری در گذشت . کالبدش را با سپهانی برده و در  
 آرامگاهی که برای خود پی افکنده بود بخاک سپردند . صاحب در علم و ادب و فصاحت و بلاغت  
 و تدبیر و کرم نظیر نداشته است ، مصنفات عدیده و رسائل بدیعه و اشعارش را دارد ، رونق پادشاهی  
 مؤیدالدوله و فخرالدوله در حقیقت بوجود او بود و چنان در روزگار دراز وزارت خود رفتار  
 نمود که پس از مرگش مردم بتابوت وی سجده میکردند .

تو قیام صاحب بن عباد آیت ابداع بود در انشاء ، از لطائف اشعار اوست :

زق الزجاج ورق الثمر و تشابه و تشاکل الامر  
 فکانها خمر و لا قدح و کانها قدح و لا خمر

کند روح را عشق خط تو کاتب  
سخن را ز مدح تو آید مراتب  
ز الفاظ تو بر معانی قوالب  
همی راحت آید ز قرب اقارب  
از آن تب که نالد علیه الثعالب  
که داند شمردن سرشك سحائب؟  
خرد را که داند ستودن بواجب؟  
همی تا بتابد ز گردون کواکب  
ز دیدار احباب و وصل اجانب  
محل حوادث مکان مصائب  
« بگرد رخت زنگیانند لایع »

کند عقل را شوق مدح تو عاجز  
سخن را ز دست تو آید مقاصد  
ز اخلاق تو در مکارم قواعد  
ز انفاس تو نفس در راحت افتد  
عدو ترا بیش بینم مذلت  
ایادیت را کس نداند شمردن  
بواجب که داند ترا مدح کردن  
همی تا بماند بعالم عناصر  
همی تا طراوت بود جان و دل را  
بزی خرم و خانه دشمن تو  
بدین قافیت بود نظم نظامی

### در مدح تاج المعالی علی بن جعفر موسی

عاشقی در سرو در دست شراب  
بر سرش خیمه زنم همچو حباب  
که چنین دیده‌ام از عشق صواب  
رنج او ز آتش و رنج من از آب  
الفت من همه با چنگ و رباب  
عاشق آن به که بود مست و خراب  
عاشق و مستم (۱) و در کف می ناب  
در شب تیره تر از پر عقاب  
عشق آن نرگس آلوده بخواب  
که مرا عشق بسند است عذاب  
چون مرا عشق و شرابست و شباب  
که جهان سایه ابر است و سراب  
جغد شایسته تر آمد بخراب  
قلبه و کعبه فضل و آداب  
آن پسندیده چو جد (۲) در هر باب  
لفظ فرخنده او در خوشاب  
عاجز منت او هر چه رقاب  
وی ترا بحر گهر بخش خطاب

شب آدینه و من مست و خراب  
هر کجا بزمکی از می بینم  
مر مرا شنبه و آدینه یکیست  
بیش من شمع و من از عشق چو شمع  
صحبت من همه با عشق و نبید  
عاشق و مست خرابم، چکنم  
خسته عشقم و در دل غم عشق  
می خورم سرختر از چشم خروس  
کرده بردیده من خواب حرام  
هیچ تهدید عذابم نکنید  
چکنم گر نکنم عیش و نشاط  
توان خورد غم کار جهان  
غم بد اندیش خداوند خورد  
صدر عالی شرف آل رسول  
مجد دین عمده اسلام علی  
کف بخشنده او ابر مطیر  
عاشق خدمت او هر چه قلوب  
ای ترا ابر درم بار لقب



با عطا‌های تو معزول حساب  
 باد را عزم تو آموخت شتاب  
 طاق ایوانت فلک را محراب  
 زر و گوهر کند از سنگ و تراب  
 ساخت از هفت فلک هفت حجاب  
 تا کند جان عدوی تو کباب  
 آب بد خواه تو تیره چو خلاب  
 نتوان بست بزنجیر و طناب  
 نتوان یافت جوانی بخضاب  
 هیچ گنجشک نگردد چو عقاب  
 دیو را نیست خطر پیش شهاب  
 کشت او را ندهد آب سحاب  
 رسدش جاه و بزرگی بنصاب  
 طبع یساید بشنای تو ثواب  
 تا ز معشوق بود ناز و عتاب  
 تا سؤااست پس آنگاه جواب  
 حاسدت باد بهر حال مصاب  
 همه جز نصرت و تأیید میاب

### موعظه حسنه

که در و (۲) مشتری و کیوانست  
 همه زین بر کشیده ایوانست  
 جور انواع ورنسج الوانست  
 ورچه گه وصل و گاه هجرانست  
 زوجه رنجی که چون توحیرانست  
 حاجب بارگاه سلطانست  
 پرده رازهای پنهانست  
 کرده کردگار کیهانست  
 ملک ما نیست بلکه مهمانست  
 مرگ در حق هر دو یکسانست  
 ساتکینی همیشه گردانست  
 دوستگانی سپردن جانست

بی ثنا‌های تو منسوخ سخن  
 خاک را حزم تو فرمود درنگ  
 حضرت تست جهان را کعبه  
 آفتاب از قبل بخشش تو  
 زحل از طیرگی (۱) همت تو  
 زان برافروخت اثیر آتش تیز  
 آتش خصم تو چون خاکستر  
 بر بد اندیش تو اقبال و قبول  
 بشکلف نشود چون تو کسی  
 هیچ روباه نگردد چون شیر  
 چو خطر دارد پیش تو عدوت  
 از حقیری که بود حاسد تو  
 هر که از خدمت تو یافت نصیب  
 لفظ گردد بمدیح تو ملیح  
 تا ز عشاق بود صبر و شکیب  
 تاروان است پس آنگاه خرد  
 ناصحت باد بهر کار مصیب  
 همه جز دولت و اقبال مبین

جور ازین بر کشیده ایوانست  
 دم سردی که میکشد مسردم  
 آدمیزاد را در این ایوان  
 گرچه گه سعد و گاه نحس دهد  
 زوجه نالی که چون تومجبور است  
 شهنه کارگاه تقدیر است  
 نائب پرده‌های (۳) اسرار است  
 دور او هرچه کرد و هرچه کند  
 جان که جان آفرین بماداد است  
 نزد برنا و پیر عاریت است  
 ساقی مرگ را بیزم جهان  
 در چنین بزم با چنین ساقی

جان بجان آفرین دهد روزی  
 جان چو بازندگان نخواهد ماند  
 آن سه دانا که هریکی زیشان  
 طب و جز علم طب درین عالم  
 بسه علت زجان جدا ماندند  
 هر یکی را بعلتی بردند  
 آن یکی رنجه دل (۱) شد از اسهال  
 آب را در خم شکسته بیست  
 جان بداد و علاج سود نداشت (۲)  
 دیگری را پدید شد امساک  
 جان بدرمان نماند در بر او  
 جان آن دیگری بفالاج رفت  
 تا بدانی که از برای اجل  
 زندگی را زوال درپیش است  
 تن بزندان گور خواهد ماند  
 مرگ چون موم نرم خواهد کرد  
 عاقبت بی حیاة خواهی گشت  
 تا ننازی بدولت و نصرت  
 در جهان نصرت پسندیده  
 هر زیادت که جز بطاعت اوست  
 جز بطاعت نجات نتوان یافت  
 و بر روی و ریاست طاعت تو  
 ای ترا خانه های آبادان  
 اگر ایمان هست و تقوی نه (۴)  
 غم ایمان خویش خور که ترا  
 چشم گریان تو، ز ترس خدای  
 خوش هم یخند و هیچ باک مدار  
 بره بریان کنی ز مال یتیم  
 همه کارت خور است و آسایش  
 کار دنیاات گر فراهم شد

آنکه مارا چو جان و جانانست  
 زنده از زندگی بشیمانست  
 فیلسوف زمین یونانست  
 یادگار از علوم ایشانست  
 جان سپردن نه کار آسانست  
 گرچه درمان آن بسی دانست  
 گفت: اسهال نیست توفانست  
 شکم خویش بست نتوانست  
 جان نه در تن بعهد و پیمانست  
 گفت: تدبیر درد درمانست  
 رفتن جان بحکم و فرمانست  
 بدترین رنج جانور آنست  
 نام هر زنده ای (۳) بندیوانست  
 زنده بی زوال یزدانست  
 گرچه جان را بجای زندانست  
 تن ما گرچه سنگ و سندانست  
 گر غذای تو آب حیوانست  
 که همه نصرت تو خذلانست  
 کردن طاعت جهانیانست  
 بتر از صد هزار نقصانست  
 سبزه را تازگی ز بارانست  
 پس همان طاعت تو عصیانست  
 خانه دینت سخت ویرانست  
 خاتم ملک بی سلیمانست  
 روز محشر امان به ایمانست  
 گر ز محشر دل تو ترسانست  
 که ز ظلم تو خلق گریانست  
 آن بره نیست خوک بریانست  
 بخور (۵) آسان که خوردن آسانست  
 کار عقبات بس پریشانست

با تو در روز و شب چه فرمانست  
این نه رسم و رده مسلمانست  
کان نفس در رضای شیطانست  
گر مرادت رضای یزدانست  
بر همه اهل عصر (۱) تاوانست  
که ره دور و پسر بیابانست  
توشه تو نه سفره نمانست  
علم و ایمان و عدل و احسانست  
غصه در و رشک مرجانست  
نه ز جنس فلان و بهمانست

### درستایش سید اجل علاءالدین

غم تو حلقه گوش جهانست  
شراب مهر تو در جام جانست  
ز حسن آشکار تو نهانست  
شفائی انگبین و ناردانست  
که بار عشق تو بار گرانست  
که مارا باتو جان اندر میانست  
که بیرون از جهانش آشیانست  
چو مدح پادشاه خاندانست  
که چون اجداد خود صاحبقرانست  
طراز آستان آسمانست  
خطیب محمّد عالی بیانست  
تن ضحاک حاجت بیروانست  
ضیاء از جستن برق سنانست  
که فرمان تو در عالم روانست  
صور پرداز رزق انس و جانست  
بقا فرسای مال و بخروکانست  
که خشم را جهنم در دهانست  
کمند گردن شاه جهانست  
که رسمت زینت کون و مکانست

می ندانی که از خدای جهان  
گر بنزدیک خود مسلمانی  
نفسی در رضای نفس مزین  
عدل و انصاف و رحم عادت کن  
عمر کان بی رضای حق گذرد  
توشه راه آخرت بردار  
توشه تو نه کوزه آبست  
زهد و انصاف و طاعت و تقویست  
شعر صابر ز بحر خاطر و طبع  
گفته او شنو که گفته او

رخ تو ارعوان باغ جانست  
کلاه عشق تو بر فرق عقل است  
خیال بیغمی از چشم عالم  
دل بیمار ما را از لب تو  
ز بار عشق تو گیتی بنالد  
گرانجانی به ما، با آنکه دانی  
ندانم تا وصال تو چه مرغی است  
حدیث حسن تو در هر زبانی  
علاءالدین سر آل محمد  
خداوند خداوندان که قدرش  
بذکرش بر فراز منبر عقل  
ز عکس تیغ افزیدون بدش  
سرای سینه اعداء او را  
زهی جمشید ملک دین و دولت  
سرشک خاوه نقاش شکست  
خط طغراکش مشهور جودت  
جهانرا شعله خشم بسوزد  
سر زلف هوای خدمت تو  
ستایش زینت از رسم تو گیرد

مکارم کاروان در کاروانست  
حسام تو بهر روزی ضمانست  
که حزم تو جهانرا پاسبانست  
که هرلفظیش گنج شایگانست  
امید دولت از بخت جوانست  
که این خدمت نه کار این و آنست  
که خذلان فرقت این آستانست  
نصیب باغ و بستان زعفرانست  
بهار بخت تو بی مهر گانست  
رخ حاسد چو برگ اندر خزانست

### در مدیح علاء الدوله اتسز پادشاه خوارزم

که چهره تو گلستان و لاله زار من است  
که خط سبز تو از سبزه یادگار من است  
چو در کنار منی جمله در کنار من است  
بدان سبب که جمال تو غمگسار من است  
سه بوسه از دولت داروی خمار من است  
ز عشق آن دو شکر کز لب شکار من است  
که با وصال جمال تو کار کار من است  
رسیده گیر، نه هجر تو یار غار من است  
که تاب و حلقه او منزل قرار من است  
شب وصال تو تاریخ روزگار من است  
که یک نثار تو بهتر ز صد نثار من است  
ز عشق تست که از عالم اختیار من است  
زبان رسید ز جیخون که در کنار من است •  
همه مدد ز غزلهای آبدار من است  
که روزگار بوصل تو حق گزار من است  
از آنک دولت خوارزمشاه یار من است  
سیاستش سبب حفظ وزینهار من است  
که عجز شیر تو از گرز گاو سار من است  
مصاف و معر که مأوی و مرغزار من است

در اقلیم تو از طبع تو دائم  
ز بهر امن عالم داد و دین را  
جهان از حزم تو بفزود آرام  
خداوندا در این ایات نیکو  
بدین خدمت مرا از عالم پیر  
چو از من آید این خدمت بواجب  
نجویم من فراق آستانست  
همیشه تا ز باد مهر گانی  
به پیروزی بزی اندر زمانه  
رخ ناصح چو شاخ اندر بهاران

توئی که مهر تو در مهرگان بهار من است  
مرا ز کم شدن سبزه بس اثر نکند  
بهار و سرو و گل و سوسن، ای بهار بتان  
میان جان من و غم نماند هیچ سبب  
سرم ز باده عشق تو پر خمار شد است  
شکار دوست نبودم شکار دوست شدم  
ز چرخ کار مرا رونقی پدید آمد  
ز غار هجر تو کارم بیاب و وصل رسید  
قرار من همه در زلف (۱) بقرار تو باد  
اگر چه روز نویسنده مردمان تاریخ  
چو دل نثار تو کردم نثار بوسه بیار  
طراوتی که غزلهای آبدار مراست  
اگر ولایت خوارزم را ز زحمت آب  
سبب منم که ز بس آنکه آب جیحونرا  
دلم بعشق تو آخر بحق خویش رسید  
بهر چه رای کنم یابم از فلک یاری  
علاء دولة و دین اتسز آنکه دین گوید  
ندا کند بفلک هر زمان شجاعت او  
مراست قوت پیل و مراست هیبت شیر

منم که از دم شمشیر و نوک نیزه من  
از آن قبل که مرا زور حیدری دادند  
روان رستم اگر هیچ رزم من جوید  
از او زمر که (۱) گر نصرت انتظار کنند  
حصار دینم و دین خدای عزوجل  
هر آن ظفر که معین کند ستاره شمر  
ز تیغ شاه پیامی رسید سوی ظفر  
جمال روی زمین در شاهوار آمد  
بنور مانم و از نار بوده ترکیبم  
برنگ آیم و آب تشنه از حرارت حرب  
اگر ز آتش سوزنده رنج دیدم تنم  
ره متابعت من گزین و عبرت گیر  
پیام رفت پیاد از زبان مرکب شاه  
بروز رزم ز من روشن است چشم ظفر  
اگر ز مرکز خاکی بتک برون نشوم  
هزار گونه هنر در نهان فزون دارم  
بنعل روز و غا روی سرکشان سپرم  
مصور است مرا پیش دیده هر فکرت  
نبشت کلک ملک نامه ای بسوی خرد  
هدایت تو در اجماع و اتفاق من است  
خدای جل جلاله بمن قسم فرمود  
ز بهر خواسته بخشیدن و عطا دادن  
محل زر بعیار اندر است و زر سخن  
رسول کرد سوی زائران سخای ملک  
وکیل رزقم از این رو بسوی آدمیان  
گر ابر و بحر صفات سخا همی دارند  
مراسم برو کرامت مراست لطف و لطیف  
فلک چه گفت چو از عمر شه سخن گفتند ؟  
بقاء دولت او استوار خواهد بود

اجل خجل شود آنجا که کارزار من است  
کشان ز خپبر نصرت بدو الفقار من است  
ز رزم جستن من فخر او و عار من است  
بروز معر که نصرت در انتظار من است  
مسلم است ز آفت که در حصار من است  
چومن بجنگ برون آیم از شمار من است  
که فر وزیر تو از روی پرنگار من است  
جمال ملک در آن در شاهوار من است  
که چشم شرع منور بنور و نار من است  
ز خون دشمن دین آب خوشگوار من است  
روا بود که دل کفر پر شرار من است  
که هر کجا روی آثار اعتبار من است  
که وزن خاک کم از موکب سوار من است (۲)  
و گرچه روی هوا تیره از غبار من است  
ز عجز نیست که از حلم بردبار من است  
برون از آنکه هنرهای آشکار من است  
چنانکه کام دل شاه کامکار من است  
که در ضمیر سوار بزرگوار من است  
که قوت تو ازین قنابل نزار من است  
کفایت تو در اشباع و اقتصار من است  
وز آن قسم همه اقسام افتخار من است  
همیشه دست خداوند اختصار من است  
محل گرفت که در ضمن او عیار من است  
که گردن طمع از شکر زیر بار من است  
پیرس حال از آنکس که در دیار من است  
سخاء هردو یکی نکته از هزار من است  
که سد هزار ثنا زیر این چهار من است  
که : عمر او برادست تا مدار من است  
چنانکه هیئت و ترکیب استوار من است

در وصف بهار و مدح تاج المعالی ابوالقاسم علی موسوی (۱)

مساعد روز و میمون روزگار است  
جهان چون کودک عنبر عذار است  
کجا چشمش برافتد لاله زار است  
کران زاغ پر نقش و نگار است  
صبا چون زلف دلبر مشکبار است  
کش از مینا و بسد بود و تار است  
که صحن بوستان دارالقرار است  
کنار او مگر دریا کنار است ؟  
که شاخ زرد گل بیمار و زار است  
مگر نزدیک او بیمار دار است ؟  
چرا چشمان نرگس پر خمار است ؟  
که طبعش مایه زر عیار است  
چرا شاخ برفشه سوگوار است ؟  
که ایرش هر زمان گوهر نثار است ؟  
بهشت است این ندانم یا بهار است ؟  
مگر در وی نسیم زلف یار است ؟  
چرا شاخش همیشه پر شرار است ؟  
که چون مستان نوان و بیقرار است ؟  
مگر مر باده را در انتظار است  
که بازار نشاط باده خوار است  
که جان را جان و غم را غمگسار است  
چو وصل دوست طعمش خوشگوار است  
برون از حد و افزون از شمار است  
ز قصد دشمنان دین حصار است  
که چرخ فضل و خورشید تبار است  
ز حیدر وز پیمبر یادگار است  
سموم کین او سوزنده ناز است

خوشا وقتا که وقت نو بهار است  
زمین چون لعبت شمشاد زلف است  
کجا پایت برآمد گلستان است  
میان باغ پر مشک و عنبر است  
هوا چون چشم عاشق در فشان است  
بساطی داد (۲) فروردین زمین را  
قرار اکنون بطن بوستان دار  
کنار باغ پر در است و گوهر  
بگرید ابر نوروزی همی زار  
زمانی عندهای از وی جدا نیست  
اگر بلبل شد است از عشق گل مست  
گیاه کیمیا گشته است نرگس  
درین فصلی که مرده زنده گردد  
مگر گل را عروسی کرد نوروز  
بهار است این ندانم یا بهشت است ؟  
نسیم نقرن بفزود جانم  
درخت ارغوان گریست آتش  
همانا یاسمین مست شبانه است  
چرا لاله همی نشیند از پای  
نشاط باده باید کرد بر گل  
بیار ای ساقی آن آب چو آتش  
چو زلف یار بویش دلفریب است  
صفات او چو انعام خداوند  
جمال العزه مجد الدین که دین را  
ابوالقاسم غلی تاج معالی  
خداوندی که اندر علم و در حلم  
نسیم مهر او سازنده نور است

(۱) ادیب صابر این چکامه شیواری باقتفاء قصیده عنصری، ابوالقاسم حسن بن احمد بلخی،

ملك الشعراء، در بار غزنین گفته است (۲) بافت.

ز محنت دشمنان را گوشمال است  
 دلیل غرور و خشمش سمد و نحس است  
 بهر معنی که بندیشی تمام است  
 هر آنچ از خاک سازد طبع خورشید  
 تن انصاف را در عالم عدل  
 هر آنچ اندر صدف خیزد ز باران  
 از آن گوهر که کانش ناف آهوست  
 جماد و ناطق از مدحش سرایند  
 خطاب فضل و القاب بزرگی  
 اساس جاه و بنیاد جلالش  
 بشب روئی سگالشهای اعدا  
 ز فضلش نقص بد خواهان بیغزود  
 ندارد زر دریغ از معدن شکر  
 اگر دریاش خوانم بس عجب نیست  
 و گر گردوش گویم جای آن هست  
 خداوند توئی کز قول و فعلت  
 نه از دولت بجز ذکرت ذخیره است  
 ترا ای سیمد آل پیمبر  
 ز جدت نا امیدان را امید است  
 الا تا در جهان باد است و خاکست  
 حسود جاه تو با باد سرد است  
 مدیح تو چنان گفتم من ایدون

ز نعمت دوستان را حق گزار است  
 نشان رفق و باسش تخت و دار است  
 بهر میدان که پیش آید سوار است  
 بچشم جود او چون خاک خوار است  
 حواس پنج و ارکان چهار است  
 بنظم و نشرش اندر سد هزار است  
 نسیم خلق او را تنگ و عار است  
 هنوز آن بر سبیل اختصار است  
 جز او بر هر که باشد مستعار است  
 چو ترکیب فلکها استوار است  
 کلام اللیل بمحوه النهار است  
 که فضل گل دلیل نقص خار است  
 که شکرش فره از زر نزار است  
 که هر لفظیش در شاهوار است  
 که گرد عالم فضلش مدار است  
 بزرگان جهان را اعتبار است  
 نه از نعمت بجز شکرت شکار است  
 بجد وجود بر خلق افتخار است  
 ز جودت بی یساران را یسار است  
 یکی پنهان و دیگر آشکار است  
 عدوی دولت تو خاکسار است  
 « سده جشن ملوک نامدار است »

### درستایش شاه شاهان معزالدین سنجر

دولت سلطان ما فرمان یزدان آمده است  
 هر زمان یزدانش عز نو دهد در مملکت  
 از سلاطین جهان هرگز نیاید در وجود  
 شاه شاهان پادشا سنجر که سهم خنجرش  
 ملک شاهان تا مسلم شد نام و رسم او  
 روزگارش چون فلک متقاد و فرما نبرشته است  
 ز آسمان هر چش مرادست آن همی یابد از آنک  
 تخت او گشتست از قدر آسمان آسمان

هر چه دولت خواست زیندولت همه آن آمده است  
 تا سر تیغش معز دین یزدان آمده است  
 هیچ سلطانی بدین دولت که سلطان آمده است  
 تاج و تخت و دین و دنیا را نگهبان آمده است  
 بر همه شاهان رسوم ملک تاوان آمده است  
 مغربش چون مشرق اندر عهد و پیمان آمده است  
 آسمانش چون زمین در زیر فرمان آمده است  
 همچنان کان تاج او کیوان کیوان آمده است

آفتاب پادشاهانست و در تساج او  
آفتابش خوانده‌ام زیرا که در میدان رزم  
چونش در جولان ببیند دیده پندارد مگر  
تیغ گوهر دار او تیز است و گوهرها درو  
نیست در بالای رمحش هیچ نقصانی، چرا  
چون فراق قد جانان جان بکاهد روز رزم  
میزبان نصرت و فتح و ظفر پیکان اوست  
خوش نبینی یکدل اندر کشور بد خواه شاه  
عمر نوحش بود خواهد زانکه از شمیر او  
تا بگوید کردن طغیان فرعونان ملک  
لشکر او چون سمندر گر با آتش در شود  
گرچه از ملک سلیمان ملک او افزون ترست  
هر کش اندر رزم بیند نیزه خطی بدست  
هر گز از صرصر نیامد بیش ازین بر قوم عاد  
مایه خذلان ایزد نوعی از عصیان اوست  
تا پنداری که بی خذلان بود عصیان او  
گر عزیز مصر خواهد تا بیاید عز عمر  
شاد باد این پادشاه کاندلر امان عدل او  
هیچ خسرو را چنین فتحی نیاید بیش از آنک (۲)  
خان اگر در خانه شکر نعمت سلطان نکرد  
قیصر رومی کمر بندد پیش تخت شاه  
نام او توقیع فتح و فر و فیروزی شده است  
جز بفتح کشوری نامه نکرده است افتتاح  
با فتوح بدگانش با خطر (۳) گشت آن خبر  
این چنین تسکین و نصرت این چنین فتح و ظفر  
تا بهر وقتی که یاد عمر و حکمت میکند  
در جهانداریش سد چون نوح و لقمان پادعمر

### در مدیح رئیس خراسان علی بن جعفر موسی

زیر پای من ز آب چشم و خون دل گل است  
بر ندارد سنگ خارا آنچه او را در دلست  
سنگ را از آب دیده نرم کردن مشکل است  
از دل غمگین من اسباب شادی زائل است

تادلم در دست آن سیمین بر سنگین دل است  
جز جفای من نگردد در دل سنگین او  
نیست نرمی در دلش از دیده پر آب من  
تا دل سنگین او سازد همی اسباب هجر

(۱) گوید اندر رزمکه موسی بن عمران آمده است (۲) نیامد بعد از آنک (۳) بی خطر



بابلی چشم است وز نگینی زلف ورومی عارضین  
خوابم اندر دیده بسمل شد بتیغ هجر او  
نوش جان افزاش باشد در لب نوشین ، چرا  
تا بمنزل رفت و محمل خراست از بهر سفر  
گر براه اندر زم منزل کاروان را چاره نیست  
در دلم بی او صبوری نیست کاندرا کیش عشق  
یاد باد آنروز کز دیدار او گفتی دلم  
گر مرا کرد از وصال او فراقش بی نصیب  
سید سادات شرق و غرب کاندرا شرق و غرب  
عمده اسلام ابوالقاسم علی کاسلام او  
آن خداوندی که پیش همت و بحر عطاش  
چون سخن از جود او گویند دریا مسک است  
کعبه آل نبی شد قبله آل علی  
چون علی ذات شریفش صدر و بدر عالم است  
از مدبش عاجل و آجل همی حاصل شود  
آنکه از اقبال مدحش خیر آجل کسب کرد  
دیگران در مال و نعمت کسب کردن ما مانند  
بارشگرش را مکان برگردن هر زائر است  
حاسدان را گر جراحتهاست بر دلها از او  
از حلیمی گرچه مستعجل نباشد وقت خشم  
در امان عدل و دینش «ترمذ» و اطراف او  
شاه شاهان پادشا سنجر که شرق و غرب را  
در پناه رایت او در امان تیغ او  
خان ترکستان ز دست بندگانش نائب است

زین سه آشوب و بلای زنگ وروم و بابل است  
گر رخ پر خون شد است آن خون ز خون بسمل (۱) است  
باسخ تلخش مرا پیوسته زهر قاتل است ؟  
جایگاه ما که منزل بود اکنون محمل است  
کاروان عشق او را در دل ما منزل است  
بیجمال روی دلبر صبر کردن باطل است  
هرچه را دل باید از شادی مرا آن حاصل است  
از عطای مجلس عالی نصیب حاصل است  
هر که بینی شعر گوید مدح او را قابل است  
در حریم اهتمام و در نعیم شامل است  
آسمان ببقدر و کان درویش و دریا میخل است  
چون حدیث از علم او را نند سبحان (۲) باقل (۳) است  
دوستار کعبه و قبله است هر کو عاقل است  
چون نبی قدر رفیعش صدر و بدر محفل است  
دیده معطی کزو هم عاجل و هم آجل است  
از قبول مجلس او در عطاء عاجل است  
او بنام نیک و نعمت بذل کردن مائل است  
ز جودش را وطن در کیسه هر سائل است  
حشمت او بر جراحتهای ایشان پابل است  
از کریمی در قبول معذرت مستعجل است  
کرخ (۴) و بغداد است پنداری و مصرو بابل است  
شهریار کامکار و پادشاه عادل است  
از ثریا تا ثری از کاشغر تا موصل است  
خسرو غزنی ز دست نائبانش عامل است

(۱) اکنون ز خون بسمل است . بسمل بمعنی بخون پییده و ذبح کردن نیز آمده است .  
(۲) سبحان بن زفر الوائلی ، خطیب نامی عرب در روزگار جاهلیت ، که بدو مثل میزدند  
در فصاحت و بیان ، می گفتند « اخطب من سبحان » سبحان صدر اسلام را ادراک کرد ، سالهای  
پایان زندگانی خود را در دمشق گذرانید ، معاویه والی شام رعایت حال او را میفرمود .  
سبحان اشعار و اخباری دارد .

(۳) باقل الایادی ، نام مرد عربی است که کند زبان و احق بوده و در روزگار جاهلیت  
میزیسته است ، تازیان بدو مثل میزدند و میگویند « اعیی من باقل » .  
(۴) شهرست در عراق و محله ای از بغداد .

هر غلام از نعمتش با نعمت صد خسرو است  
اعتمادش بر ضمیر اوست در تدبیر ملک  
بکر اگر حامل شود نادر بود نزدیک خلق  
بذله‌ای از بذل او سرمایه سد مفلس است  
مدحت او پیشه کردم تا مرا مقبل کند  
تا همی وحشت قرین او بود کو غمگن است  
وحشت و دهمشت نصیب حاسدش باد از جهان  
اوست در دعوی جود و مجد و داد و دین بحق  
و هم از دریای وصفش گر نیامد بر کران

هر امیر از لشکرش با حشمت سد هر قل (۱) است  
بس ضمیرا کو ز تدبیر ممالک غافل است  
لفظ کبر او ز انواع معانی حامل است  
فضله‌ای از فضل او پیرایه سد فاضل است  
مدحت او پیشه کردن پیشه هر مقبل است  
تا همی دهمشت ندیم آن بود کو بی دل (۲) است  
جز حسودش کیست کین هر دو صفت را قابل است  
و ندین هر چار دعوی بدسگالش مبطل است  
نیست عیب از و هم من ، دریای او بی ساحل است

### در ستایش شمس الدین جعفر بن علی موسوی

طرف چمن که خلعت فصل بهار یافت  
هر زینتی که گم شده بود از زمین باغ  
جادوست چار طبع که چندین هزار نقش  
از زاغ زینهار نمی یافت عنذلیب  
میخواره و از بلبل خوش نغمه مست گشت  
گل را هر آن کسی که با طراف باغ دید  
از چشم ابرها دهن لاله های لعل  
وقت بهار عاشق دلتنگ یار جوی  
بلبل که زیر شاخ گل تر قرار جست  
عاشق همی قرار نیابد چو زلف یار

بی بت جمال بتکده قندهار یافت  
جوینده با طراوت فصل بهار یافت  
طبع چمن بواسطه هر چار یافت  
اکنون بفر دولت گل زینهار یافت  
گوئی ز گل نسیم می خوشگوار یافت  
یک غم نیافت در دل و سد غمگسار یافت  
بی در و بی صدف گهر شاهوار یافت  
رخسار یار بر طرف لاله زار یافت  
رضوان نبود و روضه دار القرا یافت  
در باد صبحدم خبر زلف یار یافت

(۱) هراکلیوس امپراتور روم شرقی ، در حدود سنه ۵۷۴ میلادی زاد ، بسال ۶۱۰ بتاج و تخت رسید و در ۶۴۱ درگذشت . این امپراتور ، که ژنرال (سردار) دلیر ولی ضعیف الاراده بود ، چون پیشرفتهای متوالی لشکریان ایران را در ممالک روم دید خواست قسطنطنیه را ترک کرده بکارتاژ برود و میان نگذاشتند . امپراتور ناچار خزائن و نفائس کلیساهارا برداشته سپاهی تجهیز کرد و بایران آمد . اتفاقاً کاری بساخت ، شهر یزاد و شاهین سرداران خسرو پرویز را مغلوب و در خاک ایران تاخت و تازها کرده تا نزدیک تیسفون پایتخت شاهنشاهان ساسانی آمد . لکن پس از سالی چند که تازیان بمالک روم تاختند نتوانست در برابر مجاهدین اسلام مقاومت کند ، سرداران عربین الخطاب کشورهای سوریه و فلسطین و مصر را گرفتند .

(۲) تا همی شادی ندیم آن بود کو خوشدل است

چشم چمن ز لاله و گل روی یار دید  
ناگشته پیر قد بنفشه خمیده ماند  
رخسار لاله تازه چو لعل است آبدار  
نرگس چو خسروان که از در و زر گزید  
فرزند مجددین شرف الساده شمس دین  
جعفر کز آل جعفر صادق یگانه گشت  
آن صدر روزگار که حوش روزگار گشت  
پیوسته سرخ روی بود زر جعفری  
فرزند حیدر آمد و جوینده ظفر  
آنها که بود دل بهزار آرزو اسیر  
پیش ستاره باهمه زینت (۱) پیاده شد  
ای آنکه در ثنای تو شاعر رات دید  
آنها که در وفاق تو غم بود شاد گشت  
خرم تراست طبع زمانه ز عهد تو  
روشن تراست رای تو در حل مشکلات  
طامع همیشه جود ترا حق گزار دید  
نطق از کمال مقببت تو نطق بست  
در وصف تو درخت سخن برگ و بار کرد  
اندر رسوم مجلس تو عقل بنگریست  
جوینده دقائق افعال مهتران  
در خدمت تو مفلس بی سیم سیم کرد  
لفظ زمانه محمدرت یادگار گفت  
آنکس که فضل و قول ترا گفتگوی کرد  
و آن کز جهان تفحص احوال شعر کرد  
گویای مدح مدح ترا نامدار گفت  
تا جای در حصار امان دارد از خدای  
پیوسته در حصار امان باش از خدای

گوش سمن ز گوهر و در گوشتوار یافت  
ناخورده باده دیده نرگس خماریافت  
گوئی بیارگاه خداوند بار یافت  
گوئی ز جود مجلس عالی نثار یافت  
کز کردگار عز و شرف بیشمار یافت  
از بسکه فضل و مرتبت از کردگار یافت  
هر کس که پیش خدمت او روزگار یافت  
گوئی که زر جعفری از وی عیار یافت  
در سیر کلک او اثر ذوالفقار یافت  
چون یافت فر خدمت او هر هزار یافت  
کورا زمانه در همه میدان سواریافت  
وی آنکه از یمن تو زائر یسار یافت  
و آنکس که در خلاف تو گل جست خاریافت  
از عاشقی که لذت بوس و کنار یافت  
از چشم آنکه راحت روی نگار یافت  
معجز همیشه حلم ترا بردبار یافت  
شعر از جمال مرئیت تو شعار یافت  
وز بذل تو لباس سخا بود و تار یافت  
هر رسم را دلیل هزار افتخار یافت  
در مهر و کین تو اثر نور و نار یافت  
در (۲) مدحت تو شاعر بیکار کار یافت  
کز مصطفی وجود ترا یادگار یافت  
با علم مرتضی سخن یار غار (۳) یافت  
در مدحت تو شعر مرا آبدار یافت  
جویای عهد عهد ترا استوار یافت  
هر بنده کو حمایت پروردگار یافت  
به زین نیافت هر که بعالم حصار یافت

# در مدح سید شرق مجدالدین علی بن جعفر (۱)

روی تو بحسن حور عین است  
از بهر نثار خاک پایت  
رخسار تو لاله ربیع است  
زنبور گزنده ای بغزه  
رویت ز گل و سمن سرشته است  
شکل دهنت بمیم مانده  
لاغر چو تن منت میان است  
هر جا که توئی بهار باشد  
تا بنده تری برخ ز خورشید  
خورشید زمین توئی ولیکن  
نجمی که ز بهر رجم اعدا  
هم نام امیر مؤمنان است  
عاجز ز یقین او گمان است  
در علم چو علم رهنماست  
بنیان کفایتش رفیع است  
ای ناموری که نام نیکت  
هم رای تو اختر منیر است  
سیاره که سعد و نحس دارد  
تیغ خردت زدوده زان شد  
بر آب زمین از آن باستد  
گر خاتم جود را نگین هست (۳)  
ورشکر و سپاس را نشان نیست  
گردون ز خلل مسلم آمد  
شد فضل منزله از معائب  
ذات تو بفضایها ضمان است

کوی تو بهشت راستین است  
چون دست دلم در آستین است  
گفتار تو اولوئین است  
گرچه دو لب تو انگبین است  
زلفت ز شب و شبه عجین است  
دندانت میان میم سین است  
فربه چو غم منت سرین است  
کت ساعد و برچو یاسمین است  
کبر تو و ناز تو اذین است  
خورشید زمانه مجد دین است  
رخشنده (۲) شهاب را قرین است  
هم علم امیر مؤمنین است  
قاصر ز گمان او یقین است  
در عدل چو عقل بیش بین است  
برهان هدایتش مبین است  
سر دفتر اوح آفرین است  
هم قدر تو گنبد برین است  
با هر که بکین شوی بکین است  
کاسب هنرت بزیر زین است  
کز حلم تو لنگر زمین است  
از نام تو نقش آن نگین است  
با رسم وره تو همنشین است  
زیرا که چو عزم تو متین است  
زان کز تو حصار او حصین است  
جود تو بمدحها (۴) ضمیم است

(۱) صابر این چکامه را باقتفاء قصیده رشیدالدین وطواط گفته است .

(۲) تابنده (۳) نگینی است (۴) بهر ثنا .

گر چهل طریق فتنه جوید  
دل را نکند خرد خیانت  
با آنکه سرا خلاف ورزد  
و آنرا که وفاق تو سگالد  
پس ترك رضای تو نجوید  
نوروز در آمد و بر آورد  
ظرف چمن از طرائف اکنون  
رخساره لاله چین ندارد  
چون لاله شود ز عکس لاله  
گر باغ بهشت گشت شاید  
حلق همه قمریان گشاده است  
چونان که تو در جهان گزینی  
با حسن بهار و فرودین باش  
شعری که ترا رشید گفته است  
این شعر چو شعر او نباشد  
طبعش به که سخن لطیف است  
حال من و شعر من نزار است  
تا نعمت روی دلربای است  
اقبال فلك ترا مطیع است

علم تو چو شیر در عرین است  
تالافظ تو بر خرد امین است  
گردون بخلاف در کمین است  
سد گونه یسار در یمین است  
هر کس که نه ملحد و لعین است  
هر گنج که در زمین دفین است  
با حسن و نگار روم و چین است  
در زلف بنفشه از چه چین است ؟  
انگشت کسی که لاله چین است  
گلبن بجمال حور عین است  
صوت همه بلبلان حزین است  
این فصل ز فصلها گزین است  
تا حسن بهار و فرودین است  
گفتند که بحر آن چنین است  
کان خان بزرگ و این تکین (۱) است  
رایش به که ثنا رزین است  
حال وی و شعر او سمین است  
تا نغمه چنگ را متین (۲) است  
جبار جهان ترا معین است

### در ثناء رئیس خراسان مجدالدین علی بن جعفر موسوی

شمشاد قد و لاله رخ و یاسمین بر است  
دائم غلام و چاکر یاقوت و شکر  
گفتم ز خط و زلف تو بر جان من بلاست  
چون دیدمش ز کبر بخورشید نگر  
گر در بر است جای دل هر کسی چرا  
ارزان ترم ز ذره و سوزان ترم ز شمع  
با من موافق است بیک چیز و بیش نی

با سرو و گل بقامت و عارض برابر است  
کورا لب و حدیث ز یاقوت و شکر است  
گفت این همه بلای تواز مشک و عنبر است  
کو خود بچهره چشمه خورشید دیگر است  
جای دلم بحلقه زلف وی اندر است ؟  
تا او چراغ محفل و خورشید لشکر است  
من یاسمین سرشکم و او یاسمین بر است

(۱) البتکین: فرید و بی مانند (۲) دام و رامتین و رامین نام عاشق و یس و واضع چنگ است.

گر خانه زو بهشت بود (۱) بس شگفت نیست  
 اورا سپرده ام دل و اورا سزد از آنک  
 ای سرو ماه چهره و ای ماه سرو قد  
 تو سرو با خرامش و ماه سخنوری  
 بر لذت و خوشی جهان بس گذشته ام  
 عشقم زحسن تو چو سرین توفربه است  
 با تو حدیث آزر و مانی چرا کنند  
 خوبی رخ ترا و ملاحه لب تراست  
 رویت چو رای تاج معالیست با فروغ  
 تاج سر ملاحه و خوبی جمال تست  
 بنیاد داد و قاعده عدل مجد دین  
 باحلم مصطفی است که فرزند مصطفی است  
 زائر چو کشت و بخشش او ابر بهمن است  
 قدر رفیع او زبر هفت اطلس است  
 در شخص او تأنی عقلت و لطف روح  
 روز عدوش چون شب تاری سیه شد است  
 بیش از شمار ذره خورشید شد سخاش  
 منظر بسی بود که بمخبر تبه شود  
 آل پیمبرند همه افتخار دین  
 صدر زمانه را همه زینت بروی اوست  
 اهل زمانه زر و درم را مستخرند  
 هر جا که نام مجد و معالی کنند یاد  
 آزاد و بنده بندگی او گرفته اند  
 از بس که وصف نامه و الفاظ او کنند  
 در و شکر شود چو بکلیکش رسد سخن  
 ای صدر روزگار و خداوند نامدار  
 دشمن کم است و دوست فزون جهان بکام

کش (۲) قد و لب برابر طوبی و کوثر است  
 دلیند و دلفریب و دلاشوب و دلبر است  
 باغ و سپهر تو زدل و جان چاکر است  
 نه سرو با خرامش و نه مه سخنور است  
 جانا بجان تو که وصال تو خوشتر است  
 صبرم ز عشق تو چو میان تو لاغر است  
 کز صورت تو صنعت هر دو مصور است  
 اینجا چه جای صنعت مانی و آزر است  
 زلفت چو خلق سید مشرق معطر است  
 تاج سر زمانه علمی بن جعفر است  
 کودین پناه و دادگر و عدل گستر است  
 با علم حیدر است که فرزند حیدر است  
 دشمن چو عداد و کوشش آن باد صرصر است  
 ذکر شریف او شرف چار گوهر است (۳)  
 گوئی ز عقل و روح مجرد مصور است  
 شبهای دوستانش چو روز منور است  
 وین زو بدیع نیست که خورشید منظر است  
 او را سزای منظر پاکیزه مخبر است  
 او افتخار جمله آل پیمبر است  
 آری سزد که زینت گردون باختر است  
 او باز بذل زر و درم را مستخر است  
 نام بلند او سر دیوان و دفتر است  
 وین ز آن گرفته اند که او بنده پرور است  
 طبع ثنا گرش صدف در و گوهر است  
 کلیکست و با بضاعت عمان و عسکر (۴) است  
 آبی که کردگار ترا یار و یاور است  
 وقت سماع و عشرت و ساقی و ساغر است

(۱) شود (۲) کز (۳) سمر هفت کشور است (۴) عسکر مکرم : شهرست در خوزستان .

گوئی شراب نیست گلاب معطر است  
وقت بنفشه تر و بوینده عبهر است  
روی تو گل بس است که پیوسته احمر است  
اقبال تو همیشه بر اعدا مظفر است  
نام جلال و جاه تو باقی چو جوهر است

بنگر تو در قدح که شراب مروق است  
گر رفت لاله شاید و ورگل بشد رواست  
بر روی این دو گل می سوری همی ستان  
تا آب را همیشه بر آتش بود ظفر  
تا نام جوهر و عرض است اندرین جهان

### در مدیح سید الکفاة مجدالدین یوسف

کوته نشد ز دامن کس دست حادثات  
بر اهل فضل بسته نشد راه نائبات  
فخر زمانه صدر اجل سید الکفات  
هم آب را طراوت و هم خاک کراثبات  
در ساعت ولادت او ساعت وفات  
چون مملکت بتیغ و نبوت بمعجزات  
انعام اوست بسته ایام را نجات  
جانست عفاو که بود صحتش حیات  
آبست لفظ او و معانی در او نبات  
از بس که داد زائر اورا برز برات  
واله شود تفکر و عاجز شود صفات  
در مذهب مروت و در شرع مکر مات  
جز بر تو نیست واجب از اهل زمین زکات  
ابری و هست قطره توهیات و هبات  
در دست بخشش تو دورگ دجله و فرات  
چونین شود نتیجه چونان مقدمات

هرگز ندیده چشم جهان روی مکر مات  
بر زائران نگشت گشاده در عطا  
بی مجدد دین صفی سلاطین نجیب ملک  
یوسف که داد لفظ خوش و رای ثابتش  
آن مکر می که بود بخیلی و ظلم را  
صدری که گشت پشت فتوت بدو قوی  
اکرام اوست خسته افلاک را شفا  
عمریست خشم او که بود حاصلش اجل  
چرخ است عدل او و معالی ورا نجوم  
گلشن برنگ ز رشد و نشگفت اگر شد است  
ای صاحبی که در صفت جود و جاه تو  
گر جاه را زکاة بود جود را ثنا  
جز بر تو نیست لائق از اهل زمان ثنا  
بحری و هست گوهر تو مال و گوشمال  
از لفظ کوشش تو دو حرفست بیم و باس  
هست از نتایج کف و کلک تو بذل و فضل

### در مدح شمس الدین محمد بن طاهر الحسینی

بریده جسم مرا تیغ عشق تو اوداج  
ز عشق روز منیر تو گونه شب داج  
چو خسروان دل و صبرم همی کند تاراج  
ز بهر بردن دلها دو خط نبشت ز ساج  
چو دیده دید خط ساج و تخته ای از عاج

رخ تو روز منیر است و زلف تو شب داج  
منم که روز منیرم زمان زمان گیرد  
چو حاجبان سر زلفت سیاه پوشیدند  
رخ تو تخته عاج است و دست فتنه بر او  
بصحبیت تو که خواندم تمام دفتر عشق

بهیچ حال نخواهد کس از خراب خراج  
 ز بیم باز چگونه بود دل دراج  
 همیشه دیده و دل در خصوص متند و لجاج  
 چون نقش چهره چون دیده تو بر دیباج  
 چنانکه ملت و دولت بشمس دین محتاج  
 نهاده بر سر اسلام و دولت افسر و تاج  
 بحسن و حمد و جلالت زمانه را منهاج  
 عطاش کعبه و آمال زائران حجاج  
 گهی کند بسخا جود حاتم استخراج  
 نتیجه هنر او معانی ز جاج (۳)

چو روی خویش نمودی مرا صلاح مخواه  
 مرا ز بیم فراق چگونه باشد دل  
 توئی که تا بوجود آمد از عدم رخ تو  
 منم که تا بدیدم شده است دیده من  
 لب و دلم بلب و چهره تو مشتاقند  
 نظام دولت اسلام و سنت اسلام  
 اجل محمد بن طاهر الحسینی کوست  
 تناش روضه و الفاظ شاعران باران  
 کهی کند بسخن فضل صاحب (۱) استنباط  
 نمونه سخن او نوادر فراء (۲)

(۱) اسماعیل بن عباد .

(۲) ابوزکریاء یحیی بن زیاد دیلمی ، معروف بفراء ، ایرانی نژاد و امام کوفیان و اعلم ایشان بود در نحو و لغت و فنون ادب . او را اشعار ، مذاهب ، مریدان ، مؤلفات و مصنفات سودمند است . درباره اش گفته اند : « الفراء امیر المؤمنین فی النحو » .

فراء در سال ۱۴۴ هجری قمری زاد و پس از بازگشت عبدالله مأمون از مرو شاهجان بغداد کوفه را ترک گفته بدارالسلام کوچید . مأمون وی را بخود نزدیک کرده بتر بیت پسرانش گماشت و بسال ۲۰۷ در راه حجاز درگذشت .

فراء شاگرد کسائی و با تقدّمش در نحو و لغت فقیه و متکلم و عالم بایام و اخبار عرب و منماثل باعترال بود . از نجوم و طب هم بهره داشت . — علی بن حمزه کسائی از فراء سبعة و ایرانی نژاد است . پسران خلیفه ، رعایت عظمت مقام علمی و ادبی فراء را ، در گذاشتن کفش او بر یکدیگر سبقت می گرفتند .

(۳) ابواسحاق ابراهیم بن السر ، معروف بزجاج ، بسال ۲۴۱ در مدینه السلام بغداد زاد و بسال ۳۰۷ در زادگاه خود درگذشت . زجاج شاگرد ابوالعباس محمد المبرد و عالم بنحو و لغت بود . عبیدالله بن سلیمان وزیر المعتضد بالله احمد بن طلحه شانزدهمین خلیفه عباسی مؤدبی برای پسرش قاسم خواست . مبرد وی را بزجاج دلالت کرد . چون قاسم بوزارت رسید زجاج را از کتاب خود قرار داد و او در روزگار دولت وی جاه و مال بسیار یافت . زجاج با نعلب و اساتید دیگر مباحثات و مناقشاتی دارد .



خجل ز مدحت او لفظ اخلط (۱) و اعشی (۲) دژم ز مادح او جان رو به (۳) و عجاج (۴)

(۱) ابومالك غيات بن قوس، مشهور باخلط، از بنو تغلب است و مساند بیشتر تغلبیان تر سا بود. اخلط بسال ۱۹ هجری در عراق زاد، در حیره و پیرامون آن شهر نشو و نما کرد و بسال ۹۵ درگذشت.

اخلط از کودکی شعر میسرود. اشعارش بی تکلف و ساده و روان و متضمن معانی بدیع است. اخلط در باده نوشی افراط میکرد، چون سرمست میشد اشعار شبوا میگفت، خبر یاتش مشهور است. نبوغ اخلط در روزگار دولت اموی بود. او یکی از سه استاد سخن است که اشعر شعراء آن عصر شناخته شده اند. جریر، فرزدق و اخلط. وی را با جریر و فرزدق مهاجاة است. اخلط از عراق بشام رفت، خلفاء اموی را مدح گفت، در دربار دمشق راه و جاه یافت جوائز و صلات گرامند گرفت. اخبارش با ملوک این سلسله بسیار است.

معاویه میخواست از قدر انصار (مردم مدینه) که در جنگ صفین با علی بن ابی طالب بودند بکاهد، جوای شاعری بود که ایشان را هجو کند. پسرش یزید وی را بکعب بن جمیل تغلبی دلالت کرد. چون اسلام کعب اورا از زبان قدح کشودن در انصار رسول خدای ﷺ باز میداشت، به معاویه گفت: شاعر جوانی داریم که ترساست و باکی از هجو کردن ایشان ندارد. معاویه اخلط را بدمشق خواست و بخود نزدیک کرد. اورا در هجاء انصار چکامه ایست:

ذهب قریش بالکرام والعلی واللوم تحت عائم الانصار

ابو عبدالله نعمان بن بشیر الخزرجی انصاری از اصحاب محمد ﷺ بدان چکامه پاسخ گفت:

معاوی الاتعظنا الحق تتعرف لحي الاسد مشدوداً علیها العمام

مفاخر انصار را می شمارد و چکامه را بطعن در امامت و خلافت معاویه پایان میدهد:

فما انت والامر الذی لست اهله ولكن ولی الحق والامر هاشم

بیشتر انصار حزب علی بودند، معاویه بدهاء و سخا خود توانسته بود تا بیل نعمان بن بشیر را جلب کند.

(۲) ربیعۃ بن یحیی، معروف باعشی، از بنو تغلب بود. در نواحی موصل زاد و در روزگار امویان شهرت یافت و بولید بن عبدالملک پیوست. همه ساله بدمشق شام میرفت و ملوک اموی را مدح میگفت و با جوائز گرامند باز میگشت. اعشی تا پایان زندگانی عمر عبدالعزیز و رضوان الله علیه زیست و بسال ۱۰۰ هجری درگذشت.

(۳) مرادش تغلب، ابوالعباس احمد بن یحیی الشیبانی است. تغلب بسال ۲۰۰ هجری در بغداد زاد و بسال ۲۹۱ در مدینه السلام درگذشت. کان امام الکوفیین و البصریین فی زمانه. ابو بکر بن مجاهد میگوید: روزی بدیدار تغلب رفتم بمن گفت «اصحاب قرآن بقرآن و اصحاب حدیث بحدیث و اصحاب فقه بفقہ گراییدند ولی من بزید و عمرو پرداختم، کاش میدانستم حالم در آن سرای چه خواهد بود». همان شب رسول اکرم را در خواب دیدم فرمود سلام مرا با ابوالعباس برسان و باوبگوید «انت صاحب علم مستطیل» ✽

امید را ز عطا‌های او بود سیری  
رواق دولت او نیست خالی از مهمان  
صناعت ادب از فضل او گرفت خطر  
زهی بفضل و معانی خهی بعلوم و بعدل  
خرد لبست و در آن لب عبارت تو سخن  
عنایت تو دهد هر ضعیف را قوت  
مثال دولت و بدخواه تست آهن و موم  
بشرق و غرب جهان ناشران شکر تواند  
طیب علت افلاس این زمانه توئی  
ز حضرت تو بحاصل کنند عدل عمر  
قلم بدست تو نساج دیبۀ سخن است  
همه طرائف فضل و هنر نتیجه اوست  
مگیر عیب گر آرم بمجلس تو سخن  
که را نه جود چه لائق بود مدیح و ثنا  
همیشه تا که نباشد زمانه بی افلاک  
ستاره بر سر عمرت نهاده باد کلاه  
زمانه بیش هوای تو بنده مطواع

### در ستایش علاء الدوله اتسز خوارزمشاه

نیاز را بجهان بذل او کند ازعاج  
فراق حشمت او نیست فارغ ازمعراج  
بضاعت هنر از رای او گرفت رواج  
ستوده در همه عالم چواعتدال مزاج  
طمع شبست و در آن شب سخاوت تو سراج  
فصاحت تو کند هر فصیح را لیلجلاج (۱)  
نشان حشمت و بدگوی تست سنگ و زجاج  
ز شاعران طبقات و ز زائران افواج  
ز مجلس تو بود خلق را امید علاج  
اگر بظلم گراید زمانه چون حجاج  
بجز نیسج نیافد همیشه این نساج  
بهیچ وقت نبرد از این نتیجه نتاج  
بسوی کعبه بود لامحاله رغبت حاج  
که را نه اسب چو باید رکابی و سراج  
همیشه تا که نباشد ستاره بی اسراج  
زمانه بر تن قدرت فکنده باد دواج  
ستاره زیر مراد تو مرکب هیلاج (۲)

خوبی بروی خوب تو اقرار میکند  
دل را دل چو سنگ تو آزار میدهد  
خورشید دلبرانی و رویت بدلبری  
خوشر ز جان و عمری و در خواب خوش مرا  
از بس که در دلم ز تو توفان حسرتست

عقل از نهیب عشق تو زنهار میکند  
دم (۳) را دهان تنگ تو افکار میکند  
با خویشتم دو زلف ترا یار میکند  
آن چشم نیم خواب تو بیدار میکند  
کشتی بر آب دیده من کار میکند

بهر تعلب با تقدمش در نحو ولغت راویۀ اشعار شعراء باستان عرب و مشهور بحفظ و صدق  
لهجه بود. در فنون ادب تألیفات و تصنیفات سودمند دارد.

(۴) عجاج، عبدالله بن روبة تیمی، از مخضرمین یعنی شعرائست که در ایام جاهلیت  
عرب زاده و شعر گفته و صدر اسلام را هم ادراک کرده و تا روزگار ولید بن عبدالملک زیسته  
و بسال ۹۰ هجری در گذشته است.

(۱) گردانیدن سخن در دهان و تلجلج در کلام (۲) هلاج: رهوار و نیکرو (۳) جان و ا.

چون جان بیگناهی و سودای عشق تو  
وز بسکه یاد آن لب ورخسار میکند  
آسان همی نمود دلم را طریق صبر  
دیدار تو که مه صفت از حسن او گرفت  
بر دل بلا و فتنه ز دیدار میرسد  
اشک مرا برنگ عقیق گداخته  
جانم بلای عشق تو بسیار میکند  
جمع تو این هوای خراسان ز بوی مشک  
زلف تو صید کردن مقصود خویش را  
عادل علاء دولت و دنیا و دین که عدل (۱)  
دارای روزگار که بد خواه ملک را  
اتسز که روز معر که رمج از دودست او  
هرچ آن بتیغ قهرستاند ز دشمنان  
که پیکر است مرکب رهوار پادشاه  
باد سبک رواست که در رزم خاک را  
نی نی که شهر یار سپهر است و آفتاب  
بر نقطه ای بگردد چون یافت امتحان  
ایزد جزای کافر و مؤمن بدین جهان  
از جود او مؤنت مؤمن همی دهد  
تازین چهار طبع چنوشهر یار خاست  
شاهاتوئی که رایت اعداء را خدای  
علمت نشان حیدر کرار میدهد  
نیلوفر یست تیغ تو، در روزگار تو  
از خون دشمنان تو در صف رزمگاه  
نار کفیده میکند از خون دشمنان  
در گنج ناصحان تو دینار می نهد  
چون التجا به ایزد جبار میکنی

جان مرا همیشه گنه کار میکند  
عشقم اسیر آن لب ورخسار میکند  
آنرا طریق عشق تو دشوار میکند  
دل را بدام فتنه گرفتار میکند  
عدلی از آن خصومت دیدار میکند  
تیمار آن عقیق شکر بار میکند  
عقلم حدیث حسن تو بسیار میکند  
به از هوای تبت و تاتار میکند  
کار کمند خسرو دین دار میکند  
پیش دلش ببندگی اقرار میکند  
از چوب تخت دشمن خود دار میکند  
کار هزار لشگر جرار میکند  
آثار جود او همه ایشار میکند  
که را رکیب عزمش رهوار میکند (۲)  
دائم ز باد حمله گرانبار میکند  
اسبش مسیر کوکب سیار میکند  
پرگار وار گردش پرگار میکند  
از جود و تیغ شاه پدیدار میکند  
وز تیغ او عقوبت کفار میکند  
هقتم سپهر خدمت این چار میکند  
در پیش رایت تو نگونسار میکند  
تیغ فتوح حیدر کرار میکند  
گلپهای دشمنان ترا خار میکند  
گلزار میدماند و گلزار میکند  
در روی دوستان تو گلزار میکند  
وز روی حاسدان تو دینار میکند  
ترتیب ملک ایزد جبار میکند

(۱) عقل (۲) که را رکیب اوست که رهوار میکند

در طلعت تو فر محمد همی نهد  
دیوار از آن کنند شهاگرد خانه ها  
خون میفشاند از مژه درروز رزم تو  
هر دل که در خلاف تو بیمار میشود  
گاهی بجان و عمرش و گاهی ز ملک و مال  
شاهابهار تازه چو صور تگر آمد است  
بی رزمه (۲) زیب رزمه بزاز میدهد  
هر سر که مهرگان بدل خاک در نهاد  
ابر سحر گهی چو کف تو بروز بزم  
آن نقشهای طرفه نگه کن که بی رقم  
هر لحظه ای نگاری و هر ساعتی گلی  
روی نگار دمدمه عشق میدهد  
گوئی بهار تازه خریدار یافته است  
بر شاخ گل ز قمری نالنده عندلیب  
هر صلصلی ترانه عشاق میکشد  
گوئی چمن ز ناله مرغ و نسیم گل  
می خور شها که گردش ایام تیز رو  
از بوی باده مست کن این چرخ را از آنک  
تا نور شمس مایه انوار میدهد  
بادت همیشه گردش چرخ از موافقان  
گر نیستی ز داد تو عالم شدی خراب

وز لشکرت مهاجر و انصار میکند  
تا دشمن تو روی بدیوار میکند  
جان را فدای خنجر خونخوار میکند  
تیرت علاج داروی بیمار میکند  
آزار میرساند و بیزار میکند  
بر خار خشک صورت فرخار (۱) میکند  
بی طبله کار طبله عطار میکند  
نوروز کشف آن همه اسرار میکند  
بر گل نثار لؤلؤ شهوار میکند  
نقاش صنع بر سر کهسار میکند  
دیدار مینماید و آزار (۳) میکند  
مرغ بهار زه زمه زار میکند  
رخساره عرض پیش خریدار میکند  
گوئی سبق گرفته و تکرار میکند  
هر بلبل می روایت اشعار میکند  
با رودکی حکایت عیار میکند  
بر حسب آرزوی تو رفتار میکند  
پیوسته قصد مردم هشیار میکند  
تا جرم چرخ گردش هموار میکند  
تا بر مخالفان تو پیکار میکند  
با این ستم که چرخ ستمگار میکند

### نفر خامه و تخلص به مدح سید شرق تاج المعالی علی بن جعفر

ز سر بریدن او قدر او بپذاید ؟  
بسر بریدن او هیچکس نبخشاید  
و گرچه هیچ سخن سر بریده نسراید  
عجبت آنکه تن او ز حبس نگزاید  
بهیچ گونه حدیثی زبان نیالاید

چه لعبت است که او سر بریده خوب آید  
کرا بریده بود سر بر او ببخشایند  
سخن سرای شود چون بریده شد سراو  
همیشه حبس کنندش گناه نا کرده  
اگرچه دیر بماند چو مجرمان محبوس

(۱) فرخار: شهرست در ترکستان (۲) رزمه: پشتواره و بقچه جامه (۳) بازار:

گمانبری که بر او حبس جای نطق بیست  
 ز حبس کردن او خلق را بزه نبود  
 سرشک دیده اسیران بحبس پالایند  
 گهی نماز کند گاه روزه دار شود  
 سخنش بسته شود وقت آنکه روزه گرفت  
 نماز او همه سجده است و چون سجود کند  
 عجبت آنکه سخنور نبود و حامله نی  
 چو زلف یار ز روز و شب ارچه بیخبر است  
 سرشک او همه بر روی دیگران بارد  
 سخن بوقت سواری همی تواند گفت  
 زبان دو دارد و آفاق یک زبان شده اند  
 زبان اوست دیر ثنای سید شرق  
 قوام شرع نظام الخلافه مجد الدین  
 جمال و تاج معالی علی بن جعفر  
 سپهر مرتبتی کز پی صلاح جهان  
 اگرچه مسند عالیش بر زمین باشد  
 بعرض گاه ستایش ستوده همه گشت  
 چه ضرب دست ز زاینده ای که حشمت اوست  
 چه تیز چنگ ربا بنده ای که همت اوست  
 مخالفانش چو مارند و از برای دمار  
 چون نظم کرد مدیخش زبان گهر بارد  
 گراف مدحت او هر کسی نداند کرد (۶)  
 صلاح کار جهان و بقاء او چو فلک

که هفت حبس زبانش بنطق نگزاید  
 و گرچه دیر بحبس اندرون همی باید  
 سرشک او همه بیرون ز حبس پالاید  
 نماز و روزه خدایش همی نفرماید  
 سخن گشاده بگوید چو روزه بگشاید  
 بوقت سجده او فعل او (۱) پدید آید  
 چو در سجود شود زو سخن همزیاید  
 بشب همیشه رخ روز را بیاراید  
 بوقت آنکه اثر ها ز گریه بنماید  
 پیاده هیچ طریق سخن نیامید  
 که در دهان کفایت زبان او شاید  
 از آن همیشه زبانش بمشک انداید (۲)  
 که کلک در کف او کار شرع (۳) آراید  
 کز اکتساب معالی همی نیاساید  
 همی سیاست او چون سپهر در باید  
 علو کنگره اش فرق فرقدان ساید (۴)  
 چه عذر عرضه کند گر بر آنش (۵) نستاید  
 همه جز آینه دین و ملک نزداید  
 که جز علو سپهر و ستاره نرباید  
 سپهرشان همه ساله چو مار بفساید  
 چو قصد کرد بشکرش دهان شکرخاید  
 درای باشد آن کو گراف بدراید  
 بقاش باد همی تا فلک بفرساید

### در ستایش سلطان السلاطین سنجر

آزر ومانی که صورتهای دلبر کرده اند نی رخ چون ماه و نی زلف چو عنبر کرده اند  
 عنبرین زلف و مه رخسار آن دلبر مرا بی نیاز از صورت مانی و آزر کرده اند

- 
- (۱) قدراو، فضلا و (۲) دهانش بمشک بنداید (۳) روی شرع (۴) علوهت او آسمان  
 بپیماید (۵) زبانش (۶) نتانند گفت .

نرگش چشم است و سروش فد و خوبان نام او  
و صف آن رخشنده عارضی نعمت آن تابنده روی  
اختیار دل ربودن بر آب شیرین اوست  
همچو زنجیر و زره کار مرا در هم زده  
هم سرین فربه او هم میان لاغرش  
بردل و جان و تن من جور و بیداد و ستم  
رسم غارت نیست اندر لشکر سلطان، چرا؟  
شاه شاهان سنجر آن کریم دست و خنجرش  
از حروف دست و خنجریش باشد در جمل  
پادشاه هفت کشور گشت و هفت اختر مدار  
در ازل لوح و قلم وقت قرار کارها  
هیبت او را فناء عمر خاقان کده اند  
لطف او و حلم او و عفو او و خشم او  
دست و تیغش در هلاک بت پرست و قمع شرک (۲)  
تیغ حیدر فتح خیبر کرد و دست و تیغ او  
جرعه ای از جام او و قطره ای از بحر اوست  
تاجداران را مسخر کامرانان را ذلیل  
پیش ازین شاهان ز بهر تخت و افسر در مصاف  
دولت و اقبال سلطان بازو و شمشیر او  
بر همه شاهان مظفر شد که تقدیر و قضا  
از برای- نسخه (۳) فتح کرام الکاتبین  
چون دعای رستگاری چون ثناء کردگار  
شرع پیغمبر بملک او همی نازد از آنک  
اینک اهل شرع تا باقی بماند ملک او  
چتر و تاجش چون ببیند دیده را صورت شود  
خانه خورشید برج شیر باشد در (۵) فلک

ماه نرگس چشم و سرو ماه منظر کرده اند  
فهم و فکر ترا بر تبت روم و ششتر کرده اند  
گوئی آن آب را بدل بردن مخیر کرده اند  
حلقه و زنجیر آن زلف زره ور کرده اند  
عشق و آرامش بتن فربه و لاغر کرده اند  
بیچ و تاب و چین آن زلف ستمگر کرده اند  
زلف و لفظش غارت خر خیر (۱) و عسکر کرده اند  
خطبه هر منبری بر نام سنجر کرده اند  
فتحپائی کان مبارک دست و خنجر کرده اند  
بر مراد پادشاه هفت کشور کرده اند  
تا ابد ملک جهان بر وی مقرر کرده اند  
دولت او را زوال ملک قیصر کرده اند  
از مزاج باد و خاک و آب آذر کرده اند  
اقتدا گوئی بدست و تیغ حیدر کرده اند  
سدهزاران فتح بیش از فتح خیبر کرده اند  
آنچه افریدون و دارا و اسکندر کرده اند  
او بدست خود کند ایشان بلشگر کرده اند  
سرکشان را از سر شمشیر بیسر کرده اند  
سد ملک را در جهان با تاج و افسر کرده اند  
نام او را در ازل شاه مظفر کرده اند  
از شب و روز زمانه نقش دفتر (۴) کرده اند  
نامه های فتح او را هر دو از بر کرده اند  
ملک او را قوت شرع پیمبر کرده اند  
و هم ها در بسته اند و دستها بر کرده اند  
کاسمان دیگر و خورشید دیگر کرده اند  
وین سخن را همگنان نادیده باور کرده اند

(۱) خرخر و لایتنی است از ترکستان شرقی (۲) دفع کفر (۳) نسخه (۴) نقش و دفتر

زین قبل میدان او را شیر پیکر کرده اند  
 ملك و ملت (۱) را بترکیبش مصور کرده اند  
 تامر او را در میان هر دو داور کرده اند  
 آهوان در بیشه با شیران چرا خور کرده اند  
 حنظل و زهر جهان را نوش و شکر کرده اند  
 نام او را نایب الله اکبر کرده اند  
 اختران در خشم و خشنودیش مضمر کردند  
 اهل مشرق را و مغرب را مسخر کرده اند  
 نام او را صاحب دینار و منبر کرده اند  
 در صفت با ابر و با دریا برابر کرده اند  
 در جهان برابر و بر دریا مزور کرده اند  
 سدهزاران جسم (۲) را پرزر و گوهر کرده اند  
 مفلسان را بخشش و بزمش توانگر کرده اند  
 فتحپائی کان مبارک دست و خنجر کرده اند  
 لشگر او بر معادی فعل صرصر کرده اند  
 خویش را در آتش سوزان سمندر کرده اند  
 کاسه و کوس شهنشه گوش او کر کرده اند  
 باز و شاهین قصد دراج و کبوتر کرده اند  
 ای بسا کز خون خصمان بحر احمر کرده اند  
 از ثریا تا ثری گوئی معصفر کرده اند  
 هیبت و هول سپاهش قصد قیصر کرده اند  
 روز کوشش لشگر او زین دولشگر کرده اند  
 از زمین تا آسمان کشمیر و کشمیر کرده اند  
 گوئی از مریخ می وز زهره ساغر کرده اند  
 چون دبیران قضا اول قلم تر کرده اند  
 ملك و ملت را بترکیبش مصور کرده اند  
 عمر او را انتها تا روز محشر کرده اند

از سر منجوق شه تابد همی خورشید فتح  
 صورت ملکست و ملت زانکه نقاشان صنع  
 از میان دین و دنیا داوری برخاسته است  
 در پناه دولت او در ضمان عدل او  
 عدل و انصافش که گردانند گردش و غرب  
 خسروان کش نایباند از بی تعظیم او  
 اوست آن سلطان که خیر و شر و سعد و نحس را  
 دولتش چون حکم ایزد نصرتش چون دور چرخ  
 ملك او را حجت دعوی بمعنی داده اند  
 گرسخای خسروان را پیش از این اهل سخن  
 در سخا نام سخا دست و دل شاه جهان  
 خنجر پر گوهر و پیکان زربینش به رزم  
 کوشش و رزمش ز جان گرخم را مفلس کند  
 از حروف دست و خنجریش باشد در جمل  
 گر هلاک عادیان از باد صرصر گشته بود  
 گردن او ز بیمشان در آتش سوزان شد است  
 گر فلک فریاد خصمش نشنود معذور هست  
 چون کند آهنگ اعدا خلق پندارد مگر  
 از نمایش گرچه روز رزم بحر اخضرند  
 بر زمین آنجا که رزم آرد ز عکس موج خون  
 گرسپاه او بخواری قصد زی قیصر نکرد  
 دارد اولشگر ز فتح و نصرة و شاهان ذلیل  
 روز بزمش گوئی از پس چهره و قد بتان  
 شاه خورشید است و بزمش چرخ و اندر بزم او  
 از بی تقدیر عمر و از بی تحریر ملك  
 صورت ملك است و ملت زانکه نقاشان صنع  
 ملك او را ابتدا از اهل عالم گفته اند

باد و بزم و را گاه صفا و گاه نعت  
تا و را در ملک باقی عمر جاویدان بود  
گوشه تاجش چواختر ز آسمان تابنده باد  
تا فلک را زیور عالی (۱) ز اختر داده اند  
افسر و تخت تو زیب و زیور ملک جهان  
باد . کز این هر دو گیتی زینت و فر کرده اند

### مدیح صدر زمانه شمس الدین علی

دلم بعشق همه ساله مبتلا باشد  
بلا که دید (۲) که همواره در بلا باشد  
چو زلف او زغم زلف او دو تا باشد  
که ماه را کله و سرو را قبا باشد  
همیشه مونس من زان سبب صبا باشد  
جدا شوند چو از پیش من جدا باشد  
اگر بهار نباشد مرا روا باشد  
نشان عشق پسندیدن جفا باشد  
از آن قبل چو گل و لاله بی وفا باشد  
دمی (۳) که بردل من عشق پادشاه باشد  
کسی چگونه خردمند و پارسا باشد  
عجب کنم که مرا راحت از عنا باشد  
همیشه روی مرا رنگ کهر با باشد  
که حق درست نگردد چوبی گوا باشد  
سوی دو چیز مرا این هردو راهوا باشد  
وزین همیشه خداوند را ثنا باشد  
که ملک و دولت و دین را بدو بها باشد  
اگر عدیل علی خوانمش سزا باشد  
نه همچو فکرت او شمس را ضیا باشد  
کهینه پایه ای از قدر او سما باشد  
به پیش کوشش او تیغ را مضا باشد

اگر چه عشق بتان سر بر سر بلا باشد  
دلم بلای من و عاشقی بلای دل است  
غلام قامت آنم که قامت همه سال  
چو با کلاه و قبا دیدمش یقین گشتم  
صبا نسیم سر زلف او همی آرد  
بهار و سرو گل و سوسن از دو دیده من  
چو عارض و رخ و زلفین و ساعدش بینم  
جفای او بدلم از وفا عزیز تر است  
رخش چو لاله سیراب و عارضش چو گلست  
زمن مخواه خردمند و پارسا بودن  
بر آن جمال و بر آن صورت و بر آن دیدار  
عناست عشق و مرا عشق اوست راحت جان  
زبس که در غم با قوت او گهر بارم  
گواه عشق منست اشک لعل و چهره زرد  
مرا دل است و زبان تا بقاء هردو بود  
از آن همیشه دلارام را وفا خیزد  
سر زمانه و صدر یگانه شمس الدین (۴)  
جمال عترت و فخر شرف علی که بعلم  
نه همچو همت او چرخ را علو ممکن  
کمینه ذره ای از حلم او زمین دیدم  
به جنب بخشش او میغ را سرشک بود

(۱) اصلی (۲) بلا خوش است (۳) کهی (۴) صدر الدین



رسیده جاه عریضش بطول و عرض جهان  
 بزرگ از دست بزرگ و شریف از دست شریف  
 سخای او سخن پست را بلندی داد  
 ز گنج گوهر مدحش توان گرفت سخن  
 بزرگوار! اخلاق مصطفی داری  
 توئی بعلم و سخاوت چو مرتضی معروف  
 هر آن عطا که بسد سال برو بچردهند  
 اگر ز ابر مثال آرمت مجال بود  
 سخا تو ورزی و ارزاق ز اثران توده می  
 ز بهر زر حکما کیمیا همی سازند  
 هر آن قصیده که در وی طراز نام تو بود  
 هر آن دلی که بود نیکخواه دولت تو  
 ز چشم بد نرهد بد سگال تو بخند  
 کنون که خواند قضا مرا بخدمت تو  
 بدان گرایم و آن گویم و بدان نگریم  
 ز مدحت تو گر انما به ترچه کار بود  
 چنین سعادت و فرخندگی کجا یابم  
 نه چون تو بدل کند هر که نعمتی دارد  
 کنون که چشمه خورشید را ثنا گفتم  
 یکی بقا دهم از شعر خویش ذکر ترا  
 زبان عقل نتاند (۲) ترا به شعر ستود  
 دعا کنیم ترا گر ستود نتوانیم  
 بقات باد که اندر بقاء دولت تو  
 همه مدار فلک بر خط مراد تو باد

بدین صفت فلک و روزی و هوا باشد  
 بزرگی و شرفش را چه منتها باشد  
 بلندی سخن شاعر از سخا باشد  
 چو گنج بود همه کار با نوا باشد  
 همین سزد که ترا عرق مصطفی باشد  
 همین صواب چو نسبت بر مرتضی باشد  
 یکی عطای تو سیصد چنان (۱) عطا باشد  
 و گر به بحر قیاست کنم خطا باشد  
 بر ابر و دریا نام سخا چرا باشد؟  
 ز مدحت تو نکوتر چه کیمیا باشد؟  
 هزار گنج یکی بیت را بها باشد  
 از آسمانش بهر نیکوئی جزا باشد  
 حذر چه سود کند هر کجا قضا باشد  
 چنان کنم که ز رای تو اقتضا باشد  
 از آن سبب که ترا اندر آن رضا باشد  
 ز خدمت تو پسندیده تر کجا باشد  
 چنین بزرگی و آزادگی که را باشد؟  
 نه معجزات بود هر که را عصا باشد  
 مرا چه جای سخن گفتن از سپا باشد  
 که با بقاش بقاء فلک فنا باشد  
 ستایش تو چه مقدار عقل ما باشد  
 زبان بنده همان به که با دعا باشد  
 سخاوت و کرم و فضل را بقا باشد  
 همیشه تا فلک و خط استوا باشد

### در مدح شاه سلیمان پسر خوارزمشاه

کار من از عشق بسامان شود	گر ز جفا یار پشیمان شود
آخر از آن کرده پشیمان شود	صبر کنم گرچه جفا میکند

مذهب خوبان ز جفا نگذرد  
حال من از عشق پریشان کند  
از همه جانها بمحل بگذرد  
چشمه حیوان چو لب دلبر است  
زلفش اگر خضر پیمبر نشد  
لعل بدخشان دولب نوش (۱) اوست  
گر ز لبش وعده وصلم رسد  
چون زلبش بوسه برم روی من  
قامتم از عشق چو چوگان شد است  
پشت که چوگان شود از عاشقی  
من چو بگریم گهر ارزان کنم  
عشق مرا ابله و نادان گرفت  
چون نظر عشق بدل ره کند  
تازه شوم گر برخ او رسم  
دور شده است از ره پیمان من  
دیر نباید که بر این دل شده  
زود بود زود که در مملکت  
حرمت سلمان دهدش کردگار  
از پی آنست که از نام او  
گرچه نه موسی است ولی در کفش  
معجز ملک است سزد گر برمح  
دولت عالیش تواضع کند  
از شرف و حرمت آن دست و تیغ  
مفلس از آن دست بنعمت رسد  
از شه عادل چو عدالت رسید  
مرتب فضل فزونی برد  
طالع ایام تو گردون شد است

او سپس مذهب ایشان شود  
چون سر زلفیش پریشان شود  
جان که پسندیده جانان شود  
بوسه آن زان مدد جان شود  
چون بلب چشمه حیوان شود؟  
خاصه که می نوشد و خندان شود  
لعل بدخشان شکر افشان شود  
سرخ تر از لعل بدخشان شود  
قامت عشاق چو چوگان شود  
در هوس گوی ز نخدان شود  
او چو بخندد شکر ارزان شود  
دلشده در عشق بدین سان شود  
مردم دانا شده نادان شود  
سبزه تر و تازه بیاران شود  
گردل او بر سر پیمان شود  
رنج زیادت شده نقصان شود  
شاه سلیمان چو سلیمان شود  
هر که بر این شاه ثناخوان شود  
یا چو برون گیری (۲) سلمان شود  
رمح عدو بند چو تعبان شود  
معجزه موسی عمران شود  
گنبد گردنش بفرمان شود  
هر چه نه آسان بود آسان شود  
کافر از آن تیغ مسلمان شود  
نوبت هر ظلم بیایان شود  
منزلت علم فراوان شود  
جامع فرمان تو کیوان شود

جامع فضلی و ز تو درج مدح  
بحری و نشگفت که الفاظ تو  
تیره شود روز معادی اگر  
موی شکافد سر تیغت اگر  
دیر نباید که بعون خدای  
آنکه درش قبله آفاق شد  
هر که ز تشریف تو پوشیده نیست  
حرمت تو حرمت اسلام شد  
دست ترا باشد اگر فی المثل  
شاه زمانه پدر تو که عقل  
چرخ بترسد چو سیاست کند  
آنکه بناخچ (۲) شکندیشک پیل (۳)  
هر که سر از طاعت او بر گرفت  
مصلحت آنکه بدرد اندراست  
روی چو زی روم نهد رایش  
چشمه خورشید چو سر برزند  
هر که نشد ساخته خدمتش  
دیر نباید که باقبال او  
خطه خوارزم ز آثار تو  
عرصه گر گنج ز گل بعد ازین  
ساحت او راحت جنت دهد  
فر تو از بادیه گر بگذرد  
گل دمد از خاک بیابان خشک  
عدل بایام تو رونق گرفت  
گر نشود عدل نگهبان ملک  
بر در مدح تو ملازم شدم

با شرف جامع قرآن شود  
در صفت لؤلؤ و مرجان شود  
تیر ترا حزم تو پیکان شود  
تیغ ترا فهم تو افسان (۱) شود  
هر چه ترا رای بود آن شود  
بر در اقبال تو دربان شود  
زود بود زود که عریان شود  
رتبت تو رتبت ایمان شود  
دشمن تو رستم دستان شود  
در صفتش واله و حیران شود  
دشت بلرزد چو بمیدان شود  
خاضع او از بن دندان شود  
عمر بر او یکسره تاوان شود  
نیست جز این کز پی درمان شود  
خانه بر اعداش چو زندان شود  
نور کواکب همه پنهان شود  
سوخته محنت الوان شود  
حضرت تو قبله ایران شود  
رشک عراقین و خراسان شود  
خوبتر از عرصه گرگان شود  
روضه (۴) او روضه رضوان شود  
خار مغیلان گل و ریحان شود  
ابر چو نقاش بیابان شود  
روز بخورشید درفشان شود  
ملک مزین شده ویران شود  
نابغه معروف بنعمان (۵) شود

(۱) فسان : سنگی که شمشیر بدان تیز کنند (۲) ناخچ : تبرزین (۳) يشک : دندان پیشین  
که بتازی « ناب » گویند (۴) ذینت (۵) نعمان بن المنذر پادشاه حیره .

مدح توام حکمت امان شود  
شعر مرا حجت و برهان شود  
دفتر من غرقه توفات شود  
زین پس از نام تو عنوان شود  
راست چو خورشید بمیزان شود  
تا همه اوقات تو یکسان شود

چون بخورم لقمه انعام تو  
حاجتم آنست که اشعار تو  
گر صفت جود تو گویم بشعر  
نامه اشعار بدیع مرا  
تا شود اوقات شب و روز راست  
هر چه ترا رای بود راست باد

### در ثناء مجدالدین ابوالقاسم علی موسوی

زان لب شیرین غذای جان شیرین آفرید  
وز من و تو نایب فرهاد و شیرین آفرید  
آفریننده بدین خوبی ترا زین آفرید  
کز رخت جان آفرین داروی غمگین آفرید  
راحت و تسکین من در آل تکسین (۱) آفرید  
جان و دل را در سر زلف تو تسکین آفرید  
راحت من خواست آن کز زلف مشکین آفرید  
در خراسان از جمالت صورت چین آفرید  
کل بیباغ اندر ز بهر دست گلچین آفرید  
کل بدید آورد و فرگس کرد و نسرین آفرید  
در زمین و آسمان یا قوت و پروین آفرید  
هم به حسن روی یوسف ابن یامین آفرید  
از خیال روی خوب و زلف پرچین آفرید  
از بسرای جان صدر الموسوین آفرید  
کایزد از وی عز شرع و قوت دین آفرید  
آنکه در عالم زن و مرد نخستین آفرید  
از جو او صدری جلال آل یس آفرید  
گر ز بهر قرب موسی طور سیمین آفرید  
در دهان ما زبان از بهر تحسین آفرید  
آنکه آدم را خلیفت خواند و از طین آفرید  
آنکه عالم را صلاح اندر سلاطین آفرید

آنکه رویت را بحسن روی شیرین آفرید  
مشک و شب را ذینت آن زلف پر آشوب کرد  
آفرینش را بروی خوب تو تشریف داد  
غم بجانم ره نیابد چون بینم روی تو  
آفتاب آل تکسینی و گوئی کردگار  
گرچه تسکین نافرید اندر سر زلفت خدای  
زلف مشکینت شفای جان مسکین من است  
و آنکه در چین آفرید انواع صورتهای خوب  
باز چون داری مرا از باغ رویت، گر خدای  
صانع از رخسار و چشم و عارض تو در جهان  
وز پی تشبیه آن شیرین لب و دندان تو  
ایزد از بهر دل یعقوب یوسف گمشده  
چون تو از من گم شدی شبها دل و چشم مرا  
هر چه کردی جان فزائی قدرة جان آفرین  
عمده الاسلام مجدالدین ابوالقاسم علی  
نافرید از هیچ مرد وزن بجود و مجد او  
بر اجلا چون جلال آل یس را نهاد  
از برای قرب جدش قاب قوسین کرد راست  
چون زبانه را دعای خیر او تعلیم کرد  
زو خلافت را نظام افزود و زفضلش سرشت  
آفرینش از صلاح اندر وجود او نهاد

(۱) تکسین نام پادشاه و کشوری از ترکستان و شهری منسوب بخوبان است.

حالاها بر مقتضای حسن و تحسین آفرید  
 هر زمان هر مرد را خنثی و عین آفرید  
 زین هوای طائف و زان کوه غزنین آفرید  
 از زمین شرق تا چین و فلسطین آفرید  
 روز و شب را پیشکار مدت و حین آفرید  
 خاطر اهل سخن را کوه و آگین آفرید  
 عقل ها را قابل تعلیم و تلقین آفرید  
 عفو و خشم را قضا در مهر و در کین آفرید  
 صانع اندر بحر و بر ثیمان و تنین آفرید  
 از شکوه و خشم تو باز و شاهین آفرید  
 دشمنان را مکان در سجن سچین آفرید  
 هر صفت کان در سوار صف صفین آفرید  
 آفریننده ز محض خزی و نفرین آفرید  
 در جلال تو جمال مسند و زین آفرید  
 سطوتی کان در سر شمشیر و زوبین آفرید  
 نور بینائی که در چشم جهان بین آفرید  
 آفرین بر صانع آن کین شاه و فرزین آفرید  
 کایزد آن جرم رفیع از رفعت این آفرید  
 در جهان از ترک و هندو چین و ماچین آفرید  
 عرض پاکت را سزای عز و تمکین آفرید

در دیار نیک خواه او باحسان قدیم  
 در تبار بدسگال او ز بهر قطع نسل  
 در ازل چون حلم و لطفش راهمی موجود کرد  
 سید شرقست و یزدان ذکر و شمس را بساط  
 آفریننده که از بهر صلاح بندگان  
 تا سخن را نظم مدحش رشته گوهر کند  
 ای خداوندی که صنع صانع از بهر تنات  
 چون دلیل نیک و بد در مهر و کینت بسته دید  
 تا نشان کین تو در بحر و بر پیدا بود  
 تا بداند شانت نخرامند چون طاموس و کبک  
 دوستان را مقام از روضه رضوان گزید  
 از سواران سخن در خلقت تو درج کرد  
 آفریده زافرین محضی و اعدای را  
 مسند و زین از تو حرمت یافته، زیر اخدای  
 راست پنداری جهانپان در سر کلکت نهاد  
 حکم یزدانی مگر زان رای نورانی سرشت  
 شاه عقل پاک را فرزین زرای پاک تست  
 عقل چون کیوان و قدرت را بدید اقرار کرد  
 تا جهانپان عز و تمکین مشک و عود و حسن را  
 عز و تمکینت زیادت باد کایزد در جهان

### در مدیح سلطان علاءالدوله و الدین

آدمی را اصل و فرع فتنه ایشان آمدند  
 تا بمیدان با سر زلف پریشان آمدند  
 و ز لب شیرین شریک آب حیوان آمدند  
 راست گویی گنج خوبی را نگهبان آمدند  
 حسن و زیب و ماحشان سداب چندان آمدند  
 بی گنه دلهای ما را بند و زندان آمدند  
 عاشقان را آفت اسرار پنهان آمدند

این پیرویان که با زلف پریشان آمدند  
 عاشقان را با سرو کار پریشان کرده اند  
 از رخ رنگین قرین آذر بر زین (۱) شدند  
 زلفشان چون زنگیان پاسبان بر گرد رخ  
 گرچه آمد زلفشانرا سدهزاران پیچ و تاب  
 تابهای جعد ایشان حلقه های زلفشان  
 عابدان را غمزه هاشان آفت دلها شدند

(۱) آذر بر زین: آتشکده ای بوده است در پارس.

دیده بادیدارشان بالعل و مرجان شد قرین  
 در خم زلفین چو گان شکل عنبر بویشان  
 خوب دیدارند و زیشان گشت میدان چون بهشت  
 راست پنداری ز بهر رسم استقبال شاه  
 عادل دنیا علاءالدین که عدل و دین او  
 آفتاب ملک و ملت کز برای طاعتش  
 رایت عالیش کز ایران بتوران باز گشت  
 تخت سلطان زمین بر آسمان شد از شرف  
 تازمین از عهد و پیمانش نگردد بعدازین  
 همت و قدرش سر افلاک را افسر شدند  
 بر امید دیدن دیدار میمون موکبش  
 تا بالای مرکب او زه نیابد گرد راه  
 مرکبان را از نشاط راه استقبال او  
 وز نشاط آنکه در ره صید یوز او شوند  
 و آنجماعت را که از غم دیده گریان بود  
 و هم او و سهم او و عزم او و حزم او  
 رای و تدبیرش که با تقدیر ایزد گشته اند  
 گرچه استادند و دانا عقل پاک و فهم تیز  
 اندر آن موضع که دیوان را سلیمانی بود (۲)  
 دولت و اقبال غائب گشته از اوطان خویش  
 ایخداوندی که اوقات تو و ایام تو  
 چون ترا دیدند صدق و عدل بویکرو عمر  
 تاج شاهان آمدی و شاعرانرا از شرف  
 تا در ایوان آمدی و ز رنج ره فارغ شدی  
 تا دل میر خراسان شاد شد از دیدنت  
 هر خراسانی ز دشواری بآسانی رسید  
 تا بما باز آمدی گوئی پس از عهد دراز

کاز لب و دندان قرین لعل (۱) و مرجان آمدند  
 گوی کردم دل چو با چو گان بمیدان آمدند  
 تا بمیدان با نشاط گوی و چو گان آمدند  
 نزد ما از روضه فردوس رضوان آمدند  
 ناصر شرع رسول و دین یزدان آمدند  
 اختران چون بندگان در زیر فرمان آمدند  
 فرو پیروزی ز ایران تا بتوران آمدند  
 چون بشارتهای اودر گوش سلطان آمدند  
 اختران آسمان در عهد و پیمان آمدند  
 سیرت و رسمش تن انصاف را جان آمدند  
 ره روانرا کوه و صحرا باغ و بوستان آمدند  
 ابرها لؤلؤ نثار و گوهر افشان آمدند  
 زیر نعل از سنگها لعل بدخشان آمدند  
 آهوان یوز دشمن در بیابان آمدند  
 منت ایزد را که با لبهای خندان آمدند  
 دردهای ملک را دارو و درمان آمدند  
 کشتزار مملکت را ابر و باران آمدند  
 پیش عقل و فهم او شاگرد و نادان آمدند  
 فراو و مهر او مهر سلیمان آمدند  
 در پناه دولت (۳) او باز اوطان آمدند  
 مصحف اقبال را آیات فرقان آمدند  
 مرترا (۴) علم علی و حلم عثمان آمدند  
 بیتهای مدحت تو تاج دیوان آمدند  
 عدل و فضل و داد و دین باتودرایوان آمدند  
 بردلش دشوارهای گیتی آسان آمدند  
 تا سپاه و موکب تو در خراسان آمدند  
 فر و زیب و حسن یوسف باز کنعان آمدند

قبلة الاسلام را کاندیدانت اهل و خسروا پیری و ضعفند آمده مهمان من عذر استقبال من بپذیر کز پیری و ضعف هیچ بدعهدم مخوان زیرا زبان و لفظ من تا طبائع در مراتب بدتر از آتش نیند باد چون کیوان و آتش عمر بی پایان تو

قبلة الاسلام را کاندیدانت اهل و خسروا پیری و ضعفند آمده مهمان من عذر استقبال من بپذیر کز پیری و ضعف هیچ بدعهدم مخوان زیرا زبان و لفظ من تا طبائع در مراتب بدتر از آتش نیند باد چون کیوان و آتش عمر بی پایان تو

### در ستایش سید شرق ابوالقاسم علی بن جعفر

همی بت خوانمش درحسن و بت عیار کی باشد  
بچونین یار دلدادن زمن دشوار کی باشد  
تنم بی می کی آرامد دلم بی یار کی باشد  
گرم دلبر بدست آید ز دل تیمار کی باشد  
کجا عیسی طبیب آید کسی بیمار کی باشد  
چو دل در بند دلدار است بیدلدار کی باشد  
ولیکن با جمال دوست چندین کار کی باشد  
در آن سودا که با رویش مرادیدار کی باشد  
ولیکن موج خون هرگز بدر یار کی باشد (۱)  
دل از دیدار آن رخسار برخوردار کی باشد  
پری در دلبری با دیده خونخوار کی باشد  
مرا از دیده خونخوار او زنهار کی باشد  
چنین منصف کجا یا بی چنین (۳) معمار کی باشد  
سخن را تا سخا نبود چنین بازار کی باشد  
همه انگشت ما بر دست ما هموار کی باشد  
بجاه و مرتبت هر جعفری طیار کی باشد  
بغار منزلت هرگز چو یار غار کی باشد  
ز دریا در بسی خیزد ولی شهوار کی باشد  
علوم شرع بی آیات و بی اخبار کی باشد  
طراز خلعت ایمان جز این اقرار کی باشد

چنین یاری که من دارم بحسنش یار کی باشد  
ز بسیاری که حسن اوست دادم دل بعشق او  
ز یار آرام دل خیزد زمی نیروی تن زاید  
بتیمارم که دستم نیست نه بردل نه بر دلبر  
اگر وصل لبش یا هم مرا تیمار کی بینی  
چو دل با من نمیباشد چرا در بند دل باشم  
عجب دارد زمن دلبر که دل باوی رها کردم  
برنگ و روی او بارم همی ازدیده خون دل  
ز در اشک و موج خون بدریا ماندم دیده  
پری رخسار من بر من همی خوی پری دارد  
مرا از دیده خونخوار او خواری همی خیزد  
اگر نه حرز جان من ثنای مجددین گردد (۲)  
رئیس شرق ابوالقاسم علی کز عدل در عالم  
خداوندی که بازار سخن تیزی گرفت از وی  
برابر کی بود با او هر آن کونسبتی دارد  
بقدر و منزلت هر حیدری کرار کی گردد  
اگر با یار خود وقتی بغار اندر شود یاری (۴)  
نبی عترت بسی دارد وزان کس نیست مثل او  
رسوم فخر بی گفتار و بی کردار او نبود  
پس از ایمان بفضل اوست اقرار اهل ایمان را

(۱) چنین دیده که من دارم بجز بیدار کی باشد (۲) باشد (۳) چنو (۴) مردی .

جلالش را و جاهش را قضا خوانم قدر گویم  
قبول ورد و مهر و کین او گر روی ننماید  
ورای رتبت او چرخ را مقدار کی ماند  
بقدر مدح او ما را زبان گوهر همی بارد  
بروز بار او بیند در يك شخص عالم را  
اگر کردار او را محمديت باید همی گفتن  
بجود و مجد و علم و عدل مخصوص است در کیتی  
دل و دست و ضمیرش را ستودن فخر میدارم  
بر هواری عجب دارم ز که پیکر کمیت او  
ز باد نعل او ماهی نه بر انصاف می بالد  
خداوندا توئی از دور پرگار فلک نقطه  
به نسبت شاه ساداتی و دستار است تاج تو  
جز انعام تو خاک بوستان بزاز کی بیند  
ثنا گفتن که دشوار است بر نام تو آسان شد  
قلم مرغی است در دست که منقارش گهر بارد  
ز زر زرد دارد تن ز قار تیره دارد سر  
همی دزدد چو طراران ز دل معنی ز جان فکرت  
زمستان است و میجوید ز سرما طبع بیزاری  
سرائی (۱) باید آکنده ز نور و نار سرتاسر  
درخت نار پنداری که بشکفته است در کانون  
چو جرمش جنبش آغازد چو نورش بر هو اتا زد  
یکی خانه است پریاقوت و دیوارش بر اور خنه  
تنوره گوئی انباریست بر لعل بدخشانی  
در ختاند هر يك را ز زر و سیم برگ و بر  
ز فعل وی می و آتش اثرهای دگر دارد  
بدین زاری زیر و بم که مینالند اندردی (۲)  
خداوندا بلندی یافت مقدارم ز مدح تو

(۱) حصاری (۲) بدین زاری که اندر دی همی نالند زیر و بم



گنه کارم که جز بر نام تو مدحت همی گویم  
 گره اهل شعر بسیارند در خودد ثنای تو  
 ز اشعار تو افزون (۱) گشت استشعارم از گردون  
 میا زاران زمین خاطر که مدح دیگری گویم  
 بتن خدمتگران داری فزون از دیگران لیکن  
 الا تا عالم و جاهل همی گویند در عالم  
 شب و روز عزیزی باد و بر کف باده گلگون  
 معین و ناصرت جبار و مقصود دلت حاصل  
 معین و ناصر مجبور جز مختار (۲) کی باشد  
 گنه را بهتر از مدح تو استغفار کی باشد  
 جز این الفاظ کی شاید جز این اشعار کی باشد  
 که گردون با چنین اشعار استشعار کی باشد  
 مرا با این چنین خاطر سر آزار کی باشد  
 جز این شاعر زجان پاک خدمتکار کی باشد  
 که عز بی ذل و شب بی روز و گل بیخار کی باشد  
 بداندیش ترا خواری و خود جز خوار کی باشد  
 معین و ناصر مجبور جز مختار (۲) کی باشد

### وصف بهار و مدح سلطان علاءالدوله والدین خوارزمشاه

سبزهها چون نقش دیبا دلبر زیبا شدند  
 قطره باران باشک دلبران مانده شد  
 تا گل اندر باغها چون روی معشوقان شکفت  
 عاشقانرا عاشقی گر واله و شیدا کند  
 در بهاران از دل گل تا گل رغا دمید  
 از صبای مشکبار و از نسیم نافه بوی  
 گر بدریاها همی ماوای کوهرها بود  
 قطره ها که دیده های ابر بیرون آمدند  
 تا بنفشه چون خط خوبان یغمائی (۴) دمید  
 ابر نوروز از گرسن دیده و املق شد است  
 تا چنین نوروز را کین باغ و صحرا یافتند  
 تا بیالای حمل رفت آفتاب از پشت حوت  
 طبع را سودای باغ و بوستان مستی دهد  
 ابرا گرساقتی نشد باران اگر صهبا نگشت  
 از پی پیوستن نسل گل و فصل بهار  
 وز برای دیدن بزم و تماشاگاه شاه  
 بسر نشاط دیدن بزم جهان آرای او  
 بوستانها همچو تاج خسروان پر در و زر  
 ابر دیبا باف شد تا سبزه ها دیبا شدند  
 راغها چون روی معشوقان ازان زیبا شدند  
 رازهای عاشقان از بلبلان پیدا شدند  
 بلبلان از عشق گلها واله و شیدا شدند  
 دلبران از روی چون گل (۳) همچو گل رغا شدند  
 نافه ها کاسد شدند و مشکها رسوا شدند  
 شهرها از ابر گوهر بار چون دریا شدند  
 بی صدف بر روی سبزه لؤلؤ لالا شدند  
 عاشقان را صبر و تاب از جان و دل یغما شدند  
 تا گل و لاله برنگ عارض غدرا شدند  
 جان و دل جوای باغ و عاشق صحرا شدند  
 شاخ و برگ هر نبات از دشت بر بالا شدند  
 قمری و بلبل همانا مست از آن سودا شدند  
 از چه معنی لاله ها چون ساغر صهبا شدند ؟  
 راست گوئی ابر و باران آدم و حوا شدند  
 صحن باغ و صورت گل جنت و حورا شدند  
 دیده های نرگسان در بوستان بینا شدند  
 از برای بزمگاه خسرو والا شدند

(۱) ذائل (۲) جبار (۳) از روی خوش همچون (۴) شهرست در ترکستان .

زان پس از پیری جوان وتازه وبرناشدند  
 قدر و رای او دو تاج گنبد اعلا شدند  
 بندگانش برتر از اسکندر و دارا شدند  
 آسمانها از نهیب خشم او دروا (۲) شدند  
 ظلم و ظالم درجهان پنهان تراز عنقا شدند  
 وز رسوم دولتش بیدانشان دانا شدند  
 مقلسان بیرنج تن با گنج از آن غوغا شدند  
 عالمان از دل غلام آن شه تنها (۴) شدند  
 روزهای دشمنان تو شب یلدا شدند  
 بارگاه ومجلس تو یشب (۵) وبطحا شدند  
 در مثبت برتر از خورشید درجوزا شدند  
 کز جلالت رفعت و قدر تو بیمتا شدند  
 امت عیسی غلو کردند از آن ترسا شدند  
 حاسدان از بیم امروز تو بی فردا شدند  
 سنگها کوهر شدند و خاها خرما شدند  
 خدمت را بنده از طوع دل یکتا شدند  
 چاکر طبع وضمیرت بحر وشعرما شدند  
 خرمیها هر کجا بزم تو بود آنجا شدند  
 کز ثریا تا ثری اقبال را اعدا شدند

برزمین و برزمان آثار عدل او (۱) رسید  
 داور عادل علاء دین و دولت کز علو  
 آن خداوندی که از انواع اقبال و قبول  
 گر زمینها را ز حلم او ثبات آمد پدید  
 تا به پرواز اندر آمد باز باز عدل او  
 از عطاء همتش (۳) بی نعمتان منعم شدند  
 هر زمان ازجود او برگنج او غوغا رسد  
 خسروا درعلم وحکمت عالم تنها شدی  
 دوستان را تا باقبال تو شبها روز شد  
 کعبه امن و امانی لاجرم در مرتبت  
 تا تو خورشید ملوکی بندگان در گهت  
 از خداوندان که آمد در جهان همتا ترا  
 از غلو کردن خرد ترسان بود در وصف تو  
 زانکه هرامروز اقبال تو ازدی بهتر است  
 ناشکوه عدل وانصاف تو بر آفاق تافت  
 هشت چرخ وهفت کوب چار طبع و پنج حس  
 تا ضمیر ما مدیحت گفت اندر بحر شعر  
 درجهان تاخر می جوئی ز بزم خویش جوی  
 تا تو باشی خسروا یک لحظه بی اعدامباش

### در مدیح مجدالدین علی بن جعفر موسوی

لب چو عقیق و عقیق پر شکر وقند  
 خسته قند تو جادوان دماوند (۶)  
 عشق تو جان مرا بنار بیا کند  
 مردم دل داده را چه سود کند پند  
 عقل مرا عشق تو ز پای درافکند  
 بردل رنجور من جفای تو تا چند ؟

زلف توازمشک و مشک پر گره و بند  
 فتنه مشک تو نیکوان خراسان  
 حسن تو روی ترا بنور پیرورد  
 پند دهی کز بلای عشق حذر کن  
 صبر مرا فرقت تو دست فرو بست  
 برتن مهجور من بلای تو تا کی ؟

(۱) عدل شه (۲) دوا : سرنگون و آویخته (۳) عطای نعمتش (۴) عالم تنها (۵) کعبه .

یشب : مدینه منوره پیغمبر ﷺ بطحا : سیل پهناور ریگزار مکه (۶) دلبران سمرقند .

زلف تو در تیرگی چو روز من آمد  
صدر اجل مجد دین رئیس خراسان  
سید مشرق علی که همت عالیش  
شاگرد انعام اوست نفس سخنگوی  
ای پسر آن نبی که بود مر او را  
دست موافق ز اهتمام تو مطلق  
آز که گیتی نهاد جود تو بر داشت  
نیست جهان را ز جود دست تو چاره  
لفظ نگردد مگر ز وصف توصافی  
بسته گشاید عنایت تو به ترم  
بذله ای از لفظ تست حکمت یونان  
چرخ همی بر پسند رای تو گردد  
تا مژه عاشقان چو ابر بگرید  
که عدد مکرمت بفضل بیفزای

روی تو در روشنی چورای خداوند  
آنکه ندارد بدین و داد همانند  
عدل عمر در زمین شرق پراکند  
داعی ایام اوست جان خردمند  
صاحب دلیل و صی و فاطمه فرزند  
پای مخالف (۱) ز انتقام تو در بند  
ظلم که گردون نشاند عدل تو بر کند  
هست فلک (۲) را بخاکپای تو سوگند  
طبع نباشد مگر بمدح تو خرسند  
فته نشاند خطاب تو بمرقد  
نکته ای از نطق تست نامه بازند  
آنچه توخواهی پسند و هرچه بپسند  
تو ز نشاط و طرب چو برق همی خند  
که عدد محمدرت بعمر به پیوند

### در ستایش صدر اجل محمد طاهر

صورتگران چه حیل و تدبیر کرده اند  
آخر چو روی و موی تو دلبر نیامد است  
بالا و چهره تو بخوبی و دلبری  
حور و پری که هر دو بخوبی مسلمند  
از زلف دلربای تو صورتگران صنع  
مه را که اختران فلک خوب خوانده اند  
تا گردد روز تو ز شبه شب کشیده اند  
خوبان که خوانده اند ترا میر نیکوان  
گوئی که چار طبع جهان صورت ترا  
تابنده شمس دین که بدو دین و شرع را  
صدر اجل محمد طاهر که لفظ حمد  
آن صدر روزگار که احرار روزگار

تاشبه روی و موی تو تصویر کرده اند  
آن حال را چه حیل و تدبیر کرده اند؟  
از شهر بلخ و کشمیر و کشمیر کرده اند  
یک سوره از جمال تو تفسیر کرده اند  
برمه ز مشک حلقه و زنجیر کرده اند  
آن بر جمال روی تو تندویر کرده اند  
شبهای روزها شب و شبگیر کرده اند  
حقا که در خطاب تو تقصیر کرده اند  
از حسن و سیرت و صفت میر کرده اند  
از باب دین کرامت و توفیر کرده اند  
از لطف لفظ اوست که تقریر کرده اند  
بر جان ثنائش را همه تحریر کرده اند

چون همتش باخترو گردون برابر است  
نه راز قست جودش و ارباب رزق را  
تقدیر نیک او همه بی بد نوشته اند  
ای آنکه مادحان عمل ننگ و نام را  
گوئی نصیب نفس تو کردند خیر محض  
کیوان بدان بلند محل شد که اندرو  
اوصاف همت تو سپهر و ستاره را  
گویم ز رغبت دل و رایت بند کر شکر  
در مدحت تو خیر همه اهل عالم است (۲)  
از دولت جوان تو سیارگان سعاد  
بی بحر و بی صدف دل و طبع و ضمیر من  
خواهی که اهل فضل و ادب نیک دیده اند  
گر در جهان ز صنعت اکثیر زر کنند  
پوشیده کن بخلعت خویشم که مرا  
این اختران اگر چه بتقدیر حق ز من  
بامن چنان روند که گوئی بسوی مورد  
روژه رسید و پیش کمان ملال او  
بر تو خجسته باد و گر چند روزه باش  
تا شاعران صفات رخ و زلف دلبران  
بازلف تیر کون زی و خوش زی که چرخ و دهر

گردون و اخترش همه تکبیر کرده اند  
توفیق جود اوست که تیسیر کرده اند  
آنجا که نیک و بد همه تقدیر کرده اند  
بر عامل خصال تو تقریر کرده اند  
آنجا که نفس خیره و شریر کرده اند  
قدر و محل و رای تو تاثیر کرده اند  
جفت صفات حسرت و تشویر (۱) کرده اند  
شیران نشاط آهو و نخچیر کرده اند  
آهنگ مدحت تو نه بر خیر کرده اند  
بنیاد قوت فلک پیر کرده اند  
در مدحت تو در بها گیر کرده اند  
آنست کز رسوم تو تعمیر کرده اند  
مدح و ثنات صنعت اکثیر کرده اند  
چرخ و جهان برهنه تر از تیر کرده اند  
وقت حقوق من همه تاخیر کرده اند  
آهنگ آب دادن انجیر کرده اند  
جان عدوت را ز اجل تیر کرده اند  
تن را بروژه زارتر از زیر کرده اند  
اغلب بمشک و قیر و می و شیر کرده اند  
روز مخالفان ترا قیر کرده اند

### در مدیح رئیس خراسان مجد الدین علی بن جعفر

و آمد آن روز که مرغان همه جز گل نچرند  
بیدلان پرده اندیشه در این فصل درند  
عاشقان سوی گل و لاله از آن مینگرند  
اندوین فصل کسانی که ز می برخیزند  
شاخه ها رسته مرجان و طویله گهرند  
لاله و گل ز چه خندند مگر جانورند ؟  
عاشقان از پی این فتنه باد سحرند

آمد آن فصل که دروی همه جز مل نخورند  
دلبران بوسه بعشاق در این فصل دهند  
گل و لاله چو رخ و عارض معشوق شدند  
عجب این است که بی می نتوانند شکیب  
باغها معدن باقوت و زمرد شده اند  
سبب خنده ندانم مگر از شادی جان  
خبر آرد همی از زلف بتان باد سحر

باغ بتخانه شد از حسن و درو لاله و گل  
 ناشکفته است گل و لاله و سرین و سمن  
 چون همه باغ بنفشه است و همه برنرگی  
 اندرین فصل خوش آید می چون سوده لعل  
 می بگل ماند و گل نیز بمی ماند راست  
 وقت گل بی می و بی گل نبوم زآنکه مرا  
 من ندانم که درین فصل منم عاشق تو  
 همه بردند ز من صبر و دل و سنگ و قرار  
 عاشق زر و عقیقم رهی و بنده سیم  
 همه شب تا سحر دیده من در قمر است  
 شکرو گل بر من دوست ترند از دل و جان  
 پرده من ز غم عشق بدرند همی  
 داد خواهم ز خداوند ز بیدایشان  
 مجدد دین صدر اجل عمده اسلام علی  
 آن خداوند هنرمند که پیش دو کفش  
 رسم نیک و هنرش باز نیارند شمرد  
 ای خداوندی کز بخشش پیوسته تو  
 هفت اقلیم جهان فضل ترا متفقد  
 پیش فضل تو همه با سخنان بی سخند  
 زیر شکر تو و جود تو و احسان تواند  
 هر که منظور جهانند در اقطار زمین  
 فعل و رسم تو ز میراث حسین و حسند  
 آن بزرگان که بزرگی بهنر یافته اند  
 همگان یاد تو کردند و ثنای تو کنند  
 با تو از گوهر عالی و نسب دم زنند  
 گر ز خاک و حجر آمد نسب زر و گهر  
 بر ندارند سر از خط مراد تو همی

راست گوئی صنم چین و بت کاشغرنند  
 لعل و بیجاده (۱) و مرجان و گهر بیخطرند  
 زیر پی چشم و خط یار همی چون سپرند ؟  
 وین ندانند کسانی که ز می بیخبرند  
 هردو گوئی بگهر ساخته از یکدگرند  
 هردوان از لب و از چهره دلبر اثرند  
 یا درین فصل بتان طرفه تر و خوب ترند  
 گلرخانی که همه سنگدل و سیمبرند  
 که عقیقین لب و سیمین بر و زرین کمرند  
 وین از آنست که ایشان بدورخ چون قمرند  
 از پی آنکه برخ چون گل و از لب شکرند  
 رسم ایشان همه این است و بدین پرده درند  
 که همه شوخ و ستمکاره و بیدادگرند  
 که بر اعداش همه خلق جهان کینه ورند  
 هفت دریا بگه جود کم از یک شمرند (۲)  
 آنکسانی که همی قطره باران شمرند  
 زائران سوی تو پیوسته نفر در نفرند  
 هفت گردون ببر همت تو مختصرند  
 نزد عقل تو همه با بصران بی بصرند  
 آن بزرگان که ز افلاک بهمت زبرند  
 چون بصدر تو در آیند ز اهل نظرند  
 علم و عدل تو ز آثار علی و عمرند  
 چون هنرهای ترا بر شمری بیهنرند  
 راست گویند تو از نفعی و خلق از ضررند  
 آنکسانی که نکو نسبت و عالی گهرند  
 زر و گوهر توئی و غیر تو خاک و حجرند  
 هفت سیاره که از گنبد گردنده برند

همه در خانه چنانند که اندر سفرند  
 پس چرا ذکر تو و نام تو اندر سفرند؟  
 بد سگالان تو مقهور قضا و قدرند  
 همه اعدای تو رنجه دل و خسته جگرند  
 دولت و نام تو خود بشرو هرظرفزند

### در ثناء سید شرق و رئیس خراسان علی بن جعفر موسی (۱)

جزع (۲) من بی سیم و بی یاقوت، تو یاقوت بار  
 پس چرا آورد سیمین سرو تو یاقوت بار؟  
 چون مراندهی بر آن سرو و بر آن یاقوت بار؟  
 طعنه زد چشمم همی بر سرو و بر یاقوت بار  
 هم بقامت هم بقیمت سرو و هم یاقوت بار  
 کرده ام با زر چهره اشک چون یاقوت یار  
 بی گزندم زاب و آتش و ز صدف یاقوت وار  
 چون لبست گویم صدف چون دارد از یاقوت عار  
 جزع من گرید همی بر سرو و بر یاقوت زار  
 نیست با یاد لبست یاقوت را در کان قرار  
 حرمت یاقوت رمانی و سرو جویبار  
 هر شبی تا صبحدم یاقوت رمانی نثار  
 سرو کارم در دل و یاقوت ریزم در کنار  
 وزغم یاقوت تو چون زر شدم زرد و نزار  
 تا می از عکس لبست یاقوت گردد آبدار  
 سرو بیند مدح خوان یاقوت بیند میگسار  
 باده یاقوت رنگ و جام یاقوتین بیار  
 صدر عالی سید شرق آسمان افتخار  
 در زمین چون آسمان بر هر مرادی کامکار  
 آسمان بی تغیر آفتاب بی غبار  
 آفتابی کاسمانش در معالی پیشکار

لاجرم حاسد و بد خواه تو از درد و عذاب  
 خدمت تست مراد سفر هر سفری  
 نامه نیک و بد ما ز قضا و قدر است  
 تاجگر معدن خون باشد و دل موضع هوش  
 بر همه کام دل خویش ظفر باد ترا

سرو سیمینی و سیمین سرو را یاقوت بار  
 گر نه قوت از دیده یاقوتبار من گرفت  
 سرو و یاقوت چو قوت از دیده من یافتند  
 دوری امسال از من و از دوری بالا و لب  
 منت از خود دار کز قد و لب تو گشته اند  
 خوار داری چون مرا کز عشق سیمین سرو تو  
 در خیال سایه سرو تو با این چشم و دل  
 چون بقدرت سرو خوانم دارد از قد تو فخر  
 شوش بخند از نیکوئی کز عشق بالا و لبست  
 نیست با تیمار قدرت سرو را در باغ صبر  
 حرمت و صبرم ببرد زان لب و وقامت چنانک  
 من بحرمت بر خیال سرو و یاقوت کنم  
 و هم و چشمم هر زمان از عشق آن یاقوت و سرو  
 در خیال (۳) سرو تو چون خیزران گشتم نحیف  
 یکزمان ای سرو سیمین با قدح نزد من آی  
 مدح عالی خوان و می نوش ای صنم تاج چشم خلق  
 لاله زیر سرو بن چون جام یاقوتین شکفت  
 تا ز دست سرو سیمین می خورد یاقوت رنگ  
 آفتاب مجد مجد الدین ابوالقاسم علی  
 آن بهمت آفتاب و آن بر تبت آسمان  
 آسمانی کافتابش در یادی زیر دست

(۱) صابر دین چکامه الزام سرو و یاقوت کرده است (۲) جزع: مهره سلیمانی (۳) فراق

آفتابست از معالی آسمانست از علو  
بس کسا کورا رسد خوف هلاک از آسمان  
آفتاب سودمند و آسمان بی گزند  
آسمان از عزم او گردد همی گردد زمین  
زان کند تأثیر طبع آفتاب از آسمان  
در بزرگی همتش چون آسمان شد لاجرم  
رتبتش چون آفتاب ایمن ز خوف اضطراب  
بنگر اندر علم و حلمش تا ببینی در زمین  
آفتاب و آسمان از بهر او را بوده اند  
تیره با رأی منیرش پست با عزم قویش  
گر نتابد آفتاب و گر نماند آسمان  
گر تبار مصطفی را آسمان خوانی بقدر  
زانکه بود آن آفتاب و نور در صلب علی  
دید چشم هر که او را دید روز بار و بزم  
مرکب عالیش خنگ آسمان آمد بسیر  
چون کند بر پشت او رأی شکار و عزم رزم  
ای معالی را چنان چون آسمان را آفتاب  
آسمان مجد و فضیلت اختران بی عدد  
گوئی از رای منیر و نسبت والای تست

آفتاب حق شناس و آسمان حق گزار  
بس کسا کز آفتاب او را بود بیم دمار  
در زمین او را شناس و در جهان او را شمار  
آفتاب از حزم او تابد همی بر روزگار  
سنگ را یا قوت سرخ و خاک را زر عیار  
بر بزرگان فضل او چون آفتابست آشکار  
همتش چون آسمان فارغ ز رنج اضطراب  
آفتاب نورمند و آسمان استوار  
عمرها در آرزو و سالها در انتظار  
آفتاب نور بخش و آسمان پایدار  
روی و رای او بس است از هر دو مار یادگار  
طلعتش را خواند باید آفتاب آن تبار  
هدیه داد از آسمان ایزد علی را (۱) ذوالفقار  
آفتاب با سکون و آسمان با وقار  
آفتاب او از آن بر آسمان باشد سوار  
آسمان گیرد اسیر و آفتاب آرد شکار  
وی مکارم را چنان چون بوستان را نو بهار  
آفتاب جود و بذلت ذره های بیشمار  
آفتاب و آسمان را نور و رفعت مستعار

(۱) منة اقدم بتان عرب بشمار میآمده و بر کران دریای سرخ میان مکه و مدینه ،  
بر ناحیه مسلل به قدید ، بوده است . این بت نامی را قریش و همه تازیان تعظیم میکردند ،  
بیراموش قربانی میکشند ، از هر سو برایش هدیه میآوردند ، پسران خود عبدمنة و زیدمنة  
نام میگذاشتند . رسول اکرم صلی الله علیه و آله ، پس از هجرت از مکه مکرمه به مدینه منوره ، در سفری که  
چندی از دادرالهجری بیرون رفت شبی علی بن ابی طالب را گسیل داشت که منة را درهم شکست  
و اموالش را برداشته آورد . میان آنها دوشمشیر بود که حادث بن ابی شریحسانی از شام برای  
بت هدیه فرستاده بود : یکی مخدم ( بکسر میم ) و دیگری رسوب نامیده میشد که علی الفحل  
در شعر خود یاد کرده است :

مظاهر سربالی حدید علیهما      عقیلا سیوف مخدم و رسوب

ذوالفقار که محمد صلی الله علیه و آله در روز احد هنگامی که تیغ بسرعمش در جنگ شکست و بی سلاح  
ماند باو داد یکی از آن دوشمشیر نامی است . — علقه معاصر امرؤ القیس بوده ، با او در  
وصف اسب مسابقه کرده و کوی سبقت را در بوده ، سال ۵۶۱ میلادی در گذشته است .

هر کجا رای تو آمد هر کجا فدر تو بود  
 فطه ای زان قدر عالی آسمان آمد دویت  
 از طریق نور و رفعت گوئی اندر ذات تو  
 هر که دیدار تو بیند دیده باشد در زمین  
 تیره روزم ز آفتاب و تنگ عیشم ز آسمان  
 روشن از رای تو گشتست آفتاب پر شعاع  
 بگذری بر برجهای آسمان چون آفتاب  
 آفتاب از نور بخشد آسمان روزی دهد  
 تا بیاراید جهانرا آفتاب اندر طلوع  
 خاشعت باد آسمان و خاضعت باد آفتاب  
 از قضای آسمانی دوستان و دشمنان

آفتاب آنجا چراغ است آسمان آنجا غبار  
 ذره ای زان رای روشن آفتاب آمد هزار  
 مختصر کرد آفتاب و آسمانرا کردگار  
 آفتاب و آسمان را بر طریق اختصار  
 چون توئی هر دو ندانم از که خواهیم زینهار  
 زنت از بزم تو برداست آسمان پر نگار  
 گر چو اختر دشمنت بر آسمان سازد حصار  
 آسمان هر زمینی آفتاب هر دیار  
 تا نگهدارد زمین را آسمان اندر مدار  
 خدمت تو تا قیامت این و آن را اختیار  
 سال و مه چون آسمان اندر لباس سوگوار

### در مدح تاج المعالی ابوالقاسم علی بن جعفر قدامه موسی

ز نایبان رخ و چشم و زلفت ای دلبر  
 رخ تراست ز سلطان نیکوان سه لقب  
 همیشه در سر زلفت مجاورند سه چیز  
 لطافت از دولاب تو ربوده اند سه آب  
 بوی خوش دوز زلفت سه چیز بهره ورند  
 بجادوئی تو ربودی زمهر و ماه و پری  
 هزار بنده سزایت بقدر و عارض و خد  
 مرا سه چیز ببخش از دولاب بیک بوسه  
 روان و جان و دل من زعشق تو شده اند  
 تن من است و سرین و میان تو بصفت  
 سه چیز در غم عشقت بآب دیده ترند  
 بکوی بیعت و خط وفا و منزل وصل  
 که از دو عارض تو با سه چیز گشت دلم  
 سه چیز یافت جهان از لقاء مجدالدین  
 رئیس شرق علی تحفه سه عرق شریف  
 ز پشت آنکه قوی گشت پشت دین سه حرب

یکی گلست و دوم سنبل و سوم عنبر  
 یکی بدیع و دوم نادر و سوم درخور  
 یکی شکنج و دوم حلله و سوم چنینر  
 یکی حیات و دوم زمزم و سوم کوثر  
 یکی نسیم و دوم نافه و سوم مجر  
 یکی جمال و دوم چهره و سوم پیکر  
 یکی چو سر و دوم چون گرو سوم چوقر  
 یکی عقیق و دوم پسته و سوم شکر  
 یکی ذلیل و دوم عاجز و سوم مضطر  
 یکی نحیف و دوم فربه و سوم لاغر  
 یکی لحاف و دوم بالش و سوم بستر  
 یکی بیا و دوم بنگر و سوم بگدر  
 یکی جمال و دوم زینت و سوم زیور  
 یکی بهاء و دوم حرمت و سوم مفخر  
 یکی رسول و دوم حیدر و سوم جعفر  
 یکی حنین و دوم خندق و سوم خیبر



بلند و محکم و روشن بقدر وعزم و دلش  
 رسوم و سیرت و اخلاق او معالی را  
 منیر و محترم و معتبر ز خدمت اوست  
 برای ودولت و دانش گذشته از سه بزرگ  
 سرای و صدر و درش کعبه مکسارم را  
 بفر خدمت او راحت و امان و خلاص  
 درخت و میوه و شاخ هنر ز تربیتش  
 سه چیز ماند ز جد و پدر بدو میراث  
 مسلم است ز سلطان عالمش سه خطاب  
 ز مرکبش بگه تك سه باد رشك برند  
 مر کبست همانا قوائمش ز سه چیز  
 بدست و نام و سرا و سه چیز فخر کنند  
 معاص و بزم و مظالم سه (۱) نام داده بدو  
 بمصر و روم و یمن پسرده دار او شایند  
 بجاه و مراتب و منقبت نیابندش  
 زهی گواه بزرگی و قدرد و رتبه تو  
 ز پادشا که بزرگی بدو گرفت سه چیز  
 بملك و لشکر و قوت غلام او زببند  
 سه آلتند بمیدان غلام سازی او  
 سه نام داد خدایش ز بهر نصرت دین  
 توئی بدولت او رزق خلق عالم را  
 بقدر و رفعت و هیبت مشرفند از تو  
 بعدل و علم و معالی مرتبند از تو  
 همی نظاره کنند ستارگان سه چیز  
 بخدمت آمدت اینك بهار با سه لباس  
 پر از شکوفه و شاخ و گلست روی زمین  
 ز باد و خاك خجالت گرفته اند سه چیز  
 گل شکفته و باغ بهار و باد صبا  
 ز روی و عارض و چشم بتان خبر دادند

یکی سپهر و دوم محجور و سوم اختر  
 یکی گواه و دوم حجت و سوم محضر  
 یکی ضمیر و دوم خامه و سوم دفتر  
 یکی ز جم و دوم ز آصف و سوم ز عمر  
 یکی صفا و دوم مرویه و سوم مشعر  
 یکی زذل و دوم ز آفت و سوم ز ضرر  
 یکی بلند و دوم تازه و سوم پر بر  
 یکی خصال و دوم منظر و سوم مخبر  
 یکی اجل و دوم عالم و سوم سرور  
 یکی شمال و دوم عاصف و سوم صرصر  
 یکی ز باد و دوم آتش و سوم ز حجر  
 یکی نگین و دوم سکه و سوم افسر  
 یکی کریم و دوم عادل و سوم صفدر  
 یکی عزیز دوم تبع (۲) و سوم قیصر  
 یکی نظیر و دوم ثانی و سوم همبر  
 یکی نبی و دوم فاطمه سوم حیدر  
 یکی سر بر و دوم خطبه و سوم منبر  
 یکی غباد و دوم بهمن و سوم نوذر  
 یکی حسام و دوم نیزه و سوم خنجر  
 یکی معز و دوم خسرو و سوم سنجر  
 یکی کفیل و دوم ضامن و سوم داور  
 یکی کلاه و دوم رایت و سوم لشکر  
 یکی زمان و دوم عالم و سوم کشور  
 یکی شکوه و دوم هیبت و سوم منظر  
 یکی حریر و دوم سندس و سوم عبقر (۳)  
 یکی سپید و دوم احمر و سوم اخضر  
 یکی تبار و دوم تمیث و سوم ششتر  
 یکی بت است و دوم بتکده سوم بتکر  
 یکی بهار و دوم سوسن و سوم عبهر (۴)

(۱) وصف دیده درو (۴) تبع : لقب پادشاهان کشور یمن (۳) عبقری : جامه لطیف،

(۲) تبهر : نوعی از زركس که میان آن زرد باشد .

بنفشه و سمن و لاله را سه گونه سب  
 نسیم صبح و نثار هوا و زیور شاخ  
 شکوفه تازه و باد صبا و ابر بهار  
 جمال و رتبت و فر ارم بطرف چمن  
 هوای عالم و رخسار باغ و مجلس تو  
 جدا مباد ز بزم ت درین بهار سه چیز  
 همیشه تا که بود رود و بحر و جیحونرا  
 همیشه باد ترا دولت و سعادت و عز (۱)  
 خدای و دولت و بخت بهره را کنی  
 زمانه و فلک و اخترت بروز و شب  
 حمایت و کف و حفظ کردگار ترا  
 سر مخالف و پشت حسود و ترک عدو  
 نصیب و بهره و قسم مخالفت ز فلک  
 بقاء نوح و محل خلیل و قرب کلیم  
 یکی کبود و دوم ایض و سوم احمر  
 یکی عبیر و دوم لؤلؤ و سوم کوهر  
 یکی است بچه دوم دایه و سوم مادر  
 یکی تباه و دوم ناقص و سوم ابر  
 یکی خوش است و دوم خرم و سوم خوشتر  
 یکی سماع و دوم باده و سوم ساغر  
 یکی کران و دوم ساحل و سوم معبر  
 یکی رفیق و دوم همراه و سوم رهبر (۲)  
 یکی معین و دوم ناصر و سوم یاور  
 یکی غلام و دوم بنده و سوم چاکر  
 یکی حصار و دوم جوشن و سوم مغر  
 یکی ببر و دوم بشکن و سوم بسپر  
 یکی بلا و دوم محنت و سوم کیفر  
 یکی بیاب و دوم بطلب و سوم بشمر

### در وصف بهار و ستایش علاء الدین محمد

دست چمن گرفت سر زلف نو بهار  
 کر ز آنکه نو بهار ندارد بزیر زلف  
 بستان و باغ گاه نظاره بچشم خلق  
 کر در بهشت و چرخ رسد آفت و فنا  
 امروز هست قاعده باغ به زدی  
 تلقین کند چمن بسخن عندایب را  
 چون گل نقاب در چمن از روی بر گرفت  
 رخت مرا بسوی گل و مل چه لائق است  
 بی روی یار از گل و گلشن مرا چه سود  
 بستان که خاص و عام بربسته اند دل  
 شاخ شکوفه بر سر بستان زمان زمان  
 در بوستان بچشم بزرگی نگاه کرد  
 تماشکبوی گشت بدو (۱) همچو زلف یار  
 پس در چمن بزلف چرا گشت مشکبار؟  
 چرخ نیست بر زمین و بهشت نیست آشکار  
 بستان و چرخ بس بود ازهر دویادگار  
 و امسال هست تزهت بستان فزون زیار  
 مدح علاء دین شه سادات روزگار  
 می گیر در چمن ز کف یار گلغذار  
 چون یار گلغذار مرا نیست در کنار  
 بی وصل دوست بر چمن و گل مرا چه کار  
 مثل نگارخانه چین است زر نگار  
 بسی منت سپهر ستاره کند نثار  
 سلطان اهل بیت نبی خسرو تبار

عاشق بیاد دلبر کلرخ همی خورد  
 آن باده‌ای که در دل پروردگار عقل  
 آبی که بی وسایلت او بر درخت جان  
 روزی که در حجاب شود آفتاب چرخ  
 نارنگ و بوی گل صفت رنگ و بوی اوست  
 جان عزیز هر که بدو شادمان نشد  
 از باده باد فائده برمن کجا وزد  
 ماهی که از خیال رخ او بر آسمان  
 گرچه دلم قرار ندارد ز عشق او  
 این دوستی که انده او در دلم گرفت  
 جانم چو بار نامۀ او دید درخیال  
 از هجر او فکند فلک بیخ بیغمی  
 کردم شمار سوختگان هوای او  
 اندر دلم عزیز و گرامیست عشق او  
 شاه شرف محمد بن حیدر آنکه هست  
 آن بحر ابر دست که نشنید گوش عقل  
 اجرام چرخ را ز مساعیش حل و عقد  
 شرع از حصول فطنت او مانده نیک روز  
 در حضرت خجسته او مجد را سکون  
 ای روح را بهدیۀ احکام حق شناس  
 از جنت وفاق تو جنت بود نسیم  
 افلاک از ولایت امن تو در امان  
 قصر کرم بطع جواد تو مرتفع  
 گیتی همی نهد ز پی ناصح تو تخت  
 بازست هدیت تو که از غایت توان  
 کوش فلک ز بانگ فنا یا بدی امان  
 دست مهابت تو بهنگام معرکه  
 هر جان که از شراب خلاف تو مست شد

باده برنگ لاله در اطراف لاله زار  
 يك خرمی ز تربیت او شود هزار  
 چشم امید خلق ندید است برگ و بار  
 بر چرخ جام نور دهد آفتاب وار  
 دل را بعون او نهد حادثات خار  
 در غم چو دشمن ملك الساده گشت خوار  
 چون در فراق یار دلم گشت خاکسار  
 بفکند آفتاب سپر سد هزار بار  
 دارد همیشه انده او در دلم قرار  
 يك ساعت از کنار دلم کی کند کنار  
 غم در دلم ز قوت سودا گرفت بار  
 در عشق او بیست جهان راه زینهار  
 آمد از ابتدا دل خورشید در شمار  
 چون مهر سید اجل اندر دل کبار  
 مقصود از آفرینش و محبوب کردگار  
 بی آفرین او سخن آفریدگار  
 اسلام و شرع را ز ایادش کار و بار  
 ملك از قبول دولت او گشته بختیار  
 بر در که مبارك او بخت را ممدار  
 وی شخص را بتحقۀ انعام حق گزار  
 وز دوزخ خلاف تودوزخ بود شرار  
 آفاق از حمایت تیغ تو در احصار  
 حصن سخا ز دست کریم تو استوار  
 گردون همی نهد ز پی حاسد تو دار  
 در صید که کند ملك الموت را شکار  
 کس داردی ز نعل براق تو کوشوار  
 زلف ظفر گرفته بشیخ چو ذوالفقار  
 تا روز حشر سر نکند خالی از خمار

گر حکم تو ز روی زمین پای در کشد  
شاما نگاه کن که همی آلت خوش است  
گر هست در جهان (۱) سخنی مثل این بگو  
چون شاعران نیک معانی بجسته ام  
حاشا اگر ز صدر تو دوری بود مرا  
تا کوتاه است از پی عمر دراز دهر  
در قالب بقاء تو باد از ثنا سلب  
احباب تو ز راحت اقبال شادمان

### در مدح سید شرق علی بن جعفر و وصف اسب سنجر

آن زلف تابدار بر آن روی آبدار (۲)  
رخسار آبدار ترا رنگ آتش است  
زلفت چگونه روی ترا پر نگار کرد  
در زلف اگر درازی روز شمار نیست  
در رهگذار مور نه بر آب و آتشست  
در زلف اگر قرار نبینی عجب مدار  
زلفت بخار آب رخ آب دار تست  
گر تاب و پیچ حلقه زلف تو چرخ نیست  
باد سحر که بر سر زلفت کمر کند  
بس هوش و عقل بر سر زلف تو بسته اند  
گر نه نسیم لطف خداوند یافته است  
صدر اجل نظام خلافت رئیس شرق  
تاریخ فخر و قاعده مجد مجد دین  
قطب علو و تاج معالی علی که یافت  
مذکور بر و بحر بالفاظ احترام  
نه بی ثار فاخر او نطق را خبر  
گشته زسهم کوشش او رنگ شب سیاه

ز آسیب باد سلسله کشتست آب وار  
ز آن رنگ دود داد بدان زلف تابدار  
بر آب و آتش ارنکند هیچکس نگار  
لیکن شکنج و حلقه فرون دارد از شمار  
خط را بگرد عارض رنگین تو چه کار؟  
کی دیده ای که دود بر آتش کند قرار  
گر هیچگونه بوی بخور آید از بخار  
خورشید را چگونه گرفتست در کنار؟  
تا شب نسیم مشک دهد خاک را ثار  
ترسم بیادشان دهد آن زلف با دسار  
بی مشک چون شود سر زلف تو مشکبار  
کردن بی نهایت و دریای ییکبار  
کایزد زاهل دانش و دین کرفش اختیار  
علمی که در جهان زعلی ماند یادگار  
مشهور شرق و غرب ز انواع افتخار  
ته باعطای وافر او کنج رایسار  
مانده زبیم بخشش او شخص زرتزار (۳)

(۱) میان (۲) بر روی آفتاب نو آن زلف تابدار (۳) فکار.

هم عدل او بظلم در آرد همی شکست  
 اوج ستاره همت او راست زیر دست  
 بر مقتضای همت و بر حسب نهتمش  
 اینک طراز مملکت روزگار او  
 اینک فلک بمجلس عالیش تحفه کرد  
 آن خلعتی که آیت عز است بی عدو  
 کوئی کش از بهار و نگارست عز و فخر  
 هرگز حرم ندید چنین خلعت از خلیل  
 ای خلق شرق را بجناب تو التجا  
 سلطان شرق و غرب، خداوند بحر و بر  
 چون نام علم و حرب بگردد در تو دید  
 و آن اسب گز خلیفه عالم بتو رسید  
 بادبست کوه پیکر و کوهیست باد نك  
 اندر خور رکاب تو آنرا شمرد از آنک  
 باحرمت خلافت و شاهی جهانیان  
 آن مرکبی که چرخ چهارم حسد کند  
 ماه نو است نعلش و هنگام ناختن  
 در رشك از او بود فلک و جای آتش هست  
 کوئی در آن زمانش علی داشت زیران  
 هر چند بیخبر بود از حال عار و فخر  
 امروز را پیویه و امسال را بتك  
 چون پای در رکاب وی آری که نبرد  
 دور گذشته همه افلاك را بگیر  
 خسرو چو بار کردن او کرد طوق زر  
 قمری چو زیب و زینت آن طوق زر بدید  
 هرنگ روی عاشق و هم شکل خط دوست

هم جود او زبخل بر آرد همی دمار  
 دور زمانه همت او راست پیشکار  
 اینک هزار گونه دلائل شد آشکار  
 ظاهر شد از عنایت سلطان روزگار  
 فخر و شرف بخلت و تشریف شهریار  
 آن خلعتی که رایت فخر است بی عوار (۲)  
 کوئی کش از جمال و جلالست بود و تار  
 هرگز ارم نیافت چنین خلعت از بهار  
 وی اهل غرب را بعطای تو اعتبار  
 در شرق و غرب کرده محل ترا نثار (۱)  
 دلدل بهدیه زی تو فرستاد و ذوالفقار  
 با نقش او خجل شده نقاش قندهار  
 کرکوه را لگام بود باد را فسار  
 در خورد تاج شاه بود در شاهوار  
 در پیش بارگاه تو بینند روز بار  
 آنرا بوقت آنکه توباشی بر آن سوار  
 بر چهره ستاره نشاند همی غبار  
 زیرا فلک هلال یکی دارد او چهار  
 کاسیب ذوالفقار در آمد بذوالخمار (۳)  
 هست از شتاب فخرش و هست از درنگ عار  
 کمتر ز لحظه ای برساند بدی و یار  
 چون دست در عنانش گماری که شکار  
 عمر کسسته همه آفاق را بیار  
 از او علو و رفعت و رتبت شد آشکار (۴)  
 بر طوق مشک خویش بنالید زار زار  
 کرده براو هزینه و برده در او بکار

(۱) عوار : عیب (۲) محل ترا مشار (۳) ذوالخمار : عوف بن الربیع از شجران نامی عرب

(۴) با او علو و رفعت و زینت شدند یار.

گوئی که بر سبیل تبرک بر اسب تو  
دارد فروغ آتش از آن رو همی زند  
گرمی برنگ او بدی اندر پیاله ها  
آن طوق دلفریب چو برقیست تابناک  
در گردن براق فکند از پی تو برق  
ای آنکه بر براق ندیدی ز برق طوق  
و آن تیغ کار کرده که زاری کند ازو  
برنده چون فراق و گزاینده چون اجل  
گوئی بدست رستم دستان جز او نبود  
تزد تو زینهارای شاه است و نزد او  
زین تیغ وزین سپر سر خصمان همی سپر  
نامه رسید و جامه رسید از خدایگان  
در برتری سپهر برین است و زیر او  
آن نامه از نوائب کیتی ترا امان  
شبهای دوستان بدین روز گشت روز  
ای وارث وصی و وصی وار پسر جگر  
زائر بحضرت تو گروه از پس گروه  
حیدر که خاتمی بیکی داد در نماز  
گر راه وحی بسته نبودی بعهد ما  
آنی که در رکوع و سجودند روز و شب  
از طوق شکر و منت بر و عطاء تست  
تو طوق شوق بخشی وحقا که طوق شکر  
گرچه بست خلعت و تشریف را شرف  
شرط است تهنیت پس تشریف موهبت  
تا کوه استوار نچنبد ز جای خویش  
گرد هوا و همت تو بخت را طواف  
هرگز بغمگسار ترا حاجتی میاد

حور از بهشت هدیه فرستاد گوشوار  
در جان دشمنان تو هر ساعتی شرار  
هرگز نباشدی سر میخواره را خمار  
و آن اسب گامزن چو بر اقیست راهوار  
اقبال پادشاه جهاندار کسامکار  
دیده بر اسب و طوق خداوند بر گمار  
مردان کار دیده بمیدان کارزار  
گیرنده چون قضا و کشنده چوانتظار  
آن ساعتی که یافت نظر بر سفندیار  
جان مخالفان ترا نیست زینهار  
جانشان همی ستان و بمالك همی سپار  
منشور جاه و حرمت و توقیع کاروبار  
هم مرکز معالی و هم نقطه وقار  
آن جامه از حوادث دوران ترا حصار  
گلهای دشمنان بدان خار گشت خار  
وی تخمه نبی و نبی وار برد بسار  
شاعر بخدمت تو قطار از پی قطار  
ضائع نماند و آبتش آمد ز کردگار  
بیش آمدی بشان تو آیت زد هزار  
از بهر شکر نعمت تو اهل این دیسار  
در شرق و غرب گردن احرار زیر بار  
از طوق زر نکوتر و بهتر هزار بسار  
بی قرب و بعد تو نتوان شد عزیز و خواور  
بی آب و سبزه خوش نبود جوی و جویبار  
چون کوه بساد قساعده عمرت استوار  
پیش مراد و نهمت تو جرخ را مدار  
آنجا که نیست غم چه بکار است غمگسار

### در وصف شب و ستارگان

چو روز بر سر خود کرد فیر کون چادر      عروس شب رخ خود را نمود از معبر

ستاره بر فلک نلیکون میانه شب  
ز حل بسان یکی زنگی نهاده کلام  
شعاع خنجر بهرام می نمود بجرخ  
فلک چو روضه رضوان در اوشده لیکن  
بسان نرکس نشکفته خوشه پروین  
چو سوی باختر آورد چتر خسرو روز  
مشعبد آمد گردون که لعبان ختن  
مجره همچو کمندی و گردن عیوق  
سمک اعزل عزات گروت بر گردون  
خضاب کف خضیب است از سپید بود  
چنین شبی که بدینگونه دادم او را شرح  
ستوری ازبی خود کردم آنگهی حاصل  
چو ژنده پیلای سرمست و چون فلک پردور  
سرون (۲) او بدرازی چو صور اسرافیل  
علاقه بود میان سرونش آو بزان  
بدست و پایش اندر جلاجل (۳) و خلخال  
ز بیم شدت او چشم عقل من شده کور  
برون کشیدم و رشته کشیدمش درحال  
بدین ستور که شرح مناقبش گفتم  
نه در موطن او آدمی گرفته وطن  
بجای لحن طیور اندرو نوا ی غیول  
بجای مار درو دیو و دد گرفته مقام  
نموده پشته او ماه را چو ماهی زیر  
ز بانگ دزد درو کوش رهروان تیره  
چو آب تیره نباتیش شور و شور انگیز  
در او درخت مغیلان کشیده سر بسپهر  
ز باد خشک درو بود صیت باد سموم

چنانکه وقت سحر که بر آب نیلوفر  
قمر چنانکه یکی رومی کشاده کمر  
چنانکه دردل ظلمات شعله های شرر  
بجای آذر گون لاله شعله آذر  
بسان جوی پر از برگ نسترن محور  
سپاه شب علم افروخت زانسوی چادر  
بلعب خوش نماید ز قبر گون خاور  
مثال گوهر رخشنده بر سر خنجر  
چو نسر طائر بگشاد بر بواقع پر  
بسان شمع و چراغی بود به آینه بر  
ز خان خویش بسرون آمدم بعزم سفر  
فراخ کام و قوی هیکل و کران پیکر  
چو نوهیونی (۱) پر بانگ و شور و شیفته سر  
میان او زستبری چو کرد کوه و کمر  
چنانکه ریشه دستار و گوشه معجز  
فکنده شور و شغب (۴) در میان راهگذر  
ز فرصت او کوش هوش من شده کر  
بره فکندم و پالان نهادمش در بر  
رهی پیش گرفتم چو مردم مضطر  
نه در مساکن او جز پری نموده اثر  
بجای صوت خروس اندرو صلا ی سقر  
بجای مور درو ازدها گرفته مقر  
نموده عرصه او ذره را چو شمس زیر  
ز شکل دیو درو هوش مرغان مضطر  
چو شوره شاه که بوده است سر بسر همه شر  
ز خاک خشک درو چشم مردمان اکدر  
چنانکه بود بهنگام عادیان صرصر

(۱) هیون : ختره ست (۲) سرون : کفل (۳) جلاجل : زنگوله (۴) شغب : شور و خروش.

چنین رمی که بگفتم بریدم و آمد بسوی حضرت سلطان دل سلیمان فر

### در ثناء تاج المعالی علی بن جعفر قدامه موسوی

همی نگر بسوی آن دوزلف لاله سپر  
اگر حذر کند از چشم بد رواست حذر  
از آتش رخ او چون دمد بنفشه تر ؟  
بنفشه ای که ز آتش دمد شکفتی تر !  
بنفشه چمن و بساغ بر نیارد سر  
بدین بنفشه فزاید جمال شمس و قمر  
بنفشه رخ او را ز کسل بود بستر  
برین بنفشه نگویی بنفشه را چه خطر  
جمال را خطر افزود و حسن را زیور  
از آتش دل من بر فلک رسید شرر  
بخط و عارض آن دلبر نگار نگر  
بمدح صور اجل دل فروز و جان پرور  
خجسته تاج معالی علی بن جعفر  
جمال عزت و اقبال آل پیغمبر  
حمید خلق و عطا گستر و بزرگ نظر  
رمی نواز و بهی منظر و نکو مخبر  
مخبر است همیشه بمخبرش منظر  
نه چرخ و چرخ علو و نه کوه و کوه جگر  
نبی خصال و نبی سیرت و نبی کوهر  
زهی بخدمت قدرت سپهر بسته کمر  
شریف گشته زبان و عزیز گشته بصر  
بلند گشت سپهر و منیر گشت اختر  
ز فخر مدح تو بر آسمان شدی دفتر  
درین جهان که تقرب کند بفضل و هنر  
ز بیم جود تو زردی گرفت کونه زر  
بود ز آب رضای تو قطره ای کوثر

اگر ندیده ای از مشک پیش لاله سپر  
رخش همی به دی از لاله نوبهار کند  
ندیده کس که ز هیچ آتشی بنفشه دمد  
اگر شکفت بود لاله شکفته به دی  
خطش بنفشه و از شرم آن بنفشه همی  
بدان بنفشه فزاید جمال باغ و بهار  
گر آن بنفشه همیدون ز خاک روید آب  
برین بنفشه نگویی بنفشه را چه محل  
از آن دولاله که بشکفت بردو عارض او  
وزین بنفشه که بر عارض رخسار بدید  
اگر ترا هوس لاله و بنفشه بود  
اگر سعادت دل خواهی و سلامت جان  
سپهر همت و خورشید مجد مجدالدین  
سر شرف شرف الساده عمده الاسلام  
کریم عادت محمود فعل خوب خصال  
بلند همت و پاکیزه عرق و نیکو نام  
مفسر است همیشه ز سیرتش صورت  
نه بحر و بحر عطا و نه ابر و ابر نوال  
هلی علو و علی کوشش و علی بخشش  
زهی بمدحت صدرت فلک گشاده زبان  
ز بهر دیدن روی تو و ستایش تو  
و ز آن قبل که توئی اختر سپهر شرف  
اگر نه از پی نشر محامدت بودی  
اگر نه فضل و هنر نسبت از در تو کند  
زامن لعل تو اعلی گرفت کونه کل  
بوز آتش خشم تو درای دوزخ



همیشه معدن آزادگی دل و کف تست  
اگرچه فخر بحیدر کند سخاوت و علم  
فضائل از تو خطر گیرد و شمائل قدر  
ضمیر ما نشناسد محل حرمت تو  
چو نام نیک همی کستری عطا و سخن  
نه جود را عرضی حاصل است بی کف تو  
هزار بار کم از قدر و رتبه تو بود  
هم از جهانی و بیش است قدر تو ز جهان  
و گر سپهر شود بنده تو را بنده  
تو نیک محضی و درج زتو نیک باشد و بد  
کر از مکارم اخلاق تو سخن گویند  
و گر بزرگی قدر تو منقسم گردد  
ثنا کنیم تو را و تو بهتری ز ثنا  
ز روزگاری و بی شک ز روزگار بهی  
ز حسن رسم تو یک شمه است باد بهار  
مرا که هست زبانم در آفرین تو وقف  
اگر چه صدر ترا بندگان فراوانند  
همیشه تا اثر است از سپهر و گردش او  
همیشه زیر و زبر باد کار دشمن تو  
همیشه تا بجهان گاه نفع و گاه ضرر است  
همیشه تا بسوی برتری کشد آتش  
همیشه تا زمی از آسمان پذیرد فعل  
بکام و نام و مراد تمام در کیتی

چنانکه معدن آتش در آهن است و حجر  
توئی بعلم و سخاوت تفاخر حیدر  
مناقب از تو شرف یابد و معالی فر  
هر آینه نشناسد صدف محل در  
زهی کریم عطا پرور سخن گستر  
نه درجهان عرضی ممکن است بی جوهر  
اگر ستاره بیوسد تو را ستانه در  
زکان به است اگرچه زکان بود گوهر  
و گر ستاره (۱) بود چو گر ترا چاگر  
تو خیر صرفی و درج ز تو خیر باشد و شر  
کمینه لفظی از آن مشک باشد و عنبر  
کهنه قسمی ازو جاه باشد و مخمر  
هر آینه شرف سر فزون بود زافسر  
زابر بارد و بیشک به است زیر مطر  
زعفر خلق تو یک نایب است باد سحر  
زهی زبان مرا آفرین کند خنجر  
بمن بود همه ذکر (۲) تو زنده تا محشر  
ز عمر و عز تو در دولت تو باد اثر  
چنانکه هست فلک زیر و همت تو زیر  
نصیب تو همه نفع و نصیب خصم ضرر  
تو آتشی و تدوی تو باد خاکستر  
تو آفتابی و صدر تو آسمان بیکر  
هزار سال زی و زان پس از جهان بگنر

### در تهنیت مولود مسعود

امارت گرفت افتخار دگر  
زیادت شد از بهر فتح و ظفر  
سپهر و ستاره درین بزمگاه  
بایزد کزین خوبتر روزگار

فرستاده دولت نثار دگر  
بمیدان مردان سوار دگر  
ازین به نکردند کار دگر  
ندید است کس روزگار دگر

بد اندیش را هست خار دگر  
ز دیدار او نو بهار دگر  
که سازد در او کار و بار دگر  
جهان را نماند انتظار دگر  
ز دیدار خوش نگار دگر  
که زنده شد اسپندیار دگر  
ترا در جهان نیست یار دگر  
حصار حصین را حصار دگر  
نه مر خلق را کرد کار دگر  
به از دولت آموزگار دگر  
ز مجمر نخیزد بخار دگر  
گرفت این دیار افتخار دگر  
نخواهد گزید اختیار دگر  
دل هر کسی را قرار دگر  
بهر جانبی باده خوار دگر  
بیفزود از او نو بهار دگر  
چو موجود شد نامدار دگر  
چو اوشد دراز شهریار دگر  
نباشد چنو کار دار دگر  
کزین به ندانم شکار دگر

از این گل که در باغ دولت شکفت  
جهان را فزون گشت در نو بهار  
جهانش همی بود در انتظار  
کنون راست گشت آرزوی جهان  
بر ایوان شاهی پدیدار شد  
چه خوانی همی رزم اسپندیار  
زهی پهلوانی که از بس هنر  
تواند در حصاری و شخص تو هست  
نه مر ملک را پهلوانی جوتست  
ترا دولت آموزگار است و نیست  
بیزدان که بویا تر از خلق تو  
ز فرخنده مولود مسعود تو  
بر این اختیاری که اقبال کرد  
پدید آمد از بهر این موهبت  
بهر خانه ای شادی دیگر است  
دل و دیده دشمن و دوست را  
کنون نام مردان زیادت شود  
کنون شهر بفزاید اندر جهان  
الا تا بنزدیک اهل شمار  
سعادت ز گردون شکار تو باد

### در ستایش رئیس خراسان ابوالقاسم علی بن جعفر

چه غمزه هاست بدان چشم پر خمار اندر  
ز حلقه هاش سیاهی بقیر و قار اندر  
بتان ز حسرت آن لب بقند هار اندر  
چو بنگرم برخ و زلف آن نگار اندر  
بخور عنبر سارا بر آن بخار اندر  
قرار خویش بدان زلف بقرار اندر  
که هست راحت روحم بدان شکار اندر

چه حلقه هاست بدان زلف تابدار اندر  
ز غمزه هاش تباهی بهوش و عقل اندر  
چه قند هاست بدان لب که لب هم بخواند  
نگار خانه چین پیش چشم من باشد  
بخسار آب رخ ابدار او خط اوست  
شگفتی از دلم آید که چون همی سازد  
سد بسوزان دولاب چون (۱) شکر شکار کنم

شمار بوسه بقصد از لبان چون شکرش  
 ز راستی که بدان قامتست پیدا شد  
 دلم قرار بدان زلف بقرار گرفت  
 مگر طریق برون آمدن نمی یابد  
 مرا بوعده وصل آن دوزاف چون زنجیر  
 دریده پرده راز من آن دو رسته در  
 مرا دو دیده زدر همچو تاج شاهان شد  
 بحسن و ملج بسی بت پرست جست و یافت  
 هزار حلقه ز شب گردد روز روشن او  
 هزار دل نه یکی دل چو روی او بینی  
 همه مراد دل اندر کنار او بینم  
 ز نیکوئی کل و ماه اندرو همان دیدند  
 عماد امت جد رکن ملک مجد الدین  
 جلال آل پیمبر علی بن جعفر  
 سر تبار محمد کد از محامد اوست  
 علی دل است و همان معجزات در قماش  
 ز نعمتش به نیاز اندرون پدید آمد  
 مرکب است کریمی درو بخلفت و طبع  
 دلائل قدرت صانع شد است و نیست بعدل  
 چو گوشه ایست سپهر نجوم و خلد ارم  
 بکسب مجد و معالی شده است رغبت او  
 منظر نیست که در طاعت و اشارت اوست  
 مؤید است که تائید او پدید آرد  
 موافقی است که توفیق او مهیا کرد  
 نیافت حامد او هیچ عیب در هنرش  
 نشان رد و قبولش بسعد و نحس اندر  
 امید عفو نبرد ز خشم او، آری  
 ز چار عنصر و هفت اختر است سد رتبت

غلط کنم که غلط به بدان شمار اندر  
 مرا ز دیدن آن راستی بکار اندر  
 وطن گرفت بدان طرف لاله زار اندر  
 ز بار مشک بدان زلف مشکبار اندر  
 بداشت بند بزنجیر انتظار اندر  
 بدان دو پاره یاقوت آبدار اندر  
 ز بس نظاره در آن در شاهوار اندر  
 بتی چو بهمه تبیت (۱) و تبار اندر  
 هزار نافه تبیت بهر هزار اندر  
 نثار اوسزد و جان بر آن نثار اندر  
 چو جای خویش به بینم بدان کنار اندر  
 که جود و جاه بدین صدر روزگار اندر  
 کزوست ناصح و حاسد بنور و ناز اندر  
 که چون علی است با انواع افتخار اندر  
 سری و جام و جلالت بدان تبار اندر  
 که بوده است علی را بدو الفقار اندر  
 که از شجاعت حیدر بدو الخمار اندر  
 بر آن صفت که علیمی ببرد بار اندر  
 عدیل او بهمه صنع کرد کار اندر  
 ز بارگاه شیفش بروز بار اندر  
 فزون ز تبیت عاشق بوصل یار اندر  
 ظفر همیشه به بدان کارزار اندر  
 نجات غرقه بدریای بسی کنار اندر  
 قرار شاعر و زائر بدین دیار اندر  
 چرا که عیب نباشد بنوبهار اندر  
 دلیل کینه و مهرش بتخت و دار اندر  
 امید دیدن خرما بود بخار اندر  
 ز ذات اوست زهر هفت و هر چهار اندر

طمع همیشه توانگر بدین جوار اندر  
 نهفته گشتن شیران بهر غزار اندر  
 همه خرامش کبکان بکوهساز اندر  
 کمال حلم و تحمل بیار عار اندر  
 چو حرص و زهر بترکیب مور و مار اندر  
 امان ز بیم بلاها بدان حصار اندر  
 همه سعادت و شادی بغمگسار اندر  
 یکی پیاده ز خیاش بسد سوار اندر  
 فروغ نصرت و دولت بدان شرار اندر  
 عیان شوند بتازیکی غبار اندر  
 امید خواب نماند بکو کنار اندر  
 بزرگی از تو باصل بزرگوار اندر  
 سخن ز تست باشباع و قنصار اندر  
 گشاده گشت دو میدان بغض و عار اندر  
 نندی تست پنهان و آشکار اندر  
 توئی و راحت امت باختیار اندر  
 عدوی تو همه ساله باضطرار اندر  
 همیشه باش ز ایزد برینهار اندر

جوار خدمت صدرش چوار بحر شد است  
 ز بیم شیعه اسبان او پدید آمد  
 ز امن و راحت و انصاف او همی باشد  
 جمال فضل و تفضل در او نهاد خدای  
 عذاب و رنج بترکیب دشمنانش درند  
 حصار اهل سخن شد ثناء مجلس او  
 ثنا و مدحت او غمگسار ما شده اند  
 سواد دانش و دوات شد است و طعنه زند  
 جهنده مر کب اورا شراره باید خواند  
 ز نور آتش نعلش فروغ فتح و ظفر  
 بروز موکب و میدان ز بیم شیعه او  
 زهی چو اختر روشن ز آسمان تابان  
 ممیزات سخن را بوقت وصف سخا  
 مبارزان جهان را بوقت کینه تو  
 سخنورن - بان را ندیم انظ وضعیر  
 بشرق و غرب جهان اختیار امت جد  
 باختیار دلت باد گردش مه و سال  
 جهانیان همه در زینهار جود تواند

### در وصف خزان و مدح محمد مسعود

کره کره چو زره شد زیاد روی غدیر  
 که وصف حال جهان راهمی دهد تغییر (۱)  
 بجو بیار بر آمیخت جامه تعمیر  
 گزنده کشت آزو آب، خاصه در شبگیر  
 برفت بلبل و دستان نمیزند بصفر  
 همان زمین که نمودی چو سبز رنگ حریب  
 نماند هیچ از آن حله‌ها قلیل و کثیر  
 کنون که لذت جوئی می مروق گیر

چو کهر با شد برگ و چو لعل کشت عصیر  
 مشعبدی کندا کنون خزان همی بدرست  
 زمر غزار برون کرد جامه اکسون (۲)  
 خلدند گشت ازو باد، خاصه در صحرا  
 بخت قمری و ناله نمیکند بسحر  
 همان درخت که بودی چو قبه مینا  
 نماند هیچ از آن بزمه‌هایش وز کم (۳)  
 کنون که عشرت جوئی بخانه ساز قرار

(۱) تفسیر (۲) اکسون : دبیای سیاه (۳) نه بیش و نه کم .

مئی که قوت دل دارد و طراوت گل (۱)  
 ز دست آنکه چنوسرو نیست در بستان  
 قدش چنوسرو و فرازش زمشک و گل خرمن  
 بجای سبزه و صحرا نکار خانه خوش  
 بجای قمری خوش نغمه ناله دف و نی  
 اگرچه زمین همه خالیست جای من شاید  
 اجل عالم عادل جلال دین خدای  
 جمال ملت و دولت محمد مسعود  
 کریم طبعی کز اصل اوست اصل کرم  
 بوج (۴) اودهد انجم اگر دهد اقبال  
 کف سخاوت او هست علت ایجاب  
 هنر سپاه و دل او بر آن سپاه فلک  
 ایا بفرخ سعی تو کار دین بنظام  
 توئی بسیرت مرضی ز اهل دهر عام  
 توئی بچود و باقبال بیقرین و همال  
 دو فعل دارد دو شاخ کلاک تو دائم  
 همیشه تا بود افروخته ز چرخ نجوم  
 کمال و گاه ترا بر ستاره باد مکان  
 زمانه بنده و گیتی سپاه و عیش رهی

مئی که گونه گل دارد و نسیم عبیر  
 برنگ آنکه چنوقش نیست در کشمیر  
 رخس چوماء و بگردش دوزلف چون زنجیر  
 بجای لاله خود روی لاله رنگ عصیر  
 بجای بلبل دستان زننده نغمه زیر  
 که ازمدائح مخدوم من پراست ضمیر  
 جمال ملت اسلام را ازو توقیر  
 پناه حق و معین ضعیف و پشت فقیر  
 گشاده کفی کز کف اوست ابر مطیر  
 بجاه او خورد افلاک اگر خورد تشویر (۳)  
 کف سعادت او هست علت تحریر  
 سحر ریت و طبعش بر آن رعیت میر  
 و یا بروشن رای تو ملک و چاه منیر  
 توئی بنام یمبر ز جمله خالق جدیر (۴)  
 توئی برای و بتدبیر بی شبیه و نظیر  
 یکی بمهر بشیر و یکی بقیه نذیر  
 همیشه تا بود افراخته سپهر اثیر  
 جمال و جاه ترا بر سپهر باد مسیر  
 خدای حافظ و گردون غلام و بخت نصیر

### در مدیح تاج المعالی علی بن جعفر موسوی

نگار سخنگوی و ماه سخنور  
 لب و بوسه تست یاقوت و شکر  
 میان تو و صبر من هر دو لاغر  
 تو از پای تا سر ز حسنی مصور  
 زمین گردد از بوی زلفت معطر

بت سرو قدی و سرو سمنبر  
 خط (۵) و عارض تست شمشاد و لاله  
 سربن تو و عشق من هر دو فربه  
 من از پای تا سر ز عشقم مرکب  
 هوا گردد از عکس (۶) رویت منقش

(۱) جان دارد و طراوت دل (۲) درج: قدر و مرتبه (۳) تشویر: خجلت و شرمساری (۴) جدیر: سزاوار  
 (۵) قد (۶) نقش .

بگرم ز زلفت بنالم ز چشمت  
 ز شیرین لب تو مرا نیست سیری  
 بطوبی و کوثر رسیدم ز وصلت  
 بدقت همی وصف زلفت نبستم  
 بعبر دو چشم ترا باز بستم  
 مکن مزم لشکریمان (۱) رای رفتن  
 بر آن برچه درخور بود یاد جوش  
 مرا تا ترا دیدم اندر دو دیده  
 ستاره است رخشنده رویت همانا  
 زجان شاکرم تا ترا خواند (۲) جانان  
 بنازد بتو جان چو عالم و معالی  
 اجل مجد دین عمده شرع و ایمان  
 ستوده بسیرت ستوده بخصالت  
 همه نیک بی بد همه عز بی ذل  
 نه جز حکم او را زمانه متابع  
 نه بی شعر او هیچ شاعر مکرم  
 سخن را ز گفتار او زب و زینت  
 کم از قدر او رفعت هفت گردون  
 هم از قدر عالیش پستست گردون  
 چگونه بود پیش رایش ستاره  
 چه ارزد بنزد گفتش ابر و دریا  
 نباشد جدا از کف او سخاوت  
 زمانه بزرگی از او یافت ، آری  
 چه باقی بود در بزرگی کسی را  
 همی تا جهان را زخورشید و گردون  
 تو اندر جهان شاد و خرم همی زی

که نالد ز نرگس که گریذ ز عنبر؟  
 که را سیری آید ز باقوت احمر؟  
 که قد و لب تست طوبی و کوثر  
 پر از نافه مشک شد روی دفتر  
 همه جادویی اندر آمد ز عبهر  
 بنه خود و جوشن بده جام و ساغر  
 بر آن لب چه لائق بود ذکر لشکر  
 تو گفتی برسته است کشمیر و کشم  
 که ماهت پدر بود و خورشید مادر  
 ز دل خرمم تا ترا ساخت دلب  
 بتاج معالی علی بن جعفر  
 جمال الشرف فخر آل پیمبر  
 ستوده بمنظر ستوده بمنبر  
 همه نفع بی ضر همه خیر بی شر  
 نه جز امر او را ستاره مسخر  
 نه بی جود او هیچ زائر توانگر  
 سخا را ز کردار او فر و زیور  
 کم از جاه او بسطت هفت کشور  
 هم از رای روشنش تیره است اختر  
 چگونه بود پیش معروف منکر  
 چه آزد بنزدیک شاهین کبوتر  
 عرض را جدائی نباشد ز جوهر  
 صدف را بزرگی فزاید ز گوهر  
 که جد و پدر مصطفی بود و حیدر  
 گهی نفع باشد بتأثیر و که ضر  
 چو خورشید عالی چو گردون ممر

### در مدح زین الدین عبدالله طاهر

بنور چهره همچون زهره زاهر

زهی در غمزه چون هاروت ساهر

[۱] بمان یعنی: بگذار، بنه [۲] ساخت

بچهره بسته ای آزار زهره  
 جمالت عنصر حسن است و در حسن  
 جفا از طبع تو رسمی است معهود  
 بزخم کعبه بین خوبی از من  
 نکردی آنچه آخر کردی اول  
 ز جشمت بر حذر باشم که چشمت  
 بزلفت رغبتی دارم که زلفت  
 بهار شرع زین الدین که دین را  
 ابو طالب طلبکار محامد  
 کف بخشانش فهرست مکارم  
 طمع را جود او داد است سبزی  
 نشان جود او بر حال سائل  
 ز وصف او بیان نطق عاجز  
 خداوندان زبانها و بنانهها  
 بلندی هم بنسبت هم بهمت  
 بنسبت چون فلک قدر تو عالی  
 ز صدرت خیره ماند چرخ سابع  
 تو در عرق و نسب فرزندان  
 بدو ناسخ بود تورا و انجیل  
 ز آل تست قدر آن خاندان را  
 تو داری در زمانه فخر کامل  
 همی نباید چو از گردن کواکب  
 اگر چه باشم از پیش تو غائب  
 و گرچه در حوادث صبر بهتر  
 همی نانیست جاهل همچو عاقل  
 تو قادر بادی و خصم تو عاجز  
 سپهرت خاضع و ایام طامع  
 مبارک بر تو این ماه مبارک

نغمزه برده ای بازار ساحر  
 نشد مثل تو موجود از عناصر  
 وفا از خوی تو کاریست نادر  
 دل و دین بردی، احسنست ای مقامر  
 نگفتی آنچه اول گفتی آخر  
 چو زلف تست بر عشاق جائز  
 چو خلق حضرت عالیت عاطر  
 بدین و شرع برهانست باهر  
 جمال الساده عبدالله طاهر  
 دل رخشانس قدانم مفاخر  
 امل را بذل او کرد است شاکر  
 دلیل شکر او در لفظ زائر  
 ز نعت او زبان عقل قاصر  
 همی فضل تو را باشند ناشر  
 کریمی هم بیاطن هم بظاهر  
 بهمت چون مثل ذکر تو سائر  
 ز قدرت تیره گردد نسر طائر  
 که پیدا شد بدو مؤمن ز کافر  
 وز او نازد محارِب و منابر  
 چنان چون دیده را از روی ناظر  
 ترا بینم بگیتی فضل وافر  
 مرا مدح و ثنات از طبع و خاطر  
 بود بر دل مرا ذکر تو حاضر  
 نیم بی تو چو نام خوبش صابر  
 همی تانیست عاجز همچو قادر  
 بداندیش تو مقهور و تو قاهر  
 خدایت حافظ و اقبال ناصر  
 چو حب اهل بیت و فال شاهر

## در وصف خزان و ستایش مجد الدین علی بن جعفر

خمار داد سرم را بچشم نیم خمار  
اگر بمی لب ورخسار او نسب دارد  
و کر قرار دل من دو زلف او بردند  
اگر بتیر کنون قد او همی ماند  
کمان نکرد کس از تیر و کرد دایر من  
مرا بناله کشد خویشتم کشیدن او  
ز نور عارض او گرچه نار دارم بهر  
بنار اگر دورخ آبدار او ماند  
زسیم زر توان کرد و این بدیع تراست  
بنزد خلق گرامی تراست زر از سیم  
ز کار او بتحیر درند جان و خرد  
شبست زلفش و روزم بزلف او ماند  
اگر ندیده کسی آفتاب را در شب  
چو شب بود سبب خواب و راحت همه خلق  
و گر ستاره گردون بسبب نماید رخ  
قرار و صبر دلم زلف او شکار گرفت  
که دید شب که بد و پست گشت قیمت عطر  
بشیب کنند همه جادوئی و طرفه تر آنک  
گاهی ز غالیه بر ارغوان نهد نقطه  
ز زلف رونق حسنش همی بیفزاید  
چون نیست بهره مرا از بهار چهره او  
اگر نزاری و زردی مرا ز عشق رسید  
زمانه کوئی مهمان مهرگان آمد  
مگر رسید عروسان باغ را ماتم  
اگر چنان نبود است با غرا دشمن  
مگر ز کرده پشیمان شده که لرزاند  
میان باغ و خزان گردش ست (۱) پیکاری

ز من ببرد بزلقین بیقرار قرار  
چرا که در دل من جای ساختست خمار؟  
چرا شدند ز من بیقرارتر صد بار؟  
چرا شد است قدمن دو نیمه چون سو فار؟  
بتیر قامت قد مرا کمان کردار  
بلی، بوقت کشیدن کمان بنالد زار  
مرا خوش است که باری بنور ماندنار  
چرا سرشک من آمد برنگ دانه نار؟  
که گرد سیم عذارش چو زمر او خسار  
چرا که زر مرا رد کند بسیم عذار؟  
چو از عطاء اجل مجد دین سحاب و سبحار  
شیم ز حسرت آتش شریک روز شمار  
شبش چگونه گرفت آفتاب را بکنار  
چرایم از شب زلفینش رنجه و بیدار  
شبست زلفش و بنموده خور از او دیدار  
کدام شب کند از دل قرار و صبر شکار  
که دید شب که ازورنجه شد دل عطار؟  
شبست زلفش و خود جادوئی کند هموار  
گاهی ز عنبر بر یاسمین کشد بر کار  
چو مدح عمده اسلام رونق اشعار  
بجهره برک خزانم بدیده از بهار  
نه عاشقست درخت از چه گشت زرد و تزار  
که شاخها همه زرش همی کنند نثار  
که فراغ جامه سیاهست و زودرو اشجار؟  
چرا باماتم او دست خویش کرد نگار  
چه دشمن شرف الساده پنجه های چنار  
چرا که نار چنان خسته (۲) گشت بی پیکار



چو قطره قطره خون فسرده دانه او  
اگر درخت بهی جز بهی ندید از باغ  
ز روی آب هزاران زره پدید آید  
زره بپیکان درند و باد چون پیکان  
کنون که آب زره گشت و باد پیکان شد  
بیار آنکه خبر گوید از دل عاشق  
عدوی عنبر و صراف مشک و صافه عود  
کجاست آنکه حکایت کند بگونه وطیع  
نشاط پیشه یکی کوهری که کوه هر مرد  
چو جان صافی و جام زدوده او را تن  
بتن چو خدمت فخر السلف دهد قوت  
چو عارض ورخ معشوق از حجاب (۳) نتگ  
یکی حریف نو آئین خوش نوا دارد  
ز عشق بیخبر و گوژ پشت چون عاشق  
فزون زیست زبان پیش توسخن گوید  
بیک زبان ز تو معشوق دل همی بیرد  
بیزمگاه خداوند چون فراز رسید  
امیر سید عالم علی که حضرت او  
سپهر همت و خورشید رای و کیوان قدر  
بر درخت نبوت نهال باغ شرف  
عنایتش همه قادر کننده عاجز  
سخا چو بحر و در اوسیرتش بجای گهر  
زمین بجای سپهر ارامت و طاعتش خورشید  
زمین حضرت او عز و نعمت آرد بر  
جهانیان را گفتار نیست سد یک آن  
اگر بزرگی جوئی بدو ستایش بر  
ایا بزرگی کر غایت بزرگی هست  
در آن مکان که بزرگی وجود و جامه برند

همی درخشد و بر جسته چون بود ناچار  
چراست تنش چو بیمار و چهره چون بیمار  
خلند باد چو بروی گذشته پیکان وار  
همی ز آب سپر سازد ، اینت نادره کار  
سزد کز آتش باده همی کنیم حصار  
ز رنگ هره مهشوق اندرو آثار  
وعید ظالم و زندان ایزد دادار  
از آن گران سبک وزن و آن کرامی خوار  
عیار گیرد و حاجت نباشدش بعبار  
همیشه جان تن او را بطبع خدمتکار  
ز جان چو مدحت فخر الشرف برد آزار  
ز آبگینه به بینندگان دهد دیدار  
نشاط پرور و انده زدا و معنی دار  
ز حال عشق روایت کند همی اخبار  
چنانکه عشق کهن بر تو نو کند سازار  
گراو بیست زبان دل بره عجب شمار  
بر اهل عشق بدرید پرده پندار (۲)  
بلند کرد معالی و علم را مقدر  
زمانه بسطت و دریا نوال و کوه وقار  
جمال عترت جد آفتاب هشت و چهار  
کفایتش همه آسان کننده دشوار  
سخن چو زر و در او مدحتش بجای عیار  
زمان بجای زبانست و مدحتش گفتار  
درخت خدمت او جاه و دولت آرد بار  
کر او بشاعر و زائر همی رسد کردار  
و کرسعادت خواهی بدو نگر که بار  
زمانه را بتو فخر و ترا ز کردون عار  
پیاده اند بزرگان و همت تو سوار

دو چیز را بیزرگی موم نداند کس  
یکی توئی که بغض از هزار بگذشتی  
اگر نه زر و ددم در بر (۱) تو اصداد نه  
اگر ز میرت خوب نویست آزدن  
زمانه ای که در او چون نومکرمی باشد  
زبان اهل شکایت طریق شکر گرفت  
سفاوت تو هداوت بیرد و کین بسترد  
همیشه تا رخ خوبان ز باده باشد لعل  
چنانکه وارث جد و پدر بعلم توئی

یکی ترا و دوم هم بنزد تو زوار  
یکی بود که رساند حساب را بهزار  
چرا ز صحبت هم نیستند برخور دار؟  
چرا رسید ز جودت بزر و سیم آزار  
چگونه یارم گفت آن زمانه را غدار  
بروزگار تو از روزگار نا هموار  
زروزگار حرون (۲) و سپهر کینه گزار  
بروی لاله رخان باده های لعل کسار  
همیشه باشی در عمر وارث الاعمار

### در ثناء تاج المعالی ابو القاسم علی موسوی

ای رخ و زلفین تو درفته دام روزگار  
روزگار از روز و شب باشد، رخ و زلفین تو  
لاجرم چون روزگار از جور ناسائی همی  
کرده ام چشم از سرشک لاله گون چون جام می  
نیست ممکن جستن از دامت دام از آنکه تو  
دام انعام خداوند است کوئی دام تو  
مجد دین و عمده الاسلام ابو القاسم علی  
پیشگاه عقل و فضل و پادشاه نظم و نثر  
روزگار آمد قوام عمر و قانون حساب  
فکرش گاه فراست فصلتش (۱) هنگام فضل

کرده ام در عشق تو دل را بکام روزگار  
روزگار دیگرند ، ای من غلام روزگار  
آری ، اندر جور معروفست نام روزگار  
تا همی هجرم چشائیدی بهجام روزگار  
روزکاری ، کی توان جستن ز دام روزگار  
آنکه بستد دل بعبود از خاص و عام روزگار  
آن معالی و معانی را امام روزگار  
قبله فخر و شرف صدر و نظام روزگار  
باز عمر اوست قانون و قوام روزگار  
بوفراس (۳) عهد گشت و بوتمام (۴) روزگار

(۱) کف - (۲) حرون : سرکش \*

(۴) ابوفراس، الحارث بن سعید بن حمدان الحمدانی التغلبی الریمی. پسر عم سیف الدوله ، امیری نامدار و فارسی دلیر و شاعری بلیغ بود.

ابوفراس سال ۳۲۰ هجری قمری زاد ، درمنبج (میان شهر حلب و رود فرات) می نفست و به همه بلاد شام میرفت .

مشهور بود. ابوفراس بهام و ادب و مجد و شرافت و موصوف و بطرافت و حسن اخلاق و کرم سلطان سیف الدوله ، ابو الحسن علی بن عبدالله بن حمدان ، پادشاه شام و موصل او را بر دیگر امیران خاندان خود برتری میداد .

ای بچنگ حل و عقد تو عنان آسمان      وی بدعت قبض و بسط تو زمام روزگار  
در جهان عدل امید و امان عالمی      بر سپهر مچن خورشید کرام روزگار  
روزگار علم و عدل و دین همایون شد بتو      پس همای روزگاری ای همام روزگار

✽ میر ابوفراس در غزوات سیف الدوله با رومیان دلیرها مینمود . در یکی از میدانهای جنگ برانش تیر خورد و اسیر شد (۳۵۱). رومیان ی اقبساط بنیه بردند (و) چهار سال در پایتخت امپراتوری روم شرقی زندانی بود تا سیف الدوله فدیه فرستاد و آزادش کرد .

رومیات ابوفراس قصائدیست که در مجلس بباد دار و دیار گفته :  
فلا تصفن الحرب عندی فانها      طعامی مذبعت لصابو شرابی  
وقد عرفت وقع المسامیر مهجتی      و شقق عن زرق النصول اهابی  
لطافت الفاظ ابو فراس چون بتان مهوش دلربا و وجهه معانیش مانند کرشمه معشوقان جانفراست ، شادمانی و بهجت از طبع وی فرو میچکد ، و شعره سائر بین الحسن والجودة والسهولة والجزالة والعدوبة والفخامة والحلاوة مع رواء الطبع و سمة الظرف و عزة الملك . و این مزایا پیش از او فراهم نشده است مگر در گفته ابوالعباس عبدالله بن المعتز . - سخن شناسان ابوفراس را اشعر از ابن المعتز دانسته اند . صاحب بن عباد میگفت : « بدیء الشعر بملك و ختم بملك » یعنی :

آغاز شد شعر از پادشاهی ( امرأ الفیس ) و ختم شد پادشاهی ( ابوفراس ) .  
ابو الطیب متنبی با وفور فضل و کمال و اشعار چون سحر حلال بیرتری ابو فراس در شعر معترف بوده و جرأت برابری با وی را نمی نموده است .  
ابو فراس را چکامه ایست در مظلومیت اهل بیت که یکی از فضلاء شیعه عراق بر آن شرحی نبشته است :

الحق مهتضم والدین محترم      و فی آله رسول الله مقتسم .  
چون سیف الدوله در گذشت امیر ابوفراس طمع در ولایت حمص کرد . میان او و خواهر زاده اش ابوالامالی پس سیف الدوله کار به پیکار کشید و ابوفراس بسال ۳۵۷ در جنگ کشته شد ، سنین عمرش از ۳۷ نگذشته بود .

(۳) ابوتام ، حبیب بن اوس الطائی ، بسال ۱۹۰ هجری قمری در قریه جاسم ازاعمال دمشق زاد . پدرش ترسا و خماربوو .

ابوتام را در کودکی از شام بمصر آوردند و در شهر فسطاط دربی نوائی بزرگ شد \* \*

• مهر و کین تو در اقبال و ادبار جهان      امر و نهی تو سر حل و حرام روزگار  
 کامران چون روزگاری و آنکه دارم مهر تو      بهره ای دارد تمام از اهتمام روزگار  
 منتقم چون روزگرد آمد خلاف و کین تو      کیست آنکو برزند بر انتقام روزگار  
 راست گوئی از دازخشنودی و خشم تو کرد      سعد و نحس آسمان نور و ظلام روزگار

☆ سبوتی بردوش و جامی بدست داشت و در جامع عمرو عاص به مردم آب میداد .

ابو تمام از جوانی با ادب می نشست و از ایشان استفاده میکرد . چون خوش قریحه و دارای ذوق لطیف بود شعر و شاعری گرائید . رفته رفته ذکرش شائع و شعرش سائر شد . گویند از قبیله طبی سه تن برخاستند و هر سه از نظری شهرت جهانی یافتند : حاتم در بخشندگی و کرم ، ابو تمام در شعر و ادب - داود بن نصر در زهد و پرهیزکاری .

• ابو تمام شاعری بلند مقام و پرمایه و شیرین زبان بود . در ادبیات نازی تبحری بسزا و چهارده هزار ازجوزه از برداشت، علاوه بر قصائد و مقاطع .

ابو تمام از استادان زبردست زبان عرب و بحسن اسلوب و دیباچه و رقت عبارت موصوف است . هنوز مرثیه خوانان بمطلع قصیده وی در رثاء محمد بن حمید الطوسی تمثیل میکنند :

کذا فلیجل الخطب و لیفدح الامر      ولیس امین لم یفرض ماؤها عنبر

امیرا بودئف عجلی اورا گفت : من دوست داشتم که این چکامه را در رثاء من میسرودی ، کسی که در مرثیه اش چنین شعری گفته باشند زنده جاوید است .

هشتمین خلیفه عباسی ، المعتمد بالله ابواسحاق محمد بن هارون الرشید ابو تمام را که ادیبی کامل و شاعری ساحر بود بیفداد خواست و نواخت و بر شعراء عصر مقدم داشت و جوایز گرامند بخشید .

استاد سخن در مدینه السلام که مرکز علم و ادب بود رحل اقامت افکند ، خلیفه و وزیرش خواجه فاضل ابو جعفر محمد بن عبدالملک الزیات را مدح گفت و شیرین سخنی قبول یافته و جبه و منظور گشت .

ابو تمام در اشکر کشی معتمد بحدود امپراتوری روم شرقی همراه بود و در تهنیت فتح عموره سرود :

السيف اصدق انباء من الكتب      فی هلاله بين الجح واللاه \*\*\*

گرنسیم خلق واکرام تو بر عالم جهد  
روزگار است آفرین خوان بر خصال و رسم تو  
مهر و مه خوانند بر قدرت درود آسمان  
ای خداوند از جمال خدمت میمون تو  
دی جمال و مرتبت بر روزگارم وام بود  
تا که کشتن بد و نیکست فعل آسمان  
باد بر وفق مراد تو مدار آسمان

✽✽✽ ابوتمام دروایانهای عمر چندی متولی برید موعال بود و -ال ۲۳۱ در آنجا درگذشت .

ابوتمام مؤلفات سودمندی دارد . اشهر تالیفاتش دیوان حماسه است که حسن اختیار او را در شعر میرساند . خطیب تبریزی ابوزکریا یحیی ابن علی شیبانی و دیگران بر آن شرح نبشته اند .

(۱) احنف ابوبحر الضحاک بن قیس التمیمی السعدی ، از فضحاء و عظماء و دهاته و ابطال عرب بود .

باومثل میزنند در حلم . حسن بصری میگفت : « ندیدم شریف قومی را فضل از احنف » مناقبش بسیار است .

در عظمت قدر وی نبشته اند : انه اذا دخل المسجد الجامع بالبصرة يوم الجمعة لا تبقي احبوة لاحت اعظماً له .

احنف پیش از هجرت زاده . سالی ، محمد <sup>صلی الله علیه و آله</sup> و سید در موسم حج بنو تمیم را باسلام خواند نپذیرفتند ، احنف میان ایشان بود ، پس از بازگشت از مکه بمران قبیله گفت « انه يدعوكم الى مكارم الاخلاق و ينهاكم عن ذمائمها » خود و قومش اسلام آوردند . رسول اکرم در باره اودعا کرد .

احنف در بصره میزیست ، شرف مصاحبت پیغمبر را در نیافت ، در روز کار ولایت عمر بن الخطاب از عراق به حجاز رفت ، فاروقی را نواخت و يك سال در مدینه منوره نزد خود نگاه داشت .

اجب از سادات تابعین است ، روایت حدیث کرده است از بزرگن صحابه ( عمر ، عثمان ، علی ، عبدالله بن مسعود ) رضوان الله علیهم .

احنف در جنگهای ایران بویژه فتوح خراسان شرکت داشت کاشان و مرورود را بگشود . در جنگ جمل قبیله خود را از پیوستن به ائمه باز داشت و در جنگ صفین در رکاب امیر مؤمنان علی دلیرانه نمود .

## در تهنیت عید فطر و مدح خواجه نظام الدین ابوالفتح مظفر فخرالملک وزیر

ای لبث طوطی شکر پرداز      زلف تو هندوی کمند انداز  
هین که مرغان عندلیب نوا      بر کشیدند بی زبان آواز

چون کارامامت برپس ابوسفیان قرار گرفت بر وی درآمد . معاویه بدو گفت  
«تویی که در قتل عثمان سمایت کردی و ام المؤمنین عائشه را مخدول گذاشتی و بیاری علی  
در شریعه فوات با من جنگیدی .»

احنف گفت : «ای معاویه من از کار عثمان آگهی ندارم ولی بر خذلان عائشه  
منکر نیستم . شمایی جماعت قریش با قرابت و قرابت دست از عثمان برداشتند و مهاجرین  
و انصاری را حصار دادند . لکن خذلان عائشه را از بهر آن خواستم که از آنچه محکوم  
بود سربر تافت ، چه از کتاب خدای نیافتم جز اینکه او درسای خویش بنشیند .  
و اما جنگ من در صفین ، چنان بود که وقتی وارد شدم و دست بشمشیر بردم که تو بر آن  
اندیشه بودی که ما رانشنه بکشی ؛

روزی معاویه باحنف گفت :

«یا احنف ما اذکریوم صفین الاکانت حرازة فی قلبی الی یوم القیمة» احنف  
اورا بدعشتی پاسخ داد : «والله یا ابا عبد الرحمن ان القلوب التي ابغضناک بها لفی صدورنا ،  
وان السیوف التي قاتلناک لفی اغمادها ، وان تدن من العرب فترأ نمدن منها شبرا  
و ان تمشی الیها لنهول الیها .»

خواهر معاویه که پشت پرده سخن احنف را می شنید از برادرش پرسید :

این کیست که امیر مؤمنان را چنین تهدید می کرد و وعید میداد ؟

پس ابوسفیان گفت :

او کسی است که هر گاه غضب کند صد هزار بنو تمیم غضب می کنند بیش از

اینکه بداند چه چیز وی را بغضب آورده است .

احنف امارت خراسان یافت ، عمری دراز کرد و بسال ۶۸ هجری برای دیدار  
مصعب بن الزبیر امیر عراقین بکوفه آمد و در آنجا در گذشت . پسر زبیر در تشییع  
جنازه او کف اسف بهم میسود و میگفت : «ذهب الیوم العزم والراء» .

ازغرر کلمات احنف است : ما ادخرت الا باء لابناء ولا بقت الموتی . للاحیاء

افضل من اسطناع معروف عند ذوی الاحساب والاداب .

بلبلان از نشاط چون عنقا  
از نوای چکاوک اندر کوه  
رعد بر تافت کوشهای رباب  
باز گشت از صدای زخمه او  
پای کوبان بجلوه گاه آمد  
عکس مهر از خیال قوس قزح  
همچو روی سپهر شد ز انجم  
رنگ سبزه چوروی آینه است  
خیز و چون سرو در هوای صبح  
تازه کن بزم و پرده ای پرداز  
سنگ بر شیشه حوادث زن  
روز بازار سعد ونحس فلک  
بر بساط جلال فخر الملك  
شمس دین آنکه با کفایت اوست  
آنکه کلکش بیک رقم کردست  
تیغ، اسباب کامرانی را  
روح، اقسام شادمانی را  
با قوای طبائع ار گردد  
زهر کیفیت حیات دهد  
هر کجاً جود او کند غوغا  
هر زمان شمع را کند روشن  
جان معنی نگار در مدحش  
شاهد روح را بلطف اثر  
دور محمود را بیمن نظر  
ای جناب تو مقصد دولت  
عمر خصمت چو دولت است  
اثر لطف تو برون برده  
کالم برهان نهایت از سر برد

باز گشتند ارغنون پر راز  
کبک در رقص کردن آمد باز  
پرده ها کرد در رهاوی (۱) ساز  
چشم نرگس که مانده بود فراز  
گل سوری که خفته بود بندز  
کرد بر دامن بهار طراز (۲)  
باغ را صد هزار دیده باز  
نقش دیباچه مثال طراز  
بوفای جهان سری بفراز  
جام می خواه و چنگ را بنواز  
خاصه در موسم کالوخ انداز  
چو شب انتظار کوئی باز  
نقش اقبال بین و جان در باز  
قصب پرده ماه تاب گساز  
نقطه ضبط ملک را ایجاز  
بسر کلك او کند احراز  
از پی بزم او کنند قراز  
اثر اختیار او ایاز  
در سر نیش کژدم، اهواز  
وعده زینهار خواهد آرز  
در شب بزم او ز بوسه گاز  
صورت انگینخته چو دیده باز  
جرعه جام اوست محرم راز  
طره خط اوست زلف ایاز  
وی بنای تو موقوف اعزاز  
که بود انتهای در آغاز  
از جبین عقول چنین مجاز  
و هم نیرنگ مهر از اعجاز

(۱) رهاوی : نام آهنگی است که صاحب صوفی در ضمن رهاو از قلاع روم  
ساخته است (۲) طراز : حاشیه جامه .

سجده سحر را بعد از جواز	عدل تو در نماز آورده
راه انصاف بی نشیب و فراز	سر فرازا در این زمانه که هست
دست کوتاه داد و عمر دراز	عدل کن ز آنکه سرویست آنرا
جهت رکن کعبه پیش نماز	تا امامان پس رو دین است
بتولای طاعت تو نیاز	کاسه داران آسمان را باد

### در ستایش مجددالدین ابوالقاسم علی بن جعفر موسوی

عود پیش آرو کار عید بساز	روزه رفت و رسید عید فراز
خیز تا خرمی کنیم آغاز	رمضان ناپدید گشت (۱) انجام
ساقیا بسا شراب و جام بساز	روزه از تساختن فرو آسود
ای مغنی بلند کن آواز	آتش محتسب (۲) فرو مرد است
چنگ بر گیر و عود را بنواز	از جهلان چنگ روزه کوتاه شد
علم شادی و طرب بنواز	علم عید بر فراشته اند
خیز تا پیش می بریم نماز	باز گشت از نماز گره مردم
پس از این ما و زلفکان دراز	نبوت روزه دراز گذشت
از سر زلف نیکوان طراز	بر لباس طرب طراز (۳) کنیم
مسه شوال مان ندارد باز	گر مه روزه باز داشت ز می
با درود و می نشاط و گراز	جبر يك ماه تا بیازده ماه
در توبه نکرده اند فراز	گر ز ما این گنه بود چه کنیم
گر نگویی خدای را انباز	گنهمان را امید عفو بود
ایمنی نیست کبک را از باز	آدمی زاده بی گنه نبود
مدح صدر اجل بس است جواز	گر مرا بر صراط باید رفت
مجددین داروی امید و نیاز	شرف الساده عمده الاسلام
همه با آفتاب گوید راز	آفتاب علو علی که بقدر
دل ربوده فصاحتش ز حجاز	گوی برده لطافتش ز عراق
سخن اوست مایه اعجاز	نظم او گشته معدن اعجاب
رای او با ستاره در پرواز	ذکر او باز ماند در گردش
تا نیابد ز صدر او اعزاز	نشود مردم دلیل عزیز

(۱) و (۲) محتسب نبی کننده از چیزهایی که در شرع ممنوع باشد (۳) طراز: حاشیه جامه



چرخ را اقتدا بهمت اوست	رَمه را اقتدا بود بنهاز (۱)
هیچ سر خرد نهفته نماند	تا همی کلک او بود غماز
سبز گشت از سخاش کلک امید	سیر گشت از سخاش معده آرز
ای همه خلق را ز گشت فلک	مجلس صدر تو مز و معاذ
بسغا با تو بر نتابد ابر	چوب مرکب کجا بود مجتاز (۲)
زشت را کی بود ملاححت خوب	زاغ را کی بود حلاوت باز
نا ستوده است در سخا تعجیل	ناگزیده است در سخن ایجاز
عمرین عیش کن سعادت یاب	شادزی خصم کش عدو بگداز
تو قرین نشاط و عیش بعید	حاسد تو قرین گرم و گداز

### در نعت محمد بن الحسن

ترا خرامش کبکست و جلوۀ (۳) طاوس	مثل زنند ز حسنت همی بروم و بروس
ز چهرۀ تو فزون گشت باغ را اوراق	ز غمزۀ تو فزون گشت فتنه را ناموس
صفات تو ز بدیعی نمیشود ممکن	جمال تو ز لطیفی نمیشود محسوس
همای فاخته مهری تذرو طوطی لفظ	گرفته دوری سیمرخ و زینت طاوس
بکن بمهر و وفا درد عشق را درمان	مکن ز جور و جفا عهد وصل را مدروس
مرا ز آتش دل آب دیده جاسوس است	ز آب دیده که دیده است در جهان جاسوس
همان رسید بجان من از ولایت عشق	که از ولایت مازندران به کیکاوس
مکن عتاب و حدیث وفا مگوی که هست	حدیث تو متناقض عتاب تو معکوس
چه عندر گوئی اگر من که روایت شعر	شکایت تو رسانم بمجلس کاوس
نصیر دین محمد محمد بن حسن	که هست منزل (۴) ملکش ز بلخ تادر توس
بزرگ بار خدائی که متفق شده اند	بدوستیش قلوب و بیکهتیش نفوس
نه هیچ سائل گشته ز لطف او محروم	نه هیچ زائر گشته ز بدل او مأیوس
چو مشتری بدل دوستان بود محبوب	چو آسمان ز بد دشمنان بود محروس
سخای اوست که چون پای در رکاب آرد	نیاز را ز زمانه برون کند مأیوس
رسوم فضل نگردد بعهد او متروک	طریق جود نماند بوقت او مطموس
که سخا نعمش را سخاوت حاتم (۵)	که سخن قلمش را فصاحت قابوس (۶)

(۱) نهاز : برخاستن ستور بر رفتن (۲) مجتاز : در گذرنده از جامی بجائی (۳) کشی (۴) ذکرش (۵) ابوسفاته حاتم بن عبدالله الطائی ، شاعر نامی روزگار جاهلیت عرب ، \*  
(۶)

کریم بار خدایا منم که تا باشم  
 توئی که یک اثر طبع پاک تو کرم است  
 توئی بفضل و بقوت طبیب آرز و نیاز  
 بملحت تو تقرب نمود نفس الوف  
 همی ز جود تو سازند شاعران مطعوم  
 چو اهتمام تو حال مرا دهد ترتیب  
 مرا بمجلس عیش و طرب نباشد راه  
 یکی بفر همایم رسان از آنکه منم  
 ز نور عقل و ضیاء ضمیر روشن تو  
 گر از زمانه بترسم ز من شگفت مدار  
 عجب ز من که بدین (۶) ناحیت بماندستم  
 کدام روز بود کز فلک مراست امید  
 چرا مذلت غربت نهاده ام بر خویش  
 دلم بهرچه مراد من است معطل است  
 درین دیار که مسجد کلیسیا باشد

بنعمت تو بود مرمرایمین غموس (۱)  
 چنانکه یک صفت ذات پاک حق قدوس  
 چنین طبیب به از سد هزار جالینوس (۲)  
 ز خدمت تو ریاضت نمود دهر شموس  
 همی ز لطف تو یابند زائران ملبوس  
 رسم بنعمت و دولت رهم زمخت و بوس (۳)  
 چو آنگهی که نباشد بمجلس تو جلوس  
 درین دیار چو طاموس پای در آروس (۴)  
 سپهر فضل و کرم پر بدورگشت و شموس  
 که شیر شریزه بترسد بدان دل از جاموس (۵)  
 بعیش ناخوش و دست تهی و روی عبوس  
 بخدمت تو رسم سر نهاده بر قربوس  
 اگر دماغ مرا نیست علت کابوس  
 عجب کنم که معطل داست و من محبوس  
 شگفت نیست که باشد مؤذنش ناقوس

(۱) سوگند غموس : قسم دروغ (۲) جالینوس Galien بسال ۱۳۱ میلادی در «پرگام»  
 زاده و در سنه ۲۰۱ در رم در گذشته است . او از پزشکان نامی دانشگاه پرگام و تالی ابقرراط است .  
 اصول علم طب را از پدرش فرا گرفت و برای تکمیل فن تشریح بازمیر و اسکندریه سفر کرد ،  
 در سال ۱۶۴ برم رفت و در آن شهر آوازه اش بالا گرفت ، امپراتور «مارک - اورل» خواست  
 جالینوس را بسمت طبیب مخصوص با خود بیدان جنگ ببرد ، او بهتر آن دید که بزنگ و لیعهد باشد .  
 جالینوس را مصنفاتی است در طب که تا پایان سده هفدهم دستور معالجه امراض بوده است .  
 (۳) بؤس : نیازمندی سخت (۴) آروس : کالا (۵) جاموس : گاومیش (۶) درین .

« ببخشندگی و جوانمردی مشهور است . شعراء برجسته عصر «حطیته و بشر بن ابی حازم» نزد  
 وی آمد و شد داشته و از خان کریم بهره مند میشدند . از شعر اوست :  
 اذا كان بعض المال رباً لاهله فانی بحمد الله مالی معبده  
 حاتم بسال ۶۰۵ میلادی در گذشته ، دیوانش در لندن و در بیروت چاپ شده است .  
 (۶) شمس المعالی قابوس بن وشمگیر .

پدید گشت ز من زینت زمانه من چنانکه زینت یونان زمین ببطلمیوس (۱)  
سخنوران چه نظیر مانند وقت سخن نظیر دسته سوسن که بسته دسته سوس  
قصیده ای چو عروسی بتو فرستادم کزو سعود شود در زمانه هرچه نحوس

### در مدیح رئیس خراسان تاج المعالی علی بن جعفر موسوی (دراقتنای چکامه دقیقی (۲))

بسته است رنگ روی مرا بر میان خویش کرده سرشک چشم مرا در دهان خویش

(۱) کلود بطلمیوس ریاضی فلکی یونانی نژاد مصری در نیمه سده دوم میلادی در بلوز، میان بندر سعید و العریش، زاد و در موزه اسکندریه کسب علم و ادب کرد. نام موزه برهه مؤسسات علمی اسکندریه (آکادمی، دانشگاه، کتابخانه، آزمایشگاه و رصد خانه) اطلاق میشده است.

بطلمیوس نامی ترین علماء هیئت حوزه علمی اسکندریه و واضع نظریه ایست که زمین را مرکز عالم و ثابت دانسته ماه و خورشید و سیارات و ستارگان دیگر را گرد آن میگرداند. بطلمیوس کلیه معلومات فلکی که تا روزگار او بدست آمده بود در کتاب «ترکیب ریاضی» گردآورده آنها را بایکدیگر سازش داد. سیستم بطلمیوس چنان در عقول راسخ شد که راه یافتن هر گونه تغییری در آن بمنزله توهین بمقدسات بود، تا اینکه نیکلا کوپرنیک لهستانی در سده شانزدهم فساد سیستم او را ثابت کرد.

هیئت بطلمیوس در روزگار ولایت ابو عبدالله هارون الرشید پنجمین خلیفه عباسی، در سال ۸۲۷ میلادی، از یونانی به عربی نقل شد و چنان حسن قبول یافت که نام آنرا «المجسطی» یعنی بسیار بزرگ نهادند. ایوب وصنعان زیج بطلمیوس را در عصر زرین تمدن درخشان اسلامی برای محمد بن یحیی برمکی تفسیر کردند. خواجه نصیرالدین محمد توسی مجسطی را تحریر کرده است. — خواجه بزرگترین دانشمند است که کشور ایران تقدیم جهانیان داشته است.

ابوالفتح محمد بن عبدالکریم شهرستانی کلمات قصاری از بطلمیوس نقل میکند: موضع الحکمة من قلوب الجبال کوضع الذهب من ظهر حمار.

(۲) ابومنصور محمد بن محمد بن احمد دقیقی «دقیق بمعنی آرد است» بلخی یا سمرقندی از شعراء بلند مرتبه و استادان ارجمند زبان پارسی است، بیشتر اشعارش از میان رفته. امیر معزی او را بسمت حکمت شناخته و همسنگ تنبی (ابوالطیب احمد بن الحسین) دانسته است:

فرخنده بود بر تنبی بساط «سیف» چونانکه بر حکیم دقیقی چغانیان

دقیقی در بابانهای روزگار دولت سامانیان نبوغ یافته، نخست مداح فخرالدوله ابومنصور و امیر ابوسعید محمد مظفر محتاج چغانی بوده است. — چغانیان از ولایات ترکستان غربی است \*

با من (۲) همان کند که کند با میان خویش  
 یابم حلاوت لب او از (۳) زبان خویش  
 چون تار پرنیان ز غم پرنیان خویش  
 بر من کمین گشاده ز تیر و کمان خویش  
 شرمش نیاید از دل نا مهربان خویش  
 چون خواهد آن من که بمن ندهد آن خویش؟  
 تا مرا گلی دهد از گلستان خویش  
 اصل زبان من همه از دوستان خویش  
 تا سد هزار سود کنم بر زیات خویش  
 تنها نشسته ام ز دل و دلستان خویش  
 چون من بر او بغیل نباشم بجان خویش  
 در آرزوی چهره چون ارغوان خویش  
 در ساعه ارغوان کنم از زعفران خویش  
 دریا کنم دو دیده گوهر فشان خویش  
 همچون دوست صدر اجل سوزیان (۶) خویش  
 کاسلام از او شد است مکین درمکان خویش  
 در علم چون علی شرف خاندان خویش  
 روز و شبان چنانکه شعیب از شبان خویش

گر بر میان ستم (۱) کند از بستن کمر  
 از بس که هست یاد لبش بر زبان من  
 دارد ز پرنیان تن و کرده تن مرا  
 تیر مژه نهاده (۴) بر ابروی چون کمان  
 يك ذره رحم بر دل نا مهربانش نیست  
 نا داده دل بمن دل من بایدش همی  
 دیدم زیان خویش چو دادم دلی بدو  
 اصل زبان هر کسی از دشمنان بود  
 يك بوسه باید از دو لب لعل او مرا  
 تا دست یافت بر دل من دلستان من  
 بر من (۵) چرا ببوسه بغیلی همی کند  
 جادوست کارغوان مرا کرده زعفران  
 جادو منم که گر بجمالش نظر کنم  
 در آرزوی سی و دو لولوش هر شبی  
 لؤلؤ ز کس دریغ ندارد دو چشم من  
 آن مجده دین و عمده اسلام و مسلمین  
 خورشید خاندان نبوت علی که هست  
 صدری که جود و مجد بنازد بذات او

(۱) جفا (۲) بر من (۳) در (۴) کشیده (۵) با من (۶) سوزیان : مخفف سود و زبان .

\* و آل محتاج ایرانی نژاد و از خاندانهای نامی ماوراء النهر و در روزگار سامانیان و غزنویان  
 مصدر کارهای سترگ بوده اند ، در انتشار تمدن ایران و تشویق شعراء پارسی زبان میکوشیده اند .  
 دقیقی بفرمان امیر رضی ابوالقاسم نوح بن منصور هشتمین پادشاه سامانی بنظم شاهنامه  
 آغاز کرده ، هزار بیت گشتاسبنامه را ببحر متقارب گفته و در این کار پیشرو فردوسی بوده است .  
 دقیقی در صدر دولت غزنویان بخدمت امیر ابوالمظفر نصر بن ناصرالدین برادر کهن  
 سلطان یمن الدوله محمود پیوسته است . - وی والی بلخ و سپهسالار خراسان بوده است .  
 دقیقی زرتشتی بوده و عقیده خود را بی پروا اظهار میداشته است :

دقیقی چار خصلت برگزیده است      بگیتی از همه خوبی و زشتی  
 لب یا قوت رنگ و ناله چنگ      شراب لعل و کیش زرد هشتی

دقیقی در جوانی بدست غلامی ترك که مملوك و محبوبش بوده ، شبی در عالم مستی ،  
 کشته شده است ( میان سالهای ۳۶۷ و ۳۷۰ هجری قمری ) .

کردش زمانه با همه خلق امتحان بخلق  
 گشتست میزبان امل و آزر را بیدل  
 تا قهرمان گنج سخا دست او شد است  
 از بس که او براه عطاها نشان کند  
 ای در زمانه بی قلم و لوح ساخته  
 مهدی بود که ظلم برد عدل گسترد  
 گر داستان دست تو در جود بشنود  
 هرگز ندیده اند قرین تو بقرین  
 بیند چنانچه تا بزمین ز آسمان زحل  
 چون مشتری ضامن جهانی بفال سعد  
 بر لفظ مدحت تو همی آفرین کند  
 دریا کرانه دارد و دریای فضل تو  
 با جود آفتابی و آنکه چو آفتاب  
 دریای بیکران چو رکابش گران شود  
 بار رعیت از تو سبک شد چرا کنی  
 با آنکه چرخ بوسه دهد بر رکاب تو  
 بر زر و سیم نام عزیزی نهاده اند  
 از سیم و زر همیشه چونرگس دهد نشان  
 هر روز اگر جمال و جلالت فزونتر است  
 دارنده جهان بجمال و جلال تو  
 گر هست نزد تو سخن راست را قبول  
 آنکس که در ستایش ممدوح خویش گفت  
 زاسیب چرخ گر برهیدی روان او  
 ورفرخ بیعهد تو بودی زلفظ عذب  
 از سیستان بغزنه (۴) نکردی بسیج راه  
 گر نیستم بطمع دقیقی و فرخی  
 بر صدر تو بلفظ دقیقی کنم نثار

آخر زمانه تیره شد از امتحان خویش  
 مهمان خجل شد از کرم میزبان خویش  
 فخر است گنج را همه بر قهرمان خویش  
 گرد جهان نشان شد است از نشان خویش  
 اسرار لوح کلاک ترا ترجمان خویش  
 مهدی توئی درین (۱) دو صفت در زمان خویش  
 طی کرده گیرد حاتم طی داستان خویش  
 در قرنهای کواکب چرخ از قران خویش  
 قدر ترا کند زحل از آسمان خویش  
 زان داردت خدای جهان در ضامن خویش  
 لؤلؤ ز بحر خویش و جواهر ز کان خویش  
 نموده هیچوقت کسی را کران خویش  
 آورده مرکبی چو فلک زیر ران خویش  
 ماهی ازو بماء رساند فغان خویش  
 بار زمین گران ز رکاب گران خویش؟  
 هرگز راه عدل تنابی عنان خویش  
 چون خوار کرده ای زعطا هر دو ان خویش؟  
 آنرا که همت تو نشاند بخوان خویش  
 من دیده ام دقیقه این در گمان خویش  
 زینت همی تمام کند در جهان خویش  
 اینک همی شنو سخن مدح خوان خویش  
 ای کرده ملک تیغ ترا با سببان خویش (۲)  
 کردی بنام تو همه شعر روان خویش  
 بر نظم (۳) مدحت تو فشاندی روان خویش  
 سوی تو آمدی همه از سیستان خویش  
 هستم کنون مقدمه کاروان خویش  
 از قدر تو فزونتر و بیش از توان خویش

گنجی بنام تو ز ثنا در نهان (۱) خویش  
 پنهانش را پدید کنم در بیان خویش  
 مغز (۲) عطاء و بر تو دراستخوان خویش  
 چونانکه مجلس تو ز بخت جوان خویش  
 با خانمان خویشم و با آب و نان خویش  
 ای من غریب و ممتحن از خانمان خویش  
 خرم گزار جشن بهار و خزان خویش  
 ایزد نگاهدار تو اندر امان خویش

پنهان نهند گنج و من اینک نهاده ام  
 هر گه که آرزوی ثنای تو گیردم  
 بینم ثنا و شکر تو واجب که دیده ام  
 خشنودم از زمانه که مدحتگر توام  
 گرچه درین دیار غریبم ، ز جود تو  
 زان جمله نیستم که از این پیش گفته اند :  
 تا در زمانه جشن بهار و خزان بود  
 ما در امان جاه تو ایمن ز روزگار

### در ثناء مجد الدین ابوالقاسم علی بن جعفر قدامه

دراقتادام بدان دردی که پیدانیست درمانش  
 پریشان کرد حالم را سر زلف پریشانش  
 بیرده از بن دندان لب شیرین و دندان  
 اگر وقتی ظفر یابم بر آن یاقوت خندانش  
 بدنیا از پی فتنه فرستاد است رضوانش  
 رخس خورشید رخشان گشت و مشرق شد گریبان  
 نبود آنرا که من جستم مگر در روز هجرانش  
 که در زلفش همی دیدم نشان عهد و پیمانش  
 جمال او و عشق من زیادت شد ز نقصانش  
 ز زلف او و پشت من حسد میرد چو گانش  
 همان کردی که روز باد زلفش باز نغذانش  
 بآب دیده بنشاندم سراسر گرد میدان  
 چو مداح خداوند است نگذارم (۳) بزندان  
 مزین کرد عالم را بعدل و علم و احسان  
 ز اعداد نجوم آسمان بیش است برهانش  
 که مثل خویش خوانندی اگر دیدند ایشان  
 همی خوانند در قدر و محل خورشید و کیوان  
 که هم خورشید و هم کیوان همی تا بدزایوانش

دلیم عاشق شدن فرمود و من بر حسب فرمایش  
 پریشان زلف دلبندی دلم بر بود هر ساعت  
 قرار خواب و شیرینی ز جان و چشم و عیش من  
 لبش یاقوت خندانت و گریبانم نبیند کس  
 جمال حور عین دارد مگر کز روضه جنت  
 گرازمشرق بر آید چشمه خورشید هر روزی  
 همی جستم بعر اندر درازی در شب وصلش  
 شکست زلف آن دلبر دلم بر بود هر لحظه  
 پیرایش اگر در زلف او ره یافت نقصانی  
 بقصد گوی با چوگان ب میدان دیدمش روزی  
 خم چوگان او با گوی هر ساعت بمیدان در  
 ز رشك آنکه تا با زلف مشکینش نیامیزد  
 دلم را در خم زلفش بزندان کرد عشق او  
 رئیس شرق مجد الدین ابوالقاسم علی کایزد  
 خداوندی که در انواع (۴) دعوی خداوندی  
 سلیمان قدر و آصف دل محمد خلق و حیدر کف  
 نه خورشید و نه کیوانست و هم خورشید و هم کیوان  
 چو در ایوان بود بزمش بایوان آی تا بینی

(۱) در زبان (۲) مغز از (۳) نگذار (۴) اعداد

کفش چون آب حیوان است (۱) عمر و شکر و مدح ترا معاذ الله، اگر سر چشمه حیوان چنان بودی ندانم سوره ای در مکرمت کان نیست در ذکرش بفر عهد او گشتست هم روشن هم آبادان از آن عهده که بر درگاه میمونش ملازم شد سخارا کار چون زر است بادست سخا و ورزش بدست او نکه کن چون قلم در دست او باشد اگر مردم بعلم و عقل در عالم شرف یابد شنیدستم ز دانایان که دانش جان جان باشد فری زان اسب میمونش که بر دریا و بر هامون بدریا فرق نتوانند کرد از کشتی نوحش خداوند از بر او خضر و موسی را همی ماند جهان را گرچه نعمتهاست در پیدا و در پنهان اگر چه بهترین خلق عالم را پسر باشد ثبات کوه در حلمش سخا ابر در دستش ز عزم او همی گوید بجاه او همی نازد خداوندی که اندر نامه های رتبت و رفعت بدان معنی که در آفاق چون او نیست و در ارکان به از بنده نگوید خلق مدح مجلس عالی ز شعر بنده پر در شد دهان و لفظ هر راوی (۳) بدین حسن و طراوت شعرا اگر مسعود را بودی

که (۲) جستی خضر پیغمبر حیات از آب حیوانش بعمر جاودان بودی سکندر نیز مهمانش ندانم آیتی در محمدرت کان نیست در شاننش هر آن موضع که روزی ظلم تاری کرد ویرانش بگوش آواز يك مظلوم نشنید است در بانس سخن را لفظ پر در است با کلك سخندان اگر ابری همی خواهی که از علمست بارانش همی خدمت کند اینش همی مدحت کند آنش بدان جانست در جانش که با جان ماند در جانش بود چون باد رفتارش بود چون چرخ جولانش بهامون باز نشناسند از تخت سلیمان از آن باشند دریاها و هامونها بفرمانش کم از يك جود او باشد همه پیدا و پنهانش بزرگی را پدر شد تا برادر خواند سلطاننش نسیم مشک در خلقش نعیم خلد در خوانش خرد ز آغاز و انجامش جهان مبدا و پایانش همیشه از خداوندان خداوند است عنوانش دعا گویند آفاقش ثنا خوانند ارکانش بدین معنی مسلم کرده اند اهل خراسانش که مدح مجلس عالی پراز در کرد دیوانش هزاران آفرین کردی روان سعد سلما نش

(۱) و عمرش مدحت ماح (۲) که همچون خضر (۳) راوی روایت کننده را گویند، و باید دانست که هریک از شعراء نامی عرب راویه ای داشته است، یعنی معتقد و مریدی که اشعار ایشان را ضبط میکرده و در مجالس و محافل میخوانده و راویه بودن را قسمی از کمال میدانسته اند. جرجی زیدان در تاریخ آداب اللغة العربیة گوید: «و من عادة العرب فی رواية الشعر اذا نبغ الشاعر صعبه رجل یروی اشعاره و یتلوها. و یغلب فی الروایة ان یکون مرشعاً للشاعریة کانه تلمیذ یتدرب علی ید استاده».

در یونان باستان هم کسانی بوده اند که روایت شعر میکرده اند و ایشان را Rhapsodist

مینامیده اند.

همیشه تا همی خواننده در اخبار و در قرآن  
جهان دل باد و دانش خراسان مصر و او یوسف  
چنان کو هست در گیتی پناه شاعر و زائر  
حسین یوسف و حسن حدیث نوح و توفان  
خداوند جهان داده بقای نوح و لقمان  
همیشه باد در عالم پناه الطاف یزدان

### در مدح تاج المعالی موسوی و سلطان سنجر سلجوقی

چو دیده دید بدان روی آبدار آتش  
گر اتفاق نباشد میان آتش و آب  
ز عشق عارض او غمگسارم آتش شد  
اگر چه مانده ام از عاشقی در (۲) آتش دل  
چه خلعتست (۳) که بر من خیال او پوشید  
ز غرق و حرق بترسم همی ز دیده و دل  
بخورد صبر مرا انتظار وعده وصل  
گداخت از دم گرم درین بلاد آه  
نگردد از لب خشکم جدا همی دم سرد  
زهی جمال و دور خسار تو بیک دیدار  
که را فراق تو یکبار سوزد ای دلبر  
ملا متش نکنم گر نگیرم بکنار  
بسوخت آتش عشق تو تر و خشک مرا  
اگر با آتش عشق تو مبتلی گردد  
بنو بهار دمید از بهار چهره تو  
در آن بهار همه آنچه چشم ابر کند  
نگیرد آتش سوزنده زیر دود قرار  
دل پر آتش من (۶) همچو شمع سوزانست  
ز اشک دیده من آب یادگار تو باد  
چو آب چشمه حیوان دهد حیات ابد  
سلالة نبوی صدر شرق مجد الدین  
خجسته تاج معالی علی که در عالم

دوید بر سرم از عشق آن نگار آتش  
چگونه گشت بر آن عارض آبدار آتش؟  
(۱) که دیده است بغم گشته غمگسار آتش؟  
مرا خوش است که ماند بروی یار آتش  
که بود آن همه آب آمد است و تار آتش؟  
که بر بزمین من آبت و بر یسار آتش  
که صبر دلشده پنبه است و انتظار آتش  
فسرد از دم سردم درین دیار آتش  
بر آرد از دل تنگم همی دمار آتش  
مرا فروخته در جان و دل هزار آتش  
بتر ز سوختنش (۴) سد هزار بار آتش  
که دارم از دل سوزنده در کنار آتش  
چنین کند چو (۵) در افتد بر غزار آتش  
چو باد و خاک شود خوار و خاکسار آتش  
بنفشه زار و بزیر بنفشه زار آتش  
فزون کند ز بدایع درین بهار آتش  
بزیر زلف تو آمد بزینهار آتش  
مگر که هست (۷) ترا بر من استوار آتش  
که مر مرا ز رخ تست یادگار آتش  
مرا بتربت صدر روزگار آتش  
که پیش همت او هست پیشکار آتش  
از آتش غضب اوست یک شرار آتش

(۱) بر آن کبری که گرفته است (۲) بر آتش (۳) چه کسوت است (۴) سوختن  
(۵) که (۶) باز پس چرا ندهی (۷) نیست -



لباس خدمت اوراست بود و تار اقبال  
 بهمتش نسب از کان کند چهار ارکان  
 همیشه آتش محنت ندیم دشمن اوست  
 در آن دیار (۲) که یکنن خلاف او طلبد  
 نتیجه ایست ز لطفش بهر حساب هوا  
 ز آسمان شرف نسبتش همی تابد  
 عیار زر سخن خاطرش همی داند  
 زهی ز کلک زده در مخالفان هدی  
 ز بخشش تو یکی حرف مختصر دریاست  
 حصار آتش سوزنده گشت آهن و سنگ  
 اگر نه از قبل نفع خلق را بودی  
 و گر ز خاک خبر داشتی وجود ترا  
 همیشه رغبت آتش بیرتری باشد  
 وفاق تست شراب و در آن شراب نشاط  
 نکرد و هم نکند دشمن تو کار صواب  
 بلفظ و مرتبه چون آب و آتشی لیکن  
 چو صاعقه دل صافی و رای روشن تو  
 بنور فکرت تو شاه خسروان سنجر  
 خیال خشم تو گر بگذرد بر آب زلال  
 اگرچه موکب تو آتش است در حرکت  
 تراست هیبت آتش و راست قوت (۵) آب  
 بدست باد خزان بیباغ بر سر آب  
 چو شعله شعله آتش شد است برگ چنار  
 دهان نار کفیده ز روی نعمت و صفت  
 اگر غبار غریبی بروی او نرسد  
 رفت زحمت گرما بتا! بخانه خرام  
 شد است خاطر م آتش که آفریده درو

درخت خشیت (۱) اوراست برگ و بار آتش  
 بدان شریفتر آمد ز هر چهار آتش  
 ندیم خلق نگردد باختیار آتش  
 ز روزگار بیارد بر آن دیار آتش  
 نمونه ایست ز خشمش بهر شرار (۳) آتش  
 چنانکه در شب تیره ز کوهسار آتش  
 مجربست بدانستن عیار آتش  
 چنانکه جد تو حیدر ز ذوالفقار آتش  
 ز کوشش تو یکی لفظ مستعار آتش  
 مگر ز بیم تو رفتست در حصار آتش  
 ز بیم تو نشدی هرگز آشکار آتش  
 ره سجود گرفتی باضطرار آتش  
 مگر ز قدر (۴) تو کرد است کردگار آتش  
 خلاف تست خمار و در آن خمار آتش  
 نجست و خود نهجد هرگز از خیار آتش  
 نه هست آب حلیم و نه بردبار آتش  
 همی زنند در اعداء شهریار آتش  
 ز آب تیغ فروزد بکارزار آتش  
 طراوتش همه تف گردد و بخار آتش  
 که تحرك او هست با وقار آتش  
 بر آب جز تو ندید است کس سوار آتش  
 کنند شاخ درختان همی نثار آتش  
 گمان بری که زدستند بر چنار آتش  
 چو کوزه گشت و در او دانه های نار آتش  
 چراست چهره آبی (۶) چو در غبار آتش  
 رسید لشکر سرما بر او گمار آتش  
 ز بهر مدح ترا آفریدگار آتش

عجب بود صدف در شاهوار آتش  
اگر چه راه ندارد بفخر و عار آتش  
بدین (۱) قصیده نیاید مرا بکار آتش  
ز برگ لاله در اطراف جویبار آتش  
چو ابر صاعقه بر دشمنان بیار آتش

مرا ز آتش خاطر چو در شد است سخن  
بشمر آتش من فخر باشد آتش را  
اگر نه آب فسرده است و باد سرد شده  
همیشه تا که فروزد بهار مهر (۲) افروز  
چو نفس ناطقه با دوستان بمان باقی

### در ستایش عمدة الدین زنگی

نکند عیش مرا جز حبش و روم تو خوش  
خانه فردوس شود با صنم حورا وش  
ای همه آب جهان بنده آن يك آتش  
آتش جنگ بیفروز و می عشق بچش  
گم کنی قاعده سرو چو بخرامی کش  
همچو در بارگه عمده دین دست بکش  
گر کشد رایت منصور سوی روم و حبش  
تیغ از او یافت همان نام که تیر از آتش (۴)  
تو ز مریخ گه رزم عنان باز مکش  
بانک زنهار بخیزد ز همه نخشب و کش  
کی بود بر لب دریای دمان بیم عطش  
در پناهت بکنند دیده شاهین مرعش (۵)  
چرخ هفتست و بود بی اثر قنبر تو شش  
نسزد تیر ترا جز دل دشمن ترکش  
خوارمانند چو تو بزم کنی اطلس ورش (۶)  
گوش را لفظ ثناء تو رهاند ز طرش (۷)  
هر بزی را نبود صاحب و مونس اخفش (۸)

رویت از روم نشان دارد و مویت ز حبش  
خانه من بجمال تو چو فردوس شد است  
آتش عشق توام کرد پرستنده خویش  
چند گوئی که پرستیدن آتش نه رواست  
ببری حرمت خورشید چو بنمائی رخ  
پیش رخسار تو هستند بحرمت (۳) همه خلق  
زنگی بی حبشی آنکه بنصره برسد  
تیر از او یافت همان قدر که تیغ از حیدر  
ای عنان باز کشیده ز تو مردان جهان  
چو بخیزد فزع کوس تو در ترمد و بلخ  
با دل و دست تو کس را نبود بیم دمار  
در امانت ببرد حرمت ضیفم روباه  
طبع چار است و بود با هنر ذات تو پنج  
نبود تیغ ترا جز جگر خصم نیام  
ریزه گردند چو تو رزم کنی خود و زره  
چشم را فر لقای تو رساند بیصر  
هر بزرگی نرسد در شرف و حشمت تو

(۱) برین (۲) جان (۳) زحمت (۴) آتش : نام بهلوانی تیرانداز ایرانی (۵) مرعش : کبوتر سفید (۶) رش : نوعی جامه ابریشمی (۷) طرش : کری (۸) ابوالحسن سعید بن مسعدة المجاشعی النحوی معروف باخفش . اخفش کسی را گویند که چشماش خلقه ضعیف و تنگ باشد . اخفش ایرانی و بلخی و عالم بلفت و ادب تازی بوده و در بصره میزیسته است . علم نحورا از سیبویه فراگرفت و خود را اعلم از او میدانست و میگفت : ما وضع سبویه فی « کتاب » شیئا الا و عرضه علی ، و کان یری انه اعلم به منی و انا الیوم اعلم به منه .

نشود با هنر و مرتبت تیغ و سنان  
روز هیجا که اجل نیش زند چون کژدم  
خصمت از رستم زر باز نداند بنبرد  
تا همی فایده روز نیابد خفاش  
پهلوان باش و سر و پهلوی بد خواه ترا  
گرچه از آهن و پولاد بود اتبر و فش (۱)  
درهوائی که قضا گام زند چون کرنش (۲)  
گر بود اسب تو چون باره بور و ابرش (۳)  
تا همی تابش خورشید نداند اخفش  
شده از آب مژه بالش وز آتش مفرش

### در تهنیت تشریف سلطان سنجر

ستم کرد است بر جانم سر زلف ستمکارش  
اگرچه با ستمکاران نیامیزند جان و دل  
نخرد کس بلای جان ز زلفین بلا جوش  
اگر رخسار او باشد شفای درد بیماران  
دلم تیمار سودا گشت و تن بیمار عشق آمد  
رخ رنگینش بر از است و عطارش خط مشکین  
جمال ماه و نور مهر و فرباغ و رنگ گل  
بوقت عاشقی بر تن لباس خویشتن داری  
که را دلبردن آیین است تیمار دلش باید  
ز دلتنکی برون آیم گرم تنگ شکر بخشد  
بر آمد بد ز سرو مه ز قد و خد آن دلبر  
ز رفتارش بیاز اندر نشاط کبک باز آید  
ز گفتارش طرب در طبع و جان و دل (۷) بیفزاید  
رئیس شرق مجدالدین جلال آل پیغمبر  
ابو القاسم علی کایزد معالی را و عالم را  
نه هرگز داشت مثل او نه گوهر یافت (۸) جنس او  
قلم قاصر ز اوراقش ستم مقهور ز اخلاش

نبینم جز جفا شغلش نبینم (۴) جز ستم کارش  
مرا آرام جان آمد سر زلف ستمکارش  
بلای جان من گشتست و من از (۵) جان خریدارش  
چرا بر روی او بهتر نگردد چشم بیمارش  
طیب این دو بیماری ندانم جز دور رخسارش  
عناء من ز بزازش بلای من ز عطارش  
همه در چشم من باشند، لیکن گاه (۶) دیدارش  
بعیاری همی دارم ز چشم شوخ عیارش  
ز بیماری دل عاشق نبیند هیچ تیمارش  
یک بوسه لب شیرین دلبد شکر بارش  
گراو بازارشان بشکست بشکستت بازارش  
که کبک از باز نشناسد چو بیند گاه رفتارش  
تو گوئی مدح صدرالموسوین است گفتارش  
جمال العزة کز عشرت گرین کرد است جیارش  
شکوهی داد از افعالش فروغی داد از آثارش  
جهان با عمر بسیارش فلک با چشم بیدارش  
امل راضی زارزاقش طمع شا کرز کردارش

(۱) فش : مانند (۲) کرنش : چلباسه (۳) ابرش : اسبی که نقطه ها بر آن مخالف رنگش باشد (۴) ندانم (۵) با (۶) وقت (۷) تن (۸) نه هرگز یافت .

\* اخفش بحر خبیب را در عروض افزوده و تصنیفات سودمند دارد : تفسیر مافی القرآن، الاشتقاق، معانی الشعر .

اخفش بسال ۲۱۵ هجری قمری در گذشته و داستان بز اخفش مشهور است

مزين كرد دنيی را جمال افزود گيتی را  
شفاء دیده اعی علاج کیسه لاغر  
زحل بارفتش دعوی رفعت کرد پنداری  
سپهر کندرو (۱) درابر پنهان گردد از خجلت  
خیال باد بتوان دید در كلك سبكسیرش  
چنان كز صبحدم گردد نهان راز شب یلدا  
بدان معنی که اسرارش همه نیکوست با ایزد  
تمنی میبرند از وی جهانداران و سلطانان  
خداوند جهان سنجر که تخت پادشاهی را  
ز فرط دوستی هر بار اگر یادیش فرماید  
بیاد او قدح نوشید و بفرستاد از آن باده  
ز رخشانی که چرم اوست خدمت میکند نورش  
شراب آن جهاندار است کاندز مشرق و مغرب  
ز جام آن شهنشاهست کامروز از سر طاعت  
ز بزم خسروی رفتست کاندز رزم خویش او را  
هر آنکس کاین بلندی جاه او را دید نتواند  
بدان شمشیر و این مرکب که یار دوستکانان (۲) شد  
چه شمشیری که تا در دست او باشد درو باشد  
چه عالی مرکبی کز حرمت عالی رکاب او  
پرستیدن چنین شه را سزا باشد که کرد ایزد  
بطغرای می و شمشیر و مرکب شد شاهنشه  
بدین هر چاره هفت اختر ضمان کردند قدرش را  
بحرمت شاه ساداتست در تشریف شاهنشه  
مقر آمد جهان کورا ز عالم دوست تر دارد  
همی تا دور هموار است گردون را و آنصورت  
متابع باد و فرمانبر زمان با خلق ییجدهش

بتاج فخر و منشور شرف گیسو و دستارش  
همی جویند و می یابند در دیدار و دینارش  
بدان آویخت از هفتم فلك ایزد نگونسارش  
چو پید اگشت در میدان بجولان کوه رهوارش  
ثبات خاك بتوان یافت در حلم گرانبارش  
جهان فضل روشن شد ز كلك تیره منقارش  
برغم حاسدان نیکوست احوالش چو اسرارش  
بتشریفی که فرمود است سلطان جهاندارش  
خداوند جهان دید از خداوندان سزاوارش  
بشرط دوستکانی یاد فرمود است این بارش  
که نور و نار حیرانند در انواع انوارش  
ز تابانی که لون اوست غیرت میبرد نارش  
جهانجوئی نمیدانم که باروح است پیکارش  
همه شاهان غلامانند در آفاق و اقطارش  
چنین تشریفها داد است و خواهد داد بسیارش  
بلندی باشد از گردون و لیکن بر سردارش  
همی نصره بود جفتش همی دولت بود یارش  
صفات لفظ در بارش صفاء رای هشیارش  
زابر آید همی ننگش ز چرخ آید همی عارش  
هزاران شهردار مرش هزاران شه پرستارش  
مکرم نام و القابش مسلم قدر و مقدارش  
مساعد باد هر هفتش مبارك باد هر چارش  
همی خدمت کنند از جان و راسادات و احرارش  
گوا شد دوستکانی دادن سلطان باقرارش  
جهان چون نقطه ای باشد که گردد گرد پرگارش  
موافق باد و یاریگر فلك با دور هموارش

### در نعت تاج المعالی علی

من بی نگار خویش نغواهم کنار خویش  
چون در کنار خویش ندیم نگار خویش  
جز غم ندیده جان من از غمگسار خویش  
بفکنم بیارگه عشق بار خویش  
درمانده کارها کند از اضطرار خویش  
چندین مدار خسته دلم را بخار (۱) خویش  
جمع آر مهرگان مرا با بهار خویش  
بی یار ماند هر که ترا خواند یار خویش  
یکسان منه خمار مرا با خمار خویش  
بر رس ز چشم تنگ و میان نزار خویش  
از عهد سست و بیعت نا استوار خویش  
دارم گوا دو دیده یاقوتبار خویش  
باری، مرا خلاص ده از انتظار خویش  
چونانکه داد سید شرق از یسار خویش  
چون جان ستوده درهمه رسم و شعار خویش  
در علم چون علی شرف روزگار خویش  
گردون همی شکفت نماید ز کار خویش  
جوید همی تقرب او در نثار خویش  
چون کرم پيله حبس بود در حصار خویش  
از قدر و مقبت چو نبی در تبار خویش  
خرم وصی (۲) ز خلق بدین یادگار خویش  
از کلك خویش ساخته ای ذوالفقار خویش  
تا جاودان بیای بدین هر چهار خویش  
مهدی توئی بدین صفت اندر دیار خویش  
لیکن همه ز شکر گزیند شکار خویش  
هم حلم تو زمین گران از (۳) وقار خویش

دیدم کنار خویش تهی از نگار خویش  
چشم نگار کرد کنار مرا بخوت  
تا غمگسار خویش لقب کردم ز عشق  
گر چشم شوخ او نفکندی مرا ز راه  
دل خواست عشقش از من و دادم باضطرار  
ای من ز باغ وصل تو نا یافته گلی  
تو نو بهار چهره و من مهرگان رخم  
بی یار مانده ام که ترا یار خوانده ام  
من در خمار عشقم و تو در خمار حسن  
گر نیست مر ترا ز دل و صبر من خبر  
کردی بنای عیش و غم سست و استوار  
بر عشق و حسرت لب یاقوت رنگ تو  
گر بر در وصال تو امید بار نیست  
از من همی دمار برآرد فراق تو  
صدر زمانه عمده اسلام مجد دین  
دریای علم و تاج المعالی علی که هست  
تا ذات او ز گردش گردون پدید گشت  
گردون که بر سرش ز سعادت کند نثار  
چون اختر عدوش ز گردون کند حصار  
ای گشته در تبار نبی صدر اولیاء  
از مرتضی توئی بجهان صدر و یادگار  
فرزند حیدری و بتأیید دین حق  
عالیست نام و نسبت و قدر و محل تو  
مهدی بود که دفع کند ظلم را بعدل  
هرگز چو همت تو نباشد شکار دوست  
همقدر تو سپهر برین از علو خود

بگذشتی از فلک بفروغ و شرار خویش  
 بر روی آفتاب نشاندی غبار خویش  
 بحری نخوردی از وی اندر بحار خویش  
 کی ماندی چو دولت تو برقرار خویش  
 پاینده باد عرصه او بر سوار خویش  
 در سد هزار خلق یکی از هزار خویش  
 بر وصف فضل تو سخن آبدار خویش  
 پیوسته عاشق است برین اختیار خویش  
 مدحت ز مجلس تو برد افتخار خویش  
 ز اقبال تو چنانکه تو از شهریار خویش  
 او را سزد که جای دهی در جوار خویش  
 تا روز ماه سی بود اندر شمار خویش  
 ایزد نگاهدار تو در زینهار خویش

### در وصف بهار و مدیح شرف الدین عمر

پیروزه گل گشت بیاقوت مرصع  
 بر اطلس و اکسون و دبیقی (۱) و ملمع  
 بر پشت و سراز سبزه و گل چادر و مقنع (۲)  
 از چاه همی ماه بر آرد چو مقنع (۳)  
 تا دید که دارد گل او رنگ مرقع (۴)  
 می در کف و در زیر گلی داشته مجمع  
 دل بر گل و معشوقه و می فتنه و مولع  
 بر خوردن می لاله شفیقی است مشفع (۷)  
 ما و رخ معشوق و سر زلف مقطع  
 خود دشمن او کی بود از عیش متمتع  
 ملکست مر او را و جز او را همه مودع

در آتش از ز همت تو برتریستی  
 و باد را لطافت طبع تو آمدی  
 و آب را طراوت لفظ تو باشدی  
 و ر خاک را ز حلم تو سرمایه نیستی  
 میدان علم چون تو نبیند دگر سوار  
 داری هزار فضل و نبینی چو بشگری  
 وقفست فضل بر تو، از آن وقف کرده ام  
 تا اختیار مدح تو کرده است خاطر ام  
 گرچه بمدحت شعراء باشد افتخار  
 آمد مه مبارک و جوید همی قبول  
 سی روز او مبشر سد روز عید تست  
 تا فصل سال چار بود در حساب خود  
 فرخنده باد روز و شب و سال و ماه تو

در شد چمن و باغ بدیای ملمع  
 مگر باغ نه رومست و نه بغداد چرا شد  
 در جلوه نگه کن بعروسان بهاری  
 این باد سحرگاه بدین قطره باران  
 در شوق شد این بلبل خوش لحن چو صوفی  
 در وقت بهاران چه به از باده و باران  
 گل چون رخ معشوقه و می بر صف یاران (۵)  
 در بردن دل (۶) باغ رفیقی است موافق  
 ما و چمن و باغ و می لعل مصفی  
 این عیش عدوی شرف الدین مبیناد  
 بوالفخر عمر فخر کفاة آنکه کفایت

(۱) اکسون: دیبای سیاه، دبیقی: نوعی از دیبا، منسوب بدبیق مصر (۲) مقنع: رو سری  
 (۳) مقنع: حکیم بن عطاء، که در حوالی شهر نخشب بشعبده ماهی از چاه بر می آورد (۴) مرقع:  
 دلق درویشان (۵) یاران (۶) غم (۷) مشفع: قرین.

خورشید مکارم ز کفش ساخته مطلع  
نوك قلمش فضل و ادب را شده منبع  
وز نكبت ايام حصار يست ممتنع  
در روضه فضلست فضلا را همه مرتع  
از مطلع يك شعر تو نایند (۱) بمقطع

گردون معالی ز دلش یافته دوران  
خاك قدمش جاه و شرف را شده معدن  
از حادثه دهر پناه‌یست مبارك  
ای گوهر آزادگی و تاج کریمی  
سد شاعر استاد بسد سال دو گامی

### در ثناء نصره الاسلام شرف‌الدین علی بن جعفر موسوی

اسلام و دین گرفته بتو نصره و شرف  
وندر جهان ز خاتم پیغمبران خلف  
چونین بود خلف چو پیمبر بود سلف  
تدبیر تو صواب تر از تیر بر هدف  
تأیید کوشش تو دهد تیغ را غلف  
نه ابر و بحر مثل تو زبید (۳) بکلك و کف  
بحر از تو با خجالت و ابر از تو با اسف  
طبع ترا بتریت دین همه شعف  
پیش مناقب تو معالی کشیده صف  
دری و خاندان نبوت ترا صدف  
هر دو طرف ترا بود ای صاحب طرف  
هرگز چو بانگ کوس نباشد فغان دف  
هرگز چو متفق نبود هیچ مختلف  
بحری که صنایع و بحر تو مغترف (۵)  
از چون منی مدیح بود بهترین تحف  
گوشم ز وصف جود تو آواز لانخف  
از فضل تست امید تلافی درین تلف  
شعر مرا بطاق و حدیث مرا برف  
پیش قلم قلم نهد از هر طرف طرف  
آنها بخار و نم بود این را شرار و تف  
وایزد نگاهدار تو در حفظ و در کنف

ای اوج چرخ قصر معالیّت را شرف  
بر خاتم شرف نسب پاك تو ننگین  
نام تو نعت صورت و فعل تو آمد است  
توفیق تو ستوده تر از علم با عمل  
تأثیر بخشش تو دهد میغ (۲) را سرشك  
نه کوه و کان نظیر تو باشد بحلم و طبع  
کوه از تو با تحسر (۴) و کان از تو با حسد  
رای ترا بکسب معالی همه ولوع  
پیش مدائح تو معانی گشاده در  
چرخ و اهل بیت پیمبر ترا نجوم  
منت خدای را که بدین نسبت بلند  
هرگز بمرتبت نبود چون تو خصم تو  
مقصود بر بزرگی تست اتفاق خلق  
ابری که مکارم و ابر تو منتفع  
ای تحفه نبوت و تاریخ اهل بیت  
در خوف روزگارم و خواهم که بشنود  
هم مال من تلف شد و هم حال من تبه  
در نظم و شر طاقم از آفاق، بر منه  
چون من سر قلم بشاء تو تر کنم  
تا در جهان ز آب و ز آتش بود نشان  
خصم تو کشته باد چو آتش بزیر برف

(۱) از مطلع شعر تو نیایند (۲) میغ : ابر سیاه (۳) باشد (۴) تحیر (۵) مغترف :

آماده برای استفاده و آب برداشتن .

### درستایش شهاب الدین ابوبکر بن نجم الدین

دلم را دیده عاشق کرد عاشق  
مرا دارنده معشوقست معشوق  
بدان دلبر سپردم دل که دارد  
تو گوئی دیده را دیدار خوبی  
بدو دادند گوئی حسن عذراء (۱)  
دلم را چشم مخمورش بدزدید  
ندیدم تا ندیدم چهره او  
بین رخسار و زلفش تا ببینی  
زبس خون ریختن فاسق شد آنچشم  
فغان ازوی، فغان ازوی که در عشق  
اگر مدح شهاب الدین نباشد  
ابوبکر بن مجد الدین که دینش  
سخن را کلک او جفت مساعد  
ز کلک او مخالف را متخاوف  
بکلک او نگه کن تا ببینی  
نداند جز قدر تقدیر فردا  
زهی در علم همچون علم کامل  
مقامت قبله اصحاب حاجات  
در الفاظت معانی را فواید  
معطر کرده ذکر خاندانت  
همه با مکرمات داری تعلق  
زوصفت عاجز است این نظم معجز  
وکیل رزقی از ایزد که ارزاق  
ز رزق تنگ عیش تنگ دارم  
همی تا نور مه بیش از کواکب  
مبادت وقت شادی هیچ مانع

که دل را عشق لائق بود لائق  
دلم پیوسته عاشق باد عاشق  
جمالش جمله حسن خلایق  
بروی او حوالت کرد خالق  
بمن دادند گوئی عشق وامق  
شنیدی نرگس مخمور سارق ؟  
گل و نسرین شکفته بر شقائق  
موافق گشته مؤمن با منافق  
بجاث بروی نشاید بود واثق  
مرا چون خویشتن کرد است فاسق  
نتابد بر شب من صبح صادق  
پناه اهل دین است از عوائق  
سخا را دست او یار موافق  
ز جود او موافق را مرافق  
بصیر اکمه و خاموش ناطق  
نگردد جز قضا با علم سابق  
زهی در عقل همچون عقل حاذق (۲)  
کلامت قدوه اهل حقائق  
در اخلاقت معالی را دقائق  
زمین را از مغارب تا مشارق  
همه با محمدرت سازی علائق  
بمدحت لائق است این لفظ لائق  
بجود تو حوالت کرد رازق  
مرا مگذار در چندین مضائق  
همی تا قدر شه بیش از بیادق (۳)  
مبادت روز عشرت هیچ عائق

(۱) عذراء : نام معشوقه وامق (۲) صادق (۳) بیادق : پیاده شترنگ است .



### درمدیح نصره الدین امین الملک عمر

دی (۱) خرامان شدم بسوی و نایق  
 دلم اندر هزاهز هجران  
 طرب از طبع من گسسته وطن  
 روز دیدم همی گریخت ز شب  
 چون فرو شد بغرب چشمه روز  
 اختران چون چراغهای منیر  
 کوکب روشن و شب تاری  
 آمد آن دلربای زیبا روی  
 چشمش از نم چو ابر فصل بهار  
 بی گره (۳) کرده گیسوان بزم  
 گفت: کای حسرت همه دلها  
 بی تو بر من حمیم (۴) گشت شراب  
 عاشقان را چنین بود بیعت ؟  
 چند ازین دردهای بیدرمان  
 گفتم: ای جان بوصل تو محتاج  
 تا بود جانم از وصال تو فرد  
 خیره باشد بر آن همه آفات  
 روی تست از عجائب قدرت  
 سر زلفت ز عشق معلاقی (۵) است  
 رزق مقسوم خویش میطلبم  
 نصره الدین امین ملک عمر  
 آنکه جمع محاسن شیم است  
 روی چون اصل (۶) باغ ابراهیم  
 مدحت او روائج ارواح  
 سال و مه بر صحیفه ایام

بر وصال اختیار کرده فراق  
 روحم اندر کشاکش احراق  
 رنج از روح من گرفته و نایق (۲)  
 غم بر آن گونه کز نفاق و فاق  
 گفتی اخلاص را بخورد نفاق  
 سرنگون در یکی کبود رواق  
 درهم افتاده چون نکاح و طلاق  
 آمد آن سرو قد سیمین ساق  
 تنش از غم چو ماه وقت محاق  
 پر گره کرده ابروان بطاق  
 گفت: کای غیرت همه عشاق  
 بی تو بر من جحیم گشت و نایق  
 دوستان را چنین بود میثاق ؟  
 چند ازین زهرهای بی تریاق  
 گفتم: ای دل بروی تو مشتاق  
 تا بود چشمم از جمال تو طاق  
 تیره باشد برین همه آفاق  
 وصل تست از نفائس اعلاق  
 این دل من معلق از معلاق  
 ز آنکه دستش خزانه ارزاق  
 کز عمر برده وقت عدل سباق  
 و آنکه قطب مکارم اخلاق  
 خو چو روی نبیره اسحاق (۷)  
 مجلس او حدائق احداق (۸)  
 خرد و جان همی کند الحاق

(۱) چون (۲) و نایق: خانه، بند و قید (۳) پرشکن (۴) حمیم: آب گرم (۵) معلاق: کل ما یعلق به (۶) وصل (۷) پسر زاده اسحاق یوسف است (۸) احداق: جمع حدقه.

مدح او بالغدو والاصال (۱)  
 آن تملق (۳) که در سخاوت او ست  
 جز بآواز کوس کینه او  
 ای بزرگی که رزق بگزارد  
 در سخن صاحبی (۴) علی التحقیق  
 نگسلد همچو روزی از حیوان  
 محمّدت را بنامت استرواح  
 درج لولوشداست و سمط (۵) درو  
 به ثنای تو گشت لفظ لطیف  
 این عروسان مدح را که دهد  
 تا بدیدم جمال طلعت تو  
 روز من تیره داشت بی تو لباس  
 ار چه شد بر تو عمر من نفقه  
 به ثنای تو کرد هر دفتر  
 نام تو زنده در همه اطراف  
 تا بیان است نطق را زیور  
 حاسدت باد سینه پر پیکان  
 کرده آنرا صدور دهر الف

شکر او بالعشی (۲) والاشراق  
 پس از این کس نترسد از املاق  
 نکند گوش روزگار اطراق  
 از نهیب تو عالم ارزاق  
 در سخا حاتمی علی الاطلاق  
 صله تو ز اهل استحقاق  
 مکرمت را بخلفت استنشاق  
 از مديحت صحائف اوراق  
 پیش مدح تو بست نطق نطاق  
 جز تو از حسن اعتقاد صدق  
 از خلایق مرا نمود حداق (۶)  
 عیش من تلخ داشت بی تو مذاق  
 سود من کردم اندرین انفاق  
 بمدیح تو کرد هر اوراق  
 ذکر تو تازه در همه آفاق  
 تا خدای است خلق را رزاق  
 دشمنت باد دیده پر معلاق  
 زده آنرا قضای بد محراق (۷)

### در ثناء تاج المعالی علی بن جعفر قدامه موسوی

گهی حریف خلافی گهی رفیق وفاق  
 نه بر فراق صبور و نه در وصال ثبات  
 گهی بخشم بتریاق بر فشانی زهر  
 شب عتاب ترا کی بود امید سحر  
 قرار گیر یکی بر طریق معشوقان

نه بر طریق وصالی نه بر طریق فراق  
 نه با جفات قرار و نه با وفا میثاق  
 گهی بصلح بزهر افکنی همی تریاق  
 مه وصال ترا کی رسد زمان محاق  
 چو من همی سپرم بر تو سیرت عشاق

(۱) غدو : مابین الفجر و طلوع الشمس . اصیل : وقت میان عصر و مغرب (۲) العشاء  
 والعشی : اول الظلام و قبیل من المغرب الى العتمة (۳) تملق : تودد و لطف . املاق : تهیدستی  
 (۴) ابوالقاسم اسماعیل بن عباد طالقانی ، وزیر مؤیدالدوله و فخرالدوله دیلمی (۵) سمط : رشته  
 مروارید (۶) حداق : جمع حدقه ، سیاهی چشم ، دندان بهم سائیدن از شدت غیظ (۷) محراق :  
 اسم آله از حرق .

تم که ازدل سخت تو خواسته است امان  
بدست فتنه بدان چون همی کشی شمشیر  
چو من بعهده و وفا عاشقی ندید عجم  
مرا بشکر و بسد (۲) رسان ز بوسه و لب  
برخ چو چشمی و چشمم بروی تو محتاج  
مرا ز روی تو تا کی کشید باید رنج؟  
گزیده ای ز همه کارها ربودن دل  
سر سران ملك الساده مجددین که ز دین  
رئیس مشرق و مغرب علی بن جعفر  
رفیع مرتبه صدری که شد ز مدح و عطاش  
نبیره شرف انبیا که مشرق ازو  
لقاء اوست علاج زمانه را تیمار  
و ثاق دولت او را ملك بجای غلام  
اگر زبان نرود بر ره خلاف و محال  
فلك بشرط کریمی که دارد استقبال  
شگفت نیست از انصاف عدل شامل او  
ز سیر ظلم نماند ستاره سیار  
فرح دهند طمع را ز حسبه الامال  
نهاد نعمت او در دهان شکر شکر  
بلند گشت بعهدهش سر سخا و سخن  
بعهد او ز بلیت همی رهید ایام  
زهی خطاب تو آسایش ختا و ختن  
طراز مدحت تو بر نتایج او هام  
نسیم مدح لطیف روایح ارواح  
خلاصه نسب بهترین خلق توئی  
قضا چو دست ترا کرد بر جهان مطلق  
جهان و نعمت او در نکاح دولت تست

دل که در سر زلف تو ساخته است و ثاق  
بنوك غمزه درین چون همی زنی مزراق (۱)  
اگر بحسن تو ترکی نیامد از قبحاق  
مرا بسیم و سمن راه ده ز ساعد و ساق  
بتن چو جاننی و جانم بوصل تو مشتاق  
مرا ز وصل تو تا چند بود باید طاق؟  
چنانك تاج معالی مكارم اخلاق  
مسلم است بنام ستوده در آفاق  
که داد طلعت او شرق و غرب را اشراق  
سخا رفیع محل و سخن لطیف مذاق  
چو مصر گشت بعهده نبیره اسحاق  
بقاء اوست امید خزانه را ارزاق  
سرای حشمت او را فلك بجای رواق  
وگر سخن نبود قابل ریا و نفاق  
کز او بنام بزرگی کراست استحقاق  
که سید الثقلین است و طیب الاعراق  
ز راه زرق نگردد زمانه زراق  
امان دهند امل را ز خشية الاملاق  
چوبست مدحت او در میان نطق نطق  
بمهر ماند ز مهرش سر شقا و شقاق  
ز رحم او برعیت همی رسید اشفاق  
زهی مثال تو آرامش حجاز و عراق  
نشان بخشش تو بر نقائص اعلاق  
جمال خط شریف حدائق احداق  
عطا و علم تو بر صدق این نسب مصداق  
ز حبس حادثه کردند ملك را اطلاق  
برین نکاح نخواهد نبشت نام طلاق

سپهر بر شده را آرزو همی باشد  
 ز شب دوات همی سازد از شهاب قلم  
 عطاردی که تنای تو ثبت خواهد کرد  
 خدایگان جهان شاه خسروان سنجر  
 ملوک خاضع نامش ز روم تا قنوج  
 چو کوس جنگ همی بر اشارت تو زنند  
 اگر لطافت تو با سبابت روح شود  
 همیشه تا که بود زنده را امید حیات  
 تو باش زنده و دور زمانه بنده تو  
 مطیع و خاضع امر تو گنبد گردان

### در مدح صدر عالیقدر عمر

درین برف و سرما دو چیز است لائق  
 رفیق موافق شراب مروق  
 یکی باده ای خواه چون روی عذرا  
 گر از برف چون روز شد چهره شب  
 درین فصل و این وقت باده ننوشی  
 چو کس مطلع نیست بر راز گردون (۵)  
 بیار آن شرابی بصفای و پاکی (۶)  
 اگر گل برفت و شقائق نمانده (۷)  
 ز نطق او فرو ماند بلبل من اینک  
 ولی النعم صدر احرار عالم  
 عمر کز عمر عدل را هست نائب  
 فزاینده اندر معالی معانی  
 بدو تازه گشته رسوم اوایل  
 بهمت همه سائلان را منافع  
 ایا آفتابی که مرهمیت را

شراب مروق رفیق موافق  
 عزیزند (۳) هر روز و هر وقت لائق  
 درین ابر بارنده (۴) چون چشم و امق  
 یکی آتش افروز چون صبح صادق  
 نگوئی چه مانع نگوئی چه عائق  
 چه مصلح چه مفسد چه زاهد چه فاسق  
 چو رخسار معشوق و چون چشم عاشق  
 می لعل و آتش گل است و شقائق  
 چو بلبل بمدح خداوند ناطق  
 امین ممالك گزین خلایق  
 چه نائب که همچون طیب است حاذق  
 گشاینده اندر مکارم دقایق  
 وزو زنده مانده علوم حقائق  
 بسیرت همه زائران را مراقب (۸)  
 نجوم ثواب طناب سرادق

(۱) ازهاق: برآمدن جان (۲) عتاق: آزادی. اعتاق: آزاد کردن (۳) لطیف است  
 (۴) گریخته (۵) کیتی (۶) پیکی و لعلی (۷) نباشد (۸) مربق: رشته بگردن دیگران افکندن.

اگر جز تو جوید که باشد منافق  
یکی شاه به از هزاران پیادق  
تو مسبوقی و جمله در جود لاحق  
برب المغارب ، برب المشارق  
سپاس تو جویم ز مخلوق و خالق  
جز این بیکرانه حقوق سوابق  
که از بعد ایزد تو بودیم رازق  
اگر کردم از جان شیرین مفارق  
ز غیر تو دارم گسسته علائق  
چنان نیستی چون بایام سابق  
به اکرام فائض به انعام فائق  
چه برکت بود در میان دو سارق؟  
معطر نکردد نسیم حدائق  
چنین دان حقیقت برین باش واثق  
همی تا زمین است و در وی طرائق  
خدایت نگهدار من شر غاسق (۲)

کرا چون تو مدوح و مخدوم باشد  
یکی نیک به از هزاران (۱) رذیله  
تو متبوعی و جمله در فضل تابع  
بایمان ، بقرآن ، بکعبه ، بزمزم  
که مدح تو گویم به پیدا و پنهان  
ترا حق نعمت مرا حق خدمت  
ز من بنده کفران نعمت نیاید  
نجویم فراق تو و خدمت تو  
بمدح تو دارم همیشه تعلق  
ولیکن تو در حق من بنده اکنون  
به توفیق بی حد به تشریف بی مر  
بدزدی ز نعمت بدزدم ز خدمت  
نبینی که تا ابر نیسان نبارد  
سخن بی نوازش بلندی نگیرد  
همی تا سپهر است و بر وی کواکب  
بشادی همی زی و رامش همی خور

### در ستایش مجدد الدین ابوالقاسم علی بن جعفر موسوی

ماه خواندندی ترا اهل زمین بر اتفاق  
از جمال تو مرا در دیده ماه بی محاق (۳)  
ازمه رخشان تو چون آسمان کردم وثاق (۴)  
هست با وصل تو وصل و از فراق تو فراق  
تن سراسر دیده گردد کم نگردد اشتیاق  
تنگری سوی وفا و نسیری راه وفاق  
گر حدیث بی ریا خواهی و لفظ بی نفاق  
هم معالی را اساس و هم علو را اشتیاق  
جفت هر فضلی ولیکن هم توئی در فضل طاق

گر نبودی ماه را بر آسمان هر مه محاق  
آسمان از دیده من در حسد باشد که هست  
ماه اگر بر آسمان باشد من اینک بر زمین  
زین سبب چون آسمان بی مه نباشم تا مرا  
وقت دیدار تو جانا گر مرا چون آسمان  
در جفا چون آسمانی ورچه داری حسن ماه  
آسمان و ماه را ی و روی مجدد الدین پس است  
عمده الاسلام ابوالقاسم علی کز نام اوست  
ای خداوندی که ذات تست با فضل تو جفت

(۱) فراوان رذاله (۲) غاسق : تاریکی شدید (۳) محاق : سه روز آخر ماه قمری که  
شبها ماه نا پدید است (۴) وثاق : خلوتخانه و حرمرای .

تیغ انصاف ترا عالم نه بس باشد نیام  
آفتاب اهل یتی ، چون عطارد ز آفتاب  
در فراق خدمت تو کرده ایم و داده ایم  
خدمت تو در جهان چون جان شیرین است و هست  
خرم آن مرکب که در وی چشم ما بیند ترا  
تا جهان خالی نگردد در جهان خالی مباد

### در نعت ملک اتسز خوارزمشاه

ای در حسد چشم تو هاروت بیابل  
با چهره تو سایه بود تابش زهره  
ماهی و منت ساخته منزل ز دل و جان  
پیوسته دل و جان مرا سوخته داری  
هم عیش من از بهر تو چون فرقت تو تلخ  
بی سلسله زلف تو اکنون دل و دانش  
فریاد از آنروز که در جان و تن من  
تو رفته و از رفتن تو مانده نشانی  
خون دلم آمیخته با ریگ بیابان  
اینجا شده از رنگ رخت خاک پراز گل  
عقلم شده بی عید ز تیمار تو قربان  
حاضر نشود دل چو جمال تو نه حاضر  
دارم دل و جان مائل دیدار تو ، لیکن  
از جان گسلم گر دل تو بگسلد از من  
آسمه شد از فرقت تو در تن من جان  
اتسز شه غازی که حسام و قلم او  
شاهی که قوی گشته بدو قاعده ملک  
ایشاه توئی آنکه بتوفیق و بتأیید  
دریافت بتأیید تو دولت همه مقصود  
شد رای تو پیرایه اجرام سماوی

اسب اقبال ترا گیتی نه بس باشد سیاق (۱)  
مانده ام من ز اشتیاق صدر تو در احتراق  
رنج و وحشت رانکاح و انس و راحت را طلاق  
قرب او حلو الزاج و بعد او مرالمذاق  
چون علی بر پشت دل دل چون محمد بر براق  
از تو صدر و قدر و باغ و کاخ و ایوان و رواق

من در هوس زهره و هاروت تو بیدل  
در غمزه تو مایه برد جادوی بابل  
مه را ، صنما ! چاره نباشد ز منازل  
کم سوز که نیکو نبود سوخته منزل  
هم هوش من از هجر تو چون وصل تو زائل  
بر من نتوان بست بزنجیر و سلاسل  
افتاد ز آواز رحیل تو زلازل  
من مانده و از ماندن من مانده دلائل  
رنگ رخت آویخته از خاک مراحل (۲)  
و آنجا شده از خون دلم ریگ پراز گل  
صبرم شده بی تیغ ز هجران تو بسمل  
حاصل نشود جان چو وصال تو نه حاصل  
هرگز نبود رای ترا میل بمائل  
جانا ! نظر دل ز من دلشده مگسل  
چون ظلم ز عدل ملک عالم عادل  
آن رنج عدو آمد و این راحت سائل  
حق که فرو مرد بدو قوت باطل  
دولت ز تو عالی شد و ملت بتو مقبل  
حل کرد بتوفیق تو ملت (۳) همه مشکل  
شد لفظ تو سرمایه دیوان رسائل

(۱) سیاق : روش (۲) مرحله : مسافتی که مسافر در روز قطع میکند ، فرودگاه (۳)

ملت : دین ، روش .

دلہای افاضل بفواضل همه بردی  
 در عهد تو گر زنده شود حاتم و صاحب  
 قاضی است سر تیغ تو در حکم ممالک  
 وقتی که کند همت تو قصد بیلا  
 از دست در افتند مقیمان سماوی  
 آنرا سزی ایشاه که بینند بزرگان  
 در دولت سلطان سلاطین شده عالم  
 آسوده نشسته بجلال تو اجلاء  
 از چین طرف آورده بدیوان تو فغفور  
 آمیخته صحبت تو صاحب بغداد  
 دیوار سراپردہ و ماه علم تو  
 بر چرخ ترا منزل و میگویدت اقبال  
 گرزنده شوند از روش و رسم تو گیرند  
 در عدل طریق و عمل و عادت و سیرت  
 از عدل تو آید لطف و رأفت و رحمت  
 آن باره که بادبست ز سندانش قوائم  
 بینند چو از هر دو ز من سایه پذیرند  
 نہ صف هنر دیده نہ میدان مصافات  
 آنرا کشد آن تیغ که فتوی دهدش عقل  
 آباد بر آن تیغ که بی دیده و دانش  
 گر نصره از او خواسته بودی بہمہ حال  
 چون رأی تو تابنده و چون لفظ تو پرورد  
 چون کلک تو دین پرور و یک لحظه نباشد  
 کلکی کہ بداند ہمہ راز دل بد خواه  
 از خاصیت دست تو چون دست تو معطی  
 در شرع چو رسم تو نہد قاعدہ خوب

دلہای افاضل کہ برد جز بفواضل  
 این پیش تو جاہل بود آن نزد تو مبخل  
 مفتی است سر کلک تو در کشف مسائل  
 روزی کہ کند ہیبت تو تیغ حمائل  
 از پای در آیند سواران مقاتل  
 اطراف جہان را بجمالت متجمل  
 از عاطفت عدل تو بر شعنہ و عامل  
 و آرام گرفته بمثال تو امائل  
 در روم کمر بسته بفرمان تو ہرقل  
 آموختہ خطبہ تو خاطب موصل  
 با ماہ برابر شدہ با چرخ مقابل  
 بیرون مشو از منزل، یک ساعتک انزل  
 گردان جہان دیدہ و شاہان اوائل  
 در ملک رسوم و رہ و آیین و شمائل  
 وز عفو تو خیزد شرف عاجل و آجل  
 و آن اسب کہ ابرست ز خارا ش مفا صل  
 پرویز درین سایہ و شہدیز در آن ظل  
 چون کلک تو و تیغ تو یک قائل و فاعل  
 جز تیغ تو نشنید کسی آہن عاقل  
 می بیند و بی راہ محق داند و مبطل  
 از منتصر (۱) آن فتنہ ندیدی متوکل  
 چون سہم تو گیرندہ و چون خشم تو قاتل  
 از مصلحت ملک تو چون کلک تو غافل  
 با تیغ تو تاہست (۲) درو خارج و داخل  
 وز فائدہ لفظ تو چون لفظ تو مفضل  
 در ملک چو تیغ تو نہد نصرت کامل

(۱) المتوکل علی اللہ ، ابو الفضل جعفر بن محمد ، دہمین خلیفہ عباسی ، بسال ۲۳۲ بخلاف  
 رسید ، بساط امتحان بخلق قرآن را برجید ، فقہاء و محدثین را نواخت . پسرش محمد المنتصر ،  
 در سنہ ۲۴۷ ، غلامان ترک را بکشتن او واداشت (۲) چون تیغ تو تابودہ .

گر علم تو او را حکم عدل نسازد  
شاهها! بوصول همه اغراض و مقاصد  
موجود شوند از دل و رایت چو بخواهند  
پیداست مقامات تو در ملت و در ملک  
خو کرده طمع بر نظر عاطفت تو  
شاهها! بفتوح تو جهان حامل گشته است  
زان داد مرا عمر جهان خلعت پیری  
هر چند که هستم بسخن طوطی و بلبل  
با این همه آن صاحب نظم که نیابند  
گر مدح ترا بر عرب عار به خوانم  
تا شعر بود در دو زبان اصل بلاغت  
بادا ز زبان بهره تو مدحت عالی

#### در مدیح رئیس شرق ابوالقاسم علی بن جعفر

جز با رخ رنگین تو رنگم ندهد گل  
در چشم من و جان من آیند گل و مل  
هرگز بگل و مل نکنم نیز تأمل  
ماها! چو رخت سیب ندارند بآمل  
با لاله مرا بی لب لعل تو تمل  
ناهارم (۳) و خواهم زلبت وجه تناول  
جز در رخ تو ننگرم از بهر تغال  
عشق تو بمن شوق در آورد چو بلبل  
اینگونه که من بی رخ تو ناله و غلغل  
بازیب چو طاوسی و بیمهر چو صاصل  
صبر از دل من دور کند عزم ترحل (۵)  
در باده مرا باد ز بوس تو تنقل  
بر ماه رود روی ترا کبر و تطاول  
ز آن روی در آویخته از سنبله سنبل

جز با لب نوشین تو نوشم نشود مل  
هر که که تأمل کنم از روی و لب تو  
گر چشم و لبم بی لب و روی تو بمانند  
جانا! چو لب لاله نیارند بگرگان  
از سیب مرا بی رخ خوب تو تبرا  
بیمارم و جویم ز رخت راه تشفی  
جز بر در تو نکندم از فرط تشوق  
تا عارض تو طوق بر آورد چو قمری  
بلبل نکند بر رخ گل نوحه و زاری  
گر صاصل (۴) و طاوس نهم نام تو زبید  
در کوی وفا گر نکنی عزم توقف  
در دیده مرا هست بروی تو تنزه  
بر مشک رسد زلف ترا ناز و تکبر  
ز آن زلف بر انگیخته از سلسله عنبر

(۱) جلال: زنگوله های خرد (۲) حواصل: جمع حوصله بمعنی چینه دان، مرغ سپید  
بزرگ است که از پوستش پوستین سازند (۳) ناهار: گرسنه، ناشتا (۴) صاصل: فاخته (۵) ترحل: کوچیدن



طبع همه بر مشك شود گاه تفكر  
نه جنس تو بینند بخوبی و لطیفی  
صدر همه سادات جهان سید مشرق  
هم كنیت و هم مخلوق نبی صاحب معراج  
بعضی است ز پیغمبر و جزئیست ز حیدر  
بر عقل نهد فكرت صافیش تفاخر  
اصحاب خرد را بیر اوست توقف  
ای بنده خاك قدمت انفس و آفاق  
ای ذل طمع را بتو امید تفرج  
با فخر و شرف ذات ترا فخر تناسب  
در باب كس از فیض تو نا رفته تهاون  
اجرام فلک را بهوای تو تقرب  
هم جسم طمع را ببقاء تو طراوت  
رفت ز جلال تو برد انجم و افلاك  
از دست سخا تو دورگ دجله و حیحون  
اوصاف شهان را بخصال تو تخلص  
در جود بحدود تو كند ابر تولا  
هم فعل ترا با قدم صدق تعلق  
در بادیه حرص نیارد شدت امید  
بی روی تو حاصل نشود فائده چشم  
كس را ز تو و خدمت تو چاره نباشد  
زان كلك همایونت و آن مركب میمونت  
این زلزله بنشانند از آشوب زمانه  
اینست كه بر عقل نهد رفتن او قید  
نه عقل درین دیده كه رمز تفاوت  
این منزل از اندیشه كند گاه تحرك

مغزم همه بر ماه شود وقت تخیل  
نه شبه خداوند بتوفیق و تفضل  
كارزاق جهان با كف او كرد تكافل  
هم نسبت و همنام وصی صاحب دلدل  
آن جزء كه دارد شرف و منزلت كل  
بر چرخ نهد همت عالیش تحمل  
ارباب امل را بدر اوست تنزل  
ای چاكر نوك قلمت شعر و ترسل  
ای عذر گنه را ز تو تشریف تقبل  
با فضل و ادب طبع ترا حكم تناسل  
در حق كس از جود تو نا رفته تغافل  
اوتاد (۱) زمین را بشنای تو توسل  
هم چشم طمع را ببقاء تو تكحل (۲)  
نسبت بخصال تو كند مشك و قرنفل  
وز دفتر حلم تو دو خط جودی و بابل  
احوال جهان را بجمال تو تجمل  
در بدل ببذل تو زند بحر تمثیل  
هم كلك ترا با قلم غیب تكامل (۳)  
بر همت و توفیق تو نا كرده توكل  
بی جود تو حاصل نشود منفعت بل  
چونانكه درین قافیه از باب تفعل (۴)  
احوال زمان را و زمین راست تبدل  
و آن سرمه كند جرم زمین را بتزلزل  
آنست كه بر باد نهد جستن او غل  
نه طبع بآن داده كه سیر تكاسل  
و اندیشه بد آن در نرسد وقت تحول

(۱) اوتاد : قسی از اولیا، الله كه در همه جهان بیش از چهار تن نباشند (۲) تكحل :  
سرمه كشیدن (۳) تماثل (۴) تفعل : از اوزان صرف و یکی از ابواب ثلاثی مزید فیه است .

تا کبک کند ناز بدیدار و برفتار  
تا نعمت و اقبال دهد جایگاه عز  
احباب ترا باد همه ناز و تنعم  
احوال جلال تو منزله ز حوادث  
تا باز کند صید بمقتار و بچنگل  
تا محنت و ادبار بود جایگاه ذل  
اعداء ترا باد همه رنج و تذلل  
ایام بقاء تو مسلم ز تداول

### در ثناء خوارزمشاه اتسر

ای روی تو چو خلد و لب تو چو سلسبیل  
در طاعت و هوای تو آمد دلم از آنک  
ناهید پیش طلعت تو کی دهد فروغ  
بغداد حسن و مصر جمالی و چشم من  
از بار رنج هجر تو قدم شده چو نال  
آخر بلطف تربیت شاه روزگار  
خورشید خسروان ملک اتسر که ذات او  
قدر فلک بجنب معالی او حقیر  
نه همچو رأی او بجهان اختر مضیی  
رستم بوقت کوشش با او بود جبان  
حساد او بیند نوائب شده اسیر  
در صحن بیشه زهره شیران شود تباه  
ای طبع تو بکشف دقائق شده ضمین  
در گرد ملک جاه تو حصنی شده حصین  
اسلام در حمایت تو یافته پناه  
تیغ تیرا مرگ دلیل است خصم را

بر خلد و سلسبیل تو جان و دلم سبیل  
از طاعت است یافتن خلد و سلسبیل  
خورشید پیش عارض تو کی بود جمیل  
بغداد را چو دجله بود مصر را چو نیل  
وز زخم دست عشق تو خدم شده چو نیل  
یابد شفا ز انده و غم این دل علیل  
در علم چون علی شد و در عقل چون عقیل (۱)  
مال جهان به پیش ایادی او قلیل  
نه همچو عزم او بمضا (۲) خنجر صقیل (۳)  
حاتم بگاه بخشش بیش بود بخیل  
اعداء او بتیغ حوادث شده قتیل  
چون رخس او بعرضه میدان زند صهیل  
وی کف تو برزق خلائق شده کفیل  
بر فرق خصم عدل تو ظلی شده ظلیل  
اقبال بر ستاره تو ساخته مقیل (۴)  
و اندر جهان رهی نبود جز چنین دلیل

### در ستایش سید شریک علی بن جعفر

رخت بیباغ ارم ماند ای بدیع صنم  
رخي که هست بگردهش کمند لاله و گل  
ز خط بنفشه دمیده بگرد باغ ارم  
بهیچ حال ز باغ ارم نباشد کم

(۱) ابو یزید عقیل بن ابی طالب، بیست سال پیش از برادرش علی زاده، پس از صلح حدیبیه اسلام آورده، در غزوه «موته» شرکت کرده، بسال شست هجری درگذشته است. فصیح اللسان، شدید الجواب، عالم بانساب و اخبار قریش بوده، از رسول اکرم صلی الله علیه و آله روایت حدیث کرده است (۲) مضا: شده عزم، روشن کننده (۳) صقیل: صقیلی (۴) مقیل: موضع قبیلوه.

بیاغ اگر سمن و نرگس و بنفشه بود  
 رخت ز دیده من ای نگار دور مدار  
 دلم که خسته عشق است مرهمش رخ تست  
 ز زلف دیبه رخسار را رقم زده ای  
 دلم شکار تو گشت ای نگار آهو چشم  
 بزلف روی بیوشی چو از برم گذری  
 ز تاب آتش اگر نرم گردد آهن سخت  
 ز بسکه زلف تو بر رخ زند گره بگره  
 اگر چه زاده حوری نه زاده حوا  
 مرا بعشق علم کرده ای و من مانده  
 بچهره باغ خلیلی بغمزه چوب کلیم  
 از آن چهار جفا و ستم ندید کسی  
 اگرچه رنجه ام از عشق تو بتنگی دل  
 فراخی از پس تنگی بود ازین معنیست  
 اگرچه بر دل تنگم الم رسیده زعشق  
 امیر ساده رضی الملوك مجد الدین  
 عمید و سید عالم علی بن جعفر  
 ز اوج همت او طیره (۲) گنبد اعلی  
 لقاء او عوض نعمت زمان و زمین  
 ازوست فائده جود و مجد مستوفی  
 رهی است خدمت او کش منافعت دلیل  
 رسیده نور جمالش بدیده اعمی  
 ز بهر مجلس انشش که باده مینوشد  
 همیشه هست بجدش تکاثر ارزاق  
 اگرچه نسبت پا کش ز خاتم الرسل است  
 شکوه او که بعرق از محمد عربی است  
 کند سیاست خشمش صحیح را معلول

ز روی و چشم و خطت همدند هر سه بهم  
 که باغ تازه نماند چو دیر باید نم  
 که دید خسته که اورا زمه بود مرهم؟  
 که زد ز غالیه بر طرف آفتاب رقم؟  
 تو از شکار من ای مه چو آهوان حرم  
 مگر جمال ترا نیست چشم من محرم؟  
 دل تو زین نفس گرم نرم گردد هم  
 چو زلف تست همه کار من خم اندر خم  
 وصال تست چو افسون زاده مریم  
 ز بیم هجر تو لرزان چو روز باد علم  
 بلب دعای مسیحی بزلف خاتم جم  
 وزین چهار تو تا کی مرا جفا و ستم؟  
 ز تنگی دهنت هم برنجه باشد دم  
 که چشم تنگ تو دارد فراخ بر من غم  
 بمدح سید شرقم امان رسد ز الم  
 که آفتاب جلال است و آسمان هم  
 که مجتباء (۱) خلیفه است و مقتدای امم  
 ز نور نسبت (۳) او خیره نیر اعظم  
 بقاء او سبب حرمت عبید و خدم  
 بدوست قاعده علم و فضل مستحکم  
 شهبی است منت او کش مکارمست حشم  
 همی رسد خبر حشمتش بگوش اصم  
 ستاره مشعله دار است و آسمان خادم  
 چنانک هست بجوش تفاخر آدم  
 در اوست قدر رسولی که معجزش خاتم (۴)  
 پیمریست پدید آمده میان عجم  
 کند سلامت لفظش فصیح را ابکم

شود ز همت او گر شود ستاره خجیل  
سلام اوست دلیل ره سلامت و امن  
زمانه ای که ز فضلش تنی نماند برنج  
ز قدر او امراء عجم همه عاجز  
ثنا و مدحت او صاحب امید و امل  
شداست نامه فضل و شرف بدو مکتوم  
ز بهر خسرو عادل که جاودانه زیاد  
جماعتی که ازیشان برنج بودی خلق  
چو گرگ و ساخته از کاروان گله رمه  
طریقشان همه چون کیش کافران مظلم  
نه خرقة ای ز صلاحی فرو گرفته پیشت  
نه هیچ بوده در الفاظشان کلام نجات  
یکی مکابره گیرد بروز جامه خال  
ز رنجشان برهانید خلق عالم را  
زهی ز مدح تو عاجز شده بیان سخن  
میان بغل و سخا جود کامل تو حجاب  
تنی نماند ز انعام تو اسیر اسف  
سؤال سائل علم و سؤال سائل مال  
بنام تو نتوان بود و بود نتوانند  
نه هست هیچ بنا را شباهت (۴) کعبه  
بمرتبت چو سر شاخ کی بود بن شاخ  
فضائل و کرم نیست در جهان مشکل  
نه مشکست سوی خلق هیبت شمشیر  
تو مشککی و جگر سوخته است حاسد تو  
اگرچه هردو بعالم درند ظلمت و نور  
رصد که راست نهادی میان اهل نجوم

خورد بنعت او گر خورد زمانه قسم  
کلام اوست کلید در علوم و حکم  
ستاره ای که ز علمش دلی نماند دژم  
ز مدح او فضلاء عرب همه معجم (۱)  
حدیث حرمت او چون ره حدوث و قدم  
شداست جامه علم و هنر بدو معلم (۲)  
تهی همی کند از فتنه عرصه عالم  
ز بهر ظلم و ستم کرده خویشتن رستم  
چو شیر و داشته از سنگهای خاره اجم (۳)  
حصارشان همه چون دین مؤمنان محکم  
نه لقمه ای ز حلالی فرو شده بشکم  
نه هیچ بوده در اسلامشان ثبات قدم  
یکی معاینه دزد دزد بشب عمامه عم  
برنجهای فراوان و گنجهای درم  
زهی ز شکر تو قاصر شده زبان قلم  
میان عیب و هنر علم شامل تو حکم  
دلی نگشت در ایام تو ندیم ندم  
ز فضل و بذل تو یابد همی جواب نعم  
نظیر تو برسوم و عدیل تو به شیم  
نه هست هیچ چپی را عذوبت زمزم  
بمنزلت چو لب یار کی بود لب یم  
مناقب و هنرت نیست بر خرد مبهم  
نه مبهم است بر خلق قوت ضیفم  
بمشک ماند لیکن ازو نیاید شم (۵)  
نه اند کیست تفاوت میان نور و ظلم ؟  
وجود یافت حسایی که داشت بیم عدم

(۱) معجم: الکن (۲) معلم: مخطوط و منقش و نشاندار (۳) اجم: بیشه، ماوی و کنام

شیر (۴) متانت (۵) شم: بو.

همه صواب کنی آنچه میکنی و بود  
صوابکار بود هر که دوست دارد مدح  
چو عز مهای صوابت فتوح عمر تو اند  
بنظم مدح تو مشغول گشته ام شب و روز  
چو بی مدیح تو ماند سقیم (۲) گردد مدح  
رسید عید عرب و ز تو دید در یک شخص  
فرو کشید کنون بر سر غنم رقمی  
غنیمتی است غنم را که کشته تو شود  
تو کشته زنده کنی زنده را چگونه کشی  
همیشه تا سبب خرمی بود باده  
حریف دست کریمت همه جمال قدح  
مباد بزم تو خالی ز ناله و زاری  
روانت خرم و چشمت ز شمس دین روشن

خطا جراح جان و صواب مرهم هم  
صوابکار همی باش و رستی از همه غم  
منم بجمع فتوح چو احمد اعثم (۱)  
که نظم مدح تو شغلیست پیش من معظم  
جلال مدح تو او را شفا دهد ز سقم  
لطافت عجم و همت عرب شده ضم  
که جرم خاک شود ز آن رقم برنگ بقم  
بدست خویش غنیمت رسان بجان غنم  
کدام نوش کند در جهان صناعت سم ؟  
بیاده باد دل و طبع و خاطرت خرم  
ندیم طبع لطیف همه وصال صنم  
یکی ز زاری زیر و یکی ز ناله بم  
ز حلق و چشم بداندیش تو روان شده بم (۳)

### در مدح مؤمن الملك

قد من شد چو دو زلف بغم دوست بغم  
دل دژم گشت، قدم خم شد و زین گونه بود  
عشق زلف و لب معشوق شکیم بستد  
دل من وقف لب و چشم صنم گشت و خوشست  
بهمه وقت ز عشقش ستم و جور کشم  
چشم من چون خط و زلفینش ببیند ببیند  
از لب و غمزه بمن نوش همی بخشد و نیش  
سبب درد و غم زلف و لبش گشت و که دید  
سخنش هست بتلخی سبب وحشت دل  
بدو لعلست همه خوبی و کشی و خوشی  
دل من گشته چنین خسته بمشکین زلفش  
زلف مشکینش بدل خستن من موصوفست

دل من شد چو دو چشم دژم یار دژم  
دیده چون چشم دژم ببیند و زلفین بغم  
پیشه عشق همه وقت چنین بود ؟ نم (۴)  
کیست کو دل نکند وقف لب و چشم صنم ؟  
عشق گوئی همه خود معدن جور است و ستم  
عز و ذل و بد و نیک و عمل (۵) و عزل بهم  
من بدین عیش و تعب بیش همی بینم و کم  
مشك و می کو سبب درد شد و موجب غم  
دهنش هست بتنگی سبب دهشت و دم  
بنگین بود همه مملکت و دولت جم  
کس نگوید ز چه شد دیده من معدن نم  
چون دل مؤمن الملك بتوفیق و هم

(۱) ابو محمد احمد بن اعثم کوفی اخباری، مؤرخ و شیمی بوده، کتاب الفتوح را بنشسته،  
بسال ۳۱۴ درگذشته است (۲) سقیم: بیمار، مجازاً بمعنی چیز ناقص (۳) یم: دریا (۴) نم: آری  
(۵) عمل: شغل دولتی که باعالمی داده شود.

قطب فضل و فلك دولت و مجموع علوم  
 بهمه وجه مسلم بهمه وجه مثل  
 زنده گر گشت بعداش چه عجب مزرع دل  
 مدح فضلش نبود جز همه مقصود سخن  
 یم بود معدن لؤلؤ یقین گشت که هست  
 حکمت و جود بدست و دل وی منسوبند  
 نیست ممکن که شود دشمن منحوس چووی  
 نبود فضل چو نقص و نبود نیک چو بد  
 بی کفش هست همه دعوی همت باطل  
 دل و طبعش سبب حکمت و فضلند همی  
 وقت عفو و گه خشمش بکف دشمن و دوست  
 فلکی گشت بهمت ملکی گشت بخلق  
 خدمتش هست همیدون (۳) بوسیلت کعبه  
 فلمش معجزه عقل شد و این نه عجب  
 نیست پیش قلمش قیس (۵) سخنگوی فصیح

قبیله همت و فتنه تقم و دشمن لم (۱)  
 بهمه فضل مقدم بهمه علم علم  
 که شود زنده چو پیوسته شود کشت ز یم  
 جود دستش نبود جز همه محمود دیم (۲)  
 سخن و طبع لطیفش بصف لؤلؤ و یم  
 که بکف عمده جود است و بدل گنج حکم  
 چه کند جهد و تکلف ، چه کند خیل و حشم  
 نبود علم چو چهل و نبود مدح چو ذم  
 بی دلش هست همه معنی حکمت مبهم  
 نبود نسل و نسب چون نبود پشت و شکم  
 نم بمعنی همه چون نوش بود نوش چوسم  
 ملکش بنده خلق و فلکش زیر قدم  
 مدحتش هست همیدون بفضیلت زمرم  
 که همی جلوه کند فعل نبوت ز قلم (۴)  
 هست نزد سخنش صابی (۶) و عتبی (۷) معجم

(۱) لم: چرا ؟ (۲) دیمه: باران پیوسته ، بی رعد و برق (۳) همچین ، اکنون (۴)  
 بشنود مدحت و هیچش نبود نهمت و عجب که همی جلوه دهد فعل نبوت بقلم  
 (۵) قیس بن الخطیم بن عدی الاوسی ، شاعر « اوس » و یکی از صنایع آن قبیله در  
 جاهلیت و فارس بی بدلی بوده ، بسال ۶۱۲ میلادی در گذشته است . - قبیله اوس در مدینه  
 یثرب و پیرامون آن شهر میزیسته اند .

بدر قیس را مردی از عبدالقیس و نیایش را يك تن از قبیله خزرج کشته بودند . او ، پس  
 از آنکه برومند شد ، بخونخواهی ایشان برخاست و بر کشتگان نشان ظفر یافت .  
 قیس زمانا بار رسول اکرم ﷺ معاصر و از اصحاب مذہبات بوده ، شعر نیکو میسروده ،  
 مطلع مذہب اش این است :

اتعرف رسماً كالطراز المذهب

تبدت لنا كالشمس تحت عمامة

(۶) صابی ، ابو اسحاق ابراهیم بن هلال الحرائی ، نابغه روزگار خود و ادیب و شاعر

و صاحب رسائل عدیده بوده ، در ریاضیات و فلکیات بد طولانی داشته است . \*

هست موصوف ز طبعش بلغمی جیعون      هست منسوب ز دستش بیخیلی قلزم  
 هست عزمش بهمه وقت چو فعلش محمود      هست فضلش بهمه وقت چو حزمش محکم  
 قبله خلق عجم گشت بدست و دل و طبع      کس بدین مقببت و فضل نخیزد ز عجم  
 گشت مخصوص وجود و عدم و جود بدو      نه چنو دید وجود و نه چنو دید عدم  
 مدحتی گفتم و زین بیش نگفتند چنین      خود چنین خدمت مخدوم نیاید ز خدم  
 عز و صحت ز فلک حصه مخدوم منست      حصه دشمن ملعونش همه ذل و ستم  
 جویمش دولت و گشته همه شغلش منظوم      بینمش نعمت و عیشی بهمه خوبی ضم  
 هست معروف ز تعجیم و بری از القست      این قصیده که بود خوبی او جمله بهم

\* دروجه تسمیه صابین خلاف کرده اند . علماء لغت گویند : صابا الرجل ، اذا مال وزاغ ، این فرقه را چون از منهای انبیاء عظام میلان کردند صابئه خواندند . ولی ظاهر این است که صابی از « صبا » یا « صباوت » که بهمنای مجد یا لشکر آسمانی است آمده . مرکز عمده صابیان « حران » شهر باستانی عراق و قصبه دیار مضر است . صابیان در تاریخ فلسفه اهمیتی بسزا دارند ، فلسفه افلاطونی نوین بواسطه ایشان بمسلمین رسیده است . - مدرسه حران پس از دانشگاه جندیشاپور بدربار عباسی اتصال یافته است .

در دوران مجد و عظمت عباسیان ، که مدینه السلام بغداد در انواع علوم و معارف و اقسام فنون و بدائع گلشنی با طراوت و گلستانی شاداب بود ، ابواسحاق ابراهیم بن هلال الصابی درحوزه ارباب هنر و خداوندان دانش بر اعیان افاضل تقدم داشت . علوم ریاضی را بویژه هندسه و هیئت ، برتبه کمال رسانید . مصنفات عالیه اش از جمله رساله مثلثات جلال مقام علمی او را مینماید . در سال ۳۷۸ هجری بفرمان شرف الدوله دیلمی از شاهزادگان ایران بهمدستی چندتن از منجمین و مهندسین رصدخانه ای برای تحقیق ارساد کواکب پیاداشت و زیجی در نهایت دقت استنباط کرد .

ابواسحاق درعلوم عربیه و صناعات ادبیه هم استاد و سالهاکاتب خاص خلیفه و ممرالدوله احمد و پسرش عزالدوله بختیار بود . عزالدوله وزارت را بشرط پذیرفتن اسلام بوی عرضه داشت و او رد کرد . با مسلمین بسیرتی پسندیده و طرزی نیکو آمیزش داشت ، ماه مبارک رمضان را بموافقت ایشان روزه میگرفت ، همه کتاب کریم را حافظ بود و در مفاوضات و مراسلات بآیات شریفه قرآنی استشهاد میکرد .

اشعار شیوای ابو اسحاق بامتیاز جزالت و عذوبت مقرون و بالفاظ عذب و معانی بکر مشحون بود . با سید رضی ، ابوالحسن محمد بن الحسین الموسوی نقیب الاشراف که از بزرگان علماء شیعه بود ، دوستی و مودت بی اندازه داشت . هرقطعه یا چکامه ای که سید میگفت ابواسحاق نیز بهمان وزن و قافیه شعری میساخت و برایش میفرستاد . \*

### در نهت علی بن جعفر قدامه موسوی

بستد ز من آن پسته دهن دل بدو بادام  
 چون پسته گشادم دهن اندر صفت او  
 تاننگرد این دیده بر آن روی چو خورشید  
 گر در نگرم هیچ در آن عارض چون ماه  
 گوئی ز نخست آنکه همی حرف سخن ساخت  
 زنده نشوم تا ز لبش نشنوم آواز  
 در باده لعل از لب نوشینش نشانست  
 بر لفظ نرنام صفت عارضش ایراک

از پسته و بادام که سازد به از این دام ؟  
 باشد که ز من بگذرد آن چشم چو بادام  
 چون چرخ نبینند مرا ساعتی آرام  
 دیده دمدم همچو سپهر از همه اندام  
 از قد وی و پشت من آورد الف و لام  
 گوئی لب او عیسی مریم شد و من سام (۱)  
 ز آنست که پیوسته بود در کف من جام  
 جویم ز جمال رخ او تازه و پدram

(۱) ابو جعفر محمد بن جریر الطبری نبشته است : یهود از مسیح خواستند که سام بن نوح را زنده کند

\* در سال ۳۶۳ که عضد الدوله بیغداد آمد از ابو اسحاق خواست کتابی در سیره دیلمیان بنویسد و او « تاریخ تاجی » را در مآثر ایشان نگاشت ، زیرا که عضد الدوله علاوه بر عنوان شاهنشاهی بتاج المله نیز ملقب بود . صاحب بن عباد صابی را دوست میداشت و از ایران هدایا برایش میفرستاد . — ابو اسحاق را بر صاحب تفضیل داده اند .  
 صابی بسال ۳۸۴ در بغداد در گذشت و در مقابر قریش ( کاظمین کنونی ) بخاک سپرده شد . سید رضی وی را مرثیه گفت :

اعلمت من حملوا علی الاعواد ؟  
 أ رأیت کیف خبا ضیاء النادی ؟

هروقت شریف رضی ، برای زیارت امامین همایین ، بمقابر قریش میرفت چون بگور ابو اسحاق نزدیک میشد از مرکب پیاده طی طریق میکرد تا از محاذات آرامگاه او میگذشت .  
 (۷) ابوالنضر محمد بن عبد الجبار العتبی ، شاعر و نویسنده و مؤرخ نامی ، زاد بومش ری و نشو و نمایش در خراسان بوده است . نخست در دربار بخارا میگذرانیده و پس از پایان روزگار سامانیان بخدمت غزنویان پیوسته ، ریاست انشاء در خراسان و عراق او را مسلم گشته است .  
 عتبی از سلطان بیدن الدوله ابوالقاسم محمود و شمس الکفاة خواجه احمد بن الحسن الیمینی وزیر نوازش یافته ، در دولت غزنویان چندی نائب برید « گنج رستاق » که ناحیه پهناورست میان بادغیس و مروالرو بوده است . و از آن پس در نیشابور توطن گزیده و بسال ۴۲۷ هجری قمری در گذشته است .

عتبی تاریخ یمینی را در شرح مواقف و مقامات سلطان محمود و پدرش سبکتکین و برخی از احوال ملوک و امراء اطراف نگاشته و آن کتاب را که آیت بلاغت و رایت فصاحت است « نمینی » شرح و ابوالشرف ناصح بن ظفر بن سعدالمنشی گلبایگانی در پایانهای سده هفتم بهاری نقل کرده است .



همواره دلم خانه عشق است و روا باد  
گویند که هر چیز بهنگام بود خوش  
در نعت تو نا چیز شود فکرت و تمیز  
برهان همه آل نبی صدر شریعت  
فخر شرف و تاج معالی عضد الدین  
دولت بوی آراسته چون ملک بانصاف  
نزد نسب عالی او هر نسبی پست  
بی حشمت او دولت چون باد بود نند  
آنجا که نخواهد نکند دست قدر کار  
بی او نرسد خلق باعزاز و باجلال  
ای یار خدائی که ببخشید جهان را  
بر جد تو گر نام نبوت نشدی ختم  
از باس تو و رفق تو رنج آمد و راحت  
بر خاک زمین حلم ترا مایه تقدیم  
ضرغام (۱) کند پرورش مهر تو روباه  
در دفتر حکمت سخنت صدر جهانست  
سر خرد از نقطه فهم تو برون نیست  
دریا نبود باکرم و جود تو هرگز  
آنجا که نباشد شرف نام تو حاصل  
گر عقل کند عقد حساب همه سادات  
در غیر تو نبود شرف و جود تو هرگز  
با تو بزرگی نبود جز تو برابر  
در طالع سعد تو بود قوت افلاک  
مقهور بچود تو بود انفس و آفاق  
آز از شرف جود تو پرداخته عالم  
گویند که : تمام نکو نام نباشد  
بی آلت رفتار رساننده اخبار

هر چند کش از آتش و آبست در و بام  
ای عشق چه چیزی که خوشی درهمه هنگام؟  
چون در هنر صدر اجل خاطر و اوهام  
صدر همه اولاد علی صاحب صمصام  
عالم شرف الساده علی عمده اسلام  
ملت بوی افروخته چون چرخ باجرام  
پیش سخن بخته او هر سخنی خام  
با دولت او حشمت چون باد بود رام  
و آنجا که نگوید نهند پای قضا گام  
جز وی ندهد راه بانعام و باکرام  
همچون پدر و جد بتو بخشنده اقسام  
جز بر تو پس از وی بسزا نامدی این نام  
وز نهی تو و امر تو نقض آمد و ابرام  
بر چرخ برین رای ترا پایه اقدام  
روباه کند سرزنش کین تو ضرغام  
تا لاجرم آمد قلمت صاحب افلام  
ز آن خواند خرد فهم ترا سید افهام  
ناقص نبود با شرف و منزلت تام  
مدحت همه هجو است و ستایش همه دشنام  
از نام تو خنصر (۲) بود از غیر تو ابهام  
زیرا نبود مرتبت وحی در الهام  
دانند بزرگان که نه چون صبح بود شام  
آری، که در ارواح بود قوت اجسام  
مأمور بنام تو شود انجم و احکام  
دین از شرف جد تو افراخته اعلام  
کلك، تو نکو نام چرا آمد و نام؟  
بی قوت گفتار گزارنده پیغام

در آب و گل تیره چرا باشد مادام ؟  
ایمن شده آغاز معالیت ز فرجام  
من بنده در ایام تو شاکر نه ز ایام  
لب هست ز انعام خداوند مرا نام  
تا از روش چرخ شهر آید و اعوام (۱)  
بادا دهن خلق ترا شاکر انعام  
هرکام که بهتر ز فلک قسم تو آن کام  
پیوسته حریف کف تو جام می انجام

گز روشن ازو شد فلک دولت و دانش  
ای یافته فرجام سخا از دلت آغاز  
تو حاتم ایامی و این نادره حالیت  
کردار نکو نام بود بر همه احرار  
تا از دهن خلق ثنا آید و مدحت  
بادا روش چرخ ترا بنده مطواع  
هرعیش که بهتر ز جهان حظ تو آن عیش  
همواره ندیم دل تو شادی بی غم

### در ثناء شرف الساده صدرالدین جعفر موسوی و درخواست پوزش

کشید رایت اقبال بر ستاره علم  
نمود ساخت گیتی جمال باغ ارم (۲)  
فلک ز روی زمین در نبشت جامه غم  
بکشتزار سعادت رسید بهره نم  
جهان ز صدر جهان گشت تاز و خرم  
که هست دولت و دین را بنا باو محکم  
کمال دانش و فر جهان و فخر امم  
ز نسل و نسبت شاهان و خسروان عجم  
بنای حضرت والاش را فلک طارم (۴)  
زهی بنصرت و هیبت هزار بار چو جم  
کهینه بنده ای از درگاه تو سد رستم  
ترا ز حشمت و رفعت سپاه داد و حشم  
همی ثناء تو گوید پیش جد تو عم  
مسلم است سخاء ترا وفای نم  
دلی نماند بدرد و رخی نماند دژم  
فغان و ناله نباشد مگر ز زیر و ز بیم  
ز عشق مدح تو گویا همی شود ابکم

نهاد دولت جاوید در زمانه قدم  
گرفت عرصه عالم مثال روضه خلد  
قضا بصحن جهان بر نوشت نامه مهر  
ز جویبار سلامت دمید چهره گل  
بفر دولت و تأیید بخت و عون فلک  
سر سران ملک الساده صدر دولت و دین  
پناه عالم و بنیاد ملک و اصل شرف  
ز اصل گوهر پاک پیمبران عرب (۳)  
سرای دولت عالیش را ملک معمار  
زهی بدولت و دانش هزار چون آصف (۵)  
کمینه چاکری از حضرت تو ده دارا  
خدا یگان بزرگان عالمی و خدای  
تو جعفری و عمت هست جعفر طیار (۶)  
مقرر است جمال ترا کمال بقا  
بعهد دولت تو با نشاط خدمت تو  
نهاد عدل تو آن قاعده که در گیتی  
بنور رای تو بینا همی شود اعمی

(۱) اعوام : سالها (۲) ارم : بهشت شداد (۳) چهار پیمبر در میان عرب ظهور کرده اند :  
هود، صالح، شعیب و محمد (۴) تارم : بالاخانه (۵) آصف بن برخیا کاتب سلیمان (۶) ابو عبدالله  
جعفر بن ابی طالب از شیخان قریش و بزرگان صحابه، بسال هشتم هجری در مویه شهید شد.

تو آن کسی که مقرند همگنان که توئی  
 بیندگی تو اقرار میکند گردوت  
 منم بیندگی خاص حضرت تو مرا  
 بگفت حاسد صاحب غرض که افتادم  
 ز خوان حادثه ها میخورم غذای بلا  
 مراست در دل غمگین ز آه سینه سنان  
 دلم ز شرم گناهست و جان ز بیم عتاب (۲)  
 مرا بنعمت عفو رسان که می نرسد  
 نه حق خدمت سی ساله ثابتست مرا ؟  
 اگر ز حضرت تو دور بوده ام بوداست  
 ز من بصدر تو گر صورتی کند نقاش  
 بدان یکی که هزاران هزار صورت خوب  
 بدان خدای که هست از صفات لم یزلش  
 بحق خاتم پیغمبران و حرمت آن  
 بنور طور و مناجات موسی عمران  
 بقدر دعوت یعقوب و عزت یوسف  
 بعرش و کرسی وطوبی و سدره و کوثر  
 بمشعر و بمناسک بعمره و احرام  
 بدست و بازو و تیغ مقاتلان جهاد  
 بفضل جد تو بر جمله انبیاء و رسل  
 بر از نیمشب عاشقان بدرگه حق  
 بحرمت تو که دین را قوی شد از وی پشت  
 که من ز اول ایام عمر تا امروز  
 بقدر وسع یکی بنده بوده ام پیش  
 دلم متابِع امرت بشدت و بر خا (۴)  
 چه کرده ام که نکردند بندگان دگر

بیدل و همت بر همگنان ولی نعم  
 بچاکری تو خط باز میدهد عالم  
 مسلم است که دارند دیگران بسلم (۱)  
 ز حضرت تو چو از روضه بهشت آدم  
 ز جام واقعه ها میچشم شراب ستم  
 مراست بر رخ پر خون ز خون دیده رقم  
 پیش تیغ عنا و بزیر داغ ندَم  
 بجان خسته من جز بعفو تو مرهم  
 نه هست عهد تو در جان بنده مستحکم ؟  
 دعای دولت تو با دلم همیشه بهم  
 بود چو صورت بیجان بی روان مفحم (۳)  
 وجود صنعش پیدا کند ز کتم عدم  
 خدایگان زمان خدمت حدوث و قدم  
 که بود معجزه کلک و کار او خاتم  
 بمهد و عهد و مصافات عیسی مریم  
 بصبر و محنت ایوب و صفوت آدم  
 بمحشر و عرصات و بهشت و لوح و قلم  
 بموقف و بمنی و بکعبه و زمزم  
 بصدق و توبه و زهد مجاوران حرم  
 بفخر ذات تو بر صدر کبریا و کرم  
 که نیست خلق مرآن سر و راز را محرم  
 بنعمت تو که پر کرد از آن زمانه شکم  
 ز خدمت تو مقصر نبوده ام یکدم  
 بوقت خدمت مخلصتر از عبید و خدم  
 تتم موافق حکمت براحت و به الم  
 که جمله درخور مدحند و بنده درخور ذم ؟

(۱) سلم : اجل یعنی وعده ، نوعی از بیع (۲) دلی ز شرم گناه و تنی ز رسم عتاب (۳) مفحم : قادر نیست که چیزی در پاسخ بگوید (۴) رخا : نرمی ، فراخی عیش .

ز کام تشنه کجا گردد آب دریا کم  
که هست جامه عالم بعفو تو معلم (۱)  
بمرگ من همه پوشند جامه ماتم  
میان جرم من وعفو خود تو باش حکم  
روم زنم بره مدحت و ثنات قدم  
که هست خدمت مدح تو خدمتی معظم  
که گنجهای سخن به که گنجهای درم  
سر مخالف تو بر سر سناات پر چم  
همیشه قسم معادی ز روزگار ستم

### در مدیح تاج المعالی علی بن جعفر قدامه موسوی

چگونه تعین کردی دو رشته در یتیم؟  
دو رشته در تو ز آن نار دانه بدو نیم  
که شکل زلف و دهانت بجیم ماند و میم  
گاهی بخدمت میم و گاهی بصحبت جیم  
رخ تو برد طراوت ز باغ ابراهیم  
بخور زلف تو خوشتر ز سد هزار نسیم  
ز نور عارض تو تیره شد سپیدی سیم  
مرا سلام تو بس، ای سلام تو بسلیم (۳)  
سلام تو بدلم خرمی کند تسلیم  
گهیم جنگ تو بریان کند بر آتش بیم  
چو دشمنان خداوند با عذاب الیم (۴)  
چو دین ستوده بدان دست و طبع و خوی کریم  
یکی بقدر عظیم و یکی بفضل عظیم  
چنو کریم بدیع است در جهان لثیم  
بفهم او نرسد وهم سد هزار حکیم  
کم از مکارم طبعش حساب سد تقویم

کناه را چه خطر پیش عفو کامل تو  
چو سر برهنه جرمم تنم بعفو پیوش  
نمود بالله اگر جرم من نپوشی تو  
چو هست برتن و برجان بنده حکم ترا  
گرم بخدمت و شغل کریم راه نماند  
شدم ز خدمت شغلت بسوی خدمت مدح  
نهم بدولت مدح تو گنجهای سخن  
همیشه تا که بود پرچم و سنان بادا  
خجسته روزی و فرخنده روز و فرخ عید

مرا بگو که بدان نار دانه بدو نیم  
بتیغ عشق دلم را همی دو نیمه کند  
بملک جم برسم کز کف تو گیرم جام  
خوشا شبا که رسد دروصال تو لب من  
دلم گرفت حرارت ز آتش نمرود (۲)  
خیال روی تو بهتر ز سد هزار بهار  
ز عکس چهره من خیره ماند زردی زر  
بمن پیام فرست، ای پیام تو نگزاف  
پیام تو برخم تازگی دهد تحفه  
گهیم صلح تو تازه کند بآب امید  
دلم ز عشق تو تا کی کشد درین پیمان  
سر سخا و سخن صدر ساده مجدالدین  
هم اختیار امامی هم اختیار انام  
جمال تاج معالی علی بن جعفر  
بعلم او نرسد فضل سد هزار امام  
کم از مکارم ذاتش بنای سد کوثر

(۱) معلم: نقش دار و مخطوط (۲) یگانه مأخذ تاریخ زندگانی شیخ الانبیا، ابراهیم سفر  
پیدایش توراۃ است و در آنجا قصه آتش نمرود نیست (۳) سلیم: مار گزیده (۴) الیم: دردناک.

هنر نتیجه اقبال او قلیل و کثیر  
 تن مرافق اورا سعادتست رفیق  
 بدو عزیز شود هر که شد ز دهر ذلیل  
 زهی برتبت تو معترف سپهر نجوم  
 عیادت تو نکو خواه را شفای مسیح  
 گذشت قدر تو از طول و عرض هفت فلک  
 گر از مساعدت اختر است عمر و بها  
 از آن براحت روح تو نعمتست هنی (۲)  
 همی ستاره کند همت ترا خدمت  
 زخشم و عفو تو قوت برند آتش و آب  
 توئی که مهر تو سازنده تر ز مرگ عدو  
 گزیده ای بهمه نوعها چو عقل شریف  
 پرستش تو نشانی دهد ز جاه عریض  
 بدست رسم فتوت همی کنی ظاهر  
 نه از خصال تو غائب شود رسوم حمید  
 بجنب لفظ تو، ای لفظ تو بدیع و غریب  
 نه معن زانده (۳) معطی بود نه حاتم طی

شرف نمونه آثار او حدیث و قدیم  
 دل مخالف اورا ندامتست ندیم  
 ازو صحیح شود هر که شد ز چرخ - قیم  
 زهی بنسبت تو محترم عدی (۱) و تمیم  
 اشارت تو بد اندیش را عصای کلیم  
 رسید صیت تو بر بر و بحر هفت اقلیم  
 ورا از موافقت دولت است ناز و نعیم  
 وزین بصحت جسم تو منتهی است جسم  
 همی خدای نهد جانب ترا تعظیم  
 بمهر و کین تو نسبت کنند خلد و جحیم  
 توئی که کین تو سوزنده تر ز خشم حلیم  
 ستوده ای بهمه لفظها چو حفظ کریم  
 ستایش تو دلالت کند بمال عظیم  
 بطبع شرط مروت همی کنی تقدیم  
 نه با رسوم تو صحبت کند خصال ذمیم  
 بجای طبع تو، ای طبع تو جواد و کریم  
 نه قس ساعده (۴) کامل بود نه قیس خطیم

(۱) نام دو قبیله عرب است (۲) هنی : گوارنده .

(۳) ابوالولید معن بن زائمه الشیبانی از فصحاء، شعراء، و فرسان و ابطال و جوانمردان  
 عرب است که در دولت اموی و عباسی مکرّم بوده ، اخبار بزرگواری و کرمش مشهور است .  
 از تاب جود او چو دل کوه خون گرفت آوازه در فکند که یا قوت احمرم  
 چون ایرانیان ابوالعباس عبدالله السفاح را بخلافت برداشتند ، والی عراقین یزید بن عمرو  
 ابن هبیره و معن بن زائمه ازهای نشستند . ابوجعفر عبدالله المنصور ایشان را در شهر « واسط »  
 محاصره کرد ، یزید کشته و معن فراری شد . سالی چند متواری و پنهان بود تا روز هاشمیه که گروهی  
 از خراسانیان بر منصور شوریده گردش را گرفتند . معن بیاری دومین خلیفه عباسی شمشیر کشیده  
 هنری نمود که از هیچ دلیر فرزانه ای دیده و شنیده نشده بود . آن روز لکام استر منصور را  
 ربیع حاجب در دست داشت ، معن فراز آمده اورا گفت : دور شو که در چنین روزی من سزاورترم  
 بگرفتن لکام . و با آنکه لکام استر را در دست داشت چند حمله دیگر برده شورشیان را مغلوب  
 و فراری کرد . - هاشمیه شهرچه ای بود که سفاح در نزدیک کوفه بنیاد نهاد .

توئی که هست نبی و وصیت جد و پدر  
ز بهر زلت و جرم آن یکی خجسته شفیع  
نشان طاعت آنست جنت و طوبی  
ز مرکب تو که در بر و بحر برده سبق  
بنای شرع بدین و بدان قوی و قویم  
ز بهر جنت و نار این یکی گزیده قسیم  
دلیل خدمت اینست کوثر و تسنیم  
در آن چو مرغ پیرد در این چو ماهی سیم

• عبدالله منصور بیاس این خدمت معن را اکرام و بخوشتن نزدیک کرد و کشورین را بوی داد .

درايالت یمن مروان بن ابی حفصه با معن بود و چکامه های شبوا در ستایش او میسرود .  
ابوالهندام مروان بن ابی حفصه شاعر نامی یمامه و از موالی بنو امیه است . نیایش از مردم پارس و در استخر اسیر و برده گرفته شده بود . انتشار قصیده لامیه ای که مروان در مدح معن بدین مطلع گفت بر شهرت شاعر افزود :

بنو مطر یوم اللقاء کانهم  
سود لهم فی بطن حقان اشبل  
معن روز بروز بر عطاء شاعر جوان که سهولت طبع و لطف ترکیب داشت میافزود ،  
اونیز بیشتر در ثناء وی داد سخن میداد .

ابوالعباس عبدالله بن المتعز در کتاب طبقات الشعراء نوشته است : « لم ینل احد من الشعراء الباضین ما ناله مروان بشعره ، فمما ناله ضربة واحدة ثلثمائة الف درهم من بعض الخلفاء ، بسبب بیت واحد » .

روزی معن بمجلس منصور بار یافت . چون خلیفه را نظر بر او افتاد متغیر گشته گفت :  
ای معن ! صد هزار درهم برای این شعر بمروان بن ابی حفصه داده ای ؟ !

معن بن زائدة الذی زیدت  
شرفاً علی شرف بنو شیبان  
معن خدمت کرده و گفت : حاشا ای امیر مؤمنان ! بلکه آن مبلغ ناچیز را برای این شعر بدو دادم .  
ما زلت یوم الهاشمية معلناً  
بالسيف دون خلیفة الرحمان

معن در پایانهای روز کار خود امارت سجستان یافت . در شهر « بست » روزی عده ای از خوارج خود را میان صنعتگرانی که در سرای امارت کار میکردند انداخته و دراکشتند ( بسال ۱۵۱ هجری ) . — سجستان مغرب سیستان است که ولایتی پهناور و آباد بوده .  
شعراء در مدائح و مرثیاتی معن داد سخن داده اند . مروان در ثناء او گفت :

و کان الناس کلهم لمعن  
الی ان زار حفرته عیلا  
مروان بن ابی حفصه پس از معن تقرب جست بدربار بغداد بهجاء علویان ، ابو عبدالله محمد المهدی و پسرش ابو جعفر هارون الرشید را مدح گفت و بسال ۱۸۱ در گذشت .

( ۴ ) قس بن ساعدة بن عمرو بن مالک از حکماء و خطباء و شعراء نامی روزگار جاهلیت عرب بوده ، در فضل و ادب مانند نداشته است . وی نخستین کسی است که بر جای بلند بشمشیر یا عصا تکیه کرد و خطابه خواند و در کلام خود « اما بعد » گفت . \*

بتك عقوبت و ظلمست بر عقاب و ظالم (۱)  
بمنزلی که گرانتر بود ز روی غریم (۲)  
هوای طائف از آن پرورد همیشه ادیم  
همیشه تا نچمد با ستاره دیو رجیم  
جمال حرمت تو باد با زمانه مقیم  
گسسته جان بد اندیش تو چونسل عقیم

بسم عنا و عذابست بر حدید و حجر  
بوقت سیر سبکتر رسد ز وهم سوار  
ادیم (۳) از آلت زین و لگام زینت اوست  
همیشه تا نبود بی زمانه گردش روز  
علو قدر ترا باد با ستاره مقام  
خجسته روز نکوخواه تو چو فرهای

### در حسب حال خود گفته است

ستاره وار زمانه نمیدهد دادم  
چرا بمن ندهد آنچه من بدو دادم ؟  
دری نماند ز لفظ دری که نگشادم  
چه اوفتاده مرا کز زمانه نا شادم ؟  
چه وقت بود ز طالع که من درو زادم

اگر چه داد سخن در زمانه من دادم  
زمانه گر چه ز من یافتست روزی داد  
رهی نماند ز نظم سخن که نسپردم  
بشعر من همه اهل زمانه دلشادند  
مرا ز طالع من دولتی همی زاید

(۱) ظلمیم : شتر مرغ نر (۲) غریم : وام دار ، تاوان زده (۳) ادیم : پوست دباغی شده .

• قس از قبیلۀ ایاد و اسقف شهر نجران ، از بلاد یمن ، بوده است . چند بار برای دیدار  
قیصر بقسطنطنیه رفت ، امپراتور روم شرقی او را بزرگ میشمرد و اکرام میکرد .  
قس عمری دراز کرده و بسال ۶۰۰ میلادی در گذشته است . محمد صلی الله علیه و آله پیش از بعثت  
وی را در سوق « عکاظ » دید که براشتری سوار است و اداء خطبه میکند و از فصاحت و حسن  
کلامش بشگفت آمد . - عکاظ اشهر بازار های عربستان ، در صحرای میان طائف و نخله ،  
اعراب از غره ذی القعدة تا بیستم در آنجا بداد و ستد میگذرانیدند و زنان پس بیکه میرفتند و حج  
میگزاردند .

قس زهد پیشه کرد و ( چنانکه از خطبه او در سوق عکاظ ، که ابوبکر الصدیق روایت  
کرده است ، برمی آید ) بنظر فلاسفه در جهان و آنچه در وی هست میدید . بویژه پس از مرگ  
دو برادرش که بلافاصله درگذشتند و هردو را باهم بخاک سپرد و بیشتر اوقات بر سر گور ایشان  
میرفت و میگریست . در چکامه ای سروده است :

خلیلی هبا طالما قد رقدتما      أجد کمالا تقضیان کراکما  
الم تعلما أنى بسمعان مفرد      ومالی فیها من خلیل سواکما ؟  
اقیم علی قبریکما لست بارحاً      طوال اللیالی اوبجیب صداکما

قس اشعار بسیار داشته که بیشترش از میان رفته است . وله اقوال جرت مجری الامثال .  
رسول اکرم صلی الله علیه و آله را از قس بن ساعده پرسیدند گفت : یحشر امة واحدة .

قریب گشت چو در وی غریب افتادم  
چه میکند که سعادت نمیکند یادم  
چرا بگوش رضا نشوند فریادم ؟  
بین ز روی لطافت چو آتش و بادم  
خراب نیستم ، از روی فضل آبادم  
بکام خود قدمی شادمانه ننهادم  
ز راه علم و هنر در زمانه استادم  
به بیستون جفا مانده همچو فرهادم  
چو روزگار جهان از جهان برون بادم  
ز حال خویش خبر در جهان فرستادم

### در وصف بهار و ستایش سید شریقی علی بن جعفر قدامه موسوی

بدو دهند مگر گونه چرخ و آینه وام ؟  
چنانکه آینه ماند بچرخ آینه فام  
ز روی چرخ توان دید صورت اجرام  
همی خرامد خود بی قدم بگاه خرام  
بقالب اندر ازو روح را توان و قوام  
صبا بقوت او گل دماند از در و بام  
چو جرم ماه گهی ناقص است و گاه تمام  
حضور اوست که پر در کند صد فرا کام  
درو نهاده کواکب مصالح اجسام  
نه بی رعایت او معده را شراب و طعام  
بدآن سبب عرب از بهر ما نهادش نام  
سزد که نام ازو بهره گیرد از اکرام  
شدست جرم لطیفش صلاح هفت اندام  
اگر چه هفت زمین را بدو بود آرام  
کنون که بید همی تیغ برکشد ز نیام  
همیشه باد سماع و مدام باد مدام (۱)

درین زمانه عزیزم بفضل و غیر از من  
بنظم و نثر نکو در زمانه یاد من است  
ستارگان ، که بفریادم از نحوستان ،  
چو آب دیده و خاک ره ارچه خوارشدم  
اگر ز روی لباسم خراب می بینی  
از آنکهی که قدم در جهان نهادستم  
اگر چه پیش تو استاده ام چو شاگردان  
ندیده هیچ مرادی ز یار شیرین لب  
چو در جهانم بی بهره از نعیم جهان  
چو حال من ز صروف جهان خلل پذیرفت

چه جوهر است که ماند بچرخ آینه فام  
بروی آینه ماند ز روی گونه و رنگ  
اگر در آینه صورت همی توان دیدن  
همی خروشد خود بی دهن بوقت خروش  
بعالم اندر از شخص او ثبات و حیات  
هوا بصحبت او درفشاند از چپ و راست  
چو دور چرخ گهی ایمنست و گاه مخوف  
حصول اوست که بر گل کند چمن را روی  
بدو سپرده طبایع منافع ارواح  
نه بی عنایت او تشنه را نجات و نجاج  
بقاء او چو ز بهر بقای ما سبب است  
ز نام او صفت روی هر که بهره گرفت  
بدانکه هست مراورا صفای هفت فلک  
بروز باد چو هفت آسمان نیارامد  
بتیغ باده ببايد برید گردن غم  
ز بند غم که رهاند بجز مدام و سماع



ز مل نصیب نشاط و ز گل نصیب مشام  
 بلفظ حال دهد سوی باده خوار پیام  
 ز گل پیده رساید سر درود و سلام  
 بخواه باده بوقت شکوفه بادام  
 ز گل گلاب گرامی بود نه خار و زکام  
 ز پیش آنکه خورد روزگار بر ما شام  
 که خاک پای تو ساید ستاره بهرام (۱)  
 اسیر شام نگشتی بروزگار هشام

چو روزگار گل و مل رسید بستانیم  
 زبان لاله اگر چه سخن نداند گفت  
 که بابل آمد و گل را ساقی گفت  
 ز دست ساقی بادام چشم بسته دمان  
 ز عمر عیش طلب کن نه گردش شب و روز  
 همان بهست که بر روزگار چاشت خوریم  
 توئی ستاره دولت بر آسمان شرف  
 اگر برای تو بودی خروج زید علی (۲)

(۱) بهرام : مریخ .

(۲) ابوالحسن زید بن علی بن الحسن از ائمه اهل بیت است ، تنی چند از اصحاب رسول اکرم صلی الله علیه و آله را دیده است . بدو منسوبند شیعه زیدیه . اخیراً ، در میلان ، مجموعه فقه زید بدست آمده . سالی زید باداود بن علی بن عبدالله عباس و محمد بن عمر بن علی بن ابی طالب بدیدار ابو زید خالد بن عبدالله قسری والی عراقین رفتند . خالد مقدمشان را گرامی داشت و به يك جائزه کرانی داد . چندی نگذشت که ابوالولید هشام بن عبدالملک دهین خلیفه اموی برخالد غضب کرده ، ابر یعقوب یوسف بن عمر ثقفی را ولایت عراقین داد و دست وی را در مصادره اموال و بند و تعذیب والی سابق باز گذاشت . یوسف بخلیفه نبشت که خالد زمینی در حومه شهر مدینه از زید ابن علی بن الحسن بده هزار دینار خریده و زمین را بدو بخشیده است . هشام زید را از مدینه بدمشق خواست و فرمود بحیره نزد یوسف برود . والی زید را با خالد روبه ر کرد . چون زید معامله زمین را تکذیب و خالد گفته اش را تصدیق کرد ، و برا سوگند داد و رخصت فرمود که بمدینه باز گردد . در قادیسیه عده ای از کونیان نزد زید آمده او را مغرور کردند که بکوفه برود و چهل هزار تن دست بیعت بدو دادند . زید يك سال در سرای معاویه بن اسحق بن زید بن حارثه انصاری بود . زید علم اعتزال را از ابو حذیفه واصل بن عطاء ، اخذ کرد .

خبر گرد آمدن شیعیان بر زید بیوسف بن عمر رسید ، از حیره کس بدو فرستاد که بیدرننگ از کوفه برود و کشور عراق را ترک کند . زید پیش از موعد مقر در شب چهارشنبه غرمه ماه صفر سال ۱۲۲ هجری خروج کرد . جم غفیری از شیعه نزد او آمده پرسیدندش : چه کوئی در ابوبکر و عمر ؟ پاسخ داد : رحمهما الله و غفرلهما ، من از خاندان خود در باره ایشان نشنیده ام مگر خوبی ، شدید ترین کلمه ای که نسبت بشیخین میتوانم بگویم این است که « ما سزاوارتر بودیم بسلطان محمد صلی الله علیه و آله از دیگران ، ایشان ما را دفع کردند ولی در روزگار ولایت خود براه عدل رفتند و بکتاب خدای وسنت رسولش عمل کردند » . گفتندش اگر از ایشان تبری نجومی ما ترا رفض و ترک میکنیم . - از آن روز اتباع زید را زیدیه و شیعیان دیگر را رافضه خواندند .

تفاخر است بست آن پیمبری که بدو  
بحرمت از همگان حق تری که در قرآن  
چه حرمتست که از پادشه نیافته ای  
شرف تراست که در جاهلیت و اسلام  
ترا سزد که کنی فخر بر دو عالم از آنک  
صفات جد تو جبار گفت با موسی  
مثل زنند که در مهتری عصامی (۳) باش  
تو هم بنفس بزرگی وهم باصل شریف  
نه علم بی تو عزیز و نه حلم بی معنی  
الف که الفت اقبال تو طلب نکند  
بقای تو ز برای صلاح این اقلیم  
رسد که از خلفاء و ملوک اثر ماند  
بروزگار تو شد کرده، گرچه کرده نگشت

شرف گرفت صفا و منی و رکن و مقام  
گواه حرمت تست آیه اولوا الارحام (۱)  
زاختصاص خطاب و صلاح و اسب و ستام (۲)  
نبود جز بدت را صلاح و صوم و صیام  
گذشتگان تو بودند خلق را حکام  
نشان او بهمه حال داده در احکام  
که فضل داد براهل عصام نفس عصام  
همت کمال عصام است وهم همال عصام  
نه دهر بی تو تمام و نه دست بی ابهام (۴)  
بدو دهد قلم روزگار گوژی لام  
بسی فریضه تراست از الف در استفهام  
بروزگار تو اورا پدید شد اتمام  
بروزگار امامان مظفر (۵) و خیام

(۱) اولوا الارحام بعضهم اولی ببعض فی کتاب الله (۲) ستام : لکام و یراق زین اسب  
(۳) عصامی : من شرف بنفسه لا بآبائه (۴) ابهام : شست .

(۵) خواجه امام مظفر اسفزاری در علوم نظری و ریاضیات و فلکیات تبحر داشته ، اوست  
که با حجة الحق ابو الفتح امام عمر خیام نیشابوری و گروهی از اعظم منجمین در سال ۴۶۷  
هجری قمری بفرمان سلطان جلال الدین ملکشاه سلجوقی رصد معروف ملکشاهی را بستند . \*

\* زید باقلت انصار استقامت ورزید ، روز سوم تیری در جنگ بر پیشانی وی رسید یارانش  
اورا بخانه ای برده حجامی آوردند ، همینکه تیر را بیرون کشید جان سپرد . زید را بر کران نهری  
بخاک سپردند و آب بر گورش جریان دادند . امویان قبر را کشف و نبش کردند ، سرش را بریده  
بدمشق فرستادند و تنش را در کناسه ( که موضعی است نزدیک کوفه ) بردار کشیدند و پس از  
چهار سال بر زیر آورده سوختند . مواعظ و کلمات قصارش در کتب ادب بسیار است . از نظم شیوای اوست :

فذل الحیاة و عز المآة و کلا اراه طعاماً و بیلا

فان کان لابد من واحد فیری الی الموت سیراً جمیلا

پیش از اسلام ، در بخش غربی فرات ، در خطه حاصلخیز آبادی که شاخه ای از رود فرات  
از آنجامیگذشت ، کشور و دولت عربی خود مختاری زیر حمایت شاهنشاهان ساسانی بوده است که  
بایتخش شهر زیبایی حیره بود .

بدان ولایت ترمذ که هست حضرت تو  
ز بهر مدح تو شاید که زنده گشتندی  
ز مادحان عجم عنصری (۱) و فردوسی (۲)  
ز بیم فتنه مسلم شود چو در اسلام  
درین قران و درین مدت و درین هنگام  
ز شاعران عرب بختری (۳) و بوتمام

(۱) عنصری ، ابوالقاسم حسن بن احمد باغی ، بسال ۳۵۰ هجری در قبة الاسلام بلخ زاده است . در عنقوان شباب هوای تجارت بر سرش افتاده بامال التجاره و غلامی سفر کرد و در راه اسیر دزدان شده هر چه داشت بردند . و زآن پس پیشه پدر را ترك گفته بعلم و ادب گرائید . والی بلخ و سپهسالار خراسان امیر ابوالمظفر نصر بن ناصرالدین سبکتکین برادر کهن سلطان یمن الدوله ابوالقاسم محمود ویرا تشویق و بخود نزدیک کرده صلات گران بخشید .

ز نام تو آموختم شاعری بمدح تو شد نام من مشتهر

استاد سخن پیامردی امیر نصر بدر بار بادشاه غزنوی راه و جاه یافت و از وفور ذکا ، و قابلیت و توان مجلس آدائی و لطف محاوره و حسن اختیار در رسوم و آداب ندیم خاص سلطان گردید . محمود وی را مثال ملك الشعرائی ارذانی داشت . و در بیشتر لشکر کشیها ملترزم رکاب بود . سدها شاعر در دربار غزنین میزیستند که عنصری مقدم ایشان بود . ثروت و شوکتش باندازه ای رسید که گفته اند : دو بیست غلام زرین کمر داشته و چهار سده اشتر در سفر آلات زرین و سیمین و بنه اورا حمل میکرده اند . سلطان از شنیدن يك رباعی که استاد سخن بانبدیهه انشاد میکند سه بار دهانش را پراز جواهر کرد ( کی عیب سر زلف بت از کاستن است . . . ) .

عنصری از فرط قدرت و مهارت و طبع غراء استاد شعراء قصیده سرا محسوب میشود ، اشعارش از غایت بلاغت در حکم مثل سائر است . از اطلاعات علمی و فلسفی خویش در شعر آورده است : مردمی چیست مردمی عرض است  
عنصری در ادبیات عرب تبحر کامل داشته و باره ای از مضامین تازی را بانهایت زبردستی پیارسی نقل کرده است از جمله :

به تیغ شاه نگر نامه گذشته مخوان  
ترجمه این شعر ابو تمام ، حبیب بن اوس ، طائی است که در فتح عموریه گفته است :  
فی حده الحد بین الحد واللعب

• ابن الاثیر ، عزالدین ابوالحسن علی بن محمد الشیبانی الجزری ، در ذیل حوادث آن سال ، از وی بابوالمظفر اسفزاری تعبیر کرده است : « و فیها جمع نظام الملك و السلطان ملک شاه جماعه من اعیان المنجمین و جعلوا النبروز اول نقطة من الحمل . — و كان البیروز قبل ذلك عند حلول الشمس نصف الحوت » . — اسفزار از توابع هرات ، دارای بیست قریه آباد ، مسکن افغانان ابدالی است .

من از نیابت ایشان بقدر طاقت و وسع  
 تنی دلیل بقا گشت و از تنی مانند است  
 نه بی بقای تو باشد فراغت دل خلق  
 نه بی ثنای تو باشد حلاوت لب و کام  
 همی دهم بشنا مجلس ترا ابرام  
 خبر ز صاحب و حاتم اثر ز رستم و سام

\* و این شعر: تو ای شاه از جنس مردمانی  
 بود یاقوت نیز از جنس احجار  
 که از بیت معروف متنبی، ابوالطیب احمد بن محمد الجمفی، گرفته است (فان تفق الانام وانت منهم).  
 حکیم عنصری بسال ۴۳۱ در پایانهای روزگار سلطان ابوسعید مملوک، در غزنین در گذشته است.  
 (۲) حکیم ابوالقاسم فردوسی بزرگترین شاعر و استاد سخن سرایان پارسی زبان و زنده  
 کننده تاریخ و مفاخر و عظمت از میان رفته ایران است.

در نام استاد سخن خلاف کرده اند (حسن، احمد، منصور). ولادتش بسال ۳۲۳ هجری  
 قمری در قریه «باز» از ناحیه تبران توس بوده است.

فردوسی در همه فنون سخن از نسیب و حکمت و اعتذار و انداز و همچنین در قصیده  
 و قطعه و غزل توانا و بیایکی اخلاق و عفت نفس و بیان ممتاز بوده است. از اشعار و ادب تازی  
 سرمایه فراوان اندوخته، بر اخبار و احادیث اسلامی اطلاع داشته است.

کتاب شاهنامه، که استاد توس نظم آنرا در سنه ۴۰۰ پیایان رسانیده، خزانه لغت و  
 گنجینه فصاحت زبان پارسی است، بروسعت و قوت فکر و استواری طبع و قدرت بیان و میهن  
 دوستی او بهترین دلیل است.

فردوسی شاهنامه را بغزنین برده و بنام سلطان یحیی الدوله محمود کرده است، ولی نامه ای  
 بدان اهمیت که در ۳۵ سال پرداخته بود بسعایت بد خواهان مورد توجه آن پادشاه واقع نگردید  
 و استاد سخن تهیدست از زابلستان بازگشت.

چنین شهر یاری و بخشنده ای  
 بگیتی ز شاهان درخشنده ای  
 نکرد اندرین داستانها نگاه  
 ز بدگوی و بخت بد آمد گناه

فردوسی عمری دراز کرده و بسال ۴۱۱ در گذشته است.

کنون عمر نزدیک هشتاد شد  
 امیدم بیکباره بر باد شد

(۳) بهتری، ابوعباد، ولید بن عبید بن یحیی الطائمی، یکی از شعرای سه گانه عرب است  
 که اشعار ابناء عصر خود بوده اند: متنبی، ابوتمام و بهتری.

از ابوالعلاء معری پرسیدند: کدام يك ازین سه تن اشعر است؟ گفت: متنبی و ابوتمام  
 حکیم اند، شاعر فعل بهتری است.

صاحب بن عباد شیفته جزالت و غدوبت و فصاحت و سلاست شعر بهتری بود.

بهتری بسال ۲۰۶ هجری قمری در منبج (میان خلب و فرات) زاد و چون نبوغ یافت  
 بسوی عراق کوچیده تقرب جست بدر بار سامرا و از المتوکل علی الله، ابوالفضل جعفر بن محمد، \*

مکن عتاب ز نظم دراز با نظم  
حکایت غم و شادی ز نام ناقص و تام  
طراز نامه جاه تو باد نام دوام  
بنای قدر تو عالی ز ایزد علام  
ز چاکران هوا جوی بردر تو زحام (۱)  
ز کردگار جهان ذوالجلال و الاکرام

فضائل تو ثنای ترا درازی داد  
همیشه تا که نویسد دبیر حکم قضا  
دبیر نامه حکم تو باد عمر ازل  
اساس عدل تو محکم بحیز عالم  
ز شاعران ثنا گوی بر سر تو نثار  
همت کرامت و عز و همت جلال و جاه

### در مدح علاء الدوله اتسز خوارزمشاه

ز آنکه چون ابرگرانباروقین (۲) عدتم  
نه عروسم که بشب طره بهم بر شکتم  
ظل این طارم شش گوشه بتحقیق منم  
جان صافی شود از تف ریاضت بدنم  
که به بستان هنر خار دمد نسترتم  
که نخندید ز اقبال گلی در چمنم  
من نه برداشته خسرو دشمن فکنم ؟  
آنکه مستند ز جام کرمش جان و تنم  
عقل بی همزه تفذیل نخواند حسنم

باز بر اوج سخن تازم و موجی بزمن  
همچو خورشید شاهین ز کله تاج کنم  
زله خود (۳) بنهم پیش و دهم نوش بخلق  
بدنم ضعف پذیر است، چرا؟ از آنکه چوشمع  
ای عجب آب و هوایست در اقلیم هنر  
ای دریغا که چو گل عمر سبکخیز برفت  
در پی من چه فتاد است فلک هیچ مگر  
فخر دین شاه عدو بند علاء الدوله  
آن حسن اصل که در مدحش از چهره نطق

(۱) زحام : انبوهی (۲) وقین : برآمدن بکوه (۳) زله : چیزی که از خوان دوستان

و خوشاوندان بردارند .

• وزیرش فتح بن خاقان نوازش بسیار دید . روزگار درازی در بغداد بخوشی گذرانید ، چندتن از خلفاء عباسی و جمعی از بزرگان را مدح گفت و صلات کران یافت .  
بحتری در پایانهای زندگانی خود بکشورشام بازگشت . در سنه ۲۸۴ در منبج درگذشت .  
بحتری هشتاد سال در جهان زیسته و شعر بسیار گفته است . وی بقوت تصور ممتاز است ، اخلاق مدوح را در اشعار خود مصور میکند . شعر او را از حیث تناسبش بسلاسل الذهب تشبیه کرده اند . از غرر قصائدش چکامه شیوائی است که در مدح متوکل بدین مطلع سروده و بیرون آمدن خلیفه را برای گزاردن نماز عید فطر وصف میکند :

اخفر هوی لك فی الضلوع و اظهر و الام فی كمد عليك و اعذر

از تألیفات بحتری کتاب حماسه و کتاب معانی الشعر است . در حماسه از ۶۰۰ شاعر تازی که بیشترشان از جاهلین و مخزرمین بوده اند معانی شعریه روایت کرده است .

و آن عجم بخش عرب شاه که داد اختر سعد  
دامن خدمت او چست گرفتست چو بخت  
خسروا! سست سخن می‌کنم تیغی عیش  
پیر گشتم بجوانی گنهم چیست جز آنک  
نی‌مکن شاه‌ها، در باب که گر کشته شوم  
همه سرمایه خورشید بجود تو سپرد  
گفت: من نیز بخدمت رسمی لیک آنجا  
می‌سند که شکایت رود از بخت مرا

بر در او چو سعادت بغلامی وطنم  
دست وحشت که ستون بود بزیر ذقنم  
چه عجب رخنه شود تیغ چو بر سنگ زخم  
گلشن مدح ترا خوش سخنی جز سخنم  
بر نیاید همه عالم بی‌بهای کفنم  
کان و این هم نپذیرفت که نا مؤتمنم  
در کف حکم تو کرد دست جهان مرتهم  
بلسم خیره مفرمای بعیب ذقنم

### در وصف نو بهار و نعت سید شرق علی بن جعفر

فروغ لاله و بوی گل و نسیم سمن  
چمن نه بتکده و از نگار نقش بهار  
بسوز خرمن اندیشه را که در نوروز  
اگر بروز ندیدی بر آسمان پروین  
گل سپید و گل اهل در چمن گوئی  
بهر کجا رسی ازخوید (۳) سبز و لاله اهل  
بر از زمرد سبز است دشت را چادر  
درین هوای لطیف این صبا می‌مشکفشان  
بخون خضاب که کرد است لاله را رخسار  
مگر خزینه بهمن در ابر بهمن بود  
ز گونه گونه بدائع ز نوع نوع طرف  
همه دیار و دمن روضه های رضوان گشت  
چگونه نوحه نمایند عاشقان عرب  
میان ابر سیه نور برق را گوئی  
خروش رعده از نور برق پنداری  
چمن نه روم و عدن شد درو چرا باشد

بتان شدند و بتانرا دماغ و دیده شمن (۱)  
سمن نه بتکده بان و چمانه (۲) گیر چمن  
همی صبا ز بر گل ز گل زند خرمن  
بیوستان گذر و در نگر بشاخ سمن  
یکی سهیل یمن شد یکی عقیق یمن  
پر از عقیق و زمرد شد است پیراهن  
پر از جواهر لعل است کوه را دامن  
بمن نمود که مشک از چمن برند به من  
اگر در ابر بهاری نبود دیده من  
که شد گریستن چشم ابر در بهمن؟  
شداست طرف چمن چون خزینه بهمن (۴)  
بدین بهار ز آرایش زمین و زمن  
چو جای نوحه نیابند در دیار و دمن (۵)  
فرشته ایست مگر در لباس اهریمن  
همی ز عشق منیژه (۶) فغان کند بیژن  
برزمه دیبه رومی بتوده در عدن؟

(۱) شمن: بت (۲) چمانه: کدوی منقش بشکل پیاله که در آن باده نوشند (۳) علف سبز جو  
که با سبب دهند (۴) پادشاه کیانی (۵) آنارخانه (۶) دختر افراسیاب معشوقه بیژن پسر گیو

ز گل میانه باغ و ز لاله دامن راغ (۱)  
 ز راغ گشته بهرجانبی یکی جنت  
 اگر بگلشن جنت همی وطن طلبی  
 صفات حسن چمن گر چومن نخواهد گفت  
 ز جور جامه بدرند و از فراق بتان  
 اگر نه خاطر من شد بمدح سید شرق  
 حمایت و کنف دین و مجد مجدالدین  
 جلال آل پیمبر علی بن جعفر  
 یگانه ای که دودستش گه عطا بدهد  
 سپهر مرتبتی کافتاب روشن چرخ  
 ستاره منزلتی کز کمال خلعت او  
 زمانه مرتبتی کز نهیب او پوشد  
 مزین است در ایام او زمین و زمان  
 چو سال و مه اثر جود او بهر موضع  
 بعزم خدمت او جای جسته در تن و جان  
 ز عشق خدمت او شوق پیش هر خاطر  
 ز حرص مدحت او مانده نفس عاشق نطق  
 زهی بخلد روان کرده بر ثنات زبان  
 نئی رسول و کلام تو در مصالح شرع  
 خدای عز و جل در دهان نهاد زبان  
 دهد عطای تو بیمار آزار صحت  
 توئی زمانه فضل و توئی زمانه عدل  
 مگر که دشمن و زر در بر تو یکسانند  
 ز بهر دوستی زر ثنا نیافت بخیل  
 ثنا دلیل بود بر بقای ذکر جمیل  
 چو ذکرشکر نه حاصل کند چه خاک و چه زر  
 توئی که تخم ثنا در جهان پراکندی

پر از چراغ و پراز مشعل است بی روغن  
 ز باغ گشته بهر گوشه ای یکی گلشن  
 براغ ساز مقام و بیباغ گیر وطن  
 ز باد بهر چه آمیخت در سمن سوسن ؟  
 مراست جور چرا گل درید پیراهن  
 چراست شاخ گل نو بشعله آبتن ؟  
 رسوم و عادت او دین و مجردا مامن  
 که ذات کامل او چون علی است در هرفن  
 هزار فائده با ده هزار پاداشن  
 ز رای روشن او گشت بر فلک روشن  
 درین زمانه برهنه نماند جز سوسن  
 سپهرگرچه بلند است هر شبی جوشن  
 مشرف است باوصاف او سخا و سخن  
 چو روز و شب اثر خیر او بهر مکمن  
 بنظم مدحت او فخر کرده جان در تن  
 ز شوق نعمت او طوق گرد هر گردن  
 ز شوق خدمت او روح مانده جفت بدن  
 روان فاطمه و حیدر و حسین و حسن  
 همه چو معجزه مستبعدند و مستحسن  
 از آنکه رهگذر مدحت تو بود دهن  
 نهد سخای تو درد نیاز را روغن  
 توئی برات امید و توئی نجات محن  
 که هست روز نشاط تو هر دو را شیون ؟  
 وگرنه نیست کسی در جهان ثنا دشمن  
 کرا کند که سخا را خرد سخی بشمن  
 چونام مدح نه باقی بود چه مرد و چه زن  
 چو ارتیاح (۲) تو اندر سخاست پیراکن

بجرمت تو همی بیغمی رسد بفلک  
توئی که رغبت تو در فضائل است و علوم  
ز خون ناب همی مشک ناب تاند کرد  
اگر نه از قبل کشتن عدوت بود  
چه راحتست خرد را و رای خدمت تو؟  
ز بهر ناصح و حاسد ترا بکار شوند  
بخشم و حلم توئی مثل آسمان و زمین  
کنون که لشکر بلبل گرفت گلشن باغ  
ز چشم نرگس و زلف بنفشه و رخ گل  
بچشم جود تو گرچه جهان ندارد قدر  
بروی نرگس مخمور خور شراب چو گل  
چو بحر گشت زمین از هوای اولو بار  
قبای سبز سهی (۲) سرو بین و باده طلب  
ترا بهر نظری دولتی است از گردون  
کرا ستاره مثال بلا نبشت بدر  
ز جام جاه و شرف باده امید بکش  
همیشه تا شکن زلف دلبران باشد  
گشاده چشم برویت ستاره مسعود  
قرین ناصح تو نعمت و نشاط و طرب

### تغزل شیوای یک قصیده نا تمام

زلفین حلقه حلقه آن ماه دلستان  
زین حلقه حلقه حلقه تنگ آیدم جهان  
زین شعله شعله نار است در دهان  
کو طرفه طرفه گل شکفاند بیوستان  
زین طرفه طرفه بغداد شد نوان (۴)  
چون ذره ذره کرد، را در هوا هوان (۵)

مشکست توده توده نهاده بر ارغوان  
زان توده توده توده مشک آیدم حقیر  
چون قطره قطره قطره آبست در بهار  
هر روز دجله دجله ببارم من از دو چشم  
ز آن دجله دجله دجله بغداد دردمند  
تا پشته پشته بار فرانش همی کشم

(۱) توسن : سرکش (۲) سهی : راست  
جنبان از روی حال و وجد (۵) هوان : خواری  
(۳) ریمن : چرکین و خسیس (۴) نوان :



زین ذره ذره ذره چو کوه آیدم گران  
من خیره خیره داده بدست عنا (۱) عنان  
زین خیره خیره شود چشم خونفشان  
خطش چو تازه تازه بنفشه بگلستان  
زین تازه تازه تازه مرا عشق درچنان (۲)  
بختم ز تحفه تحفه دولت دهد نشان  
زین تحفه تحفه تحفه قبول خدایگان

### در تهنیت جشن تطهیر شمس الدین بن علی قدامه موسوی

قامت را سروجفت و صورت را مه قرین  
ماه را لاغر میان و سرو را فربه سرین  
ماه کی دارد دهان و ندر دهان در ثمین  
صورت تست ای صنم گرماه میخواهی چنین  
تا ندیدم روی تو ماهی ندیدم در زمین  
همنشینت سال و مه با ماه باشد همنشین  
سرو سیمینت همی خوانند و ماه راستین  
گر مرا بودی بجای دست جان در آستین  
ماه را با گوی و چوگان سرو را بر پشت زین  
گر ندیدی خویشتن را دردل و چشم بین  
بوستان و آسمان از بزم مجدالدین گزین  
پروریده در معالی آفریده ز آفرین  
مقتدای عالمش کردست رب العالمین  
حل و عقد او مؤثر در شهرور و در سنین  
قاصر است از بخشش او هرچه قارون را دین  
همت او را رهی و نعمت او را رهین  
بی ثنای او الوف و بی عطای او مئین  
وقت حلم و گاه لطف وقت مهر و گاه کین  
وی سماحت (۴) را بنانت چون سلیمان را تکین

ز آن پشته پشته پشته چو کاه آیدم سبک  
هجرانش پاره پاره زمین برد خواب و خور  
زان پاره پاره پاره شود مرا جگر  
پیش چو توده توده گل لعل در چمن  
زان توده توده توده مرا لعل بر زبر  
چون نکته نکته در غزل آرم ز وصف او  
ز آن نکته نکته نکته رنج و جراحت است

لعبت لاغر میانی دلبر فربه سرین  
سرو با لائی و مه سیما و جز من کس نخواهد  
سرو کی دارد زبان و ندر زبان شیرین سخن  
قامت تست ای پسر گر سرو میخواهی چنان  
تا ندیدم قد تو سروی ندیدم در سرای  
همحدیث روز و شب با سرو باشد همحدیث  
سرو و ماهی لاجرم خورشید رویان در لقب  
کردمی جان ز آستین بر سرو ماه تو نثار  
تا بمیدان آمدی دیدم ز فر روی تو  
سرو مه را بوستان و آسمان از چشم ودل  
گر همی خواهی که قدر سرو و ماه افزون کنی  
صدر ساده سید مشرق ابوالقاسم علی  
آن خداوندی که اندر علم و حلم و فضل و بذل  
امر و نهی او مدبر در صلاح و در فساد  
عاجز است از کوشش او هرچه گرد و نر انجم  
هم نفوس و هم طبائع هم زمین و هم زمان  
کارناید هندسی را در حساب هندسه  
خاک و باد و آب و آتش نابند از رأی او  
ای فصاحت را بیانت چون محمدرضا نبی (۳)

(۱) عنا : تعب (۲) چنان : دل (۳) نبی ، بضم نون : قرآن کریم (۴) سماحت : جود و جوانمردی و سهل گرفتن مال .

هست در ذات تو پیدا مکرمت را اصل و فرع  
 علم محضی کز تو بفروزد همی روی صواب  
 از رسوم تو مکارم را همی نسخت کنند  
 از صفوف اضطرار و از صفوف روزگار  
 پیش تو مفلس چو سین آیند امید و عمل  
 در مروت گر نبوت دعوتی ظاهر کند  
 آفتاب آل پیغمبر توئی کز روی (۱) تست  
 قلعه بغداد است و جیحون دجله است و باغ کرخ (۲)  
 سنت و تطهیر شمس الدین که فرمودی بدو  
 شادمان شد جان و دل کز سنت او خلق کرد  
 تا معونت یافت این سنت زمین و یسر (۳) تو  
 منتشر شد مهر و فرحت (۴) در زمین و در زمان  
 روح پروردن بلهو و شادمان بودن بدل  
 از پی تشریف این تطهیر شاید کز خدای  
 باده گرچه دشمن شرمست گشت از عکس او  
 خرمی با جان قرین شد چون طراوت با بهار  
 این چنین خرم نیامد وین چنین بی غم نبود  
 تهنیت گویند جدت را هم از روی سرور  
 هم بقاء جان او خواهند و هم اقبال او  
 گرچه من اندیشه دارم همچو تیر اندر کمان  
 بینم از ایام عزت گر مرا داری عزیز  
 تا که نعمت را و نعمت (۶) را قلم صورت کند  
 باد با چشمتم ملازم نعمت روی نکو

نیست از رای تو پنهان عقل را غث و سمین  
 عقل با کی کز تو بفزاید همی نور یقین  
 با تو ز آن باشند روز و شب کرام الکاتبین  
 حرمت رکن وثیق و حشمت حصن حصین  
 باز گردند از در انعام تو منعم چو شین  
 جز دل و دست تو او را نیست برهان مبین  
 مشرق و مغرب بنور دولت و نعمت عجین  
 تو بحرمت اهل ایمان را امیر المؤمنین  
 شد بنای عشرت و نزهت چو حزم تو متین  
 راحت اندر دل نگار و شادی اندر جان مکین  
 خانه ها خلد برین شد باده ها ماء معین  
 معتکف شد عیش و عشرت در یسار و در یمین  
 شد بدین سنت فریضه در طریق شرع و دین  
 آیت تحلیل خمر آرد بما روح الامین  
 چهره هر باده خواری همچو روی شرمگین  
 بیغمی با دل بهم شد چون شفا با انگبین  
 هیچ دل در هیچ وقت و هیچ جان در هیچ حین  
 جان هر پیغمبری در روضه خلد برین  
 جان هر پیغمبری از ایزد جان آفرین  
 هست بر من گنبد گردون چو شیر اندر عرین (۵)  
 یا بهم از گردون معونت گر مرا گردی معین  
 حرف این مانند بدان و شکل آن مانند بدین  
 باد در گوشت مجاور نغمه رود حزین

### در مدیح تاج المعالی علی بن جعفر

بهشت گشت باردیبهشت فروردین  
 معطر است هوای چمن بنافه مشک  
 (۱) کز فرست (۲) کرخ : ناحیه ایست از بغداد (۳) یسر : آسانی (۴) لهو و راحت  
 (۵) عرین : بیشه (۶) نغمه : آواز خوش .

زمین ز سبزه تر چون صحیفه گردون  
 ندیم و مطرب مستان ز بلبل و قمری  
 ز خرمی دل گل چون بهار خانه هند  
 براغ آهو و سبزه چو عاشق و معشوق  
 هوای راغ (۱) همی خرمی دهد تعلیم  
 درین نگر که درین است روح را راحت  
 نه واله است چرا مانده باد سرگردان؟  
 ز دست ابر خورد گل همی شراب لطیف  
 اگر نه لاله بلعلی چو روی شیرین شد  
 و گر نه تیغ علی بود در میانه ابر  
 صبا ز برگ گل افکند بر چمن بستر  
 دهان گل نه صدف شد چرا سرشک سحاب  
 همی کند همه شب بلبل از میانه باغ  
 مگر نسیم سیده دم از بهشت آمد  
 هر آنچه در صفت از وعظ و اعضان دیار  
 ز سرو سایه طوبی ز باغبان رضوان  
 خجل شد است بهشت برین ز ساحت باغ  
 خجسته تاج معالی علی که او دارد  
 مؤیدی که بتأیید حق بخواهد ماند  
 مظفری که در ایام او ز شادی عدل  
 بقدر از آل علی همچو کز قریش علی  
 عبارت سخنش منتهای علم و هنر  
 سیاستش نههد چرخ تند را گردن  
 قضا کشیده بقصد مخالفانش کمان  
 خجل کند قدمش چرخ را بقدر رفیع  
 بمدح او شده پیدا توانگر از درویش

چمن ز شاخ سمن چون طویله پروین  
 بساط و بستر بستان ز نرگس و نسرين  
 ز دلبری رخ گل چون نگارخانه چین  
 بیاغ بلبل و گل همچو خسرو و شیرین  
 جمال باغ همی عاشقی کند تلقین  
 بر آن گذر که بر آنست طبع را تسکین  
 نه عاشق است چرا گشته آب رخ پرچین  
 بدان زند همه شب عندلیب راه حزین  
 چرا کند نظرش عیش تلخ را شیرین؟  
 ز لاله دشت چرا گشت چون صف صقین  
 سر بنفشه همی زان طلب کند بالین  
 بدو درافتد و لؤلؤ همی شود در حین؟  
 طرائف چمن و حسن باغ را تحسین  
 که از لطافت او باغ شد بهشت آئین  
 از آن بهشت شنیدی درین بهشت بین  
 ز باد نAFE مشکین ز باده ماء معین  
 چو از محل خداوند ما سپهر برین  
 ز قدر و همت عالی علو علین  
 بقای دولت عالیش تا بیوم الدین  
 نمانده اند جز از ظلم ظالمان غمگین  
 بفضل از آل نبی همچو کز نبی یس  
 اشارت قلمش مقتدای خان و تکین (۲)  
 فراستش نکند عقل محض را تمکین  
 قدر گشاده بقر مخالفانش کمین  
 مدد دهد قلمش نطق را بلفظ متین  
 بعدل او شده ایمن کبوتر از شاهین

(۱) راغ: دامن کوه که بجانب صحرا باشد (۲) تکین: بی مانند، پهلوان.

عنایتش بظفر هم ره است و هم رهبر  
 نشان طاعت او بر سر سپهر و نجوم  
 سپهر عدل نبیند چو رای او خورشید  
 زهی بصدر تو کرده سخا قرار و مکان  
 مزاج باده ز بزم تو شد نشاط انگیز  
 دل تو بحر و ازین بحر مانده بحر خجل  
 درین سرشته علاج مزاج هر مفلس  
 شد است رسم تو در دیده هنر دیدار (۲)  
 ز عفو تو نظری یافته است آب حیا  
 از آن چو عفو تو شد ساختن طبیعت آن  
 بفضل و مرتبت هفت کوکبی در صدر  
 ضمیر پاک تو در ملک فضل گشته امیر  
 نموده ای بهمه فضلها چو روز از شب  
 باعتقاد تو پیدا شود حق از باطل  
 خرد ز وصف تو سازد سفینه های امید  
 بر آسمان همه زان گونه رفت حکم قران  
 اگر زبانه شاهین براستی مثل است  
 و گر گزیده تر از هر گزیده انسانست  
 و ر آفرین ز همه لفظها گزیده تر است  
 و گر بینده معونت رسد همی ز خدای  
 و گر طویله در سخن مدیح من است  
 همیشه تا بنگین نامزد شود خاتم  
 بلفظ خویش همی سورة (۵) امید بخوان  
 چو صید و بزم همی در جهان ترا زبید

هدایتش بهنر هم شه است و هم فرزین (۱)  
 هوای خدمت او در سر شهر و سنین  
 عروس نطق نیابد چو مدح او کاین  
 زهی بمدح تو گشته سخن عزیز و مکین  
 ضمیر نافه ز خلق تو گشت مشک آکین  
 کف تو ابر و بر آن ابر گشته ابر غمین  
 بر آن نبشته برات نجات هر مسکین  
 زداست داد تو بر سینه ستم زوین (۳)  
 ز خشم تو شرری برده آذر برزین (۴)  
 وز آن چو خشم تو شد سوختن طبیعت این  
 بقدر و منزلت هفت کشوری در زین  
 زبان کلک تو بر سر ملک گشته امین  
 ستوده ای بهمه لفظها چو مهر از کین  
 با اعتماد تو پیدا شود گمان ز یقین  
 زمین ز بهر تو دارد خزانه های زمین  
 که در زمینت نباشد بهیچ فضل قرین  
 زبان تست امام زبانه شاهین  
 تومی و ذات شریف تو زان گزیده گزین  
 نصیب تست و نصیب مخالفت نفرین  
 خدای عز و جل دولت تراست معین  
 همی کنم بمدیحت بمشک ناب عجین  
 بزی بشادی و ملک مراد زیر نگین  
 بچشم خویش همی صورت مراد بین  
 بصید شکر گرای و بیزم ذکر نشین

(۱) فرزین : نام مهره شترنگ ، فردوسی گوید :

و زان پس بیستند بر شاه راه رخ و اسب و فرزین و پیل و سپاه

(۲) دردیده رهبر دیدار (۳) زوین : نیزه کوچک (۴) آذر برزین : نام آتشکده ششم پاریس

(۵) سورة قرآن .

ز باغ عز و سیادت گل سعادت چین  
هم از معونت اردیبهشت و فروردین  
ز دولت ازلی کرد تو حصار حصین

### در ستایش زین الدین ابوطالب

نیست چون صورت شیرین تو صورت در چین  
تا ترا مملکت حسن بود زیر نگین  
که دل و دیده من فتنه برآند و برین  
ماه روشن شد ازین شادی و شکر شیرین  
با تو از هر دو نشان و اثر ای ماه زمین  
عارضت زهره و چهره مه و دندان بروین  
مایه زلف تو طوبی شد و تو حورالعین  
همچو دین بر خرد و رای اجل زین الدین  
شخصش از نور مرکب دلش از علم عجین  
بسجا بحر محیط و بسخن در ثمین (۱)  
بی قربنی که نیایش بانعام قرین  
عزم میمونش چو ترکیب سپهر است متین  
ای یمین تو برزق همه آفاق ضمین  
که همی کرد برو روز یسار تو یمین  
سائل و مال ز جود تو مهین (۲) است و مکین  
سر بد خواه ترا هست ز محنت بالین  
همه جز در مدیح تو نخواهد کابین  
همچنان کز جهت نام حسودت نفرین  
سنگ را لفظ ثنای تو کند ماه معین  
اینک آن ماه که از سال جزا و نیست گزین  
مفسدان جمله ازین کار حزینند حزین  
اندرین مه همه جز صورت طاعات مبین  
ور نشینی همه در محفل تسبیح نشین

بجام جاه و جلالت می کرامت نوش  
گذشته بر سر بزم بهشت صورت تو  
ز شمت ابدی پیش تو سپاه گران

ای ترا مملکت حسن شده زیر نگین  
هست در زیر نگین مملکت عشق مرا  
غرقه فتنه شدستم ز لب و چهره تو  
وصف رخسار و لب تو بشکر کردم و ماه  
گر نه باغی و نه گردون زچه معنی است بگو  
قامت سرو و رخت لاله و چهرت نرگس  
لب نوشین تو کوثر شد و روی تو بهشت  
بر جمال تو همی فتنه شود حسن و جمال  
نور چشم شرف و فخر و معالی که شد است  
طالب محمدت و منت ابوطالب کوست  
بی نظیری که نیایش بهمت مانند  
حزم صافیش چو دیدار نجوم است بسیر  
ای گرفته ز یسارت همه احرار یسار  
آمد از جود یمین تو یسارت بفقار  
زائر و زر ز یسار تو خطیر است و حقیر  
تن مداح ترا هست ز دولت بستر  
هر عروسی که بزاید ز ضمیر شعرا  
آفرین از پی نام تو نهاد است خدای  
لفظ را وصف بدیع تو کند سحر حلال  
تو گزین همه ساداتی و نزد تو رسید  
مصلحان را ز رسیدنش سرور است سرور  
اندرین مه همه جز سوره خیرات مخوان  
گر خرامی همه در موکب تهلیل خرام

(۱) ثمین : گرانها (۲) مهین : بزرگ . مکین : صاحب منزله ، پای برجای .

عابدان بر سپه دیو گشادند کمین  
تا بود جاه ترا ایزد پاینده معین  
تا همی زیور عالم ز شهر است و سنین  
چاکر و تابع امر تو مکان باد و مکین

### در نعت سید شرق مجدد الدین ابوالقاسم علی بن جعفر

بدان جوان نگر و تازه دار جان و روان  
ز عکس لاله سر پیر شد چو روی جوان  
بزیر خیمه در از سبز سبزه شادروان (۱)  
ز اعتدال چرا شد چو عدل نوشروان؟  
دمید سبزه و رستند آهوان ز هوان  
نشاط ساخت هواش از لطافت الوان  
شداست در سر سرو چمن چورااست نوان  
بواجبی نتوان گفت نعت او نتوان  
پدید شد ز هوا پاره پاره ابر دوان  
چوقطره قطره خوی قطره قطره باران؟  
ز رود نیل گذشته است موسی عمران  
گذشت و گشت بدو گشت روز و شب یکسان  
چنین بود همه چون راستی کند سلطان  
چو پشت عاشق و زلف شکسته جانان  
چرا چو دیده عاشق همی بود گریان؟  
گل از گریستن ابر چون شود خندان!  
جهان ز بهر چه پوشید جامه رهبان؟  
بخنده لاله و گل باز کرده اند دهان  
سرشک ابر نهد در دهانشان دندان  
خرانه ملکان شد میانه بستان  
همه خزانه یاقوت و اولو و مرجان

زاهدان بر زدن فسق کشیدند کمان  
ضعفا را بچنین وقت معین باش و مجیر  
تا همی زینت گیتی ز مکین است و مکان  
بنده و خاضع عمر تو سنین باد و شهر

جهان جوان شد ازین نو بهار تازه جوان  
اگر ز برف سر کوه بود چو ت سر پیر  
مگر که خیمه نوشین روان شداست سحاب  
اگر نه طبع جهان از بهار بهره گرفت  
ز هجر سبزه همی آهوان هوان (۲) دیدند  
بدآنکه دیده نرگس چو چشم جانان بود  
ز بس که طرف چمن باچانه (۳) صحبت یافت  
چمن بیزم خداوند ، مجد دین ، ماند  
چو پیل پیل که از رود نیل درگذرد  
زرنج رفتن اگر خوی نکرده است چراست  
میان سبزه سیراب جوی پنداری  
چراغ عالم و سلطان اختران بحمل  
ز راستیش بیاراست کار باغ و بهار  
بنفشه تبری (۴) را نگر بطرف چمن  
اگر نه بر رخ گل عاشق است دیده ابر  
نه ابر دشمن گل شد نه باغ دشمن ابر  
اگر نه ملت (۵) عیسی گرفت و ترسا شد  
ز بس که بر سر بستان گریست دیده ابر  
و زآن قبل که صلاح دهان زدندانست  
ز جنس جنس بدایع ز نوع نوع طرف (۶)  
بیاغ عمده اسلام و مسلمین بخشید

(۱) بساط گرانایه (۲) هوان: خواد (۳) ظرف و نیم کدوی منقش که در آن باده نوشند

(۴) منسوب بتبرستان (۵) ملت: همه جا بمعنی دین است (۶) طرف جمع طرفه: چیز خوش.

خبر دهند ز رضوان و روضه های بهشت  
 ز باغ سید مشرق ز روضه های لطیف  
 بهشت و روضه رضوان همی ثنا گویند  
 زبان لاله اگر بسته نیستی ز سخن  
 و گر نه دیده نرگس جداستی ز بصر  
 ز بس که ابر همی درفشاند اندر باغ  
 نه مدحت (۱) ملک الساده گفت ابر بهار  
 دو عاشقند شراب خوش و بهار لطیف  
 جدا شوند هم اکنون ز بیم چشم رقیب  
 چه عشقها که باین عاشقان توان بازید  
 بروز اول شوال میتوان خوردن  
 هنوز روی زمین پر شعاع شعبانست  
 ز عشق وی نتوان داشت دست و دل خالی  
 چو روی ناصح تاج المعالی از شادی  
 زدست آنکه گل و لاله روی و عارض اوست  
 چه باده ای که چو بویش بر آسمان گذرد  
 و گر ز جرعه او قطره بر زمین افتد  
 چو راز دردل جام است و چون ازو بچشی  
 مگر مخالفت ناصح الملوك دروست  
 حریف اوست یکی گوژ پشت اندک سال  
 که از حریف حکایت کند که از نوروز  
 بروی زرد و از آن روی دور از آفت  
 نه صلصل (۲) است و چو صلصل همی کند ناله  
 بلعن و ناله اگر مهربان گوش و لب است  
 چو رای فخر و شرف را بدشمنان بضمیر  
 نوا و نغمه این را بدان بود رونق  
 لطیف پیشه و رسته تنش ز خاک کثیف

خبر بکار نیاید که ظاهر است و عیان  
 همی شود بنظر مشکل بهشت آسان  
 برین بهشت و برین روضه و برین رضوان  
 گشایدی بسزا بر ثنای هر سه زبان  
 بپردی نظر از دیدن جمال جهان  
 زمین باغ صدف چهره گشت و بحر نشان  
 چو لفظ مادح او چون شد است در افشان  
 یکی رقیب شود در میانشان رمضان  
 هم آن ز صحبت این و هم این ز صحبت آن  
 گر این رقیب نباشد نشسته در دو میان  
 گر او وداع کند روز آخر شعبان  
 شعاع می بتن و جان و چشم و دل برسان  
 کنون که بلبل عاشق همی زند دستان  
 رخ زمین همه گلزار گشت و لاله ستان  
 بروی لاله ستان باده چو لاله ستان  
 ز مشتری بسعادت فزون شود کیوان  
 همه بقوت او لاله روید از قطران  
 برون کند همه راز نهفته را ز نهان  
 کزو بجان و دماغ و خرد رسد خذلان  
 نه اهل عشق و چو عشاق برگرفته فغان  
 که از وصال روایت کند که از هجران  
 بیشت چفته وز آن پشت فارغ از نقصان  
 نه بلبل است و چو بلبل همی زند الحان  
 چرا بخانه آزادگان رود مهمان؟  
 بدانند از دل هر عاشقی ضمیر و گمان  
 تو گوئی آن يك دعوی شد است و این برهان  
 تهییش معده و گشته غذاش باد دهان

و ز آن سبب که همه بر دهانش بوسه دهند  
 چو صدر شرق بایوان نشاط باده کند  
 که بهار به از عاشقی حدیثی نیست  
 خوشا بهار و لب دلبران نوشین لب  
 شراب در کف و گل پیش روی اوست رفیق  
 چو شاخه های سبک را گران کنند از برگ  
 بروی آنکه چو بر روی او فکندی چشم  
 بجان خرید توانی سه بوسه از دولش  
 اگر چنو صنمی خیزد از نژاد ترک  
 مگر ز مهر نظام خلافت است رخس  
 جمال عترت و جد و جلال اهل شرف  
 اجل عالم عادل علی بن جعفر  
 قوام نام امامت نظام امت جد  
 اثر رسیده ز توفیق او بهفت اقلیم  
 رسول منزلتش بر شمرده در اخبار  
 عبارت سخنش مقتدای هر دانا  
 بدان سخن شده ظلم از رعیت آواره  
 ستاره حرمت او را همی کند خدمت  
 مثل زنند که طغیان رونده بر قلم است  
 عجب ز مرکب او دارم از قلم چه عجب  
 اگر برابر یحیوم و مثل شبذیز (۴) است  
 بقدر صاحب او را رهین بود پرویز  
 اگر نه آتش از آن تیغ آبداده اوست  
 اجل ز هیبت او هر زمان همی گوید  
 برنگ بحر و همه ساله جرم روشن او  
 قرین نصره و فتح است و آن گهر در اوست

غم از دمیدن او در جهان (۱) شد است جهان  
 خروش هر دو بکیوان برآید از ایوان  
 حدیث عشق بگیر و نوای نای بمان (۲)  
 نهاده پیش لب از بوسه های فتنه نشان  
 شراب وصل شده درد هجر را درمان  
 ترانه های سبک باید و شراب گران  
 تو خضر باشی و او با تو چشمه حیوان  
 چنو شنیده ای ارزاق فروش بازرگان ؟  
 همیشه خرم و آباد باد ترکستان  
 که ایمن است بدو هر که دل دهد ز زبان  
 که جز بر او همه نام شرف بود نقصان  
 که چون علی است علم در معالی و ایمان  
 بجود و جود و هنر سرفراز بر اقران  
 شریف گشته بترکیب او چهار ارکان  
 خدای متقیش یاد کرده در قرآن  
 اشارت قلمش رهنمای هر نادان  
 بدان قلم شده عدل از رعایت آبادن  
 فلک اشارت او را همی برد فرمان  
 چرا برون رود چون برون رود (۳) طغیان؟  
 که شکل کوه گرفت و ز باد ساخت عنان  
 که هست مرکب صدر زمانه در جولان  
 بجاه راکب او را همی سزد نعمان  
 چو تیغ اوز چه گشتست با شرار و دخان ؟  
 که : ای خدای مرا از نهیب او برهان  
 چو قعر بحر پر از گوهر از کران بکران  
 بسد هزار قران در نخیزد از عمان

(۱) از جهان (۲) بمان : بگذار (۳) روان شود (۴) یحیوم و شبذیز : نام اسب نعمان

پادشاه حیره و خسرو پرویز شاهنشاه ایران .



بجنگ اگر چه همه لاله زار بار آرد  
 بناصفی (۲) و بپاکیزگی (۳) بروز مصاف  
 اگر برزم چو پیکان زره شکافد و مغز  
 بگاه معرکه در سایه سیاست او  
 شود ضربت او ریزه ریزه چون جوشن  
 زهی محبت تو در دل زمانه مکین  
 بقصد حضرت سلطان نشاط ره کردی  
 ز بهر خدمت تو چاکری کند گردون  
 شود هوا همه پر مشک و عنبر و کافور  
 ز مرکبان تو گردند بادها تیره  
 نه هیچ دیده بدید است باد را پیکر  
 بنور طلعت تو گل بر آید از خار  
 چو پیش تخت رسی بخت تو فرون گردد  
 بهام مانی با جام باده در مجلس  
 نه در هزار سخا باشدت یکی وعده  
 بذره از تو نگرود رعایت دولت  
 چو قصد من بشنا بر ثنای مجلس (۶) تست  
 ز من بمدح فزونند مادحان، لیکن  
 کلید کعبه بشیانیان رسیده، بسی  
 سخن نتیجه جانست و شعر جای سخن  
 اگر طراوت دل خواهی این نتیجه بین  
 بوقت مدح تو لفظ مرا وفا نکنند  
 همیشه تا که زمین ساکن است چون نقطه  
 ترا چو جرم زمین باد تربیت باقی

بوقت صلح بود همچو سبزه در نیسان (۱)  
 چو جامه را علم است و چو خامه را عنوان  
 عجب مدار که هم نسبتست با پیکان  
 زمانه ایمن و او ایمن از فسون و فسان  
 چو راز گوی شود روز رزم باخفتان (۴)  
 زهی جلال ترا بر سر ستاره مکان  
 عدیل حفظ و حراست قرین امن و امان  
 بروز رفتن تو رهبری کند دوران  
 بود زمین همه پر لاله و گل و ریحان  
 ز بختیان (۵) تو گردند کوهها حیران  
 نه هیچ گوش شنید است کوه را کوهان  
 بفر دولت تو لاله روید از سندان  
 چو آفتاب بجوزا چو ماه در سلطان  
 بشیر مانی با تیغ و نیزه در میدان  
 نه در هزار سخن باشدت یکی بهتان  
 بلحظه بی تو نباشد عنایت یزدان  
 یکی قصیده من به بود زسد دیوان  
 کمال مدح ترا طبع من دهد سامان  
 فزونترند بنو هاشم از بنو شیان  
 از آن شعر و سخن انس باشد وجان  
 و گر لطافت جان خواهی این قصیده بخوان  
 مگر فصاحت مسعود سعد (۷) بن سلمان  
 فلک بگونه پرگار گرد او جولان  
 ترا چو چرخ فلک باد عمر بی پایان

(۱) ماه هفتم رومی (۲) ناصفی: دو نیم کردن (۳) بیایستگی (۴) خفتان: نوعی ازامه  
 سپاهیان (۵) بختی: شتر قوی و بزرگ (۶) دولت (۷) مسعود سعد سلمان از امراء و فرسان  
 و ابطال روزگار غزنویان و از چکامه سرایان نای پاری زبان است. بعدوبت بیان وسلامت الفاظ  
 و تناسب جمل از بیشتر شاعران ایران ممتاز است. \*

ستاره از جهت حرمت تو در بیعت زمانه از قبل خدمت تو در پیمان

• مسعود سعد از علوم ادبی کاملاً بهره‌مند بوده، در نجوم و هیئت دست داشته، خط را نیکو مینگاشته. در دیوانش بیتهایی که با صراحت یا بکنایت بعلوم مختلفه (بویژه ریاضی و فلسفه) اشاره کرده است فراوان یافت میشود. از اندک ابیاتی که از دیوان تازی او در دست است تسلط وی را در آن زبان میرساند. دیوانی هم بهندی داشته و سانسکریت میدانسته. نیاگان مسعود از دودۀ فضلا، ایران و همگان دانشمند و نیکو خصلت و بلند همت بوده‌اند. پدرش خواجه سعد سلیمان همدانی از رجال دربار غزنین بوده و بفرمان سلطان ناصرالدوله ابوسعید مسعود یکم بسمت پیشکاری مالیه بهندوستان رفته است.

مسعود سعد در حدود سال ۴۴۰ هجری قمری در لاهور زاده است. چون از کودکی مولع بکسب کمال بوده، سالی چند در دارالملک هند و از آن پس در غزنین همت بتحصیل علوم و فنون مصروف داشته، از اقصان دانش ثمره فضیلت چیده، سواری و گوی بازی و تیراندازی و زوین افکندن و ورزش اسلحه آموخته است.

مسعود از خرد سالی استعداد شعر گفتن داشته، گاه گاه باقتضای مورد و مقام رباعی و قطعه و مثنوی یا چامه و چکامه‌ای میسروده است.

سلطان ابوالمظفر ظهیرالدوله ابراهیم غزنوی در سال ۴۶۹ پس خود سیف‌الدوله محمود را فرمانفرمایی هندوستان داد. مسعود سعد در مصاحبت شاهزاده جوان بلاهور بازگشت. خواجه سعد سلیمان که ترک خدمت دیوان گفته دامن از صحبت فراقیده و در نشیمن عزلت نشسته بود از دیدار فرزند برومند شادمان گردید.

سیف‌الدوله را در شبه جزیره پنهانور هند فتوحات درخشان روزی گشت. هر سال زمستان بغزو میرفت، شهرها میگشود، تنها میشکست، بتکدها ویران میکرد. مسعود که بحسن توجه شاهزاده ملحوظ و بانواع کرامات ملحوظ بود کارش در هندوستان گردان شد، مال و جاه و رتبه امارت یافت، کاخ و ایوان بر افراشت و در غزوات سیف‌الدوله سالار پیشتاز بود، در گشودن دژهای استوار دلیرها مینمود و از پشت زین مبارز میر بود.

سیف‌الدوله دربار باشکوهی داشت و از دارالملک لاهور بر بیشتر شبه جزیره هند فرمان میراند. امیر مسعود که در دل شاهزاده بشرین سخنی جا کرده بود روزهای جشن فتوحات درخشان او را می‌ستود و شبها در دربارائی و شکفت گفتاری و لطف محاوره شمع مجلس بزم بود.

سنین عمر مسعود سعد از حدود چهل نگذشته بخت بیدارش بخت و دوران خوشی و سعادت و کامرانی که او را محمود همگنان کرده بود سپری گشت:

سیف‌الدوله را پیش پدر متهم کردند که بر آن سراسر نزد سلطان جلال‌الدین ابوالفتح ملک‌شاه برود و شاهنشاه عظیم‌الشان سلجوقی را بگرفتن هندوستان برانگیزد. سلطان ابراهیم سخت مشغول دل‌گشته شاهزاده را مقافصه گرفت و بیست و بحضاری فرستاد. خواص او را نیز بجمله فرو گرفته در قلاع باز داشت کردند.

## در موعظه حسنه

ای دو چشم اجل بتو نگران چندی ز گریه دگران ؟

\* امیر مسعود مدت ۷ سال در دژ سو و دهک و ۳ سال در حصار نای زندانی شد .  
 هفت سالم بکوفت سو و دهک پس از آنم سه سال قلعه نای  
 سر انجام بیامردی عمیدالملک ابوالقاسم خاص از ارکان دولت سلطان ابراهیم غفو و تشریف  
 و رخصت بازگشتن به هندوستان یافت و در لاهور بر سر املاک پدر نشست .  
 سلطان علاء الدوله ابوسعید مسعود سوم ، که پس از مرگ پدر بسال ۶۹۲ برسریر سروری  
 نشست ، پسر نورسته خود کمال الدوله شیرزاد را فرمانفرمائی هند داد و چون شاهزاده تجربت  
 نا یافته بود سپهسالاری و مهام امور هندوستان را برای و تدبیر قوام الملک ابوالنصر پارسی باز  
 گذاشت . بواسطه بونصر پارسی که از علاقه مندان بعلم و ادب بود کار مسعود سعد در دربار شیرزاد  
 بالا گرفت و روز بروز بر پایگاهش میافزود . هیچ روز کاخ و سرای او از زائر و سائل تهی نبود .  
 شاهزاده با استاد سخن دل بستگی تام یافت و بمشاهده وی استیناس تمام داشت .  
 بونصر دست امیر مسعود را در حل و عقد امور هند بر گشاد . و چون ولایت کوهستانی  
 چالندر گشوده شد شیرزاد فرمانداری آنجا را بوی داد . شوکت مسعود در چالندر از اندازه گذشت .  
 از بخشش دست من زسیم و زدر پرس و زهیت من براه چالندر پرس  
 مردمان کافر کیش چالندر از او آسایش یافته و چنان شیفته عدل و احسان وی گشتند  
 که بجان و سرش سو کند یاد میکردند .  
 بد خواهان بر بزرگنامی که امیر مسعود را در هندوستان افتاده بود حسد برده از پای  
 نشستند تا بونصر پارسی را بخیان متهم و معزول و زندانی ساختند ، آنگاه بمسعود سعد پرداختند .  
 آزاد مرد دوباره گرفتار و در قلعه مرنج موقوف گشت . نزدیک ۸ یا ۹ سال در آن دژ مجبوس بود .  
 روزگار امیر مسعود در آن سیح نیم تاریک مرطوب چون زلف بتان کنگ و رخسار سیاهان  
 زنگ شبرنگ بود . جامه شوخن بر تن داشت ، سرما و کرم را با درد دل و خون جگر آمیخته  
 میخورد ، ۱۸ سال بهترین ایام عمر خود را در زندان گذرانید ، در مدت حبس رنجهای بسیار دید  
 و سختیا کشید ، چکامه های شکوائیه سرود :  
 مقصور شد مصالح کار جهانیان بر حبس و بند این تن رنجور ناتوان  
 در حبس و بند نیز ندارند استوار تا کرد من نباشد ده تن نگاهبان  
 در مرنج توالی آلام کوناگون جهان را در نظر استاد سخن تاریک کرد : خواجه سعدسلیمان ،  
 که بساحل حیات رسیده پشتش از زندگانی ۸۰ ساله و بارفراق نوردیده و آرامش دل کمان گشته بود ،  
 در گذشت . قد ذاب جسمی بعد ففدک با ایی والعزن احرق مهجتي و قوادی  
 دیری ازین ماتم جانسوز نگذشت که پسر زیبایی عزیزش صالح از جهان رخت بر بست :  
 صالح تن من ز عشق دامن بفشاند تا مرگ قضای خویشتن بر تو براند \*

## لقب تو چه سود صدر اجل چون اجل هست سوی تو نگران

\* از صفات برجسته امیر مسعود استغناء، طبع و عزت نفس و خودداری از حاجت بابنا، زمان بردن است (من در نزنم بدامن هر کس دست). هیچ گاه در برابر مصائب روزگار شکيائي را از دست نداد.

خواجه آصف رتبت ثقة الملك طاهر بن علی مشكان، که پیوسته فرصت میجست تا حدیث مسعود سعد را در محضر شاه بیان آرد، روزی سلطان مسعود سوم را خوش طبع یافته سخن را گردان گردان بشعر و شاعری کشانید و بیتی چند از حبسیات آن بلبل خوش الحان گرفتار قفس برخواند. خواجه بزرگ عبدالحمید شیرازی وزیر سلطان که حاضر بود خدمت کرده و گفت: مسعود سعد سلمان پرورده این آستان است، پدرش بر ذمت خاندان همایون حق خدمت داشته، خود نیز سالها میان کار بوده، گرم و سرد چشیده، در رزم و بزم کامکار آمده، در فضل و ادب همتاندارد. شاه لغتی اندیشید، حلم و کرم و سیرت پسندیده اش او را بر آن داشت که سخن خواجه را بسمع رضا اصفا کند، سر بلند کرده بشقة الملك فرمود: کس بفرست مسعود سعد را از دژ بیرون آورده اسب و جامه و زر بدهند عزیزاً مکرماً بدرگان بیاورند.

استاد سخن در پایانهای سال ۵۰۰ بفرزین رسید. سلطان وی را نواخت و ملاطفت نمود، خواجه بزرگ عبدالحمید او را گرم پرسید و گفت:

ما الحبس دار مهانة لذوی العلاء      لکنه کالقید للآساد

سلطان مسعود کتابخانه سلطنتی و متحف، یعنی موزه پادشاهی، را با امیر مسعود سپرد. استاد سخن در روز گار شهریاری سلطان بین الدوله ابوالمظفر بهرامشاه غزنوی که تاجداری علم دوست و ادب پرور بود مورد توجه خاص گردید و عزتی را که همه عمر طلب میکرد وقتی یافت که پیر و شکسته و ناتوان گشته بود. و سال ۵۱۵ در غزنین در گذشت.

دیوان امیر مسعود را سنائی غزنوی گرد آورد. — حکیم عارف ابوالمجد مجدود بن آدم در نیمه سده پنجم در غزنین زاد. از روزگار شباب انتساب بدر بار غزنین جست و برخی از پادشاهان این سلسله را مدح گفت تا از طلب ملول گشته از جهان بگسست و پای در راه سلوک نهاد و دل بلذات عقلی مشغول کرد.

سنائی حج گزارد و پس از زیارت حرمین شریفین چندی در بلاد عراق و بیشتر شهرهای خراسان بسیر آفاق را نفس گذرانید، بصحبت بسیاری از مردان راه رسید و دست ارادت در دامن شیخ المشایخ ابویوسف همدانی زد. — شیخ از بزرگان بود، خانقاهش را من باب تعظیم کعبه خراسان میگفتند. سنائی عالم بود با انواع علوم ظاهر و باطن، مجاهده ای تمام و بلاغتی فائق الوصف داشت؛ در اشارت و عبارت بی تکلف بود. مدام از جمال اذلی که همه اشیاء نیکو و اله عکسی از چهره اوست سخن میگفت و آوازه عشق سوزش در اقطار اسلامی پیچید.

سنائی نزد بهرامشاه که شیفته صحبت دلپذیرش بود احترام بسیار داشت و فرمان آن شهریار را که میخواست خواهر زیبای خود را باو بفرست بدو رد کرده گفت: \*

گر بگیری جهان کران بکران  
نه بخوانند مرد معتبران؟  
حیله ها ساختند حیله گران  
تا بمردند همچو بی هنران  
پدران اوفتاده بر پسران  
پسران را ز مردن پدران  
بی خطر گشت نزد با خطران  
نکنند عاقل اعتماد بر آن  
دله منه بر زمانه گذران  
چون همی سر فدا کنند سران!  
ایست همه عاقلان و بیخبران  
این قوی گردنان پر جگران  
این رقیبان نیک و بد شمران  
گر ترازو شود بحشر کران

اجل از تو کران نخواهد کرد  
چند نازی که معتبر شده ای  
از پی دفع مرگ و حفظ حیا  
بهنر قصد مرگ دفع نشد  
بینم از بهر مال عاریتی  
بی خطر نعمتی بود که رسد  
هر چه بروی نشست نام فنا  
مال و ملک که بر گذر باشد  
گر همی ملک بی گذر طلبی  
از پی این جهان بی سرو و بن  
آخر از کارها خبر یابند  
وقت مردن ضعیف دل گردند  
کار و کردار ما همی شنوند  
همه غمها سبک شود بر دل

### در مدح مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر موسوی

خانه ز گل چو بتکده قندهار کن  
با بانگ او نشاط و طرب سد هزار کن  
تدبیر جمع کردن آیین هر چهار کن  
با نیکوان نشاط لب جویبار کن  
منزل بزیر شاخ و گل کامکار کن  
در عشرت اعتماد برین روزگار کن  
با جام می حکایت این نور و نار کن

وقت بهار نو صفت نو بهار کن  
مرغی هزار بانگ بر آرد ز شاخ گل  
رود و سرود و مطرب و می خوش کنند بزم  
از نیکوئی چو روضه خلد است جویبار  
خواهی که کام دل ز زمانه طلب کنی  
در روزگار خوشتر ازین روزگار نیست  
آنکه شگفت سوسن و لاله ز نور و نار

بخدا کرکنم و کر خواهم

• من نه مرد زر و زن و جامم

سنائی از گویندگان زبردست و استادان بی نظیر زبان شیرین پارسی است که دشوارترین معانی را در جزئیترین عبارت پرورانیده است. حدیقه الحقیقه او یکی از بهترین آثار ادبی بلکه از ارکان فرهنگ و ادبیات ایران و بی هیچ تردید بزرگترین و عالیترین آثار متصوفه اسلام است. سنائی در همه رشته های حقائق غور و عمی دراز کرده، سال ۵۴۵ هجری در زادگاه خود غزنین بدرود زندگانی گفته، خاکدانش مزار است.

عالم ز کشتزار بهاری دگر شد است  
 بی دست و پا پیاله و باده پیاده شد  
 از عشق یار بار گرانست بر دلم  
 آب دو دیده راز مرا آشکار کرد  
 ای بی قرار کرده ترا زلف بیقرار  
 بلبل بگل بغوردن مل (۱) خواندت همی  
 گل برد گونه مل و مل برد بوی گل (۲)  
 ای آنکه آبروی همی جوئی از سخن  
 خواهی که چون نگار کنی کارهای خویش  
 هر در که در خزانه خاطر نهفته ای  
 زر عطاش عاشق در ثنا شد است  
 از آل مصطفاش خدا اختیار کرد  
 از مرتضی بنام و سخا اوست یادگار  
 ای آنکه بی قیاس و شمار است شغل تو  
 اندازه مناقب او را قیاس گیر  
 از قصد روزگار اگر نیست ایمنی  
 شاخ درخت مدحت او بیخ دولست  
 درباست در سخاوت و کوه است در ثبات  
 ای کرده کردگار ترا افتخار خلق  
 هر لحظه در زیادت قدری ز شهریار  
 گیرند اعتبار بزرگان ز قدر تو  
 بر جمله اهل بیت نبی مقتدا توئی  
 فرزند حیدری ز عدو ذوالخمار ساز  
 شکر جهانیان بیزرگی شکارست  
 تا تحت و دار باشد و تادشمنست و دوست  
 نعمت بخلاق بخش و ستایش ذخیره نه

با نیکوان نشاط لب کشتزار کن  
 می در فکن پیاده اورا سوار کن  
 جام گران ز باده خوشخوار یار کن  
 اورا که گفت راز مرا آشکار کن؟  
 با جام می بزیر درختی قرار کن  
 بر قول او بوقت گل تازه کار کن  
 از گل ندیم ساز و ز مل غمگسار کن  
 آهنگ گفتن سخن آبدار کن  
 دفتر بمدح سید مشرق نگار کن  
 در مدح زین و تاج معالی نثار کن  
 چون در نثار کردی زر در کنار کن  
 رو، رو ثنا و مدحت او اختیار کن  
 پیوسته یاد مدحت این یادگار کن  
 بی علم خویش بر سخنی اختصار کن  
 بر جمله فضائل او را شمار کن  
 ایمن شو و حمایت اورا حصار کن  
 ز آن شاخ بیخ دولت خویش استوار کن  
 از وی همیشه گوهر و در انتظار کن  
 شکر و سپاس موهبت کردگار کن  
 هر دم نثار محمدا شهریار کن  
 تو قدر خویش را سبب اعتبار کن  
 برهر که مقتداش توئی افتخار کن  
 اندر هلاک او ز قلم ذوالفقار کن  
 زین به شکار نیست همه این شکار کن  
 پیوسته دوست پرور و دشمن بدار کن  
 چاکر عزیز دار و بداندیش خوار کن

### در تهنیت اشرف سلطان سنجر

کونی بگرد روی تو آن زلف دلستان  
یا گرد مه ز مشک نهاد است دام دل  
چون باغ حسن پر گل تو باغبان نداشت  
یا دود عود ز آتش مجمر بر آمده است  
آتش ز دود و دود ز آتش جدا نیند  
این دیده را بدیدن آن دود راه ده  
از من بیرده ای دل و تا دل بیرده ای  
زلفت که دل برد نبود جز ندیم دل  
آراستم دو دیده بدر تا بدیدمت  
نیمی بتحفه بر تو فشانم ز عمر خویش  
و ز عمر يك زمان نرود بر مراد من  
ای چهره لطیف تو در هر چهار فصل  
مهمان من کجائی و کی بیند آن دو چشم  
و هم مرا بوصف دهان تو راه نیست  
با من سخن نگوئی و عذر تو ظاهر است  
گر ز آن دهن مراد سخن گفتن افتد  
خورشید خاندان نبوت رئیس شرق  
دریای علم و تاج معالی علی که هست  
در برو بحر ذکر بزرگیش منتشر  
تلقین او بمرتبه ملک رهنمون  
هم جفت با مخالف او خوف بی رجا  
هر ساعتی سعادت از این آسمان پیر  
منقاد اوست گنبد دوار در مسیر  
ای خرمی ز عدل تو در ساحت بهشت  
عدلت همه مقاصد امت (۳) کند تمام

(۱) غالیه : خوشبومی که از مشک و عنبر و کافور و روغن بان سازند (۲) بود نشان

(۳) دولت .

در راه محمّدت قدم تست مقتدی  
گر در موافقت نبرندی گمان نیک  
ورنه صلاح شکل کمان در کجیستی  
شاه جهان بخلعت و تشریف و طوق زر  
او چون نبی بقدر و علی و آر پیش او  
آن دلدلی که کرد بقیمت چو تاج خویش  
که پیکری که ابر روانست با رکاب  
گوئی عنان او کندی باد را سبک  
هر یک مهی دو بار خمیده شود چو طوق  
طوقی که در بدائع او خبره مانده چشم  
پیروزه و زبرجد و یاقوت و در و زر  
چرخست ز آن گزیده کواکب بر آن مقام  
لعلش بلون لاله سرخ است در بهار  
گوئی بکار برده در آن بند دلربا  
گنج روان شنیدم و این طوق و بارگی (۲)  
خاکست جان گنج و برین باد کوه شکل  
ور گنج شایکانت همی آرزو کند  
و آن تیغ آبداده نگر، گوئی از خدای  
چون نسبت تو گوهر او خالی از خلل  
از بس که دل شکافت گرفتست رنگ دل (۶)  
آن جامه و عمامه و آن لطف تار و بود  
آثار فضل ایزد و انواع لطف شاه  
نشگفت اگر زشادی این خلعت شریف  
و ندر خزان ز بهر ثنای تو بی بهار  
بس راست کرد قاعده کار مملکت

بر ملک مکرمت قلم تست قهرمان  
تیغ یقین تو بزدی گردن گمان  
انصاف تو کجی ببرد از دل کمان  
جاه ترا بچرخ رسانید در جهان  
تو ذوالفقار در کف و دلدل بزیر ران  
گردنش را بطوق مرصع خدایگان  
گام آوری که باد وزانست با عنان  
گوئی رکاب او کندی خاک را گران  
از شوق طوق گردن او ماه آسمان  
طوقی که بر ظرائف او فتنه شد روان  
گفته زشرم زینت او ترک بحر و کان  
کانست ز آن گرفته جواهر در آن مکان  
رنگش برنگ آبی (۱) زرد است درخزان  
طبع جهان طرائف نوروژ و مهرگان  
هر کس که دیده دیده بود گنج را روان  
سلطان بما نمود یکی گنج شایگان (۳)  
آن طوق را نگه کن و این وصف را بخوان  
بر فرق دشمنانت بلائیست (۴) ناگهان  
چون فکرت تو تیزی او خالی از فسان (۵)  
وز بس که جان بود ربود است نور جان (۷)  
کردند عز و جاه و جلال ترا ضمان  
در تار این مرکب و در بود آن عیان  
چون برگ لاله لعل شود روی زعفران  
شاخ شجر شکوفه فشاند بیوستان  
این عزم کار کرده و آن حزم کار دان

(۱) آبی : به (۲) بارگی : اسب (۳) شایگان : گنجی بزرگی که شایسته شاه باشد  
(۴) بر قهر دشمن تو قضائست (۵) فسان : سنگی که کارد و شمشیر بدان تیز کند (۶) ربوده است  
نور دل (۷) گرفتست لطف جان .



هم خلق شرق را ز عطای تو آب و نان  
بی نعمت تو مغز نروید ز استخون  
هر روبهی ز عون تو شیری شود ژیان  
ترتیب تست نیزه در و مملکت ستان  
دل را بهر چه سعی نماید همی رسان  
ناید بداستان بزرگان باستان  
کام تو بر ولایت دل باد کامران  
عمر تو در حمایت توفیق جاودان

### در مدیح اتسز خوارزمشاه

اشکم ز حسرت تو چو در در دهان تو  
نسبت همی کنند سرین و میان تو  
من مانده در بیان غم بی کران تو  
آرد بیزم خسرو دوران مکان تو  
مستور گشت بر کف گوهر فشان تو  
بك آستان رفیع تر از آستان تو  
بك خاندان قدیمتر از خاندان تو  
آگه شود به ذهن دل کاردان تو  
چون بر فراخت رایت بخت جوان تو  
کرد از برای کسب شرف مدح خوان تو  
اخبار مکرّمات جهان را بشان تو  
بادا مکان عز و شرف در مکان تو  
اشعار من بمجلس همچون جنان تو

### در ستایش تاج المعالی علی بن جعفر

چکنم دیده اگر باز نبینم بر او  
نکند تازه مگر تازه گل پرپر (۲) او  
لب من بر لب او باشد و بربر بر او  
طوبی آنرا که چنو ماه بود دلبر او

هم اهل غرب را ز ثنای تو جاه و مال  
بی فکرت تو نور نباشد در آفتاب  
هر صعوهای (۱) ز سعی تو بازی شود سپید  
توفیق تست بر فلک مکرمت نجوم  
آنچ آید از بزرگی و دولت فزایدت  
هر لحظه بزرگی و دولت که مر تراست  
تا هست بر ولایت تو کام دل روا  
عز تو در عنایت مشهور لایزال

ای لعل فتنه بر رخ چون ناردان تو  
از فربهی و لاغری صبر و رنج من  
بیگانه وار میکنی از من همی کنار  
هستی بچهره حور بهشتی و روزگار  
ای جود پروری که در آفاق جود و بندل  
چرخ رفیع قدر نیابد بجست و جوی  
دهر قدیم ذات نبیند بجد و جهد  
پیش از وجود نیک و بد از کار نیک و بد  
پیری ز ذات خویش برون برد روزگار  
شاهها منم که چرخ بتأیید تو مرا  
تا بر سبیل فائده خوانند سرکشان  
از دولت موافق و از بخت کامکار  
راحت فزای گشت چو رخسار حورعین

روی زربینم از اندیشه سیمین بر او  
روی او تازه کل پرپر و رخسار مرا  
بالب و رو همه با حور و پری باشم اگر  
دل او دارد و دل جز بر دلبر نشود

(۱) صعوه : پرنده ایست برابر گنجشک که سینه سرخ دارد (۲) بربر .

تا برسته است بگرد سمنش عنبر تر  
چنبر چرخ نگرودد بمراد دل من  
قوت صبر من از سی بیکی باز رمید  
صورتش محضر فتنه است و برغم دل من  
هست در دو لب او خاصیت آب حیات  
دیدمش ساغرمی در کف و لب همچو شکر  
لب ساغر بلب او رسد و من نرسم  
پیکرم لاغر و زرد است و نحیفست و نزار (۲)  
بر دلم کرد جهان تنگتر از حلقه خویش  
ملك عشق جفا گستر و بد طبع شد است  
برهاند ز بلای ملك عشق مگر  
وارث جعفر صادق علی بن جعفر  
آن خداوند که حیدر دل و زهرا نسبت  
از معالی و معانی عرض و جوهر اوست  
در معالی و معانی چه طمع داری از آنك  
لفظ معنی ندهد بی سخن معجز او  
همتش بر تر از آنست که جز حکم خدای  
دو جهان را بیکی دست گراید (۳) همه روز  
کشتی حزم چو در بحر تانی فکند  
مشتی طالع او دیده بر آن روی نهاد  
جرم مریخ که از آتش خشمش اثریست  
سنگ را قیمت یا قوت دهد تربیتش  
از بسی رامش و راحت که بیز مش نگرد  
گر عطارد که دبیر است نویسد صفتش  
ماه را آرزو آنست که باشد پس ازین

مشك من یکسره کافور شد از عنبر او  
تا نگیرد بکف آن عنبر پر چنبر او  
تا دمید از بر گل خط چو سیسنبه او  
خط مشکیش گواهی زده بر محضر او  
ایدربغا که نبود لبیم اسکندر او  
عجب آدم که نشد چون (۱) شکر از شکر او  
کمترم نزد لب او ز لب ساغر او  
از غم آن رخ سیم و سمن پیکر او  
زلف پر حلقه خم در خم سر در سر او  
در بلای دلم از طبع جفا گستر او  
ملکی کش شرف و دانش او افسر او  
آنکه سد شاه سزد نائب يك جعفر او  
شیعت حیدر و زهرا همگی بر در او  
آفرین باد ز حق بر عرض و جوهر او  
علی و فاطمه باشد پدر و مادر او  
کیسه فربه نشود بی قلم لاغر او  
بتوان گفت که چیز دگر است از بر او  
آنکه يك روز کند خدمت يك چاکر او  
زحل پیر گران سیر سزد انکر او (۴)  
ایزد آن فر و سعادت همه در پیکر او  
تن اعداش بود یکسره خاکستر او  
آفتابست مگر رای رهی پرور او ؟  
زهرا خواهد که کند خدمت رامشگر او  
بس نباشد اگر افلاك بود دفتر او  
نائب حاجب بارش که بود بر در او

(۱) خون (۲) نزار : لاغر (۳) گرائیدن : میل کردن .

(۴) کشتی سیر چو در بحر معانی فکند زحل پیر بر آن سیر سزد انکر او .

ز آنکه از عنصر او هیئت آتش عرض است (۱)  
 باغ را باد صبا سائل او خواند بر مرز  
 گوهر از آب نسب دارد و آن لفظ لطیف  
 هر چه خورشید همی زر کند از گردش خویش  
 شاه سنجر که نیابند در اطراف زمین  
 تخت شاهنشاهی از شاه ملک شاه بدید  
 این چنین شه فلکش خواند بهنگام خطاب  
 ملکان را ز بزرگی ملک العرش چه داد  
 این کرامت که ز سلطان سلاطین رسید  
 دوستکانش فرستاد که در دولت و جاه  
 دوستکانی (۳) و مثال (۴) و لقبواسترو تیغ  
 ز آن نشان و صفت حیدر کرار دروست  
 گر از آن تیغ روایت بسوی روم برند  
 ماند از گونه نیلوفر و اندر حسد است  
 زین پس از هیئت یوزی که فرستاد بدو  
 یوز از آن فخر که شد در خور نخجیر گهش (۵)  
 زین بزرگی بجهان نام و نشان خواهد رفت  
 آفرین باد بر آن منظر شاهانه که هست  
 ایزدش کرد مشرف بچنین جاه و جلال  
 پدرش بود رسولی ز رسولان خدای  
 تاهمی زیور مردان بود از علم و هنر  
 قدرش آن چرخ که ممکن نشود غایت او

از عناصر نبود هیچ کهر بر تر از او  
 ز آن بود ساحت دینار و درم عیبر (۲) او  
 ز آن کند گوهر صافی صدف از گوهر او  
 او بدان دست عطا بخش ببخشد زر او  
 اثر دشمن دین از اثر خنجر او  
 آن جلال و شرف و مرتبه کز سنجر او  
 از چنین شاه چنین جاه بود در خور او  
 کآن نیابند هم از منظر و هم مخبر او  
 تا خردمند نبیند نشود باور او  
 نیست از رتبه باطراف جهان همبر او  
 يك نشانند ز سد مرتبت و مغر او  
 دلدل حیدر کرار بود استر او  
 رغبت از کفر باسلام برد قیصر او  
 چرخ نیلوفری از گونه نیلوفر او  
 شیر غرنده ببرد طمع از کشور او  
 بعد از این کبر پلنکان بود اندر سر او  
 تا برد نام و نشان از فلک و محور او  
 نظر لطف الهی همه بر منظر او  
 تا بوی فخر کند امت پیغمبر او  
 کآب نوشتند بهحشر همه از کوثر او  
 عالم آراسته باد از اثر زیور او  
 عمرش آن بحر که پیدا نبود معبر او

### در ثناء بهاء الملک جمال الدین عبدالله

نبید روشن و آواز رود و روی چو ماه  
 ازین سه دانه در افتند عاشقان در دام  
 موکلان صبو چند بامداد پگاه (۶)  
 ازین سه فتنه گرایند عاقلان بگناه

(۱) از همت او عنصر آتش (۲) عیبر: نرکس که میانش زرد باشد (۳) دوستکانی :  
 بیاله باده ای که با دوست نوشند (۴) مثال : فرمان و منشور (۵) نامزد سید شرق (۶) نبید :  
 باده ای که از خرما یا جو سازند . پگاه : صبح زود .

ز باد نام نهادند باده را یعنی :  
سپیده دم چو بر آید که باد صبح دمید  
ز دام فتنه و بند گنه چه آگاه است  
چو آفتاب بر آمد تو باده بر کف نه  
ور آفتاب نه روشن بود نباید کرد (۱)  
بخواه آنکه ترا بیند آفتاب از شرق  
چنین دقیقه نیکو نگه ندانی داشت  
سپهر همت و نجم شرف جمال الدین  
یگانه ای که تفاخر کند زمانه بدو  
مزمین است بنشر نثار او آفاق  
همیشه لفظ لطیفش کمال کلک و دوات  
هنر ز خدمت الفاظ او نگردد دور  
لب نیاز باکرام او شود خندان  
ز دست اوست سخا را امید و قیمت و قدر  
بچرخ همت او وهم نگذرد ز قصور  
بدو شریف شود، ار چه نادر است شریف  
ز قدر او ببلندی کم اند هفت اختر  
ایا سخا و سخن را بمجلس تو محل  
مرا زمانه که خصم من است و چاکر تو  
سه سال شد که ازین هشت چرخ و هفت اختر  
فراق یار مرا بس نبود و بعد دیار ؟  
چو بخت یار نباشد جفا کند ایام  
چه فائده است فلک را ز قهر کردن من  
درین نیاز بچود تو التجا کردم  
رهی که حادثه بر من گشاد بسته شود  
همیشه تا نبود (۵) طبع آب چون آتش  
بطوع و طبع غلام تو باد گردش دهر  
موافق تو چو رستم نشسته از بر تخت

چو باد صبح دمیدن گرفت باده بخواه  
نمید روشن و روی چو ماه و زلف سیاه  
که نیست جان و دل او ازین خمر آگاه  
چو شب ز صبح بکاهد تو غم ز باده بکاه  
ز حرمت رخ ساقی بافتاب نگاه  
ستاره بر کف و پیش تو ساقیان چون ماه  
چو آفتاب بزرگان و تاج دولت شاه  
بهاء (۲) ملک امیر عمید عبدالله  
چنانکه چرخ بغورشید و پادشه بسپاه  
معطر است بذکر دعای او افواه  
همیشه ذات شریفش جمال مسند و گاه (۳)  
خرد بغایت اوصاف او نیاید راه  
غم دراز بانعام او شود کوتاه  
ز مدح اوست سخن را محل و رتبت و جاه  
ز بحر مدحت او عقل نگذرد بشناه  
بسر عزیز شود، گر چه فاخر است کلاه  
هر آینه عدد پنج کمتر از پنجاه  
و یا امید و طمع را بحضرت تو پناه  
بآب تیره همی دارم بحال تباه  
بکام خویش نبودم درین سه سال دو ماه  
که شد نصیب دل من جدائی از درگاه  
چو شیر بسته بماند عفو کند روباه  
چه راحت است بیبجاده (۴) از ربودن کاه  
بود نزول مسافر بنزد آب و گیاه  
گرم بچشم تفضل نگه کنی یک راه  
همیشه تا نبود حکم طوع چون اکراه  
دل عدوی تو از آب دیده آتشگاه  
مخالف تو چو بیژن فتاده درین چاه

(۱) و آفتاب که (۲) بهار (۳) گاه : تخت (۴) بیجاده : یا قوت کم بها، سنگ  
ریزه ای که مانند کهر با جذب کاه کند (۵) نشود .

در مدح سید جلیل جمال الدین ابوطالب بن ضیاء الدین بلخی

ای با تو دلم همه وفا کرده	با من دل تو همه جفا کرده
نه عهده عاشقی بسر برده	نه وعده مردمی وفا کرده
ما را بیلای عشق ره داده	و آنگه بمیان ره رها کرده
اول نظر وصال فرموده	واخر بفراق مبتلی کرده
نه حجت عشق من فرو خوانده	نه حاجت جان من روا کرده
بی زلف دوتای خویش پشتم را	چون زلف دوتای خود دوتا کرده
ای سرو تو باقبا و عشق تو	دراعه (۱) زهد من قبا کرده
ای ماه تو با کلاه و خصمانت	قصد کله و قبای ما کرده
اقرار نمیکنی بدل بردن	من بر تو خدای را گوا کرده
فرزانه جمال دین ابوطالب	دل طالب مدحت و ثنا کرده
فرزند ضیاء دین و دنیا را	از طلعت خویش پر ضیا کرده
گردون ز غبار اسب توفیقش	در چشم امید تو تیا کرده
وز خاک درسرای او گیتی	سرمایه زر و کیمیا کرده
ای نسبت تو بمصطفی بوده	تو علم ز علم (۲) مصطفی کرده
عرق تو ز عرق مرتضی رفته	تو جود چو جود مرتضی کرده
نی از تو خیالها خجل مانده	نی در تو امیدها خطا کرده
اکرام تو طالبان حاجت را	اقبال نموده مرجبا کرده
انعام تو زائران مفلس را	با نعمت و حرمت آشنا کرده
مدح تو دهان ما دحانت را	پر گوهر و در پر بها کرده
شکر تو زبان شاکرانت را	مأوای اجابت دعا کرده
امید تو بیم را امان داده	افضال تو خوف را رجا کرده
وصاف تو وهم در سخن بسته	مداح تو تکیه در سخا کرده
توقیر تو در زمانه فانی	تدبیر امارت بقا کرده
بدگوی تو روی در اجل دارد	بدخواه تو عمر در فنا کرده
ماه رمضان رسید و قندیش	از روی قنینه ها (۳) قفا کرده

(۱) دراعه : جبه (۲) حلم ز حلم (۳) قنینه : آوندی که باده در آن پر کنند ، مانند

شیشه و صراحی .

از شارب خمر ساخته مصلح  
دست همه مطربان فرو بسته  
آنکس که رضای مفسدان جستی  
دستی که پیاله بر هوا کردی  
ای مرتبت تو بلخ بامی را  
چندانکه بقاست چرخ گردانرا  
خیر تو قبول و روزه پذیرفته  
راضی ز تو کرد گار و حاجتها

وز صاحب فسق پارسا کرده  
رنج همه ساقیان هبا (۱) کرده  
آهنگ رضای پادشا کرده  
اکنون بدعاست برهوا کرده  
با حرمت مروه و صفا کرده  
ابزد بیقای تو بقا کرده  
سد عید کرامت جزا کرده  
در روضه جود تو چرا کرده

### در نعت جمال الدین ابوالحسن

ای قامت قیامت سرو چمن شده  
هم قامتت چو صورت نو گشته دلفریب  
از شرم روی و قد تو ایماه! ماه و سرو  
اندر حجاب فتنه بماندم که چشم من  
چه با رسن نکوتر و چاه ذقنت را  
شیرین لبی و ز آن لب و دندان دلبرت  
رسته بنفشه زار تو بر برگ نسترن  
ز آنم موافق تو که زلف سیاه تست  
زیبا بهاء عترت و والا جمال دین  
بنیاد حسن و قبيلة احسان ابوالحسن  
لفظ و بیانش مایه عقل و ادب شده  
طبع و دل رحیمش و کلک و کف کریم  
هر عاقلی بخدمت او متصل شده  
ای ساحت سیاحت و ای عرصه شرف  
نطق تو یا فصاحت لفظ عرب شده  
پیرامن ولی تو اقبال صف زده  
دیدار تو طراوت هر چشم و دل شده  
من در زبان گرفته ثنای تو سال و ماه

زلفین تو بیوی چو مشک ختن شده  
هم زلف تو چو وعده تو پر شکن شده  
آن بر فلک گریخته این در چمن شده  
مشک ترا بدید حجاب سمن شده  
زلف درازتست چو مشکین رسن شده  
یا قوت و لعل و در ثمین (۲) بی ثمن شده  
وز عشق تو بنفشه من نسترن شده  
چون قامت مخالف صدر ز من شده  
چون دین بفضل و فخرو شرف مقترن شده  
در خلق و خلق مثل حسین و حسن شده  
دست و زبانش اصل سخا و سخن شده  
توفیق و فضل و بذل و عطا را وطن شده  
هر گردنی بمنّت او مرتهن شده  
با تو بهشت گشته و بی تو دمن شده  
لفظ تو با لطافت در عدن شده  
پیراهن عدوی تو بر تن کفن شده  
تیمار تو حمایت هر جان و تن شده  
در بر و اهتمام نو هر کس چو من شده

نظم من است مونس هر مرد و زن شده  
بی نظم گشته عالم و من ممتحن شده  
اشکم ز خون دل چو عقیق یمن شده  
نفع امید گشته و دفع حزن شده  
از جور چرخ در کنف ذوالمن شده  
نام تو فخر محفل آن انجمن شده

مرد ثنا و نظم و اندر ثنای نو  
و ز امتحان حادثه دهر بی نظام  
اشعارم از سهیل یمن برتر است و هست  
از من بفضل دفع کن این غم که فضل تست  
تا دور چرخ جور کند دولت تو باد  
و آنجا که سرکشان جهان انجمن کنند

### در ستایش سلطان علاء الدوله اتسز خوارزمشاه

گفتا درین مه از رخ من آرزو مخواه  
گفتا بآرزوت درین ماه نیست راه  
گفتا کناه و ظلم نشاید مگر سیاه  
گفتا گنه بود که کنی در گنه نکاه  
گفتا خجسته باد برین شاه دین پناه  
گفتا که یک نظیر سزد بر جناب شاه ؟  
گفتا قوی بیشاه بود قوت سپاه  
گفتا ز همتش چو فلک گشت بارگاه  
گفتا عدوی او نسزد جز بقعر چاه  
گفتا که خواسته است بزرگیش را گوا ؟  
گفتا غم دراز کند پشت را دو تاه  
گفتا بسر تمام شود حشمت کلاه  
گفتا که حال حاسد او به بود تباه  
گفتا که بحر او ندهد و هم را شناه  
گفتا مخالفش نکشد جز همیشه آه  
گفتا که قصد خدمت او کن تو هم بگاه  
گفتا که چاره نیست ز درگاه پادشاه  
گفتا که عید او شب و روز است و سال و ماه  
گفتا که باد حافظ او نصره اله

گفتم رسید ماه صیام ای رخت چو ماه  
گفتم چرا مرا نرسانی بآرزو ؟  
گفتم سیه برنگ کناه است زلف تو  
گفتم یکی بسوی دو زلفت نگه کنم ؟  
گفتم که نیست هیچ مهی زین خجسته تر  
گفتم علاء دولت و دین شاه بی نظیر  
گفتم قوی بقوت او شد سپاه دین  
گفتم ز مدحتش بشریا رسد سخن  
گفتم بقعر چاه فرو شد از و عدو  
گفتم که همتش ببزرگی گواه اوست  
گفتم دو تاه گشت بدو پشت دشمنان  
گفتم کلاه بر سر او تاج حشمت است  
گفتم تباه گشت بدو حال حاسدان  
گفتم ضمیر کس نرسد در مدیج او  
گفتم موافقش نرید جز همیشه خوش  
گفتم ز مدحتش ببلندی رسد سخن  
گفتم که ماه روزه بدر گاهش آمد است  
گفتم که هست بر اثر ماه روز عید  
گفتم که باد خاضع او گردش فلک

### در مدح صدر شرق ابوالقاسم علی بن جعفر موسوی

یا پیش تیر غمزه دلبر زره دری ؟

ای زلف یار من زرهی یا زره گری

هرگز زره ز ره نبرد هیچ خلق را  
نشینده ام که هیچ زره زهره پرورد  
هاروت خانم من و داود گویمت  
داود نیستی بزره رغبت چراست  
دل را براه حسن دلیل محبتی  
برگل نهاده توده شمشاد و سنبل  
در خرمی چو سایه طوبی و سدره ای  
عاشق چرا کشتی، تونه سلمی و ویسه (۱) ای  
مجرم همی نبادت و عود نکشتی  
گاهی چو شب حجاب شوی پیش آفتاب  
گاه از رخانش صاحب یاقوت و دبیّه ای (۲)  
چون کاروان کفری و منزلگهت بهشت  
چون جور تیره رنگی و دلها بری بجور  
در ظلمتی و چشمه حیوان کنی طلب  
رنگ شب و شباب و شبه را ربوده ای  
چون جان عاشقان ز هوی هیچ نارمی  
از چفتگی (۵) معالجه قد چفته ای  
مسکین دلم کبوتر مضراب عشق شد  
بالین و بستر تو ز سرین و سوسن است  
در تاب تست زینت روی مه منیر  
باغی مگر که معدن سرین و سوسنی؟  
منزلگه تو با کف موسی برابر است  
عنبر همی گزینی و چنبر همی کنی  
ای دلبری که در صفت تاب زلف تست  
سیمین نشد صنوبر و زرین کمر نیست

گر تو زره گری بزره چون زره بری؟  
بر روی آن صنم زره زهره پروری  
تا دیدمت که زهره پرست و زره گری  
هاروت نیستی غم زهره چراخوری؟  
جان را ز باغ عشق نسیم معنبری  
بر مه فتاده سایه چوگان و چنبری  
و ندر جوار چشمه حیوان و کوثری  
بیره چرا کنی، تو نه مانی و آزاری  
آتش همی نسوزدت و مشک بیگری  
گاهی چو ابر پرده شوی پیش مشتری  
گاه از لبانش حافظ مرجان و شکری  
چون زنگیان مستی و فرش تو عبقری (۳)  
گوئی که در ربودن دلها مجبری  
زلفی تو یا شبی خضری یا سکندری؟  
یا از شباب و از شبه (۴) و شب مصوری  
چون خوی دلبران ز جفا هیچ نگدزی  
در تیرگی مشاطه روز منوری  
تا تو بشکل و صورت طوق کبوتری  
از چین و تاب زینت بالین و بستری  
در چین تست زیور برگ گل طری  
چرخ میگر که جایگه ماه و اختری؟  
گر تو بگو نه با دل فرعون همبری  
بر گل همی نشینی و در دل همی چری  
در نیکوئی فرشته و در دلبری پری  
زرین کمر تو بندی و سیمین صنوبری

(۱) سلمی و ویسه : سلمی از عرایس شعری عرب است، ویس نام معشوق رامین (۲) دبیّه : دبیّا (۳) عبقری : جامه لطیف و هر چیز نفیس (۴) شبه : سنگی است سیاه و شفاف و نرم (۵) چفته : خمیده .



با روی تو بلاله و ماهم نیاز نیست  
 درویش باشد آنکه نیابد وصال تو  
 گویم بزلف تو ، چو وصال تو یافتم ،  
 من در غم تو پیشه (۱) گرفتم ستمکشی  
 خواهی که بشمری غم و اندیشه مرا  
 گر قول فیلسوف نئی چون مسلسلی ؟  
 گر صدر روزگار علی بن جعفر است  
 فخر شرف قوام امامت رئیس شرق  
 از نسبت پیمبر و اندر صفای عرق  
 او را پیمبری و مر این را مشعبدیست  
 فرزند مصطفی و نهاده نجوم چرخ  
 قدرش برادر فلک و یافته بقدر  
 ای حیدری نسب که بذات نسب کند  
 در صدر نیکنامی و در صف پر دلی  
 در روضه رسالت آن دسته گلی  
 در مسند سیادت و در محفل هنر  
 خیبر علی گرفت و گرفتند دشمنان  
 اعدای دولت تو اگر عمر و عترند  
 کلکت چو ذوالفقار خداوند قنبر است  
 مرغی مخبر است و ز منقار او رسد

دانم چنین که لاله رخ و ماه منظری  
 درویش باشد آنکه نیابد توانگری  
 ای شب چه ساحری که بجز روزنسپری ؟  
 تا تو بطبع پیشه گرفتی ستمگری  
 خواهم که حلقه و گره خویش بشمری  
 و ر خلق صدر شرق نئی چون معطری ؟  
 از بوی خوش چو بوی علی بن جعفری  
 در شرق و غرب گشته مسلم بمهتری  
 همچون پیمبر از صفت نا سزا بری  
 هرگز مشعبدی نبود چون پیمبری  
 بر طالع سعادت او مهر مادری  
 از خسرو زمانه خطاب برادری  
 اخلاق مصطفائی و افعال حیدری  
 چون مصطفی کریم و چو حیدر دلاوری  
 در دوحه خلافت این شاخ پر بری  
 گوئی درست حیدر کرار دیگری  
 خواری ز عز تو چو جهودان خیبری  
 حیدر دلی و قاتل عمروی و عنتری  
 زیرا جمال آل خداوند قنبری  
 ما را خبر ز سیرت طائی و جعفری (۲)

(۱) شیوه (۲) مرادش حاتم طائی و جعفر برمکی است . بوآ Bouvat مستشرق فرانسه  
 در تاریخ برمکیان مینویسد : مبلغین بودائی کیش خود را تا باختریان که در قلمرو جانشینان  
 اسکندر بود بسط دادند . معبد نو بهار بلخ که پارسی شده نو وهار است یکی از دیر های  
 بودائی بر سر راه زواری که از چین بهند میرفتند بوده است . برمکیان سدانت آنجا را داشتند .  
 - نو وهار بمعنی دیر نو است .

نو بهار ، که در عظمت و رفعت بنیانش چیزها نبشته اند ، بدیبا و حریر و گوهر های  
 گرانها آراسته بوده ، موقوفات بسیار از ضیاع و عقار و خواسته داشته است . اسدی گوید :  
 چو آمد به بتخانه نو بهار  
 زبر چرخ و دیوار و بام از رخام  
 یکی خانه دید از خوشی چون بهار  
 درش زر بخته زمین سیم خام

روشن کند سخا و سرش تار پیکر است      فربه دهد عطا و تنش جفت لاغری

« برمکیان که از خاندانهای اصیل ایرانی بودند نام خود را از لقب برمکه ( بزرگ و مهتر ) که بوداییان بر رئیس دیرشان میدادند گرفته اند .

- خراسان در روزگار عثمان ذوالنورین گشوده شد ، برمک بدین اسلام گرائید و بدادن مالی بخلیفه شهر بلخ را درضمن امان نگاه داشت . خالد پسر برمک مادرش دخت پادشاه چغانیان بود . ابومسلم عبد الرحمان خراسانی ، صاحب دعوت عباسیان ، خالد را بمعیت قحطبه بن شیبب الطائمی بالشکری آداسته بجنگ یزید بن عمرو بن هبیره فزاری والی عراقین فرستاد . چون مروان ابن محمد واپسین خلیفه اموی کشته شد و ممالک اسلامی بر ابوالعباس عبدالله السفاح عباسی صافی گشت ، و ابوسلمه حفص بن سلیمان خلال همدانی وزیر آل محمد را نیمه شبی اصحاب ابو مسلم در شهر انبار کشتند . خالد بوزارت رسید . — وزیر قائم مقام خلیفه در همه شئون کشوری و لشگری بود .

خالد بن برمک در اخلاق یگانه عهد و در جود و کرم بی نظیر و بفضل و ادب و کفایت و کاردانی معروف بود . ابو جعفر عبدالله المنصور که بخلافت رسید خالد را يك سال و چند ماه در وزارت ابقا کرد و زان پس او را ولایت ری و خراسان داد . خالد نظم و امنیت را در ایران برقرار کرده فتنه های برخاسته را فرو نشاند .

چون خلافت بابو عبدالله محمد المهدی رسید پسر دوم خود هارون الرشید را به یحیی بن خالد سپرد . یحیی سالی چند در روزگار منصور والی آذربایگان و ارمنستان بود . اگر جرأت و استقامت یحیی نبود ابو محمد موسی الهادی هارون را از ولایت عهد عزل میکرد . هارون مر بی خود را پدر میخواند و میگفت تو مرا بدین مسند نشاندی . ابوعلی یحیی بن خالد افضل برمکیان و اشهر رجال عصر خود بود علماً و ادبا و جوداً و نبلا . دولت عباسی که بشمشیر دلیران خراسان تأسیس شد رنگ ایرانی داشت . مایه اعتبار سلطنت ابو جعفر هارون الرشید وزارت یحیی و پسرانش فضل و جعفر بود . ایشان کارها بنظام همی داشتند بتیغ و قلم . نام برمکیان جهان را فرو گرفت و محبتشان در قلوب نقش گردید ، روزگار دولت ایشان ایام سعادت و برکات بود ، ذکر بزرگ همتی و جود و کریشان در اقطار اسلامی سرگشت . یحیی میگفت : هرگز گرد موکب من بروی و موی کسی ننشست مگر آنکه باس وی را بر خود واجب ساختم و حقش را بر خویشتن لازم شناختم . برادر سرای او دکانی بود که اصحاب حاجات در آنجا گرد میآمدند ، چون نظر یحیی بر ایشان میافتاد در حال می ایستاد و حوائج یکان یکان را بر میآورد .

عصر عباسی نخستین که از اعصار درخشان تمدن اسلامی بشمار میآید سد سال امتداد یافت و درین قرن ذهبی بتشویق آل برمک و آل سهل بای علم و دانش در کشورهای اسلامی باز شد . هند و شاه ، در تجارب السلف ، مینویسد : « دولت برمکیان آداسته بمکارم و فضائل و احسان و محبت علم و تربیت افاضل و توقیر از باب صلاح و عمارت جهان و ترتیب کارها بر قانون واجب .

## ای صدر روزگار که بر روی روزگار فری و زینتی و جمالی و زیوری

• بود . « تنها بر درگاه فضل بن یحیی هزار و صد شاعر بودند که مشاخره داشتند و حاجت نیامدشان مدح خود را جای دیگر ببرند .

منصور بعلم فلک و طب توجه خاصی داشت . هارون خواست پای علوم عقلیه را در قلمرو خود باز کند ؛ ولی کار را پسرش ابوالعباس عبدالله مأمون ، که مادرش ایرانی بود و در حجر تربیت محمد بن خالد برمکی و برادرزاده اوجعفر پرورش یافت ، بجای درست و حسابی رسانید . مأمون بعنایت جعفر برمکی مستعد ملک شد ، ذوالریاستین فضل بن سهل سرخسی و برادرش حسن را که از خاندان ملوک خراسان و برآورده برمکیان بودند وزارت داد ، پوران دختر زیبای حسن سهل را بزنی گرفت . از جزیره سیسیل و ممالک روم شرقی کتابهای خواست و علوم یونانی بقلم ترسیان حرانی ترجمه شد . بازماندگان دانشمندان ایران هم ذخائر گرانبهای که داشتند بتازی نقل کردند ، مسلمین را در شاهراه علم و هنر آوردند .

یحیی خردمندی فرزانه و لیب و نویسنده ای بلیغ بود ، با جوانمردی و کرم بسیار دارای شکوه و وقار . ابوالعباس فضل بن یحیی برادر رضاعی هارون الرشید و از کریمان روزگار بود . رشید وی را سالی چند وزارت داد و زآن پس جعفر را برکشید . یحیی گفت : پدر ، من شرم دارم که بدست دیدار چیزی درین باب بفضل نبشته شود . یحیی خامه برگرفت و بیسر نبشت : قد امر امیرالمؤمنین بتحویل الخاتم من یمینک الی شمالک .

سال فضل بیش از جعفر و از او جوانمردتر ولی درشت خوی و متکبر بود . وی راحت می آفرینان میخواندند . مروان بن ابی حفصه در مدح فضل گفته است :

إذا أمّ طفل راعها جوع طفلها غدته بذكر الفضل فاستعسم الطفل

هارون علاقه مفراطی بجعفر داشت ، وی را در همه شئون خصوصی خود دخالت میداد و بهجالس انس و طرب خویش میخواند . یحیی پسر را از عاقبت آن میترسانید .

برین نیز چندی برآمد ، خلیفه چون دید با بودن فضل در دارالخلافه مردم بسوی جعفر توجه ندارند ، فضل را فرمانفرمایی ولایات ری و جبال و خراسان و سیستان و خوارزم و ماوراء - النهر داد . فضل بایران آمده رسم ستم و جور از میان برداشت و بساط عدل بگسترده ، مال بسیار بزازان و شاعران داد . چون ببلخ که زادگاه نیاگانش بود رسید فرمان داد تا نوبهار را ویران کنند ، بنیانش چنان استوار بود که نتوانستند ، بزحمت ناحیه ای از آن را مسجد ساخت .

ابوالفضل جعفر بن یحیی بسال ۱۵۰ هجری قمری در مدینه السلام بغداد زاد ، مدت زندگانش ۳۷ سال و روزگار وزارت و شوکتش ۱۷ سال امتداد یافت .

قاضی ابن خلکان ( ابوالعباس احمد بن محمد اربلی ) در و فیات الاعیان مینویسد :

« جعفر صاحب خلقی پسندیده و دستی بخشنده بود ، صورتی گشاده و چهره ای بشاش داشت ، با وفور سخا ، بغایت فروتن . » جعفر درصفت انشاء بد بیضا ، مینمود . شبی در محضر خلیفه بیش از ده

## پاکی و برد باری و لطف و سخای تو بادی و خاکی آمد و آبی و آذری

ه هزار تویق کرد و هیچ يك از آنها از حدود شرع محمدی صلوات الله علیه خارج نشد ، زیرا پدرش وی را سالی چند بقاضی ابو یوسف ( یعقوب بن ابراهیم انصاری ) شاگرد امام اعظم ابوحنیفه نعمان بن ثابت سپرده بود که بدو فقه بیاموزد . — نعمان بن ثابت ایرانی و از ائمه تابعین است .  
 جاحظ ( ابو عثمان عمرو بن بحر کنانی ) میگوید : سهل بن هارون مرا گفت « اگر کلامی را در توان پنداشت و سخنی را با گوهر برابر توان داشت مختارات گفتاریجی و جعفر است . »  
 رشید پیوسته با جعفر در حالت انس و انبساط بود و نزد خلیفه کسی در علو قدر و نفاذ امر و عظمت جاه چون او نبود تا آن گاه که بر برمکیان دل بد کرد و از قدرت و نفوذ ایشان نگران و پریشان خاطر گشت .

ابن خلدون ( ابو زید عبد الرحمان محمد اشبیلی ) در مقدمه تاریخ خود مینویسد : سبب نکبت برامکه استبدادشان بر کار دولت و مملکت و تسلط ایشان بر همه امور و توجه عامه مردم از نزدیک و دور بدیشان بود . قصه عباسه خواهر رشید از موضوعات تاریخ نگاران است .  
 رشید حج گزارد و بسال ۱۸۷ ، در بازگشت از حجاز به عراق ، روزی چند در حیره در قصر عون العبادی گذرانید و از آنجا با کشتی برای تفرج بسوی انبار رفت و در محل موسوم بعمر فرود آمد . نیم شب غره ماه صفر مسرور خادم را با آوردن سر جعفر فرمان داده ، حماد بن مسلم را با گروهی از سپاهیان فرستاد تا گرد منزل جعفر را بگیرند .

جعفر بساط نشاط گسترده بود ، پسر بختیشوع طبیب و « ابو ذکار » مغنی ضریر و ابن ابی شیخ نزدش بودند و ساقیان مهوش با ده ارغوانی میگردانیدند ، ابو ذکار این شعر را میسرود که  
 پیک اجل براو در آمد :

فلا تبعد و کل فتی سیاتی علیه الموت یطرق او یعادى

چون چشم وزیر خلیفه بر وی افتاد گفت : ای ابو هاشم ! مرا از آمدن خود شادمان ساختی ولی از اینکه بی اذن در آمدی قرین ملالتم کردی . مسرور گفت : امر بزرگتر و مهمتر از این است و مأموریت خود را بیان کرد . جهان در چشم پسر یحیی تاریک گشت و گفت : امیر مؤمنان بامن شوخیها دارد ، چنان پندام که این نیز یکی از آنهاست ، حق حرمت و معرفت را منظور دار و مرا با خود ببر و بگوی فرمان را امتثال کردم ، اگر در وی آثار پشیمانی دیدی نجات من بدست تو حاصل گردد . مسرور ، با آنکه مردی سنگین دل و درشت خوی بود ، بر جعفر شفقت روا داشته اورا تابشت سرا پرده هارون برد و مقید ساخت و چند غلام سیاه بنگهبانیش گماشت و خود برخلیفه که بر کرسی نشسته منتظر بود در آمد . چون چشم رشید بر مسرور افتاد پرسید : چه کردی ؟ سرش کو ؟ مسرور بازگشت و سر جعفر را بریده در سپری نهاد و بحضور برد . تنش را بمدیته السلام فرستادند که سندی بن شاهک دو پاره کرده بر جسر بغداد از دار بپاویزد .

رشید جعفر را کشت و فرمان داد همه برمکیان را فرو گرفتند و تمام اموالشان را مصادره کردند ، گاهی با نرمی و سهولت و گاهی بسختی و خشونت با ایشان رفتار میکرد ، یحیی و فضل در « رقه » در مظلومه ای بازداشت بودند تا مردند .

گر جود را دهی است بدل جود را دهی  
در عفو و خشم تو ره آسایش است و رنج  
گر عقل قبله ایست تو در وی مقدمی  
در جاه و مرتبت ز بر هفت کو کبی  
اسلام را بمرتبت فتح مکه ای  
گر شرق و غرب ملک شهنشاه سنجراست  
و مملکت به خنجر بران برد نسب  
هر چند نیست لشکر سلطان عدد پذیر  
شاهان دلیل نصرت شاه مظفرند  
سیاره در اشارت سلطان اعظم است  
شاهان همی ز بارگه و قصر او برند  
و رشرع در حمایت آن تخت و افسراست  
اینک ترا کرامت و تشریف او گذاشت  
و آن طوق و مر کب و کمر و خلعت و لوا (۲)  
وین زرد و در و گوهر و نعمت بعر خویش  
تشریف تو مصدر تشریفها بود  
ایشان کواکبند و تو خورشید روشنی  
چون بحر یافتند نجویند جوی را  
آن خسروی که مایه او سعد اکبر است  
امروز دشمن تو بهقتم زمین فروست  
هر چند در جهان قدم رتبت سراسر است (۳)  
از عدل سر تنابی و جز صدق نشنوی  
از سال نو بهاری و از روزگار عید  
بر مشرق معالی و بر عالم علوم  
نه طالب عطا چو تو مطلوب یافته است  
از عرض تو چو عالم علوی بمرتبت  
و آنکه بقای او متعلق بذات تست

گر بخل را در یست بکف قفل آن دری  
در مهر و کین تو در ایمان و کافری  
و فضل کعبه ایست تو در وی مجاوری  
و وجود و مکرمت سمر (۱) هفت کشوری  
انصاف را بمنزلت روز محشری  
زین ملک اختیار شهنشاه سنجر  
در ضبط ملک ضربت برنده خنجر  
تو میزبان و معطی سلطان و لشگری  
تو تا دلیل نصرت شاه مظفری  
تا تو مشیر مجلس سلطان صفدری  
منشور شهر یاری و خانی و قیصری  
تو راعی و مصالح آن تخت و افسری  
از تخت اردشیری و از تاج نوذری  
منشور مهتری شد و توقیع سروری  
هرگز ندیده اند نه قارون نه سامری  
زیرا که بر صدور زمان تو مصدری  
ایشان سعادتند و تو یاقوت احمری  
جویند خلق عالم و تو بحر اخضر  
در سایه سعادت او سعد اکبری  
وز رغم دشمنان تو بهقتم فلک بری  
بر مهتران مقدم و بر سروران سری  
از علم بر نگریدی و جز علم ننگری  
از طبع اعتدالی و از بحر گوهری  
مهر منوری و سپهر مدوری  
نه بایع ثنا چو تو دلخواه مشتری  
این عالم است تا تو بدین عالم اندری  
از بهر آنکه او عرض است و تو جوهری

زین ملك گستریدی و ز آن نام گستری  
آن یافتم ز تو که ز محمود عنصری  
زیرا مدائح شعرا را تو در خوری  
با آنکه نیست صنعت او شعر و شاعری  
ورنه نه هر دری و ثنای نه هر سری  
نه روز نور بخشی و زور مقدری  
با چشم نرگسی زی و با زلف عنبری  
دولت به بندگی و زمانه به چاکری

### در نعت امین الملك عمر (۱)

چه دل بود که نداند بعاشقی دعوی ؟  
کسی بجز من اسیر اسیر باشد ؟ نی  
دل من است همه ساله عشق را مأوی  
بر آنکه فتنه رنج است و عاشق بلوی  
روا بود که نبیند عقوبت عقی  
کری (۲) کبند که ملامت کشی بعشق کری  
چه بهره باشدش از عیش و لذت دنی  
که باد سوی من آرد سلامی از سلمی (۳)  
اگر بیابم خاک قبیلۀ لیلی  
فدای آنم کو جان کند بعشق فدی  
بخر که سود تو حاصل شود بیع و شری  
مرا بعشق ملامت چرا کنند همی ؟  
که دل بعشق بجایست و کالبد بغنی  
و گر ز عشقم درد است هم بدوست شفی  
رواست در طلب عارضین بدر دجی  
همی رسد بمن از عشق وعده سلوی (۵)  
خوش است در هوس روی خوب شمس ضحی

هستی چو ابر و بحر عطا بخش و تازه روی  
گر عنصری ز مدحت محمود نام یافت  
از شهر هات شعر فرستند شاعران  
اینک ادیب از سر اخلاص و اعتقاد  
ایدر ز کعبه شعر فرستاد در ثنات  
از زر و زور عالمیان گر گریز نیست  
تا زلف عنبری بود و چشم نرگسی  
کردون چو پیشکار میان بسته پیش تو

مرا دلیست که دعوی کند بعشق همی  
دلم اسیر غم عشق و من اسیر دلم  
اگر چه عشق سر رنج و مایه بلوی است  
نگاه کن که چه مایه دریغ و درد بود  
دلی که دید بدنیا عقوبت غم عشق  
مرا بعشق ملامت همی کنند و رواست  
کسی که دیده نباشد جمال صورت عشق  
همه سلامت من ، باری ، اندر آن باشد  
مرا بزرگ قبولی بود بلبل و نهار  
غلام آن دلم از دل که عشق راست غلام  
اگر بجان و بدل دلبری توانی یافت  
هر آنچه راحت و عزة بود بعشق درست  
من آن کسم که بعشق است میل من همه سال  
گرم بعشق غذاست هم بدوست خلاص  
اگر بروز و شب چون فلک قرارم نیست  
و گرتبیه (۴) فراق اندرم ز عشق رواست  
و گر چو بدر دجی شب همی نیابم خواب

(۱) قافیه یاء، مماله است (۲) کرایه (۳) سلمی : از عرایس شعری عرب (۴) تبیه :  
بیابانی که رونده در آن هلاک شود (۵) سلوی : مرغی است که آنرا سمائی گویند .

مرا ز عشق بس این فائده که ساخته اند  
 امین ملک عمر کز کفایت و کرمش  
 بزرگ بار خدائی که در عطا و سخا  
 کمینه مایه ای از جود او سحاب و بهار  
 دو دست او بعطا کو دهد بچشم نیاز (۲)  
 سخاوت از دل او ساخت دستگاه کمال  
 سوی جتیم کشد دشمنیش چون عصیان  
 بشاخ همت او زان دو دست واثق خو  
 شراب خدمت او راست مایه کوثر  
 با آسمان نتوان کرد وصف همت او  
 شگفتم آید ازین کو بدان بزرگی و جاه  
 ز مهر او متعین شد است آب حیا  
 ز وصف اوست زبان سخنوران اخرس  
 هر آن صفت که بدان محمّد بود واجب  
 آبا خرد را چونان که جود را نحاتم  
 فراق بنده خود اختیار تو کردی (۵)  
 چو من ز دوری تو دور گشته ام ز مراد  
 نه چشم من نگرد سوی هیچ لهُو و نشاط  
 گران و خوار شدم بر دل زمانه درن  
 همی کنم پس از آن کز تو مانده ام مهجور  
 اگر چه داده ام این دل بخدمت تو زبون  
 خدای عزوجل پایدار گر داناد  
 مرا برادن (۸) ویران رها نباید کرد  
 هر آینه که بترمد رسی جدا گانه

ازو معالی تشییب شعر شمس هدی  
 مگر مکارم او هست معجز موسی  
 بر ابر و بحر کند طبع و دستش استهزی  
 کهنه پایه ای از قدر او سها و سهی (۱)  
 همان کند که زمرد بدیده افعی  
 کفایت از کف او یافت غایت قصوی  
 بخشد راه برد دوستیش چون تقوی  
 که هست خیمه میمونش عروة الوثقی  
 درخت دولت او راست سایه طوبی  
 که همتش بپریاست و آسمان بپری (۳)  
 چگونه گنجند اندر بعالم صغری  
 ز کین او متصور شد است مرگ فجی (۴)  
 ز عیب اوست دو چشم جهانیان اعمی  
 عزیز کرد بدان عرض خواجه را مولی  
 و یا ادب را چونان که عدل را کسری  
 اگر چه نیست چو من بنده ای بدین اولی  
 بصدر تو که کند حال من درست املی (۶)  
 نه گوش من شنود هیچ آیت بشری  
 چنانکه بردل فرعون تیره دل موسی  
 گه از زمانه شکایت گه از فلک شکوی  
 حرام کرد بر او هجرتو طرب چوزنی  
 بزرگی و شرف و قدر و جاه و عهد ولوی (۷)  
 چو در کنشت جهود پلید هیچ نبی  
 و ثاقب و تشریف و راتب و اجری (۹)

(۱) سها و سهی : ستاره خردیست در بنات النعش الصغری (۲) گاه بر بچشم نیاز (۳) نری : خك نمناك ، زبر زمین (۴) فجاء : مرگ ناگهانی (۵) ز فرق بنده برآرد فراق تو کردی (۶) املاء کردن : بر کردن و از یاد چیز گفتن و نشتن (۷) جاه و قدر و عهد ولوی : لوی : لواء (۸) نام مکانی است (۹) راتب و اجری : وظیفه و طعام هر روزه که بحتاجان دهند .

مگر بر آرم سدی میان فقر و غنی  
شریف ذات ترا شعرهای چون شعری (۱)  
نه معجزیست بغزنین نه معجبی بهری  
ازین سپس من و دیوانگی و بغرنجی  
کریم را بمدیح و لثیم را بهجی  
هزار چاکر و شاعر چو اخطل و اعشی

بعون رای سدید تو و عطاء جزیل  
قریب پانزده سال است تا همی گویم  
چو من بمعجز نظم و عجبۂ نکته  
اگر بفضل و هنر کام دل نخواهم یافت  
همیشه تا شعرای زمانه یاد کنند  
بزی بکام دل دوستان و بر در تو

### در ثناء مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر موسی

که در پناه مهی گه در جوار گلی  
ور در جوار گلی چون خار دل چه خلی  
دل را همی گسلی وز دل نمیکسلی  
از جنس زهره نه ای با زهره متصلی  
درعی ز مشک سیه پر حلقه زان قبلی  
پیرایه شگری ، همسایه علی  
ور چه شکسته تنی بی عیب و بی خللی  
هم حجت طربی ، هم حاجت غزلی  
چون روز عشق بود معشوق چشم و دلی  
هم رنگ مشک و شبی وز مشک و شب بدلی  
گر قصد جان بکتنی از من بدل بچلی (۲)  
چون کین صدر اجل یاریگر اجل  
آن در سخا و سخن چون جد خویش ملی (۳)  
حلمش چو حلم نبی، علمش چو علم علی  
مالش ز بهر عدو بالش ز بهر ولی  
هم قبله طمع می هم کعبه املی  
قولی بود همه کس تو قولی و عملی  
از بحر کامل تو بحر است با خجلی  
قدر و کمال ترا در شرع نص جلی

ای زلف دلبر من دلبنده و دل گسلی  
گر در پناه مهی چون چرخ بد چکنی  
بر گل همی گذری بر مه همی سپری  
از اصل لاله نه ای بر لاله معتکفی  
دودی بر آتش رخ لرزان از آن سببی  
آسایش نظری ، آرایش قمری  
گر چه بریده سری بی نقص و بی گنهی  
بر نام تست غزل ، بر کام تست طرب  
چون وقت فضل بود مقصود جان و تنی  
همراه جان و دلی وز جان و دل عوضی  
کردی تو قصد دلم ، وز بیدلی خجلم  
مهر است بر تو مرا ، گرچه ز روی جفا  
آن مجد دین رسول آن فخر موسویان  
دریای علم علی ، خورشید آل نبی  
آن ناصر ملکان کو راست چون ملکان  
ای کعبه فضلاء ! ای قبله امراء !  
در بذل جود و عطا در کسب مدح و ثنا  
از ابر شامل تو ابر است با دژمی  
جاه و جلال ترا در فخر دست قوی

(۱) شعری : ستاره روشنی است که پس از جوزا بر آید (۲) بجل کردن : عفو کردن گناه،  
ظاهراً « بهل » است بمعنی ترك کرده شده (۳) ملی : پر .



يك نقطه از نسبت بو طالب قرشی يك نکته از ادب بوالاسود (۱) دوئلی

(۱) ابوالاسود ظالم بن عمرو بن سفیان الدؤلی الکنانی . از قهها ، و محدثین و شعراء و امراء و فرسان و دهاة عرب و اکمل رجال در رأی و عقل بوده است .  
ابوالاسود از سادات تابعین است ، بسال ۱۶ پیش از هجرت ، در روزگار رسول اکرم ﷺ زاده ولی او را ندیده است . در دوران خلافت عمر در بصره نزول کرده و در جوار آن شهر منزل داشته است .

ابوالاسود از بزرگان صحابه ( عمر ، علی ، معاذ ، ابی بن کعب ، عبدالله مسعود ، ابوذر ، ابن عباس ) رضوان الله علیهم روایت حدیث کرده است . تعلق بسیاری بعلی بن ابی طالب داشته و در رکابش در جنگ جمل وصفین بوده ، اصول علم نحو را از وی فرا گرفته است . و در پایان روزگار آن حضرت والی بصره شده است .

ابوالاسود شعر را نیکو میسرود ، بیشتر اشعارش در حکمت و فخر است . در شعر از انصار شیعه بود ، لکن جسارت نمیکرد بر هجاء معاویه ، لذا چون کاز امامت امت بر پسر ابوسفیان قرار گرفت در مقام آزار وی بر نیامد . زیاد بن ابیه والی عراقین ابوالاسود را از کیفیت دوستی ابوالعلی پرسید در پاسخ گفت که : حب علی بر غنا و حظ من میافزاید همچنانکه حب معاویه در دل تو . ولی من بدوستی علی آخرت را میخواهم و تو از دوستی معاویه دنیا و زینت حیا عاریت را .  
ابوالاسود حاضر جواب و شیرین کلام و نادره گوی بود . شعبی ، که از ائمه تابعین است ، در غایت شگفتی درباره او گفت : قاتل الله ابوالاسود ما کن اعفا اطرافه و احضر جوابه .

ابوالاسود لغت سریانی را در عراق فرا گرفت و بر نحو آن زبان مطلع و راغب شد که بر همان منوال نحوی برای زبان تازی وضع کند . یحیی بن یعرب عدوانی قاضی خراسان و نصر ابن عاصم اللبشی نحو را از وی اخذ کردند .

پس از فتوح اسلامی چون عرب با امم غیر عربی آمیزش یافت عوامل فساد در زبان تازی بهمرسید . زیاد بن ابیه از ابوالاسود خواست چاره ای برای نگاهداری لسان از لحن بیاندیشد . ابوالاسود چندی سرپیچید . زیاد بمردی فرمود سر راه وی نشسته بانگ خود را بقرآءه بلند کرده بخواند « ان الله برئ من المشرکین و رسوله » ابوالاسود بهم برآمده گفت : خدای تعالی عزیزتر است که از رسول خود بیزاری بجوید و يك سر بر سرای امارت رفت و بزیداد گفت در خواه ترا پذیرفتم . زیاد برایش ۳۰ نویسنده فرستاد ، ابوالاسود از میان ایشان مردی از عبدالقیس برگزید و باو فرمود مصحف را بگیر و رنگی که مخالف رنگ خط مصحف باشد بگزین ، چون دیدی من دولب خود را بحرفی کشودم يك نقطه زبر آن بگذار و هر گاه لبهای خود را بهم چسبانیم يك نقطه زیر آن بگذار و اگر چیزی ازین حرکات را غنه پیروی کرد دو نقطه بگذار ، آنگاه آغاز کرد بتلاوت کتاب کریم از آغاز تا انجام ، او سبک میخواند و ، یسنده نقطه میکداشت . وزان پس مسلمین این نقطه ها را در مصاحف خود بکار بردند . \*

سادات را زحلی ، اسلام را فلکی  
عرض ترا نبود بس حاجتی بشا  
افضال لطف ترا ، اجماع قدر ترا  
شایسته وقت سخا چون علم منتفعی  
در مرتبت فلکی ، در منقبت خردی  
گردون ستم نکند تا مانع ستمی  
در روز خشم و غضب مریخ در اسدی  
چون عزم عفو کنی بینا و بی غلطی  
ناصر شدی بلقب ، حافظ شدی بصف  
در بحر مدح توام ایمن ز بیم بلا  
تا دولت ازلی ایمن بود ز فنا  
کردم نیاز سخن برگوش و گردن او  
گفتم بوزن عرب لفظی بمدح عجم  
مستعملن فعلن مستعملن فعلن

هم در سمو فلکی هم در علو زحلی  
خورشید راست همی خود حلیه بیحلی  
یکسان بقول و عمل جبری و معتزلی (۱)  
بایسته وقت سخن چون طبع معتدلی  
در محمدمت سمری در مکرمات مثلی  
گیتی حیل نکند تا دافع حیلی  
در وقت جود و سخا خورشید در جملی  
چون رای جود زنی دانا و بی زللی  
هم حافظ هنری هم ناصر مللی  
انا الغریق فما خوفی من الابل (۲)  
ایمن بمان ز فنا در دولت ازلی  
ظاهر کمال خرد ، پیدا جمال حلی (۳)  
جز مدح من نکند کس پیروی جلی  
اعلی الممالک ما تبنی علی الاسل (۴)

### در مطایبه

رنجم همیشه هست ز دست دلالة ای  
از جورش ار بنالم شاید که چشم من  
آمد بماه روزه امسال و گفت : هست  
نه گوش او شنیده حدیث قنینه ای (۵)  
نه کس بدو بداده و او نیز نسته  
گفتا : بخواه او را ، گفتم : روا بود  
دستم گرفت و برد مرا رو بپخانه ای

دلالة ای که هست بهر خانه خاله ای  
در عمر خود ندیده چو او بد فعاله ای  
اندر فلان محله بت هفت ساله ای  
نه چشم او فتاده بدور پیاله ای  
از دست هیچ مردی روزی نواله ای  
از دختر چو او نتوان کرد اقاله ای (۶)  
و ندر فکند زود بدام زواله ای

(۱) معتزله : از فرق اسلامی که در نفی صفات الله غالی هستند ، حسن و قبح را عقلی میدانند ،  
برای مرتکب کبیره منزله ای میان کفر و ایمان قائلند (۲) بلل : نم ، تری (۳) حلی : زیور  
(۴) اسل : نیزه و شمشیر (۵) قنینه : صراحی و تنگ می (۶) اقاله کردن : بیع را فسخ کردن .

\* ابوالاسود بیخلمنسوب بود و میگفت : لو اطعنا الساکین فی اموالنا لکننا اسوا حالا منهم .  
روزی او را گفتند : تو ظرف علم و وعاء حلمی اما عیبت این است که مسکی ؛ در پاسخ گفت :  
هر ظرف که چیزی از آن ترشح میکند معیوب است .

ابوالاسود ۸۵ سال زیسته ، بسال ۶۹ هجری قمری ، در طاعون جارف در گذشت .

چون باز خانه گشتم دیدم چنانکه بود  
برداشت آن عروس و در آورد پیش من  
نه همچو کودکش بر سر ظرفیره ای  
برداشتم نقاب و نگه کردم اندرو  
خرسند گشتم و شدم اندر میان پاش  
چون کیر در سپو ختم اندر کشش تمام  
کیر ستیر من بکس او چنان نمود  
بیرون ازو کشیدم و گفتم : کس ترا  
گفتا: که این زمان تو ولیکن سه سی نفر  
بر جستم و ز خانه خود کردمش برون  
الحق چه کس درست عروسی بر راستی

از بهر هر کسی بحالای حواله ای  
و انگیخت در برم زنگی زرد هاله ای  
نه همچو دلبران بر رخ کلالة ای (۱)  
مانند دیو داشت دوال و شکاله ای (۲)  
عمداً بر آورد خروشی و ناله ای  
دیدم کسی فراخ بمانند گاله ای  
کاندر غراره ای (۳) شده باشد نهاله ای  
بر گو که تا ز کیر که داد است ماله ای؟  
پیش از تو گاده اند مرا بی قبالة ای  
وز حال او بشعر نمودم مثاله ای  
حقا چه دون و قحبه و ناخوش دلالة ای

### در مدح تاج المعالی علی بن جعفر

گر نه بدان روی چو دیباستی  
دیهه اگر روی ترا ماندی  
گر نه زمن مهر تو بردی شکیب  
بنده خالت ز سویدای دل  
و عده فردای تو کی خواهی  
سروسهی گر چو تو بودی بقدر  
راستی از قد تو دزدیده سرو  
ماه فلک گر چو تو بودی بشب  
سخره خورشید نگشتی بروز  
روی تو گر جلوه نکردی خدای  
گر دل تو گرد وفا گرددی  
خار حقای تو خوشستی مرا  
خاک شدستی فلک چارمین  
فخر شرف تاج معالی علی

عاشقی و عشق نه زیباستی  
بس دل من عاشق دیباستی  
دل بهوای تو شکیبیباستی  
کی شدی گر نه ز سوداستی  
گر پس امروز نه فرداستی  
هیچ کسی سرو نیبراستی  
گفتمت اینک سخن راستی  
عاشق مه زهره زهرای راستی  
گر چه رخت خوب و مهتابی  
روی زمین را بچه آراستی؟  
از روش کار تو پیداستی  
کز لب تو وعده چو خرماستی  
گر کرم صدر اجل خواستی  
آنکه دلش گوئی دریباستی

(۱) ظرفیره: کیسو که بافته باشند، کلالة: زلف مجعد (۲) شکل: خبط یوضع بین التصدیر  
و العقب (۳) غراده: جوال

دین بچنان صدر مکرم شد است  
 گر فلک انصاف شرف بدهی  
 چاکر یک چاکر او باشدی  
 بر سر اعداش اجل باردی  
 گر بودی کس بستخاوت چو او  
 ابر اگر چون کف او بخشدی  
 عارض سوسن همه رنگین شدی  
 باد هوا باد صافیستی  
 بحر اگر همت او نیستی  
 کار معالی همه بازیستی  
 جاه تراماندی ار سال و ماه  
 گر بودی جائی مقدار تو  
 علم تو گر هیچ مجسم شدی  
 قیمت والا نگرفتی ثنا  
 ظلم و ستم می نشدی ناتوان  
 گر نه تفاوت بودت در میان  
 فائده فضل نگشتی پدید  
 ای ملک شرق که هر ملک را  
 رکنی ازو عالم علویستی  
 فصل بهار آمد و کوئی درو  
 خوشتر از لاله و گل نیستی  
 کوئی ازین سبزه نغز لطیف  
 زنده نکردی چمن مرده را  
 ورنه چمن نائب جنت شدی  
 حور نگفتی چو بدیدی چمن :  
 لاله تو کوئی ز سرشک سحر  
 بلبل مست ار نشدی آشکار

گر نشدی سخره دنیاستی  
 مسند او اوج ثریاستی  
 گر نه جهان سقله ورعناستی (۱)  
 گر نه اجل واله و شیداستی  
 نام بخیلی همه برخاستی  
 دیده نرگس همه بیناستی  
 پشت بنفشه همه یکتاستی  
 خاک زمین لؤلؤ لالاستی  
 روز هنر چون شب بلداستی  
 شغل معانی همه رسواستی  
 چشمه خورشید بجوزاستی  
 جای تو بر گنبد خضراستی  
 جزوی ازو مرکز غبراستی (۲)  
 گر نه از آن همت والاستی  
 گر نه تن عدل تواناستی  
 گل چو گل و پست چو بالاستی  
 گر همه کس فاضل و داناستی  
 سد یکی از جاه تو پهناستی  
 حدی ازو گنبد اعلاستی  
 لاله و گل وامق و عذراستی  
 یوسف اگر نزد زلیخاستی  
 روی زمین یکسره میناستی  
 گر نه صبا باد مسیحاستی  
 گل نه درو نائب حوراستی  
 کاش که آرام من آنجاستی  
 جام می لعل مصفاستی  
 زاغ نه پنهان شده عنقاستی (۳)

دهر چو اقبال تو برنا شد است      خوش بودی گر همه برناستی  
تا مه نا کاسته گوئی ز چرخ      صورت زیبای بت ماستی  
هیچ مبادات ز چرخ اندهی      هیچ مبادت ز جهان کاستی

### در نعت ضیاء الدین

نماز شام چو صحبت بریدم از مأوی      بریده گشت طریق سلام از سلمی (۱)  
بعزم ره سه مسافر موافقت کردیم :      مه از سپهر و شب از مشرق ومن از مأوی  
چو بخت بر لب جیحون فکند رخت مرا      بهم شدند سه جیحون ز گریه ام در وی  
یکی ز آب و دو از خون سه از دودیده من      ز درد و داغ وطن خون دل گریستندی (۲)  
بجز فراق رفیقان که داند این سه صفت      که از دو دیده و دریا همی کند انشی  
ز موج جنبش گردون بدیده دل من      نشان گردش کژدم ز پیچش افعی  
همی رسید فغان دو چیز من بدو چیز      ز قعر چه بشریا ز اوج مه بشری  
حیاء کان و ثبات نبات و چاره جان      قوام قالب و قوت دل و نظام غدی  
بنسبتهی بیریدم رهی که فتنه ازو      چنانکه صورت مانی (۳) ز خامه مانی

(۱) سلمی: از عروسان شعری عرب است (۲) خون گریستند همی .

(۳) مانی از حکماء، نامی و مردان برجسته ایران باستان است که نام ایران و ایرانی را

در اقطار جهان پراکنده است .

مانی بسال چهارم پادشاهی اردوان پنجم اشکانی ( ۲۱۵ میلادی ) نزدیک شهر بابل در دهکده مردی نو زاده ، پدرش فاتک پابک از نجبای همدان بوده است ، مادرش میلس از شاهدختان اشکانی .

مانی خود را از پیبران راستگویی می شمارد که برای تصفیه جهان و تزکیه ارواح و ابدان آمده و بتلقین حقائق و دادن دستورهای سودمند جهانیان را براه راست رهنمون گشته اند .

مانی در کتاب شاپورگان ، که برای شاپور شاهنشاه ایران بیهلوی نبشته ، در باب مجیی الرسول ، گوید : هنگامی که وحی بر من فرود آمد ۱۳ سال داشتم ، دو سال از پادشاهی اردشیر پاپکان سر سلسله ساسانیان گذشته بود .

ابن الندیم ، ابوالفرج محمد بن اسحاق بغدادی ، در کتاب فهرست مینویسد : روزی که شاپور پسر اردشیر بر تخت می نشست مانی بیرون آمد و با وی دو تن از پیروانش بودند ، یکی شمعون و دیگری زکوان ، آنروز یکشنبه نخستین روز از ماه نیسان و خور در برج حمل بود ، و مانی ۴۵ سال داشت . \*

در آن میان شب تاری ز شرق سر بر زد      چو علتی که نباشد در او امید دوی

\* تعالیم مانی آمیخته‌ای از زرتشتی و ترسائی بود، بگفته ادوارد برون Edward g. brown مستشرق انگلیسی زراتشتیه منصره. مانی توره را رد میکند، اوستا و انجیل را دو کتاب مقدس میشناسد و خود را واپسین حواری عیسی و پیمبر موعودی که مسیح بآمدنش بشارت داده است (فارقلیط) میدانند.

در دین مانی جهان، همچنانکه شت زرتشت گفته، بر دو اصل استقرار دارد: روشنائی و تاریکی یا خوبی و بدی، و این دو با هم نمیسازند. اورمزد را صاحب روشنائی و خیر، دیو و اهریمن را مالک تاریکی و شر و کشور هر دو را بی پایان میدانند.

مانی چندان از اصول تعلیمات زرتشت دور نمیرود، ولی در يك امر جوهری با او خلاف کرده است: در نظر زرتشت این جهان سرای خیر است، برای مظاهر پیروزی خیر بز شر که در جهان هست، مردم باید از مواهب طبیعی برخوردار گردند، زناشویی، تولید نسل، آبادی کشاورزی، درخت کاری، دام پروری کنند، نیرومند شوند تا بتوانند خدای خیر را یاری دهند. ولی مانی براه رهبانیت رفته و چون دیده است که آمیختگی نور و ظلمت در جهان شر است نکاح را برخواس مانویان حرام کرده است تا پیش بیاندازد فنا را و بر پیروان خود نماز بسیار و ماهی هفت روز روزه واجب فرموده است؛ مردم را بسوی زهد میخواند و تارکین دنیا را رستگار میدانند، از کشتار حیوانات نهی میکند بواسطه ایلامی که در آن هست.

تعالیم مانی دو گونه است: نوعی فلسفی و عالی و یژه صدیقان یعنی ائمه و علماء و طبقات برجسته مانویان، و نوعی دیگر برای سماعون یعنی توده مانویان. - نوع دوم دارای جنبه ادبی و ذوقی و سهل التناول است. این رهبر ایرانی عرفان اهمیت بسیار میدهد.

مانی کتب و رسائلی تصنیف کرده است. یکی از آنها را بیهلوی و بقیه را بزبان سریانی نبشته، خطی نیز وضع کرده که از خط آرامی اقتباس شده است. کتابهای مانی مزین بنقاشیهای زیبایی بوده، خوبی و روشنائی و بدی و تاریکی را بصور گوناگون نموده تا بی سوادان هم بتوانند از آنها استفاده کنند.

شاپور بمانی گرویده ببدأ نور ایمان آورد و از مبدأ ظلمت ییزاری جست ولی پس از ده سال بر او خشم گرفت. مانی با آسیای مرکزی و هندوستان رفت. چون هرمز بتاج و تخت رسید مانی را بایران خواند و نواخت و در کاخ خود در دستگرد پناه داد. پس از وی برادرش بهرام که شاهنشاهی خوشگذران و راحت طلب بود بتقاضای مؤبدان مانی را زندانی و روزی برای مناظره با ایشان در مجلسی حاضر کرد و بفتوای مؤبدان مؤبد فرمان یکشتن وی داد (۲۷۶).

ابوالریحان محمد بن احمد بیرونی در کتاب آثار الباقیه مینویسد: از سپهبد مرزبان شنیدیم که شاپور مانی را از قلمرو خود داند، زیرا زرتشت مقررداشته است که هر کس در ایران دعوی پیغمبری کند او را از کشور برانند و از وی پیمان بستانند که باز نگردد. مانی بهندوستان \*

ز تیرگی شب تاری چو طره لیلی  
بروشنی و بلندی چو شعر من شعری  
در او سها (۱) بضعیفی چو لفظ بی معنی  
نظاره چشم کواکب بر او باستهزی  
عصا مجره بود چون فلک بود اعمی  
بسعد و نحس درو دار و گیر و بیع و شری  
که هیچ از من و از حال من کند انهی (۲)  
در او نه وعده من و نه راحت سلوی  
روان شخص همی کرد آرزوی فنی  
بجای راحت از روح را عذاب اجری  
در او زبان و روان از شکایت و شکوی  
نظام عترت و تأیید شرع و نور هدی  
بدل خزینه معنی شد است بی دعوی

ستارگان همه چون آب دیده مجنون  
بمحکمی و درستی چو عزم من گردون  
بنات نعش بنور معانی روشن  
فلک چو اعمی بر جای خود فرو مانده  
گرفته همچو عصائی مجره اندر دست  
ستاره لشکر و بازار لشکری گردون  
من اندرو متحیر که هیچ خلق نبود  
طریق من بیکگی بر بیکران و مرا  
ز بیم باد سموم و بلای خون روان  
به عوض نعمت ازو شخص را عنا همراه  
بیم درگاه صاحب سزاست بر بندم  
کجا قبائل اهل شرف ، ضیاء الدین  
بتن خلاصه نور آمد است بی ظلمت

(۱) سها : ستاره ایست باریک در بنات النعش صغیر (۲) انهی : اعلام کردن .

• و چین و تبت رفت و در آنجا ها تعالیم خود را پرا کند . — تناسخ را از هند گرفت .  
ابن الندیم گوید : پس از کشته شدن مانی مانویان از ایران گریختند ، از رود جیحون  
گذشته بخان یعنی پادشاه ترکستان پناهندند .

دین مانی تا سده ۱۳ میلادی در آسیا و افریقا و اروپا پیروانی داشت . در سده ششم  
در شهر رم عده کثیری مانوی بودند . سن اگوستن St. Augustin ، پیش از آنکه بنصرانیت  
بگراید ، روزگار درازی پیرو مانی بود . — اگوستن از ادباء و حکماء رم و آباء دین مسیح  
معاصر بهرام گور است .

در سال ۱۹۱۴ هیئتهای علمی آلمانی و انگلیسی و روسی بترکستان شرقی رفته ، در  
پیرامون شهر تورفان قدیم کاوشهایی کردند و آثار گرانبهایی از مانویان بدست آوردند ،  
و زآن پس مانی شناسی از شغلای شاغل اهل علم کردید . اوراقی که کشف شده بر گهای شیرازه  
کسته است ، مذهب و مصور ، بخطوط پهلوی و سغدی و ایفوری شامل بخشی از کتاب شاپورگان  
مانی و ترانه های ۹ سیلابی و ۱۲ سیلابی باقافیه و بی قافیه درشتون دینی و توحید باری و تصاویر  
حوزه درس و مجلس تعلیم موسیقی که استاد نشسته و شاگردان پیرامونش گرد آمده اند .

در کشور مصر هم يك جمعه اوراق باپروس بهم چسبیده بدست آمده که آن هم یکی از  
کتابهای مانی است .

درخت خدمت او راست سایه طوبی  
 دثار او ورع است و شمار او تقوی  
 درست کرده تمسک بعروة الوثقی  
 کجا بود چو حیاة ابد ممات فجی  
 خلایق است بفخر مدیح و تنگ هجی  
 به است اگرچه ز دنیاست صدر از دنیی  
 زهی دو گوش طمع را چو آیت بشری  
 منزهی ز معایب چو از گنه یحیی  
 درین زمانه بعلمی و زهد چون عیسی  
 تو در شرف دو گواهد بود زام و ابی  
 چنین سخن ز تن لاغر و دم فربیی  
 روان هر آینه اندیشه بدل و عمر فدی  
 همی ز مدح تو سازم ذخیره عقبی  
 که هست موسم اصحاب طلیسان وردی (۲)  
 صلاح را بوصولش بلند گشت لوی (۳)  
 ترا صواب و سلامت عدوت را بلوی  
 سرا و صدر درت کعبه و صفا و منی  
 همه کرامت و تأیید بادت از مولی

### در ستایش رئیس خراسان علی بن جعفر قدامه موسوی

نیکوی بد خو کند معذوری از بد خوی  
 تا نگوئی ساز شوکت عاشق آمد نیکوی  
 حشمت شیران همی راند بچشم آهوی  
 عشق تو با من چرا هر روز بفزاید نوی  
 هست معذور آنکه بگراید بکیش مانوی  
 هم صراط مستقیم و هم طریق مستوی  
 ای شگفتی! هم تو دریائی و هم تو لؤلؤی

(۲) طلیسان : کساء اخضر ، ردی : ردا ،

زمین حضرت او راست مایه فردوس  
 اگر ستوده کند مرد را دثار (۱) و شعار  
 هر آنکسی که تمسک کند بخدمت او  
 بصدر او نرسد رتبت مخالف او  
 اگر چه مدح و هجا هر دوان سخن باشد  
 چنانکه در ز صدف خیزد و به از صدفست  
 زهی دو چشم خرد را چو زینت دیدار  
 مزینی بفضائل چو از نجوم سپهر  
 اگر مبشر وحدت زبان عیسی بود  
 اگر درستی و حق در امانتش دو گواست  
 منم که کرده ام از بهر آفرین و ثنات  
 خرد خزینه فکرم چو داد خاطر کرد  
 خود از ذخیره دنیی مرا نصیبی نیست  
 گذشت نوبت شعبان و دور روزه رسید  
 فساد را بقدومش ضعیف شد قوت  
 خجسته بادا هم روز روزه و هم عید  
 همیشه تا شرف کعبه از منی و صفاست  
 همه سعادت و اقبال بادت از گردون

نیکوی بر تست عاشق دیگران بر نیکوی  
 من که بر تو عاشقم با من نسازی گو مساز  
 کار شیران ناید از آهو و بر من عشق تو  
 ای عجب نوها کهن گردد ز گشت روزگار  
 گر بخوبی بود نقش ما نوی چون روی تو  
 مستوی قدی و عشقت بر دلم پوشیده کرد  
 لؤلؤی دریائی و دریای خوبی دست تست

(۱) دثار : جامه ای که بتن چسبیده نباشد

(۳) لوی : دایت و علم .



با وصال جفت گشتن خود بود ممکن مرا  
من زشادی طاق گشتم تا غمت بد جفت من  
دید نتواند که بیند چشم من رخسار تو  
مجد دین تاج معالی فخر عترت صدرشرق  
افتخار آل یس سید الساده که هست  
نامداری کز وجود دست جود آرای اوست  
از نهیب دست و بیم بذل و ترس جود او  
ای فلک هرگز نیابی پایگاه صدر او  
ای زمانه مثل او هرگز نبیند چشم تو  
جادوئی از شرع جدش باطل و ناچیز گشت  
لفظ نپذیرد بلندی تا نگوئی مدح او  
ای خداوندی که مجموع فضائل صدرتست  
گرچه مر سادات را گیسو بود منشور فخر  
چون مسلط گشت بر دل علت آرز و نیاز  
یک جهانی در هنر یا دو جهان در مرتبت  
با معالی همشینی با معانی همرباب  
در سر توفیق چشمی در بر دانش دلی  
نیست اندر هفت کشور خلق پهلوی تو  
حرمت عالی رکاب و فعل میمون مر کبت  
کشوری روزی گراز یکتن بر ند آن جودتست  
ای عجب دانی که بیرون از نهایت راه نیست  
چون هنر با هرچه نامحسود باشد همدمی  
در همه دلها فشانندی تخم نیکی لاجرم  
مجلس تو ز آسمان اندر شرف عالیتراست  
گرروی باراه انصاف ، از همه ارباب نظم  
لعبتی کردم که از وی نیکوئی کردند وام

گر تو يك ساعت شبی با فرقت من بغوی  
تا ترا بانگ چشمی جفت شد طاق ابروی  
همچو با صدر اجل رسم و نهاد خسروی  
عمدة الاسلام ابوالقاسم علی الموسوی  
حبه حب اللمتين و بقله داء دوی (۱)  
بغل با حال ضعیف و جود با دست قوی  
ابر متواری و کان محجوب و دریا منزوی  
چند بی مقصود پوئی ؟ چند بیهوده روی ؟  
چند پیمائی تو گیتی ؟ چند روز و شب دوی ؟  
چون روا دارد که کلکش بسته دارد جادوی  
دین کجا یابد درستی تا بجوش نگروی  
کی عجب گر شاعر از مدح تو گردد معنوی  
تو بدین عالی نسب منشور فخر گیسوی  
بس مبارک پی طیبی سخت شافی داروی  
پس نگوئی تا کدامی این یکی یا آن دوی  
با فضائل همعنائی با شرف همزانوی  
جان رادی را تنی دست سخا را بازوی  
کز بزرگی با سپهر هفتمین هم پهلوی  
بر تراست از تاج پیروزی و تخت خسروی  
عالمی در يك بدن موجود بینند آن توی  
در سخاوت از نهایت چون همی بیرون شوی  
چون خرد از هرچه نامحمود باشد آن سوی  
از زبانها جز نبات نیک کاری ندروی  
از زمین آواز سائل نادر است از بشنوی  
کس چنین نظمی نیاراید بدین وزن و روی (۲)  
لعبتان خلغی (۳) و نیکوان پیغوی

(۱) بغضه داء، دوی : بیماری صعب العلاج (۲) دوی : حرف اصلی قافیه (۳) خلغ :

شهریست در ترکستان ، پیغو : ولایتی است در طرف چین .

گر سخن را قیمت از معنی پدید آید همی معنوی باید سخن ، چه تازی و چه پهلوی  
در تو ، ای تاج معالی ، عالی آید شعر من همچو در شمس المعالی (۱) شعرهای خسروی (۲)

(۱) شمس المعالی ابوالحسن قابوس بن وشمگیر بن زیار پادشاه کرگان و جبل و تبرستان بوده است . - قلمرو آل زیار در سده چهارم و پنجم مشتمل بر کرگان ، کیلان ، دیلمان ، تبرستان ، رویان ، کومش ، ری و جبال بوده اگر روزگار با پادشاهان این سلسله یاری میکرد دارالخلافه بغداد را میگرفتند و فر و شکوه دربار ساسانی را تجدید میکردند . پدر قابوس چون شکار « وشم » که مرغی است تیهو مانند میکرده بدین لقب مشهور گشته است . - زیاریان از خاندانهای بزرگ و اصیل ایران و دارای صفات برجسته ایرانی که مردانگی و نیکی و جنگاوریست بوده اند .

قابوس بسال ۳۶۶ پادشاه شده ، در علم و ادب و فصاحت و بلاغت یگانه بوده ، خط را نیکو مینگاشته است . صاحب کافی اسماعیل بن عباد هر گاه خط او را دیدی گفتی : هذا خط قابوس ام جناح طاووس !

قابوس بتازی و پارسی شعر میگفته ، در انشاء و ادب نابغه بوده ، رسائل عربی وی را امام ابوالحسن علی بن محمد یزدادی در کتابی بنام کمال البلاغه و یا قرائن شمس المعالی گرد آورده است این قطعه از اوست :

من هشت چیز را ز جهان برگزیده ام	تا هم بدان کنارم عمر دراز را
میدان و کوی و بار که ورزم و بزم را	اسب و سلاح و جود و دعا و نماز را

چون فخرالدوله علی دیلمی پس از پدرش ( رکن الدوله ) از برادر تاجدار خود عضدالدوله فناخسرو تمکین نکرد ، عضدالدوله ولایات وی را گرفته برادر دیگر خویش - مؤیدالدوله بویه - داد فخرالدوله پسر زن خود قابوس پناه برد . عضدالدوله رسولی فرستاد و از شمس المعالی خواست که فخرالدوله را بخدمت باز فرستد . او پاسخ داد که : در شریعت مروت روانیست با پادشاه زاده ای که بجای پناهنده شده است جفا کنند . کار بجنگ کشید ، قابوس مغلوب و با فخرالدوله بخراسان فراری شد ( ۳۷۱ ) . نوح بن منصور پادشاه سامانی بحسام الدوله تاش مشال داد تا مقدم ایشان را مکرم دارد و بملك مورت باز گرداند . تاش که سپهسالار خراسان بود لشکری تجهیز کرده با شمس المعالی بکرگان فرستاد ، کارخ از پیش نبردند .

پس از مرگ مؤید الدوله وزیرش صاحب بن عباد فخر الدوله را از خراسان خواند و در ری بیادشاهی نشاند ؛ قابوس ۱۸ سال در نیشابور سرگردان بود تا فخر الدوله درگذشت ، بکرگان و تبرستان بازگشت ( ۳۸۸ ) . ولی چون نسبت بکسانی که او را مخدول کرده بودند شدت نشان داد ، سردارانش سر بشورش برداشته وی را گرفتند ، بخصاری فرستادند ، و بسال ۴۰۳ کشند . - آرامگاهش یکی از شاهکارهای برجسته معماری ایران است ، در ۱۰۸ کیلومتری شمال شرقی بندر شاه ، بنام کنبد قابوس ، که بشکل استوانه روی صفا ای ساخته اند و بدنه

تا همی خوبان بخوبی دل برند از عاشقان  
مستوی بادت همیشه همت و کام و مراد  
ذکر نام نیک تو در کل عالم مشتهر  
نیکخواه تست دولت، نیک بادت روزگار  
که بقدر مستوی و گه بزلف ملتوی (۱)  
کشته کشت دولت ز آب سعادت مرتوی (۲)  
نامه عمر عدوی دولت تو منظوی (۳)  
بد نصیب روزگار دشمن (۴) و عیشت قوی

### در مدیح خواجه امین الملک عمر

گر این است دل در کف دلبری  
بر از دل بکام دل آنکس برد  
ولیکن چه داند که اندر جهان  
نگه کن بدان باغ دلبر که بود  
بیاید بکام دل از دل بری  
که دائم بود در برش دلبری  
نماند همی دلبری در بری  
گشاده در او هر دلی را دری

(۱) ملتوی: پیچیده (۲) مرتوی: سیراب (۳) منظوی: نور دیده شونده (۴) اخترب  
مسعود و بخت فرخ.

• این چکامه در اقتضای قصیده ایست که منوچهری بدین مطلع:

چنین خواندم امروز در دفتری  
که زنده است جمشید را دختری  
در مدح خواجه ابو سهل عمر زوزنی صاحب دیوان رسائل سلطان مسعود غزنوی گفته است.

• آن از بیرون ۱۰ بریدگی دارد.

(۲) حکیم خسروی (ابو بکر محمد بن علی) سرخسی از شعراء باستان خراسان بوده، عبد الجبار  
عتبی در تاریخ یمنی نام وی را قرین رود کی و دقیقی برده است. محمد عوفی در لباب الالباب میگوید:  
«نظم همگنان میان بدو نیک بقسمت است و نظم او سراسر حکمت.» زیرا که خسروی در فلسفه  
دست داشته و نخستین شاعر ایرانی است که افکار فلسفی را با تخیلات شمری مخلوط ساخته است.  
این قطعه شیوا که در مذمت روزگار گفته است قدرت طبع و فصاحت بیانش را میرساند:

ای بسا خسته کز فلک بینم  
وی بسا بسته کز نوائب چرخ  
بی سلاحی همیشه افکارست  
بند پنهان و او گرفتارست  
وی بسا کشتگان که گردون راست  
ندود خون و کشته بسیارست

حکیم خسروی از ادب نازی بهره وافق داشته، از اشعار عربی او نست:

حجبت من ربی و ربی حکیم  
ما ظلم الباری و لکنه  
ان احرم العاقل فضل التعمیم  
اراد ان یظهر عجز الحکیم

خسروی شمس المعالی قابوس و صاحب بن عباد را مدح میگوید و ایشان که معارض یکدیگر  
بودند وظیفه سالیانه ای برای استاد سخن میفرستادند.

چون ابو بکر محمد بن عباس خوارزمی خسروی را رثا، گفته معلوم است که وی پیش از  
سنه ۳۸۳ هجری قمری که سال وفات خوارزمی است در گذشته.

بهر طرف او خرمن لاله ای  
 پیا هر درختی چو یک خسروی  
 بهیمان هر افسری ملکیتی  
 ز بی مهری لشکر مهرگان (۱)  
 بهار از زمرد همی بر درخت  
 حزیران (۲) زمرد همی زر کند  
 بدیدار این طرفه صنعت رواست  
 هم اکنون خزان بینی از شرم سر  
 بیاغ اندر از میوه چندین بتان  
 درخت آنکهی آسمان گون بود  
 کنون کآسمان رنگ خود بازخواست  
 بگوه‌ر بماند همی سیب سرخ  
 گر آبی (۳) باختر بماند رواست  
 چرا نار مانده اختر است ؟  
 چو انگور مر باده را مادر است  
 فدا داد از بهر فرزند جان  
 بفرزند او جان پرور که نیست  
 نه چون می طرب گستری دید کس  
 عمید و عماد همه مملکت  
 عمر، کاندرا احکام او آمده است

بهر گام او توده عنبری  
 سر هر یکی را بدیع افسری  
 بفرمان هر خسروی لشکری  
 نبینی کنون افسری بر سری  
 بر آمیخت چون دلبری زیوری  
 زهی من غلام چنین زرگری  
 که بینا شود چشم هر عبهری  
 در آرد بکافورگون چادری  
 ندانم که آراست بی آذری  
 بدیدم ز اختر بر او پیکری  
 پدید آمد از هر سویش اختری  
 شنیدی چنین کم بها گوهری ؟  
 که او مادری بود و این دختری  
 که ناید چنین سودمند اخگری  
 روان را براحت بهین دختری  
 چنین مهربان کم بود مادری  
 چو او در جهان هیچ جان پروری  
 نه چون خواجه هر گز درم گستری  
 مهین حقگزاری بهین مهتری  
 نه جز کلك او ملک را داوری

(۱) مهرگان روز مهر از ماه مهر، و آن روز شانزدهم است. جشن مهرگان از جشنهای بزرگ ایرانیان باستان است که در دوران اسلامی هم قرن‌ها این جشن برپا میشده است. نیاگان ما روزهایی که پس از مهرگانست تا شش روز جشن می‌گرفته اند. عنصری در جشن مهرگان سلطان محمود غزنوی گوید:

مهرگان آمد گرفته فالش از نیکی مثال  
 فال پیروزی و زر است آسمان و بوستان  
 کرد برگ زرد او برچفته شاخ زرد خویش  
 نیک روز و نیک جشن و نیک وقت و نیک مال  
 آن یکی پیروزه جامه است این دگر زرین نهال  
 راست بنداری که بدر آویختستی با هلال

(۲) حزیران: ماه نهم رومی (۳) آبی: به.

نه معروف رادیش را منکری  
 نه او را بشایستگی دیگری  
 نه بران تر از کلک او خنجرى  
 نه در علم او غیب را مضمرى  
 ثریا برابر شود با ثرى (۲)  
 قیام مهمات هر جوهرى  
 بگردون در از غم بود چنبرى  
 نبینی تنی با سر عنترى (۳)  
 بیازو بسنجد در خیبرى  
 بیاید دل و زهره حیدرى  
 نیاید به از کلک او در خورى  
 ازو هر سرى را یکى صصرى

نه اقرار حریش را منکریست  
 نه جان را بیایستگی بهتریست  
 نه محکمتر از حزم او جوشنى است  
 نه درعیب (۱) او عیب را مظهریست  
 بمهر او اشارت کند بر زمین  
 بجوهر عرض قائم آمد، وز اوست  
 کرا در سر از مهر او مغز نیست  
 کجا ذوالفقاری کند کلک او  
 کجا قوت دست اقبال اوست  
 کرا عنتر و خیبر آید بدست  
 هنر گر بگردد بگرد جهان  
 بود در صف عاد (۴) بدخواه او

(۱) عیب : جامه دان و مغزش  
 (۲) ثریا : پروین ، ثرى : خاک نمناك زیر زمین  
 (۳) عنتر : عنترالرجل ، شجع فى الحرب .  
 (۴) نسب شناسان تازى قوم عاد را از عرب بائمه ، یعنی نابود گشته ، میدانند و گفته اند :  
 این قبیله در احقاف میزیستند ، مردمی بلند قامت و قوى الجثه و در درازای بالا بهیئت نخل ،  
 طول عمرشان هم متناسب بود با قد و جثه شان . پادشاه نامی ایشان «عاد» ۱۲۰۰ سال زیست ،  
 پسرش «شداد» ۹۰۰ سال پادشاهی کرد و ارم ذات العماد (التي لم یخلق مثلها فى البلاد) را که  
 پدرش بی افکنده بود بیابان رسانید و چون بهشت برین آراست . در روز و ساعت سعدی که  
 با بزرگان کشور و سران لشکر و نخبه سپاهیانش بسوی آن شهر روان شد ، در راه از پی آهوئى  
 اسب تاخته ، چون از موکب خود دور افتاد ، عزرائیل بصورت سواری رسید و جانش را گرفت ،  
 همراهانش را صیحه آسمانی مهیبی هلاک کرد ، بهشت شداد از چشم مردمان پنهان گردید .  
 از عرب بائمه چیزی که در خور اعتماد باشد دردست نیست ، مگر کلیاتی آمیخته بافسانه ،  
 قرآن کریم هم بآنچه از ایشان بر سر زبانها بوده اشاره کرده است .

قوم عاد ، که در شمال حضرموت جای داشتند و بشدت بطش و فزونی نیروموصوف بودند ،  
 از راه راست بازگشته پیرستش بتان گرائیدند ، ارتکاب فواحش و منکرات میکردند . باری تعالی  
 هود را بسوی ایشان فرستاد . اوسالها عادیان را اندرز داد که خدای یگانه را پیرستند ، ایشان  
 برحول و قوه خویش اعتماد کرده دعوت وی را نپذیرفتند ، مگر تنی چند که از ترس قوم ایمان  
 خود را پنهان میداشتند . عادیان قصد جان هود کرده ، از روی کبر و غرور ، گفتند : یا هود ! \*

نه تابنده از طاعت او سریست  
چو ابرار بگوهر نه آبتن است  
سر شرع و علم مسلمانی اوست  
خرد اعور دوربین خواندش  
امیرا ! من از دوری درگهت  
گهی جامه چون خرمن لاله ای  
نه چشم مرا صورت لعبتی  
ز ترمد بدین سو چنان آدمم  
بآخر چو بلام (۲) باطل شده  
چو گیتی مرا مرکبی زیر ران  
رسیدم باین شهر با شهرتی  
در او با بنا گشت هر بی بنا  
نه جز سرد و بی تاب طبع و دلی  
کنون اندرین شهر بی بر منم  
نه مشک مرا سوخته آتشی  
چه غمها خورد دل که ماند جدا  
آیا نقش کلک تو بر روی لوح  
مرا روز همرنگ سیسنبه است  
بهر ساعتی یاد ترمدم مرا  
چو اسبی نبخشی مرا از کرم

نه یابنده با زخم او مغفری (۱)  
چه دارد خروشیدن تندی  
ولیکن سرش چون دل کافری  
چنین دیده ای دوربین اعوری ؟  
همی گیرم از رنج دل کیفری  
گهی دیده چون حوض نیلوفری  
نه گوش مرا نغمه زمزمی  
که بد گوهری سوی با گوهری  
در آغاز بوم چو پیغمبری  
بر اسبی نشسته ندیدی خری  
که دیدنش در دیده روشتری  
در او چون علی گشت هر قنبری  
نه جز خشک و بی آب جوی و جری  
دوم بالشی و سوم بستری  
نه عود مرا ساخته مجمری  
چنین خاطبی از چنان منبری  
چو بر سوسنی رسته سیسنبی  
مرا دیده همگونه عبهری  
بسوزد دل و جان بگرم آذری  
بیندیش از بهر من استری

(۱) مغفر: خود (۲) بلام باعور: از علماء فلسطین که مستجاب الدعوه بود و بهوای نفس بر قوم موسی ( بنو اسرائیل ) دعای بد کرد .

\* ما جئنا ببنیة و ما نحن لك بمؤمنین . هود نکبت برای ایشان خواست ، قهر خدای صرصری بر عادیان فرستاد که هفت شب و هشت روز بسختی و زبیده نابودشان کرد .  
میان مدینه طیه و شهر دمشق فرودگاهی است که کوههای پیرامونش ماسه محجراست که مازه آن مضرس است و گاهی بتن بی سر ماند . در دشت عمان که دو فرودگاه از آنجا دور است سنگهای خرد و کلان افتاده که بجمجمه مشبه میشود . عوام آن تضاریس بالای کوه را تن قوم عاد و این سنگهای گرد را سر ایشان میدانند که باد فرسنگها دور افکنده است .

ولیکن شرنکی که عاجل بود  
باستر بیارزد چو من بنده ای  
اگر پیش تو بودمی بستی  
الا تا هوا و آتش و آب و خاک  
از آن می که جان را زیادت کند  
شرابی که خورشید را منظر است  
نه هست از تو امید را چاره ای  
همی تا ستایش بود در جهان  
زدفتر چو این خواندی آنرا بخوان

سوی من به از وعده شکری  
باسب ار نیرزد چو من چاکری  
بخندمتگری بر میان مآزری (۱)  
بود مایه جان هر جانوری  
همه ساله بر دست تو ساغری  
همی خور بدیدار مه منظری  
نه خورشید را چاره از خاوری  
ستایش بر از هر ستایشگری  
چنین خواندم امروز در دفتری

### در نعت مجید الدین ابوالقاسم علی بن جعفر

صحن چمن که خرم و زیبا شود همی  
زیبا تر است عشرت و خرمتر است عیش  
باغ از در تنعم و نزهت شود همی  
برنا و پیر قصد گل و مل همی کنند  
از بهر زنده کردن گلهای نو بهار  
هر کهربا که باد خزان بباغ داد  
نرگس نشان تاج سکندر همی دهد  
دل یوسفست و گل چو زلیخا جوان شده  
رعنا بود هر آنکه دل عاشقان ببرد  
تا شد شکفته همچو ثریا سر چمن  
زلف بنفشه گرچه دو تا شد چو پشت من  
راز دلم ز سبزه بصحرا بر او افتد  
طرف چمن طرائف باغ بهشت یافت  
باغی که زاغ ناخوش ازو آشیانه یافت  
ابر از هوا چو دیده وامق شد از سرشک  
دارد فروغ آتش رخشان میان دود

چون درج (۲) در ورزمه (۳) دیبا شود همی  
تا باغ و سبزه خرم و زیبا شود همی  
راغ (۴) از در نشاط و تماشا شود همی  
زین دیر پیر گشته که برنا شود همی  
باد صبا دعای مسیحا شود همی  
آن کهربا زمرد و مینا شود همی  
تا بوستان چو مسند دارا شود همی  
یوسف اسیر عشق زلیخا شود همی  
گل دل ز ما ببرد که رعنا شود همی  
بوی خوش از ثری بشریا شود همی  
او را دلم یگانه و یکتا شود همی  
از دلبری که سبزه و صحرا شود همی  
تا گل بحسن و صورت حورا شود همی  
مأوای عندلیب خوش آوا شود همی  
تا لاله همچو عارض عذرا شود همی  
برق از میان ابر چو پیدا شود همی

(۱) مآزر: پیش بند (۲) درج: صندوقچه (۳) زَرْمَه: پشتواره و بقچه (۴) راغ: دامن

کوه و مرغزار .

آن ساعتی که ابر بدریا شود همی  
 فهرست فخر آدم و حوا شود همی  
 اندر تناش لؤلؤ لالا (۲) شود همی  
 موزون و معنوی و مقفا شود همی  
 گرد در تو مکه و بطحا (۳) شود همی  
 نادان ز نعت علم تو دانا شود همی  
 روز عطا ز جود تو رسوا شود همی  
 خار موافقان ز تو خرما شود همی  
 از عرصه زمانه چو عنقا (۴) شود همی  
 از بهر نزهت تو مطرا شود همی  
 تیره هوا ز باد مصفا شود همی  
 لاله بشکل ساغر صهبا (۵) شود همی  
 باده ز جام عمر مهیا شود همی  
 بس عمرها که بر سر فردا شود همی  
 تا دل ز عشق واله و شیدا شود همی  
 از عمر و دولت تو مهنا شود همی

### در ثناء امیر تاج الدین رافع بن علی شیبانی

قیمت حسن خویش میدانی ؟  
 دلبری را بروی برهانی  
 وز لطافت برابر جانی  
 جانت سجده کند که جانانی  
 همه پیرایه ای تو رضوانی  
 تن ربائی بزلف چو گانی  
 نه نکو داری آنچه بستانی  
 بر سر سرو شاخ ریحانی  
 وگر آن طرفه تر بود آینی

ماند بسائلان خداوند مجد دین  
 سبط (۱) رسول سید مشرق که ذات او  
 صدر زمانه تاج معالی علی که لفظ  
 بی طبع و خاطر از طرب و مدح اوسخن  
 ای کعبه شرف که طواف زمانه را  
 میخل ز وصف جود تو معطی شود همی  
 دریای بیکرانی و دریای بیکران  
 ناز مخالفان ز تو گر رنج شد رواست  
 عنقا ست ناپدید و ز عدل تو نام ظلم  
 این عالم کهن شده هر سال در بهار  
 تا تو نشاط باده کنی در هوای خوش  
 تا بر جمال لاله بساغر خوری شراب  
 امروز کن طرب که مهیاست عیش عمر  
 فردای نارسیده چو امروز عمر تست  
 تا تن بعر مائل و راغب بود همی  
 عمرت همیشه باد که اسباب عمر ما

ای بقامت چو سرو بستانی  
 نیکوئی را بزلف معجزه ای  
 از حلاوت برادر شکری  
 دل نمازت برد که دلداری  
 همه آرایشی تو فردوسی  
 دل ستانی بجعد زنجیری  
 نه نگه داری آنچه بر بایی  
 بر رخ لاله قطره شبگیری  
 اگر این خویش بود آینی

(۱) سبط : پسر دختر (۲) لؤلؤ لالا : مروارید رخشان (۳) بطحی : وادی مکه  
 (۴) عنقا : پرنده ایست دراز کردن که وجود فرضی دارد (۵) صهبا : باده ای که مائل بسرخ باشد.



ور ترا وصف خویش باید کرد  
تن و جان را بغمزه آشوبی  
بزبان معجز مسیحائی  
نشناسد ز یوسف مصری  
در سر من حریف سودائی  
سر زلف ترا همی ماند  
بوسه ای را دلست از تو بها  
گر بیک غمزه سد جگر بخلی  
نیستی تیغ، وقت جان بردن  
صاحب الجیش سید العرب آنک  
بوالغنائم امیر تاج الدین  
عدل او راحت مسلمانان  
کرد حاصل بقربت سلطان  
ای بذات تو معتبر گشته  
به بنو شیهه انتساب کنی  
کعبه داد و دین خراسان شد  
بسخا بحر مکرمت موجی  
در ضیا با ضیاء خورشیدی  
در فراست دلیر معرکه ای  
صاحب دولت جهانگیری  
گر خرد نقطه ایست پرگاری  
در کف دست عدل شمشیری  
بظفر گوهر جهانگیری  
چون قدر در کمال تأییدی  
مریت را بهار نو روزی

هم تو از وصف خویش درمانی  
دل و دین را بیوسه درمانی  
بدهان خاتم سلیمانی  
گرت بیند رسول کنعانی (۱)  
در دل من نسیم ایمانی  
سر کار من از پریشانی  
گر بها بودی اینست ارزانی  
نبود در تو یک پشیمانی  
بسر تیغ داد بیگ مانی  
نه معدی چو او نه عدنانی (۲)  
رافع بن علی شیبانی  
تیغ او راحت مسلمانی  
رتبت خسروی و سلطانی  
نسبت بختری و قحطانی (۳)  
که تو فهرست فخر ایشانی  
تا تو در خطه خراسانی  
بسختن ابر گوهر افشانی  
در علو با علو کیوانی  
در سیاست سوار میدانی  
نائب خسرو جهانبنانی  
ور هنر نامه ایست عنوانی  
بر سر کشت جود بارانی  
بنظر اختر درخشانی  
چون قضا با نفاذ، فرمانی  
منقبت را بهاء و میزانی

(۱) مرادش از پیغمبر کنعانی یعقوب است (۲) منسوب بعد و عدنان (۳) عرب باقیه  
فرع دو اصل هستند: یکی قحطان و دیگری عدنان؛ قحطانیان در یمن و عدنانیان در حجاز  
میزبستند. نسب رسول اکرم صلی الله علیه و آله بعدنان میرسد.

چون سلامت بزرگ فایده ای  
نکته علم و نقطه خردی  
گر ترا باد و ابر گوید عقل  
بر موافق چو باد نوروژی  
مصطفائی گرفت سیرت تو  
نه رسولی و معجزات هست  
دهن دوستان بخندد خوش  
بر ولی و عدو بغو و سیخط  
غرض دور چرخ دواری  
آن یکی را ز نیست هست کنی  
در خلاف تو رنج و دشواری  
گر شب و روز خوانمت شاید  
که ز تأیید عدل و تابش ظلم  
پیش بیتی است کلک تو که نماند  
وقت دانائی و گه حکمت

چون سعادت درست بمانی  
شرف دهر و فخر دورانی  
راست گوئیست عقل میدانی  
بر مخالف چو ابر توفانی  
زان گرفته است عقل حسانی (۱)  
نه خدائی و نیست ثانی  
چون سر کلک را بگریانی  
آب حیوان و تیغ برانی  
سبب عز و دین یزدانی  
و آنکه هست است نیست گردانی  
در وفاق تو ناز و آسانی  
تا بر اسبی و تا در ایوانی  
چون شب وصل و روز هجرانی  
غیب را زو حدیث پنهانی  
دانیالی (۲) گرفت و لقمانی (۳)

(۱) حسان : بسیار خوب .

(۲) دانیال از ذریه داود است . نبوکدنصر پادشاه کلدی در سال ۶۰۶ پیش از میلاد مسیح لشکر فلسطین کشید ، شهر اورشلیم را گشود ، پادشاه و خاندان شاهی و جمعی از بزرگان یهود را کشت ، کاخ و معبد را آتش زد ، یهودیان را باسیری بیابان و بلاد دیگر کلدی برد . در مدت ۷۰ سال اسارت یهود دو نبی میان ایشان ظهور کرد ( دانیال و حزقیل ) که بواسطه رؤیا های صادقه که از جانب خدا بایشان افاضه میشد قوم را تسلی میدادند .

دانیال با سه جوان دیگر را از میان بزرگ زادگان یهود برای خدمت در کاخ پادشاه کلدی انتخاب کردند ، حسب المقرر چند سال بایشان علم و ادب آموختند ، نبوکدنصر خوابی دید ، دانیال ، که در تعبیر رؤیا آیتی بود ، آنرا تعبیر کرد و بهره نبوت خود را نمود . پادشاه وی را نواخته ریاست بر سلسله علماء و کهنه داد .

چون پارسیان بابل را در سال ۵۳۸ گشودند کوروش پادشاه ایران دانیال را بر ۱۲۰ تن از شاهزادگان ریاست داد ، ایشان از روی حسد باعث شدند که او در کنام شیران انداخته شود ، روز دیگر وی را زنده و سالم یافتند و تدبیر فاسدشان بر خودشان بازگشت کرد ، و دانیال در مقام عالی خود برقرار ماند . کوروش بنسبعت وی ۴۲ هزار یهودی اسیر را آزاد ساخت و اجازه \*

از تو بنیاد بغل و برانی ؟  
چون دل عاشقان بویرانی  
همچو تیغ تو شد ز عربانی  
گر تو این شعر من فرو خانی  
بدرازی شب زمستانی  
نشود دور دولت فانی  
بطرازی رسید و ختلانی (۱)  
کرکسان را برده مهمانی  
گونه گوهر بدخشانی

گر تو معمار عالمی ز چه یافت  
ز آتش تیغ تست جان عدوت  
تن بد خواهی از لباس حیا  
نامه عز من بخواند چرخ  
تا بود همچو روز تابستان  
نو بهار بقات باقی باد  
اثر خشم و سهم صولت تو  
ضربت تیغ وجوش جیش تو کرد  
خاک ختلان ز ناوک تو گرفت

### در ستایش سید شرق علی بن جعفر موسی

بس بود این فتنه را دلیل و نشانی  
چون بلب این فتنه را فرو نشانی  
آفت تن گشته ای مرا تو و جانی ؟  
ور زبر از حسن صورتیست تو آنی  
هیچکسی گرگ را نداده شبانی  
وین نه چنان آدمم که بود گمانی  
تنک جهان گشته ام بشنگ دهانی  
پس بحقیقت بزندگان ماننی  
چون زاجل مجد دین عاوم و معانی

زلف بشانه زنی و طره فشانی  
فتنه بر انگیزختند طره و زلفت  
راحت هر تن زجان بود، ز چه معنی  
گر زبر از عشق غایتی است منم آن  
دل بهوای تو داده ام من و جزمین  
گشت جهان از دهان تنگ توام تنگ  
از بس تنگی بود فراخی و از تو  
از تو بود مرمر را جوانی و پیری  
از تو بغایت رسید حسن و ملاحی

(۱) طراز شهرست در حدود چین . ختلان : ولایتی است باموراء النهر .

\* داد بقلسطین باز کردند و معبد خدای خود را عمارت کنند . دانیال در آن هنگام بیش از ۸۰ سال داشت و معلوم نیست که باورشلیم بازگشته باشد .

(۳) مفسرین لقمان حکیم را معاصر داود دانسته و کلمات قصار وی را تا چهار صد هزار گفته اند . افسانه ای هم ساخته اند که : روزی لقمان در پیش او رفت ، داود زره همی کرد بدست خویش و آهن وی را چون موم نرم بود . لقمان ندانست آن چیست و از حکمت واجب ندید پرسیدن ، خاموش بود تا تمام کرد ، زره را در او پوشید ، لقمان گفت : هذا جید للحرب . شبی و عکرمه لقمان را نبی میدانند . ابن عباس گفته است : لقمان لم یکن نبیا ولا ملکا ولكن کان داعیا اسود فرزه الله العتق و رضی قوله و وصیه و حکماها فی القرآن .

تاج معالی عالی که همت عالیش  
 هلم و مروت ز خاندان نبوت  
 فکرت او فضل را چو نعمت پیری  
 آتش از آثار او گرفت بلندی  
 از دل او پک نتیجه ابر بهاری  
 گوهرکان مکارم است ولیکن (۱)  
 ای بجهان یادگار حیدر کرار  
 وقت سؤال نیاز یکسره گوشی  
 گرسخن راست دوست داری گفتن  
 ور همه دانش مسخر هنر تست  
 قدر تو از همت تو یافت بلندی  
 خواسته از تو امان نیابد و دائم  
 آن کو در خدمت تو گشت توانا  
 عجز نگویم ترا ولیکن اگرچه  
 بنده مخلص که دور مانده ز خدمت  
 بر دل او سرد گشت لحن مغنی  
 گر نه امان باشد از فراق تو اورا  
 تا بود از بودن طبیعت کلی  
 عز تو پاینده باد و طبع تو خرم  
 مهری و زبید که مهر وار بتابی

### در مدح علاءالدوله اتسز خوارزمشاه

عشقت ز بس که شعبده پیدا کند همی  
 آزرده ام همیشه از اشک چشم خویش  
 خشنودم از خیال تو کز صورت و رخت  
 رومی رخی و باد جو بر زلف تو جهد  
 ماه از شعاع وی تو روشن شود همی

وقت علو اول است و گردون ثانی -  
 باقی ازو گشت در زمانه فانی  
 سیرت او عدل را چو روز جوانی  
 آب ز فرمان او ربود روانی  
 وز کف او پک نمونه باد خزانی  
 در جسد کلک اوست تیغ یمانی  
 تو بزبان ذوالفقار نطق و بیانی  
 گاه جواب عطا بجمله زبانی  
 بس همه جز آفرین خویش نخوانی  
 چونکه بعالم نظیر خویش ندانی  
 حلم تو از بخشش تو یافت گرانی  
 خواسته خواهند را امان و ضمانی  
 زود رسد قدرتش بعجز و توانی (۲)  
 خواهی تا خود که عجز کم نتوانی  
 مانده بتاری دلی و تیره روانی  
 در کف او فرد شد بلند معانی  
 ماند اسیر امید و آرزو امانی (۳)  
 عمر زمانی قوام شخص مکانی  
 مدت عمر تو سرمدی نه زمانی  
 چرخ و شاید که چرخ وار بمانی

دل را در آرزوی تو شیدا کند همی  
 از بسکه راز عشق تو پیدا کند همی  
 با چشم من حکایت حورا کند همی  
 از مشک ساده شکل چلیپا کند همی  
 سرو از نشاط قد تو بالا کند همی

بنده الفاظ اوست تیغ یمانی (۲) توانی : سستی

(۱) صاحب کلک سخنود است ولیکن

(۳) امانی : آرزوها و مرادها .

زان زلف خم گرفته که طغرای دلبر است  
شکر است سد هزار مرا از زبان خویش  
با سد شکایتم ز زبانت که هر زمان  
بر عقل من جمال تو لشکر کشد همی  
آویخته است زلف تو هاروت را از آنک (۱)  
یکتا شدم ز عدل و صبور و وزین مرا  
دل برد عشقت از من و جانم نمیرد  
عناقست نا پدید و وصال تو خویش  
روز فراق تو که نیمم جمال تو  
بر من ز تیر غمزه مکن آنچه روز رزم  
خسرو علاء دولت و دنیا و دین که دینش  
اتسز شه زمانه که دریا و کوه را  
هم تخت را شکوه سکندر دهد همی  
روز مصاف در صف اعدا ثبات او  
وقت طرب عنایت بزمش بتیر ماه  
دور امان رعایت امنش چو نو بهار  
شاها! بمعمر که نکند سد هزار تیغ  
گر سد هزار جان ببرد در یکی نبرد  
صورتگر است تیغ تو کز خوف دشمنان  
روی کبود او که مهیا بگوهر است  
رمحت که بر کمیت معارک شود سوار  
سودای فتح بر سر رمح تو غالب است  
چون در هوای معرکه سر بر هوا کند  
گر چه ز هند رفت و ز یغما نیامد است  
با زور شرزه شیر و تیرت بروز رزم  
آن مرکب خجسته که زیر رکیب تو  
برقست برق و نعره تند زنده همی

بشت مرا خمیده چو طغرا کند همی  
کز دو لبست سه بوسه تقاضی کند همی  
وصل ترا حواله بفردا کند همی  
بر صبر من فراق نو غوغا کند همی  
پیوسته قصد زهره زهرا کند همی  
زلف دو تار تست که یکتا کند همی  
کو را محبت تو محابا کند همی  
از چشم من چو صورت عنقا کند همی  
با من حکایت شب یلدا کند همی  
شمشیر شاه بر دل اعدا کند همی  
دین را بزرگ و عالی و والا کند همی  
در مجد و حلم تیره و رسوا کند همی  
هم ملک را عمارت دارا کند همی  
نفس ثبات آدم و حوا کند همی  
فصل بهار خرم و زیبا کند همی  
فرتوت را بقوت برنا کند همی  
آن صدمه ای که تیغ تو تنها کند همی  
با او عتاب کن که مواسا (۲) کند همی  
بر خاک رزم صورت دیبا کند همی  
اسباب دین و ملک مهیا کند همی  
فتح سوار دلدل شهیا (۳) کند همی  
آن رزمها که غایت سودا کند همی  
گوئی که قصد گنبد خضرا کند همی  
جان مخالفان تو یغما کند همی  
در مغز شیر شرزه تماشا کند همی  
برابر و برق و باد معادا کند همی  
ابر است ابر و گردش نکبا (۴) کند همی

(۱) فرشته ای که در چاه بابل آویخته شده ببرد جادو میآموخت (۲) مواسا: یاری و غمخواری کردن (۳) شهیا: مادیان سپید و سیاه (۴) نکبا: بادی که از سه طرف وزد.

زیرا بهمت تو تولی کند همی  
 زیرا ز دشمن تو تبری کند همی  
 قدر سخن چو لولو لالا کند همی  
 داننده نی و کار چو دانا کند همی  
 آنرا کف کریم تو احیا کند همی  
 او را متابعت تو مطرا (۱) کند همی  
 آن کرد بخشش تو که دریا کند همی  
 افعال صاحب ید بیضا کند همی  
 کار دم و دعای مسیحا کند همی  
 خوارزم را بصنعت صنعا (۲) کند همی  
 شهر ترا چو شهر زلیخا کند همی  
 او را جمال بزم تو رعنا کند همی  
 از طبع ما که مدح تو انشا کند همی  
 طبع صدف متابعت ما کند همی  
 آن دین خویش در سر دنیا کند همی  
 آنکس که مدحت تو تمنی کند همی  
 حاجی که قصد مکه و بطحا کند همی  
 مزد و ثواب غزو تو اغرا کند همی  
 قصد چنین قصیده غرا کند همی  
 تقدیر آن خدای تعالی کند همی  
 عیش همه زمانه مهنا کند همی

از اختران زحل بمحل برتر آمده است  
 زان مشتری ستاره سعد است بر فلک  
 کلکت بدان که در کف دریا سخاوتست  
 بیننده نی و راه چو بینا رود همی  
 رسم سخا ز بخل لثیمان بمرده بود  
 رسم عطا کهن شده بود اندرین جهان  
 آن داد کوشش تو که گردون دهد همی  
 کلاک مبارکت گه توقیع بر بیاض  
 عفوت بزنده کردن اقبال مجرمان  
 انصاف منصف که صنایع حوادث است  
 تو یوسفی بمرتبت و عز و عدل تو  
 رعنا نبود گل چو بیزمت نمیرسید  
 در قعر بحر در و صدف تیره میشوند  
 نی نی چو طبع ما ز مدیح تو در کند  
 زیبا توئی و هر که مخالف شود ترا  
 جاه و جلال خویش تمنی همی کند  
 قصدش دعای خیر تو باشد بروز حج  
 بر عزم غزو و کشتن کافر غزات را  
 غره چرا کند فلک آنرا که در ثنات  
 تا هرچه بنده را بود از عیش و ضد عیش  
 عیشت هنیء باد که تأثیر عدل تو

### در مقبت رئیس خراسان ابوالقاسم علی بن جعفر

که دائم در بلای زلف و خالی  
 سر از سودای زلف و خال خالی  
 بکژی و نزاری چون هلالی  
 بقامت لاجرم چون شکل دالی  
 ز بی خوابی بکردار خیالی

نباشی يك زمان از عشق خالی  
 کرا در سر خرد باشد نباشد  
 همی تا عارض چون بدر پینی  
 بقدر چون الف تا دل سپردی  
 خیال دوست چون در خواب دیدی

بدان تا بوی زلف یار یابی  
 چرا زین سان گرفتار فراقی ؟  
 محال (۱) صبر و دل بر باد دادی  
 گهی چون عندلیب از گل خروشی  
 ز عشق قامت چون سرو معشوق  
 چنانی در غم رخسار معشوق  
 اگر چون لاله خواهی تا بخندی  
 ز عشق آن به که بگذاری سگالش  
 جمال العترة صدر الموسوین  
 رئیس الشرق مجدالدین که دارد  
 بر شک از قدر او چرخ کواکب  
 برنج از کوشش سختش معادی  
 نظیر آسمان از بی نظیری  
 ترا زبید بزرگی و جلالت  
 تو شائی مقتدای آل حیدر  
 سفینه نوح آل مصطفایند  
 تو در چشم خرد نور ضیائی  
 تو گردون همت و خورشید قدری  
 تو ذل بخلی و عز سخائی  
 بعدل اندر صلاح هر فسادی  
 بوقت لطف با لطف هوائی  
 بفکرت غیرت در یتیمی  
 نه ای اختر چرا اختر عطائی ؟  
 بکوشش آسمان کامرانی  
 بدین مر نیکخواهان را سروری  
 ز آثار تو خالی نیست جائی  
 همه دلها پر از مهر تو بینم

همیشه عاشق باد شمالی  
 اگر دائم خریدار وصالی  
 ز بی صبری که در کار محالی  
 گهی چون فاخته بر سرو نالی  
 چنان گشتی که بدارند نالی (۲)  
 کت از خار است پندارم نهالی  
 وگر چون سرو خواهی تا بیالی  
 ثنای مجلس عالی سگالی  
 ابوالقاسم علی تاج المعالی  
 خطاب از روی دین مولی الموالی  
 بشرم از جود او بحر لالی  
 بناز از بخشش دستش موالی  
 همال (۳) آفتاب از بی همالی  
 که فرزند رسول ذوالجلالی  
 که حیدر طینت و حیدر خصالی  
 تو صدر و بدر آن فرخنده آلی  
 تو بر روی هنر حسن و جمالی  
 تو فرخ طلعت و فرخنده فالی  
 تو اثبات ثنا و نفی مالی  
 بعلم اندر جواب هر سؤالی  
 بگاه حلم با حلم جیالی  
 بخاطر خازن سحر حلالی  
 نه ای دریا چرا دریا نوالی ؟  
 ببخشش آفتاب بی زوالی  
 بدان مر بد سگالان را نکالی  
 مگر روز و شبی و ماه و سالی  
 دوام مملکت از فر و فالی

بیخشدن جوادی بی حریفی  
ثبات عهد را چون اتفاقی  
دهد عهد تو پیران را جوانی  
اسیران را بشب روز خلاصی  
مرا، تا متصل گشتم بخدمت،  
کنم ذکر تو چون خورشید مشهور  
بخاطر قاصر از لفظش معزی  
بشرق و غرب عالم چون عروسان  
چو ذکر تو بشعرم زنده ماند  
نهادل عمر تو خواهم شکفته  
مثال (۳) تو روان و امر نافذ

بیخشدن کریمی بی ملالی  
مزاج جود را چون اعتدالی  
دهد خشم تو شیران را شکالی  
نیاز تشنه چون آب زلالی  
تو با دولت دلیل اتصالی  
بدین شعری که چون شعر است (۱) خالی  
بمعنی عاجز از نظمش کسائی  
کنندش جلوه ایام و لیالی  
اگر زنده نمایم لا ابالی (۲)  
که باغ عز و دولت را نهالی  
که در جاه و بزرگی بی مثالی

### در مدیح شمس الدین ابوعلی یحیی

ربوده ای ز من ایجان لباس ربانی  
ز من جز آنکه هوای من است نستانی  
سواد موی مرا تا بدل زدی بیاض  
رخم ز آمدن آن بیاض صفراویست  
سیاهتی که وطن داشت در محاسن من  
سپیدی آمد و آورد نا توانی و رنج  
زمن بجست (۴) جوانی چو یوسف از یعقوب  
موکلان فلک روز و شب سیاه و سپید  
تو ای فلک چو شب آمد ز روز نندیشی  
زمان زمانش بدیگر ستاره روشن  
شب جوانی من بی ستاره خوبتر است  
ز من بخشم چه آئی چو موسی از قارون  
ازین سپس بگه ذکر و شکر شمس الدین  
سر سعادت مسعود بو علی یحیی

تویی که از دل و از جان عزیزتر بایی  
بن جز آنکه بلای من است نمائی  
بیاض دست مرا در سواد بینائی  
دلم ز کم شدن آن سواد سودائی  
بنامه گنهم رفت، ایت رسوائی  
برفت با سیهی قوت و توانائی  
مرا سزد دل ایوب و آن شکیبائی  
ز من بجهد ستردند فر و زیبائی  
مشاطه وار سر زلف شب بیرائی  
مدد فرستی و آرایشی بیفزائی (۵)  
شب مرا بستاره همی چه آرائی  
مگر هلاک شوم تا ز من بیاسائی  
شکایت تو نگویم، و گر چه فرمائی  
که هست در سخن او حیاة دانائی

(۱) شعری ستاره روشنی است که پس از جوا برآید (۲) لا ابالی: باک ندارم (۳)

مثال: فرمان (۴) گسست (۵) در افزائی.



بزرگ بار خدائی که خود و مکرمتش  
 سپهر با همه اختر زمانه با همه خلق  
 همی کند بکفایت ز بهر دشمن و دوست  
 ز بهر فائده زائران بیند و عطا  
 زهی زمانه مهیا بنور طلعت تو  
 چو تیغ روز مصاف و جو میغ وقت بهار  
 گر آفتاب درخشان ز آسمان تابد  
 و آفتاب فلک را نظیر و همتا نیست  
 چو وقت جود بود بحر بی مضایقه ای  
 مگر مساحت گردون بقدر همت تست  
 لب امید بخندد چو کلك برداری  
 گرت زمانه نخوانم سبب در آن باشد  
 زمانه جز بید اهل فضل نگراید  
 عجب کنی که زمانه مرا نبخشاید  
 منم که مدح و ثنا جز بدیع نارایم  
 مدیح من که رود جز بجایگه نرود  
 مرا همی غم و رنج نیاز بگزاید  
 اگر عطاء بموقع یکی هزار بود  
 سرم بفخر بجوزا رسد چو این خدمت  
 همیشه تا تن و جان از زمانه آساید  
 بقای عمر بذکر است و من بشعر مدیح

بخاصیت همه ابری کنند و دریائی  
 کمند در هنر از تیغ او بتهنائی  
 گهی بسیر کلیمی گهی مسیحائی  
 چو معن زائده است و چو حاتم طائی  
 که در لباس ثنا سال و مه مهبائی  
 ز بهر صلحت دین و ملک دروایی (۱)  
 تو آفتاب عطائی و آسمان رانی  
 چو آفتاب فلک بی نظیر و همتائی  
 چو گاه بذل بود ابر بی محابای (۲)  
 که هر زمانش بهمت همی پیمائی؟  
 در نیاز بیندد چو دست بگشائی  
 که هست در سر و طبع زمانه رعنائی  
 تو جز بتریت اهل فضل نگرائی  
 تو از زمانه بهی چون مرا ببخشائی  
 توئی که مدح و ثنای بدیع را شائی  
 که هیچ قدر ندارد مدیح هرچائی  
 غم نیاز مرا چون بجود نگزائی  
 عطای من نرسانی کرا همی بایی  
 بمجلس تو بخواند عزیز جوزائی  
 بکام خویش نری با زمانه آسائی  
 چنان کنم که بعمر از زمانه پیش آئی

### در ثناء شمس الدین جعفر بن علی موسوی

او را ز يك جمال تو سد مشتریستی  
 سد آفتاب چاکر يك مشتریستی  
 بر مه ز مشك حلقه انگشتریستی  
 گر آفتاب را فلک از ششتریستی  
 از علت فراق نوام خوشتریستی

گر سد يك از جمال تو در مشتریستی  
 گر فال مشتری ز تو فرخنده بایدی  
 این حلقه های زلف تو گوئی بدلبری  
 در نیکوئی بعارض خوب تو ماندی  
 يك لحظه گر علاج وصال تو یابمی

(۱) دروا : حیدان و سرکشته (۲) محابا (در اصل محابات است) : نگهداشت و لحاظ.

همشای حجره تو بجز زهره نیستی  
 بر صورت تو فتنه شدی آذری صنم  
 گر با جمال روی تو ماندی پری و حور  
 گر حسن بت چو صورت روی تو آمدی  
 بیزار کی شدی دلم از صورت بتان  
 چندان کی آمدی گل و لاله بیباغ و راغ  
 گر عکس عارضت نرسیدی بیباغ و راغ  
 پر سحر کرد باد سحر باغ و راغ را  
 نرگس چو سامری (۲) همه برز نموده سحر  
 آرایش بهشت که دیدی بکوه و دشت  
 گر فر و روی و رای خداوند نیستی  
 جعفر که شمس دین شد و گوئی که شمس چرخ  
 آن عنصر شرف که در اوصاف او مرا

گر بر دو عارضش دو خط عنبریستی  
 گر عقل و دیده با صنم آذریستی  
 معشوق آدمی همه حور و پریستی  
 هر صنعتی که هست که از بتگریستی  
 گر چشم من بصورت تو ننگریستی  
 گر ابر نو بهار نه چون من گریستی  
 نه لاله لعل بودی و نه گل طریستی (۱)  
 گوئی که شغل باد سحر ساحریستی  
 کاندر میان او هنر سامریستی  
 گر فرش کوه و دشت نه از عبقریستی  
 آرایش زمین و زمان سر سریستی  
 با طبعش از صفات سخاوت بریستی  
 گوئی ضمیر فرخی (۳) و عنصریستی

(۱) طری: طراوت و تازگی (۲) نام مردی که گوساله از زر برای گمراه کردن قوم موسی ساخت . - در تورات آمده است که هارون از کوشوارهای زنان و دختران بنو اسرائیل گوساله ای ساخت (۳) فرخی ، ابوالحسن علی بن جولوق سیستانی ، از شعراء برجسته دربار سلطان محمود غزنویست . پدرش از غلامزادگان امیر ابو احمد خلف بانو صاحب سیستان بوده است . فرخی ، پیش از آنکه بدربار غزنین برود ، در زادگاه خود خدمت دهقانی میکرد . چون آوازه کرم ابوالظفر احمد بن محمد چغانی والی باخ از آل محتاج بگوشش رسید قصیده ای بدین مطلع در ستایش او گفته بر کی بساخت و رهپار چغانیان شد :

با کاروان حله برفتم ز سیستان  
 چغانیان از ولایات ترکستان غریبست . آل محتاج ایرانی نژاد و در روزگار دولت سامانیان و غزنویان مصدر کارهای سترگ بوده اند .

فرخی چون بحضرت چغانیان رسید بهارگاه بود و امیر بداغگاه رفته بود ؛ کدخدایش عمید اسعد نژلی راست میکرد تا در پی امیر برود . فرخی نزدیک وی رفت و چکامه خود بر او عرضه کرد . خواجه عمید اسعد مردی فاضل بود ، باور نکرد که این اشعرا عذب استادانه از وی باشد ؛ بر معبیل امتحان گفت : امیر بداغگاه است و داغگاه خوش چائیس ، جهان در جهان سبزه بینی ، پر خیمه و چراغ چون ستاره ، ازهریکی آواز رود میآید و حریفان در هم نشسته باده همی نوشند ، و بدرگاه امیر آتشی افروخته چد کوهی و کرگان را داغ همی کنند ؛ قصیده ای گوی لائق وقت تا ترا پیش امیر برم . فرخی آنشب چکامه ای پرداخت سخت نیکو :

چون پرند نیلگون بر روی پوشد مرغزار  
 پرنیان هفت رنگ اندر سرآرد کوهسار \*

دستش سزای خاتم پیغمبرستی  
اوراستی سخاوت او حیدریستی  
کی در میان مال و امل داورستی  
گوئی شراب بخشش او کوثریستی  
ای کاش در جهان همه آن لاغریستی  
زر عطیت تو همه جعفریستی  
گر کار حشمت تو نه دین پروریستی  
از شرق تا بغرب جهان کافریستی  
کز نیک مخبری چه نکو منظریستی  
گوئی ترا سعادت اسکندریستی  
گر در ضمیر بنده دو سد بحرستی  
ای کاش خلق را همه این چاکریستی  
اکنون همه مدائح من هر دریستی  
نه مدحتم بلیغ و نه نظم دریستی  
گوئی که ساحری همه در شاعریستی  
بر اهل نظم و نثر مرا سروریستی

گر جد او نه خاتم پیغمبران شدی  
از عرق حیدر است و اگر مال بیت مال  
گر داور زمانه دل و دست او شدی  
کثرت گرفت شکر و ثنا از عطای او  
از كلك لاغرش بطمع فربهی رسید  
ای جعفری که گر رسدی دست تو بکنج  
زین به بهرورش نرسیده بکس نصیب  
گر نامدی شجاعت حیدر که جد تست  
کس نیستی بمنظر و مخبر نظیر تو  
نامت چو نام ملك سلیمان جهان گرفت  
حق یکی ثنای تو نشناختی تمام  
سی سال شد که چاکر این آستانه ام  
گر مدح آن ستانه و آن در نگفتمی  
تلقین صدر شرق اگر نامدی مرا  
از شعرهای من همه پر سحر شد جهان  
گر نیستی سپهر و جهان را سر جفا

ه بامداد خواجه امیر اسعد او را بر نشاند روی بر آفتاب زرد پیش امیر رسید و گفت :  
ای خداوند ! ترا شاعری آورده ام که تا دقیقی روی در نماب خاک شیده کس مثل او ندیده است .  
بس امیر فرخی را بار داد ، درآمد و خدمت کرد ، چون شراب دوری چند در گذشت فرخی  
بر خاست و آواز خوش قصیده شیوای خود را بخواند . امیر بسی شگفتی نمود ، وی را بنواخت  
و اسب و جامه و زر و ساخت و خیمه بخشید تا مردی با سامان شد و با تجمل بسیار بدربار  
غزنین رفت .

فرخی ذوقی لطیف و قریحه ای خوب داشت ، موسیقی را علماً و عملاً نیکو میدانست ،  
اشعارش را با آوازی خوش میسرود و چنگی نیز مینواخت .

چو بزم کردی گفتی بیا و رود بزم  
چو جشن بودی گفتی بیا و شعر بخوان  
فرخی شاعرست ظریف طبع ، خوش بیان ، با لهجه نرم و سبک ساده ، مخصوصاً خداوند قزل است .  
رشید و طواط گوید : او عجم را همچنانست که متنبی عرب را و سخن هر دو سهل و ممتنع است .  
فرخی بسال ۴۲۹ هجری قمری در روزگار کمال شوکت سلطان مسعود ، در غزنین ،  
در گذشته است .

گی زنده ماندمی ز فراق لقاء تو  
بی او بمانده ام که زبانم جبری بماند  
بالای من دوتا نشدستی بنفشه وار  
با هر که بد کند همه گویند فعل او  
بد باد حال دشمنت از لشکر بلا

### در نعت سید شرق مجد الدین علی بن جعفر موسوی

روزگار نو بهار آید همی  
وقت شادی و طرب آید همی  
باغ پر گل گشت و هرساعت ز ابر  
با میاه مشکبار و بوی گل  
یا رب این وقت سحر باد صباست  
هر کجا چشم افکنم بر کوه و دشت  
خوش بود عیش و شراب و باغ و گل  
آن گل سوری ز بهر روی دوست  
وین بنفشه تر ز عشق زلف یار  
لحن بلبل نیمشب در گوش من  
عاشقی کردن بهر وقتی خوش است  
بازم از سر تازه شد سودای عشق  
بیقرارم روز و شب وین مر مرا  
در سر من سال و مه بی می خمار  
نام من چون در شمار عشق شد  
هر کسی را اختیاری و مرا  
مجد دین کر لفظ در افشان او

غم کشان را غمگسار آید همی  
نوبت بوس و کنار آید همی  
بر سر گلها نثار آید همی  
مشک پیش دیده خوار آید همی  
یا نسیم زلف یار آید همی ؟  
پیش چشم لاله زار آید همی  
نوبت این هر چهار آید همی  
عاشقان را یادگار آید همی  
مر مرا چون جان بکار آید همی  
چون نوای زیر و زار آید همی  
خاصه چون وقت بهار آید همی  
یاد آن زیبا نگار آید همی  
ز آن دو زلف بیقرار آید همی  
ز آن دو چشم پر خمار آید همی  
رنجم افزون از شمار آید همی  
مدح عالی اختیار آید همی  
در تاج شاهوار آید همی

### در ستایش تاج المعالی علی بن جعفر قدومه موسوی

اگر بصورت و روی تو آفتابستی  
ز کبر و عجب زمانی نتابدی بر خلق  
ور آفتاب خبر داری ز خوبی تو  
همیشه عشرت من چون لب تو خوش بودی

بنای تیره شب از روی او خرابستی  
گر از جمال تو جزوی بر آفتابستی  
ز شرم روی تو پیوسته در حجابستی  
اگر سؤال مرا از لبست جوابستی

دهان تنگ تو گوئی ز لعلی لب تو  
 ز خون دیده نگشتی رخم چو پر تندور  
 بریده کی شدی از چشم من بیاد خواب  
 بمن نگه نکنی، از جفاست یا ز عتاب؟  
 گر از بریدن تو دل نبردی ز برم  
 همه نصیب منستی (۱) نعیم هشت بهشت  
 بهشت خواندمی آن نو بهار خرم را  
 رسید بلبل و گشت از جهان غریب غراب  
 اگر نه زلف تو بوسیدنی صبا و سحر  
 اگر بنفشه بزلف تو اقتدا کندی  
 زمانه را ز نوی تازه کرد عهد بهار (۲)  
 چمن کتاب طرائف شده است، پنداری  
 اگر چه در دل او عشق نیست پنداری  
 رباب وار بنالند بلبلان، گوئی  
 ز ابر بر سر که خیمه هاست، وز باران  
 بسوی عارض گل ماند دیده نرگس  
 سحاب هر نفسی در فشان کند گوئی  
 رئیس شوق که حلم و لطافت کرشم  
 امیر سید عالم علی که حشمت او  
 همه جهان نشدندی اسیر منت او  
 گذشت همتش از هفت چرخ، پنداری  
 برادر است خطایش ز پادشاه زمین  
 زبس که وقت سخا زر دهد بدان ماند  
 زمین آزرستی ز خشکسال نیاز  
 ثبات حلم تو گر نیستی درین عالم  
 ترا سپهر و جهان خواندمی بر تبت و قدر

ز ناردان صدف لولوی خوشابستی  
 اگر نه زلف تو چون چنگل عقابستی  
 اگر نه غمزه آن چشم نیم خوابستی  
 عتاب به ز جفا، کاشکی عتابستی  
 بریدن از تو خطا نیستی صوابستی  
 اگر بدوستی تو مرا ثوابستی  
 اگر بنای بهشت از گل و گلآبستی  
 چه باشد اینکه فراق تو چون غرابستی؟  
 نسیم او نه همانا ز مشک نابستی  
 هزار گونه درو بند و چین و تابستی  
 خوش است اگر همه در عهد این شبآبستی  
 همه طراوت عالم در آن کتابستی  
 رخس بخون دل عاشقان خضابستی  
 همیشه در گلوی بلبلان ربابستی  
 گمان بری که بر آن خیمه ها طنابستی  
 چنانکه گوئی این دعدو آن ربابستی (۳)  
 کف کریم خداوند در سحابستی  
 اگر عیان شودی خاک و نار و آبستی  
 اگر عیان نشدی عدل در حجابستی  
 اگر نه منت او مالک الرقابستی  
 که همتش ز دعا های مستجابستی  
 خطاستی (۴) اگر او را نه این خطابستی  
 که زر بدستش زر نیستی ترابستی  
 اگر نه بذل عطای تو فتح بابستی  
 ز بیم خشم تو گیتی در اضطرابستی  
 اگر نه عادت این هر دو انقلابستی

(۱) کم از صواب من آید (۲) چو زمین تازه گشت عهد شباب (۳) دعدو و رباب از دلدادگان و دلستانان عرب (۴) خطاست این .

گر از عطاط ذخیره نهادمی اکنون  
اگر نه حرمت آن دست و آن عنانستی  
چو حرز از اثر ظلم پر فرو بستی  
زهی سپهر سخاوت، که گرسخاوت تو  
گراز شراب عطا هیچ خلق مست شدی  
بسوختی فلك آبگون گر آتش را  
برون شدی ز قرار زمین و مر کر خاک  
چه مرکبی که چنان عاشق است بر حرکت  
زمین چنان سپرد زیر پی که پنداری  
همیشه تا چو بگرید چنان نماید ابر  
بقای تو چو عطای تو باد، ور بودی

### در منقبت تاج المعالی علی بن جعفر قدامه موسوی

همی بگوش من آید ز حرف عشق ندی  
خلاص نیست اسیران عشق را بفدی  
نه رسم عشق من آورده ام درین دینی  
عجب نباشد اگر بی وفاست چون دینی  
ز نام لیلی و مجنون برون بریم همی  
بسایه سر زلفت بسایه طوبی  
غرامتست از آن حسن، حسن بر لیلی  
منم که عشق تو رکردم از ثری بشری  
خدای عز و جل در عسل نهاد شفی  
همان کند که زمرّد بدیده افیی  
ز مشک و لاله همه ساله طیلسان و ردی  
ز آه و حسرت و ناله سپاه و اوایی  
چو دین ب تقویت مجد دین و فخر هدی  
که اوست مالش فرعون ظلم را موسی  
که علم جعفر صادق همی کند (۴) املی

تنم بعشق اسیر است و دل بهر فدی  
تنم فدا شد و چشم ندید روی خلاص  
ملاحت همه عالم مراست از پی عشق  
ملاحت همه دنیا نگار من دارد  
من و توئیم نگارا که عشق و خوبی را  
منم که گشتم از جور عاشقی خرسند  
ملاحتست ازین عشق، عشق بر مجنون  
توئی که گشته ای از نیکوای خجالت ماه  
از آن قبل که عسل را حلاوت لب تست  
بصبر من صنما آن لب چو پسته تو  
مگر امام همه نیکوای توئی که تراست  
مگر امیر همه عاشقان منم که مراست  
توئی ب تقویت روی تست بازوی تو  
اجل بزرگ خراسان و فخر مرسویان  
خجسته تاج معالی علی بن جعفر

کلام او بدل پسند نامه لقمان  
 همی کند هنرش بر زمانه استخفاف  
 ز رأی روشن او مانده اختران تیره  
 وفاق او دل و دین را حلال شد چون بیع  
 زهی کمانه رای تو چشمه خورشید  
 دو نایبند ز دست تو دجله و جیهون  
 ز روی لطف یکی چند لفظ من بشنو  
 رفیع رای تو با من تغییری دارد  
 ز خدمت تو که دفع اذای دهر کند (۲)  
 بذات ایزد و توحید او و حرمت دین  
 بزمرم و عرفات و حطیم (۳) و رکن و مقام  
 بقرب موسی عمران و سجده داود  
 بآب دیده یعقوب و خوبی یوسف  
 بسوره سوره تورا و سطر سطر زبور  
 بآشنائی عقل و بروشنائی علم  
 بخدومت تو که جان را بیای اوست حیا  
 که هیچ ساعت و لحظه بهیچ لفظ و حدیث  
 بنام و کنیت و القاب از صلاح و فساد  
 و گز خلاف تو هرگز روا نداشته ام  
 بعقل و شرع چه واجب کند عقوبت من  
 تو حاکم همه شرقی و مفتی همه غرب  
 نعوذ بالله ، اگر من خیانتی کردم  
 بعفو و حلم تفاخر بود که در قرآن  
 نخواهی آنکه بزرگان ترا چنین گویند  
 پیام و شا من اندر (۵) فراق خدمت تو  
 بسد قصیده ترا خوانده ام حلیم و کریم

(۱) کهنه فکر تو (۲) دفع عنای دهر بدوست (۳) حطیم : میان رکن و زمزم و مقام  
 ابراهیم ، جد حجر الکعبه (۴) سؤال مرا درین (۵) نه ماه و شام کاندز .

همی برابر مانی مرا کنند مری (۱)  
 بر آب کوثر و خاک بهشت و باد نهری  
 بر آسمان رود احسنت اخلط و اعشی  
 خدای عفو کند جرم آزر و مانی  
 بخون دیده رخ من طلی (۲) شدست طلی  
 که در خور تو مدیجی چنین کند انشی  
 بدقتر صله بر از جریده اجری (۳)  
 همی بچرخ رسانم ز شعر چون شعری  
 بهزلهای زبانی و طنزهای هجی  
 بشعر جد تو زرداد و حله داد وردی  
 کریم را بمدیح و لثیم را بهجی  
 ز روزگر تو باشی بذکر شعر اولی  
 فریضه گشت بر امت مودت قربی  
 بجز عدوی تو قربان مباد در اضحی  
 همیشه باد عدویت در آتش بلوی  
 گسسته باد تن و جان او بمرگ فجی

#### در نعت صدر خراسان شمس الدین ابو جعفر

درد عشقم را ازو سد گونه درمان باشدی  
 گر نه دایر سخت جور و سست پیمان باشدی  
 حال من چون زلف دلبر چون پریشان باشدی  
 گر دل او از جفا کردن پشیمان باشدی  
 کاشکی جور فلک چون حور ایشان باشدی  
 جور گردون کاشکی چون جور جانان باشدی  
 گر مرا در سینه و تن سد دل و جان باشدی  
 گر نه از باران چشمم بیم توفان باشدی  
 گر چه روی او بروز و شب درخشان باشدی

بسد قصیده که ابیات او ز صنعت من  
 چو خوی تو بلطافت همی زند طعنه  
 گرش بخوانم بر خاک اعشی و اخلط  
 بدین قصیده اگر عذر جرم خود خواهم  
 تو عفو کن گنه من ، که بی عنایت تو  
 ندانم از شعرای زمانه يك شاعر  
 اگر ز نشر بنظم آدمم تو نام مرا  
 قلم بنام من اندر مکش که نام ترا  
 چو شعر نیک بیابی نگه نباید کرد  
 بشعر زنده بود نام مهتران بزرگ  
 چه مایه شعر که از لفظ من بری گشتست (۴)  
 چو پادشاه کریمان روزگار توئی  
 از آن قبل که تو در صلب مصطفی بودی  
 همیشه تا ز پس (۵) فطر نوبت اضحی است  
 سرور و نعمت و راحت نصیب جان تو باد  
 هر آن کسی که نخواهد ترا حیاة ابد

گر دل و دلبر مرا دائم بفرمان باشدی  
 بند عشق و درد صبر من شکستی سست و سخت  
 گر دلم در بند آن زلف پریشان نیستی  
 از فلک سرگشته جور و جفا کی باشمی  
 بعد جور دلبران امید انصافی بود  
 جور گردون جان رباید ، جور جانان دلبر  
 نیستی از عشق جانان و لب دلبر دریغ  
 بر دز او دارمی از عشق دیدارش طواف  
 آفتاب آسمان رخسار او را ماندی

(۱) ستیزه (۲) طلا : دوائی رقیق که بر عضو مالند (۳) اجری : وظیفه (۴) چه مایه  
 ذکر که از شعر منتشر گشتست (۵) ز بی .



گر بروی حسن گیری واجبستی کافتاب  
قامتش را ماندی سرو سہی در راستی  
سرو را گفتی کہ من همچون تو دلبر دل برم  
سال و مہ جولان نبودی عشق را گردد دلم  
بوس خود اصل حیاۃ جاودانی نیستی  
ماہرویان روی او را مہ کردند خطاب  
نیستی خالی دو دستم یک زمان از زلف او  
بر تن و جان و دل من ظاہرستی ذل عشق  
سید السادۃ شمس الدین ابو جعفر کہ دین  
آن خداوندی کہ گردون ستمگر نیستی  
مشتی را گر سعادت نیستی از طلعتش  
در محامد هست مانند محمد ، کاشکی  
گر کمال مہتری در صورت تنہاستی  
ور کسی بیعدل و فضل و بذل مہتر گرددی  
بی نبوت ہر محمد چون محمد گرددی  
بی ہدایت ہر خسی دانای راہی افتدی  
نظم نغز و شعر نیکو را فضیلت نیستی  
نو بہار خرمستی چہار فصل روزگار  
ای خداوندی کہ گر قدر تو دانستی فلک  
ور محل مدح اوصاف تو دانندی نجوم  
اصل و فرع شرع و ایمان نیستی در روزگار  
نیست ممکن چون تو بودن، آنکہ دافضل تو نیست  
نامہ فخر و شرف نام ترا عنوان شدست  
گر باستحقاق قدرت مدحتی کردی خرد  
عاجزستی نفس ناطق در بیان مدح تو  
معدہ آرز و امل را سال و مہ سیرستی  
در زمانہ جز بنام تو نگویندی مدیح  
عاقلان در شہر ہای بد نسا زندگی مقام

بر سپہر از شرم آن رخسار پنهان باشدی  
سرو را گر دیدہ و دل باغ و بستان باشدی  
آنچہ گفتی سر بسر بر سرو تاوان باشدی  
گر نہ زلفینش بگرد مہ بجولان باشدی  
گر لب او را نہ لطف آب حیوان باشدی  
گر نہ مہ را جای بر گردون گردان باشدی  
گر نہ جادو زلف او پر زرق و دوستان باشدی  
گر نہ عز خدمت صدر خراسان باشدی  
گر نہ فر اوستی بی فرو سامان باشدی  
قدر این و رفعت آن ہر دو یکسان باشدی  
در مسیر مشتری تأثیر کیوان باشدی  
طبع ما در مدح او چون طبع حسان باشدی  
در میان کہتر و مہتر چہ نقصان باشدی  
مہتری کردن بغایت سہل و آسان باشدی  
بی جلالت ہر مسلمانی چو سلمان باشدی  
بی ولایت ہر کسی سالار و سلطان باشدی  
گر نہ کلک او سوار ہر دو میدان باشدی  
گر چو دست و بخشش او ابر و باران باشدی  
جرم کیوان مر ترا فراش ایوان باشدی  
مدحتت را از فلکها درج و دیوان باشدی  
گر نہ جدت رهنمای شرع و ایمان باشدی  
نیستی انصاف اگر دانا چو نادان باشدی  
کاشکی ہر نامہ را این نام و عنوان باشدی  
سر بسر ابیات و آیات قرآن باشدی  
گر نہ او را قوۃ از الہام یزدان باشدی  
گر ہمہ بر خوان انعام تو مہمان باشدی  
گر نہ حاجتہای مداحان فراوان باشدی  
گر نہ مہر مادری و حب اوطان باشدی

گر زبانی بر زبان من ثنا خوان نباشی  
گر مرا مدح چو آبت مونس جان نامدی  
در زمین شرق اگر معمار عدلت نبستی  
گر زانسان بعد جدت چون تو موجود آمدی  
در دل اسلامیان ثابت نبودی مهر تو  
ساعتی از ذکر تو خالی نبودی هیچ دل  
با جمال روضه رضوان شد از فر تو بلخ  
ذوق من در مدح تو از طبع خرما خوشترست  
کی شدی مجموع انصاف فضائل وصف تو  
کی رسیدی در سخن طبع مرا دعوی نظم  
حاجت از گردون مرا اقبال و عمر و عزتست  
گر فرمان من استی دور چرخ و حکم دهر  
کترین خدمتگر امر تو گردون کردی  
ماه شعبان رفت و میگویند اصحاب قدح  
فاسقان از فر روزه زهد سلمان یافتند  
تا اگر صحن چمن را آفت دی نبستی  
خنده گل بادت از شادی و بدخواهت زغم

### در هدیه رئیس خراسان هجدالدین علی بن جعفر

کز خاک سوده بیضه عنبر کند همی  
پر عنبرین صبای معبر کند همی  
سوسن حکایت از بر دلبر کند همی  
نه بنگرد بیباغ و نه سر بر کند همی  
میخواره گشت و جام می از زر کند همی  
از ارغوان طویله (۲) گوهر کند همی  
بر خاک باد صنعت آزر کند همی  
پر تذرو و طوق کبوتر کند همی  
اشک سحاب صنعت کوثر کند همی

هر زبانی بر زبان من ثنا خوان نیستی  
گر مرا مدح چو آبت مونس جان نامدی  
در زمین شرق اگر معمار عدلت نبستی  
گر زانسان بعد جدت چون تو موجود آمدی  
در دل اسلامیان ثابت نبودی مهر تو  
ساعتی از ذکر تو خالی نبودی هیچ دل  
با جمال روضه رضوان شد از فر تو بلخ  
ذوق من در مدح تو از طبع خرما خوشترست  
کی شدی مجموع انصاف فضائل وصف تو  
کی رسیدی در سخن طبع مرا دعوی نظم  
حاجت از گردون مرا اقبال و عمر و عزتست  
گر فرمان من استی دور چرخ و حکم دهر  
کترین خدمتگر امر تو گردون کردی  
ماه شعبان رفت و میگویند اصحاب قدح  
فاسقان از فر روزه زهد سلمان یافتند  
تا اگر صحن چمن را آفت دی نبستی  
خنده گل بادت از شادی و بدخواهت زغم

نیسان نسیم باغ معبر کند همی  
باد صبا وزید و هوا و دماغ را  
لاله نشانه لب جانان دهد همی  
گوئی بنفشه از خط خوبان خجل شدست  
گوئی که تازه نرگس مخمور در چمن  
گوهر زسنگ خیزد و این ابر جزع (۱) فام  
بر دشت ابر صورت مانی کشد همی  
ابری که رنگ فاخته دارد ز خاک و سنگ  
شاخ درخت سایه طویی دهد همی

دست طبایع از قبل بزم عاشقان  
 باد سحر زساحت باغ و هوای راغ (۱)  
 زرگر شده ست باغ که حوران روضه را  
 گر نه زمین زسبزه تر آسمان شده ست  
 بی کارگاه دیبه شستر زآب و خاک  
 بی عرضگاه لشکر قیصر زسرخ و سبز  
 با ابر و بانگ رعد برآمیخت تیغ برق  
 صلصل (۲) زبان گشاده چوشیعی بیوستان  
 شاعر شده ست بلبل و اشعار خویش را  
 قمری خطیب گشته که از ابر سایبان  
 خوش خواند عندلیب که درمدح مجد دین  
 صدر اجل رئیس خراسان علی که عقل  
 گر شرق ازو که سید شرقست فخر کرد  
 عطار گشت خلق لطیفش که سالها  
 رایش نه مشتری و سعادت دهد همی  
 ایزد جهان دو کرد و کنون درجهان فضل  
 فضلش شفای علت مفلس دهد همی  
 گر نسبتش بحضرت صادق درست گشت  
 چون گوهرش بحیدر کرار یار شد  
 از منظرش بمخبر نیکو خجل شود  
 سنجر خدایگان سلاطین که آسمان  
 مهر برادری چو ازو دید ، لاجرم  
 تیغش چو بر موافقت ملک او رود  
 گر چه هوای تاری و آفاق تیره را  
 از نور رای سید مشرق برآورند  
 ای آفتاب علم و معالی که آفتاب  
 اسبت بتك ز باد فزون آمدست و باد

از لاله ها پیاله و ساغر کند همی  
 بی مشک و عود نافه و مجمر کند همی  
 از در و زر قلاده و زیور کند همی  
 چون شاخ از شکوفه پر اختر کند همی  
 نقاش طبع دیبه شستر کند همی  
 نوروز عرض لشکر قیصر کند همی  
 گوئی علیست غارت خیر کند همی  
 گوئی ثناء آل پیمبر کند همی  
 از برگ گل سفینه و دفتر کند همی  
 وز شاخ سرو پایه منبر کند همی  
 هر شب قصیده های من از بر کند همی  
 در علم با علیش برابر کند همی  
 غرب آنچه شرق کرد فزونتر کند همی  
 آفاق را چو نافه معطر کند همی  
 جودش نه کیمیا و توانگر کند همی  
 از جاه او جهان سه دیگر کند همی  
 بذلش علاج کیسه لاغر کند همی  
 لفظش بصدق پیشه جعفر (۳) کند همی  
 بر سائلان سخاوت حیدر کند همی  
 آن کو حدیث منظر و مخبر کند همی  
 نصرة نثار خنجر سنجر کند همی  
 او را خطاب خویش برادر کند همی  
 آفاق را مطیع و مسخر کند همی  
 تأثیر آفتاب منور کند همی  
 از مشرق آفتاب چو سر بر کند همی  
 بر سر ز گرد اسب تو افسر کند همی  
 خاک از بلای اسب تو بر سر کند همی

(۱) راغ : دامن کوه که بجانب صحرا باشد (۲) صلصل : فاخته (۳) ابو عبدالله جعفر بن محمد

چون دشمن تو عاجز و مضطر کند همی  
گر خاک را بقطره خون تر کند همی  
گاهی خبر ز گردش صرصر کند همی  
رخسار فضل چون گل احمر کند همی  
چون درج در و برج دو پیکر کند همی  
کلك ترا طلعيه لشکر کند همی  
بر دشمنان صناعت خنجر کند همی  
از هر ستم که چرخ ستمگر کند همی  
کز يك غلام سد چو سکندر کند همی  
بر خلق شرق و غرب مقرر کند همی  
اجلال تو بجاه تو در خور کند همی  
مشهور هر ولایت و کشور کند همی  
بر فرق شخص جوشن (۲) و مغفر (۳) کند همی  
اندوه دشمنان پیمبر کند همی  
روز مخالف تو مکدر کند همی  
زین مکرمت که حیدر صفدر کند همی  
با روی لعل جامه اخضر کند همی  
با اشک لعل و چهره اصفر کند همی

### در اقتضای حکامه عبد الواسع جبلی

بسرو عقل ربائی بلاله دل گلی  
بلاله در نگری لاله را بود خجلی  
براغ اگر نبود لاله ، لاله را بدلی  
اگر تو لاله لعلی بلب چرا عسلی ؟  
تورسته از دل و جانی ویا نسیم گلی  
مکر سرشته زشهد و گلی نه زاب و گلی  
زقد و روی تو خواهند هر زمان بهلی (۴)  
نوی بار بدی و نبید قطر بلی (۵)

ایام را بیویه و افلاک را بسیر  
رخساره را بقطره خون پر کند عدوت  
گاهی نشان جنبش نکبا (۱) دهد همی  
کلکت که اصغر آمد و اسود بشخص و فرق  
درج مرا بقیمت و لفظ مرا بقدر  
آنجا که رزم سازد و لشکر کشد همی  
گر چه سرش بخنجر بران بریده شد  
آن عادل که عدل تو چیزی دهد بخلق  
شاهنشاه زمانه و سلطان بحر و بر  
نام ترا بحرم و ذات ترا بقدر  
تشریف تو بحال تو لائق دهد همی  
ذکر ترا رعایت اکرام و احترام  
این جامه و عمامه ترا از صروف دهر  
این دوستگانی از اثر لطف پادشاه  
وین باده ای که هست مصفی چو رای تو  
اقبال پیش خدمت صدر تو صف زدست  
تا فصل نو بهار عروسان باغ را  
خرم بزی که گنبد اخضر عدوت را

زهی زقد و رخت سرو لاله را خجلی  
بسرو بر گذری سرو را بود خواری  
بیباغ اگر نبود سرو ، سرو را عوضی  
بلب عسل نبود لاله گرچه لعل بود  
نسیم گل ندهد سرو رستش زگلست  
زبان لاله ترا گویند ای بقیمت سرو  
چگونه لاله و سرو آمدی که لاله و سرو  
بیاد لاله و سرو تو ام دهند سرور

(۱) نکبا : بادی که از سه طرف وزد (۲) جوشن : زره (۳) مغفر : خود (۴) بهل : ترک کرده شده ، معاف (۵) قطر بل : قریه ایست از دیاربکر که انکودر او ان و باده ادغوانی دارد .

غزل بنام تو گویم که اصل آن غزلی  
مگر زلاله بیاموختی سیاه دلی  
بدان دولاله و یک سرو جان و دل بغلی  
چنین لطیف و چنین دلربا از آن قبلی  
سر شرف شرف الساده جعفر بن علی  
سلامت ابدی و سعادت ازلی  
چورای خویش و فی و چوطبع خویش ملی (۱)  
لقای فرخ او غایت لقای ولی  
زهی کریم زمانه که کعبه املی  
که رضا و غضب هم حیا و هم اجلی  
تو صدر و بدر همه عالمان این عملی  
چو آسمان رفیع و زمین محتملی  
زروی فعل و فوائد چو شمس در حملی  
چو وقت رفعت قدر و محل بود زحلی  
زمانه را بلطافت هوای معتدلی  
بوقت علم و بیان روشنی چو نص جلی  
زعز عقل چو انواع عقل بی خللی  
چو مرتضی بهمه فضل موصوفی  
وگر بعرض مصونی بمال مبتدلی  
زمین فخر و شرف را شریفتزلی  
بروزبار سیاست منزله از زللی  
چنانکه جامه مؤمن زآفت دغلی  
بنصرت فضای زمانه در جدلی  
چنانکه رؤیت ایزد بنزد معتزلی  
که شکار سیاست چو شیر بی حیلی  
جهان و گوش سخن بر خلاوتست و حلی  
تو شد آن خللی و طیب آن عللی

چو درغزل صفت سرو و لاله خواهم گفت  
سیه نبود دلت تا رخت چو لاله نشد  
دولاله داری و یک سرو و ساعتی سد بار  
نهال و تخم تو از باغ مجد دین بودست  
نهال روضه عمران علی بن جعفر  
جلال موسویان آنکه هست حافظ او  
پناه علم و معالی در معالی علم  
بقای دولت او آیت فزای عدو  
زهی بزرگ و یگانه که قبله هنری  
اجل عالمی و دوست را و دشمن را  
اگر عمل زکریمی و عدل و فضل بود  
نه آسمان و زمینی و گاه حرمت و علم  
زراه لطف و معالی چو زهره در سخنی  
اگرچه مشتری از طلعت تو گردد سعد  
ستاره را بمثابة (۲) سپهر کیوانی  
بروز بذل و عطا مکرمی چو ابر جواد  
زنور علم چو اوصاف علم با شرفی  
چو مصطفی بهمه فخر و فضل موصوفی  
اگر بحلم زمینی بقدر گردونی  
نجوم علم و ادب را رفیعتزلی  
بروزکار فراست مسلم از غلطی  
چنانکه نامه زاهد زوحشت سیاهی  
زمانه با فضلا در جدل بود همه سال  
بنزد همت تو نارواست رد سؤال  
از آنکه حیل یکی از خصال روباه است  
سخن زمدح تو رانم که از مدائح من  
زبان اهل زمان گر خلیل گرفت و علل

زخاتم تو که فرزند خاتم الرسلی  
 ز دور چرخ و صروف زمانه بی و جلی (۱)  
 زجان ثنا کمنت بر جبلت جلیلی  
 بزری و ساقی بزم تو شاهد چگلی  
 معین و ناصر عزت قضای لم یزلی

### درستایش سید شرق ابوالقاسم علی الموسوی

کل شمشاد زلفینی مه خورشید سیمایی  
 که اینها عالم آرای اند و اینها را تو آرای  
 بروز از سرو باشم از برای سرو بالائی  
 زرویش فر برنایی زبویش نور بینایی  
 گزیند عقل یعقوبی و کبرد جان زلیخائی  
 چو تو با صورت یوسف مرا رخسار بنمائی  
 غلامانند جان و دل، غلامان را چه فرمائی ؟  
 زجان و دل در آن فرمان بقدر توانائی  
 چو دلبر شکل دیناری چو زیبا نقش دیبائی  
 که شرط عاشقان باشد بدل اندر شکیبائی  
 جمال است آنکه بر باید شکیبائی بزیبائی  
 که بردی طبع و عظم را بینهائی و بیدائی  
 کف موسی رخ ساقی دم عیسی دم نائی  
 اسیر و درد مندستم ز جور این دو تنهائی  
 چو بی چشمان به بینائی چو نادانان بدانائی  
 بقامت سرو تاتاری بیغما ماه یغمائی  
 شدم با عقل و دانائی غلام عشق و شیدائی  
 ازین جز صبر نستانی و ز آن جز نقل نربائی  
 چو سرو باغ مجید الدین، چرا او را نپیرائی  
 بقدر جود او دادست گردونی و دارائی  
 خرد مندی و دانائی، خداوندی و مولائی  
 سخن را قدر بفزاید چو در مدحش بیفزائی  
 زبذل او پدید آمد عطا را حاتم طائی  
 چو خورشیدی زبیشلی چو گردونی زوالائی

سزد که خاتم جم کم بود بقدر و محل  
 چو هست حافظ عمرت خدای عز و جل  
 ز گفته جلیلی گر چنین قصیده سستی  
 همیشه تا ز چگل (۲) ماه سرو قد خیزد  
 قرین و حافظ عمرت سعادت ابدی

بهار لاله رخساری نگار سرو بالائی  
 نگار و مه ترا خانم، بهار و گل ترا دانم  
 شب با ماه بازم عشق بهر ماه رخساری  
 نگر آئی که حاصل گشت یعقوب و زلیخا را  
 چو یوسف صورت استی تو که چون بنمائی آن صورت  
 ذییم چشم بد بر تو بخوانم سوره یوسف  
 ترا جانا که جانانی و دلبندی و دلداری  
 چه فرمان آمد از عشقت که فرمانی پدید آمد  
 نه دیبا و نه دیناری ولیکن دل ربودن را  
 چو با عشق تو پیوستم شکیبی داشتم با دل  
 جمال تو شکیبائی بزیبائی برید از من  
 گذشت آن عهد و آن مدت رسید آن روز و آن ساعت  
 رخ جانان غذای جان، لب ساغر قرین لب  
 کنون کز روز برنایی و اذ روی تو تنهائیم  
 بیرنایی و وصل تو تمنی میکند جانم  
 غلام آن دلم کو را غلام عشق گرداند  
 اگر عاقل به از دانا و گر دانا به از شیدا  
 ربایند است عشق تو ستاینده است زلف تو  
 درازی را سر زلفت بسرو قامت ماند  
 کریم الخلق صدر شرق ابوالقاسم علی کایزد  
 خداوندی که مولایند رایش را و ذاتش را  
 سخا را دل قوی گردد چو ازدستش سخن دانی  
 ز لطف او زیادت شد سخن را صاحب رازی (۳)  
 خداوند توئی آن کز بزرگی و خداوندی

(۱) وجل : ترس، بیم (۲) چگل : شهرست در ترکستان (۳) رازی : صاحب کافی

اسماعیل بن عباد .

زحل دربان قصر تست، اگر چه مشتری رایی  
کند انصاف و اقبال کلیمی و مسیحائی  
که فخر آل و اولاد بهین فرزند حوایی  
چو زهرا روشنی دادی که صدر آل زهرائی  
ور از رتبت ثنا آید در آن بی شبه و همتائی  
چو بخشش را نعم (۱) کوئی همه آلاء و نعمائی  
نیاز از خلق برداری و زنگ از عقل بزدائی  
و کر گیتی در انصاف بر بندد تو بکشائی  
نشاید جز ترا رتبت که رتبت را تو میشائی  
بنعمت مدح گویان را در عیش مهنائی (۲)  
که هر دانا چنان داند که صاحب سر اعدائی  
همیشه بر تری داری مگر همراز جو زائی ؟  
بفضل آرایش دهری بیدل آسایش مائی  
همی مانند باغ و گل بفردوسی و حورائی  
بدین خوبان نوروژی بدین حوران صحرائی  
هوادر عنبر افشانی صبارا مشک پیمائی  
توئی آن ابر دریا بر آید قطره پالائی  
بدین شادی طراوت گیر و خوش بشکف که میشائی  
زرنج خار نندیشی زباد دی نفرسائی  
تو آن شخصی که عالم را چو جان و دیده میبائی  
خرد نامم ز سودای مدیحت کرد سودائی  
که هم اقبال امروزی و هم امید فردائی  
در او افتند مداحان اذین مدحت برسوائی  
بزی تا همچنین دائم بعلم و عدل بگرائی  
پای همت عالی همه فرق فلك سائی  
نصیب ناصح و مصلح همائی باد و عتقائی  
بهر وقتی که یاد آرم ایادی را مهبائی

زمین میدان جاه تست، اگر چه آسان قدری  
اگر چه نسبت از پیغمبر آخر زمان داری  
گر آدم را بفرزندیت فخر آمد روا باشد  
ز نور علم چون حیدر جهان تیره چون شب را  
گر از نسبت شرف زاید درین بی مثل و مانندی  
چو دانش را قلم رانی همه فرهنگ و الائی  
ز همت چون سخا ورزی، بحکمت چون سخن گوئی  
اگر گردون طریق ظلم بکشاید تو در بندی  
نزیید جز ترا رفعت که رفعت را تو میزینی  
بخدمت مهر جویان را ره اقبال جاویدی  
چنان بینی بچشم دل همه اسرار اعدا را  
جهان نور از تو میگیرد، مگر انباز خورشیدی ؟  
جهانرا از تو حاصل شد هم آسایش هم آرایش  
اگر جان پرورد فردوس و دل خرم کند حورا  
پراز خوبان و حوران شد جهان یکچند جانپور  
اگر خلقت نفرماید، که فرماید بفروردین  
بهاران ابر کز دریا بر آید قطره پالاید  
چو در باغ آمدی گلزار پان رعد میگوید  
کز این بس با سرشک ابر بر و بدل مجدالدین  
خداوندا بجان و دیده گر حاجت بود تن را  
اگر چه در سخندانی مرا آمدید بیضا  
ذخیره هر دو عالم شد مدیخ من ترا زیرا  
چو حق رخسار بنماید دگر باطل شود باطل  
همیشه تادل عاشق بعلم و عدل بگراید  
بدست حرمت باقی همه پای عدو بندی  
ز باز دولت عالی و شاهین مراد دل  
بهر وقتی که یاد آری مدافع را مهبایم

این چند قصیده در جنگی یافت شد .

### در منقبت علاءالدوله اتسز خوارزمشاه

ای زمین را از رخت چون آسمان فر و بها  
یکزمان ابردوزلف از روی چون مه دور کن  
گر زمانی چون زمین در نزد من گیری قرار  
گر نشاند آسمانم پیش تو در يك زمان  
از زمین در طاعت عشق تو گر خاضع ترم  
ای زمینی سرو سیمین ، آسمانی صورتی  
گر تو سرو بوستانی بر روان رستن ز چیست  
از برای وعده يك بوسه ای ماه زمین  
آسمان را در ملاحه چون توئی حاصل نشد  
آسمانی طالعی دارم که بی سودای تو  
گر بگیری در کنارم چون زمین را آسمان  
ز آسمان حسن اگر چون مه بتابی بر زمین  
آن علاء دولت و دین کاسمانگون تیغ او  
در زمین از شهریاران جز مراوراکس ندید  
بوالمظفر خسرو اتسز شاه ترکستان که هست  
هیچ موضع در زمین از عدل او خالی نماند  
ای خداوندی که القاب تو از اهل زمین  
آسمانی در جلال و قدر و شاهان زمین  
بر زمین چون آسمان روزی رساند جود تو  
آسمان تا نامه خوارزمشاهی بر تو خواند  
آسمان داد و دینی آفتاب عدل و فضل  
نیست بر روی زمین يك پادشه با قدر تو  
جز بعدل اندر زمین راضی نباشی ، لاجرم  
دادگر شاه زمین و آسمان در حل و عقد  
شد بتأیید تو برتر ز آسمان دین خدای  
بفکند تیر تو در رزم آسمان را بر زمین  
گر گریزد دشمن تو از زمین بر آسمان

بوسه ای را از لبت ملک زمین زبید بها  
تا زمین را پیش گردد ز آسمان فر و بها  
من ز فر تو ز جور آسمان کردم رها  
از زمین کردم بشکر از آسمان یا بزم وفا  
بر منت چون آسمان تا کی بود قصد جفا ؟  
زانت مه بینم همی بر روی و زهره بر قفا  
ور تو ماه آسمانی بر زمین رفتن چرا ؟  
چند سرگردان چو ماه آسمان داری مرا ؟  
از زمین روم و چین و خاک قرقیز و خطا (۱)  
بر زمین گامی نهادن نیست نزد من ترا  
گشته گیر از آسمان روزم سیه ز انجم هبا  
پارسا را چون کنی در يك زمان نا پارسا  
بر زمین دادست عدل و علم و عالم را علا  
آفتابی با کلاه و آسمانی با قبا  
بر زمین مملکت چون آسمان فرمانروا  
تا خدای آسمان ملک زمین دادش عطا  
آفتاب افتخار است آسمان کبریا  
در خطابت آسمان خوانند و این باشد سزا  
ز آسمان خواندن بیفتند در خطاب تو خطا  
در زمین خوانند بر خصمانت منشور فنا  
بر زمین از تاج و تخت نور منشور و ضیا  
آسمان در خدمت تو پشت ازین دارد دوتا  
آسمان در بندگی داده است حکمت را رضا  
آن کند دائم که از رای تو باشد اقتدا  
تا ز تیغ تو رعایت یافت شرع مصطفا  
گر نه آرد رایت تو آسمان را بر هوا  
جانش از تن چون زمین از آسمان گردد جدا

(۱) قرقیز : از قبایل ترک ، خطای : کشوریست میان ترکستان و چین .



ز آسمان تیغ تو بارد همی باران فتح  
 آسمان با آن سخا کاندنر سعادت‌های اوست  
 در طریق خدمت تو هر که پیماید زمین  
 هر که را باشد مقام اندر زمین ملک تو  
 عاجز است از رمح تو بر آسمان تیر شهاب  
 حضرت تو بر زمین محراب اصحاب ثناست  
 از پی آن تا بماند نام ملک جوادان  
 آسمان شد لفظ تا در مدحت ایشاه زمین  
 تا همی از آسمان آید قضا سوی زمین  
 عدل را شاها بقا اندر بقای ملک تست  
 خدمت تو پیشه کرده شهریاران زمین  
 و آسمان کرده ترا در پادشاهی مقتدا

### در مدح

بدو لب و رخ دل‌بند من نمود مرا  
 حریر و بسد و دیبای آن نگارین هست  
 لطیف و دلبر و زیبا چو یار من نبود  
 بری و یوسف و حورا چو او نداشته‌اند  
 سرشت و سیرت و سیمای او بمن دادند  
 سواد و فکرت و سودای عشق زود گرفت  
 نظام و قدره و بالای کرد میر جلیل  
 رهی و بنده و مولای ظبع پاک ویند  
 حکیم و زیرک و دانا بجاه او گردند  
 بزرگ و مهتر و والاست او ز نسل سه‌تن  
 حبیب و حیدر و زهرا و را نیاوردند  
 نظیر و همسر و همتاش نافرید و نژاد  
 خدای و آدم و حوا نصیب او کردند  
 شکوه و حشمت و والای او نه بردارد  
 زمین و گنبد و دریا همیشه یارانند  
 بقا و دولت و نعما کناد بر در او

یکی حریر و دوم بسد و سوم دیبا  
 یکی لطیف و دوم دلبر و سوم زیبا  
 یکی بری و دوم یوسف و سوم حورا  
 یکی سرشت و دوم سیرت و سوم سیمای  
 یکی سواد و دوم فکرت و سوم سودا  
 یکی نظام و دوم قدره و سوم بالا  
 یکی رهی و دوم بنده و سوم مولا  
 یکی حکیم و دوم زیرک و سوم دانا  
 یکی بزرگ و دوم مهتر و سوم والا  
 یکی حبیب و دوم حیدر و سوم زهرا  
 یکی نظیر و دوم همسر و سوم همتا  
 یکی خدا و دوم آدم و سوم حوا  
 یکی شکوه و دوم حشمت و سوم والا  
 یکی زمین و دوم گنبد و سوم دریا  
 یکی بقا و دوم دولت و سوم نعما  
 یکی مکان و دوم منزل و سوم مأوا

## درستایش سلطان ظهیرالدوله رضی الدین ابراهیم غزنوی

مرا ازین تن رنجور و دیده پر خواب  
 ز بهر تیرگی شب مرا رفیق چراغ  
 زخم چو روی سطرلاب زرد و پوست برو  
 دودیده همچو دوزخ گشاده در شب و روز  
 حسام را که زند غم کنم ز روی سپر  
 چو چوب عناب، کم چین گرفته روی همه  
 مرا ز سر زدگی کز فلک شدم در دل  
 خدایگان جهان شهریار هفت اقلیم  
 ابوالمظفر سلطان اعظم ابراهیم  
 چو سوی کعبه ملوک جهان بییوستند  
 ظهیر دولت و ملک و معین ملت و دین  
 روا بود که فزاید جهان بدورانش  
 خدایگانا! از مدح و خدمت تو همی  
 ز رای تست فروغ مضای آتش و باد  
 حقیر باشد با همت تو چرخ و جهان  
 بیزمگاه تو شاهان و خسروان خدام  
 زمهر و کین تو چرخ و فلک دو گوهر ساخت  
 بجست ذره ازین و چکید قطره از آن  
 کمیت (۴) اندر تک این گنبدست اندردو  
 زمین و کوه پیوشد زخون تازه لباس  
 دل مبارز گیرد زتیر و نیزه غذا  
 ز تیغ و ظلمت گرزت زقبضه و ز زره  
 نیافت یابد از هیبت تو خاک درنگ  
 زخون خنجر و از گرد مو کب تو شود  
 از آن فروزی آتش همی برزم اندر

(۱) رقاب، جمع رقبه: گردن (۲) ایاب و ذهاب: آمد و شد (۳) سحاب: ابر (۴) کمیت:

اسب سرخ رنگ.

زنوك رمح (۱) تو كندی گرفت چنگ هر بر  
همیشه تا فلک اندر سه وقت هر سالی  
چو چرخ گردون بر تارك اعادی کرد  
زسم رخس تو سستی نمود بر عقاب  
شود بکب رجا و حمایل و دولاب (۲)  
چو مهر تابان بر ظلمت موالی تاب

### در نعت ابو محمد حسن بن علی بن ابی طالب

آسمانیست فروزنده برآی صائب  
تحفه صدر نبوت شرف دین خدای  
چون قدر هیبت او بر همه اعدا قاهر  
عاجز اندر نظر او هنر هر خاطر  
بسجاوت بدهد آنچه ندادی حاتم  
زین بود هر قدمی خدمت اورا مائل  
شده از کوشش او شیر شکاری عاجز  
هست در پیشگهش جود و مکارم دربان  
دوستانرا ز درش نعمت و دولت اجری (۴)  
حضرتش را شرف کعبه و بر اهل زمین  
زائران آمده نزدیک وی از هر اقلیم  
استطاعت بر من نیست و گرنه نمی  
خسته چرخم و جز فضل ندارم گنهی  
تا جهانست خداوند بشادی بزاید

آفتابیست درخشنده بروی ثاقب (۳)  
بو محمد حسن بن علی بو طالب  
چون قضا حشمت او بر همه خصمی غالب  
قاصر اندر صفت او سخن هر خاطب  
بکفایت بکند آنچه نکردی صاحب  
زان بود هر قلمی مدحت اورا راغب  
گشته در بخشش او ابر بهاری نائب  
هست در بار گهش لطف و کرامت حاجب  
دشمنانرا ز کفش محنت و شدت راتب  
حج او در همه احکام مروت واجب  
خانها ساخته در پیش وی از هر جانب  
ساعتی از در آن کعبه حاجت غائب  
وین گناه نیست کزو گشت نخواهم نائب  
بدسگالش بجهان بکسره خاسر خائب (۵)

### در مدیح علی بن جعفر موسوی

آمد شکسته دل شده با زلف پر شکن  
دستش ز زلف مشک پراکنده بر قمر  
همچون دهنش دیده پر از در آب دار  
وهم از خیال او طعن لعبت طراز  
که چشم من ستاره بر آورد بی سیهر  
آن کرد تیر غمزه او بر دلم که کرد  
گوئی جمال یوسف چاهی بدو رسید

وقت رحیل من بر من دلربای من  
چشمش ز اشک لاله روان کرده بر سمن  
گفتی همی بدیده رود درش از دهن  
مغر از نسیم او حسد نافه ختن  
که جزع او عقیق بر افشاند از یمن  
تیغ علی بحلق پرستنده وثن  
ساقی بعر نوح نریزد زخون دن (۶)

(۱) رمح : نیزه (۲) دولاب : چرخ که بآن از چاه آب کشند (۳) ثاقب : روشن ، درخشان  
(۴) اجری : وظیفه ، طعام هر روزه که به محتاجان دهند (۵) خائب : مأیوس و بی بهره (۶) دن :  
خم بزرگ

آری وداع صبر بتر در غم و حزن  
 سد داغ برد دل زدریغ دو متحن  
 گر صعوه ای محال بود صید کرگدن  
 دل را بدرد دلبر و جان را بدرد تن  
 چون من باضطرار جدا گشتم از وطن  
 سکن آن مقام و قرینان آن قرن  
 با من کشیده دامن دولت در آن دمن  
 وز مهرشان ملول نگردم بهیچ فن  
 زان پس بچشم اهل سنن بگنرد سنن  
 مرد از وطن غریب شود اشتراز عطن (۲)  
 گفتمی که شمع روز نماندست در لگن  
 در پیش مهرهی که کشنده تر از محن  
 بر خاک ره زقامت او رسته نارون  
 دشتی چو بوستان که شجر داردازشجن (۳)  
 عرضش چو عرض تیه، نه سلوادرو نه من  
 در روشنی چو روی پری پیکران پرن  
 مرغان کشند ز آتش سوزان و باب زن (۴)  
 جستم همی سکون چو جدا ماندم از سکن  
 ای صبر دل ز صحبت مهجور بر مکن  
 اینک همی دهم لب امید را لب ن  
 چون عسجدی بمدح وزیر احمد حسن (۵)  
 بار ثنا بیار که صدر انجمن  
 بر دین و مجد همچو علی گشته مفتن

او را وداع کردم و صبرم وداع کرد  
 سد خار خورد جان زفراق دو مستمند  
 دل را بهیچ یار صبوری محال نیست  
 ای حبذا! و سود ندارد زحبذا  
 از من جدا شدند نه بر روی اختیار  
 یاران آن دیار و رفیقان آن فریق  
 با من چشیده باده نزهت در آن طلل (۱)  
 از یادشان صبور نباشم بهیچ وقت  
 آری چو جور دور فلک بگنرد زحد  
 شیر از عرین کرانه کند آهو از قرین  
 چون بزم روی دوست ندیدم همی بچشم  
 پیش آدمم شبی که کشنده تر از اجل  
 بر مشک من زدیده من توده ناردان  
 راهی چو آسمان که نجومش بود زریگ  
 طولش چو طول بحر نه لؤلؤ درو نه آب  
 در تیرگی چو روز ستمدیدگان هوا  
 رنجی که جان من بهمه باب ازو کشید  
 گفتم همی بچرخ چو ببریدم از قمر  
 ای نجم نحس تند بر احوال من متاب  
 اینک همی کشم سر اقبال بر فلک  
 چون عنصری بحضرت محمود زاولی  
 اینک زبان و طبع و ضمیرم همی نهند  
 مخدوم و صدر موسویان مجد دین علی

(۱) طلل: موضع مرتفع، نشان سرای (۲) عطن: مبرک الابل حول الماء، آبشخور شران  
 (۳) شجن: اندوه، راه دره بسیار درخت و شاخ درهم شده (۴) بابزن: سیخ کباب (۵) شمس  
 الکفاة ابو القاسم احمد بن الحسن میندی وزیر سلطان محمود و سلطان مسعود غزنوی. خواجه  
 احمد حسن بحسن خط و وفور فضل و کمال فصاحت و کثرت کیاست سرآمد افاضل روزگار خود  
 بود. او با محمود از يك پستان شیر خورده و از کودکی باوی هم بازی و هم درس بوده است.

آن صدر بیقربین که بقدر و عطا شدست  
 داننده حقائق و خواننده طمع  
 جاهش بمرتبت حسد اوج آسمان  
 با علم او زحیدر کرار زن مثل  
 ای خدمت تو حاجت جوینده سخا  
 هم گردش ستاره بقدر تو معترف  
 مقدار پرده دار تو بیش از سه بوعلی  
 با فکرت تو عقل خطیر است بی خطر  
 طیره است باعطای تو هر زر که در زمین  
 با مدح تو قبول کند عقل را دماغ  
 بر گنج فضل نیست چو طبع تو قهرمان  
 گوئی که با ثنای تو بودند در هنر  
 وقت بلاغت از شعرا قس ساعده  
 گرچه زعالم آمده ای به زعالی  
 دل به زسینه باشد و جان به زکالبد  
 گرچه یقین و ظن زدل آید همی پدید  
 در منزلت نه مثل مدائح بود هجا  
 عالم چه باشد از نبود چون توئی درو  
 از فضل تو بقدرت یزدان شود مقرر  
 ایزد کف جواد ترا جود و بذل داد  
 از جود تو چو جود ترا مانعی نبود  
 هرگز جواب سائل نعمت زجود و بذل  
 گر باشد از بهار سعادت مساعدت  
 مشکن دل ارچه عهد تو بشکست روزگار  
 از اختران مراد که بودست مستمر  
 بی رایضان حکم قضا رام کی شود  
 دانی که برعلی و حسین و حسن چه کرد  
 در عهد ما توئی و ندیده است هیچ عهد

با آسمان مقابل و با شمس مقترن  
 راننده نیاز و نشاننده فتن  
 جدش بمقبت شرف صنع ذوالمنن  
 بی لفظ او زجعفر صادق مثل مزین  
 وی مدحت تو حجت گوینده سخن  
 هم گردن زمانه بشکر تو مرتبه  
 مداح و ملاح تو فزون از سه بوالحسن  
 با مدحت تو در ثمن است بی ثمن  
 خیره است بی عطای تو هر در که در عدن  
 در خدمت تو جامه دهد روح را بدن  
 در سر کلک نیست چو علم تو مؤتمن  
 زان معتبر شدند بنزدیک مرد و زن  
 گاه امارت از امرا سیف ذویزن (۱)  
 گرچه زخاک رست به از خاک نسترن  
 سر به زافسر آمد و تن به زیرهن  
 دل را تفاوت است میان یقین و ظن  
 در مرتبت نه جنس فرائض بود سنن  
 بت چیست گر بدو نبود و غبت ثمن  
 آن کو مقرر شده ست یزدان و اهرمن  
 زائر درم بیدره همی برد و در بمن  
 تازنده را کفاف بود مرده را کفن  
 همچون جواب سائل دولت نبود لن  
 باز آید آن جمال گل تو بدین چمن  
 کی داشت عهد نیک بر اهل زمین زمن؟  
 وز روزگار کار که رفتست بر سنن؟  
 این مرکبان روز و شب ما بهان و هن  
 عهد بد زمانه چه در سر چه در علن؟  
 مثل تو در فنون و نظیر تو در فطن

(۱) سیف بن ذی یزن الحیری از ملوک یمن که انوشیروان شاهنشاه ایران او را بتاج و تخت رسانید.

تا خازن ثنای تو ام از ثنای تو  
منت خدای راست که گرچه شدم مسن  
از حرمت ثنای تو کردم بشرق و غرب  
گر تبغ و تیر بارد از ایام بر سرم  
تا بر زند زگنبد پیروزه آفتاب  
نوروز باد روزت و پیروز باد وقت

### در مدیحه امیر جمال الدین عبد الله

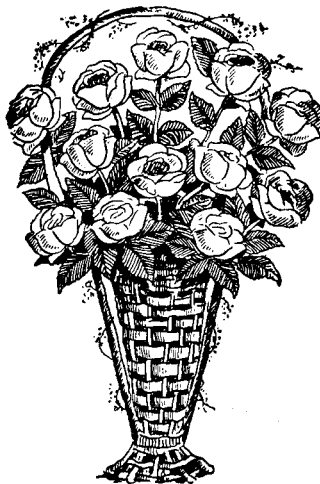
نبید روشن و آواز رود و روی چو ماه  
از این سه دانه در افتند عاشقان در دام  
سپیده دم چه باید که باد صبح دمید ؟  
ز باد نام نهادند باده را یعنی :  
بخواه آنکه ترا بیند آفتاب از شرق  
چو آفتاب بر آمد تو باده بر کف نه  
چنین دقیقه نیکو نگه نخواهد داشت  
سپهر همت و نجم الشرف جمال الدین  
یگانه ای که تفاخر کند زمانه بدو  
مزین است بشعر ثنای او آفاق  
همیشه لفظ لطیفش کمال کلک و دوات  
هنر ز خدمت الفاظ او نگردد دور  
زدست اوست سخا را امید قیمت و قدر  
بچرخ رتبت او وهم ننگرد ز قصور  
در آفتاب، که روشن شود، نباید کرد  
بدو شریف بود، ارچه نادرست، سخن  
ز قدر او بیلندی کم اند هفت اختر  
ایا سخا و سخن را زمجلس تو محل  
مرا زمانه که خصم من است و چاکر تو  
سه سال شد که مرا هشت چرخ و هفت اختر

با گنج شایگانم و با در مختزن  
طبع من است تبغ ثنای ترا مسن (۱)  
معروف و منتشر اثر نام خویشتن  
از نام خدمت تو مرا بس بود معین (۲)  
تا بشکفت بنوبت نوروز یاسمن  
جودت ولی نواز و جلالت عدو شکن

موکلان صبوخند بامداد بگاه  
وزین سه فتنه گرایند عاقلان بگناه  
نبید روشن و روی چو ماه و زلف سیاه  
چو باد صبح دمیدن گرفت باده بخواه  
ستاره بر کف و پیش تو ساقیان چوماه  
چو شب ز صبح بکاهد تو غم بیاده بگاه  
جز آفتاب بزرگان و تاج دولت شاه  
بهاء ملک امیر عمید عبدالله  
چنانکه چرخ بخورشید و پادشه بسپاه  
معطر است بذکر دعای او افواه  
همیشه ذات شریفش جمال مسند و گاه  
خرد بقایت اوصاف او نیابد راه  
ز مدح اوست سخن را محل رتبت و جاه  
ز بحر مدحت او عقل نگذرد بشناه  
ز حرمت رخ ساقی بافتاب نگاه  
بسر عزیز شود، ارچه فاخرست، کلاه  
هر آینه عدد پنج کمتر از پنجاه  
و یا امید و طمع را بحضرت تو پناه  
بآب تیره همی دارد و بحال تباه  
بکام خویش نبردم درین سه سال سه ماه

چو بخت یار نباشد جفا کند ایام  
چه فایدهست فلک را زقهر کردن من ؟  
درین نیاز بچود تو التجا کردم  
رهی که حادثه من گشاده بسته شود  
همیشه تا نشود طبع آب چون آتش  
بطوع و طمع غلام تو باد دور فلک  
موافق تو چو رسته نشسته از بر تخت

در صدر صفحه ۸۹ ، از این مصراع : « دژم زماذج اوجان روبه و عجاج » مراد ادیب صابر رؤبه بن عبدالله المعجاج التیمی از فصحاء نامی و ائمه لغت تازیست .  
رؤبه از شعراء مخزرمین دولتین اموی و عباسی دیوان رجزی دارد . مقامش بیشتر در شهر بصره بوده است . چون سال ۱۴۵ هجری در باده گذشته شد ، خلیل بن احمد گفت : دفنا الشعر واللفه والفصاحة



## غزلیات

گر باده با مشافههٔ دوستان خوش است  
گلپهای بوستان چو رخ دوستان ماست  
گیتی جوان شد از سر و پیری گرفت می  
هم ابر در فشان شد و هم باغ گلفشان  
گر جام می بدیده خوش آید شکفت نیست  
بلبل حکایت گل و مل خوش کند همی

خوش دارد دل بعشرت و شادی که در جهان

تا ما خوشیم و عشرت ما خوش جهان خوش است

روی من چین از فراق آن نگار چین گرفت  
این دل ناشاد من از قد چون شمشاد او  
گر در آتش هیچکس مسکن نگیرد پس چرا  
بستر و بالین من آبت و آتش پس چرا  
من غلام آن رخ و بالا که سرو و ماه را  
هر که یاد او گرفت و می بروی او کشید  
چون زرخسار و لبش بر کوهسار افتاد عکس  
گفتم از بهر وداعش آفرین گوی وصال  
چون لب لعلش بدیدم جزع من پروین فشانده  
هر کجا چشمان من پر نور بود از روی او  
عمدهٔ الاسلام ابوالقاسم علی کاندرا علو

چند بی اقبال از اقبال او اقبال یافت

چند بی تمکین از تمکین او تمکین گرفت

چهرهٔ باغ زعفرانی گشت	گونهٔ باد ارغوانی گشت
دوستان ترک بوستان گفتند	چشن نوروز مهرگانی گشت
کل خود روی روی پنهان کرد	بلبل از شاخ گل نهانی گشت
باغبان راه خانه پیش گرفت	پیشهٔ زاغ باغبانی گشت

زنده کن عیش را بجام شراب

که شراب آب زندگانی گشت



عید خوبان عید را چون روی خویش آراسته است  
راست پنداری ز روی عید عیدی خواسته است  
گر جمال عید عالم را بیاراید رواست  
چشم خلق از نور رویش بر مه ناکاسته است  
خاک راه از بوی زلفش پر نسیم عنبر است  
عید را باری جمال روی او آراسته است  
فتنه ای از حسن او در تعبیه ره یافته است  
لوحه ای از عشق او در عید که برخاسته است  
سرو باغ و باغبان از قامت او تیره اند  
گوئی آنرا باغبان مجد دین پیراسته است  
سید مشرق که از بخشیده و انعام اوست

هر چه اندر مشرق و مغرب نعیم و خواسته است

ز بس گل که در باغ ماوی گرفت  
چمن رنگ ارژنگ مانی گرفت  
صبا نافه مشک تیبیت (۱) نداشت  
جهان بوی مشک از چه معنی گرفت ؟  
مگر چشم مجنون بابر اندر است  
که گل رنگ رخسار لیلی گرفت  
سر نرگس تازه از سیم و زر  
که گل رنگ رخسار لیلی گرفت  
به می ماند اندر عقیق قدح  
سرشکی که در لاله ماوی گرفت  
لباسش سیه کرد چون راهبان  
بنفشه مگر دین عیسی گرفت ؟

قدح گیر یک چغد و دینی مگیر  
که بدبخت شده که دینی گرفت

در نگر در بوستان تا بر چه آئین آمده است  
چون نگار قندهار و صورت چین آمده است  
بوستان گوئی بهشت آمد که با دیدار او  
شادمان گشتست از وی هر که غمگین آمده است  
نوبت رود و سرود و سبزه و باغست باز  
روزگار راحت و راح و رباحین آمده است  
باغ پر نسیم و پرسبزه است پنداری مگر  
ز آسمان پروین بخدمت پیش سرین آمده است  
از فروغ گونه گونه گل زمین و آسمان

پرسهیل و مشتری و ماه و پروین آمده است

باد سحری طرب فزاید  
غم از دل غمکشان زداید  
بادی که بصبحدم بر آید  
بی باده مرا طرب فزاید  
دل در بر من بدو شتابد  
جان در تن من بدو گراید  
گر جان برمش بهدیه زبید  
ور دل دهمش به تحفه شاید  
ز آن باده مرا بود گشایش  
گر زلف بتم گره گشاید  
فارغ شود از زیارت او  
و آنکه زیارت من آید  
بی بوسه او که جان فروزد  
بی چهره او که دل رباید

(۱) Thibet کشوریست میان جبال کون لون و همالیا ، پایتختش لاسا .

دل در بر من همی نماند      جان در تن من همی نپاید

باد است بدست من که بی دوست

طبعم همه باد را ستاید

خوشا جائی کزو جانی بر آسود      نه درویشی که سلطانی بر آسود

صبا معشوقه دلها از آن شد      کزو وقت سحر جانی بر آسود

بچشم خود پریشانی مبیناد      کسی کز وی پریشانی بر آسود

سلیمان را همه حشمت از آن بود      که موری در بیابانی بر آسود

نکوئی بر نکو رویان بماناد      که از لبهاش دندانانی بر آسود

در شاهان بلند از بهر آن شد

کزو افتاده نالانی بر آسود

مرا هوای سحر چون پیام یار آورد      نسیم بوی بهشتی از آن دیار آورد

دلم بمقدم او پر زدی و بر طبقی      بدست مردم چشم پی نثار آورد

غلام فصل بهارم که هر ورق رنگش      مرا بتازه پیامی زروی یار آورد

کجاست بلبل خوش نغمه ، گو بیا و ببین      که باد صبح نسیمی زنوبهار آورد

بسد زبان نتوان گفت شکر این نعمت

اگر چه از بس سد ساله انتظار آورد

می خوارگان که باده زرطل گران خورند      رطل گران ز بهر غم بیگران خورند

رطل گران پر از تن اندیشه گران      در خور بود که باده زرطل گران خورند

در باده رنگ عارض معشوق دیده اند      رطل گران بقوه و نیروی آن خورند

جانست جنس باده و باده است جنس جان      از بهر جان و راحت آن جنس جان خورند

خوشتتر زباده هیچ نعیمی نخورده اند

آنها که مال و نعمت ملک جهان خورند

چهره کآن ماء جبین میسازد      از پی بردن دین میسازد

دهنش چشمه نوش است و درو      از سخن ماء معین میسازد

نی که حقه صدفست از پی آن      از صدف در ثمین میسازد

نی که حلقه است چو خاموش شود      باز از آن حلقه نگین میسازد

نی شکر هست و که بذله درو

مغز ها را شکرین میسازد

ای از بنفشه زلف تو پر پیچ و تاب تر  
خوش ده جواب دوست که از جمع دلبران  
خرم شدست سبزه و مشکین شدست باد  
آتش تر است از آتش رخشان شراب لعل  
تا مردم از صروف جهان بیخبر زیند  
از بهر آنکه عمر همی بگذرد شتاب

بر یاد نام سید مشرق که رای اوست

در نور آفتاب منیر آفتاب تر

هر که که گل لعل بخندد بچمن بر  
من جامه ز جور غم دلدار دریدم  
فریاد کند هر که بیداد در افتد  
ماند بر شک من و رخساره معشوق  
از لاله همه دشت عقیق یمنی گشت  
از زاله زمین معدن در عدنی شد  
از بسکه همی مشک فشانند درختان

صدر همه سادت علی تاج معالی

کز مدحت او فتنه معانی بسخن بر

ای روی تو چو خلد و لبانت چو سلسبیل  
در طاعت و هوای تو آمد دلم از آنک  
ناهید پیش طلعت تو کی دهد فروغ  
بغداد حسن و مصر جمالی و چشم من

از بار رنج هجر تو قدم بود چو نال

وز دست زخم هجر تو خدم بود چو نیل

ز آن دو لب چون عقیق یارم  
کار است مرا عقیق بازی  
کرد است سرشک من عقیقی  
تا عشق عقیق او گزیدم  
هر چند ز دیده با عقیقم

از دیده همی عقیق یارم  
تا عشق عقیق اوست کارم  
عشق لب چون عقیق یارم  
چون کان عقیق شد کنارم  
همتای عقیق او ندارم

گر من بيمين عقيق جويم  
همچون لب او بكف نيارم  
تا رغبـت دل بعشق باشد  
در عشن عقيق آن نگارم

مشكست توده توده نهاده بر ارغوان زلفين حلقه حلقه آن ماه دلستان  
ز آن توده توده توده مشك آيدم حقير زين حلقه حلقه حلقه تنگ آيدم جهان  
چون قطره قطره آب لطيفست عارضش وز نور شعله شعله نهاده بر ارغوان  
ز آن قطره قطره قطره آبست در بهار زين شعله شعله شعله نار است در دهان  
هر روز دجله دجله بيارم من از دو چشم كو طرفه طرفه گل شكفاند بيوستان  
ز آن دجله دجله دجله بغداد درد مند زين طرفه طرفه طرفه بغداد شد نوان  
تا پشته پشته بار فراغش همي كشم چون ذره ذره ذره چو كوه آيدم گران  
هجرانش پاره پاره پاره پاره برد خواب و خور من خيره خيره داده بدست عنان عنان  
ز آن پاره پاره پاره پاره شود مر مرا جگر زين خيره خيره خيره شود چشم خونفشان  
چون نكته نكته در غزل آرم زوصف او بختم ز تحفه تحفه دولت دهد نشان  
ز آن نكته نكته نكته رنج و جراحت است  
زين تحفه تحفه تحفه قبول خدايگان

عيد است و حق عيد ببايد شناختن  
شرعست حق روزه بطاعت گزاشتن  
اكنون كه ساختند بيك جاي چنگ و ناي  
چو گان زلف و گوي ز نغدان يار گير  
گر كينه آختن ز عدم رسم و عادتست  
ور سر فراختن بيزرگي و همت است  
از باده نوش كردن و بربط نواختن  
شرط است حق عيد بعشرت شناختن  
وقت است وقت با قدح باده ساختن  
در روز عيد رسم بود اسب تاختن  
از غم بود بقوت مي كينه آختن  
بايد بمدح صدر اجل سر فراختن

فهرست جود سيد ساده كه كار اوست

ناصح عزيز كردن و حاسد گداختن

معشوقه طرفه طرفه نمايد گل از رخان وز مشك نافه نافه گشايد ز ارغوان  
ز آن طرفه طرفه طرفه فروشان همه خجل زين نافه نافه نافه گشايدان همه دهان  
خالش چو دانه دانه سپند است زير لب زلفش چو حلقه حلقه كمند است بر رخان  
ز آن دانه دانه دانه نارم شده سرشك زين حلقه حلقه حلقه شده بر دلم جهان  
رويش چو توده توده گل لعل در چمن خطش چو تازه تازه بنفشه بيوستان

ز آن توده توده توده مرا لعل پر ز زر  
چشمش بجمله جمله زمن هوش برد و صبر  
زین تازه تازه تازه مرا عشق پرنیان  
بعدش پیاره پیاره ز من دل ربود و جان

ز آن جمله جمله جمله برانم ز دیده اشک

زین پاره پاره پاره کنم جامه هر زمان

ای نموده تیره تیره سلسله بر ارغوان  
هر زمان ز آن تیره تیره تیره بادی ابر و میخ  
رسته داری رشته رشته زیر گوهر زر ناب  
هر زمان ز آن رشته رشته رشته گوهر خجل  
که گشائی نافه نافه مشک زیر نسترن  
هر زمان ز آن نافه نافه نافه تبیت خجل  
خوشه خوشه جعد تر داری بروی مه نگون  
هر زمان ز آن خوشه خوشه خوشه بام چون عقیق  
نکته نکته گر بیرسد صدر دین از حال من  
اندک اندک پیش او زین حال بگشایم دهان

هر زمان ز آن نکته نکته نکته ای گویم غریب

هر زمان ز آن اندک اندک اندکی جویم امان

ای شب تاری غلام موی تو  
چاکر روز و شبم تا روز و شب  
بسته موی تو دلهای جوان  
از دو چشمم جوی خون انگبختست  
عشق گوئی آب خورد از جوی من  
گوی خوبی میبرد از دلبران  
از نماز عشق فارغ نیستم

روز روشن بیشکار روی تو  
نایب اند از روی تو وز موی تو  
بسته يك مویم از کیسوی تو  
عشق موی دلبر خوشبوی تو  
حسن گوئی روی شست از جوی تو  
غمزه چو گان مشکین موی تو  
تا مرا محراب گشت ابروی تو

روژه شکرانه دارم گر ز من

بد نگرداند دل بد خوی تو

چون زلف تو بی قرارم از تو  
ای گشته چو روزگار بد عهد  
ای حسن تو بی شمار گشته  
بر آب دو دیده شد کنارم  
از بی خبری که من شدستم  
چون چشم تو با خمارم از تو  
سر گشته روزگارم از تو  
در حسرت بی شمارم از تو  
تا گشت تهی کنارم از تو  
حقا که خبر ندارم از تو

ماه را ماند رخس ناکاسته      زلف چون شب ماه را آراسته  
 سرو بالائی که چون بالای او      باغبان يك سرو نا پیراسته  
 تا مرا سودای آن مه در سر است      ماه را مانم ولیکن کاسته  
 در نشست و خاست چون سرو و مه است      فتنه ها ز آن سرو و مه بر خاسته

از همه خوبان دل او را خواسته است

هم دلش دادم جدا هم خواسته

گر بدو رخ فتنه نظاره ای      درد دلم را بدولب چاره ای  
 آینه در پیش تو بینم مگر      پیش رخ خویش بنظاره ای ؟  
 در دل من عارضه عشق تست      تا تو بدان عارض و رخساره ای  
 اختر وصلم بتو تاری چراست      گر تو برخ اختر سیاره ای  
 زهره نه ای چونکه جفا پیشه ای      چرخ نه ای چونکه ستمکاره ای

کم نکند عشق تو خون ریختن

تا تو بدان نرگس خونخواره ای

ای طره های خوبان از نافه تو بوئی      هژده هزار عالم در عرصه تو گوئی  
 چون شمع جمله داری پروانه غمت را      و آنگه ز تو ندیده پروانه هیچ روئی  
 حسن هزار لیلی از گلبن تو رنگی      عشق هزار مجنون از جرعه تو بوئی  
 ای دست غارت تو در چار سوی عشقت      سرهای گردنان را آویخته بموئی

کام دلی بر آور از دولت جمالت

تا کام دل بیایی از دولت نکوئی

سپهر نیکوئی را مهر و ماهی      جهان بد خوئی را سال و ماهی  
 چنین در نیکوئی تا کی فزائی      چرا از بد خوئی لختی نکاهی ؟  
 نه بی وصل تو روزم را سپیدبست      نه بی هجرت گلیم را سیاهی  
 دولب داری که بزدند از حلاوت      بیک بوسه ز حال من تباهی  
 ترا جویم که سرو با قبائی      ترا خواهم که ماه با کلاهی  
 چو خواهان تو ام دیگر چه جوئی      چو جوئی تو ام دیگر چه خواهی ؟

همی نام ملاحظت بر تو زبید

چو بر خوارزمشه خوارزمشاهی

تنگ است مرا دل ز غم تنگ دهانی  
چون موی شدم از هوس موی میانی  
از خون جگر چهره من لاله ستانست  
تا دورم از آن چهره چون لاله ستانی  
ای داده مرا وصل تو هر ساعت سودی  
دارم ز فراق تو بهر لحظه زیانی  
تیمار من و ناز ترا نیست قیاسی  
حسن تو و اندوه مرا نیست کرانی  
چون خط و دهان تو بتنگی و بخوشی  
نه غالیه ای دیدم و نه غالیه دانی

هر چند تو از بنده خود یاد نیاری

بی یاد تو این بنده نبوده است زمانی

از مشک ناب سلسله بر مه فکنده ای  
مارا بمشک و سلسله از ره فکنده ای

گر صورت پیمبر جاهی رخ تراست  
مسکین دل مرا ز چه در چه فکنده ای

ده ره ز من بدیعتی در کمال حسن

روزی بتیر غمزه چو من ده فکنده ای

ای زلف تو چون وعده وصلت بدرازی  
خوبیت حقیقت بود و وعده مجازی  
دلدارای و دل را همه در عشق فریبی  
جانانی و جان را همه در وعده گدازی  
هرگز نرسد از تو دل من بنوازش  
با عادت خوبان نبود بنده نوازی  
ابروی بطاق تو که محراب نماز است  
لیکن سخنت نیست گه وعده نمازی  
نشیده ام از کس که بنازند بتنگی  
تا چند بچشم و دهن تنگ بنازی  
بر هیچ سبب لاف ز تنگیت روا نیست  
جز در عدد عمر خداوند درازی

لشکر کش و دشمن کش و دین پرور و کین توز

اتسز ملک عالم عادل شه غازی



قر گیب بوند

در مدح تاج المعالی ابوالقاسم علی بن جعفر قدامه موسوی

با حسن باغ و فر بهار و جمال گل  
 پر نقش آذری شد و پر صورت پری  
 گل بوی و باده نوش بدیدار گل که هست  
 با گل نشین و نغمه بلبل سماع کن  
 بلبل ز حسن باغ نه بی گل زید ز سوز  
 چون بزم پادشاه شد و روضه بهشت  
 گوئی همی بیباغ خداوند مجدد دین  
 رضوان بدست خویش نشاند نهال گل

فرخنده گشت طالع باغ از بهار نو

وقت بهار نوچه بر آید بکار نو

گر فاش کرد راز مرا ساز عنذلیب  
 پرواز جان من همه بر سوی دلبراست  
 چون عنذلیب ناله کنم در فراق یار  
 جان را رواست گر بکشد بار عشق دوست  
 ملک چمن که زاغ خزانی گرفته بود  
 با دل خوش است نغمه دیدار دلبری  
 گر مدح صدر موسویان عنذلیب کرد  
 اینک درین سخن منم انباز عنذلیب

اکنون ولایت است گل و عنذلیب را

گر در جهان غمی است غراب غریب راست

مرغان همی زنند همه شب نوای باغ  
 از خرمی که روضه باغ است ننگرد  
 با باغ و سبزه قصد قدح کن که در بهار  
 هر گوشوار باغ بهشتی است دلگشا  
 چون روی دوست شد چمن و باغ دلگشا  
 گاهی اسیر گوشم و گاهی اسیر چشم  
 بلبل چو میل سید مشرق بیباغ دید  
 آں به که قصد باده کنی در هوای باغ  
 رضوان همی بروضه خویش از برای باغ  
 جانراست میل سبزه و دلراست رای باغ  
 اکنون کسی بهشت نخواهد بجای باغ  
 بگشای دل بدین چمن دلگشای باغ  
 آن از برای بلبل و این از برای باغ  
 دادن گرفت داد سخن در هوای باغ

قیمت بیباغ قامت گوژ بنفشه راست

هر گز مباد قامت گوژ بنفشه راست



از رعد گوشها همه بر بانگ و مشغله است  
 ز آن بادهای که بر سر گلها می وزد  
 از ژاله ها بهم شده تا روی لاله ها  
 اندر هوا ز قطره باران قطار ها  
 از دیدن طرائف اطراف بوستان  
 بلبل همی بجام گل تازه می خورد  
 تا روی صدر شرق بینم بکام دل  
 قمری و فاخته که نواها کشیده اند

گوئی ز دوست شربت هجران چشیده اند

روى زمین و سبزه و گل پر نگار هاست  
 نا خورده هیچ باده و نا بوده هیچ مست  
 گوئی که سد هزار چراغ است و مشغله  
 در رنگ و بوی همچو بنفشه است آب جوی  
 چون زلف یار باد صبا را نسیم هاست  
 خوش بود کار من که باین روزگار خوب  
 ز آن دل بروزگار ندادم که با دلم  
 آن دلبری که دیده نرگس همی کند

از عشق دل توانگر و مفلس همی کند

از خاک تیره در درفشان همی کند  
 زر عیار و لعل بدخشان همی کند  
 گرد هوا بر آمده جولان همی کند  
 آن نقشها که قطره باران همی کند  
 باد بهار در تن گل جان همی کند  
 از دلبری نسیم صبا آن همی کند  
 در مجالس ظریف خراسان همی کند

اکنون سزد که باده تو بر روی گل خوری

بر شاخ گل شکفته به آید که مل خوری

(۱) بلبله: صراحی، کوزه ای که لوله اش پهلوی گردن آن باشد.

این ناله ها که بلبل عاشق کند همی  
 آنرا که دل نشد بهمار و بنفشه خوش  
 برگ گل دوریه همه روزه با نفاق  
 ساقی کدام جام در آتش نبید ساخت  
 جانیست می که خاصیت آن جماد را  
 دستان مرغ و بلبله در گاه صبحدم  
 چون همت قوام امامت کند بصبح  
 تا ممکن است باده خور اکنون و عشق باز

واجب کند که هیچ نباشد ز عشق باز

پیوسته گشت سوی من اکنون پیام عشق  
 گل بشکفد که سوی گل آید پیام ابر  
 ما را سلام عشق رسانید نو بهار  
 دل بود بس که در بر ما دام عشق داشت  
 بر هیچ طبع نام لطافت درست نیست  
 چون مر مرا ز عشق ملامت رسد همی  
 از دام عشق هیچ دلی بی نصیب نیست

جان را خوش است در غم جانان گداختن

در عشق سوختن به و با عشق ساختن

باغ از بهار حرمت بیت الحرم گرفت  
 پشت بنفشه از غم پیری بخرم بماند  
 چون نقش باغ دید قلم کرد دست خویش  
 نقاش باد و خاک چنین نقش کم نکاشت  
 از خانه رفت سوی چمن برد روح را  
 روی زمین و دیده ابر از هوای تر  
 شاخ شجر ز گوهر و یاقوت و سیم زر

صدر زمانه سید سادات روزگار

ما را حمایت از همه آفات روزگار

شادم ز دل که عاشق آن زلف دلکش است از عشق عشق اوست که با دل مرا خوش است

زلفین او کشم که سر زلف او مرا  
توفان ز آب خیزد و تا عاشقم بر او  
حسن و جمال و نقش و نگار و بت و بهار  
کرده است ترکش از دل من تیر غمزگانش  
گر چه ز بهر فتنه من دلربای من  
ندهم بنقش صورت او دل که در دلم  
ماه ستاره عارض و حور پریش است  
مهر و ولای سید عالم منقش است

دل را ز عشق دوست صبوری صواب نیست

در جوی عشق بی مژه عاشق آب نیست

تا بر مه از شب و شبه زنجیر کرده ای  
دیوانه وار در خور زنجیر گشته ام  
در حق تو ز مهر چه تقصیر کرده ام؟  
مویم چو قیر بود چو در عشقت آمدم  
خوابی که دوستیت نموده است مرا  
چون زیر زار زار بنالم ز عشق تو  
گر چه چو بخت خواجه جوان بوده ام مدام  
چون بخت دشمنانش مرا پیر کرده ای

آن کو شهش مسلم و مالک رقاب کرد

شاه جهانیش کافی و کامل خطاب کرد

جان در تنم ببندد زلفش مقید است  
هشیار آن کسی که بود مست جام او  
تا آب و گل طراوت رخسار او ببرد  
گر عارضش نظاره کنم صنع ایزد است  
بردند دل ز من رخ و زلفش که عهدشان  
اسباب دلستانی و انواع دلبری  
اقبال آسمانی و تأیید ایزدی  
با سید جلیل کریم مؤبد است

بسیار دل اگر چه بدامش در او افتد

در دام او دلی چو دلم کمتر او افتد

این عالی اختران که برین چرخ اخضرند  
چندین هزار سال بچندین هزار چشم  
اندر علا عیال علی بن جعفرند  
مثلش ندیده اند بچندین که بگذرند

اخلاق او چو عقل همی منفعت دهند الفاظ او چو علم همی روح پرورند  
 حرص و طمع که سیری از ایشان عجائبست سیری همی ز مائده جود او برند  
 دهر و فلک که سخره بکردند خلق را چون بندگان اشارت او را مسخرند  
 با نام و کنیتش دل امت نیازمند گوئی که یادگار وصی پیمبرند  
 با کنیت پیمبر و با نام حیدر است با حرمت پیمبر و با قدر حیدرند  
 آن منتخب ز نسبت پیغمبر خدای

آن محترم ز حرمت پیغمبر خدای

صدری که ، بی خلاف ، نظام خلافتست از ذاق خلق را بکف او ضیافتست  
 ز آنجا که صدر عالی و قدر رفیع اوست خوبی خلاف حرمت او بی خلافتست  
 خلق زمین موافقت او گزیده اند از بسکه در مخالفتش رنج و آفتست  
 چون بحر پیکران هنرش را غزارتست (۱) چون باد صبحدم سخنش را لطافتست  
 کیوان که پیش خدمت رایش نمیرسد از کبر نیست بلکه ز بعد مسافتست  
 گر در سکون بوزن زمینست حلم او او را زمین مغوان که زمین را کثافتست  
 و رچند خود که بحر دمان (۲) کم ز جود اوست بحرش مغوان که بحر دمان را مخافتست

هم مرتضی حسب شد و هم مصطفی نسب

جز مصطفی نسب نشود مرتضی حسب

گر نه بگوهر از نسب مصطفاستی چون مصطفاش حلم و حیا از کجاستی  
 او را بروز خشم و رضا گر نظر کنی گوئی درست و راست علی مرتضاستی  
 گر پادشاه ملک خرد نیستی ز هوش کی اختیار ملک چنین پادشاستی  
 و ر بخت نیکنام نبودی بنام او سلطان ستام (۳) و ساز مرصع نخواستی  
 در حرمت و متانت و مقدار و منزلت گوئی یکی ز طائفه انبیاستی  
 کس نیست مثل او بدرستی و راستی گر راست گفتنی است بگویم که راستی  
 مخلوق را بقاء ابد گر بشایدی تا نفخ صور دولت او را بقاستی

کوتاه باد دست فنا از بقای او

خالی مباد مسند و صدر از لقای او

اول سیاست است که شرط ریاستست او را ریاست است که یکسر سیاستست  
 این حل و عقد و منع و عطا و قبول و رد ز اهل سیاست است که شرط ریاستست  
 (۱) غزارت : بسیاری آب (۲) دمان : جوشنده و خشمناک (۳) ستام : لجام و یراق

زین اسب

صدرا! ریاست از بسیاست توان گرفت  
از شهریار حرمت او را معاونت است  
آمد نگاهبان ریاست فراستش  
کفران نعمت توزوا نیست زآنکه هست  
باشد حماسه در خور اگر اهل نظم را  
در خور بنظم و نثر مر او را حماسست

تا من ثنای تو بعبارت همی دهم

گوئی که مشک سوده بغارت همی دهم

چون آب و آتش آمده ای صلح و جنگ را  
کلك تو در مصاف کفایت اسیر کرد  
کس چون تو تقویت ندهد دین و داد را  
شیرست حصن تو که پیش حضور او  
خورشید روشنی و ز تأثیر رای تو  
صعوه بقوة تو بگیرد عقاب را  
اندر زمانه جود تو تنگی رها نکرد

آرایش زمین و زمان روی و رای تست

اندر زمین هر آنچه به است از برای تست

تا باد و خاك و آتش و آبست در جهان  
تا هست پر روایت علم علی زمین  
آثار بی کرانه تو باد بر زمین  
بردار حظ و لذت عیش و طرب ز دهر  
کرده ترا بر آنچه تو خواهی قرین قضا  
عز ترا ز تیر تبدیل زره فلک

جاه تو از نوائب گیتی امان ما

جای تو در امان و برای جهان ما

### در ستایش شمس الدین ابو جعفر محمد بن طاهر

تا آب دلبری و ملاحت بجوی تست  
گر میل آبها سوی دریا بود همه  
روى تو آبروى همه نیکوان ببرد  
جانم ز عاشقی همه بر جست و جوی تست  
امروز میل آب ملاحت بجوی تست  
وین آب چشم من همه ز آن ابروی تست

گر سنگ ز آب دیده من نرم شد چرا      سختی هنوز در دل چون سنگ و روی تست؟  
آب فسرده گوی ز نخدان تو شدست      بستم همیشه تا خم چو گان ز گوی تست

رویت ز آب روشن و عشقت ز آتش است

با آب و آتش تو بغایت است

ایدل برای دوست در آتش مکان مکن      ور کرده ای که سوخته گردی فغان مکن  
از جان فدای آتش جانان همی کنی      جانا غذای آتش جانان ز جان مکن  
جان سوختن نخواهد و جانان بسوزد      فرمان این همی کن و فرمان آن مکن  
ور عشق دوست سوخته آتشت کند      از بهر دوست روی بر آتش گران مکن  
گر      یار چو پروانه نیستی      پروانه وار بر سر آتش مکان مکن

چیزی نیافتند بزرگان خورده یاب

سوزنده تر ز آتش و سازنده تر ز آب

گر بر سرم ز آتش تر باد نیستی      از عشق و رنج عشق مرا یاد نیستی  
ور باد نیستی همه عهد و وفای تو      صبرم ز درد عشق تو بر باد نیستی  
پنهان جمال روی تو در چشم من چو باد      گر نیستی مرا دل نا شاد نیستی  
با باد لاف عشق تو گر ماندی بجای      گر جان من ز آهن و پولاد نیستی

تا سرمه خاک پای تو کردست چشم من

آواره کرده خواب دو چشم ز چشم من

بر سر مرا ز باد جفا خاک میکنی      نام وفا ز دفتر من پاک میکنی  
گر چه مرا عزیزتر از جان و دیده ای      هر ساعتیم خوار تر از خاک میکنی  
در نیکوئی ز خاک بر افلاک میروی      لیکن ز جور پیشه افلاک میکنی  
بیباک وار خاک درت قبله میکنم      آهنگ جان عاشق بیبک میکنی  
ترباک زهر فرقت تو خاک پای تست      من سرمه زان کنم که تو ترباک میکنی

در من ز مستی آتش و آبه همی بری

در بادگیر خویش سوی باد ننگری

در عاشقیم قبله آفات کرده ای      عشق مرا چگونه مکافات کرده ای  
در دلبریت کعبه آفاق خوانده ام      در بیدلیم قبله آفات کرده ای  
در نرد دلربائی و شترنج دلبری      دل را اسیر ششدر و شه مات کرده ای  
امروز دلفریبتری از پری و دی      کوئی بکعبه دوش مناجات کرده ای

چون چشم من دهان تو پر در چرا شده ست  
گر نه ثنای سید سادات کرده ای  
صدری که شمس و بدر ز رویش منورند

بو جعفری که دست و زبانش دو جعفرند  
هر نور در زمانه که ظاهر همی شود  
از شمس دین محمد ظاهر همی شود  
چون ذات او ز طینت زهرا وحیدر است  
با زینت نجوم زواهر همی شود  
هر لحظه ای ز نقص عدو وز کمال او  
سد گونه عجز و معجزه ظاهر همی شود  
از بسکه نکته های نوا در بیان نمود  
کلك از بیانش شاعر و ماهر همی شود  
گر نیست تیغ حیدر کرار کلك او  
بر قهر دشمنان ز چه قاهر همی شود

آراسته است روی جهان در جمال تو

بر بسته باد چشم کمال از جلال تو

مثل خلافتست ز حرمت ریاستش  
پاینده باد همچو ریاست کیاستش  
فاسد نشد فراستش از ضبط هیچ شغل  
گوئی شدست قدره ایزد فراستش  
خاکست علم او و سماحت منافعش  
آبست لفظ او و فصاحت سلاستش  
بر بست راه فتنه و دعوی مناقیش  
بگشاد بند کیسه و معنی کیاستش  
اوراست در جهان لقب ذوالریاستین  
خالی مباد صحن جهان از ریاستش

برنده تر ز کوشش او هیچ تیغ نیست

بارنده تر ز بخشش او هیچ میغ نیست

ای قبله سعادت و اقبال اهل بیت  
میمون شده بدولت تو فال اهل بیت  
بی جاه و مال اگر نشود محتشم کسی  
هم جاه عترتی تو و هم مال اهل بیت  
تا سید اجل توئی از اهل بیت او  
بر امتش فریضه شد اقبال اهل بیت  
مداح اهل بیت پیمبر مراست نام  
من دانم از جهان شرف حال اهل بیت

از قدر تست قبله اسلام را شرف

در لفظ تست طالب انعام را لطف

در خلق و خلق خویش صفا و حیا نگر  
چون کعبه جلالت آل نبی توئی  
از بهر آنکه نیست جفا از خصال تو  
بهر آنکه فخر و وفا از رسوم تست  
زیرست نیکنامی و نام وفا زبر  
بهر آنکه فخر و وفا از رسوم تست  
ز انعام خویش حال مرا چون شفا شمر  
با شهر تست فخر منی و صفا مدر  
یک فعل در جهان نبود از جفا بتر  
بیمار کرد حال مرا رنج روزگار

بر روی هر داغ غلامی بنام تست

هر نکبتی که هست مرا از م تست

ای رفعت و علو علی مرتضی ترا	علم و وفا و فضل علی الرضا (۱) ترا
چونانکه شخص را بغدا تربیت کنند	درفخر و فضل تربیت است از قضا ترا
بر اقتضای رای تو مقهور شد قضا	تا جمله آن کنند که بود اقتضا ترا
گر دهر چون معاویه بگریزد از رضات	آنکه دلم چو تیغ علی مرتضی ترا
آرایش زمانه بجاه و جلال تست	از گردش زمانه مباد انقضا ترا

در است مدحت تو و او را صدف دلم

از مدح تست معدن فخر و شرف دلم

در آفرین تو ز فلک آفرین مراست	زان آفرین خزانه در ثمین مراست
مدوح بی قرین توئی اندر همه جهان	در آفرین تو سخن بی قرین مراست
گر چه منم گزیده زنبور حادثات	در مدح تو عبارت چون انگین مراست
اعجوبه صروف جهان بین که در جهان	لفظی چنان مهذب و حالی چنین مراست
در آبرو اگر چه نیم به گزین خلق	معنی آب داده و لفظ گزین مراست

تاج سر سخا و سخن خاک پای تست

هر چ از سخن گزیده بود آن نثار تست

ای بر زمین جلال تو چون ماه بر فلک	ای در مجل علو تو همراه بر فلک
ماه شب چهارده بر نور گشت از آن	شد شعله ای ز رای تو ناگاه بر فلک
تا ماه را ز روی تو آن نیکوئی رسید	گشتند اختراعات نکو خواه بر فلک
لشکر گاه اند قدر ترا ماه و اختران	زان میزنند خیمه و خرگاه بر فلک
شاه عروس مدحت من مجلس تو باد	تا شاه بر زمین بود و ماه بر فلک

پیروز روزگار تو پیوسته عید باد

آنجا که روی تست همه ساله عید باد

در مدیج رئیس خراسان مجد الدین علی بن جعفر موسوی

ایر فروردین فرو شوید همی رخسار گل	وقت دیدار گل آمد حینا دیدار گل
خرما روزا که ما را تازه و روشن شدست	عشق با دیدار باغ و دیده با رخسار گل
گر زشادی روی ما چون گل نباشد عیب نیست	باده چون گل بدست و پیش ما انبار گل

(۱) ابوالحسن علی بن موسی الرضا :



ای برنگ خوب و بوی خوش دماغ و دیده را آشکارا کرده روی و زلف تو اسرار گل  
گل همی بازار جوید بر گل رخسار تو از تو آزار پست گل را تا چنین شد کار گل  
خیز بر گل عرض کن جان گل رخسار خویش تا سراسر بشکنی بر گل همی بازار گل  
نی ممکن کانرا ز باغ مجید دین آورده اند از پی آزار خود چندین مجو آزار گل  
عاشقان را نرگس و گل عاشقی تلقین کنند

زانکه وصف چشم و رخسار بتان چین کنند

خیز تا با داستان در بوستان منزل کنیم تن ز دل در رنج ماند خویشتن بیدل کنیم  
این شب و روز ای پسر یکبارگی بیحاصلند ما ازین بیحاصلان سرمایه ای حاصل کنیم  
هر غمی کان بر دل بیچاره آورده ست چرخ می بکف گیریم و آنرا يك بیک زائل کنیم  
عاشقان را منزل اندر میکده خوشتر بود پس بیا تا ما وطن در بهترین منزل کنیم  
ور حریفان وقت مستی رای در رفتن زنند ماهمان ساعت زمین از جوی دیده گل کنیم  
انده بیهوده خوردن کار هشیاران بود ما بجام یکمنی این رسم را باطل کنیم  
ور شراب مستی اندر دست ما تیغی دهد دشمنان عمده الاسلام را بسمل کنیم

عیش من تلخست بی تو و ر بخواید يك زمان

دو لب شیرین تو تلخ مرا شیرین کنند

چند باشی روز و شب دلسوز و بد سازای پسر فام شادی تو ز و اسب بی غمی تاز ای پسر  
دلربای ماهر و می روی و طبع و خنک و جنگ دلربای ماهر و می روی و طبع و خنک و جنگ  
بر همه یاران بچهره بر همه خوبان بقدر همه یاران بچهره بر همه خوبان  
آتش و آبی که گه سوزنده گه سازنده ای آتش و آبی که گه سوزنده گه سازنده ای  
طره ای داری چو زر و سیم طرار ای صنم طره ای داری چو زر و سیم طرار ای صنم  
لاجرم پنهان نماند با لب و با روی تو لاجرم پنهان نماند با لب و با روی تو  
همچو از جود جمال العتره سائر گشته بود همچو از جود جمال العتره سائر گشته بود

عارضی داری که بر وی همچو من عاشق شوند

گر ز حسن او حکایت پیش حورالین کنند

نیکوئی در بستان تا هر چه آیین آمدست چون نگار قندهار و صورت چین آمدست  
بوستان گوئی هشت آمد که با دیدار او شادمان گشتند در وی هر که غمگین آمدست  
نوبت رود و سرود و سبزه و باغ آمدست روزگار رامش باغ و ریاحین آمدست  
باغ بنداری که سرین است و بر سرین مگر ز آسمان سرین پیش سرین آمدست  
لاله پیش گل بیاد روی در خونابه غرق راست پنداری که خسر و پیش شیرین آمدست

از فروغ گونه گونه گل زمین چون آسمان  
نو بهار از بهر خدمت در نکوتر زینتی  
پیش باغ و بزم صدر المومنین آمدست  
پر سهیل و مشتری و ماه و پروین آمدست

باغ پیش روی خوبان بی تو بی تمکین شدست  
ساعتی در باغ شو تا باغ را تمکین کنند

گر تو بنداری که فصلی به زنیسان هست نیست  
با چنین خوبان که بر طرف چمن گرد آمدند  
در گمان افند که چون رخسار باغ و نقش باد  
این چنین کاند در ثنای گل نوای بلبل است  
و بر اندیشی که چندین خرمی کاین فصل راست  
و در چنان دانی که صدی در خراسان و عراق  
ای صنم روی ترا این فخر بس باشد کزو  
شاعران تشبیهای رای مجدالدین کنند

اختیار اهل بیت و افتخار روزگار  
قاصر است از خاک پای او علو آسمان  
اوست در دیوان نظم و نثر سبحان سخن  
عرضش از عرق پیمبر یادگار مردمان  
راست گوئی جز برای خدمت دیدار او  
من غلام روزگارم کاین چنین فرزند را  
خدمت او از بزرگی اختیار روزگار  
عاجز است از دست جود او یسار روزگار  
اوست در میدان مردی در کنار روزگار  
کلکش از شمشیر حیدر یادگار روزگار  
تا بدین غایت نبودست انتظار روزگار  
تربیت کردن نداند جز کنار روزگار

ای خداوندی که اشعار مرا در مدح تو  
شاعران بوسه دهند و ساحران تحسین کنند

مدحتت را خلق دائم بر زبان دارد ز بر  
حاسدت را با نحوست هم عنان دارد قضا  
بهترین سودمندی سر بسر در عمر تست  
گرچه من در شاعری جاری همی دارم زبان  
چند اثر دارد سرشك آسمان در بوستان  
در میان موج دریا هم ز آب آسمان  
هر سخن کاند در ثنای تو زجان بیرون کشم  
از کما بیش لطافت همچو جان دارد خطر  
بهترین کارها بخشودن و بخشیدنست  
همت و رای تو سال و ماه آن و این کنند

(۱) اکسون : بافته ایست از دبیای سیاه (۲) تاجداران مسیحی عرب یعنی الاصل که تا  
صدر خلافت عمر بن الخطاب در بخشی از کشور شام پادشاهی کردند .

خاندان تو شرف را خاندان دیگر است      و ز تو اندر هر زبانی داستان دیگر است  
تو جهان را در سخاوت آفتاب دیگری      همت تو در بلندی آسمان دیگر است  
در بزرگی حاش الله گر جهان خانم ترا      کزد و دست تو هرا انگشتی جهان دیگر است  
آن توئی کاندلر زمان دور بین مثل تو نیست      رخت ما و باو ما در کاروان دیگر است  
در بلاغت هر گروهی را طریقی دیگر است      در فصاحت هر زبانی را بیان دیگر است  
خلق را دو نیم اندر شغل در ایام تو

یا دعای خیر تو گویند و یا آمین کنند

### در ثناء رئیس خراسان مجد الدین علی بن جعفر موسوی

تا فتنه گشتم آن صنم سیم ساق را      بگماشت بر سرم چو موکل فراق را  
نامم صنم پرست نهادند عاشقان      از بس پرستش آن صنم سیم ساق را  
عشقش و نایب ساخت دلم را و هر زمان      در آتش و نایب بسوزد فراق را  
چشم و دلش بخون دلم متفق شدند      تدبیر چیست دفع چنین اتفاق را  
دعوی دوستیش نفاقست در دلم      وینک درست کرد نفاقش نفاق را  
گر من ز عشق او بخراسان دمی زنم      اندر خطر بود که بسوزد عراق را  
دارم دلی که سوخته اشتیاق اوست      جز وصل او چه چاره بود اشتیاق را

آبم ببرد دلبر و چشمم پر آب کرد

جان مرا بر آتش حسرت کباب کرد

گر دل اسیر دلبر بیباک نیستی      از نام صبر دفتر من پاک نیستی  
زان عاجزم که نیست مرا داروی وصال      ورنه ز درد عشق مرا باک نیستی  
گر زان دهان تنگ غمی نیست بر دلم      عیشم بتنگی دل غمناک نیستی  
گر هستی آفتاب فلک را جمال او      فریاد من ز عشق بر افلاک نیستی  
گر هستم چو پیرهن او ترا حریف      از جور عشق پیرهنم چاک نیستی  
چشمش بزهر خنده نبرد غمان من      گر در لیش منافع تریاک نیستی  
گر تاب جسم و آتش دل نیستی مرا      دائم چو باد بر سر من خاک نیستی

تا در نقاب هجر نهان گشت روی تو

بر روی من ز خون دل من خضاب کرد

ای ترک با من از خط پیمان برون مشو      در بد خوئی از ایشکه شدستی فزون مشو  
در راه عشق جان مرا رهنمون شدی      در راه فتنه دین مرا رهنمون مشو

سدره ز عشق آب دو چشمم چو خون شده يك دم بگو بآب دو چشمم كه خون مشو  
از بهر دل ربودن من همچو جادوان اندر لباس حيلت و مكر و فسون مشو  
با من چو دل بمهر و هوای تو داده ام گر پيش ازین شدستی باری كنون مشو  
از اشك ديده پرده اسرار من مدر يكبارگی پرده هجران درون مشو  
از رحمت آفرید جمال ترا خدای  
ای بس كه رحمت تو دلم را عذاب كرد

تا بر مه از شب و شبه زنجير كرده ای روز مرا بگونه شبگیر كرده ای  
ديوانه وار در خور زنجير گشته ام تا گرد مه ز غاليه زنجير كرده ای  
در حق تو ز مهر چه تفسير كرده ام در حق من ز كينه چه تفسير كرده ای  
مويم چو قير بود كه در عشقت آمدم قير مرا ز جور و جفا شير كرده ای  
خوابی كه دوستيت نمودست مر مرا آنرا بدشمنی ز چه تعبیر كرده ای؟  
چون زیر زار زار بنالم ز عشق تو گرچه چوبخت خواجه جوان بوده ام بسال  
آن خواجه كز كمال كفايت ز اهل كلك

شاه جهانش کافی و كامل خطاب كرد

اسلام را بها و هدی را كمال گشت دیدار او زمین و زمان را جمال گشت  
محمود كز محامدش الفاظ شاعران بی علم ساحری همه سحر حلال گشت  
تا اهل كلك كلك و كف او بدیده اند بر اهل كلك كلك و كفايت و بال گشت  
هر محتشم كه دعوی و معنی او بدید دعویش عاجز آمد و معنی محال گشت  
اخلاق او برابر باد لطیف شد الفاظ او برابر آب زلال گشت  
ذات كریمش از چه جلالت ندیم اوست برهان قاطع كرم ذوالجلال گشت  
صافی مزاج او كه ز رحمت مر كبت ترکیب عدل او سبب اعتدال گشت

ز ایزد صلاح كار جهان خواستند خلق

ایزد دعای خلق جهان مستجاب كرد

ای در كف تو جایگه هر كفايتی در زیر شكر و منت تو هر ولايتی  
هر ساعتی ز اختر سعادت معونتی هر لحظه ای ز شاه جهانیت عنایتی  
بر هر زبان ز وصف كمال تو صورتی تا گشت نام نيك تو زان صورت آيتی  
نشگفت اگر ز عدل تو در روزگار تو كس را ز روزگار نماند شكایتی

تا شد صلاح ملك و كفايت بلكك تو  
 كار قلم قوی شد و محكم كه بی گفت  
 اكرن قلم بعهد تو در زینهار تست  
 بر هر زبان ز كلك تو بینم حكایتی  
 مظلوم بود در كن هر بی كفايتی  
 زینهار تا سرش نرنی بی نكایتی (۱)

از تو بكام خویش رسانند كلك را

این عهد بین كه خسرو مالك رقاب کرد

چشم عدو ز بیم تو كان عقیق شد  
 در نظم و نثر طبع و زبانم ز بهر تو  
 برریگ خشك وصف رخت خواند خاطر  
 تا در طریق مدح تو نایت قدم شدم  
 دریافتم دقائق مدح ترا بوهم  
 بر عشق خویش رق ترا کردم اختیار  
 و اندر صفات جود تو دریا خفیق (۲) شد  
 معنی دقیق گشت و عبارت رقیق شد  
 هم در زمان ز وصف تو بحر عمیق شد  
 ایمن شدم كه مالیه با من رفیق شد  
 با شعر من چه شعر دقیقی دقیق شد  
 تا بیت من بحرمت بیت العتیق شد

چون عقل بی ثنای تو بر من خطا گرفت

اقبال در رسید و خطا را صواب کرد

بشوق مدیح من كه شنیدن كری كند  
 اقبال تو مدیح من از جان من سرشت  
 با جان من لطافت الفظ مدح تو  
 آنی كه مهر تو بشریا كشد ثری  
 از خاك صرف جود تو زر طلا زند  
 بازار فضل صدر تو گشته است كاندرو  
 در ملك شه چو كلك كفايت كف تراست  
 مدحی كه با فلك بشنایت مری (۳) كند  
 جانرا قبول كن كه قبولش كری كند  
 آن كرد كاب كوثر و باد هری كند  
 وانی كه كین تو ز ثریا ثری كند  
 وز باد محض حلم تو كوه حری كند  
 مرد سخی تجارت بیع و شری كند  
 آن كن باهل ظلم كه شه باغری (۴) كند

سلطان شرق و غرب خداوند بحر و بر

بر چرخ ملك ترا آفتاب کرد

آنی كه بر خیار جهان صید آمدی  
 خورشید را رفیع همی گشت رای تو  
 گوئی خدای بر تو همی فضل عرضه کرد  
 اجرام چرخ داعی این مملكت شدند  
 غواص بحر مدحت تو سد هزار هاست  
 برده ست دست نیکی تو پای هر بدی  
 خورشید گفت هر چه مرا گفته ای خودی  
 تا هر چه زو بهین مهبین بود برجدی  
 تا تو بفال سعد بعالم در آمدی  
 هر يك هزار سال چو غواص گنبدی

ارباب ظلم و فتنه ز عالم برون شدند  
ایزد مرا ز بهر ثنای تو هدیه داد  
طبع شقیق بلخی (۱) و منجیک ترمذی  
دل بر ثنای مجلس تو داشتم ولیک  
خوف ملامت تو دلم را شتاب کرد  
تا دل بود مکان طرب در دل تو باد  
از عمر و عیش عز و طرب حاصل تو باد  
ذات مکرم و هنر کامل تو باد  
پیموسته در سرای تو و منزل تو باد  
هر جا که راحتی است فدای دل تو باد  
عنوان مدح و حمد دل عادل تو باد  
شاه جهان همیشه بدل مائل تو باد  
میل دلت همیشه بانصاف و راستی است  
محض تو آمد آن صدف دهر و در ناب  
کاوصاف تو ثنای مرا در ناب کرد

### در نعت زین الدین ابوطالب عبد الله بن طاهر

آبرویم برده ای و آتش اندر من زده  
آینه بردار و بنگر تا ز روی و موی خویش  
من چوداغ ازداغ عشق تو وز آتش تن زده  
آشتی با دود بیننی آتش اندر من زده  
تودهای مشک دیدم گردد مه خرمن زده  
لاله خود روی دیدی طعنه درسوسن زده  
سدهزاران حوری اندر حسن و حور اندر بهشت  
ماه بر گردون گردان پاسبان نام تست  
عاشق ماه تو ام تا ماه خوبان نام تست

تا مرا بر سر فرود آمد قضای عشق تو  
بندگان را شرط باشد در قضا دادن رضا  
خیاکبایت سرمه کردم در رضای عشق تو  
بی رضای دل نباشم در قضای عشق تو  
گر دل مسکین من شد پادشای عشق تو  
خوش بود جان بذل کردن دروفای عشق تو  
کی رسد جان را تصرف در سرای عشق تو  
خرما رویت که نور دیده در دیدار اوست  
حبذا عشقت که گرد فتنه در بازار اوست

(۱) ابو علی شقیق بن ابراهیم بلخی از مشاهیر مشایخ خراسان است .

شقیق بلخی صاحب ابراهیم ادهم و عالم بهمه علوم شریعت بوده ، صحبت بسیاری از بزرگان صوفیه را دریافته ، ریاضت و مجاهدت سعی مخصوصی داشته ، بسال ۱۵۳ هجری در گذشته است .

خوش بود در دوستی باطن چو ظاهر داشتن  
طالب مدحت با طالب که رسم و رای اوست  
اوست عبدالله طاهر کز جمال و خلق و خلق  
در سخندانان بیهمتا بسی پای خطاست  
خویشتن را در مکانت نیست امکان کسی

هر کرا موسی و عیسی نام باشد در جهان

معجز موسی و عیسی کرد نتواند بیان

ای ثناء و مدح تو در لفظ هر فرزانه ای  
افتخار خاندان جد خویشی در نسب  
آنچه در تست از بزرگی گر بود در غیر تو  
در مثبت جنس طاعت کی بود هر خدمتی  
صاحب فرزانه ای و بر مدیحت وقف باد

نسبت جد از جمال تو کمالی یافته است

صورت جود از جمال تو جمالی یافته است

در معالی و ایادی تا ید بیضا تراست  
صورت و سیرت بنزد عقل زیبا به بود  
در مدیحت بخش آن آمد که در یا بخشش است  
از تو گر مارا بود تمکین و اقبال و قبول  
خارکی مارا بود در نخل نخل شاخ جود

زینت و آب و جمال آل پیغمبر تویی

بر درخت فضل و فخر امروز برگ و بر تویی

نیستم دریا و از مدح تو با گوهر منم  
زیر پای مدحت تو در فشانند طبع من  
گرد این گیتی بنظم نیک و الفاظ بدیع  
در سخا از بحر اخضر بگذرم دیگر تویی

چون ترا گویم ثنا بر رای آن جعفر منم  
زین سبب وقت سخن بر هر سخنور سر منم  
نام تو گسترده خواهم گر سخن گستر منم  
در سخن از نفس ناطق بگذری دیگر منم

چون چنینم در سخن برهن سخا باید نمود

در سخن بعد از سخا معجز مرا باید نمود

### در مناقبت سید شرقی مجدالدین ابوالقاسم علی بن جعفر

تا ز برج حوت آهنک حمل کرد آفتاب      در جماد و در نباتی سد عمل کرد آفتاب  
 هر دو شاخی بر کمر بستند چون جوزا کمر      تا سریر شاهی از برج حمل کرد آفتاب  
 در میان زاغ و بلبل مشکلی افتاده بود      در حمل هر مشکلی افتاد حل کرد آفتاب  
 از رخ سرین و روی لاله و دیدار گل      سبزه را پرمای و مریخ و زحل کرد آفتاب  
 روضه فردوس گشت از ماه تا ماهی جهان      باغ را در زینت و طیبیت مثل کرد آفتاب  
 و بن همه طیبیت که اندر زینت بستان نهاد      از برای زینت صدر اجل کرد آفتاب

ساحت صحرا ز زینت همچو نقش ما نویست

هر کجا چشمت برافتد صورت نقش نویست

ابر فروردین ز فردوس برین آید همی      زانکه با ماء معین و حور عین آید همی  
 گر زمین را پیش ازین از آسمان رشک آمدی      آسمان را زین سپس رشک از زمین آید همی  
 از سماع قمریان قاری خجل گردد همی      وز گلوئی بلبلان صوت حزین آید همی  
 رعد از آن چون مالک اشتر (۱) بغرد کز رخش      شعله شمع امیر المؤمنین آید همی  
 از نسیم گل بتن مشک ختن خیزد همی      وز ضمیر گل بدل در تمین آید همی  
 باده خوردن باد بر روی ریاحین دین ما      کز ریاحین بوی بزم مجددین آید همی

آنکه هنگام خطاب و کنیت و نام و نسب

عمدة الاسلام ابوالقاسم علی الموسویست

آن خداوندی که شد زنده بدو نام شرف      از طرائف مدح او نور و همی نام طرف  
 خدمت درگاه او توقیع انعام نعیم      فکرت بد خواه او تاریخ ایام اسف  
 گرچه بی اسلام او اسلام را قوه نبود      تازه در ایام او گشته است ایام سلف  
 (۱) مالک بن الحارث النخعی المعروف بالاشتر، از بزرگان تابعین و شجعان و فصحاء  
 و شعراء عرب، در روزگار جاهلیت زاده ولی صحبت رسول اکرم صلی الله علیه و آله را دریافته از عمر و علی  
 و خالد بن الولید و ابوذر و ام ذر روایت حدیث کرده است.

مالک در پایان روزگار ابو بکر الصدیق با خالد از عراق بشام رفت و در جنگ یرموک  
 چشمش آسیب دید. - یرموک نام رودیست که در کران آن مسلمانان بر رومیان پیروز شدند.  
 مالک از خواص اصحاب امیر مؤمنان علی بن ابی طالب بود، در فتنه عثمان و کرد گرفتن  
 خانه ذوالنورین شرکت داشت. پس از جنگ صفین علی او را ولایت مصر داد و در راه عمل  
 مسموم خورد و در گذشت (رجب ۳۷).



قطره باران ز لفظ او لطافت یافتست  
 عقل مست علم گشت از بس که در بزم هنر  
 زان همی لؤلؤ شود کافتاد در کام صدف  
 ساقی لفظش مدد میداد در جام صدف  
 شکر چون مرغان بدام ذکر او بسته بماند  
 تا بدید انعام او را دانه دام لطف

اوست آن عالی نسب کز عدل او و علم او  
 شغل دولت مستقیم و کار ملت مستویست

کپترش را در زمانه مهتری کردن سزد  
 همش را سر ز چرخ هفتمین برتر شده ست  
 بر سران روزگار او را سری کردن سزد  
 عدل او با چرخ بی انصاف جوید داوری  
 هر کجا انصاف باشد داوری کردن سزد  
 هر کجا خوبی نباشد دلبری کردن سزد  
 سیرت خوبش دل سلطان لشکر صید کرد  
 لشکری شد بر طمع تا لشکر جودش بدید  
 در چنان لشکر طمع را لشکری کردن سزد  
 بر فلک اقبال او اختر نبینم بر فلک  
 برتری کردن سزد

شاه ساداتست گیسو بر سر او تاج او  
 تاج پر گوهر چه باشد تاج تاج گیسویست

نیست از قدر و خطر در هفت کشور هم کفوش  
 گر عدو خواهد که در راه خلافتش دم زند  
 زین همی نازد و لیش زان همی سوزد عدوش  
 اوج علین نخواهم همت عالیش را  
 نم نماند در دهانش دم نگیرد در گلوش  
 اوج علین یکی جزء است از اجزاء علوش  
 سروری از راه و رسمش مهتری از خلق و خوش  
 از جهان جز ذکر باقی نیست چیزی آرزوش  
 گر چه بسیاری عجب بیند نبیند هم کفوش  
 وقت بذل مال و نعمت چون بود چندان علوش  
 ای خداوندی که در دست تو آن کلک ضعیف  
 گرج علو بار که در شرع جدش راست نیست

ای خداوندی که در دست تو آن کلک ضعیف  
 حجت دولت مبین و قوه ملت قویست

نیست کس در نیکنامی هم نفس مانند تو  
 هیچ نشکفت از نماند هیچ کس فریاد خواه  
 در معالی و معانی نیست کس مانند تو  
 تا بود در وعده فریاد رس مانند تو  
 هم توئی در روزگار خویش پس مانند تو  
 کس نبخشد در جهان این خاک و خس مانند تو  
 کیست در عالم که باشد زین هوس مانند تو  
 روز من شب باد گر باشد عسس مانند تو  
 در شب ظلم از دل عادل عسس داری همی  
 از بزرگان گرچه خالی نیست دور روزگار  
 سیم و زربا خاک و خس نزدیک جود تو یکیست  
 از بزرگی کسب کردن بی هوس هرگز نماند  
 در شب ظلم از دل عادل عسس داری همی

يك نفس داريم و از عدل تو در وی سد دعا ای ندیده نفس ناطق هم نفس مانند تو

در مدیج تو طریق جادویی خواهم سپرد

فعل نيك و صنعت نغز از حساب جادوئیست

گرچه صدر عالمی در علم سد عالم توئی وز بزرگی افتخار نسبت آدم توئی

گرچه در عالم به از عالم یکی عالم بود اندرین عالم به از عالم یکی عالم توئی

خواستم تا علم و عالم را دعا گویم یکی آن دعا را در تو گفتم زانکه هر دو هم توئی

خاتم پیغمبران اندر جهان جد تو بود از بزرگی چون نگین جم در آن خاتم توئی

خواهم از این رو بقای نوح و عمر جم ترا زانکه در جود و بقای نوح و جام جم توئی

باد عزت بی زوال و باد خرم خاطرت کاهل عز بی زوال و خاطر خرم توئی

روی شادی بین بچشم دل که از ابناء دهر آنکه او هرگز نخواهد دید روی غم توئی

خسروانی جام خواه و خسروی ران کام دل

جام جام خسرو است و کام کام خسرو است

### در ستایش تاج الهائی ابوالقاسم علی بن جعفر قدامه موسوی

شادم ز دل که عاشق آن زلف دلکش است از عشق عشق اوست که بادل مرا خوش است

زلفین او کشم که سر زلف او مرا دلبد و دلرب و دلارام و دلکش است

توفان ز آب خیزد ، تا عاشقم برو از عشق در دلم همه توفان آتش است

حسن و جمال و نقش و نگار و بت و بهار در دل مرا ز عشق رخس جای هرشش است

کردست ترکش (۱) از دل من تیر غمز گانش از تیر جرم نیست جنایت ز ترکش است

گرچه ز بهر فتنه من دلربای من ماه ستاره عارض و حور پری وش است

ندهم بنقش صورت او دل ، که در دلم مهر امیر و سید عالم منقش است

دل را ز عشق دوست ملامت صواب نیست

در جوی عشق بی مژه عاشق آب نیست

جان در تنم بیند دو زلفش مقید است و اندر تنش لطافت جان مجرد است

تا از نظاره رخ رنگینش مفلسم شب مونسیم نظاره شعری و فرقد (۲) است

گر عارضش نظاره کنی صنع ایزد است آن صنع ایزد آفت دین محمد است

تا آب و گل طراوت رخسار او برد اشکم ز عشق او چو گلاب مصعد است

بردند دل زمین رخ و زلفش که عهدشان با یکدگر ببردن دلها مؤکد است

(۱) ترکش : جای تیر کشیدن (۲) فرقد : یکی از آن دو ستاره که نزدیک قطب شمال است

اسباب دلستانی و انواع دلبری با آن رخ مورد و زلف معقد است  
اقبال آسمانی و تأیید ایزدی با سید اجل کبیر مؤید است

گر دل بدام عشق ز خوبی در اوفتد

بد بر دلی که عاشق او در غیاب نیست

رویش نشان ز صنعت نقاش چین دهد  
پیش آدمم براه و دهد بوسه بر زمین  
صعب آهنین دلست و نخواهد همی دلش  
تا شادیشی بدین دل اندوهگین دهد  
گوئی که هر که را بر سیمین دهد خدای  
از رگم عاشقانش دل آهنین دهد  
یک وعده وصال ازو راستی نیافت  
ور وعده فراق دهد راستین دهد  
از روز وصل او طربی خواستم نداد  
آنچ او نداد مدح اجل مجددین دهد  
زلفین ز بس که بر گل و بر یاسمین زند  
جان را بتحفه بوی گل یاسمین دهد

زان روی آبدار درین روی آب نیست

زان چشم نیمخواب درین چشم خواب نیست

آرام دل ز زلف بی آرام کرده ام  
وز نام عشق تحفه ایام کرده ام  
در دل مرا نماند ز آرام دل نشان  
تا خویشتن نشانه این نام کرده ام  
از عشق روی او که همه رنگ سیم ازوست  
گوئی که رنگ روی ز زر وام کرده ام  
تا دل بزل و عارض و رویش سپرده ام  
دل را ز مشک و سیم و سمن وام کرده ام  
سالم برون شده است ز هنگام نام عشق  
کاری که کرده ام نه بهنگام کرده ام  
مردان بسی کنند بناکام کارها  
من دل اسیر عشق بناکام کرده ام  
از دام عاشقی بسلامت برون شوم  
تا التجا بعمده اسلام کرده ام

کردم دعا که یابم از عشق عافیت

عاشق بدان شدم که دعا مستجاب نیست

در عاشقی هر آنکه ملامت کند مرا  
بیموجبی غریم غرامت کند مرا  
در دام عاشقی نه من افتاده ام نخست  
حاسد بعاشقی چه ملامت کند مرا  
خرسند گشته ام بسلام از زبان دوست  
تا آن سلام جفت سلامت کند مرا  
سازم بعشق قامتش از سرو غمگسار  
تا سرو ازو حکایت قامت کند مرا  
باروی دوست روز قیامت خوش آیدم  
باشد که وصل خویشتن کرامت کند مرا

سیری نمودن از لب دلبر شکایت است

در شرط عشق لفظ شکایت صواب نیست

گر دل ز عشق معدن آفت همی شود  
از غایت قبول لطافت همی شود  
گر عاشقی ز عشق بآفت حذر مکن  
هر عاشقی به عشق اضافت همی شود  
نزد لبان دوست چو غائب شود رقیب  
هر شب روان من بضيافت همی شود  
دورم ز یار و از دل من یاد او نه دور  
دوری میان ما ز مسافت همی شود  
هر دل که صید عشق نگردد ظریف نیست  
دل صید عاشقی و ظرافت همی شود  
گر خون شود ز انده دل اشك عاشقان  
از بیم هجر و زحمت آفت همی شود  
ور در شود بوقت سخن لفظ مادحان  
از مدحت نظام خلافت همی شود  
تیره مشو که سخت خراب آمده ست دوست

کردار او چو نرگس مستش خراب نیست

در دهانش طعنه همی بر صدف زند  
خوبی همی بصورت خویش خلف زند  
تا کرده ام ز دل صدف در عشق او  
روزی هزار تیر بلا بر صدف زند  
گشته است جان من هدف تیرغمز گانش  
يك تیر نیست کان نه همی بر هدف زند  
هر روز بامداد چوسر بر کند ز خواب  
پیش جمال او سپه فتنه صف زند  
وز شادی نظاره رویش بر آسمان  
خورشید پای کوبد و ناهید دف زند  
لافی ز من بهر نفسی بر جهانیان  
گر با من آن صنم نفسی از لطف زند  
من لاف از آن نفس نرزم ليک ناطقه  
لاف از جمال عترت و فخر و شرف زند

مخمور گردد آنکه بمستی خورد شراب

مخمور هست چشمش و مست شراب نیست

گر عاشقی نه مایه آفات باشدی  
عاشق شدن مرا ز مهمات باشدی  
گر در میانه طعنه بد گوی نیستی  
جان مرا ز عشق مباحات باشدی  
معشوق من مخالف من نیستی به عشق  
گر عشق را به عشق مکافات باشدی  
دل را سعادت نیست مناجات دایران  
آن کاشکی که وجه مناجات باشدی  
باشنده شد بکوی خرابات یار من  
گر دامن وصال بدست آمدی مرا  
آن کاشکی بکوی خرابات باشدی  
دل ضد دلبر است که ایام وصل را

از دل شتاب هست و ز دلبر شتاب نیست

گرچه ز بند بندگی آزاد بوده ام  
در بند عشق ترك پریزاد بوده ام  
امروز بنده کرد مرا زلف و بند او  
از وی مرا چه فائده کازاد بوده ام

از چشم خویش و صورت نقش خیال دوست  
هر شب حریف دجله بغداد بوده ام  
وز یاد چشم وزلف و خطش در شبان هجر  
با نرگس و بنفشه و شمشاد بوده ام  
بوده است یاد من دل او را که عمرها  
از عشق او بنانه و فریاد بوده ام  
قوت دلم که دم نزنم جز بیاد او  
آن بس کند که بر دل او یاد بوده ام  
گر هیچ وقت شاد نبودم ز وصل او  
از جود صدر موسویان شاد بوده ام

اندیشه از عذاب فراق است بر دلم

دل را بتر ز فرقت دلبر عذاب نیست

خرم بروی عشق بود روزگار دل  
سودای عشق یار همه روز کار دل  
جز روی نیکوان نبود اعتبار چشم  
جز عشق دلبران نبود اختیار دل  
دل را بدام عشق ملامت مکن که هست  
حسن از شمار الله و عشق از شمار دل  
از دوست با دو گونه بهارم که آمده است  
روشن بهار دیده و عشقش بهار دل  
او دوستدار دل شد و من دوستدار او  
من دوستدار او به و او دوستدار دل  
دل عشق او نهاد مرا در میان جان  
دلبر چرا نهاد مرا بر کنار دل؟  
گر خرم از دل است همه روزگار عشق  
خرم ز صدر شرق بود روزگار دل

گر روشن آفتاب کند روی روز را

بی روی دوست روز مرا آفتاب نیست

ای من نهاده مهر ترا بر میان جان  
دارم هزار گونه ز عشقت زبان جان  
ای تو نهاده مهر مرا بر کران دل  
جز من زبان جان که نهد در میان جان  
تا بی تو ام ز جان تن من بیخبر شدست  
در جان تو بوده ای ز که پرسم نشان جان  
راز نهان جان مرا آشکار کن  
دانی ز خلق جز تو ندارد نهان جان  
جانا ز جان بهجر تو مهجور گشته ام  
تاوان جان بده که توئی در ضمان جان  
در جان من ز غمزه چشمت بلا مباد  
جانا ز جان بهجر تو مهجور گشته ام  
دیدار اختیار امام است چشم چشم

ای چشم و جان منور و خرم بروی تو

در جام عشق تا تو نباشی شراب نیست

جان ودلی و نام تو جانان نهاده ام  
این داغ بین که بردل و برجان نهاده ام  
جانا بجان تو که طمع بر گرفته ام  
از جان ودل که نام تو جانان نهاده ام  
از بهر قاصدت که بجانم طمع کنی  
دیده براه و گوش بفرمان نهاده ام

مهر ترا که خازن خوبی جمال تست  
مهمان من بیا که من از حکم عاشقی  
از کان و بحر دیده و دل هدیه ترا  
سد گنج زر ز بهر سخن در ضمیر خویش  
در سینه چون خزینه آسان نهاده ام  
بر شرط هدیه تحفه مهمان نهاده ام  
یا قوت و لعل و لؤلؤ مرجان نهاده ام  
در مدحت رئیس خراسان نهاده ام

عشق تو گر ولایت صبرم خراب کرد

در دل مرا ولایت عشقت خراب نیست

از صورت تو مسند خوبی جمال یافت  
گوئی مرا ز حور بهشتی سؤال کرد  
خورشید را نبود بتابندگی همال  
جانم که از حرارت عشق تو تشنه بود  
اندر خیال هر که زیارت کند مرا  
جانا توئی که یافته باشد بقای تو  
سقف فلک ز نور جمال تو نور یافت  
از قامت تو باغ ملاحت نهال یافت  
چون صورت تو دید جواب سؤال یافت  
در کوی تو ز تابش رویت همال یافت  
از خدمت خیال تو آب زلال یافت  
اندر لباس دل بدل تن خیال یافت  
آنکس که با جمال تو روزی وصال یافت  
فرق شرف ز تاج معالی جمال یافت

گر دل همی بر آتش عشقت شود کباب

زلفت چرا بر آتش رویت کباب نیست ؟

گر روی تو برنگ می صاف نیستی  
زلفت ز بوسه دادن لب مست کی شدی  
در وصف با پریت برابر نهادمی  
صرف جمال تو ز پری دل نداندی  
چون حلقه زره نشدی بر دلم جهان  
خورشید از نظیر تو بودی بنیکوئی  
مه را بظلم جنس تو خواندی اگر سپهر  
وصفش عیار خاطر و صاف نیستی  
گر در لب تو بوی می صاف نیستی  
گر در میان تفاوت اوصاف نیستی  
گر دیده با جمال تو صراف نیستی  
گر عشق آن دو زلف زره باف نیستی  
از نیکوئی زبان تو بر لاف نیستی  
عدل جلال جمله اشراف نیستی

جام شراب وصل تو حاصل کجا شود

کاندر طریق صحبت تو جز شراب نیست

جانا لب تو باز گرفته است رانیم  
در فتنه تو بسته جور حوادثم  
زلف تو پیش روی سیه پوش حاجب است  
از لاغری که هستم از بس که لاغرم  
از دولت براتب (۱) يك بوسه راغبم  
در غمزه تو خسته تیر نواغبم (۲)  
بار ندادست حاجبم  
ایدون گمان بری که ز پیش تو غایبم

چون غائب است روی چو خورشید توز من از آب دیدگان فلک پر کواکیم  
 گنجی عجائب است ترا در جمال و روی تا من بدیده فتنه گنج عجایبم  
 نشر مناقب است مرا بر زبان خلق تا مدح گوی صدر جهان ذوالمناقبم  
 گر زلف تو نه خلق خداوند شد چرا  
 در هیچ نافه خوشتر از آن مشک ناب نیست ؟

خوانده ز روی حرمت و تمکین بی شمار او را رضی ملوک سلاطین روزگار  
 آن رکن و قطب دولت و ملت که مقتداست در ملت پیمبر و در دین کردگار  
 عالم علی که همچو علی خصم شرع را کلکش نمود سیرت و آئین ذوالفقار  
 آن افتخار جمله عالم که مدح او در لفظ عالم است بتلقین افتخار  
 زیر سر مراد دل او نهاده اند این اختران بر شده بالین اختیار  
 از چرخ بر گذشت بوقت دعای او ز آواز نای بر شد آمین سد هزار  
 جان جلالتست و چو جان باد پایدار  
 به زین مرا دعا و مر او را خطاب نیست



## مقطعات

چون اشتیاق من بتو افزون ز شرح بود ممکن نشد که شرح دهم اشتیاق را  
 از وحشت فراق تو تلخ است روز من اندازه جز خدای نداند فراق را

خیال تو يك ساعت از چشم من نگردد چو مهر تو از دل جدا  
 نگشتی مرا چون خیالت تمام گرت چون خیال تو بودی وفا

ز بخشندگان صحن عالم تهی شد قضا مرگ بخشید بخشندگان را  
 چنان نحس شد دور گیتی که گوئی سعادت نمانده ست رخسندگان را

مویم سپید و نامه سیه ماند از گناه جز عذر توبه چاره ندارم گناه را  
 خواهم که عفو و رحمت و لطف تو ای خدا در کار این سپید کند آن سیاه را

همه از عشق زندگانی خویش دوست میداشتم جوانی را  
 پیری آمد ، و زو بتر بجهان دشمنی نیست زندگانی را

جهانی منم بی نصیب جهان زروی مثبت زروی مصیب (۱)  
 که را داری اندر جهان گر مرا جهانی ز مال جهان بی نصیب

ساقها در جام من کن آب رز زان بضاعت ده که عشرت سود اوست  
 در جهان چون آب رز معلوم نیست آتشی کز زلف ساقی دود اوست

ز روزگار مرا خار هست و خرما نیست مثل خطاست که گویند : خار با خرماست  
 ز خاک نزد فلک کمترم که از خورشید نصیب او همه گنج و نصیب من گرماست

غم امروز جان من فرسود غم فردا تن مرا بگذاخت  
 کار امروز من چو ساخته نیست کار فردا چگونه خواهم ساخت ؟

موسم روزه بنزدیک تو مهمان آمده ست میزبان چون تو نیاید ، نزد تو زان آمده ست  
 نفس را شیطان همی از راه طاعت دور داشت نزد ما روزه بقهر و قمع شیطان آمده ست

ماه شعبان بود ما را ار درخت شر و فسق خیر زهد و روزه ما را ضد ایشان آمده ست  
 بر تو میمون و همایون باد تا کامل کنی طاعتی را گر معاصی تام و نقصان آمده ست

تا پس از مدت ز گشت روزه و دور فلک عید مهمان آیدت گر روزه مهمان آمده ست  
 پیش پیری دلم حکایت کرد کز جوانی مرا چه بود ، بگفت

چون مرا در ره گناه کشید نامه من سیاه کرد و برفت



حکیم ماست بحکمت بجمله حکماء محدثی که حدیثش برابر حدث است  
 چو تو خری چکند در میان اهل خرد اگر نه کار جهان هزل و ضحکه ای عبث است  
 حق بین و بگو بچشم و زبان تا بوادی دین رسی ز نهفت  
 کور نادان که حق نخواهد دید گنگ نادان که حق نیارد گفت  
 مدار بسته در خویش و تنگبار مباش که این دو عیب بزرگ از بزرگوار من است  
 بر آن گشاده کفی شرط نیست در بستن بر آن فراخ دلی جای تنگبار من است  
 هیچ شرف چون شرف علم نیست بدرقه علم به از حلم نیست  
 گر چه بسی به بود از نیست هست نیست به آنکس که درو علم نیست  
 اکنون که خصوصیات همه اهل زمانه بر راه تو مقصور شد از راه حکومت  
 يك راه حکم باش میان من و گیتی باشد که زمن قطع کند دست خصوصیت  
 قدر مردم سفر پدید کند خانه خویش مرد را بند است  
 تا بسنگ اندرون بود گوهر کس چه داند که قیمتش چندان است  
 فلک بد عهد و بس نا استوار است همه کار جهان نا پایدار است  
 هوایی دارد و آبی زمانه که با طبع جهان نا سازگار است  
 همه شراب بیاد بنفشه باید خورد که مر مرا ز خط یار یادگار شده است  
 چه کس بود که درین روزگار می نخورد بدین خوشی و لطیفی که روزگار شده است  
 طرب ز باده و معشوق و باغ و گل خیزد طرب گزین تو که هنگام هر چهار شده است  
 آرزومندی من خدمت دیدار ترا چون جفای فلک و محنت من بسیار است  
 گوشم از گوهر الفاظ تو تا محرومست همچو الفاظ تو چشمم همه گوهر بار است  
 تن من کز تو جدا مانده بنزد همه کس چون جهان پیش دل و دست تو بیمقدار است  
 دلم از فرقت تو تنگ چو چشم مورا است عیشم از دوری تو تلخ چو زهر مار است  
 بدل خواب و خور اندر دل و دردیده من شب و روز از غم دیدار تو خون و خارا است  
 گر چه یادم نکنی هیچ فراموش نه ای که مرا با تو و یاد تو فراوان کار است  
 روز گارت همه خوش باد که بی دیدن تو روزگار و سر و کارم همه نا هموار است  
 نظم روان ز آب روان سینه را به است شعر روان ز جان و روان گداخته است  
 نادان چه داند آنکه سخندان بگاه نظم جانرا گداخته است و از آن شعر ساخته است  
 در گوش عاشقان سخن قول شاعران خوشتر ز بانگ بلبل و آواز فاخته است  
 مبخل که حق نظم نداند شناختن مقدار شعر و حق ثنا کی شناخته است

من دانم از طریق هجا کینه آختن شاعر درین طریق بسی کینه آخته است  
 او شد جوان و آه ! جوانی من برفت  
 تا در هوای عالم پیری افتاده ام  
 غم شد جوان چو روز جوانی من برفت  
 آبی که روی من ز جوانی گرفته بود  
 زین پیش عشق زلف دوتا بود در دلم  
 برگرد آسیاست سر من ز روزگار  
 آن دلبری که دم نزدی بی وفای من  
 پیری پیام گوی من آمد که بیش ازین  
 بر من جوانی من چون خود وفا نکرد  
 او نیز چون جوانی من بی وفا شده است

زیر دنوان نشین که شیر فلک  
 زیر کان زیر گاو ریشاند  
 بگردان روی دل از (۲) فکرت بد  
 بدی اندیشه کردن در حق خلق  
 کسی کو نیکی اندیشد بهر کس  
 برو نیکی کن و از بد پرهیز  
 اگر نیکی کنی پنهان نه ظاهر  
 که بدگو را سخن با نیک اندیش  
 بسه منزل فرود گا و برست  
 آل عمران فرود البقره (۱) است  
 که بد کردن نه کار بخردانست  
 بدی کار تو در وی نهانست  
 بنیکی در جهان صاحبقرانست  
 که بد کردن نه کار زیرکانست  
 بنزد نیکمردان نیکی آنست  
 بهره چون درای کاروانست

گفتند که کرده ای نکوهش  
 این فعل نه فعل این ضمیر است  
 این قصد کدام زن بمزد است ؟  
 آنا که خلاصه (۳) جهان است  
 وین قول نه قول این زبان است  
 وین فعل کدام قلمبان است ؟  
 زهی یافته دین و دولت ز تو  
 ز اولاد آدم دو کس ماند و بس  
 یکی آنکه مادر هنوزش نژاد  
 صفائی که گردون ز اختر نیافت  
 که از کان جود تو گوهر نیافت  
 دگر آنکه عهد ترا در نیافت

(۱) نام دو سوره از سوره های قرآن (۲) وقتی یکی از ظرفاء در باره کسی هجوی  
 گفت و آنرا بادیب صابرست . ادیب چون بشنید رنجید و گفت : بگردان روی دل از فکرت بد  
 (۳) ستوده جهان است .

بر وفات تو مال تو ببرند	وارثان تو از ذکور و اناث
تو بمنت بده که بی منت	برد خواهند وارثان میراث
فرو بارید توفان بر سر من	چو از پیری مرا مجروح شد روح
بماندم از قدم تا فرق در غرق	کزین توفان نه کشتی ماند نه نوح
ای خلافت را امام و وی امامت را قوام	قصه تو قمع فساد و عزم تو عون صلاح
سید شرقی و مجدد دین و اهل شرق و غرب	از کف کلك تو در راحت چو روح تو ز راح
هم صلاح و هم فلاح از خدمتت زاید که تو	بی فراغان را فراغی بی فلاحان را فلاح
خیزد از دست و دل و طبع تو بذل و فضل و علم	همچو مشک از ترک وعود از دهند و کافور از ریا
هم ترا قدر رفیع و هم ترا جاه عریض	هم ترا عرض مصون و هم ترا مال مباح
عاجزند از بخشش تو هم سپهر و هم نجوم	قاصرند از کوشش تو هم سیوف و هم رماح
یافتن بی اقتراح از پادشاه شرق و غرب	خلعت و تشریف و اسب و جامه و تیغ و سلاح
باز کشتی سوی مقصد یافته مقصود خود	با جلالت با کرامت با سعادت با نجات
تا جهان باشد جهان بی رای و روی تو مباد	عمر و لذت فی حمی الله الذی لا یستباح
روزی هزار بار سر زلف بشکنند	ترسم بعهد دوستی من همان کند
دائم همی کنم لب شیرینش را صفت	آخر بیوسه ای دل من شادمان کند
سخنوران که ترا در سخا سحاب نهند	همی ثنای سخای تو بر سحاب کنند
زمانه غرقه توفان سیم و زر گردد	گر اختران ز سخای تو فتح باب کنند
گیرد قدر عنانش و بوسه قضا رکاب	گر پای و دست قصه رکاب و عنان کند
هرگز بسالها نکنند ابر نو بهار	آن مکرمت که دست تو در یک زمان کند
شعراست و بس که خواندن او نام مرد را	مشهور شهر و شهره خلق جهان کند
سخن بلند و گرانمایه از ثنای تو شد	سخن بلند و گرانمایه بی سخا نشود
محل نعمت تو گر بهمت تو رسد	کسی بمحنت افلاس مبتلی نشود
کهنتر و مهتر و وضع و شریف	همه از روزگار رنجورند
دوستان گر بدوستان نرسند	اندرین روزگار معدورند
رسید نوبت پیری و رفت برنائی	دل از نشاط و طرب ناامید باید کرد
سرم سپید شد و نامه از گنه سیه است	بآب توبه سیه را سپید باید کرد
عالم که خوردنش همه غم باشد از جهان	بهتر ز جاهلی که نعیم جهان خورد
گرچه غذای باز بود سینه تدرود	به زان همای گرچه همه استخوان خورد

فر جوانیم بهزیمت نهاد روی	تاروز پیری آمد و بر من سپه کشید
پیری که سوی جذبه طاعت کشد مرا	به زان جوانی ای که مرادر گنه کشید
قرب يك ماه شد که در شب و روز	چشم من ماه و آفتاب ندید
اندر آن خانه ام که در همه عمر	هیچ جغدی چنان خراب ندید
ز آتش دل کباب شد جگر	ز آتش دل کسی کباب ندید
تا درین خانه ام ز بیداری	دیده من خیال خواب ندید
کس سؤال مرا جواب نداد	کس خلاص مرا صواب ندید
همچنان میخورم طعام و شراب	که کس از جای دیده آب ندید
هیچ مؤمن چنان عتاب نیافت	هیچ کافر چنین عذاب ندید
هیچ مصلح چنین طعام نخورد	هیچ مفسد چنین شراب ندید
بی خطا بر من این خطاب چراست ؟	بی خطا کس چنین خطاب ندید
ز روزگار حذر کن ز کردگار بترس	گرت که در همه آفاق دسترس باشد
چو روزگار بر آشت و کردگار گرفت	زوال دولت تو در یکی نفس باشد
نه کردگار بتدبیر خلق کار کند	نه روزگار بفرمان هیچکس باشد
چون همه روی زمانه سوی جفا بود	مجتشمان عادت زمانه گرفتند
جوانی برون رفت و پیری در آمد	دد و دام اگر با من آرام گیرد
نترسیدمی گر بمردی جوانی	کنون می بترسم که پیری بمیرد
از اهل این زمانه پریشان شده ست طبع	نظم نکو بطبع پریشان نمیرسد
سیمرغ گشته اند کریمان مگر که نیز	چشم طمع بطاعت ایشان نمیرسد
دوستانی که مرا بودند	همه در زیر خاک خاک شدند
دست من بی عطا از آن مانده ست	که همه معطیان هلاک شدند
خواجه را با همه زفتی هوس مدح خود است	بر لب خواجه چه جای هوس بوسه بود
این حماقت چه عجب باشد از آن ریش بزرگ	هر که رایش بزرگ است خرد کوسه بود
آدمی از برای لذت خویش	زندگانی دراز میخواهد
لیکن آنکس که زندگانی داد	داده خویش باز میخواهد
ترکان تو و وشاق (۱) خورشید	شمشیر زن و فلک سوارند
در بزم چو لاله دل گشایند	در رزم چو شیر پایدارند

در مجلس لہو جانفزایند  
از پردهٔ لعب گر بناگاه  
در حالت حرب جان نثارند  
بر ماه فلک نظر گمارند  
سد تیر بیک کمان نهاده  
در دامن آسمان گذارند

ز سد هزار محمد که در جهان آید  
اگر که عرصهٔ عالم پر از علی گردد  
جهان اگر چه ز موسی و چوب خالی نیست  
نیست ممکن بوصول تو رسد کس بشتاب  
وعدہ بوسه ز امروز بفردا فکنی  
بوسه ای را لبث از من بدلی قانع نیست  
این چنین عشق که من دارم از آن لب که تراست  
اگر مروت و جود است در جهان موجود  
گمان برم که درین روزگار تیره چو شب  
ز سیر هفت ستاره درین دوازده برج  
هزار شخص کریم از وجود شد بعدم  
درین زمانه بجز مبخل و حسود نماند  
اگر بدست منستی عمود صبح منیر  
وگر حکایت مسعود سعد و قلعهٔ نای  
یقین بدان که ز بد حالی و شکسته دلی  
ز کردگار همه حسن عاقبت خواهم

چو راه جوانی سپردم بفسق  
مخند از جوانی که باعشق زیست  
بپیری ره توبه باید سپرد  
بر آن پیر بگری که بی توبه مرد  
بماتم نشینی بر برگ زنت  
ازین پس بر برگ تو ماتم بود  
زنت مرد چون تو نمیری همی  
چه مردی بود کر زنی کم بود  
ای شمالی گرم تو نستائی  
چون منی ناستوده کی ماند  
گر تو آهنگ صیقلی نکنی  
تیغ من نا زدوده کی ماند  
گر اجل جان  
کشت من نا دروده کی ماند  
ابر اگر پیش آفتاب آید  
نور او ناستوده کی ماند  
بد و نیک تو هر دو میثنوم  
نیک و بد ناشنوده کی ماند

روزمی خوردن بدو زخ رفتی ای اخطی (۱) ذبزم      سد هزاران آفرین بر روز می خوردنت باد  
تا تو رفتی عالمی از رفتن تو زنده شد      گر چه اهل نعمتی رحمت برین مردنت باد  
به برنائی چنین بردم گمانی      که : گر دلبر نیاید دل بمیرد  
کنون چون روز پیری روی بنمود      همی از روی دلبر دل بگیرد  
گفت با پور دشنه ساز پدر      که دگر دشنه بر کمر نزنند  
نگذارد ز خانه پا بیرون      صبح تا آفتاب سر نزنند  
نرود نزد زاهدان بسؤال      یعنی آتش بخشک و تر نزنند  
شانه خالی کند ز باد سپر      پر ابلق دگر بسر نزنند  
گفتمش : این چهار دانستم      پر چرا گفته ای دگر نزنند ؟  
گفت : این گفته ام ولیک بتو      ضرری میرسد اگر نزنند ؟  
گفتم : آری نمیتوانم دید      مرغ روح من است پر نزنند  
بمعالجت تن من ز تو جز الم ندارد      بسرت که جز بر آتش دل من قدم ندارد  
دل خود مدار گفتی بغم ای بحسن خرم      بنمای آن دلی کو بغم تو غم ندارد  
گر مرا سودای عشق آن دهن کمتر شود      جان من کم رنج بیند درد من کمتر شود  
با چنان حسن و لطافت با چنان بالا و لب      سخت نادر باشد ارسودای من کمتر شود  
بهیچ وقت اگر نام کهتران شنوی      مرا و نام مرا اندر آن شمار مبر  
در آن تبار که يك تن مخالف تو بود      ز روزگار بیارد در آن تبار تبر  
قمار کرد قمر با منازع تو بغم      ببرد عمر منازع در آن قمار قمر  
بخار غم ز سرم در دمد ز آب دو چشم      یکی مرا بیزرگی ازین بخار بخمر  
اگر ز چشم تو خوشنودی شکار کنم      ز جام زهره بود مر مرا شکار شکر  
چرا همیشه بجرم و خطای من نگری      بفضل خویش برین عذر چون نگار نگر  
دریده پرده من بیشتر مدار فلک      تو نیز باقی پرده بدین مدار مدر  
ز جمله نعمت دنیا چو تندرستی نیست      درست گرددت این گر پیرسی از بیمار  
بکارت اندر از نا درستی بینی      چو تن درست بود هیچ دل شکسته مدار  
بنده در مستی اگر گفت فضول      جرم او را بتفضل بگذار  
آنکه را نیست بهشیاری عقل      زو بمستی طمع عقل مدار  
(۱) در ترمذ امیری بود ظالم اخطی نام ، روزی جشنی ساخته بود و آب آتش رنگ  
نوش میکرد ، ناگاه قطره ای از آن در کلویش جست و در گذشت .

بمیدان و دیوان بد اندیش را      بتیغ و قلم کرده ای کارزار  
 ز بیم قلم کردن تیغ تست      که لرزان بود نیزه در کارزار  
 ز من بقر جدا کرد روزگار سه چیز      چنان سه چیز که مانند آن ندانم نیز  
 یکی لباس جوانی ، دوم امید امل ،      سوم خلوت دیدار دوستان عزیز  
 تأمل کن از رفتن رفتگان      که بودند چون تو بنفس و نفس  
 منه دل بماندن بدین ماندگان      کزین ماندگان ماندنی نیست کس  
 شکفت نیست چو با تیغ در مصاف آید      که تیغ کوه بلرزد ز دست تیغ زنش  
 لب ملوک همی بوسه بر بساطش داد      هنوز ناشده آب طراوت کهنش  
 پیوسته از خدای جهان واجب الوجود      دیدار حور خواهم و بس در سجود خویش  
 گوئی که جود باز عدم شد که کس نماند      کو تربیت کند چو منی را بجود خویش  
 چون از وجود هیچ کسم نیست راحتی      در رنج مانده ام همه روز از وجود خویش  
 بی دوست مانده ام چو ترا دوست خوانده ام      کز دوست دوستانه ندیدم جزای خویش  
 گر عاشقی خطاست بنزدیک عاقلان (۱)      آن عاشقم که بودم خوش با بلای خویش  
 ماهی و دل هوای ترا کرده است خوش      خرم دلی بود که گزیند هوای خویش  
 آنم که تا اجل نرسد در قفای من      یابی دعای خیر من اندر قفای خویش  
 تحسین کند فلک چو بخوانم ثنای تو      بر من ثنا کنی چو ببینی ثنای خویش  
 می خورشها که گردش ایام پر ز زرق      ی خویش  
 بقر فروغ بخشد رخ همچو گلستانش      ز شکر خراج خواهد لب لعل دلستانش  
 عجب اینکه دیده هر دم دهم نشان دلها      بحوالی دهانی که نداد کس نشانش  
 آن مخنت رشیدک و طواط      چهل راهمچو علم را بقراط (۲)  
 گر بدوزخ حدیث کیر کنند      خویشان را در افکند ز صراط  
 ایا بمحمدت و بر و مکرمت معروف      خط علوم و ادب بر شمائل تو حروف  
 رشید ملک ادب آن عمید زین الدین      چو دین بهر صفتی در ثناگری موصوف  
 محل و کلک ترا رتبت زمین و زمان      بنان و نطق ترا قوه رماح و سیوف  
 بدین محل که توئی کم ز رتبت تو بود      اگر دواة ترا زلف حور باشد صوف  
 شنیده ای که چه اعجوبه ساختند از من      ستاره گاه مسیر و زمانه وقت صروف  
 چو در صفوف معانی مرا نبود نظیر      از آن رسید مرا از بلا صفوف صفوف  
 (۱) گر تبدلی بلاست که بر عاشقان رسد (۲) ابقرط : پزشک بزرگ یونانی فراد .

بمن رسد همه جور از زمانه پنداری  
 همیشه رنج و عنا از صفات حال من است  
 اگر اسیر حوادث شدم شگفت مدار  
 ز خوف بی درمی چون زیم درین ایام  
 بخوان دعای مرا پس بخر ثنای مرا  
 پناه من ز صروف زمانه مجلس تست  
 ز حد گذشت و بغایت رسید و بیمزه شد  
 جفا و جور جهانرا یکی است میر و ملک  
 کدام طبع که از من در او نتخاست حسد  
 فسانه شد همه احوال من بیود و نبود  
 زمانه از همه کس بر من است مستولی  
 ز خیر خویش بشایستگی پدید آیم  
 چو آب از آتش و روز از شب و حق از باطل  
 از آنکه معتقد مرتضی و فاطمه ام  
 ز روزگار برنجم ز دوستان محروم  
 ز بسکه بی نمکی کرد با من این ایام  
 سپهر پیر همی آن کند که اهل خرد  
 فغان ازو که بسد سال گفت نتوانم  
 خوشم بدوستی مرتضی و فرزندانش  
 ثنا بنام تو رغبت همی کند همه وقت  
 چو غمکشان بشراب و چو مفلسان بدرم  
 نه وعده و نه پیام و نه نامه و نه رسول  
 امید وصل تو دارم همی و حاصل نیست  
 ز اهل جود و سخاوت زمانه خالی ماند  
 زمانه ای که خود از مفلسی همی نرهد  
 درین زمانه من از مفلسی چگونه رهم  
 از لطف هوئی سرشته دیدم  
 پیوسته خیار کشته دیدم  
 بر طاق کسش نبشته دیدم  
 ای خواجه بدان که مر زنت را  
 پالیز میان پای او را  
 حرفی دوسه : کاین رباط وقف است



هر زمان بی تو صبوری صحبت از من بگسلد      آن منم کز صحبت مهر تو هرگز نگسلم  
 آرزو مند تو ام ، و شرح آن خواهی ز من      دل بنزد تست شوق خود بینی در دلم  
 چو شمشیرم اندر نیام هنر      بقیمت بلند و بگوهر تمام  
 سزد گر نظیرم نیابد سپهر      ننگنجد دوشمشیر در یک نیام  
 عاشقان را منزل اندر میکده خوشتر بود      پس بیا تا ما نظر در خوشترین منزل کنیم  
 هر غمی کان بردل ما حاصل آورده ست چرخ      می بکف گیریم و آنرا یک یک زائل کنیم  
 انده بیهوده خوردن رسم هشیاران بود      ما بجام یک منی این رسم را باطل کنیم  
 فتوحی ز دیدار جان پرورت      فزون شد یکی جان نو در تنم  
 اگر نه فتوحی توئی در جهان      چو روی تو دیدم فتوحی منم  
 بیا که با رخ و زلف تو کارها دارم      ز جام عشق تو در سر خمارها دارم  
 بیا که با دورخ تو که روز را ماند      حکایت و گلّه روزگار ها دارم  
 بروز از بیم دشمن شاد گشتن      غم دل پیش و پس گفتن نیارم  
 ز بیم خواب بد دیدن بشبها      اگر خوابم برد خفتن نیارم  
 خوش است باده که باشد یکی حریف ظریف      ظریف نیست حریفی که بشمرد نفسم  
 چنین حریف طلب کرده ایم و یافت نشد      بیار باده که من خود حریف خویش بسم  
 قوتم با نام بر نائی بر رفت      بارضعف از دام پیری میکشم  
 نیستم یک لحظه بی رنج خمار      تا شراب از جام پیری میکشم  
 بودم از روز جوانی هر نفس در لذتی      زان چنین در حسرت روز جوانی مانده ام  
 لذتی از زندگانی نیست در پیری مرا      زانکه در بیم زوال زندگانی مانده ام  
 اگر بشعر روا باشدی نبوت شعر      چو مایه شاعر فحل آمدی ز امت من  
 حریم حرمت تو گر حرم شده ست چرا      درین حرم همه حرمان نصیب حرمت من؟  
 مرا ولی نعمی جز کف جواد تو نیست      ز دولت و کرم و جود تست نعمت من  
 نعوذ بالله اگر من بجای نعمت تو      همان کنم که تو کردی بجای خدمت من  
 دل من مهر او گزید که او      بسته دارد میان بکینه من  
 من ز دشمن چگونه پرهیزم      دشمن من میان سینه من  
 ز دشمنان کهن دوستان نو سازی      بدست دیو بود عقل را گرو کردن  
 زمرده زنده شدن ممکن است و ممکن نیست      ز دشمنان کهن دوستان نو کردن  
 اگر پیری مرا در خانه بنشاند      خوشا آنجا کز آن آسودم اکنون  
 نبیند هر که را طبعم نخواهد      چو نیکو بشگروی پر سودم اکنون

رسول و دوستی اهل بیت او ضامن	بس اند عفو گناه مرا بنزد خدای
ز راه آخرت از خوف عاقبت ایمن	شوم بیدرقه لا اله الا الله
از مدیحه تهی نبود زبان	در جهان يك کریم اگر بودی
کز کریمان تهی شده ست جهان	دامن من تهی از آن مانده ست
شود زان هر سه حاصل انس ایشان	سه چیز است آنکه نزدیک خردمند
سه دیگر صحبت یاران و خویشان	یکی باده است و دیگر دفتر علم
حورا بر او بحسن برابر در آن جهان	دلبر بدان جهان شد تا بنگرد که هست
چون او بنفشه زلف و سمنبر در آن جهان	رضوانش باز داشت ازیرا نبود حور
تا من بدین جهانم و دلبر بدان جهان	رنج و عذاب هر دو جهان بر دل من است
بشیر مانی با تیغ و نیزه در میدان	بماه مانی با جام باده در مجلس
نه در هزار سخا باشدت یکی بهتان	نه در هزار سبکباری مرا از دل ازین دارد گران
دیگران راهم چون کن یا مرا چون دیگران	دیگران را کیسه ای دارم زسیم و زر تهی
بر فرق دشمنانت بلا نیست ناگهان	آن تیغ آبدار نگر گویی از خدا
از بسکه جان گداخت گرفته است لطف جان	از بسکه دل شکافت ر بوده ست نور دل
پر آب و نیل رنگ آتش افشان	حسامش را لقب داده است نصرة
ولیکن آتش افشانند بمیدان	که رنگ آب دارد در نمایش
بدو دولت تند را رام کن	دوای ای پسر آلت دولت است
الف را ز پیوند با لام کن	چو خواهی که دولت کنی از دوای
قلم گیر و نام از قلم وام کن	دوای از قلم نامداری گرفت
کو تهی را برنج من ره کن	ثقة الدین دراز بادت عمر
بعطا عمر وعده کوته کن	عمر شکر از دراز میخواهی
جوانبخت و سخی طبع و سخندان	چو تو هرگز نبوده ست و نباشد
از آن کرده ست ایزد با تو احسان	همی احسان کنی با خلق دائم
ز بهر این عزیزت کرده یزدان	همی داری عزیز آزادگان را
ز من نامی نبود اندر خراسان	خداوندا اگر چه پیش از این عهد
بسعی تو مرا بنواخت سلطان	بقول تو مرا بنواخت خسرو

اول غلام بادم و دوم غلام او	باد سحر که سوی من آرد پیام او
دل بنده دو سلسله مشکفام او	شادم ز دل که بسته زلف دوتای اوست
که زنی صالحه است مادر تو	مادرت را هجا نخواهم گفت
در کس مادر برادر تو	کیر تا خایه پای تا زانو
وین نامه سپید شد از معصیت سیاه	موی سیاه من ز زمانه سپید شد
تا نیز چشم من نکند بر گنه نگاه	ز آن تیره گشت همچو گنه چشم روشنم
بحق حق که اسیری از آن امیری به	دلم بوقت جوانی امیر ظالم بود
جمال پیری و آخر جمال پیری به	امیر ظالم را پادشاه عادل کرد
ماه دیدستی بمشک آویخته ؟	شب شنیدستی ز روز آویخته ؟
دل بدان آویخته آویخته	روی ماه آویخته عنبر تو راست
اندیشه نکردم از ضعیفی	با موی سیه دلم قوی بود
چون موی شدم ز بس نحیفی	تا موی سپید دید چشمم
آن لطف و صفا و آن ظریفی	پیری ز وجود من برون برد
این کرد بهاری آن خریفی	پیری و جوانی این دو در من
نشستم ساعتی دی با عمادی	عمادی دی بنزدیک من آمد
مراد دل بوقت نا مرادی	ز دیدار عمادی دی بدیدم
عمادی کرده امروزم مرادی	چه گوئی دید خواهد دیده من
کس ندیده ست چو تو هیچ کسی !	همه نا خوانده روی نزد کسان
چه کسی آدمئی یا مگسی ؟	چون برانندت زود آئی باز
با نام و با نشانی سیمرخ و کیمیائی	جویم ترا ولیکن کوراه سوی وصلت
نزدیک خود نخوانی مهمان ما نیائی	بیگانه وار مارا از دور دور بررسی
بی هیچ خشم گیری آخر چنین چرائی ؟	در صلح جنگ جوئی در مهر کینه ورزی
جانی که می نیائی عمری که می نیائی ؟	بختی بدلگشائی چرخ بیوفائی
با او بگو که : ما را با تست آشنائی	مارا سگ تو از ما بیگانه می شمارد
که نکو ناید از خردمندی	من نگویم بابر مانندی
تو همی بخشی و همی خندی	او همی بارد و همی گرید
شاخ را بار و برگ بایستی	نیست با بار و برگ شاخ بقا
مرگ را نیز مرگ بایستی	تا برستی ز مرگ عمر عزیز

سال پیشی گرفت و مال کمی	پیری آمد جوانی از من شد
وقت پیری و روز بی درمی	بدترین وقت مراست که شد
تو دائم چراغ طبیعت فروزی	مرا از شریعت بود سر فرازی
اگر با طبیعت بسازی بسوزی	بسوزی اگر با شریعت نسازی
ای آنکه تو نادان خاندانی	نادانی بر دو گونه بینم
و آنگاه ندانی که می ندانی	نادانتری از هر که هست نادان
دلم خو کرد با کافور پیری	گر از مشک جوانی دور ماندم
کزو شد عارضم بر نور پیری	ستایش بر جوانی دارم اکنون
دلشنگ شدم چنانکه دانی	تا بشنیدم که ناتوانی
افسوس بود بناتوانی	گفتم: شخصی بدان لطیفی
ناگاه ندای آسمانی	افتاد ز هاتفی بگوشم
کافسوس بدوست زندگانی	کآن نیست بناتوانی افسوس
جانانی و جانرا همه در وعده گدازی	دلداري و دل را ز سر عشوه فریبی
یا عادت خوبان نبود بنده نوازی	هرگز نرسد از تو دل من بنوازش



## رباعیات

با باغ و گل و باده گلگون مارا	چون دید حسد نمود گردون مارا
گرماش ز باغ گرد بیرون مارا	سردابه گزید باید اکنون مارا
ساقی چو بمن دهد می گلگون را	گلگون کنم از فراق او جیحون را
چندان بجزع باده دهم هامون را	تا مست کنم زیر زمین قارون را
آخر برسد بصبح صادق شب ما	در برج شرف نور دهد کوکب ما
پر شکر شود پس از شکایت لب ما	تا زین ظفر نهند بر مرکب ما
ای روز ترا وثاق در منزل شب	بی زلف تو معزول بود عامل شب
تا روز مرا حل نکند مشکل شب	نالم ز دل تو هر شبی در دل شب
ای مایه هر لطافت ای در خوشاب!	از هر سخنی چو آتش تیز متاب
گر آتش و آب خوانمت هست صواب:	پاکیزه چو آتشی و بایسته چو آب
از غمزه ترا تیر بلا پیکان یافت	وز نام تو نامه جفا عنوان یافت
در تو ز جفا هر چه فلک جست آن یافت	از دست حنا بسته وفا نتوان یافت
دارم سر آنکه امشب آیم ببرت	تال لب بلبت بر نهم و بر ببرت
تو پای نهی ز ناز بر چشم ترم	من سر نهم از نیاز بر خاک درت
تا نرگس چشم تو زبونم کرده ست	از باغ مراد دل برونم کرده ست
چون پشت بنفشه سر نگونم کرده ست	چون روی گل آغشته بخونم کرده ست
از فرقت دلبر دل ناشادم هست	یادم نکند گرچه ازو یادم هست
از يك دل او هزار بیدادم هست	فریاد کنم که جای فریادم هست
دل در غم آن لعل شکر بار برفت	زاندیشه من قوت تکرار برفت
علمی که بعمر خویش حاصل کردم	بر یاد لبش جمله بیکبار برفت
جانا لب و غمزه تو نوش و نیش است	زان روح براحت است وزین دل ریش است
زان غمزه و لب که دلبریشان کیش است	هر چند که رنج هست راحت بیش است
دلبر که بکام دل سفر کرد و برقت	مارا لب و دیده خشک و تر کرد و برفت
دیدار عزیز را بیک عزم سفر	از دیده و جان عزیز تر کرد و برفت
چون گردش آسمان نکو خواه من است	دیدم رخ تو که بر زمین ماه من است
وصلش که براه عشق همراه من است	تأثیر دعاهاى سحرگاه من است

گیرم که ترا نعمت سد پرویز است  
تیزی ممکن، ار چه دولت تو تیز است،  
روز از رخ تو بروشنائی پیوست  
شب تیرگی از زلف تو آورد بدست  
زان کرد مرا عشق شب و روز تو پست  
کز لشکر روز خود نمیدانم رست  
ای بی تو نخفته من شبی خواب درست  
ببخوابی چشم من ز خوشخوابی تست  
در چشم من از عشق تو ببخوابی رست  
تا آب دو دیده خوابم از دیده بشست  
برخاست دلم چو دوست عهدش بشکست  
گفتم نشوم عاشق و بنشینم پست  
ناگه برسید عشق آن نرگس مست  
اندر دل برخاسته من بنشست  
دلتنگم از آنکه هر چه خواهم آن نیست  
در بای دل تنگ مرا پایان نیست  
بیرون شدن از تنگدلی آسان نیست  
درمانش ز صبر است و مرا درمان نیست  
خورشید که یاقوت گری کرد نخست  
آن کس که لب تو یافت یاقوت نجست  
آن پیمه ز یاقوت لب کرد درست  
از جود حدیث حاتم طی مانده است  
وز فضل کلام صاحب ری مانده است  
جام طمع از زمانه بی می مانده است  
امروز جهان بآدمی کی مانده است  
از فعل بد دشمن و عهد بد دوست  
هر روز که نو شود مرا رنجی نوست  
جان را خلی نیست که تن زنده بدوست  
تا مغز بود نخورد باید غم پوست  
ای بی تو نخفته عاشقان خواب درست  
گوئی که مگر دیده من طالع تست  
خواب من و عهد تو پسر باشد مست  
بایست که نقش این دوز ایام بشست  
چون بادل تو نیست وفا در یک پوست  
در چشم تو یک رنگ بود دشمن و دوست  
بس بس، که شکایت تو نا کرده به است  
رو رو، که حکایت تو نا گفته نکوست  
گفتم که بعاشقی نشاید پیوست  
چون روی تو دیدم دلم از گفته بجست  
بر گفته خود گر نروم عذرم هست  
رفته است مرا عنان تدبیر از دست  
چون عشق تو عقل را گریبان بگرفت  
جادو ز تو انگشت بدندان بگرفت  
سودای تو چون ملک دل و جان بگرفت  
چندان که دلش خواست دوجندان بگرفت  
چون نیست درین زمانه سودی ز خرد  
جز بیخرد از زمانه می بر نخورد  
ای دوست بیار آنچه خرد را ببرد  
باشد که زمانه سوی ما به نگرد  
در تو نگریم که هر که در تو نگرد  
گر دل نبرد زنگ غم از دل ببرد  
می باتو خورم که هر که می باتو خورد  
از شه راه ملامت بسلامت گذرد

چشم اثر سلامت عشق ندید	تا بر سر من قیامت عشق رسید
شد بر دو رخم علامت عشق پدید	از بس که دلم غرامت عشق کشید
زو پرده عمر و زندگانی بدرد	هجر تو وباست هر کجا بر گذرد
گویند که یاقوت وبا را ببرد	چشم بلبت همیشه زان می نگرد
بی جرم مرا چو خاک بر داد بیاد	تا باد عتاب تو بمن روی نهاد
از هر مژه ایم جوی آبی بگشاد	تا کرد دلم زاتش عشقت فریاد
حسن تو حکایت همه از حور کند	روی تو روایت همه از نور کند
تا مشک مرا برنگ کافور کند	وصل تو مرا ز خویشتن دور کند
گر در بر من دلی نباشد شاید	گر هیچ دلم بدلبری نگراید
دلدار پسندیده دل میباید	آزردن دل مرا نمی بخشاید
دل گفت که بیدود کدام آتش بود	روی تو بچشم آتش بیدود نمود
دودی که ازو آتش عشقم بفزود	خط تو برون رسید چون زاتش دود
باشد دل غنچه بی دهان تو بدرد	ای حق رخت فریضه در گردن ورد (۱)
کو با دل زار گشت و با چهره زرد	حسن تو ز دلبری بهاشق آن کرد
چون رعد همی نالم و رحمش ناید	آن بت که بر خسار بهار آراید
چون ابر گریستن مرا فرماید	چون برق بخنده تا لبی بگشاید
سد چشمه کافور ز چشم بگشاد	تا از خط مشکین تو ام هجر افتاد
چون عود بسوختن رضا باید داد	گر زلف چو عنبر تو ام ندهد داد
تا می نخوری دل از ضرب بر نخورد	بر نور شود دیده چو در می نگرد
بر خیز و بیار ، چون نیاید چه برد ؟	گوئی که : می از دل ببرد هوش و خرد
عشق تو درین دلم فزون میروید	گرچه غم تو رخم بخون میشود
و نه شکر تو تلخ چون میگوید	آنست که عشق تو زبون میجوید
بردن دل و جان من بیازی دارد	آن بت که همه وعده مجازی دارد
آری ، شب عاشقان درازی دارد	شبهای مرا دراز کرده است ز عشق
من بی تو چو گل میان خار ای دلبر !	سبزی و چه سبز آبدار ای دلبر !
ز آن سبز و خوشی بهار وار ای دلبر !	هستی بدو رخسار بهار ای دلبر !

با حادثه دهر چه روباه و چه شیر	کس را چو بقا نیست، چه کم دل چه دلیر
امروز که دی برفت و بر نامد دیر	فردا که بیاید برود همچو پیر
آن مرکب خاک مادر و آب پدر	دارد که کار از پدر خویش حذر
بی مادر خود نام نگیرد بهتر	هرگز نرود با پدر خود بسفر
افتادن دندان تو ای بدر منیر	داده ست دو گلبرگ ترا رنگ ضریر (۱)
چندین چه خوری ز بهر دندان تشویر (۲)	از يك صدف ای نگار يك در کم گیر
گر چنگ تو نیست بلبل ای چنگ نواز	چون با گل رخسار تو گوید همه راز؟
آن بلبل و گل چرا همی دارد باز	از دیده من جمال و از گوش آواز؟
ای حق رخت فریضه در گردن روز	شبهای تو خیمه زده بر دامن روز
ای روز و شب از زلف و رخت یافته راز	چون روز و شبم ز عشق تو با تگ و تاز
خط چو شبت گرفت پیرامن روز	بر باد مده بقول شب خرمن روز
ترسم چو گسستم از شب و روز تو راز	کز من پیری بسان شب دامن روز
ای روز سپید را بروی تو نیاز	زلفت چو شب عاشق بی سیم دراز
تا نیست شبم با شب و روز تو برآز	آتم که شب از روز نمیدانم باز
هر شب که دراز گردد ای مایه ناز	تن را بفغان آرد و دل را بگداز
چون نیست دلم را بدو زلف تو نیاز	گر نایب زلف تست شبهای دراز
مرغی که چو ماهیش بآب است نیاز	از نسبت بط نی و چو بط سینه فراز
در آب همی رود همه روز دراز	چون توده خاک دیده بر گردد باز
از دیدن خلق دیده بی دوست بدوز	وز صحبت بیدلی بدل کینه متوز
ماننده ابر و شب ازین پس شب و روز	بی دیده همی گری و بی دل میسوز
چندان ز فراق در زیانم که میرس	چندان ز غمت بسوخت جانم که میرس
چندان بگریست دیدگانم که میرس	گفتی که چگونه ای؟ چنانم که میرس
رای سفرم نیست ز رای سفرش	خوابم سفری شد از بالای سفرش
یارب! بکه نالم از عنای سفرش	یارب! چه جفا کنم بجای سفرش
هر چند بود مردم دانا درویش	آخر بود از توانگران نادان بیش
آزنا نبود جاه چو مالش شد بیش	وین شاه بود همیشه از دانش خویش



تا کرد مرا گذر سماع تو بسمع  
ماننده شمع آتشینم دم ودمع (۱)  
از تاب و تپش که از تو من دارم جمع  
از جمله سد یکی یکی دارد شمع  
بی روی تو ای رشک گل و طیره (۲) باغ  
از لاله و گل نه عیش بینم نه فراغ  
چشم ز تو گر نگردد از حسرت داغ  
بس چشم که گرید، ای مرا چشم و چراغ  
آن باده که من کشیدم از جام فراق  
اینک ز فراق دوست ایام فراق  
تا چند تبم چو مرغ در دام فراق  
سیر آمدم از شنیدن نام فراق  
ای تعبیه حسن تو چو جوق از پی جوق  
وز شهد و شکر برده لب لذت و شوق  
دائم ز سر کوی تو گردد از شوق  
در کردن من چو قمری از زلف تو طوق  
ای خواب شبنم برده بزلف شبرنگ  
با چشم چو آهو چه کنی کبر پلنگ  
پشت و دلم از بسکه جفا کردی و جنگ  
چون زلف تو گوژ گشت و چون چشم تو تنگ  
روی تو ز خورشید همی دارد ننگ  
خورشید ز رخسار تو میگیرد نور  
باقوت ز خورشید از آن گیرد رنگ  
دلبر که بدو بود مرا مرهم دل  
بگرفت کم من و نگیرد کم دل  
با صبر توان نشست در ماتم دل  
کو صبر که دست گیرد اندرغم دل  
رخسار ترا بتحفه نپسندم دل  
آن به که بزلفین تو در بندم دل  
این بود صوابم چو درافکندم دل  
کزهر که بجز تو بود بر کندم دل  
ای ترک چو گل بخند و چون سرو بیال  
کز بهر گل و سرو تو دارم دل و مال  
گر مال تو خرد است بزرگی بجمال  
مقصود ز عشق تو جمال است نه مال  
ای گنبد بر رفته ز تو پست شدم  
جز جور ندیدم ز تو تا هست شدم  
ای ساقی غم ز جام تو مست شدم  
رو دست ز من بدار کز دست شدم  
دارم سر آن کز خط تو سر نکشم  
چکنم که جفای چون تو دلبر نکشم  
وز تو بجفا دست همی بر نکشم  
هر شب ز غم هجر تو رنجور ترم  
وز باده هجران تو مخمور ترم  
و آن روز که گویم بتو نزدیک ترم  
چون نیک نگه کنم بسی دور ترم  
همرنگ عقیق است لب جانانم  
دیدار لطیف او فزاید جانم  
از دیده بعشق اگر عقیق افشانم  
آن را سبب از عشق عقیقش دانم  
چون آتش اگر چه از هوا بر گذریم  
وز آب روان اگر چه پاکیزه تریم  
هم خاک شویم از آنکه خاکی گهریم  
بادست جهان باده بده تا بخوریم  
هر چند در آب دیده غرق است تنم  
از آتش دل سوخت زبان در دهنم  
با درد غریبی و فراق وطنم  
جز دشمن تو مباد از این سان که منم

چون یاد ترا در دل پر خون آرم از هر مژه ای هزار جیحون بارم  
دانی که ز دیده خون همی چون بارم کز دیده دل خون شده بیرون بارم

آن به که شب و روز بمی پیوندیم بر گردش روزهای چون شب خندیم  
تا چند دل اندر غم عالم بندیم پیداست که ما ز اهل عالم چندیم

ای تو سبب شفا و بیماری من وز تو همه آسانی و دشواری من  
خوارم ز تو ای عز تو در خواری من تا کی ز تو این قیامت و زاری من

گشته است ز بیخوابی و رنج تب من بالای شیم دراز چون یارب من  
گوئی که گره زده ست نوشین لب من زلف شبه رنگ خویش را برشب من

در بند غم بند گشای غم کو؟ در رنج شیم روی سپیده دم کو؟  
ای عشق! دلم تو خسته ای، مرهم کو؟ روی چو مه و زلف خم اندر خم کو؟

دف زن صنمی که سوختم در تف او با دانش من همی بسازد دف او  
تامانده دلم در کف او چون دف او نالنده دلم چون دف او در کف او

رویت نه می است و عقل بگریزد از او زلفت نه غم است و دل بیره یزد از او  
نی نیست لبث چرا شکر خیزد از او؟ تو میروی و همی شکر ریزد از او

زلفی است ترا که عاشقی زاید از او حسنی است ترا که طبع بگشاید از او  
روئیت ترا که روح بفزاید از او دانی که مرا چه آرزو زاید از او

داده ست جفای روزگار، ای دلخواه! بر موی سیاه من سپیدی را راه  
در من بحقارت نتوان کرد نگاه یک باز سپید به ز سد زاغ سیاه

آن شب که زمن جدا شدی، ای دلخواه! دیدم شب خویش را چو زلف تو سیاه

هم در شب خویش بینم انشاء الله از عارض تو صبح و زرخسار تو ماه

چشم ز تو شکر کرد بر بینائی عقلم بتو دست یافت در برنائی  
رفتی ز من و چونت بخوانم نائی ای رفتن تو چو رفتن برنائی

هستم ز جفای دوست در هر بابی آسمه سری تر مژه ای بیخوابی  
گر نیستمی ز عشق در هر بابی دریا کنمی ز دیده هر محرابی

گر هیچ بچشم یارم آرمستی با من دل آهین او نرمستی  
ور چشم فراق را ز من شرمستی با دوست دم وصال من گرمستی

تا غایبی از چشم من ای بینائی کرده ست مرا غیبت تو سودائی  
از من خور و خواب و دل و دانائی غائب شده گیر اگر تو حاضر نائی

با چرخ مدور بجفا مقرونی وز ماه منور بجمال افزونی  
ای چرخ! مگردائرة گردونی کز دائرة مراد من بیرونی

## سبک و شخصیت ادبی شاعر

شرف الادباء شهاب الدین ادیب صابر ترمذی از بزرگان سخنوران باستان است، بایه بلندی در شعر و ادب پارسی دارد. بعدوبت بیان و سلاست الفاظ و حسن تنسیق و تناسب جمل از همگنان ممتاز، در فصاحت بزرگ ناورد و در بلاغت فراخ میدانست. صابر بن اسماعیل، از شاعران نامی سده ششم و از پیشوایان گویندگان ایران، صاحب طبع بلند و ذوق سلیم است زبان طبیعی شیرینی دارد، در سخن راه تعقید و تکلف نمیسپارد، تشبیهاتش در نهایت متانت و استواریست، بیانش فصیح و دلنشین. ادیب صابر در فنون مختلفه شعر (وصف، مدح، هجاء، رثاء، غزل، فخر و حماسه) طبع آزمائی کرده، ولی شاعر نیست قصیده سرا؛ اگر در شعر بدیقی و فرخی نرسد، چنانکه خود گوید، مقدمه کاروان خویش است:

گر نیستم بشعر دقیقی و فرخی هستم کنون مقدمه کاروان خویش

صابر در حسن تغزل (۱) و توانائی بر تعبیر معانی لطیفه در قوالب الفاظ مأنوس و احتراز از بکار بردن کلمات غریب و ناهنجار استادی زبر دست است:

طراوتی که غزلهای آبدار مراست ز عشق تست که در عالم اختیار من است

ادیب صابر خود را مسلم اهل خراسان و سرآمد شعراء سبک ترکستانی میداند:

شعر صابر ز بحر خاطر طبع غصه در و رشک مرجانست

گفته او شنو که گفته او نه ز جنس فلان و بهمانست

روائی اشعار خویش را میستاید و زیبایی و تناسب آنرا چون نشاط در شراب و شراب در شباب میداند:

شعر من زیبا چنان آید همی بر نام تو چون نشاط اندر شراب و چون شراب اندر شباب

سبک خراسانی (۲) یا ترکستانی، که از آغاز سده چهارم تا پایان سده ششم در ادبیات

(۱) تغزل اشعار است که مضامین غزل را در بر دارد ولی هیئت آن هیئت قصیده است.

(۲) هجوم عرب بایران که استیلاء قومی بدوی بر امتی متمدن بود و بسبب عنوان دینی

تعصب شدید در آن دخالت داشت، زبان بسیار بزبان و فرهنگ و تمدن باستان ایران وارد آورد.

پارسی رائج بوده است، از نظر لفظ و معنی اختصاصاتی دارد: خود داری از بکار بردن

\* تازیان از بایرداری که نیاکان غیور ما برای دفاع از میهن و کیش خود نشان دادند چنان درخشم بودند که پس از دست یافتن بر این کشور هر چه سودمند یا بزرگ و مقدس یافتند عرضه دمار ساختند. چون روزگار خلفاء صدر اول گذشت و انتهایی که از حرارت دین برخاسته بود فرو نشست، ایرانیان باهوش قوای متشت خود را برای گرفتن استقلال و تنظیم شوْن خویش فراهم آوردند. دانشمندان ایران در احیاء زبان پارسی بیشتر بطرف سخن موزون نظر انداختند، چه: قریحه شعر خدا داد است که بوسیله آن میتوان خدمات نمایانی در جامعه انجام داد. پارسی کنونی که مشتق از پهلویست نخست در خراسان و ترکستان غربی که از حوزه نفوذ تازیان دور بود رسمیت یافت، نظم شیوای پارسی پس از استقلال صفاریان تشکیل و بتشویق سامانیان داخل در مرحله تکمیل شد. مخصوصاً آل سامان شعر و شاعر را با توجه تامی پروردند و نتیجه این مقدمه وجود دو استاد بزرگ است: رودکی و دقیقی. و این دو سیاره متبوعه گردند گان تابعه هم داشته اند: ابو شکور، شهید، کسامی.

غزنویان، بویژه سلطان بیه الدوله محمود، در جلب اهل علم و ادب و تشویق ادبیات کاری را که سامانیان آغاز کرده بودند تعقیب فرمودند. در میان سخن سرایان دوره غزنوی چند تن از بزرگان (فردوسی، عنصری، فرخی، منوچهری، اسدی، عسجدی، ناصر خسرو) پدید آمدند و ایشان قصیده و تغزل و قطعه و مثنوی را بدرجه کمال رسانیدند. فضاء ادب در اندک زمانی پر از ستاره گشت و این فروزندگان قدر اول در آسمان ایران کار کهکشانشان کرد. یعنی برای دفع تاریکیهای متراکم روشنای خویشتاب آوردند. و اشعه آن فوجهای هور و موجهای دریای نور کشیده شد تا روزگار ابوالفرج رونی و مسعود سعد سلمان و سنائی.

از آل زیار شمس المعالی قابوس و پسرش فلك المعالی منوچهر که استاد منوچهری دامغانی مداح وی بوده؛ و از آل بویه، مخصوصاً عضدالدوله که ابوالطیب متنبی شاعر نامی عرب بدربار آورفته، ادب دوست محسوب و مشهورترین سخن سرایان روزگار ایشان حکیم خسروی سرخی، پندار و غضاری راژی است.

دوره دوم ترقی شعر و شاعری در زمان سلطان سنجر سلجوقی است که شعر دوست و شاعر پرور بوده است. بزرگان سخنوران عصر فرخنده او: امیر معزی نیشابوری، حکیم انوری، ابیوردی، عبدالواسع جبلی، غرjestانی، ادیب صابر ترمذی، رشید الدین و طواط بلخی، سوزنی سمرقندی، کمال الدین عمید و عمق بخارانی است. — که چون بیشترشان از خراسان و ترکستان غربی (ماوراءالنهر) برخاسته اند بشعراء ترکستانی معروف شدند و از شیوه ایشان دیگران هم پیروی کردند.

و اسپین طبقه از سخن سرایان معتبر ایران در اواخر سلجوقیان و دوران خوارزمشاهیان و پادشاهان معاصرشان بوده: بزرگان ایشان: خاقانی شروانی، جمال الدین محمد بن عبدالرزاق اسپهانی، حکیم نظامی، ظهیر الدین فاریابی، کمال الدین اسماعیل اسپهانی است.

خاتم الشعراء ایران را باید شیخ مشرف الدین سعدی شیرازی دانست. زیرا که پس از سپری شدن دوره خوارزمشاهیان ادبیات پارسی رو بتنزل گذاشت تا بسلطان ساوه ای رسید. و در این میان چند تن دم از غزل سرایی زدند که جز خواجوی کرمانی و خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی کمتر غزلیاتشان مطبوع طابع اهل معنی افتاد.

واژه های تازی، مقید نبودن بصنائع لفظی، عیب ندانستن تکرار کلمات و افعال.  
 آقای فروزانفر در کتاب «سخن و سخنوران» مینویسد: «ادیب صابر در شعر بسببک فرخی مائل وغالب تغزلاتش بروش اوست، ولی گاهی تکلفات بیجا (حذف الف و التزام بردیف) از آن بیان شیرین اندکی وی را دور میکند، باز میخواهد بلطافت فرخی جزالت و حسن استدلال عنصری را آمیخته سبکی اختراع کند، هر دورا از دست میدهد. معانی عنصری را میگیرد، لکن نمیتواند چنانکه باید تغییر و تبدیل بدهد»  
 اگرچه روز نویسند مردمان تاریخ شب وصال تو تاریخ روزگار من است  
 که مصراع اولش از عنصری مأخوذ است که گوید: ز سال و ماه نویسند مردمان تاریخ  
 و مثل این شعر:

تنگ گفتن که دشوار است بر نام تو آسان شد      چو افعال آنچنان داری نئادشوار کی باشد  
 که از این قطعه عنصری گرفته است:

هر که ناشاعر بود چون کرد قصد مدح تو      شاعری گردد که شعرش روضه رضوان بود  
 زانکه مدح او پدید آورد معنیهای نیک      چون معانی جمع گردد شاعری آسان بود  
 بعضی آثار هم از مراجعه دیوان منوچهری، ولی بسیار مخفی، در قصائدش دیده میشود.  
 صابر، در نظم و نثر نکو ماهر و از افاضل شعراء و نویسندگان سده ششم بوده

است، خطش خطه محاسن و ربط کلامش چون خون در مفصل و سحر محصل.  
 بنظم و نثر نکو در زمانه یاد من است      چه میکند که سعادت نمیکند یادم  
 خواجه رشید الدین محمد و طواط نظم و نثر او را ستوده است:

شهاب الدین سپهر فضل صابر      فضائل هست ذاتت را بفرمان  
 خرد با جان تو چسته است وصلت      هنر با طبع تو بسته است پیمان  
 شعار تست عز اهل دانش      دثار تست حرز اهل ایمان  
 ترا در نظم لعبتهای آزر      ترا در نثر حکمتهای لقمان

تن مطروح را جاه تو قوه      دل مجروح را لطف تو درمان  
سخن فرمانبر طبع تو چونانک      بری فرمانبر امر سلیمان  
هم درین معنی گفته است :

طبعت ای صابر بن اسماعیل      هست دریا که در همی زاید  
لفظ تو گوش و گردن معنی      بجواهر همی بیاراید  
نشر تو شمع دانش افروزد      نظم تو روح روح افزایش

ازشر ادیب چیزی بدست نیامد، اما در نظم استادان زمانش بر فضل وی معترف بوده اند. حتی حکیم انوری در ضمن چکامه ای خود را نسبت باو خرد شمرده است :  
این همه بگزار باشعر مجرد آمدم چون سنائی هستم آخر گر نه همچون صابر  
انوری صابر بن اسماعیل را بر رشید و طواط ترجیح دادی و خاقانی رشید را بر ادیب صابر فضل نهادی . - و حق آنست که حکیم انوری محق است ، چه : اشعار پارسی و طواط مجموعه ای از صنائع بدیعی است که با کمال استادی در عین تکلف ساخته شده وسلاست بیان را از دست داده ، بیشتر توجهش بسوی الفاظ معطوف است .  
آقای اقبال در مقدمه حدائق السحر مینویسد : « ادیب شهاب الدین صابر بن اسماعیل و خواجه رشید الدین و طواط با یکدیگر مناسبات و مکاتبات شعری داشته باختلاف احوال همدیگر راستوده و هجو کرده اند . بویژه چون و طواط دبیر مخصوص اتسز خوارزمشاه و ادیب صابر محرم و ندیم سلطان سنجر بوده و این دو پادشاه با یکدیگر صفائی نداشته اند صابر و رشید هم معارض همدیگر شده اند . . . »  
ادیب صابر ضمن چکامه ای که در ستایش تاج المعالی علی بن جعفر قدامه موسوی رئیس خراسان سروده بشعری که رشید الدین و طواط در مدح سید گفته اشاره میکند و رشید را میستاید :

شعری که ترا رشید گفته است      گفتند که بحر او چنین است  
این شعر مکان او ندارد      کو در صف شاعران مکین است

طبعش بگه سخن لطیف است      رایش بگه ثنا رزین است  
حال من و شعر من نزار است      حال وی و شعر او سمین است

صابر بن اسماعیل ، چون از ماوراءالنهر بخراسان افتاد ، سالها در مدارس نظامیه  
بلخ و هرات و نیشابور کسب دانش و عرفان کرده ، از علوم و فنون سده ششم هجری  
بهره وافق یافته است و گزاف نمیگوید :

چو شمشیرم اندر نیام هنر      بقیمت بلند و بگوهر تمام  
سزد گر نظیرم نیابد سپهر      نکنجد دو شمشیر در یک نیام

تاج المعالی ، که از سران با دانش شرق ایران بوده ، ادیب ترمذی را بر سائر  
افاضل آن سامان ترجیح میداده است . خواجه رشید الدین هم فضل او را میستاید:

بیش انواع فضلت ای صابر      کثرت اختران قلیل آمد  
نظم تو خطه خراسان را      همچو در خلد سلسبیل آمد  
نکته خاطر چو آتش تو      روح را آتش خلیل آمد  
بر سر طالبان دانش و فضل      ظل آداب تو ظلیل آمد  
خامه تو قصیر وز سمیش      عمر فضل و هنر طویل آمد  
ساکن خانه علوم توئی      غیر تو عابر سبیل آمد

آثار اطلاع از فنون ادب و مبادی ریاضی و فلسفی در قصائد شیوای استاد سخن  
بخوبی ظاهر است . ادیب صابر در دواوین شعراء نامی عرب دیده و مضمون پاره ای  
از اشعار تازی را پیارسی آورده است (۱) . در چکامه ای که در مدیح تاج المعالی گفته  
دو بیت از همتی تضمین کرده است :

در بحر مدح تو ام ایمن ز بیم بلا      انا الفزیق فما خوفی من اللیل  
مستعملن فعلمن مستعملن فعلمن      اعلى الممالك ما تبنی علی الاسل

ادیب صابر شاعری بلند قدر و محتشتم بوده و در دربار سنجر مکنات عظیمی  
داشته ، اشعار شیوای خود را بوسیله عزیز جوزائی بگوش یاران و بزرگان میرسانیده  
است (۲) : سرم بفخر بجوزا رسد چو این خدمت      بمجلس تو بخواند عزیز جوزائی

(۱) در قصیده ای گوید :

دیگران در مال و نعمت کسب کردن مایلند      او بنام نیک و نعمت بذل کردن مائل است  
که ترجمه این بیت است : عشق المکارم فهو مشغول بها      و المکرّمات قليلة العشاق

(۲) هریک از شعراء نامی عرب راویه ای داشته است ، یعنی معتقد و مریدی که اشعار ایشان را  
ضبط میکرده و در مجالس و محافل میخوانده ، و راویه بودن را قسمی از کمال میدانسته اند .

شعر ادیب ترمذی صاف و روان و سهل و آسان است ، بدون پس و پیش کردن

کلمات برای موزون ساختن ، و این منتهای خوبی نظم است :

چهره باغ زعفرانی گشت	گونه باد ارغوانی گشت
گل خود روی روی پنهان کرد	بلبل از شاخ گل نهانی گشت
باغبان راه خانه پیش گرفت	پیشه زاغ باغبانی گشت

این تغزل زیبا طرب و شادمانی مخصوصی را جلوه گر میسارد :

شب آدینه و من مست و خراب	عاشقی در سر و در دست شراب
هر کجا بزمکی از می بینم	بر سرش خیمه زنم همچو حباب
مر مرا شنبه و آدینه یکیست	که چنین دیده ام از عشق صواب
بیش من شمع و من از عشق چو شمع	رنج او ز آتش و رنج من از آب
عاشق و مست و خرابم چکنم	عاشق یارم و در کف می ناب
می خورم سرختر از چشم خروس	در شب تیره تر از پر عقاب

کدام طبع را قدرت آن باشد که سخن را بدین درجه از جزالت رساند . ؟

خوشا وقتا که وقت نوبهار است	مساعده روز و میمون روزگار است
زمین چون لعبت شمشاد زلف است	جهان چون کردک عنبر عذار است
کجا بایت بر آمد گلستانست	کجا چشمش بر افتد لاله زار است
میان باغ بر مشک و عبیر است	کران داغ بر نقش و نگار است
هوا چون چشم عاشق در فشانست	صبا چون زلف دلبر مشکبار است
بساطی داد فروزدین زمین را	کش از مینا و بسد بود و تار است
کنار باغ پر در است و گوهر	کنار او مگر دریا کنار است ؟
بگرید ابر نوروژی همی زار	که شاخ زرد گل پیمار زار است

شعر بدین روانی در وصف بهار و فصل گلزار مایه تفریح طبیعت هر با ذوق است

که اگر نظیری داشته باشد نقاشی و موسیقی است و بس .

پادشاهان روزگار ادیب صابر : سلطان معز الدین سنجر ، ابوالمظفر اتسز

خوارزمشاه ، خضرخان ، ارسلانشاه و بهرامشاه غزنوی .

شعراء معاصر استاد سخن : ملك الشعراء معزی نیشابوری ، امیرمسعود سعد سلمان

همدانی ، ابو الفرج رونی ، حکیم سنائی غزنوی ، انوری ایبوردی ، سید عبد الواسع

جبلی ، افضل الدین خاقانی شروانی ، حکیم سوزنی سمرقندی ، عمق و کمال بخارائی .



ادیب صابر بایبشترشان مناسبات داشته . بامیر مسعود سعد سلمان و امیر معزی معتقد بوده و این دو شاعر بزرگ را بر خویشتن مقدم میداشته است .  
 بعهده خود شمارا را تقدیمی ننهم مگر معزی و مسعود سعد سلمان را  
 صابر بروش ایشان دست اندازی میکند ، ولی از همه بهتر سبک فرخی را خوب میتواند از کار در آورد .

استاد سخن یک چکامه از عبدالواسع جبلی غرjestانی را جواب گفته است :  
 ز گفته جبلی گر چنین قصیده ستی ز جان ثنا کنمت بر جلیت جبلی  
 حکیم سوزنی سمرقندی و شعرش را بعد و بت الفاظ شتوده است .  
 از عمادی و کمال الدین عمید بخارائی در اشعار خود نام برده است :

عمادی دی بنزدیک من آمد	نشستم ساعتی دی با عمادی
کنم ذکر تو چون خورشید مشهور	بدین معنی که چون شعر یست عالی
بخاطر قاصر از لفظش معزی	بمعنی عاجز از نظمش کمالی (۱)

جوهری زرگر بخارائی، که شاعر یست شیرین زبان ، تلمیذ ادیب صابر بوده و از مصاحبت استاد سخن کسب کمال کرده است (۲).

- (۱) استاد کمال الدین عمید بخارائی جامع جمیع کمالات بود، خط را زیبا نبشتی نظم نیکو پر داغتی، رودخوش نواختی و در شجاعت و دلیری سالار زم بودی.  
 (۲) جوهری شاعر یست عزب البیان مداح سلطان معزالدین سلیمان شاه بن ملکشاه و سالها در اسپهان ساکن بوده است.



# تک بیتها

آب عنب تو گیر که اصل طرب توئی	اهل آن کس است آنکه ز آب عنب گرفت
شادم زدل که عاشق آن زلف دلکش است	آن عشق عشق اوست که بیدل مرا خوش است
نمود خون عدو بر کشیده خنجر او	بگونه شفق سرخ بر سپهر کبود
تنگی گرفت بی تو دم چون دهان تو	تنگی مگر نصیب دلم زان دهان رسید
گوئی هر آنکه را بر سیمی دهد خدای	از رغم عاشقانش دل آهین دهد
دائم همی کنم لب شیرینش را صفت	آخر بیوسه ای دل من شادمان کند
مرغزاری کاندرا آن یکسر گذر باشد بره	چشمه حیوان شود بر چشمه آن مرغزار
همه مراد خود اندر کنار او بینم	چو جای خویش بینم بدان کنار اندر
مگر آسان شود بیماری بخت	ورنه دشوار مینماید کار
نسیم گل چو بغلق تو نسبتی دارد	بهد زبان بستاید هزار دستانش
مرا از دینه معشوق است معشوق	دلم همواره عاشق بود عاشق
خود را بزرگتری کنم اندر بیان خلق	بی آنکه خدمتی ز برای تو میکنم
جانرا خوش است در غم جانان گذاختن	در عشق یافتن دل و با عشق باختن
ذوق وصلت کاشکی جانا نمیدیدی دلم	یاتن کاهیده من تاب هجران داشتی
لطف خدای و حمد کمالات خلق را	یک جای کرد و داد خدا نام مصطفی

صفحه ۲۵۹ سطر دوم ، در این شعر :

همیشه تا فلک اندر سه وقت هر سالی  
شود بکب رحا و حمائل و دولاب  
پیشینیان شمس و اجرام سماوی دیگر را متحرک بگرد زمین میدانستند و محیط بر افلاک  
سیارات را فلک بزرگی فرض میکردند بنام فلک الافلاک .

فصول چهار گانه سال و کوتاه و بلند شدن شب و روز را نتیجه گردش افلاک که فلک  
خورشید هم جزء آنها محسوب میشده بگرد زمین میدانسته اند . و برای این گردش سه حالت  
قائل بوده : یکی بصورت مستقیم افقی ( گردش رحوی ) ، دیگری گردش مستقیم عمودی  
( دولابی ) سه دیگر گردشی مایل و کج ( حمایلی ) .